商周青銅器銘文選

主編　馬承源

編撰　陳佩芬
　　　潘建明
　　　陳建敏
　　　濮茅左

文物出版社

第三卷　商、西周青銅器銘文釋文及注釋

目次

商

西周

武王

成王

西周早期

穆王

恭王

恭王或懿王

懿王

懿王或孝王

孝王

西周中期

7

夷王

夷王或厲王

厲王

共和

宣王

幽王

西周晚期

一

母戊方鼎　商　文武丁

又名司母戊鼎、司母戊方鼎、后母戊方鼎。

一九三八年河南省安陽市殷墟武官村出土。

銘二行三字。

高一三三、口縱七八、口橫一一〇厘米。

中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

母
司（祠）戊〔一〕。

注〔一〕　司（祠）母戊　祭祠母戊。

司　讀爲祠，見於卜辭。《殷契粹編》第一二五一片「司母大室」，《小屯·殷墟文字甲编》第八二四片「其司辛」，凡此司皆讀爲祠。母、辛均祭祀對象。銘文「母戊」，是商王文武丁稱其母的廟號。一説司讀后，也有讀司母戊爲姛戊的。

參考書目

《考古學報》一九五四年七册圖版肆叁。《録遺》五二。鄒衡《商周考古》第四五頁。

二

母辛方鼎　商　殷墟中期

又名司母辛鼎、后母辛方鼎。

一九七六年春河南省安陽市小屯村殷墟五號墓出土。同出其它司母辛、婦好、司粤母等有銘青銅器一一〇件以上。

銘二行三字。

高八〇·五、口縱四七·六、口横六四厘米。

中國社會科學院考古研究所藏。

器銘



釋文

母
司（祠）辛〔一〕。

注〔一〕　司（祠）母辛　祭祠母辛。

母辛　廟號爲辛的商王之母。據卜辭，第二期祖甲和第四期武乙皆有母辛之稱，母辛鼎的器形和紋飾都不是殷墟早期或近早期之器，故此「母辛」或是武乙稱其母的廟號。

參考書目

《殷墟考古發掘的又一重要新收獲》，《考古》一九七七年三期第一五一頁。中國社會科學院考古研究所安陽工作隊《安陽殷墟五號墓的發掘》，《考古學報》一九七七年二期第六三頁。中國社會科學院考古研究所《殷墟婦好墓》。

婦好方鼎　商　殷墟中期

一九七六年春河南省安陽市小屯村殷墟五號墓出土。

銘一行二字

高四二·四、口縱二五·一、口橫三三·三厘米。

中國社會科學院考古研究所藏。

器銘



釋文

帚（婦）㚸（好）〔一〕。

注〔一〕　帚（婦）㚸（好）　商王的配偶。帚，卜辭假爲婦。《說文·女部》：「婦，服也。从女，持帚灑掃也。」婦好的稱謂見於賓組卜辭與歷組卜辭，以董作賓的五期分法，則武丁或武乙、文丁時皆有婦好。按商王諸婦名从女之字，皆當爲此商王配偶所屬的族氏之稱。婦好之好，也應如此理解。《殷墟書契前編》卷四第二七頁第一片有婦媟。而《殷契粹編》第七二片：「又于五山，才枼。」《小屯·殷墟文字甲編》第三八片：「甲辰卜……婦嫐……」，《京都大學人文科學研究所藏甲骨文字》第二六八片：「丁卯卜，勿令執ʼ人田于𥂴。」婦好之好，从女从子。《小屯·殷墟文字乙編》第八六六二片「才子」，此子爲族氏之名。從婦好墓出土全部銅禮器形制和紋飾特點看，此墓時代應爲殷墟中期。

㚸　隸寫爲好，从女从子的繁體，讀爲子聲。

參考書目

考古記者《殷墟考古發掘的又一重要新收獲》，《考古》一九七七年三期第一五一頁。中國社會科學院考古研究所安陽工作隊《安陽殷墟五號墓》，《考古學報》一九七七年二期第六三頁。李學勤《論「婦好」墓的年代及有關問題》，《文物》一九七七年一一期第三二頁。中國社會科學院考古研究所《殷墟婦好墓》。

小臣俞尊　商　帝乙

又名小臣艅犧尊、小臣俞犀尊。

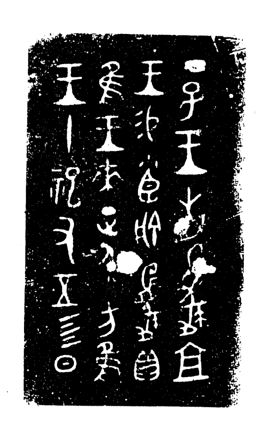
清道光年間山東省壽張縣梁山出土。

銘四行二七字。

長三七、高二三·二厘米。

美國舊金山亞洲藝術博物館藏。

器銘



釋文

丁子（巳），王省夒㐭〔一〕，王易（錫）小臣艅（俞）夒貝〔二〕。隹王來正（征）人方〔三〕，隹王十祀又五，彡（肜）日〔四〕。

注〔一〕　丁子（巳），王省夒㐭　丁巳日，王巡察夒㐭。

丁子賜　古人以干支紀日。干支紀日最早見於殷墟卜辭，卜辭有干支表，《甲骨文合集》一二册第三七九八六片，由甲子至癸亥，共六十日。十二辰之第六位，巳均作子。《廣雅·釋言》：「子、巳，似也。」或以爲後世因語音之變，以巳代子故。

省　巡省。《說文·眉部》：「省，視也。」《易·觀》：「象曰，風行地上。觀，先王以省方觀民設教。」孔穎達《疏》：「以省視萬方，觀看民之風俗，以設於教。」省即視察、巡省之義。

夒㐭　地名，未詳。

注〔二〕　王易（錫）小臣艅（俞）夒貝　王賞賜小臣俞夒地之貝。

易　假借爲錫，賜。金文中用爲賞賜字。後皆同此，不再注明。

小臣　爲商代職位較高的官名。《殷墟書契前編》卷四第三〇頁第二片：「貞叀小臣令衆黍，一月。」《殷契粹編》第一一六一片：「叀小臣牆令乎从王受又。」小臣的官職屢見於殷墟晚期金文，如小臣邑斝、小臣𢀛卣、小臣缶鼎等，皆記王錫小臣而作器。

注〔三〕　隹王來正（征）人方　王征伐人方歸來。

隹　即惟，又作唯，古字通。句首語辭，無特殊意義，爲古語所習用，金文中常見。後隹讀爲惟者，不再注明。

來　歸來。《左傳・文公七年》「其誰來之」，杜預《注》：「來，猶歸也。」又《戰國策・秦策二》「使者未來」，高誘《注》：「來，猶還也。」「來征人方」，此句係倒文，指伐人方歸來。

人方　帝乙、帝辛時敵國。卜辭記帝乙十祀征人方事，《殷墟書契前編》卷三第二七頁第六片合卷四第一八頁第一片：「余步从侯喜正人方……隹十祀。」據郭沫若《卜辭通纂》第五六九片考證人方「乃合山東之島夷與淮夷而言」。本銘所記乃帝乙十五祀伐人方事。

注〔四〕　隹王十祀又五，彡（肜）日　王十五年，肜日。

祀　商和周初紀年稱祀，並置於銘文之末。古代祭祀是國家的大事，王室一年四季都有各種大小不等、有條不紊的祭祠，經歷周年的宗廟祭典叫做祀。一年就是一祀。西周中期以後，逐漸改用直接紀年，置於銘文之首。

彡　即肜字，商代祭名。周祭之一種。《尚書》有《高宗肜日》篇，孔穎達《傳》謂肜是「祭之明日又祭，殷曰肜，周曰繹。」《爾雅・釋天》：「繹，又祭也，周曰繹，商曰肜。」卜辭有「肜夕」之祭，所祭之日在王名日之前日。「肜夕」祭之後又有「肜日」祭，所祭之日在王名日。因此，卜辭之「肜夕」——「肜日」連續祭祀，即後世所謂「祭之明日又祭」。銘文所言「肜日」意與卜辭同。

參考書目

《攈古》二之三，四六。《窸齋》一三，一〇。《綴遺》一八・二。《奇觚》五・一二。《周金》五・五。《殷文存》上・二六。《韡華》戊五。《吉文》四・八。《雙文》下二・一。《三代》一一・三四。《小校》五・三七。

五

小子畬卣　商　帝乙

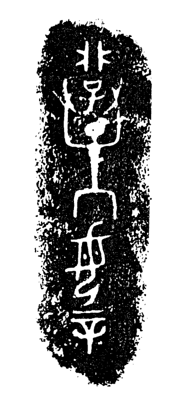
又名畬卣、畬作母辛卣、虺龍華紋犧首卣。

蓋銘一行三字，器銘四行四四字，重文二，合文一。

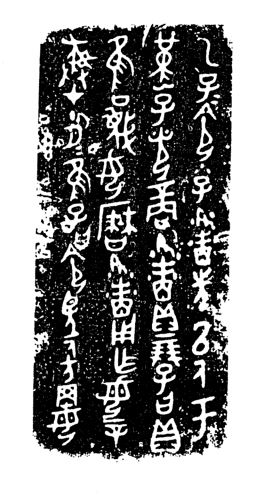
高二四・八，口橫一三・六厘米。

日本白鶴美術館藏。

蓋銘



器銘



器銘釋文

乙子（巳），子令（命）小子畬先㠯（以）人于堇〔一〕，子光商（賞）畬貝二朋〔二〕。子曰：「貝，隹（唯）蔑女（汝）曆（歷）」〔三〕。畬用乍（作）母辛彝〔四〕。才（在）十月二〔五〕，隹子曰：「令望人方𠭰」〔六〕。

蓋銘釋文

冀〔七〕母辛。

注〔一〕　子令（命）小子畬先㠯（以）人于堇　子命令小子畬先率人往堇地。

令　讀爲命，古命令一字，後文不再括注。

小子　商代官名，金文屢見，也見於卜辭。《殷契粹編》第一一六二片：「丁酉卜，其呼㠯多方小子小臣。」

㠯　即今字以，以下不再括注。

注〔二〕　子光商（賞）畬貝二朋　子寵賞畬貝二朋。

光商　寵賞。《廣雅・釋言》：「光，寵也」，寵榮之意。商，通作賞。

貝　海貝殼，古代用作貨幣或裝飾品。

朋　貝五枚爲一串，兩串稱朋。最初或作爲裝飾用的貝串，後來成爲貝幣的單位。

注〔三〕　貝，隹（唯）蔑女（汝）曆（歷）　以貝之賞賜來明你的功歷。

隹　唯之或體。口在左與在下同爲一字。

蔑汝歷　明你的功歷。蔑歷是表揚功績的褒義辭。《說文・苜部》：「勞目無精也。从苜从戍，人勞則蔑然也。」此義與金文辭意絶不相諧。金文蔑字像伐字，而所从人旁有大目，作蔑。伐是以戈擊人的會意字，蔑字像以戈擊一面目特別强調的人形，它和伐字的意義應相類似。蔑伐在古音中應是聲轉同部字。戰爭表現爲征伐，所以伐是戰功。《荀子・臣道》「功伐足以成國之大利」，楊倞《注》：「戰功曰伐。」《史記・高祖功臣侯者年表》：「明其等曰伐，積日曰閱。」據此，伐是表明功的等第，這是客觀上的明功等。也有主觀上的明功，《論語・憲問》：「克伐怨欲不行焉，可以爲仁矣。」馬融《注》：「伐，自伐其功。」金文的蔑字就是功伐的伐字，蔑歷也有他蔑和自蔑之區分，這和功伐的伐字用法相同。後來蔑字本義泯没而統用爲伐字了。厤，就是閱歷的歷。閱、歷的涵義相同。歷與厤通，《爾雅・釋詁》：厤，「數也」。《廣雅・釋詁四》：閱，「數也」。數就是歷數的意思。表現在功伐問題上，閱是功勞的時間積累，即《史記・高祖功臣侯者年表》「積日曰閱」之意。歷，也是同樣的意思。蔑是動詞，歷是賓語，金文中都如此。其本義是明功，當作動詞有稱美的意思。《小爾雅・廣詁》：「伐，美也。」故蔑歷是稱美功歷，蔑某歷是稱美某的功歷，某蔑歷是某自美其功歷，即自伐其功。蔑歷於某是稱美功歷於某。蔑歷後來轉化爲名詞「伐閱」。《漢書・車千秋傳》「又無伐閱功勞」，顔師古《注》：「伐，積功也。閱，經歷也。」

注〔四〕　畗用乍（作）母辛彝　畗用來作母辛的禮器。

乍　金文中讀爲作，後皆同此，不再括注。

彝　宗廟常器，即法器，也就是禮器。

注〔五〕　才（在）十月二　才　讀爲在，金文中多作才，後不再注明。

十月二　十月又二月的簡省。商代紀月與此相似的有我方鼎，銘「十月又一月，」肄簋銘「才十月一」。

注〔六〕　令望人方曶　命至于人方曶。

望　有至義。《廣雅・釋詁一》訓望爲「至也」。《戩壽堂所藏甲骨卜辭》第一二頁第七片「貞乎望吕方」，此望吕方與望人方曶，兩望字同義。伐人方曶亦見於小子簋，但此器文字多處漫患不清。卜辭亦有記載。

注〔七〕　龔　族氏之名。丮古舉字，象舉手形。作兲象舉子形；作㚖、龔，象舉子於床形。三者遞嬗演化。

參考書目

《三代》一三・四二。于省吾《釋龔》《考古》一九七九年四期第三五三頁。

六

肄簋　商　帝乙

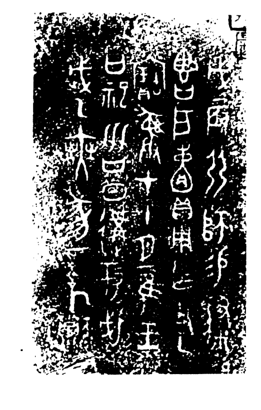
又名[illegible]肄乍父乙簋、肆簋、戊辰彝、肄彝。

銘五行三六字，合文一。

高一三・九、口徑二〇・一厘米。

美國紐約薩克勒藏。

器銘



釋文

戊辰，弜師易肄

[illegible]户畫貝〔一〕。用乍父乙

寶彝。才十月一，隹王

廿祀劦日〔二〕遘玗（于）匕（妣）戊

武乙奭（儷），豖一〔三〕。[illegible]〔四〕。

注〔一〕　弜師易肄[illegible]户畫貝　弜師賞賜給肄[illegible]户地方所産之貝一袋。

[illegible]户　地名。或釋[illegible]爲「鄙廿」二字。

畫貝　一袋貝。畫，《說文》所無，據字形與囊、槖同義。

注〔二〕　劦日　殷周祭名之一。劦从劦，當有協合之義，即古之大合祭「祫」。合、劦通假。《詩・大雅・江漢》「洽此四國」，《禮記・孔子閒居》引作「協此四國」。又《詩・小雅・正月》「洽此其鄰」，《左傳・襄公二十九年》引作「協此其鄰」。

注〔三〕　遘于匕（妣）戊武乙奭（儷），豖一　　時值武乙配偶妣戊的祭日，祭祀時用一豖爲犧牲。

遘　遇。《爾雅·釋詁》：遘，「遇也」。

匕戊　武乙的法定配偶，云妣，是帝乙稱其祖母，故器爲帝乙時所鑄。

武乙奭　商王武乙的配偶。奭，或釋爲爽，字形多未肖。此字在卜辭中用爲商王配偶的特定稱謂。其兩側物體無定形，作□、□、□、□、□等。古字象品物之對稱者往往讀爲㒳，或與㒳音近。㒳是耦的意思。麗字表現爲鹿的雙角，故麗亦有耦意。《周禮·夏官司馬·校人》「麗馬一圉」，鄭玄《注》：「麗，耦也。」而麗、㒳同聲。輛、倆等字都有偶並之義。字當假爲儷。

注〔四〕　□　族氏之名，或釋旅。

參考書目

《三代》六·五二。《綴稿》五·一八。《美劫》A一九六·R一五三。

七

宰椃角　商　帝辛

又名□册·宰椃乍父丁角。

口内銘五行三〇字，合文一。鋬二字。

高二〇·二，口長一六厘米。

日本泉屋博古館藏。

口内銘



鋬銘



口内銘釋文

庚申，王才𩰲〔一〕，王各（格）宰椃从〔二〕。易貝五朋，用乍父丁障彝〔三〕。才六月，隹王廿祀羽又五〔四〕。

鋬銘釋文

□册〔五〕。

注〔一〕　𩰲　地名。即戍嗣鼎中的𩰲。利簋銘作𩰲。

注〔二〕　王各（格）宰椃从　各　器銘用各字者至多，皆用各字本義，經傳作格，《方言》作𢓜。《爾雅·釋詁》：格，「至也」。又《釋言》：格，「來也」。「王各」，猶言「王至」、「王來」。

宰　官名。亦見於卜辭。《殷契佚存》第五一八片：「壬午，王田于麥菉隻商戠兕，王易宰丰寢小𩰲祝，才五月隹王六祀肜日。」

椃　人名。字亦見於卜辭：《殷墟書契前編集釋》卷四第四五頁第三片作□，《殷墟書契後編》卷上第一〇頁第八片省作□，《鄴中片羽》卷三下第四九頁第一三片作□。椃，《説文》所無，或釋爲「虩」。

注〔三〕　用乍父丁障彝　障彝，亦祭器的總名。障，經籍作尊，金文多从阜作障，以後障皆逕釋爲尊。

注〔四〕　才六月，隹王廿祀羽又五　廿祀羽又五，與廿祀又五羽、廿又五祀羽並同，即廿五祀之羽祭。

羽　即羽日，祭名。周祭之一。卜辭羽日必在王名日干之日舉行，則此當是祭祖庚。

注〔五〕　□册　上一字不識，當是族氏之名。册，作册之省稱，即史官。

參考書目

《十六》一·九。《三代》一六·四八。《殷文存》下·二三又下·九。

作册般甗　商　帝乙帝辛

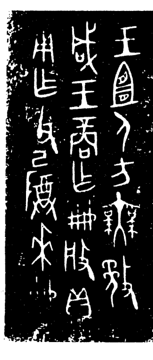
又名服作父乙甗、王宜人甗、般甗。

銘三行二〇字。

高四四・二、口徑二七・三厘米。

中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

王宜人方〔一〕，無敄（侮）〔二〕，咸〔三〕。王商（賞）乍册般貝，用乍父己尊。來〔四〕册。

注〔一〕　王宜人方　王宜社於人方用兵之事。

宜　出兵祭社之名。王宜人方，爲對人方用兵而宜於社。《左傳・成公一三年》「成子受脤於社」，杜預《注》：「宜，出兵祭社之名」。又《爾雅・釋天》：「起大事動大衆，必先有事乎社而後出，謂之宜。」

注〔二〕　無敄　吉語。敄、務聲同，《爾雅・釋言》：「務，侮也。」《詩・小雅・常棣》「外禦其務」。無敄即無侮。

注〔三〕　咸　事畢。《爾雅・釋詁》：咸，「皆也」。《説文・口部》：「咸，皆也，悉也。」爲成事之詞。

注〔四〕　來　族氏之名。

參考書目

《攈古》二之二・八六。《綴遺》九、二二。《殷文存》上一〇。《韓華》乙下二。《吉文》四・二二。《雙文》下三・四。《澂秋》一一。《小校》三・九五。《三代》五・一一。

戍甬方鼎　商　帝乙帝辛

又名且子鼎、丁卯乍父乙鼎、且子迨乍父乙鼎、亞 [?] 伐 甬 乍公乙鼎。

銘三行二七字，合文二。

器銘



釋文

亞見〔一〕。丁卯，王令宜子迨（會）西方〔二〕，于省隹反（返）〔三〕，王賁（賞）戍〔四〕甬貝二朋，用乍父乙齋。

注〔一〕　亞見　族氏之名。

注〔二〕　王令宜子迨（會）西方　宜子　宜國的君長。

迨　《説文》會古文作佮，从合从彳。金文从彳从辵往往不別。又《説文・辵部》：「迨，遝也，从辵合聲。」佮、迨古爲同字，亦即會字。

注〔三〕　于省隹反（返）　往省察後返歸。

于省　往省。《詩・周南・桃夭》「之子于歸」，毛亨《傳》：「于，往也。」

注〔四〕　戍　商代武官名。《京都大學人文科學研究所藏甲骨文字》第二四二片「其乎戍御羌方」。又《鄴中片羽》三集卷下第三八頁第二片有「戍甾、戍其、戍冎、戍遂、戍何」等五人，并稱之爲「五族」，同書第三九頁第九片稱「五族戍」。

參考書目

《窓齋》六・五。《韓華》乙六。《殷文存》上八。《吉文》一・一〇。《雙文》下一・四。《小校》三・二。《三代》四・七。

6

一〇

小臣缶方鼎　商　帝乙帝辛

又名缶鼎、小臣缶鼎、㠱小臣缶方鼎、缶方鼎。

銘四行二二字，合文一。

高二九・六、寬二三・二厘米。

北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

王易小臣缶湡
責（積）五年〔一〕，缶用
乍享大子乙家
祀尊。㠱父乙。

注〔一〕　王易小臣缶湡責（積）五年　王賞賜小臣缶以湡地五年的賦稅。

小臣缶　㠱侯私名。《小屯・殷墟文字甲編》第二三九八片合第二八七七片：「癸未卜，在暕貞：今巫九備，王……于㠱侯缶自。……」爲帝乙辛時卜辭。此㠱侯缶即小臣缶。

湡　地名，亦見於卜辭（《殷墟書契前編》卷二第十頁第六片）。

責　通作積，向國家交納的農產品實物賦稅。

參考書目

《三代》三・五三。

文》下一・四　《小校》三・二　《三代》四・七

一一

小臣邑斝　商　帝辛

又名母癸斝。

銘二行二七字，合文二。

據《陶齋吉金録》載：「高一尺五寸一分，深九寸三分，口徑九寸六分，腹徑一尺一寸八分」。

美國聖路易市美術博物館藏。

器銘



釋文

癸子（巳），王易小臣邑〔一〕貝十朋，用乍母
癸尊彝，隹王六祀，彡（肜）日，才四月，〔二〕。亞矣〔三〕。

注〔一〕　小臣邑　人名。

注〔二〕　隹王六祀，彡（肜）日，才四月　帝辛的第六祀（年）之肜祭，在四月。

注〔三〕　亞矣　或作矣，是商代晚期至西周早期金文中常見的族氏之名，亞矣或矣的青銅器北京、河南、陝西、甘肅和遼寧均有出土，可見此族分佈範圍之廣。

參考書目

《陶齋》三・三二。《三代》一三・五三。《十二家》貯一二。

一二

二祀𠨍其卣　商　帝辛

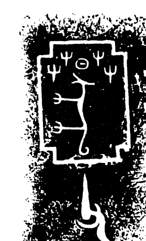
又名亞獏二祀𠨍其卣。

一九四〇年河南省安陽市出土。器外底銘七行三七字，合文三，蓋內、器內銘各四字。高三八・四、寬三六・九厘米。北京故宮博物院藏。

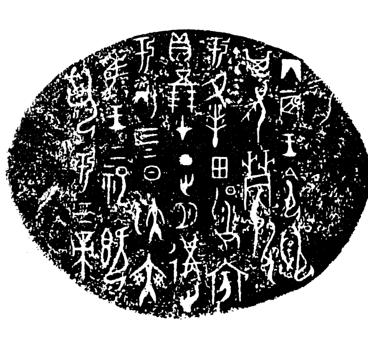
蓋銘



器內銘



器外底銘



蓋銘、器內銘釋文

亞獏〔一〕父丁。

器外底銘釋文

丙辰，王令邲其兄（貺）[illegible]于夆田〔二〕，[illegible]賓貝五朋〔三〕。才正月遘于匕（妣）丙彡（肜）日大乙爽（儷）〔四〕，隹王二祀〔五〕，既𠬪于上帝〔六〕。

注〔一〕 亞獏 族氏名。

注〔二〕 王令邲其兄（貺）[illegible]于夆田 王命邲其貺賜給[illegible]在夆的田。

夆 地名。

注〔三〕 [illegible]賓貝五朋 [illegible]贈於邲其五朋貝。

賓 贈。《國語・楚語下》「公貨足以賓獻」，韋昭《注》：「賓，饗贈也。」

注〔四〕 才正月遘于匕（妣）丙彡（肜）日大乙爽（儷） 在正月丙辰日，時值大乙的配偶妣丙肜日之祭。

注〔五〕 隹王二祀 指帝辛二年。

注〔六〕 既𠬪于上帝 𠬪假借爲祼，𠬪祼聲近而韻部歌、元對轉，祼爲灌酒之祭。《殷墟書契續編》卷五第十頁第六片：「貞，余勿乎辜先𠬪酒既？」𠬪酒，即祼酒。

參考書目

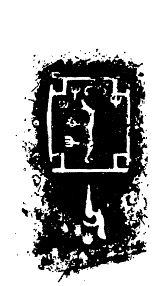
《鄴中》三上・三二。丁山《邲其卣三器銘文考釋》，《中央日報》一九四七年《文物周刊》三八期、三九期。《録遺》二七四。

一三

四祀邲其壺 商 帝辛

又名亞獏四祀𠨘其卣、四年邲其卣。河南省安陽市出土。器外底銘八行四二字，蓋內、器內銘各四字。高三四・五、寬一五・七厘米。北京故宮博物院藏。

蓋銘



器內銘



注〔六〕 棆 地名，从木、余聲，即榆之本字。

器外底銘



蓋銘、器內銘釋文

亞獏父丁。

器外底銘釋文

乙子（巳），王曰：「尊文武帝乙宜〔一〕。」才召大庿（庭）〔二〕。徣（遘）乙羽日〔三〕。丙午，[illegible]〔四〕。丁未，[illegible]〔五〕。己酉，王才梌〔六〕，𠨘其易貝。才四月，隹王四祀，羽日。

注〔一〕　尊文武帝乙宜　敬奉文武帝乙酒肴。

文武帝乙　即商王帝乙。文武帝是帝名，乙是廟號。

宜　酒肴。《詩・鄭風・女曰鷄鳴》「與子宜之」，毛亨《傳》：「宜，肴也。」又《爾雅・釋言》：「宜，肴也。」，邢昺《疏》引李巡曰「飲酒之肴也」。又「尊宜」連讀成一辭，令簋銘「尊宜于王姜」，乃對生人而言。

注〔二〕　召大庿　銘記「尊文武帝乙宜」，且爲周祭，則此召大庿應是商都的宫名。庿从广耵聲。耵爲聖、聽字之所从，《説文》所無，讀如今之廳，假爲庭。《説文通訓定聲》：「庭，宫中也，从广廷聲，今俗謂之廳。」

注〔三〕　徣（遘）乙羽日　值帝乙的羽日之祭。乙即文武帝乙。

注〔四〕　[illegible]　祭名或祭法。

注〔五〕　[illegible]　祭名或祭法。

注〔六〕　梌　地名，从木、余聲，即榆之本字。

參考書目

丁山《𠨘其卣三器銘文考釋》，《中央日報》一九四七年《文物周刊》三八期、三九期。陳夢家《殷墟卜辭綜述》第四二二頁。《録遺》二七五。

六祀𠨘其卣　商　帝辛

又名六祀𠨘其卣、亞獏乍冊擊卣。

河南省安陽市出土。

器蓋同銘四行二九字，器少一字。

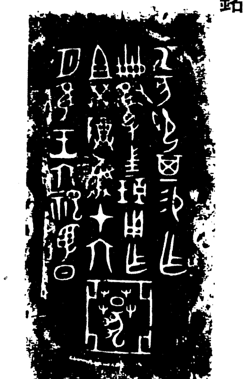
高二三・七、寬一五・七厘米。

北京故宫博物院藏。

蓋銘



器銘



釋文

乙亥，𠨘其易乍冊擊𡉚一珏一〔一〕用乍且（祖）〔二〕癸尊彝。才六月隹王六祀，羽日。亞獏。

注〔一〕　𠨘其易乍冊擊𡉚一珏一　即𠨘其受賜於作冊擊。作冊擊爲主賜者。此爲被動式，即器主某受錫於某之品物。

擊　人名，《説文》所無。或以爲子雙合文，殷之王子。

𡉚一珏一　𡉚，玉禮器。與金文儥字所从之𡉚相同。𡉚即𡴀之簡寫，詳楚簋

銘注。字讀爲瑞，《玉篇・玉部》：瑞，「信節也，諸侯之珪也。」珏，《説文》所無，从玉从亞，義未詳。

注〔二〕 且 讀爲祖，金文中祖皆作且，後皆同此，不再注明。

參考書目

丁山《卲其卣三器銘文考釋》，《中央日報》一九四七年《文物周刊》三八期、三九期。《録遺》二七三。

一五

葡亞𠤳角 商 殷墟晚期

又名葡亞𠤳作父癸角、丙申角。

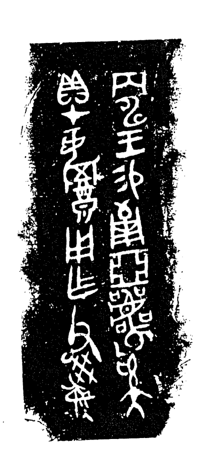
器蓋同銘二行一六字。

高二二・五、寬一五・五厘米。

美國華盛頓弗里爾美術陳列館藏。

蓋銘

器銘



釋文

丙申，王易葡（服）亞𠤳奚貝〔一〕，才𩰫〔二〕，用乍父癸彝。

注〔一〕 王易葡（服）亞𠤳奚貝 王賞賜服亞𠤳以奚地之貝。

服亞 商周金文中常見的官名，卜辭有「多服」、「多亞」。《尚書・酒誥》：「越在內服，百僚、庶尹、惟亞惟服。」此服亞合稱。

奚 地名。

注〔二〕 𩰫 地名。

參考書目

《筠清》二・五一。《古拾》下三。《攈古》二之二・二六。《窓齋》二二・一六。《綴遺》二六・二七。《敬吾》下六四。《殷文存》下二三。《韓華》辛上一。《吉文》四・三。《雙文》下三・一四。《小校》六・八三。《三代》一六・四七。

一六

小臣𢆶卣 商 殷墟晚期

又名小臣𢆶乍且乙卣、小臣系卣、𢇍卣。

傳世共二器。

器蓋同銘，三行一六字，合文一。

高四〇厘米。

日本黑川古文化研究所藏。

蓋銘



器銘



釋文

王易小臣𢆶，易

才寑（寢）〔一〕，用乍且乙尊。

𢆶 戈 中（史）。

注(一)　王易小臣缶，易才寑（寢）

小臣缶　安陽西北崗一〇〇三號大墓出土一石簋殘耳，有銘「辛丑，小臣缶入卑，宜才寑，以殷」。「小臣缶」與本器人名相同。

寑　今寢字，卜辭屢見，王之寢宮。《戰後京津新獲甲骨集》第四六一四片有「于東寑于西寑」，此外又有王寢、新寢、大寢等，殷墟西北崗出土青銅盂銘有「寑小室」。

參考書目

《擴古》二之二・二八。《窓齋》一八・二。《續殷》上八六・二。《小校》四・五六。《三代》一三・三五。《積微》一一四。

一七

小子省壺　商　殷墟晚期

又名小子相卣、甲寅卣、䢅小子省乍父己卣。

器銘四行，蓋銘三行各二一字，合文一。

高三五・九、口徑一〇・六、底徑一四・七厘米。

上海博物館藏。

蓋銘



器銘



蓋銘釋文

甲寅，子商（賞）小子省貝

䢅五朋，省号（揚）君

商（賞）(一)，用乍父乙寶彝。

注(一)　省号（揚）君商（賞）　省稱揚君賞。器銘作省揚商（賞）君，乃倒文。

揚　金文中揚字字形甚多，基本形狀从丮从号，象人奉玉狀，器銘作号，号即易，爲聲符。見於他銘的揚字結構細部變化繁複，此後不再依形隸寫，逕釋爲揚。此銘蓋銘揚省聲符。揚即對揚，即所謂答受美命而稱揚之。《詩・大雅・江漢》：「虎拜稽首，對揚王休。」金文中習見，皆爲對時王或錫命者而言。

參考書目

《貞松》八・二九。《吉文》四・一二。《雙文》下三・九。《續殷》上八六・四。《三代》一三・三八。《積微》一六七。《上銅》一一。

一八

戉嗣鼎　商　殷墟晚期

一九五九年河南省安陽市後岡殷代圓葬坑出土。

銘三行二九字，合文一。

高四八、口徑三九・五厘米。

中國社會科學院考古研究所安陽工作站藏。

器銘



釋文

丙午，王商（賞）戉嗣貝廿朋(一)，在闌

宰〔二〕，用乍父癸寶𩰫〔三〕。隹王
寢（祼）鬳大室〔四〕，才九月。犬魚〔五〕。

注〔一〕 王商（賞）戍嗣貝廿朋

戍　商代武官名。此銘詞例與戍甬方鼎「王賞戍甬貝二朋」相同。

嗣　《說文・冊部》：「孠，古文嗣，从子」，《集韻・志部》嗣：「古作孠」。嗣，當是嗣之繁文，或以爲嗣子合文。以卜辭戍某例之，嗣當爲族名。

注〔二〕 鬳宰　宮室名。　鬳　地名。亦見於宰椃角、利簋。

注〔三〕 𩰫　即鬻，餗字的異文，字象有物煮於鼎中，以匕取之。字或从鬲，象鼎鬲下焚火炊氣上出之形。从束聲，即鬻字，別構作餗，義爲鼎實，在此用爲鼎名。从束旁有匕字見嬰方鼎、堇鼎銘。

注〔四〕 寢（祼）鬳大室　寢於鬳地之大室。寢，祭名，字以乃爲基本聲符，疑亦假借爲祼。大室，即經籍中的太室。《尚書・洛誥》「王入太室祼」，孔安國《傳》「太室清廟」，孔穎達《疏》：「太室，室之大者，故爲清廟，廟有五室，中央曰太室。」即明堂中央之室。

注〔五〕 犬魚　族氏之名。

參考書目

郭沫若《安陽圓坑墓中鼎銘考釋》，《考古學報》一九六〇年一期第一頁。趙佩馨《安陽後岡圓形葬坑性質的討論》，《考古》一九六〇年六期第三五頁。劉克甫《安陽後岡圓形葬坑年代的商討》，《考古》一九六一年九期第五〇〇頁。

一九

大祖諸祖戈　商　殷墟晚期

又名六祖戈、大且日己戈。

傳河北省易州出土，或云出於保定、平山縣。王國維《觀堂集林・商三句兵跋》云「器出易州，當是殷時北方侯國之器。」同出另有祖諸父戈、大兄諸兄戈，三器之文蟬聯相承，爲一時所鑄。銘文連讀，其文方全。共列祖、父、兄名二十。可見商諸祖諸父之制。

銘七行二二字。

全長二七・五、援長一七・八、內長九・八、闌長八・二厘米。

器銘　　**釋文**

且日己。
且日己。
且日丁。
且日庚。
且日乙。
且日丁。
大且日己〔一〕。

注〔一〕 大且日己　日干名爲己的大祖。此大祖有子輩六人，其中有一人曰祖日乙，即下接諸父戈之首一人。此祖日乙又有子輩六人，則此戈的器主爲大祖日己、祖日乙的宗族中的一支。父日癸、父日辛、父日己三人中之一人爲其父。大兄諸兄戈所記亦六人，其兄弟一輩應不祇六人，而戈銘於祖孫三代都列六人，此或與商代之宗法繼承制度或廟制有關。

參考書目

《周金》六・六八。《夢郼》中一。《續殷》下八七・二。《小校》一〇・八九。《三代》一九・二〇。陳夢家《殷墟卜辭綜述》第四九九頁。

二〇

祖諸父戈　商　殷墟晚期

又名六父戈、祖日乙戈。

傳河北省易州出土。

銘七行二四字。

全長二七・六、援長一七・八、內長九・八、闌長八・三厘米。

遼寧省博物館藏。

器銘

釋文

父日己。
父日辛。
父日癸。
中父日癸。
大父日癸。
大父日癸。
且日乙。

參考書目

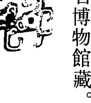
《周金》六・六九。《夢郼》中・二。《續殷》下八七。《小校》一〇・八九。
《三代》一九・二〇。

二

大兄諸兄戈　商　殷墟晚期

又名六兄戈，大兄日乙戈。
傳河北省易州出土。
銘六行一九字。
全長二六・一、援長一七・四、內長八・七、闌長六・九厘米。
遼寧省博物館藏。

器銘



釋文

兄日丙。
兄日癸。
兄日癸。
兄日壬。
兄日戊。
大兄日乙。

參考書目

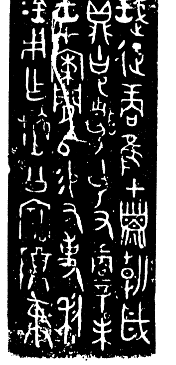
《周金》六・六八。《夢郼》中三。《續殷》下八六・二。《小校》一〇・九〇。
《三代》一九・二一。

三

利簋　西周　武王

一九七六年陝西省臨潼縣零口公社出土。
銘四行三二字。
高二八、口徑二二、方座縱二〇・三、横二〇厘米。
陝西省臨潼縣文化館藏。

器銘



釋文

珷（武）征商〔一〕，隹甲子朝〔二〕歲
鼎〔三〕。克聞（昏）夙（夙）又（有）商〔四〕。辛未，
王才𩰫自〔五〕，易又（有）事利
金〔六〕，用乍旜公寶尊彝〔七〕。

注〔一〕　珷（武）征商　珷　係武王二字合書，西周金文中特指周武王。他銘亦有作「珷王」者，當是一種敬稱的寫法。文王字亦寫作玟王，與此相同。

注〔二〕　隹甲子朝　甲子之日早旦。指武王征商決戰的時日。《尚書・牧誓》、《逸周書・世俘解》、《史記・周本紀》皆言武王征商決戰的時日爲甲子朝，作此器的有事利因參與武王征商之役而受錫，亦謂商周決戰的時日爲甲子朝，則甲子朝爲商周決戰之時日，已由實物證明而成定論。

注〔三〕　歲鼎　歲星當前。是說征商的時間與歲星照臨的位置相當。《國語・周語下》：「昔武王伐殷，歲在鶉火」，韋昭《注》：「歲，歲星也。鶉火，次名，周分野也。」鼎，與當同義。這是說武王征商的時間與歲星運行的位置相合。但

利簋銘文過於簡古，故其解釋的選擇可能性較大，一說，歲鼎讀爲歲貞，是歲祭。

注〔四〕 克聞（昏）夙（夙）又（有）商　自暮至晨佔有商國。《史記・周本紀》：「二月甲子昧爽，武王朝至于商郊牧野，乃誓」，陳師與紂王戰。《史記集解》引孔安國曰：「癸亥夜陳，甲子朝誓之。」此即銘文昏夙之義。紂王死後，武王至紂王死所，斬紂頭懸於大白旗，然後還至軍中，表示消滅紂王，佔有了商國。

克　《爾雅・釋言》：「能也」。

聞　假借爲昏，義爲昏暮。夙，即夙字。夙，早，黎明之前。

又（有）商　佔有商國。

注〔五〕 辛未，王才闌自　辛未，甲子日牧野之戰後的第七天，王在闌地駐師。

闌　地名。闌字闌卣銘作「闌」，宰椃角銘同。闌監弘鼎銘作「闌」，變化雖多，而皆以柬爲聲符。或說與管字聲同屬見紐，韻同屬元部，聲韻並合，應爲管字初文。《逸周書・大匡解》和《文政解》中在武王克殷以後均言「王在管」，武王封叔鮮於此監殷，故號爲管叔，地即今之鄭州附近。但武王克紂自甲子起算，在牧野至少應留三日，自牧野至鄭州，古代交通三、四日內必不能到達，故闌、管聲韻可通，其地則決非鄭州。據戍嗣鼎銘，闌地有宗廟大室，是商王的活動之地。因此，闌地是不應離商都太遠的別都，若依聲韻求之，當是淇水之淇。淇、柬聲紐旁轉。淇即朝歌故地，爲帝辛的別都。由此知武王得勝後之第七日，仍在朝歌。

自　孳乳爲師。《說文・自部》官字云：「从宀从自，自猶衆也，此與師同意」。大師吏良父簋銘，大師作「大自」。

注〔六〕 易又（有）事利金　武王錫有事利以金，是在甲子後第七天，這很可能是武王征商戰獲的兵銅，故即以戰利品酬其臣工的功庸。

又（有）事　官名。《尚書・酒誥》：「我民用大亂喪德，亦罔非酒惟行。越小大邦用喪，亦罔非酒惟辜。文王誥教小子有正、有事，無彝酒。」知有事在有正下。

注〔七〕 用乍旜公寶尊彝　據銘文有事利以受錫之金爲旜公作寶尊彝，則有事利乃旜公之後嗣。

旜　一說《說文・㫃部》旃之或體作旜，从㫃亶聲。旜之聲符亶可易爲亶，則亶之音讀當同於亶，故从亶之旜的讀音，實如古公亶父之亶。

參考書目

臨潼縣文化館《陝西臨潼發現武王征商簋》，《文物》一九七七年八期第一頁。

唐蘭《西周時代最早的一件銅器利簋銘文解釋》，《文物》一九七七年八期第八頁。

于省吾《利簋銘文考釋》，《文物》一九七七年八期第一〇頁。張政烺《利簋釋文》，《考古》一九七八年一期第五八頁。

二三

天亡簋　西周　武王

又名大豐簋、朕簋。

一八四四年陝西省岐山縣出土。

銘八行存十七字，重文一。

高二三・五、口徑二〇・九、方座縱一八・六、橫一八・九厘米。

中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

乙亥〔一〕，王又（有）大豐，王凡（泛）三方〔二〕。王
祀于天室，降〔三〕。天亡又（佑）王〔四〕，
衣（殷）祀于王不（丕）顯考文王〔五〕，
事喜（糦）上帝〔六〕。文王監才上〔七〕。不（丕）
顯王乍眚（省），不（丕）緣王乍庚（庚）〔八〕，不（丕）克
乞衣（殷）王祀〔九〕。丁丑，王鄉（饗），大宜（房）〔一〇〕。
王降。
亡助復□橐〔一一〕。隹朕
又（有）蔑〔一二〕。每（敏）揚王休于尊白〔一三〕。

注〔一〕 乙亥　「乙」字原缺，據下文有「丁丑」，推之當是「乙亥」。

注〔二〕 王又（有）大豐，王凡（泛）三方　王舉行大禮，王泛舟於大池的三方。王，據銘文「衣祀于王不顯考文王」，時王應是武王。

大豐　即大禮。指周王在辟雍中泛舟射禽、祀於天室和饗食等禮。《詩・大雅・靈臺》孔穎達《疏》：「《韓詩》說辟雍者，天子之學……所以教天下春射秋饗」，此說饗射之禮在辟雍中舉行。大禮詳麥尊銘：「才璧雝，王乘于舟爲大豐，王射大龏，禽。侯乘于赤旂舟，從。」所載大禮較爲具體。辟雍中的圜水稱爲大池。遹簋銘云「乎漁于大池，王鄉酉」，靜簋銘「射于大池」，都說明辟雍中行饗射之禮。綜上所述，大禮之儀爲：一，於辟雍中舉行；二，大池中乘舟；三，泛於三方；四，行射禮，射大鴻；五，王以酒饗從者。一說，「豊」、「豐」二字在金文中字形相同，大禮就是大豐，亦即大封。豐、封通假，所謂大封之禮是武王大封諸侯。按麥尊銘井侯之封在前，大禮在後，時地皆不相同，似與分封無關。

凡　假爲汎，汎與泛同。「王凡」與麥尊銘「王乘於舟」同意。

注〔三〕　王祀于天室，降　天室，古制明堂中的重屋。《周禮・冬官考工記・匠人》：「殷人重屋，堂脩七尋，堂崇三尺，四阿重屋。」孫詒讓《周禮正義》：「殷人重屋者，亦殷之明堂也……重屋，謂屋有二重，下爲四阿者，方屋也。其上重者，則圓屋也。圓屋以覆中央之五室而蓋以茅；方屋以覆外出之四堂而蓋以瓦。此亦殷周之通制。」故《大戴禮記・盛德篇》說明堂「以茅蓋屋，上圓下方」。上圓者指上重高屋，如圓蓋形，出四阿之上者而言也。《通典・禮・大享明堂》：「夏后氏享祖宗於世室……殷人曰重屋……周制季秋大享於明堂，宗祀文王以配上帝。」明堂中的重屋即天室，亦即周人祭天以文王爲配之處。重屋是特指，明堂是整體建築的泛稱。

注〔四〕　天亡又（佑）王　天亡做王的助祭者。

又　通「佑」，佑助。

注〔五〕　衣（殷）祀于王不（丕）顯考文王　隆盛地祭祀其光輝的父考文王。

衣祀　隆盛的祭祖典禮。衣祀即殷祀，殷、衣一聲之轉。《說文・㐆部》：殷，「作樂之盛稱殷，从㐆殳。《易》曰：殷薦之上帝。」《公羊傳・文公二年》「五年而再殷祭」。

不顯　即丕顯，意爲顯明、光明。丕是語詞，沒有實義。《詩・大雅・文王》「有周不顯」，毛亨《傳》：「不顯，顯也。」金文中丕顯之丕皆作不，後文不再注明。

考　即亡父。《禮記・曲禮下》：「生曰父……死曰考。」

注〔六〕　事喜（糦）上帝　祭祀上帝。

喜　應讀作《詩・商頌・玄鳥》「大糦是承」之「糦」，鄭玄《箋》：「《韓詩》云大祭也」。

注〔七〕　文王[illegible]才上　意爲文王死後其靈在天。周人以爲文王死後其靈在上天。《詩・大雅・文王》「文王在上，於昭于天」，是說文王死後配於上帝昭顯於上天。

[illegible]　此字不能隸定。有人釋「監」或「見」，於字形不合。西周銅器銘文追考先人多言祖考「嚴在上」。

注〔八〕　不（丕）顯王乍眚（省），不（丕）䋣王乍賡（庚）　這兩句意爲光明的文王積善，正直的武王續之，和大盂鼎銘「在武王嗣文作邦」同意。

乍眚　即作省。《爾雅・釋詁》：省，「善也」。《詩・大雅・皇矣》「帝省其山」，鄭玄《箋》：「省，善也。」《史記・周本紀》：「崇侯虎譖西伯於殷紂曰：『西伯積善累德，諸侯皆響之，將不利於帝』。」所謂「作省」即此類「積善累德」。

不䋣王　指武王。《說文・糸部》：引《虞書》：「䋣類於上帝。」今《尚書・虞書》作「肆類於上帝」，是䋣肆假借。銘之䋣亦讀爲肆。《易・擊辭下》「其事肆而隱」，虞翻《注》：「肆，直也。」又《史記・樂書》「肆直而慈愛者」，司馬貞《索隱》：「肆，正也」。不䋣王即正直的王。

賡　从凡庚聲，疑庚字的繁體。《詩・小雅・大東》「西有長庚」，毛亨《傳》：「庚，續也。」或讀作賡，亦通。「作庚」即嗣續。

注〔九〕　不（丕）克乞衣（殷）王祀　能終止殷王的祭祀。

乞　讀爲訖，終止，

祀　宗廟祭祀。古代國家被滅，宗廟祭祀也就斷絕。

注〔一〇〕　王鄉（饗），大宜（房）　王大飲賓客，用大房。

饗　謂大飲賓客。《詩・小雅・彤弓》「一朝饗之」，鄭玄《箋》「大飲賓曰饗」。

宜　金文中「宜」、「俎」同字。秦公鐘銘此字與疆、慶、方等字爲韻，故此字又一音當讀爲「房」，大宜即大房。《詩・魯頌・閟宮》：「毛炰胾羹，籩豆大房。」鄭玄《箋》：「大房，玉飾俎也。」字象俎形，大宜當讀如魯頌之「大房」，房俎者，載牲之器。

注〔一一〕　亡助復[illegible]稟　此句有數字不能解釋，辭意未詳。

注〔一二〕　隹朕又（有）蔑　我有善功。

蔑　舊釋「慶」，非是。字形與「蔑」字完全一致，當逕釋爲「蔑」。

注〔一三〕　每（敏）揚王休　每讀爲敏。《玉篇・攴部》：敏，「敬也。」

參考書目

《從古》一五・八。《攈古》三之一・七二。《窓齋》一一・一五。《窓賸》下二二。《綴稿》六・一二。《奇觚》四・一一。《周金》三・三一。《韡華》丙九。《叢考》（原版）二六一。《吉文》三・一。《雙文》上三・一。《兩周》一・一。《小校》八・六〇・二。《三代》九・一三・二。《通考》三[illegible]。[illegible]夢家《[illegible]周

銅器斷代》(一)，《考古學報》一九五五年九冊第一五〇頁。唐蘭《朕簋》，《文物參考資料》一九五八年九期第六九頁。《積微》一六二・二五八。黃盛璋《大豐簋銘制作的年代、地點與史實》，《歷史研究》一九六〇年六期第八一頁。于省吾《關於「天亡簋」銘文的幾點論證》，《考古》一九六〇年八期第三四頁。

二四

獻侯顯鼎　西周　成王

銘四行二二字。

高二四・二、口徑一八厘米。

臺灣省故宮博物院藏。

器銘



釋文

唯成王大桒

才宗周〔一〕，商（賞）獻

侯顯貝〔二〕，用乍

丁侯尊彝。天黽〔三〕。

注〔一〕　唯成王大桒才宗周　桒，卜辭中桒字多用爲祈求之義。𤼈簋銘「用桒壽，匄永令」。桒、匄對舉，與卜辭相同。或从示，用爲祭名。《說文・示部》無𥜽。以聲義而言當即祓字。《爾雅・釋詁》：祓，「福也」。《說文・示部》：「祓，除惡祭也。」《廣雅・釋天》：祓，「祭也」。綜其義，祓爲祈福除惡之祭。

注〔二〕　商（賞）獻侯顯貝　顯，獻侯名。

注〔三〕　天黽　是商末周初金文中常見的族名，或釋奄。

參考書目

《清乙》一・六。《寶蘊》八。《貞松》三・一五。《吉文》一・八。《雙文》下一・五。《兩周》一五・三一。《三代》三・五〇。《通考》四二。陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇冊第一一八頁。《故圖》下下五二。

二五

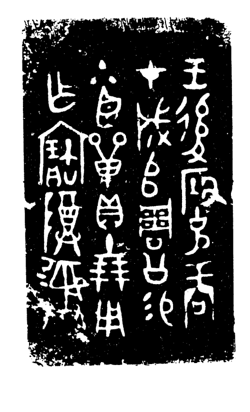
小臣單觶　西周　成王

銘四行二二字，合文一。

高一三・八、口縱九・三、口橫一一・六、底縱八・一、底橫一〇・三厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

王後厔克商〔一〕，

才（在）成自〔二〕。周公易

小臣單貝十朋〔三〕，用

乍寶尊彝。

注〔一〕　王後厔克商　王後次絕滅了商國。王當爲成王。後厔克商，指滅武庚祿父。《史記・殷本紀》言武王滅紂後，「封紂子武庚祿父，以續殷祀」。又《史記・周本紀》云：「封商紂子祿父殷之餘民。武王爲殷初定未集，乃使其弟管叔鮮、蔡叔度相祿父治殷。」武王死後，周公相成王，當時政權未鞏固，管叔、蔡叔與武庚叛，東國大亂，於是成王命周公滅武庚，並由此而產生了一係列鞏固東方的舉措。《尚

書大傳》述其經過是：「一年救亂，二年克殷，三年踐奄，四年建侯衛，五年營成

釋文

書大傳》述其經過是：「一年救亂，二年克殷，三年踐奄，四年建侯衛，五年營成周」，銘中所言後屖克商，是指成王二年克殷而言。

屖　讀爲圣。《説文・土部》：「圣，汝潁之間謂致力於地曰圣，从又土，讀若兔鹿窟。」圣就是掘，「屖」增厂象沿崖傍土之意，字假爲黜。《尚書・大誥序》：「周公相成王，將黜殷。」孔安國《傳》：「黜，絶也。」

克　《爾雅・釋詁》訓殺爲克。此言克商即謂殺殷之君紂子武庚。

注〔二〕　才成自　成，當是成周。武王克商後，曾營成周洛邑。《史記・周本紀》載武王滅殷後返至於周，日夜不寐，思念鞏固周室的措施，決心從洛水伊水間有夏之居作爲統治的中心地區，「營周居於雒邑而後去」。成王五年的何尊銘「王初鸎（遷）宅於成周」，是洛邑在成王營成之前已有成周之稱。成周應是營成周居之意，此處爲政治、軍事中心，故克商後還軍於成周。

注〔三〕　周公易小臣單貝十朋　周公，即周公旦，武王之弟，周初著名的政治家，曾輔佐武王滅商。史載：武王死後，成王年輕，周公繼續輔佐成王，平武庚、管、蔡之亂，伐東夷，營造成周，策劃了許多鞏固周王朝統治的重要措施。

參考書目

《綴遺》二四・一五。《貞松》九・二九。《古文》四・三〇。《雙文》下三・一五。《兩周》一・二。《小校》五・九七。《三代》一四・五五。陳夢家《西周銅器斷代》(一)，《考古學報》一九五五年九冊第一六〇頁。

二六

堕方鼎　西周　成王

傳一九二四年陝西省鳳翔靈山出土。

銘五行三五字。

高二六・八、口縱一六、口横二一・一厘米。

美國舊金山亞洲藝術博物館藏。

器銘



釋文

佳周公于征伐東尸（夷）〔一〕，豐白（伯）、尃古（薄姑）咸戈〔二〕。公歸禦于周廟〔三〕。戊辰，酓秦酓〔四〕，公賁（賞）堕貝百朋〔五〕，用乍尊鼎。

注〔一〕　佳周公于征伐東尸（夷）　周公往征東夷。

于征伐　即往征伐。《詩・大雅・棫樸》「周王于邁」，鄭玄《箋》：「于，往」。《尚書・大誥》：「予惟以爾庶邦，于伐殷逋播臣。」

東尸　即成周以東的夷人。《史記・周本紀》：「召公爲保，周公爲師，東伐淮夷，殘奄，遷其君薄姑。成王自奄歸，在宗周，作《多方》。」據《尚書大傳》周公輔政後行事的次序是：「一年救亂，二年克殷，三年踐奄，四年建侯衛，五年營成周」，則伐東夷爲武王死後的第三年。

注〔二〕　豐白（伯）、尃古（薄姑）咸戈

豐白　東夷豐國的君長，豐國故址在今山東益都縣境。

尃古　或作亳姑、薄姑，國名，其地在今山東省博興縣東北。豐國與薄姑屬於東夷諸國之强者。

咸戈　全部平滅。戈　从戈屮聲，《説文》所無。當讀爲剿。屮與剿聲韻並近。《逸周書》：「天用剿絶其命。」《漢書・王莽傳》：「征伐剿絶。」剿與剿同。

注〔三〕　公歸禦于周廟　周公歸祭于宗廟以告成功。

禦　祭名，具體内容未詳。卜辭中亦有此祭名。

注〔四〕　酓秦酓　或解釋爲飲秦酓之酒。前一酓讀爲飲字，後一酓字指酒漿。秦酓是酒名。酓秦酓是説周公告廟後，舉行宴飲，所飲之酒名秦酓。《左傳・桓公二年》：「凡公行，告於宗廟；反行，飲至、舍爵，策勳焉。禮也。」

注〔五〕　貝百朋　按朋像玉雙係形，用爲貝之單位名稱。五貝不成雙係，當是五貝爲一係，二係爲一朋。百朋是金文中所見最高賞賜。

參考書目

《古文》一・一一。《雙文》上二・一。陳夢家《西周銅器斷代》(一)，《考古學報》一九五五年九冊第一六八頁。譚戒甫《西周堕鼎銘研究》，《考古》一九六三年一二期第六七一頁。

二七

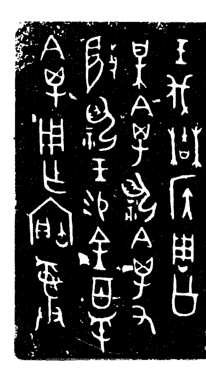
禽簋　西周　成王

銘四行二三字。

高一三・七、口徑一八・八、底徑一五・五厘米。

中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

王伐禁（奄）侯〔一〕，周公某（謀）禽祝〔二〕，禽又（有）敐（脤）祝〔三〕。王易金百寽〔四〕。禽用乍寶彝。

注

〔一〕　王伐禁（奄）侯　禁侯　禁國的君長。禁从去得聲，讀爲蓋，《說文》作蓋，即奄國。奄、蓋古音近。《韓非子・說林》的商蓋即商奄。史籍中曾有意識地强調周公攝政的作用，說成王即位時尚在孩提或襁褓之時，甚至說周公攝政稱王。較多的說法是周公攝政七年後歸政于成王，成王乃正式稱王。銘中說王伐奄侯，周公教其子伯禽脤祝以社祭。故王必是成王而不是周公。史載東征踐奄時周公爲師，召公爲保，則所師所保的對象當然是成王。《書序》：「成王東伐淮夷，遂踐奄」，則銘辭之「王伐禁侯」就是成王「踐奄」。

注

〔二〕　周公某（謀）禽祝　周公旦訓導其子大祝伯禽。

某　借爲誨，義爲教誨，訓導。

禽　即伯禽，周公旦長子。成王踐奄後，以奄國及其人民分封給周公，國號魯，但周公不就封，是伯禽爲第一代魯侯。《左傳・定公四年》：「因商奄之民，命以伯禽，而封於少皞之虛。」《說文・邑部》：「鄣，周公所誅，鄣國在魯。」

祝　伯禽任事的官名，祝是號祝辭以致鬼神的神職，《周禮・春官宗伯・大祝》：「大祝掌六祝之辭，以事鬼神示，祈福祥，求永貞……凡大禋祀肆享、祭示，則執明水火而號祝」。

注

〔三〕　禽又（有）敐（脤）祝　伯禽以脤器致祭。

敐　从攴辰聲。辰字形和臣辰父乙鼎、臣辰父癸鼎及臣辰父辛尊等銘文的辰字相似。假借爲裖或脤字。即盛肉之祭器。《左傳・閔公二年》「受脤於社」，孔穎達《疏》「出兵必祭社……今言受脤於社，明是祭社之肉盛以脤器」。銘辭爲伐奄侯用兵而以脤器祝之，正與用兵之社的習尚相合。

注

〔四〕　王易金百寽　寽，青銅的重量單位，當時的絶對值今不詳。

參考書目

《十六》二・三。《積古》五・二八。《從古》一〇・三〇。《攈古》二之三・二二。《敬吾》下四二。《周金》三・一〇八。《韡華》己八。《吉文》二・一六。《雙文》下二・八。《兩周》四・一一。《小校》七・四五。《三代》六・五〇。陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇册第七三頁。

二八

大祝禽鼎　西周　成王

銘二行四字。

高二九・六、口徑二四厘米。

遼寧省博物館藏。

器銘



釋文

大祝禽鼎。

參考書目

《十六》一・一五。《積古》四・五。《攈古》一之二・四七。《周金》二・六五。《韡華》乙三二。《小校》二・二七。《尊古》一・二四。《三代》二・四一。

祄　作禽任事的官名，祄是號祝辭以致鬼神的神職，《周禮・春官宗伯・大

二九

劉刧尊　西周　成王

又名岡刧尊。

銘三行一六字。

器銘



釋文

王征埜（奄），易劉

刧貝朋〔一〕，用乍

□蕁且缶（寶）尊彝〔二〕。

注〔一〕　易劉刧貝朋　成王賞賜劉刧貝一朋。此爲刧從征受賜。

注〔二〕　用乍□蕁且缶（寶）尊彝　爲蕁祖作尊彝。第三字拓片不清楚，不能隸定，或釋朕。

蕁　有人以爲高字的異文。

缶　古寶从缶聲，假缶爲寶。

參考書目

《吉文》三・二三。《通考》三九五・二四。陳夢家《西周銅器斷代》（二），《考古學報》一九五五年一〇册第七六頁。

三〇

剛刧卣　西周　成王

器蓋同銘三行一七字。

高二九・八、口縱一〇・八、口橫一三、底縱一二、底橫一四・二厘米。

美國舊金山亞洲藝術博物館藏。

五。《韡華》乙三三。《小校》二・二七。《尊古》一・二四。《三代》二・四一。

蓋銘



器銘

釋文

王征埜（奄），易岡

刧〔一〕貝朋，用乍

朕蕁且缶（寶）尊彝。

注〔一〕　岡刧　即劉刧，岡爲劉之省，尊銘不省。岡當是聲符。

參考書目

《雙文》下三・九。《通考》三九五・二四。

三一

湝嗣徒逘簋　西周　成王

又名康侯簋。

傳一九三一年河南省出土，具體地點有汲縣、濬縣和輝縣固圍村三説。

銘四行二四字。

高二四、口徑四一厘米。

英國倫敦不列顛博物館藏。

器銘



釋文

王朿（刺）伐商邑〔一〕，祉（誕）
令康侯啚（鄙）于衛〔二〕，
渣嗣（司）土（徒）遙眔啚〔三〕，
乍氒（厥）考尊彝〔四〕，𣪕。

注

〔一〕 王朿（刺）伐商邑　王攻伐商邑。周初伐商有二次，武王伐紂和成王伐武庚。「祉令康侯啚於衛」即《尚書大傳》成王「四年建侯衛」事。據銘文是康侯改封於衛，則此王應是成王。

朿伐　朿讀爲刺，刺伐是動詞詞組。《尚書・牧誓》「不愆於四伐五伐」，孔安國《傳》「伐爲擊刺」。

商邑　指武庚之封國。

注

〔二〕 祉（誕）令康侯啚于衛　命令康侯以衛爲國。

祉　與延爲一字，孳乳爲誕，語辭。或以祉爲人名，非是。

康侯　即衛康叔。《史記・衛康叔世家》：「衛康叔名封，周武王同母少弟也……周公旦以成王命興師伐殷，殺武庚禄父、管叔，放蔡叔，以武庚殷餘民封康叔爲衛君，居河、淇間故商墟。」司馬貞《索隱》：「康，畿內國名。宋忠曰：『康叔從康徙封衛，衛即殷墟定昌之地。』」

啚　古文啚、鄙一字。《廣雅・釋詁四》：鄙，「國也。」此用爲動詞。

注

〔三〕 渣嗣（司）土（徒）遙眔啚　渣司徒遙至於衛啚。

渣　地名。字爲《說文》所無。

嗣土　官名，即司徒。金文司徒大都作嗣土。《周禮・地官司徒》載大司徒爲六卿之一。此與司馬、司空并列爲三有司。嗣爲司繁體，以下不再括注。

遙　人名，其所作之器尚爲渣伯遙卣、渣伯遙尊、渣伯遙甗、渣伯遙鼎。

眔　在金文中多用爲連辭，在此訓作至，爲動辭。

注

〔四〕 乍氒（厥）考尊彝　作其父考禮器。

氒　即厥，義爲其，金文中厥皆作氒，後文不再注明。

參考書目

《通考》三三七・六二。陳夢家《西周銅器斷代》(一)，《考古學報》一九五五年九册第一六一頁。《録遺》一五七。《積微》二四四。

三二

何尊　西周　成王

一九六三年陝西省寶鷄縣出土。
銘一二行，存一一九字，合文三。
高三八・八、口徑二八・八、底縱一九・八、横二〇・二厘米。
陝西省寶鷄市博物館藏。

器銘



釋文

隹王初䙴（遷）宅于成周〔一〕，復爯
珷王豊（禮）福自天〔二〕。才四月丙戌，
王𧥛（誥）宗小子于京室〔三〕，曰：「昔才
爾考公氏克逨（弼）玟王〔四〕，肆玟
王受茲大令〔五〕。隹珷王既克大
邑商〔六〕，則廷告于天〔七〕，曰：『余其
宅茲中或（國）〔八〕，自之辥（乂）民〔九〕烏
虖（呼），爾有唯（雖）小子亡（無）戠（識）〔一〇〕，
既于

公氏有爵（咨）于天〔一一〕，臤（徹）令苟（敬）

注〔六〕 大邑商

公氏有爵（恪）于天〔一一〕，敽（徹）令苟（敬）享弋（哉）〔一二〕。叀（惟）王龏（恭）德谷（裕）天〔一三〕，順（訓）我不每（敏）〔一四〕。王咸寡（誥）〔一五〕，何易貝卅朋，用乍囟公寶尊彝〔一六〕。隹王五祀〔一七〕。

注〔一〕　隹王初䙴（遷）宅于成周　王初在成周營建都邑。

王　據銘文「武王既克大邑商」及「王初䙴宅於成周」，時王應是成王。

䙴　右面的呂是聲符，燕是意符。甲骨文的「䧹」就是雍，本意爲鳥的和鳴之聲。字也省作譽，曾孟孀諫盆銘的「𨟻」字將从邑的𨟻和飤和爲一字，即饔字的繁體。䙴乃䙴的本字，取義於燕的銜土營巢。《尚書・洛誥序》稱建洛邑爲「營」：「召公既相宅，周公往營成周，使來告卜，作《洛誥》。」可知䙴宅之「䙴」應讀爲營成周之「營」，䙴宅即營宅。《尚書大傳》載周公攝政後「五年營成周」，與後文「惟王五祀」相合。

注〔二〕　復爯珷（武）王豊（禮）福自天　自天堂中得到了祭祀武王的胙肉而加以稱指。

爯　讀作偁。稱譽，稱揚。《説文・人部》：「偁，揚也」。《爾雅・釋訓》：「偁偁、格格，舉也」。

豊（禮）福　豊通作禮，亦作福禮。福，祭祀散福之胙肉。《國語・晉語》「必速祠而歸福」，韋昭《注》：「福，胙肉也。」禮福亦祭祀的牲肉。古代祭祀後要分發牲肉以散福。

注〔三〕　王寡（誥）宗小子于京室

寡　即誥字。陸德明《經典釋文》：「誥，本亦作筭」，从告从廾。據銘文从言从廾，言是意符，从廾是會意。誥非本字，乃是假借，後來誥行而寡廢。誥的本義是以上告下，有訓戒之意，與本銘文意相合。

宗小子　是與宗子相對而言，宗子是大宗嫡子，宗小子則是小宗之子。

京室　此處指成周的宗廟，是祭太王、王季等周的遠祖廟。

注〔四〕　昔才爾考公氏克逨（弼）玟王　昔時你父能輔弼文王。

逨　从辵䇂聲，在此用爲動詞，音假作輔弼之弼。

玟　从文从王，特用于對文王的尊稱。

注〔五〕　肄玟（文）王受茲大令　「大令」二銘原殘，據辭意補。

肄　即肆，語辭，與惟通。《尚書・湯誥》「肆台小子」，《墨子・兼愛下》作「惟予小子」。

注〔六〕　大邑商　指商的都城。「大邑商」亦見於甲骨文，《卜辭通纂》五九二「告于大邑商」，又周東都成周亦稱「大亦成周」，見《逸周書・作雒解》。故知「大邑」乃首都之謂。

〔七〕　廷告于天　敬告于天。

廷　讀作侹。侹字《説文》所無，《廣韻・迥部》：侹，「敬也」。

注〔八〕　中或　即中國，指周的中心區域而言。成周爲當時的中心，《史記・周本紀》稱曰：「此天下之中，四方入貢道裏均。」武王營成周之事見於《周本記》：武王克商歸於周，自夜不寐，以未定天保，天下未集，將因有夏之居，遂「營周居於雒邑而後去」，可知「中國」一辭蓋濫觴於此。

注〔九〕　自之辥（乂）民　從這裏來治理人民。

之　指雒邑。

辥　古文嬖字，魏《三體石經》作𢿁。增乂爲聲符，義爲治。大克鼎銘「保辥周邦」，晉公𥂴銘「保辥王國」，《尚書・康王之誥》「保乂王家」，辭例皆相同。「乂」，《爾雅・釋詁》訓爲：「治也」，《大戴禮記・曾子立事》：「戰戰惟恐不能乂」，周盧辯《注》：「乂，治也。」

注〔一〇〕　爾有唯（雖）小子亡（無）戠（識）　你這小子雖未能深知天命。

亡（無）戠（識）　亡通「無」，戠讀作「識」。《荀子・法行》：「怨人者窮，怨天者無識。」楊倞《注》云「不識知天命也」。

注〔一一〕　覎于公氏有爵（恪）於天　應看到你父考公氏敬於上天。

覎　从目與从見同義。《説文・目部》：「眂，視也，从目氏聲。」《廣韻・旨部》云眂爲視之古文。

爵　舊釋勞，非是。字爲爵，象爵形。假借爲恪，爵、恪古音相同。《尚書・盤庚》：「先王有服，恪謹天命」。毛公鼎「爵堇大命」應讀爲「恪謹天命」，是爵假爲恪之證。恪，或作愙，《説文・心部》：「愙，敬也。」

注〔一二〕　敽（徹）令，苟（敬）享弋（哉）　通曉命令，敬事奉上。

敽令　即徹命。《説文・攴部》云徹字古文作「𢿙」，此省彳。徹命即達命。《左傳・昭公二年》「徹命於執事」，杜預《注》：「徹，達也。」

苟　讀爲敬，持謹。

享　奉上。《尚書・洛誥》「汝其敬識百辟享」，孔安國《傳》「奉上爲之享」。

注〔一三〕　叀（惟）王龏（恭）德谷（裕）天　王之恭德裕容於天。

叀　與惠同，讀爲惟，語辭。

裕　《廣雅・釋詁四》：裕，「容也」。

注〔一四〕　順（訓）我不每（敏）

順　　假借爲訓，訓誨之意。

不每　　不敏，魯鈍之意。

注〔一五〕　王咸肁（誥）　王結束了訓誥。

注〔一六〕　何易貝卅朋，用乍囦公寶尊彝　何受賜貝三十朋。此爲被動句。

何　　作器人名，字作𠈰。《說文·人部》：「何，儋也」，徐鉉以爲「儋何即負何」。此字象人有所負荷。

囦公　　銘不清，是爲何父考公氏。銘言其克弼武王，有恪於天，當參加過克商的戰爭。

注〔一七〕　隹王五祀　成王五年。典籍載武王克商，天下未集，二年而崩，成王年幼，周公踐天子位而攝政當國，七年後返政成王。《史記·周本記》「召公爲保，周公爲師，東伐淮夷，殘奄，遷其君薄姑。成王自奄歸，在宗周，作《多方》。」則言成王又在位並主持東征，金文如小臣單觶之「後屖克商」，禽簋之「王伐禁侯，周公某禽祝，禽又啟祝，王易金百寽」，均爲成王親主政事。可見典籍上誇大周公攝政的作用。且周公没有自己的紀年，只有王的紀年，故此五祀必是成王的五祀。

參考書目

王光永《寶鷄市博物館新征集的饕餮紋銅尊》，《文物》一九六六年一期第四頁。唐蘭《𣄰尊銘文解釋》，《文物》一九七六年一期第六〇頁。馬承源《何尊銘文初釋》，《文物》一九七六年一期第六四頁。張政烺《何尊銘文解釋補遺》，《文物》一九七六年一期第六六頁。李學勤《何尊新釋》，《中原文物》一九八一年一期第三五頁。楊寬《釋何尊銘文兼論周開國年代》，《文物》一九八三年六期第五三頁。馬承源《何尊銘文和周初史實》，《王國維學術研究論集》一九八三年第四五頁。

三三

保卣　西周　成王

傳河南省洛陽出土。

器蓋同銘各七行四六字。

高二五·八、口縱九·四、口橫一二·二、底縱一一·三、底橫一三·八厘米。

上海博物館藏。

蓋銘

器銘



蓋銘釋文

乙卯，王令保及

殷東或（國）五侯〔一〕，征（誕）

兄（荒）六品〔二〕，蔑曆于

保〔三〕，易賓〔四〕，用乍文

父癸宗寶尊彝〔五〕，冓（遘）

于四方迨（會）王大祀，祓（祐）

于周〔六〕，才二月既朢（望）〔七〕。

注〔一〕　王令保及殷東或（國）五侯　王命太保逮捕殷之東國五侯。或說，此句應讀爲王令保及殷，東國五侯，征兄（貺）六品。

保　　即大保，爲召公奭的官名。大保即召公奭。則保卣銘記載的是周公保受命伐殷之東國五侯的史實，與《史記·周本紀》「召公爲保，周公爲師，東伐淮夷，殘奄，遷其君薄姑」的記載相合。

及　　《說文·又部》：「及，逮也，从又从人」，本義爲逮捕。

殷　　指武庚祿父。周武王克商後，封紂王之子武庚祿父以續殷祀。《史記·周本紀》載武王死後，周公攝政，「管叔、蔡叔羣弟疑周公，與武庚作亂，畔周。周公奉成王命，伐誅武庚。」當時，東國廣大地區國族都曾參預了叛亂。《逸周書·作雒》：「周公立，相天子，三叔及殷東徐奄及熊盈以略。」𡒉方鼎銘：「隹周公于伐東尸，豐伯、專古咸𢦏。」一說殷爲殷同之禮，爲四方諸侯會王於都城。則下文東國五侯兄六品爲五侯貺贈保六種品物。既云殷同，是四方諸侯會於都城。銘文何以未言五侯與會，而僅云保參預其會前，五侯有所貺贈。貺贈爲他人所賜與，而下文又云蔑曆于保，和辭意不相應，故取「及殷東國五侯」說。

東或　　成周以東的地域，國的本字爲或，即地域。

二六　東國主要的五個諸侯。薄古是其中之一。《漢書·地理志》：「……殷

參考書目

東或　成周以東的地域。國的本字爲或，即地域。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》(一)，《考古學報》一九五五年九冊第一五七頁。《録遺》二七六。黃盛璋《保卣銘的時代與史實》，《考古學報》一九五七年三期第五一頁。郭沫若《保卣銘釋文》，《考古學報》一九五八年一期第一頁。《上銅》三六。蔣大沂《保卣銘考釋》，《中華文史論叢》五輯第九三頁。

三四

保尊　西周　成王

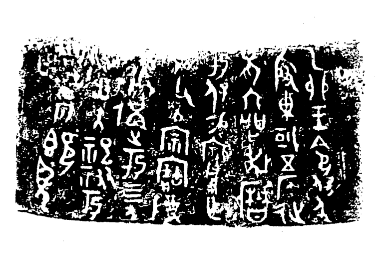
傳河南省洛陽出土。

銘八行四六字。

高二四・四、口徑一八・七、底徑一四厘米。

河南省博物館藏。

器銘



釋文

乙卯，王令保及

殷東或（國）五侯，征（誕）

兄（荒）六品，蔑曆

于保，易賓，用乍

文父癸宗寶尊

五侯　東國主要的五個諸侯。薄古是其中之一。《漢書・地理志》：「……殷末有薄姑氏，皆爲諸侯，國此也。至周成王時，薄姑氏與四國共作亂，成王滅之，以封師尚父。」此五國當即五侯。

注〔二〕　征（誕）兄（荒）六品　廢亡六國。

兄　讀爲荒，《釋名・釋親屬》：「青、徐人謂兄爲荒也。」《尚書・微子》「天毒降災荒殷邦」，又《尚書・盤庚中》「無荒失朕命」，孔安國《傳》：「荒，廢。」

六品　品指種族而言。邢侯簋銘：「錫臣三品：州人、重人、庸人。」古人以氏族爲社會組織之紐帶，族之所聚亦稱爲國，六品即六國。六國除東國五侯以外，尚包括殘殷。

注〔三〕　蔑曆于保　明功歷于保，即王稱美保的功歷。

注〔四〕　易賓　賜物。指王賞賜給保某種物品。

賓　饋贈，贈與。《國語・楚語》「公貨足以賓獻」，韋昭《注》：「賓，饗贈也。獻，貢也。」金文「賓」的用法與「錫」字有別：錫是自上賞賜於下，賓爲侯伯奉敬天子的使者。

注〔五〕　用乍文父癸宗寶尊彝　爲文公癸作宗廟尊彝。

文　美，美稱父癸。

宗寶尊彝　宗廟祭器。銘辭是説保因受到王的賞賜而作父廟的祭器。此器銘文比較特殊，整篇只是記載王的命辭，器主本人無對揚之辭，所以只有官名而無私名。

注〔六〕　冓（遘）于四方迨（會）王大祀，祓（祐）于周　成王平亂後在宗周大祀，四方諸侯都與會助祭。這是殷周之際銘文末敍述當年發生的大事作爲紀年的一種習慣。

四方　古代京都之外的王畿稱四國，四國之外區域稱四方。四方或稱多方。

祓　即祐，在這裏意爲助祭。祐于周，指四方諸侯都與會助祭。平亂在成王的第三年，成周洛邑的建成在五年，故此大祀應在六年。

注〔七〕　才二月既朢（望）

既望　一月四分月相名詞之一。分一月爲四分月相，是西周時代的記時法，每一月相分配七、八天爲一週，視大小月再定。第一週月相爲初吉，第二週既生霸，第三週既望，第四週既死霸。殷周之際的記時多置於器銘之後，康王時代的盂鼎及小盂鼎銘文即是其例。保卣銘則年次月次皆在銘末，而日辰在銘首。乙卯即是冓于四方王大祀祐于周之二月日辰。查《西周青銅器銘文年曆表》，成王元年至五年二月既望皆無乙卯，六年二月戊戌朔，十八日得乙卯。《西周青銅器銘文年曆表》後簡稱

彝。徫（遘）于四方
迨（會）王大祀，祓（祐）于
周，才二月既望（望）。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》(一)，《考古學報》一九五五年九期圖版貳。《録遺》二〇四。

三五

大保方鼎　西周　成王

清道光、咸豐年間山東省梁山縣出土，爲梁山七器之一。

銘一行三字。

高五七・八、口縱二二・八、口橫三五・八厘米。

天津市藝術博物館藏。

器銘



釋文

大保鑄〔一〕。

注〔一〕　大保鑄　大保召公所鑄。大保，周初的輔佐重臣，封於召，稱召公。助武王克商，參預平滅武庚、管、蔡之亂。後封於北燕，不就封，而以元子爲燕侯。歷仕武、成、康三世，以長壽著稱。鑄字金文多作一鬲形或近鬲形的覆蓋物，下有散點似火，或直書火字，下承一皿，其結構細部變化較多，而整個形態大致不變。金文此字變體甚多，後文逕釋作鑄。

參考書目

《攈古》一之二・五。《愙齋》七・六。《綴遺》四・二。《奇觚》一・一四。《敬吾》下五一。《周金》二・八。《韡華》乙中三一。《吉文》一・一三。《雙文》下一・六。《小校》二・二一。《三代》二・三二。《通考》四六。陳夢家《西周銅器斷代》(三)，《考古學報》一九五六年一期第八六頁。

三六

大保簋　西周　成王

又名太保敦。

清道光、咸豐年間山東省梁山出土的七器之一。

銘四行三四字。

器銘



釋文

王伐彔子耶（聖）〔一〕，叡〔二〕，氒反〔三〕。王
降征令于大保〔四〕。大保克
芍（敬）亡咎（遣）〔五〕。王𠂤大保易休
余土〔六〕，用茲彝對令。

注〔一〕　王伐彔子耶（聖）　彔子，彔國的國君。耶即古聖字。四夷的國君被稱爲「子」。《禮記・曲禮下》：「其在東夷、北狄、西戎、南蠻，雖大曰子。」彔的地望不詳。西周中期有彔𢦏諸器，未知是否同一國。

注〔二〕　叡　嘆詞，與嗟同。

注〔三〕　氒反　指彔子聖之反叛。此爲補語，補充説明上句王伐的原因。

注〔四〕　王降征令于大保　王對大保下達了征討的命令。

注〔五〕　大保克芍（敬）亡咎（遣）　克，即能。芍即敬字。克敬，意思是能够常自慎警。咎即遣字的別構，讀爲譴。亡

譴是吉語，指没有災譴。《後漢書・明帝紀》：「今何以和穆陰陽、消伏災譴。」克敬亡譴就是常能慎敬其事而無災譴之咎。

注〔六〕　王𠬝大保易休余土　王休賜大保余土。王下一字未識。梁山七器中有大保方鼎和大保鴞卣，此大保簋乃大保受賜余土而作。

休　此訓爲賜。效卣銘「公錫厥涉子效王休貝二十朋」，休貝即錫貝。經典中作「好賜」。休、好古音相同。《周禮・天官冢宰・内饔》：「凡王之好賜肉脩，則饔人共之。」易鼎有「休錫小臣金」，休錫即好賜，此錫休爲休錫的倒文。

余土　余，地名。

參考書目

《攈古》二之三・八二。《愙齋》七・五。《愙賸》四六。《綴稿》五・二四。《奇觚》三・三二。《餘論》二・三一。《周金》三・四七。《韓華》丙一。《吉文》三・三。《雙文》上三・二。《兩周》一三・二七。《小校》八・三八。《尊古》二・七。《三代》八・四〇。《通考》三四〇・八五。《積微》八七。陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇册第九五頁。

三七

臣𣝕簋底　西周　成王

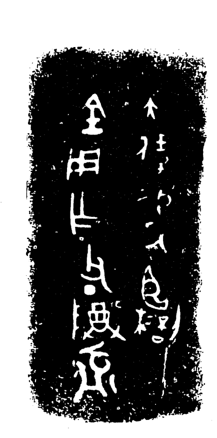
器銘

又名父丁殘彝、大保彝、𣝕彝、𣝕殘器。

銘二行一三字。

殘高三・八厘米。

北京故宮博物院藏。



釋文

大保易氒臣𣝕金，用乍父丁尊彝。

參考書目

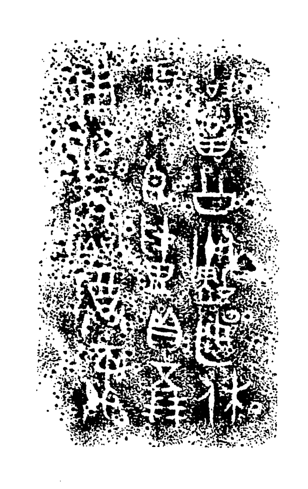
《周金》三・一一一。《韓華》己六。《夢郼》續一七。《小校》七・三九。《三代》六・四五。

三八

小臣𧶠鼎　西周　成王

器銘

銘三行一七字，合文一。



釋文

𥂴（召）公匽（燕）〔一〕，休于小臣𧶠貝五朋〔二〕，用乍寶尊彝。

注〔一〕　𥂴（召）公[illegible]匽（燕）　公下一字不識。匽，史籍之燕，金文作匽或郾，即北燕。在今北京房山琉璃河一帶。房山琉璃河近年已發現西周燕國貴族墓地及燕故城遺址。

注〔二〕　休于小臣𧶠貝五朋　休，亦賄賜之意。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇册第九四頁。《録遺》八五。

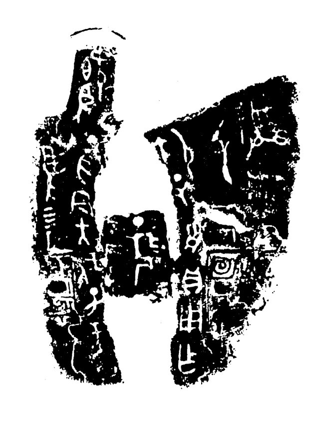
御正良爵　西周　成王

器銘

又名大保爵、陽君太保爵。

柱及腹外銘五行二一字，鋬内一字。自左及右排列。

高二三厘米。



釋文

[illegible]〔二〕

尊彝。

父辛

御正良〔一〕貝，用乍

既望丁亥，公大保賓（賞）

隹四月

注〔一〕　公大保賓（賞）御正良貝　公大保召公奭賞給御正良貝。銘文公字鑄倒。

御正良　良是器主名。御正，良的官職，即車正之類。

注〔二〕　[illegible]　器主御正良的族名。

參考書目

《貞松》一〇・二二。《善齋》七・五五。《小校》六・七七。《善彝》一五五。《尊古》三・六。《三代》一六・四一。《雙古》上三二。《通考》三七八・七七。《積微》一九五。

德方鼎　西周　成王

器銘

銘五行二四字，合文一。

高二四・四、口縱一四・二、口横一八厘米。

上海博物館藏。

釋文

隹三月，王才

成周，征（延）珷（武）

福，自蒿（鎬），咸〔一〕。

王易徝（德）貝廿朋〔二〕，

用乍寶尊彝。

注〔一〕　王才成周，征（延）珷福，自蒿（鎬），咸　王自鎬京來到成周，繼續主持對武王福祭。祭祀完畢。

福　祭名。銘文意爲成王先在鎬京祭祀，再至成周延致福祭於武王。

蒿　通作鎬，西周都城名，在今陝西省西安市西南。

注〔二〕　王易徝（德）貝廿朋　此與德鼎、德簋所錫之數相同。二十朋是比較優厚的賞賜。

參考書目

郭沫若《由周初四德器的考釋談到殷代已在進行文字簡化》，《文物》一九五九年七期第一頁。馬承源《德方鼎銘文管見》，《文物》一九六三年一一期第五六頁。《上銅》二八。

26

七。《積微》一九五。

四一

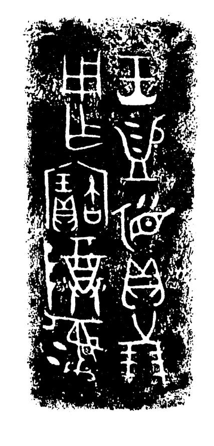
德鼎　西周　成王

銘二行一一字，合文一。

高七八、口徑五六厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

王益（易）〔一〕値（德）貝廿朋，

用乍寶尊彝。

注〔一〕益　此爲易之繁體，象容器中有水溢出，爲益字的初文，後減省大部份筆劃成爲易字，然聲義猶存，引伸爲增益義，又引伸爲賜予。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇册第一〇八頁。郭沫若《由周初四德器的考釋談到商代已在進行文字簡化》，《文物》一九五九年七期第一頁。

四二

德簋　西周　成王

銘二行一一字。

高二七・一、口徑二一・九厘米。

美國哈佛大學福格博物館藏。

頁。《上銅》二八。

器銘



釋文

王易値（德）貝廿朋

用乍寶尊彝。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇册第一〇八頁。郭沫若《由周初四德器的考釋談到商代已在進行文字簡化》，《文物》一九五九年七期第一頁。《美刼》A二二〇・R三二一。

四三

叔德簋　西周　成王

銘三行一八字，合文一。

高二三・九、口徑二〇、底縱一七・九、底橫七・一厘米。

美國哈佛大學福格博物館藏。

器銘



釋文

王易叔德臣𡚬

十人，貝十朋，羊百〔一〕。

用乍寶尊彝。

注〔一〕 王易叔德臣斅十人，貝十朋，羊百 斅，《說文》所無，不可釋讀，臣斅連稱，臣是男奴，斅當爲女奴身份之一種。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇册第一〇八頁。《美劫》A二一九・R三二〇。

四四

匽侯旨鼎一 西周 成王

銘四行二一字，合文一。

高二〇・四、口徑一六・八厘米。

日本泉屋博物館藏。

器銘



釋文

匽（燕）侯旨初見（覲）

事于宗周〔一〕，王

賁（賞）旨貝廿朋，用

乍姶（姒）寶尊彝〔二〕。

注〔一〕 匽（燕）侯旨初見（覲）事于宗周 燕侯旨首次在宗周勤勞王事。

匽侯旨 召公之子。《史記・燕召公世家》："召公奭與周同姓，姓姬氏。周武王之滅紂，封召公於北燕。」司馬貞《索隱》："武王封之北燕，在今幽州薊縣故城是也。亦以元子就封，而次子留周室代爲召公。」 害鼎銘："匽侯旨錫害貝金，揚侯休，用作召伯父辛寶尊彝，用光大保。」匽侯旨鼎銘「匽侯旨作父辛尊」，知害與旨皆大保召伯之子，而旨爲第一代燕侯。

見事 意爲勤勞王事。見，讀爲覲，《爾雅・釋詁》：「覲，見也」。見、覲同聲韻近。《周禮・春官宗伯・大宗伯》「秋見曰覲」，賈公彦《疏》："覲之言勤也，欲其勤王之事。」

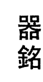
注〔二〕 用乍姶（姒）寶尊彝 姶，姒之繁寫，爲匽侯旨母姓。

參考書目

《周金》二補遺。《韡華》乙四二。《貞松》三・一六。《吉文》一・一六。《雙文》下・六。《兩周》二六六・二二六。《三代》三・五〇。《積微》一七三。

四五

匽侯旨鼎二 西周 成王



又名匽侯旨乍父辛鼎。

銘二行七字。

高一七・二、口徑一四厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

匽侯旨乍

父辛尊。

參考書目

《攈古》一・一四。《恒軒》一六。《愙齋》六・二一。《綴遺》四・一〇。《小校》二・四五。《三代》三・八。

故城是也。亦以元子就封，而次子留周室代爲召公。」害鼎銘：「匽侯旨錫害貝金，

四六

匽侯盂　西周　成王

一九五五年五月十二日遼寧省凌源縣海島營子村農民在馬廠溝小轉山子北坡耕地所獲，同出鼎、甗、簋、罍、卣、壺、尊、盤等十六器。銘一行五字。

高二四、口徑三四厘米。

河北省博物館藏。

器銘



釋文

匽侯乍餴盂〔一〕。

注〔一〕　餴盂　飯盂。《說文・食部》：「餴，滫飯也。」或體作饙。《爾雅・釋言》「饙、餾，稔也。」郭璞《注》：「今呼餐飯爲饙，饙熟爲餾。」邢昺《疏》：「稔，熟也。孫炎曰：『蒸之曰饙，均之曰餾。』」金文中饙字都冠於飪食器首，餴盂即指盛放熟飯之盂。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》（二），《考古學報》一九五五年一〇册第九九頁。《録遺》五一一。

四七

堇鼎　西周　成王或康王

一九七五年北京房山琉璃河黃土坡村二五三號墓出土。銘四行二六字。

《[illegible]》一・一四，《恒軒》一六。《窓齋》六・二。《綴遺》四・一〇。《小校》二・四五。《三代》三・八。

高六二、口徑四七厘米。

北京市文物管理處藏。

器銘



釋文

匽侯令堇餈（飴）

大保于宗周〔一〕，庚申，

大保賁（賞）堇貝，用乍

大子癸寶尊鬻（餗）。□。

注〔一〕　匽侯令堇餈（飴）大保於宗周　燕侯命令堇去宗周向大保貽贈物品。此匽侯即燕侯旨。按召公死於康王時，此鼎即燕侯命堇貽于大保，則應是成、康間器。餈　《說文》飴籀文作□，省皿形。《漢書・劉向傳》「飴我釐麰」，顔師古《注》「讀與貽同」。飴在此用爲貽贈之意。

參考書目

《中國古青銅器選》圖二五。

四八

伯矩鬲　西周　成王

一九七五年北京房山琉璃河黃土坡村二五一號墓出土。伯矩傳世器有鼎、簋、尊、卣等。

器蓋同銘，蓋銘四行，器銘五行，各一五字。

高三三、口徑二二・九厘米。

北京市文物管理處藏。

蓋銘

器銘

蓋銘釋文

才戊辰，匽
侯易白（伯）矩
貝，用乍父
戊尊彝。

參考書目

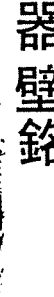
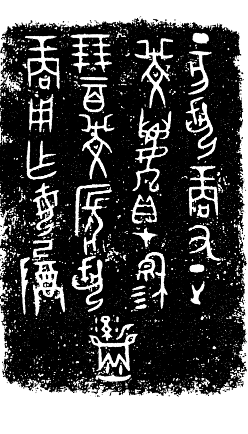
《中國古青銅器選》二六。

四九

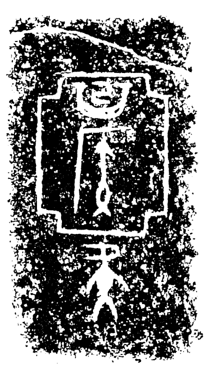
嬰方鼎　西周　成王

一九七三年遼寧省喀左縣北洞村山麓二號窖藏出土。
腹壁銘四行二四字，合文一；腹底四字。
高五一・七、口縱三〇・七、口橫四〇・七厘米。
遼寧省博物館藏。

器壁銘

器底銘



器壁銘釋文

丁亥，㚬商（賞）又（有）正
嬰嬰貝才穆
朋二百〔一〕。嬰展（長）㚬
商（賞）〔二〕，用乍母己尊鬻（餗）。

器底銘釋文

㠱侯亞吴〔三〕。

注〔一〕　㚬商（賞）又（有）正嬰嬰貝才穆朋二百　㚬在穆地賞賜給有正嬰以嬰地之貝一朋又二百個。「在穆」是倒語，指賞賜地點。
㚬　人名。其族氏稱㠱侯亞吴，亦曾見於周初燕器亞盉銘。
朋二百　一朋又二百，即一整串又二百個零散的貝。一說，朋二百即二百朋。金文中錫貝的最高數爲一百朋，二百朋是一個貴族難於賞賜的巨額，故取一朋又二百之說。

注〔二〕　嬰展（揚）㚬商（賞）　嬰稱美㚬對他的賞賜。展　从長聲，與長音同可通。《廣雅・釋詁一》：長，「善也」。又《國語・魯語上》：「魯之班，長而又先。」韋昭《注》：「長，猶尊。」《漢書・杜欽傳》「廢奢長儉」，顏師古《注》：「長，謂崇貴之也。」長有美、善、尊崇等義，此處的用法與揚字同，作崇美解。一說長即揚。

注〔三〕　㠱侯亞吴　㠱侯亞吴之族。此族名見於帝乙、帝辛卜辭，或稱「其亞吴」，殷周之際青銅器銘文中多次出現。一說，此㠱是商末微箕之箕，爲商畿內諸侯。

參考書目

北洞文物發掘小組《遼寧喀左縣北洞村出土的殷周青銅器》，《考古》一九七四年六期第三六四頁。晏琬《北京遼寧出土銅器與周初的燕》，《考古》一九七五年五期第二七四頁。《中國古青銅器選》二九。

五〇

亞盉　西周　成王

一八九七年北京盧溝橋附近出土。

器蓋同銘二行一五字。
高一九・五、口徑九・九厘米。
上海博物館藏。

蓋銘

器銘



蓋銘釋文

員侯亞㠱。匽侯易亞貝，
乍父乙寶尊彝。

參考書目

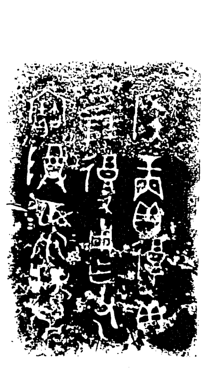
《愙齋》一六・一九。《綴遺》一四・二六。《周金》五・六九。《吉文》四三一。《小校》五・三三又九・五二。《三代》一四・一〇。晏琬《北京遼寧出土銅器與周初的燕》，《考古》一九七五年五期第二七四頁。

五一

復鼎　西周　成王

一九七三年北京房山琉璃河五二號墓出土。
銘三行一五字。
高一九・五厘米。
北京市文物管理處藏。

器銘



釋文

侯商（賞）復貝
三朋〔一〕，復用乍父乙
寶尊彝。㠱〔二〕。

注〔一〕　侯賁（賞）復貝三朋　匽侯賞賜給復三朋貝。據復尊銘，此侯爲匽侯。
注〔二〕　㠱　復的族名。

參考書目

中國科學院考古研究所、北京市文物管理處、房山縣文教局琉璃河考古工作隊《北京附近發現的西周奴隸殉葬墓》《考古》一九七四年五期第三〇九頁。

五二

復尊　西周　成王

一九七三年北京房山琉璃河五二號墓出土。
銘三行一七字。
通高二四・五厘米。
北京市文物管理處藏。

器銘



釋文

匽侯賁（賞）復冂
衣、臣妾、貝〔一〕，用乍
父乙寶尊彝。㠱。

注〔二〕 匽侯賁（賞）復冂衣、臣妾、貝

冂衣 冕衣，即禮服。《說文・冂部》：「冂，重覆也。」又《冃部》：「冃，小兒蠻夷頭衣也。从冂，二其飾也。」冃是覆頭之衣，爲冠冕之屬。且冃與冕音讀相近，可相通假。冂衣，即冕和衣裳。《論語・子罕》「冕衣裳者」，朱熹《集注》：「冕而衣裳，貴者之盛服也。」

參考書目

中國科學院考古研究所、北京市文物管理處、房山縣文教局琉璃河考古工作隊《北京附近發現的西周奴隸殉葬墓》，《考古》一九七四年五期第三〇九頁。晏琬《北京、遼寧出土銅器與周初的燕》，《考古》一九七五年五期第二七四頁。

五三

攸簋　西周　成王

一九七三年北京房山琉璃河五三號墓出土。

銘三行一七字，合文一。

高一二八・五厘米。

北京市文物管理處藏。

器銘



釋文

侯賁（賞）攸貝三朋〔一〕，

攸用乍父戊

寶尊彝。啟乍緱（綦）。

注〔一〕 侯賁（賞）攸貝三朋 侯，燕侯，同墓出土器銘多著國名，此偶未著。

參考書目

中國科學院考古研究所、北京市文物管理處、房山縣文教局琉璃河考古工作隊《北京附近發現的西周奴隸殉葬墓》，《考古》一九七四年五期第三〇九頁。晏琬《北京、遼寧出土銅器與周初的燕》，《考古》一九七五年五期第二七四頁。

五四

魯侯爵　西周　成王

又名魯侯角、魯侯簋。

銘二行一〇字。

高一八・三厘米。

北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

魯侯乍爵，鬯□，

用尊□（酉）盟〔一〕。

注〔一〕 魯侯乍爵，鬯□，用尊□（酉）盟 魯侯伯禽作爵與鬯盧（缶），以縮酒之禮祭告神明。

魯侯 魯侯爵爲周初形制，故此魯侯當爲伯禽。

□ 从□从丂。□象容器形，爲盧字之偏旁。甲骨文盧作□（《殷契粹編》一〇九片），趙曹鼎作□，□、□相同。小篆訛變□爲□，□演化爲由。盧篆文作□，而籀文作□，二字相同，僅易由爲缶，故由缶實同義相易。由又與甾形相混，後人遂隸定盧爲□。《漢書・司馬相如傳》：「乃令文君當盧」，顏師古《注》引郭璞曰：「盧，酒盧。」又《食貨志下》：「率開一盧以賣」，顏師古《注》引呂瓚云：「盧，酒瓮也。」《玉篇・由部》：「盧，飲器也。」《急就

乍寶尊。

寶尊彝　啟乍頌（綦）

師古《注》引郭璞曰：「盧、酒盧。」又《食貨志下》：「率開一盧以賣」，顏師

古《注》引臣瓚云：「盧，酒瓮也。」《玉篇・由部》：「䖃，飲器也。」《急就篇》：「甀甇甌甂瓨甖盧」，顏師古《注》：「盧，小甕。」疑盧與缶爲一物，故罏从缶會意。而甾缶亦得通易。

𩞽盟　即茜盟，是以縮酒之禮祭告神明。𩞽字下部从束，旁有酒滴，當是茜之初文，即縮酒。《說文・酉部》：「茜，禮祭，束茅加于裸圭而灌鬯酒，是爲茜，象神歆之也。」又《左傳・僖公四年》：「爾貢包茅不入，王祭不共，無以縮酒」，杜預《注》云「束茅而灌之以酒爲縮酒」。盟，《釋名・釋言語》：「盟，明也，告其事於神明也。」

參考書目

《積古》七・一二。《從古》一二・四。《攗古》二之一・四九。《綴遺》二六・二八。《奇觚》一八・八。《餘論》二・六。《敬吾》下五四。《周金》五・一一八。《韡華》辛一。《吉文》四・三一。《兩周》二二五・一九五。《小校》六・八二。《三代》一六・四六。《通考》三七八・二八。

五五

康侯丰鼎　西周　成王

又名康侯方鼎。

銘二行六字。

高二七・八、口縱一五・五、口橫二〇・四厘米。

臺灣省中央博物院藏。

器銘



釋文

康侯丰（封）〔一〕

乍寶尊。

注

〔一〕　康侯丰（封）　衛康叔封，文王第九子，武王同母弟。《史記・管蔡世家》：「武王同母兄弟十人……其長子曰伯邑考，次曰武王發，次曰管叔鮮，次曰周公旦，次曰蔡叔度，次曰曹叔振鐸，次曰成叔武，次曰霍叔處，次曰康叔封，次曰冄季載。」司馬貞《索隱》引孔安國《傳》云：「康，畿內國名，地闕。叔，字也。封，叔名。」《管蔡世家》又云：「武王已克殷紂，平天下，封功臣昆弟……康叔封、冄季載皆少，未得封。」今據渣嗣徙簋銘「䢓令康侯啚於衛」，知成王改封康叔於衛之前已封康侯。故《史記》康叔未封之說不確。

參考書目

《筠清》四・五。《攈古》一之三・四〇。《窓齋》六・二。《窓賸》一三。《綴遺》三・一八。《奇觚》一・一又一六・一。《敬吾》上二九。《籀高》九・二四。《周金》二・六一。《韡華》乙三六。《小校》二・四三。《三代》三・三。《通考》四二・一〇。《故圖》下下六〇。

五六

作冊甾鼎　西周　成王

又名康侯鼎。

銘三行一四字。

器銘



釋文

康侯才㳄自〔一〕，

易乍冊甾貝，

用乍寶彝。

注

〔一〕　㳄自　康侯封在㳄地的師旅駐地。

參考書目

《三代》三・三〇。

五七

宜侯夨簋　西周　康王

又名夨簋。

一九五四年江蘇省丹徒縣龍泉鄉煙墩山出土。

銘一二行，存一一九字，合文二。

高一五・七、口徑二二・五、底徑一八厘米。

中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

隹四月辰才丁未，王省珷（武）王
成王伐商圖，祉（延）省東或（國）圖〔一〕。
王立（位）于宜，入土（社）〔二〕，南鄉（向）。王令
虞侯夨曰：「繇！侯于宜〔三〕。易𩰫
鬯一卣、商鬲（瓚）一□、彤弓一、彤矢百、
旅弓十、旅矢千〔四〕易土：氒川（甽）
三百□，氒□百又廿，氒宅邑卅（三十）
又五，氒□百又卌（四十）〔五〕。易才宜
王人□又七生（姓）。易奠（鄭）七白（伯），
氒盧□又五十夫。易宜庶人
六百又□六夫〔六〕。」宜侯夨揚
王休，乍虞公父丁尊彝。

注〔一〕　王省珷（武）王成王伐商圖，祉（延）省東或（國）圖　王省視武王、成王伐商的畫圖，接着又省視了東國的版圖。省視武王、成王伐商圖的「王」，當是康王。

注〔二〕　王立（位）于宜，入土（社）　宜，此「宜」不是國名。據銘辭，乃是周王所位之處所。金文中常云「入門，位中廷」，此語例相似。《漢書・五行志中之上》「成肅公受脤於社」，顏師古《注》：「以出師而祭社謂之宜」。祭社名爲宜，知宜是社中用牲之祭，而後受脤，則用牲之處所亦可稱宜，故銘云位於宜，而後云入土，土即社。位宜入社是一整套儀式。

注〔三〕　王令虞侯夨曰：繇！侯于宜

虞　从虍从夨，《説文》所無，爲國名。夨原受封在虞地爲侯，「宜侯」是爲改封。舊辭虞，與字形不合。

繇　歎辭。今本《尚書・大誥》，「王若曰：猷！大誥爾多邦，越爾御事。」馬本猷作繇，繇即繇。《爾雅・釋詁》：繇，「於也」，郭璞《注》：「繇，辭。」邢昺《疏》：「歎辭也。」《詩・大雅・文王》「於昭于天」，毛亨《傳》：「於，歎辭。」

宜　國名。商末有宜子鼎，宜侯所封疑即此地。或以爲此簋出土的地點丹徒即宜侯的封地，實無證，古宜有數處，確切地望待考。

注〔四〕　易𩰫鬯一卣、商鬲（瓚）一□、彤弓一、彤矢百、旅弓十、旅矢千　賜給窖藏的酒一卣、商代禮瓚一□、紅色弓一、紅色矢百，黑色弓十，黑色矢千。

𩰫　字从帚从爫，从爫與从又同。𡬶即㝲字，是以「𩰫」即「㝲」。《廣雅・釋器》「㝲謂之𥧌」，是𥧌之言暗也。又云：「寑、醓、鬱、㕏，幽也。」𩰫鬯則幽藏之意。

商鬲　讀作商瓚，周人所獲的商人之瓚。瓚是酌鬱鬯的禮器。《尚書・文侯之命》序「平王賜晉文侯秬鬯圭瓚」，賜物的序列也與銘文相同。鬲字《説文》所無，實爲甗的象形。但金文甗皆作獻，無一作鬲，故此字當讀爲甗，甗是甗屬炊器。《説文・瓦部》以甗爲「甗也」，字假爲贊或瓚，贊、甗同聲紐。

彤、旅　弓矢之色。彤特指弓矢的形色，銘中前一「彤」字當是「弜」字之誤。又《尚書・文侯之命》：「用賚爾秬鬯一卣、彤弓一、彤矢百、盧弓一、盧矢百」，孔安國《傳》：「彤，赤。盧，黑也。」盧、旅一聲之轉，是「旅弓」，「旅矢」即

指黑色弓矢。錫弓矢是周室分封諸侯的制度之一，象徵授予諸侯以征伐的權力。

銘四行二二字。

又五，氒□百又卅（四十）〔五〕。易才宜

又《尚書・文侯之命》「用賚爾秬鬯一卣、彤弓一、彤矢百、盧弓一、盧矢百」，孔安國《傳》：「彤，赤。盧，黑也。」盧、旅一聲之轉，是「旅弓」、「旅矢」即指黑色弓矢。錫弓矢是周室分封諸侯的制度之一，象徵授予諸侯以征伐的權力。

注〔五〕　易土：氒川（甽）三百□，氒□百又廿，氒宅邑卅（三十）又五，氒□百又卅（四十）　賜給土地：山谷的肥地三百□、□地百二十、居地三十五邑、□地百四十。

川　讀作甽。《釋名・釋山》：「山下根之受霤處曰甽。甽，吮也，吮得山之肥潤也。」字或作畎，《廣雅・釋山》釋畎爲「谷也」。

宅邑　聚居之地。

注〔六〕　易才宜王人□又七生（姓）。易奠（鄭）七白（伯），氒鬲□又五十夫。易宜庶人六百又□六夫　賜予在宜的王室奴隸七個種姓。賜予在鄭的奴隸頭領七名，和他們所管理的身份爲鬲的奴隸百數又五十夫。賜予宜地的農業奴隸六百又□六夫。

王人　地位低微的官員，但此處當指屬於周王室克殷後降爲奴隸的殷貴族。周以殷的貴族及部份殷的與國諸種姓作爲奴隸分賜的品類，《左傳・定公四年》子魚說，成王賜給康叔的有「殷民七族」，給唐叔的有「懷姓九宗」等。

鬲□又五十夫　身份爲鬲的奴隸百數又五十夫。鬲，即趞曹鼎「虎盧」之盧字所从，當假爲虜。《史記・李斯列傳》「而嚴家無格虜者」，《索隱》：「虜，奴隸也。」

庶人　農業奴隸。《左傳・襄公九年》「其庶人力於農穡」，《管子・五輔篇》「庶人耕農樹藝」。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》(一)，《考古學報》一九五五年九册第一六五頁。郭沫若《夨毁銘考釋》，《考古學報》一九五六年一期第七頁。譚戒甫《周初夨器銘文綜合研究》，《武漢大學人文科學學報》一九五六年一期第一六三頁。唐蘭《宜𥎦夨毁考釋》，《考古學報》一九五六年二期第七九頁。岑仲勉《宜侯夨簋銘試釋》，《西周社會制度問題》第一五五頁。《録遺》一六七。陳直《江蘇鎮江新出土夨簋銘文並説明》，《西北大學學報人文科學版》一九七五年第一期。

五八

魯侯尊　西周　康王

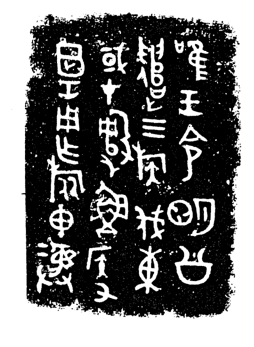
又名明公簋。

器銘

銘四行二二字。

高二二・二，口徑二〇・七，底縱一一・八，底横一三・七厘米。

上海博物館藏。



釋文

唯王令明公
趞（遣）三族伐東
或（國），〔一〕才□〔二〕魯侯又（有）
囚工（功）〔三〕用乍旅彝〔四〕。

注〔一〕　唯王令明公趞（遣）三族伐東或（國）

明公　周公子明保。明是封國名。《左傳・僖公二十四年》：「凡、蔣、邢、茅、胙、蔡，周公之胤也。」周公諸子所封國，僅有邢見於金文，作井，其餘均未見。以字聲而言，茅，明，紐，蓋爲明之假。从明得聲而假作茅者又有「萌」。《國語・齊語》「首戴茅蒲」，韋昭《注》「茅或作萌」。茅、明在字義上也可通，《爾雅・釋言》：「茅，明也。」又《左傳・宣公十二年》「前茅慮無」，杜預《注》：「茅，明也。」茅作爲國名在古代實爲明，故金文中無茅而有明。明公伐東國可能與伐東夷是同一戰役。前者東國指地域，後者東夷指處於此地域的種族。明公出征東國所遣的三族當是三個氏族。班簋銘也記載穆王命令吕伯、吴伯率領其族人從征。

注〔二〕　才□　□，東國地名，字不識。

注〔三〕　魯侯又（有）囚工（功）　魯侯，即第二代魯侯。考公酉。

囚工　猶謂之大功。囚象牛胛骨上有兆坼之文，蓋爲繇之初文。甲骨卜辭此字常見，作「亡囚」，應讀爲亡咎。繇、咎古字同音。《易・乾》：「君子終日乾乾，夕惕若厲，無咎。」甲骨卜辭之「亡囚」即《易》之「無咎」。咎有大義。鼛鼓即大鼓。又櫜，《說文・櫜部》：「櫜，車上大櫜，从櫜省咎聲。」是从咎聲字有大義之證。

注〔四〕　旅彝　養享的禮器，金文中常見。或解釋爲行旅之器，或解釋爲宗廟中可出門移用之器，實皆非是。旅有養享之義。《廣雅・釋詁一上》：亯、將、旅，「養也」，旅訓爲養義，則旅彝與將彝相類似。

參考書目

《西清》一三・八。《周金》五・八。《韡華》戊上六。《貞松》七・一七。《吉文》二・一五。《雙文》下二・九。《兩周》四・一〇。《小校》五・三五。《三代》六・四九。《通考》三四四・一〇七。陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇册第六九頁。黃盛璋《西周微家族窖藏銅器羣初步研究》，《社會科學戰綫》一九七八年三期第一九四頁。

五九

魯侯獄鬲　西周　康王

器銘

銘三行一三字。

高一七・一、口徑一三・六厘米。

美國波士頓美術館藏。



釋文

魯侯獄乍彝〔一〕，
用享鬺氒
文考魯公〔二〕。

注〔一〕　魯侯獄乍彝　魯侯獄即魯煬公熙，爲第三代魯侯。《說文・犬部》：「獄，司空也。从犬，臣聲。」與熙字都从臣聲可通。《史記・魯周公世家》：「魯公伯禽卒，子考公酉立。考公四年卒，立弟熙，是爲煬公……六年卒。」

注〔二〕　用享鬺氒文考魯公

享鬺　《玉篇・鼎部》：「鬺，式羊切，煮也。」古亨、烹一字。《史記・封禪書》：「禹收九牧之金，鑄九鼎，皆嘗享鬺上帝鬼神。」裴駰《集解》引徐廣云：「享，煮也。」《詩・周頌，我將》：「我將我享，維羊維牛。」謂煮羊牛之意。將享即銘文享鬺的倒文。義同。

魯公　指魯侯伯禽。此器的作器者是魯侯熙，爲第三代魯侯，爲伯禽之子考公酉之弟，故「文考魯公」，乃指伯禽。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》(三)，《考古學報》一九五六年一期第八三頁。

六〇

庚嬴鼎　西周　康王

又名周丁子鼎。

器銘

銘六行三七字，合文一。

《西清古鑑》載：「高七寸八分，深五寸，耳高一寸七分，闊二寸二分，口徑八寸一分，腹圍二尺七寸四分。」

釋文

隹廿又二年四

月既望己酉〔一〕，王
欲（格）甹宮衣（殷）事〔二〕。丁
子（巳），王蔑庚嬴厤（曆），
易爵、䢅（璋）、貝十朋。對
王休，用乍寶鼑〔三〕。

注〔一〕 隹廿又二年四月既望己酉　西周康王廿二年四月既望之己酉日。據《年表》爲公元前一〇四九年四月戊子朔，二十二日得己酉，與月相「既望」合。

注〔二〕 王欲（格）甹宮衣（殷）事　王至甹宮舉行盛大的祭祀。

甹宮　宮名。甹字未識，或摹本有誤。

注〔三〕 鼑　即貞，金文中多假貞爲鼎，後文爲簡省計，貞逕作鼎。

參考書目

《西清》三・三九。《雙文》下一・八。《兩周》二一・四三。

六一

庚嬴卣　西周　康王

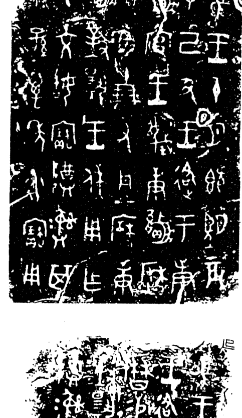
又名庚羆卣。

器蓋同銘，器銘五行蓋銘七行。各五三字，重文二，合文一。

高二九・一、口縱一七・八、口橫二八・八厘米。

美國哈佛大學福格美術館藏。

蓋銘



器銘



器銘釋文

隹王十月既望，辰才己丑，
王逄于庚嬴宮〔一〕。王穠（蔑）庚嬴
曆，易貝十朋，又丹一柝（管）〔二〕。庚嬴
對揚王休，用乍氒文姑〔三〕寶
尊彝。其子子孫孫萬年永寶用。

注〔一〕 王逄于庚嬴宮　庚嬴，器主名。嬴與嬴爲一字，庚嬴猶王姜、庚姜之稱，爲嬴姓之女而嫁於庚者。庚嬴宮是庚嬴的家室。古代宮室之稱没有貴賤的區別。此卣形制較晚，當屬康末或昭初時。

注〔二〕 易貝十朋，又丹一柝（管）　賞賜貝十朋和丹砂一管。

柝　干爲聲符。當假借爲管，干與管爲同部聲轉字。丹一柝即丹砂一管。

注〔三〕 姑　庚嬴的夫母。古稱夫之父母爲舅姑。

參考書目

《兩罍》六・一。《愙齋》一九・三。《綴遺》一二・二五。《周金》五・八一。《韡華》庚上四。《吉文》四・一六。《雙文》下三・一〇。《兩周》二一・四三。《小校》四・六六。《三代》一三・四五。《積微》二一五。陳夢家《西周銅器斷代》(三)，《考古學報》一九五六年一期第九一頁。

六二

大盂鼎　西周　康王

又名盂鼎、全盂鼎。

清道光初年陝西省岐山縣禮村出土。

銘一九行二九一字，重文三。

高一〇一・九、口徑七七・八厘米。

中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

隹九月，王才宗周〔一〕，令盂。王若曰〔二〕：「盂，不顯玟（文）王受天有（佑）大令〔三〕在珷王嗣玟（文）乍邦〔四〕，開（闢）氒匿（慝）〔五〕，匍（敷）有四方，㽙（畯）正氒民〔六〕，在雩（于）卸（御）事，叡！酉（酒）無敢醙（酖）〔七〕，有粥（柴）𢍜（蒸）祀無敢醽（醻）〔八〕。古（故）天異（翼）臨子〔九〕，灋（廢）保先王，□有四方〔一〇〕。我聞殷述（墜）令〔一一〕，隹殷邊侯田（甸）雩（與）殷正百辟，率肄（肆）于酉（酒），古（故）喪自（師）〔一二〕。已！女（汝）妹（昧）晨又（有）大服〔一三〕。余隹即朕小學〔一四〕，女（汝）勿剋余乃辟一人〔一五〕。今我隹即井（型）宣于玟王正德〔一六〕，若玟王令二、三正〔一七〕。今余隹令女（汝）盂䜌（召）焚（榮）芍（敬）雝（雝）德巠（經）〔一八〕。敏朝夕入讕（諫），享奔走，畏天畏（威）〔一九〕。」王曰：「𠂔！令女盂井（型）乃嗣且南公〔二〇〕。」王曰：「盂，迺䜌（召）夾死（尸）𤔲（司）戎，敏諫（婖）罰訟〔二一〕，夙夕召我一人烝（烝）四方，雩（粵）我其遹省先王受民受疆土〔二二〕。易女（汝）鬯一卣、冂、衣、市、舄、車馬。易乃且南公旂，用遡〔二三〕。易女（汝）邦𤔲（司）四白（伯），人鬲自馭至于庶人六百又五十又九夫；易夷𤔲（司）王臣十又三白（伯），人鬲千又五十夫〔二四〕，𢓊寙𨟭（遷）自氒土〔二五〕。」王曰：「盂，若芍（敬）乃正，勿灋（廢）朕令〔二六〕。」盂用對王休，用乍且南公寶鼎。隹王廿又三祀〔二七〕。

注〔一〕 宗周　宗周即西周國都鎬京。故址在今陝西省西安市以西，灃水東岸。

注〔二〕 王若曰　王如此說。商、周史官傳達王命或文告的第一句，都用「王若曰」，而在同篇中的其他命辭則作「王曰」，不再使用「若」字。這是王臣宣布王命策書的程式。

注〔三〕 不顯玟（文）王受天有（佑）大令　周人以爲周代殷是天命所授，文王受天命，武王滅商是「恭行天罰」。

有　假借爲佑，義爲助。《易・旡妄》「天命不佑」，即天命不助。《史記・周本紀》：「西伯，蓋受命之君」，所謂「受命」即受天佑之大命。

注〔四〕 在珷王嗣玟（文）乍邦　武王承嗣了文王的事業，完成了建國任務。

乍邦　建國。《詩・大雅・皇矣》「帝作邦作對」，即上帝建立周邦，又培育出相配的君主。

注〔五〕 開（闢）氒匿（慝）　除掉了商紂王和與之同伙的惡人。

開，即闢，屏除，排除。

匿　讀爲慝，邪惡。《廣雅・釋詁三》：慝，「惡也」。這裏指商紂王和他的

腐敗的百官。

注〔六〕　匍（敷）有四方，畯（畯）正乓民

匍　讀爲敷，義爲徧。《詩·周頌·賚》：「敷時繹思」，毛亨《傳》：「敷，猶徧也。」敷有四方亦即徧有四方或普有四方，意思是徧有天下。又《詩·周頌·般》「敷天之下」，鄭玄《箋》「徧天之下」。或讀爲「撫有四方」、「普有四方」。

畯正　畯即畯，讀作駿，《爾雅·釋詁》訓駿「大也」。正，治、治理。《吕氏春秋·順民》「湯克夏而正天下」。

注〔七〕　在雩（于）卸（御）事，𫿞！酉（酒）無敢𨢿（酖）

卸事　御事，治事者，指官吏。《尚書·牧誓》：「御事：司徒、司空、司馬」，鄭玄《箋》「治事三卿」。

𨢿　从酉𠬝聲。𠬝，以聲類求之當爲酖的本字。《説文·酉部》：「酖，樂酒也。」周人節酒，故云御事於酒無敢酖樂。《詩·大雅·抑》「荒湛于酒」，鄭玄《箋》「湛樂于酒」，是以湛爲酖。

注〔八〕　有𩰫（祡）𦎫（烝）祀無敢𩱛（醻）　舉行祡、烝等祭祀不敢勸酒肇事。

𩰫　祡的本字。《説文·示部》：「祡，燒柴尞祭天也。」

𦎫　烝的本字，冬祭宗廟的祭名。《爾雅·釋天》「冬祭曰蒸」。《禮記·王制》：「天子諸侯宗廟之祭，春曰礿，夏曰禘，秋曰嘗，冬曰烝。」

無敢𩱛　不敢相互勸酒。𩱛字《説文》所無，或釋醵，釋擾。字从酉夒聲，以聲義而言，當讀作醻，醻與夒爲旁紐同部字。

注〔九〕　古（故）天異（翼）臨子

古　假借爲故。《説文·支部》：「故，使爲之也，从支古聲」。

異　假借爲翼，佑助之意。《詩·大雅·卷阿》「有馮有翼」，鄭玄《箋》：「翼，助也。」

臨　銘字下从巛，作以高視下狀。《詩·大雅·大明》「上帝臨女」，臨爲護視之義。

注〔一〇〕　灋（廢）保先王，□有四方　大保先王，徧有天下。

灋　讀作廢。灋、廢通用。《爾雅·釋詁》：廢，「大也」。

注〔一一〕　我聞殷述（墜）令　我聽説商朝之墜喪天命。

殷　商都城之一。商湯建國傳至二十世，盤庚遷都於殷。故址在河南安陽殷墟。周人的文獻中商、殷並稱，有人以爲稱殷則含有貶義。

述令　述通墜，墜命，喪失天命。

注〔一二〕　隹殷邊侯田（甸）雩（與）殷正百辟，率肄（肆）于酉（酒），古（故）喪自（師）　殷的外服諸侯和朝中的各級官員都酗酒，故而他們完全失去了民心。

殷邊　古代把統治的疆域分爲中國、四國和四方三個層次。中國指都城。四國是都城以外王國直接統治區，即畿内。四方是王國直接統治以外的所有領土和方國。殷旁是指殷的四方，即四國以外的邊遠區域。

侯　外服諸侯。《尚書·酒誥》：「越在外服：侯、甸、男、衛、邦伯。」

田　即甸，甸服。《周禮·夏官司馬·職方氏》：「方千里曰王畿，其外方五百里曰侯服，又其外方五百里曰甸服。」這當然是把實際情形規範化了。甸服約在王城的四國之外四方之中，是地位比侯低的方國君長。

正　商代的高級官員。《爾雅·釋詁》：正，「長也」。郭璞《注》謂「官長」。

百辟　百官，這裏是指商朝中央政府中的各級官員。

肄酒　肆酒，恣肆地飲酒，即酗酒。

喪自　即喪師，自，孳乳爲師。克鐘銘「京自」，即京師。師義爲衆，舊説二千五百人爲師，喪師就是喪失衆人，即失去民心的意思。《詩·大雅·文王》：「殷之未喪師，克配上帝。」

注〔一三〕　巳！女（汝）妹（昧）辰（晨）又（有）大服　你受顯要官職於昧旦之時。

巳　語首嘆詞。《尚書·大誥》：「巳！予惟小子。」孔安國《傳》：「巳，發端嘆辭也。」

妹辰　讀爲昧晨，即昧旦，亦即昧爽。《尚書·牧誓》「時甲子昧爽」，孔穎達《疏》：「夜而未明謂早旦之時，蓋鷄鳴後也。」古者命官常在昧爽早旦之時。

大服　服，封官，大服就是大官、高官。

注〔一四〕　余隹即朕小學　此句疑有脱字，當是余惟命汝即朕小學。我曾命你至王家小學教習。

小學　《漢書·藝文志》：「古者，八歲入小學，故周官保氏掌養國子，教之六書。」《周禮·地官司徒·保氏》：「養國子以道，乃教之六藝：一曰五禮、二曰六樂、三曰五射、四曰五馭、五曰六書、六曰九數」。又，《尚書大傳》：「使王、太子、王子、羣后之子，以至公、卿、大夫、元士之適子，十有三年始入小學。」《禮記·王制》：「天子命之教，然後爲學。小學在公宫南之左，大學在郊。」

注〔一五〕　女（汝）勿剋余乃辟一人　你不可不利於我。

剋　剋損，通刻。《尚書·微子》「我舊云刻子」，孔安國《傳》：「刻，病也。」

乃辟一人　對上文「余」的補充。古代天子自稱爲「余一人」、「予一人」、「辟一人」。《尚書·盤庚上》：「惟汝舍德，不惕余一人。」《尚書·泰誓》：「百

姓有過，在予一人。」此皆王者之自稱。

注〔一六〕 今我隹即井（型）亩于玟王正德 今我以文王的正德爲典範效法而禀受之。

亩 禀字的或體，意爲禀受。《左傳・昭公廿六年》「先王所禀於天地」，杜預《注》：「禀，受也。」

正德 西周奴隸主貴族提倡德治，德的意義包括對己和對人兩方面的道德修養。正德，就是純正的德性，被認爲是思想和行爲的最高準則。

注〔一七〕 若玟王令二三正 如文王那樣任用賢才。《史記・周本紀》載文王「禮下賢者……大顚、閎夭、散宜生、鬻子、辛甲大夫之徒皆往歸之。」所謂命二三正，當是此輩。這也是說文王能任用賢才，康王稱頌而效法之。

注〔一八〕 今余隹令女（汝）盂召燮（榮）芍（敬）雝（雝）德巠（經） 今我命令你盂輔助榮謹敬地協和道德及準則。

召 讀爲詔，義如輔助。《周禮・天官冢宰、大宰》「以八柄詔王馭羣臣」，鄭玄《注》：「詔，告也、助也。」

燮 人名，即榮氏。榮氏世爲周室貴胄。西周中期銘文中之榮伯、榮公皆榮氏之後裔。

雝 和、協和、調諧。

巠 假借作經。即法則、準則。《左傳・宣公十二年》：「武之善經也」，杜預《注》：「經，法也」。

注〔一九〕 敏朝夕入讕（諫），享奔走，畏天畏（威） 要敏快而不懈怠地進獻直言，對於宗廟的祭祀要很勤奮，畏懼上天的威嚴。

入讕 即入諫，向王進獻直言。

享奔走 爲王室之事而奔走。《詩・周頌・清廟》「駿奔走在廟」，語例相似。

注〔二〇〕 〼！令女（汝）盂井（型）乃嗣且南公 命令你盂效法你的嗣祖南公。

〼 字不識。從文義看是嘆詞。一說釋於，也作嘆辭解釋。

嗣祖 嫡係承嗣之祖，說明盂是嫡嗣相續的長孫。

注〔二一〕 迺（召）夾死（尸）𤔲戎，敏諫（婡）罰訟 協理有關兵戎的事務，要審愼處置懲罰和爭訟的事。

召夾 義同輔佐，係同義連文。

死 假借爲尸，義爲主司。《尚書・康王之誥》「康王既尸天子」，孔安國《傳》：「尸，主也，主天子之正號。」孔穎達《疏》：「康王既受顧命，主天子之位。」

敏諫罰訟 即所謂愼罰。敏，審。《左傳・僖公二十三年》「辟不敏也」，鄭玄《注》：「敏，猶審也。」又《僖公三十三年》「禮成而加之以敏」，鄭玄《注》：「敏，審當於事。」諫，假借爲婡，《說文・女部》：「婡，謹也」。

注〔二二〕 夙夕召我一人⺈（烝）四方，雩（粵）我其遹省先王受民受疆土 日夜輔助我統治天下，我是在遵循善德而領受先王賜自上帝的人民和疆土。《尚書・梓材》「皇天既付中國民，越厥疆土，于先王肆，王惟德用」。

⺈ 即烝，《爾雅・釋詁》：烝，「君也」。烝四方即君臨四方。

雩 史籍作粵，語首助辭。

遹 循，遵循。《尚書・康誥》「今民將在祇遹乃文考」，孔安國《傳》「今治民將在敬循汝文德之父」。遹訓循。

省 善。《爾雅・釋詁》：省，「善也」。《禮記・大傳》「大夫士有大事，省於其君」，鄭玄《注》並同。

注〔二三〕 易女（汝）鬯一卣、冂（冕）、衣、市、舄、車馬。易乃且南公旂，用獸

市 古代祭服中的蔽膝，又稱爲韠。市的色彩和裳相配合。《禮記・玉藻》：「韠，下廣二尺，上廣一尺，長三尺，其頸五寸，肩革帶，博二寸。」王夫之《禮記章句》：「其制以熟皮爲之，著於衣裳之外，大帶之下，垂當前中，上分三裂，中爲頸，兩旁爲肩，肩通革帶以繫佩，佩兩旁垂而韠當中也。」

舄 一種雙層底的履，下層爲木質。《釋名・釋衣服》：「複其下曰舄。舄，腊也。行禮久立地或泥溼，故複其下使乾腊。」

旂 旗。古代狩獵和訓練兵旅，必于車上載旗。《周禮・夏官司馬・大司馬》：「中秋教治兵，如振旅之陳，辨旗物之用，王載大常，諸侯載旂，軍吏載旗，師都載旜，鄉遂載物，郊野載旐，百官載旟，各書其事與其號焉。其他皆如振旅，遂以獮田，如蒐田之灋。」

用獸 用於狩獵。獸，通狩。

注〔二四〕 易女（汝）邦𤔲（司）四白（伯），人鬲自馭至於庶人六百又五十又九夫。易夷𤔲（司）王臣十又三白（伯），人鬲千又五十夫

邦𤔲 金文司通作𤔲。周人原有的管理奴隸的執事之人，本人的身份也是奴隸。邦司以「伯」計與一般奴隸以「夫」計有所不同。

人鬲 奴隸的稱謂。鬲，即文獻之中「黎」。《爾雅・釋詁》：黎，「衆也」，即黎民。《說文・黑部》：黔，「秦謂民爲黔首，謂黑色也。周謂之黎民。」黎民在奴隸制時代的身份是奴隸，在封建時代初期是農奴。人鬲或簡稱鬲，如令簋銘：「姜賞令貝十朋，臣十家，鬲百人。」臣是家內奴隸，鬲包括庶人，不是家內奴隸。

馭 御馬趕車的奴隸。

夷嗣王臣　是商王室管理夷族奴隸的低級官員，和邦司的身份相似。

注〔二五〕　谻寂黷（壅）自氒土　寂字不識，辭句亦不詳，大約是指錫土之事。

注〔二六〕　若芍（敬）乃正，勿灋（廢）朕令　謹愼地履行你的職責，不能違棄我的誥誡。

若　指示代詞，《經傳釋詞》：「若，猶其也。」

灋　通廢，此處用爲廢之本義。金文「勿灋朕令」爲習見語。

注〔二七〕　隹王廿又三祀　康王二十三年。

參考書目

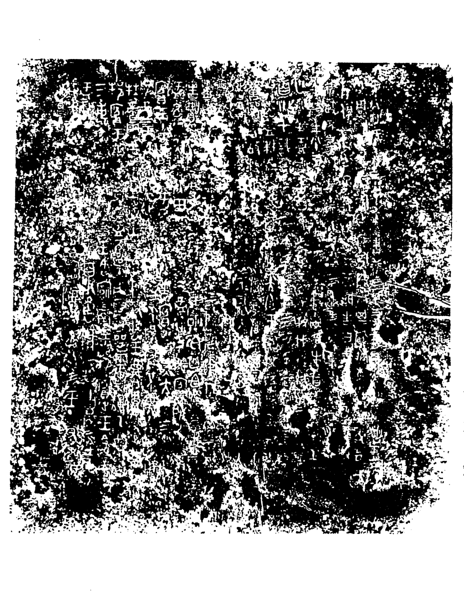
《恒軒》九。《從古》一六・三一。《攈古》二之三・三一。《愙齋》四・一二。《綴遺》三・二二。《奇觚》二・三四。《餘論》三・四六。《周金》二・一〇。《韡華》乙中五七。《吉文》一・五。《雙文》上二・二。《兩周》三三。《小校》三・四一。《三代》四・四二。《通考》二九四・四七。《積微》五八。陳夢家《西周銅器斷代》(三)，《考古學報》一九五六年一期第九三頁。《上銅》二九。

器銘

六三

小盂鼎　西周　康王

清道光初陝西省岐山縣禮村出土，傳此器毀於太平天國戰爭之際。約二〇行，其可辨者約二九〇字左右。今二拓本並錄。



釋文

隹八月既□□□□□昏(昧)喪(爽)〔一〕三ナ（左）三右多君入服酉（酒）〔二〕。明〔三〕，王各(格)周窮（廟），□□□賓。祉邦賓尊其旅服〔四〕，東鄉（向）。盂目多旅佩。𢦏（鬼）方〔五〕□□□□□□門，告〔六〕曰：王[令]盂目□□伐𢦏方□□□□□[執][瞏]三人〔七〕，隻聝（獲聝）四千八百□二聝〔八〕，孚人萬三千八十一人，孚馬□□匹，孚車卅兩（輛），孚牛三百五十五牛，羊廿八羊〔九〕。盂或（又）□□□□□□乎(呼)穖我征〔一〇〕，執瞏一人，孚聝二百卅七聝，孚人□□人，孚馬百四匹，孚車百□兩。王□曰□，盂拜䭫首，[目]瞏進，即大廷〔一一〕。王令焚□瞏。□□□瞏御氒故。□「趞白（伯）□□𢦏𤔲虘目新□從。」咸〔一二〕，折瞏于□〔一三〕。□□□□□□人聝入門，伏西旅〔一四〕。□□入𡚒（燎）周□〔一五〕，□□□□□□□三門〔一六〕，即立（位）中廷，北卿（向）。盂告。𤼈白(伯)即立(位)，𤼈□□□□于明白(伯)、𥁃白(伯)、□白(伯)。告咸〔一七〕。盂目[諸]侯眔侯田（甸）□□□□盂征〔一八〕。□咸。賓即立(位)，𩛰（贊）賓〔一九〕，王乎（呼）𩛰□于目□□□造賓□□。大采〔二〇〕，三□入服酉（酒）。王各（格）窮（廟），祝。祉□□□□□邦賓〔二一〕。不𥃝（盧）〔二二〕，□□用

牲，啻（禘）周王、□王、成王〔二三〕，□□□□王𢦏（盧）述〔二四〕。𩀛邦賓。王乎（呼）□□□盂𦣻區（毆）入，凡區（毆）𦣻品〔二五〕。雩（粤）若竭（翌）乙酉〔二六〕，□三事大夫入服酉（酒）。王各（格）廟，𩀛王邦賓。㣇王令賞盂□□□□□弓一、矢百、畫𩎎一、貝冑一、金干一、㦰戈〔二七〕□□□□□白（伯）寶尊彝。隹王卅又五祀〔二八〕。

注〔一〕 昚（昧）喪（爽） 金文或作昧喪，古代記録時間的專詞，指日出之前天尚未明的一段時間。經籍中作昧爽。《尚書・牧誓》：「時甲子昧爽」，孔安國《傳》：「昧爽，謂早旦也。」孔穎達《疏》：「昧亦晦義，故爲冥也。冥是夜，爽是明。夜而未明，謂早旦之時，蓋鷄鳴後也。」

注〔二〕 三ナ（左）三右多君入服酉（酒） 指左右百官及友邦諸侯在昧爽時先入周廟，因即將舉行獻俘而先酌酒。

三左三右 一説當即《禮記・曲禮》的「六大」，即大宰、大宗、大史、大祝、大士、大卜。大宰、大宗、大士在王右，大史、大卜、大祝在王左。但經籍以爲此六大是殷禮而非周禮，其職官的稱謂不同。也有以爲是周禮的六卿，即：天官冢宰、地官司徒、春官宗伯、夏官司馬、秋官司寇、冬官司空。按獻俘是大典，單是六大或六卿不足以形成盛況。三左三右也可能是王左右的三事，即百官。王朝全部官吏歸結爲三種性質，稱爲三事。令方彝銘：「𢓊令舍三事令：眔卿旋寮、眔諸尹、眔里君、眔百工、眔諸侯：侯、甸、男。」則三事包括王室執政官爲首的全部官吏。因爲王廷左右列的官都是三事，故三左三右可能即指此，蓋獻俘大典百官都須參預。

多君 即諸邦君，也就是友邦諸侯。從賓客的地位而言稱邦賓。

入服酉 酉假爲酒。服酒即事酒。《詩・周頌・噫嘻》「亦服爾耕」，鄭玄《箋》：「服，事也。」《周禮天官冢宰・酒征》「一曰事酒」，鄭玄《注》：「事酒，有事而飲也。」因獻俘而酌酒，也是事酒。

注〔三〕 明 昧爽以後東方已明，也就是旦明。

注〔四〕 㣇邦賓尊其旅服 邦賓按序列服位。

旅服 旅是序陳的意思，《爾雅・釋詁》：旅，「陳也」。服，指服事于周王諸侯的各等級。如侯、田、男等，此各服之人即是邦賓。

注〔五〕 𢦏（鬼）方 即鬼方。文獻中對鬼方的地望有各種説法：《竹書紀年》云「王季伐西落鬼戎」。關於西周時鬼方的地域，據推知在周的西陲。

注〔六〕 告 古人事死如事生，有大事必告於祖廟。《左傳・桓公二年》：「凡公行，告於宗廟。反行，飲至、舍爵、策勳焉，禮也。」

注〔七〕 執嘼三人 執嘼據文義補，下文有「□嘼進，即大廷」，知此處的三人應爲所執之嘼。此指鬼方的首領。自「執嘼三人」以下銘文記載獲馘四千八百餘，俘人萬三千八十一人，俘車若干輛，俘牛三百五十五牛，俘羊廿八羊，是伐鬼方的第一次戰役的戰果。下文執嘼一人，俘馘二百三十七，俘人若干，俘馬百又四匹，俘車百餘輛，爲第二次戰役的戰果。《史記・周本紀》於康王史迹所載無多，僅云：「康王即位，徧告諸侯宣告以文武之業以申之，作《康誥》。故成康之際，天下安寧，刑錯四十餘年不用。」本篇康王卅五年伐鬼方及其所取得勝利，可以補史書之失記。

注〔八〕 隻𦕹（獲馘）四千八百□二𦕹 此爲伐鬼方第一次戰役，割被殺者的的左耳有四千八百餘，足見戰爭規模之大。

𦕹 馘字的別構。《説文・耳部》：「馘，軍戰斷左耳也。」字亦作䤋。《詩・大雅・皇矣》：「執訊連連，攸䤋安安。」毛亨《傳》：「䤋，獲也，不服者殺而獻其左耳曰䤋。」銘文从爪从或，則被殺之敵初或有斷手指者。

注〔九〕 孚馬□□匹，孚車卅兩（輛），孚牛三百五十五牛，羊廿八羊 孚爲俘的初文本字，以下不再注明。馬、車都以單位計，牛羊計數以獸名，當時習慣如此。馬下殘缺二字，俘馬數當爲十位數。

注〔一〇〕 盂或（又）□□□□□乎（呼）穫我征 此句缺字過多，據下文應爲指征鬼方的第二次戰役。

注〔一一〕 𦣻嘼進，即大廷 謂獻俘于周朝的大廷。

大廷 周朝的外廷爲大廷，也就是外朝之廷。《逸周書・大匡》：「王乃召冢卿三老三吏（事）大夫百執事之人朝于大庭」，孔晁《注》：「庭當爲廷，外朝之廷，在庫門內、雉門外。」

注〔一二〕 「𧻚白（伯）□□𢦏𢇃虘𦣻新□從。」咸 此句爲王命焚所審訊之嘼的供詞。首句主要的動詞不清楚，故辭義未明。

咸 舊釋商，或説此商是北殷氏，遂解釋爲鬼方叛國從北殷氏。今按此字實爲咸字。小盂鼎銘文中獻俘典禮每一種儀式結束，必用咸字表明。下文注〔一七〕句的「告咸」義同此。

注〔一三〕 折嘼于□ 折从𣎴或𠦬、从斤，象用斤斷物。這句説審問結束後將嘼砍首。

注〔一四〕 人𦕹入門，𢧁西旅 人𦕹入門後投之于大廷西廊。

𢧁 从彳从犬，《汗簡》逐作𢧁，从犬，字形相似，釋逐義不可通，當讀爲

投，逐、投並屬定紐，而覺侯旁轉。

西旅　西序，大廷的西廊或西廂。旅序同部假借。

注〔一五〕　入尞（燎）周□　此句前二句不清，大約是授職後在廟中燎祭。

尞　即燎，祭名，以火焚祭。甲骨文中常有尞若干牛羊乃至羌人的刻辭。

注〔一六〕　三門　即大廟中的雉門。進雉門後即入于中廷，其外爲大廷。王師告廟，位于中廷。

注〔一七〕　盂告。𠟭白（伯）即立（位），𠟭□□□□于明白（伯）、𨫢白（伯）、□白（伯）。告咸　盂告至𠟭伯、明伯、𨫢伯、□伯告咸，是獻俘告成功的又一種儀式，受命主征和從征者進入三門位於中廷向王禀告，告廟完成。

注〔十八〕　盂曰𡨦侯罘侯田（甸）□□□□盂征　此句動詞字殘缺，當是與諸侯、侯甸告征戰的情形。凡此皆是向宗廟告以成功之禮的組成部份。

罘　通作遝。《方言三》：「迨、遝，及也。東齊曰迨，關之東西曰遝，或曰及。」

注〔一九〕　𧷸（贊）賓　贊賓即宥賓，就是對參加獻俘典禮之賓勸饗以酒。𧷸舊釋據文意讀爲贊，義與宥同。《左傳・僖公二十五年》：「晉侯朝王，王享醴，命之宥。」杜預《注》：「宥，助也。」宥是勸酒，即酬。《儀禮・鄉飲酒禮》「主人實觶酬賓」，鄭玄《注》：「酬，勸酒也」。《左傳・僖公廿八年》：「丁未，獻楚俘於王……己酉，王享醴，命晉侯宥」，與銘文贊賓相似。所贊之賓即盂、明伯、𨫢伯等人。

注〔二〇〕　大采　記録時間的專詞。《殷墟文字乙編》一六「今日其雨，大采雨自北征」，《國語・魯語》「大采朝日」，即旦明以後日高之時。

注〔二一〕　邦賓　即參加獻俘典禮的諸侯。

注〔二二〕　不□　不，發聲辭。《爾雅・釋魚》：「左倪不類，右倪不若。」邢昺《疏》：「不，發聲也。」或説不釋丕，丕有大義，也通。□，盧，在此爲祭名。卜辭作□，爲其初文，用爲先王之祭名，《殷契粹編》一〇九「盧彡乇自上甲」，銘辭亦用爲祭先王。盧通作旅，旅爲周代的祭名，不盧即大旅。

注〔二三〕　用牲，啻（禘）周王、□王、成王

啻　同禘。《禮記・王制》：「天子諸侯宗廟之祭，春曰礿，夏曰禘，秋曰嘗，冬曰烝。」鄭玄《注》：「此蓋夏殷之祭名，周則改之：春曰祠，夏曰礿，以禘爲殷祭。」殷是盛大的意思，殷祭是合羣廟之主祭於太祖廟。本銘的禘是八月，所禘者是周王、□王，成王，似是合祭而非太祖。剌鼎銘禘邵王是在五月，不是合祭。故金文中的禘一般可以理解爲大祭。

注〔二四〕　□（盧）述　《説文・辵部》：「述，循也。」盧述，説明旅祭循禮而行。下文盧祭後又有邦賓之贊。

注〔二五〕　凡區（毆）𠙵品　進獻的毆俘品分類別。

區　讀爲毆，即毆俘之物。《漢書・匈奴傳》：「毆牛畜」，「毆婦女弱小且千人」。銘文之毆統指人、車、馬、牛、羊。毆亦驅字。

注〔二六〕　雩（粵）若𦐂（翌）乙酉　獻俘的第一天是甲申，此爲第二天。

𦐂　从日翌聲，通作翌，次日。

注〔二七〕　弓一、矢百、畫虢一、貝冑一、金干一、戠戈　弓矢，金文中賞賜弓矢的有三類。一是封建諸侯賜弓矢的，如宜侯夨簋銘：「彤弓一、彤矢百，旅弓十、旅矢千。」伯晨鼎：「彤弓彤矢，旅弓旅矢」，《禮記・王制》：「諸侯賜弓矢，然後征；賜鈇鉞，然後殺。」説的就是這一類賞賜。第二類是王臣有重大戰功告廟後的隆厚賞賜，如虢季子白盤銘：「賜用弓彤矢，其央；賜用鉞，用征蠻方。」小盂鼎銘載所賜弓矢，屬於這一類。也有因戰功而賜於下屬的，如不嬰簋。第三類是和戰功無關的，如趞曹鼎銘：「王射于射盧，史趞曹易弓矢、虎盧」。又師湯父鼎銘：「王才周新宮，在射盧，王呼宰雁易□弓象弭，矢臺彤栝」。這是助王行射禮的賞賜，屬於另一種性質。

虢　包有虎皮的弓衣。虢，皐字的古文。皐从本諧聲，虢从系从虎會意，本聲，聲類相同。《左傳・莊公十年》「蒙皐比而先犯之」，杜預《注》：「皐比，虎皮。」孔穎達《疏》引服虔《注》：「《樂記》云：『倒載干戈，包之以虎皮，名之曰建櫜。』」故虢是虎皮包甲的專詞。銘辭則是指包虎皮的弓衣。

貝冑　冑是兜鍪，即頭盔。《詩・魯頌・閟宮》：「公徒三萬，貝冑朱綅。」毛亨《傳》：「貝冑，貝飾也。」

金干　青銅爲飾的盾。干，篆文作盾形，上下貫出的爲盾把。盾在殷墟發掘中有遺痕發現，海外博物館中有關非洲、大洋洲民俗文物陳列中此類盾形甚多，其形狀大同小異。金文中另有盾字，故此字應爲《漢書・董仲舒傳》「朱干玉戚」之干。顔師古《注》：「干，盾也。」《淮南子・氾論》「揚干戚」，許慎《注》：「干，楯也。」

戠戈　金文賞賜物中常見。戠从戈从肉，《説文》所無，舊釋戟。一説是戈援，但此銘曰「戠戈」，戈必有援，何必云有援之戈，此字今闕疑。以上是康王對盂的錫命之辭。

注〔二八〕　隹王卅又五祀　周康王三十五年。據《年表》爲公元前一〇三六年。《三代》本作卅又五祀，他本作廿又五祀。

參考書目

《攈古》三之三・四二。《綴遺》三・二七。《古餘》三・五四。《籀高》七。《韡華》乙中五八。《吉文》附一。《雙文》下一・七。《兩周》一九，三五。《小

校》三・四三。《三代》四・四四。《積微》一三一。陳夢家《西周銅器斷代》(四)，《考古學報》一九五六年二期第八五頁。

六四

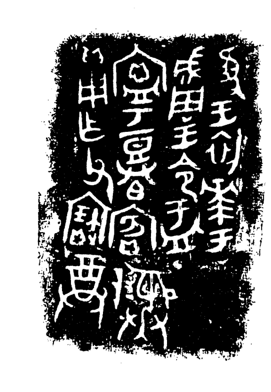
盂爵　西周　康王

銘四行二一字。

高二〇厘米。

日本小川睦之輔藏。

器銘



釋文

隹王初桒于

成周〔一〕，王令盂

寧登白（鄧伯）〔二〕，賓

貝，用乍父寶尊彝。

注〔一〕　隹王初桒于成周　王初次在成周作大祓之祭。此應是康王初即位之事。

注〔二〕　王令盂寧登白（鄧伯）　王命令盂安撫鄧伯。

盂　器主名，與盂鼎之盂爲一人。

寧　安。《尚書・洛誥》：「伻來毖殷，乃命寧。」孔安國《傳》：「文武使已來慎教殷民，乃見命而安之。」又《儀禮，覲禮》「歸寧乃邦」，鄭玄《注》：「寧，安也。」此當作安撫解。

鄧伯　鄧國的君主。文獻之鄧，曼姓國，魯莊公十六年楚文王滅之，故城在今河南鄧縣。

參考書目

《攈古》二之三・三。《愙齋》二三一・三。《綴遺》二三一・二九。《奇觚》七・三〇。《古餘》二・二一。《周金》五　一二一。《吉文》四・三一。《雙文》下三・一四。《兩周》二四・四九。《小校》六・七七。《三代》一六・四一。《通考》四九．九三。《積微》五五。陳夢家《西周銅器斷代》(二)《考古學報》一九五五年一〇册第一一九頁。

六五

盂卣　西周　康王

又名兮公卣、盂作父丁卣。

傳陝西省出土。

器銘四行二二字，合文一；蓋銘一行三字。

據《通考》：「通樑高六寸，口縱二寸五分，橫三寸七分。」

蓋銘



器銘



器銘釋文

兮公宔盂鬯

束貝十朋〔一〕。盂對

揚公休。用乍

父丁寶尊彝。𠀠〔二〕。

蓋銘釋文

乍旅甶〔三〕

注〔一〕　兮公宔盂鬯束貝十朋　兮公賜盂鬯酒、帛五匹和貝十朋。

宔　宔的繁體，《說文》所無。此處用法與錫字意義相同。

束　帛五匹。《管子・君臣下》：「千里之內，束布之罰。」房玄齡《注》：「束，謂帛也；布，謂錢也。」《周禮・天官冢宰・太宰》「六曰幣帛之式」，鄭玄《注》：

「幣帛，所以贈勞賓客者。」此賜束貝，正合幣帛之贈。《儀禮・士冠禮》：「主人酬賓，束帛儷皮。」鄭玄《注》：「束，帛十端也。」又《周禮・春官宗伯・大宗伯》「孤執皮帛」，鄭玄《注》：「皮帛者，束帛而表，以皮爲之飾。」賈公彥《疏》：「束者十端，每端丈八尺，皆兩端合卷，揔爲五匹，故云束帛也。」此銘單稱束而不稱帛，當是省略，仍指帛五匹。

注〔一二〕 ⺦ 器主盂的族名。

注〔一三〕 乍旅亩 亩爲容器的象形，讀爲缶，又作圕的簡寫。《説文・缶部》：「缶，瓦器，所以盛酒漿。」《説文句讀》云「凡器皿字惟缶、壺有蓋，皆盛酒者也」。此種形式的酒器除此外從無自名。名「卣」爲宋人所定，實無從驗證。器之「大腹斂口」、「用盛酒漿」、「有蓋」的條件均與缶之解釋相合。疑所謂卣者，實古代缶之一種。然器稱圕，僅此一例，今暫維持舊説以卣名之。

參考書目

《貞補》中一一。《吉文》四・一七。《雙文》下三・一〇。《雙圖》上三三。《兩周》二四・五〇。《小校》四・五八。《三代》一三・三八。《通考》四二二・六六。《積微》九三。陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇册第一一九頁。

器銘

六六

邢侯簋 西周 康王

又名周公毁、周公彝、邢侯彝。

陳夢家《西周銅器斷代》謂二十年前即一九三六年出土。

銘八行六八字。

高一八・五厘米。

英國倫敦不列顛博物館藏。

釋文

隹三月，王令燮（榮）眔内史〔一〕曰：「蒷（割）井（邢）侯服，易臣三品：州人、重人、臺人」〔二〕。拜䭫首，魯天子寏（受）氒瀕福〔三〕，克奔徙（走）上下帝無冬（終）令于有周〔四〕，追（追）考（孝）對，不敢㒸（家）〔五〕，邵朕（盈）福盟，朕（吮）臣天子〔六〕。用册（册）王令，乍周公彝〔七〕。

注〔一〕 王令燮（榮）眔内史 王命令榮及宣讀策命的史官。

内史 職掌宣讀王之策命。《周禮・春官宗伯・内史》：「内史掌王之八枋之灋，以詔王治」，「凡命諸侯及孤卿大夫，則策命之。凡四方之事書，内史讀之。王制禄，則贊爲之」。

注〔二〕 蒷（割）井（邢）侯服，易三品：州人、重人、臺人 分與邢侯官職，賞賜三類種族奴隸：州人、重人和臺人。

蒷 《説文古籀補補》謂古割字，義爲分。《戰國策・秦策一》：「必割地以交與王矣」，韋昭《注》：「割，猶分也」。《史記・項羽本紀贊》「分裂天下而封王侯」。《漢書・食貨志上》「分裂卅郡，改職作官」。此分裂皆有割義，後世分裂字行，而割字義隱。一説，蒷讀害，與匄、曷義通，意爲賜予。

服 官職。《尚書・酒誥》：「越在内服，百僚、庶尹、惟亞、惟服、宗工」。

三品 指三類。即州人、重人、臺人，以氏族爲品類用作賞賜，乃是種族奴隸。《説文・口部》：「品，衆庶也。」

注〔三〕 拜䭫首，魯天子寏（受）氒瀕福

拜䭫首 拜是跪下後雙手合抱在胸前，頭低到手上。䭫首是雙手合抱按地，頭伏在手前邊的地方停留一會，這是古人一種最恭敬的禮拜。

寏 讀爲受，作及物動詞授與之授解。令簋銘「用鄉王逆逧」，麥尊銘「用遊德，妥多友」，皆从舟聲。造字金文多从宀，作寏、竈，此寏正同此例，義爲至。《周禮・地官司徒・司門》「凡四方之賓客造焉」，鄭玄《注》「造，猶至也」。

瀕福 猶厚福。瀕，頻仍，重厚之義。《爾雅・釋詁》郭璞《注》：「頻仍、埤益、朓輔皆重厚。」郝懿行《義疏》：「《小爾雅》云：仍，再也。」《國語・周語》注：仍，數也。《漢書》注：仍，頻也。俱與厚義近。

注〔四〕 克奔徙（走）上下帝無冬（終）令于有周 能够爲周室祭祀上帝和諸天

的無終之命而奔走。

上下帝　疑指在天的上帝和諸天神。上帝是天神之首，至高無上，下帝是相對上帝而言的天神中其他帝名。㝬鐘銘「隹皇上帝百神」，百神即是在天的上帝以下的諸神。《周禮・春官宗伯・小宗伯》「兆五帝于四郊」，此五帝是天之四方及中央之神，而非上帝。下帝當指此類天神。

無冬命　無終之命，即永命。永命，指天命，即《尚書・召誥》的「受天永命」。

注〔五〕　䢓（追）考（孝）對，不敢㒸（家）　追行孝道，不失職命。

䢓考　䢓，追的異構，追行孝道之意。《尚書・文侯之命》「追孝於前文人」，孔穎達《疏》「追孝于前文德之人」。

不敢家　家讀爲墜，不敢墜命。《國語・晉語》「敬不墜命」，韋昭《注》：「墜，失也」。辭意爲不失其職命。

注〔六〕　卲朕（盈）福盟，朕（畯）臣天子　顯示福多而盛，長臣於天子。

卲朕福盟　朕，讀爲盈，朕、盈古音均在喻紐，聲之通假。盈，猶滿、多。

朕臣天子　此朕讀爲畯，喻紐，亦同聲假借。梁其鐘銘「畯臣天子」，畯即駿，義爲久長。畯、駿同以允爲聲符。

注〔七〕　用䢼（册）王令，乍周公彝　因書册王命，而爲周公作器。則此器主應是受王命的邢侯，但通篇銘文没有出現邢侯之名，與保卣銘相似。

䢼　即册。此爲動詞，作書寫解。

參考書目

《韡華》已一八。《貞松》四・四八。《叢考》三〇二。《吉文》三・四。《雙文》上二・二五。《兩周》二〇・三九。《小校》七・五〇。《三代》六・五四。《通考》三四〇・八六。《積微》一〇八。陳夢家《西周銅器斷代》(三)，《考古學報》一九五六年一期第七三頁。

六七

麥方尊　西周　康王

銘八行一六七字，重文二。

《西清古鑑》載：「高八寸四分，深六寸五分，口徑六寸八分，腹圍一尺二寸八分。」

器銘

釋文

王令辟井（邢）侯出矸，侯于井(邢)〔一〕。雩若〔二〕二月。侯見于宗周，亡迖〔三〕，洽王

㝬莽京酌祀〔四〕。雩若竭日，在璧雝，王乘于舟爲大豊（禮）〔五〕，王射大韓（鴻），禽（擒）〔六〕。侯乘于赤旂舟從〔七〕。死（尸）咸〔八〕。之日，王㠯侯内（入）于寝（寝）〔九〕，侯易玄周（琱）

戈〔一〇〕。雩王才㡿（岸）〔一一〕，己夕〔一二〕。侯易者（赭）俎（踝）臣二百家〔一三〕，劑（齎）用王乘車馬、金□、冂(冕)、

衣、市、舄〔一四〕。唯歸（歸）〔一五〕。遅天子休〔一六〕，告亡迖，用韓（恭）義（儀）寧侯〔一七〕，覭孝于井(邢)侯〔一八〕。乍册麥易金于辟侯〔一九〕，麥揚，用乍寶尊彝。用鬲侯逆

逎（受）〔二〇〕，遅明令〔二一〕。唯天子休于麥辟侯之年〔二二〕，盥孫孫子子其

永亡冬冬（終終）〔二三〕，用遹（受）德、妥多友〔二四〕，享旋（奔）走令〔二五〕。

注〔一〕　王令辟井（邢）侯出矸，侯于井（邢）　王命令麥的君主邢侯離開矸，就封於邢。

辟井侯　辟，君主。井，邢國，史籀从邑作邢，金文中均作井。臣諫簋銘「井侯搏戎」，邢侯簋銘「䢼井侯服」，凡此井侯皆讀爲邢侯。邢乃周公子封國。因爲

器主麥是邢侯的下屬，所以稱辟邢侯，等於説麥之君主邢侯。

砅　地名，一作枎，見於鄂侯馭方鼎：「唯還自征，在枎。」競卣作䣲，銘云：「白屖父㠯成自即東，命伐南夷。正月既生霸辛丑，在䣲。」是枎、䣲、砅同爲一地。南夷即南淮夷，征伐路線與禹鼎所記相同。此砅可能就是大伾。《水經·河水》「東過成皋縣北」，酈道元《注》「河水，又東逕成皋大伾山下」，又云「成皋之故城在伾上」。成皋又名虎牢，周遠征淮夷，此處爲中途的駐軍地。

侯于井　封侯于邢。麥之辟原在伾，後就封于邢。史載邢侯初封于邢丘，邢丘即漢之平皋。《史記·秦本記》張守節《正義》引《括地志》云：「平皋故城本邢丘邑，漢置平皋縣。」《後漢書·郡國志·河内郡》：「平皋，有邢丘，故刑國。」漢之平皋，在今河南温縣東南，大伾與邢丘，兩地僅隔黄河，相距不遠。

注〔二〕　若　義同及。《經傳釋詞七》：「若，猶及也。《尚書·召誥》曰：『越五日甲寅，位成，若翼日乙卯。』言及翼日乙卯也。」

注〔三〕　侯見於宗周，亡迖　邢侯在宗周朝覲周王，朝覲之禮很順利。

亡迖　迖本作尤，亦通作訧。《詩·邶風·绿衣》「俾無訧兮」，毛亨《傳》：「訧，過也。」孔穎達《疏》：訧，「本或作尤」。無尤就是無過，表示吉利的意思。説明朝覲之禮進行得很好，没有發生任何問題。亡尤一辭是商周常用吉語，甲骨文中習見。

注〔四〕　逾王凨蒡京酌祀　遇周王至蒡京，舉行酌祀。凨　未詳其義。

酌　祭祀卜辭中常見，它既是祭名又是祭法，字象以酒沃地滴灑之形，可釋爲酹。《説文·酉部》：「酹，餟祭也。」段玉裁《注》：「食部餟下曰酹，祭也。」「蓋餟，酹皆于地，餟爲肉，故《漢書》作腏。酹爲酒，故从酉。」酹是祭酒。《後漢書，張奂傳》「召主簿於諸羌前，以酒酹地」。《玉篇·酉部》解酹作「以酒祭地也」，酌是單獨的祭名，也可以是多次祭祀中的一個環節，繁卣銘提供了酌祀的若干情況。

注〔五〕　在璧雝，王乘于舟爲大豊（禮）　在辟雍，周王在環水乘舟行大禮。

璧雝　即辟雍，周代王家之大學。《禮記·王制》：「天子命之教，然後爲學，小學在公宫南之左，大學在郊。天子曰辟雍，諸侯曰頖宫。」《史記·封禪書》：「天子曰明堂辟雍，諸侯曰頖宫。」《三輔黄圖》：「文王辟雍在長安西北四十里，亦曰辟廱，如璧之圓，雍之以水。」辟雍之環水，金文中亦稱大池。

注〔六〕　王射大龏（鴻），禽（擒）

龏　讀爲鴻，即鴻雁。

禽　讀作擒，表示已射中。

注〔七〕　侯乘于赤旂舟從　邢侯乘坐掛有赤色旗幟的船相隨從。

注〔八〕　死（尸）咸　大禮之事皆全。

死　通尸，借爲事，指大禮之事。

注〔九〕　之日，王㠯侯内（入）于寝（寢）　是日，周王與邢侯入於宫寢。

之日　刻本連爲一字，當分爲二字。之日，就是是日，這種用法也見於甲骨卜辭。《殷契粹編》一〇四三片：「乙卯卜，㱿貞：今日王往于𦎫，之日，大采，雨，王不步。」

注〔一〇〕　侯易玄周（琱）戈

玄琱戈　玄，黑色。戈的本體是金色的青銅，從未發現有任何黑色的裝飾物。此玄色應是指戈鞘。河南信陽長臺關一號墓出土的戈鞘，正髹以黑漆。琱戈，鏤有紋飾之戈。玄琱戈是有黑色戈鞘的鏤紋飾的戈。

注〔一一〕　雩王才啟（岸）　啟，地名。宗周辟雍大池之岸。作册睘尊銘：「不庠，君令余乍册睘安夷白」。趩尊銘：「隹十又三月辛卯，王才庠，易趩采曰𧾷」。盠方彝銘載王行執駒之禮亦「在啟」。庠、啟當是一地。庠，讀爲岸，亦辟雍大池的岸上。

注〔一二〕　己夕　夕，夕見，暮見君主之禮。《左傳·昭公十二年》「右尹子革夕」，又《成公十二年》「朝而不夕」，孔穎達《疏》「暮見君謂之夕」。

注〔一三〕　侯易者（赭）𢦏（踝）臣二百家。

者𢦏臣　者，讀赭，爲赭衣，古代罪人之服。《尚書大傳》「唐虞之象刑，上刑赭衣不純」，《荀子·正論》「殺赭衣而不純」。赭衣是以赤土染衣。𢦏，讀踝，𢦏、踝同音。踝是足上突出的骨，此指亦足。者𢦏臣是穿赤色囚服和赤足的男奴。

注〔一四〕　劑（齎）用王乘車馬、金□、冂（冕）、衣、市、舄　賞賜給邢侯以王所乘車馬、青銅□、冕、衣裳、蔽膝和履等物品。

劑　假作齎，義爲賜。

金□　□字有摹失，不可確釋，或以爲虢字，即青銅鎧甲。

注〔一五〕　唯歸（歸）　歸同歸，指邢侯朝覲受錫後回到封地。

注〔一六〕　遅天子休　遅，字書所無，从辵匿聲，羊爲聲符。史頌鼎銘「日遅天子覝命」，小克鼎銘「日用𩰫朕辟魯休」，故當讀爲《詩·周頌·敬之》「日就月將」之將。毛亨《傳》：「將，行也。」《周禮·春官宗伯·小宗伯》「以時將瓚果」，鄭玄《注》：「將，送也，猶奉也。」遅天子休，即奉周天子之美德。

注〔一七〕　用龏（恭）義（儀）寧侯　麥以敬慎威儀而安寧邢侯。

龏義　龏，通作恭；義，威儀。恭儀猶《詩·大雅·抑》「敬慎威儀」。

注〔一八〕　覝孝于井（邢）侯　覝，覝孝。覝，此字或作顯，从顯尹聲，義與顯同，當讀爲晏。《漢書·郊祀志》顔師古《注》引如淳曰「日出清濟爲晏」。《説文·日部》：「晏，天清也，从日安聲。」晏爲影紐，尹爲喻紐，聲紐旁轉。在此用爲安義。《漢書·諸侯王表》「海内晏如」，顔師古《注》晏如，「安然也」。孝，通作好。故覝

孝是安好之義。

注〔一九〕　乍册麥易金于辟侯　此句爲被動句，義爲作册麥受錫青銅于其君侯。

注〔二〇〕　用鬲侯逆𨔶（受）　因過邢侯處，迎接賜與。

鬲　《説文・鬲部》：「䰛，秦名土鬴曰䰛，从鬲午聲，讀若過。」此銘之鬲與麥方鼎之嗝同。「過，猶至也」。

逆𨔶　迎受。逆，迎。𨔶，从辵舟聲，爲受的異構，从辵與从受同。逆受爲金文習語。

注〔二一〕　遅明令　奉行邢侯的明命。

明命　與覭命相同。史頌鼎「日遅天子覭命」，明爲褒揚之辭。

注〔二二〕　唯天子休于麥辟侯之年　周天子休美麥君侯之年。此爲以事記年。麥辟侯即麥的君侯，邢侯。

注〔二三〕　盄孫孫子子其永亡冬冬（終終）　祐福之辭，言子子孫孫永無終期。

盄　此字疑是摹刻失誤。

終終　上終作動辭，終其終期。

注〔二四〕　用𨔶（受）德、妥多友　用以承德，安和朋友。

𨔶　𨔶的繁體。此讀爲受，受从𠬪舟省聲。受德謂承德。

妥多友　妥字金文常用於祝嘏語中，與旂、匃對文，孳乳爲綏。《詩・周南・樛木》「福履綏之」，毛亨《傳》：「綏，安也。」妥多友就是綏和朋友。

注〔二五〕　享旌（奔）走令　獻其奔走之勞以效王命。

享　獻。《荀子・大略》：「君享其成，臣享其功。」楊倞《注》：「享，獻也。」

旌走　二字摹刻有失，以麥盉、召卣等銘校之，知爲旌徨無疑，即奔走。古文奔字作𨑃，此作㫃，爲奔之異文。

參考書目

《西清》・三三。《吉文》四・六。《雙文》上二・二〇。《兩周》二〇・四〇。《積微》一三二。

六八

麥方鼎　西周　康王

又名麥鼎。

《籀高述林》「光緒丙申三月，得此鼎於永嘉。」

銘一三行二九字，合文一，重文一。

高一六・四、口縱一四・五、口横一七・八厘米。

浙江省博物館藏。

器銘

釋文

隹十又一月井（邢）侯征嗝（䰛）于麥〔一〕，麥易赤金〔二〕，用乍鼎，用從井（邢）侯征事，用卿（饗）多[illegible]友〔三〕。

注〔一〕　井（邢）侯征嗝（䰛）于麥　邢侯步至於麥所。

䰛　讀爲過。《吕氏春秋・孟冬紀・異寳》「五員過於吴」，高誘《注》：「過，猶至也。」

注〔二〕　麥易赤金　麥受錫赤銅。此係被動語態，主錫者是邢侯。此爲麥另一次受錫，此次錫爲邢侯過於麥所。

注〔三〕　用從井（邢）侯征事，用卿（饗）多[illegible]友　以從邢侯征行所用，並用以燕饗諸友。

[illegible]　此字未識。一説，當是者字的别構，讀爲諸。

參考書目

《籀高》述七・三〇。《兩周》二一・四二。《録遺》九一。

六九

麥方彝　西周　康王

又名邢侯方彝。

器蓋同銘五行三七字，重文二。

《西清古鑑》一三卷第一〇頁載：「通蓋高七寸七分、深三寸三分、口縱三寸七分、底縱三寸三分、橫四寸二分。」

蓋銘

器銘

蓋銘釋文

才八月乙亥，辟井（邢）侯光氒正吏〔一〕，嗝（尉）于麥𠣞〔二〕，易金，用乍尊彝，用嗝（尉）井（邢）侯出入𨒥（將）令〔三〕，孫孫子子其永寶。

注〔一〕　辟井（邢）侯光氒正吏

光　意爲寵榮。《詩・大雅・韓奕》「不顯其光」，鄭玄《箋》：「光，猶榮也。」《廣雅・釋言》：光，「寵也」。

正吏　正，官長；吏，官吏，正吏就是官長、官吏。此指邢侯的臣屬。

注〔二〕　嗝（尉）于麥𠣞　至於麥的居舍。

𠣞　从吕九聲，金文中亦作𡨦、宴、宄、安、䆘等形體。通廄。《廣雅・釋宮》：廄，「舍也」。《釋名・釋宮室》：「廄，勼也，勼，聚也，牛馬之所聚也。」廄本建築之名稱，後用爲養牛馬之處的專名。

注〔三〕　用嗝（尉）井（邢）侯出入𨒥（將）令　以至邢侯之所傳達命令。

𨒥命　《論語・憲問》：「闕黨童子將命」。馬融《注》「將命者，傳賓主之語出入」。出入將命者，賓主兩方，以主之意傳至於賓爲出，以賓之意傳至於主爲入。

參考書目

《西清》一三・一〇。《古文》二・一九。《雙文》下二・九。《兩周》二一・四二。

七〇

麥盉　西周　康王

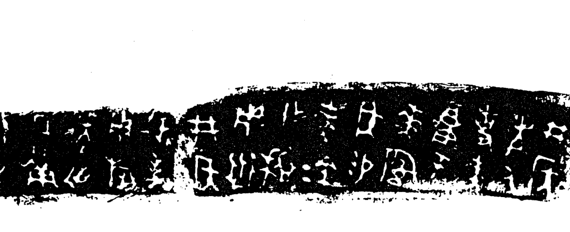
又名邢侯盉。

銘一五行三〇字。

《泉屋清賞》：「通蓋高八寸五分，口徑四寸七分。」

日本泉屋博古館藏。

器銘



釋文

井（邢）侯光氒吏麥，嗝（尉）于麥𠣞，侯易麥金，乍盉，用從井（邢）侯征事，用旋（奔）走夙夕，嗝（尉）卸（御）事。〔一〕

注〔二〕 用旅（奔）走夙夕，嗝（尉）卹（御）事 以日夜勤奮，多治事。
嗝卹事 多治事。嗝即尉，讀爲過，義如多。《呂氏春秋・不苟論・貴當》「田獵之獲，常過人矣」，高誘《注》：「過，猶多也。」

參考書目

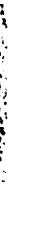
《西清》三一・三一。《綴遺》一四・二九。《韡華》庚下一。《貞松》八・四二。《吉文》四・二九。《雙文》下三・一四。《兩周》二一・四二。《三代》一四・一一。《通考》三八八・一五。《積微》一五四。

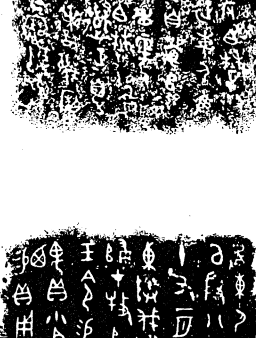
七一

小臣謎簋 西周 康王

傳一九三〇年河南省汲縣出土。
器蓋同銘。八行六四字，合文一。
高二四・五、口徑二〇、底徑一五・三厘米。
臺灣省中央博物院藏。

蓋銘





器銘



器銘釋文

叡！東尸（夷）大反〔一〕，白（伯）懋父
㠯殷八𠂤（師）征東尸（夷）〔二〕。唯
十又一月，遣（遣）自䢅𠂤〔三〕，述
東陕，伐海眉〔四〕。雩氒復
歸才牧𠂤（師）〔五〕。白（伯）懋父承（承）
王令易𠂤（師）逵征自五
齵貝〔六〕。小臣謎蔑曆，眔
易貝，用乍寶尊彝。

注〔一〕 叡！東尸（夷）大反 指西周康王時代東夷大反事。此事現存史籍中没有記録。

注〔二〕 白（伯）懋父㠯殷八𠂤（師）征東尸（夷）

白懋父 衛康叔之子康伯，也稱王孫牟父，事周康王。伯懋父又見於小臣宅簋、衛簋、呂壺、師旂鼎及召尊、召卣等銘文中。本銘云「復歸才牧𠂤」，牧就是牧野，在朝歌以南。《史記・衛康叔世家》：「以武庚、殷餘民封康叔爲衛君，居河、淇間故商墟。」淇縣即古朝歌，在衛康叔封國範圍之內，故統率殷八師的伯懋父應是衛康叔子康伯。康伯在文獻中也稱王孫牟。《左傳・昭公十二年》：「昔我先王熊繹，與呂級、王孫牟、燮父、禽父，並事康王。」杜預《注》：「王孫牟是『衛康叔子康伯』。」牟、懋是同聲音假字。從以上人物、地點、史實幾方面來看，都說明伯懋父是康王時人。

㠯 同以，統帥。《左傳・僖公二十六年》「凡師，能左右之曰『以』」，能左右師旅就是師旅之長。伯懋父統率駐於牧野的殷八師，和周室建衛國以監殷民的作用是一致的。

注〔三〕 遣（遣）自䢅𠂤 指殷八師從䢅𠂤出發。

遣 即遣的繁文。《說文・辵部》：「遣，縱也。」引伸爲放、發。即指殷八師出發。

注〔四〕 述東陕，伐海眉 順着東陕進軍，征伐海眉。

述 順。《說文・辵部》：「述，循也。」

海眉 東夷的濱海地區。《廣雅・釋邱》：澳、濱、湄，「厓也」。海眉即海厓。《呂氏春秋・有始覽》有「齊之海隅」，高誘《注》：「隅，猶崖也」，是海湄、海厓和海隅的意思相同。

注〔五〕 雩氒復歸才牧𠂤 伯懋父率領殷八師征東夷後仍然返回牧野的八師駐地。

牧𠂤 牧野殷八師。《水經注・清水》：「自朝歌以南南暨清水，土地平衍，據皋跨澤，悉坶野矣。」

注〔六〕 王令易𠂤（師）逵征自五齵貝 王命令以五齵所征收的貝賞賜給牧野殷八師的部隊。

易𠂤 賞賜在牧野殷八師的部隊。

逵 句中語詞。

征 《廣雅・釋詁二》：征，「稅也」。又《周禮・地官司徒・閭師》「以

歸才牧自（師）〔五〕。白（伯）懋父丮（承）

征　《廣雅・釋詁二》：征，「稅也」。又《周禮・地官司徒・閭師》「以

時征其賦」。

五鬴貝　東夷五鬴地方征收來的貝。或說鬴即海隅的隅，从鹵，說明其地產鹽鹵，又產海貝。

參考書目

《貞松》六・六。《叢考》三三〇。《吉文》三・二。《雙文》上三・三。《善齋》八・九一。《兩周》九・二三。《小校》八・五九。《善彝》七一。《三代》九・一一。《通考》三四五・一一三。《積微》一二二。陳夢家《西周銅器斷代》(一)，《考古學報》一九五五年九冊第一七〇頁。《故圖》下下一七二。

七二

𩁹鼎　西周　康王

器銘

銘四行三五字。傳世共二器。



釋文

隹王伐東尸（夷），溓公令𩁹眔史旗曰〔一〕：「𠳋師氏眔有𤔲遂（後）或（國）𢦏伐腺〔二〕。」𩁹孚貝。𩁹用乍審公寶尊鼎。

注

〔一〕　溓公令𩁹眔史旗曰　溓公命令𩁹及史旗說。

溓公　征伐東夷的軍事首長之一。又見於厚趠方鼎、𤔲鼎等器。

史旗　史是旗的官名。旗鼎銘「王姜易旗田三于待劏」，王姜是昭王之后。但是這次伐東夷和小臣謎簋記康王時東夷大反，伯懋父以殷八師征東夷是同一次戰役。則伯懋父和史旗等歷事康昭二世。

〔二〕　𠳋師氏眔有𤔲遂或（國）𢦏伐腺　率領後國之官兵征伐東夷腺國。

師氏　統兵之官，西周金文中常見。又《周禮・地官司徒・師氏》：「師氏掌以媺詔王，以三德教國子。」故師氏也是教國子之官。

有𤔲　泛指官員，古代設官分職，事各有其專司所以稱爲有司。

遂或　後國，義爲從征在後之方國，即溓公所率的小邦國。

𢦏　不識，字从叉从戈，戈或與戍字同義。「𢦏伐」當是一動詞詞組。

腺　被征伐的東夷國名，地望不詳。下文云孚貝，當與海相近。

參考書目

《貞補》上一二。《吉文》一・二九。《雙文》下一・六。《兩周》一四・二八。《小校》三・九。《三代》四・一八。陳夢家《西周銅器斷代》(一)，《考古學報》一九五五年九冊第一七四頁。

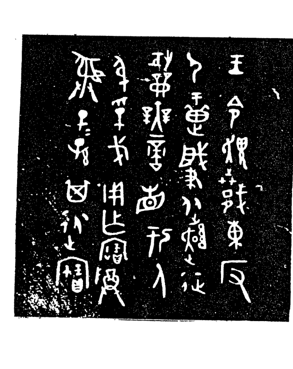
七三

疐鼎　西周　康王

器銘

銘五行三三字，重文二。

《十六》載：「高九寸一分，身高四寸五分、足高三寸、耳高一寸六分、口徑八寸。」



釋文

王令遣𢦏（捷）東反

尸（夷）〔一〕，雹肇〔二〕從趞征，
攻開（踚）無啻（敵）〔三〕，省于氒
身〔四〕，孚（俘）戈，用乍寶尊
彝。子子孫孫其永（永）寶。

注〔一〕　王令趞䧟（捷）東反尸（夷）　王命令趞克捷反叛的東夷。
䧟　捷之古文，義爲克、制勝。此克東反夷，當與伯懋父征東夷爲同一戰役。
注〔二〕　肇，《爾雅·釋詁》云肇爲「始也」。
注〔三〕　攻開（踚）無啻（敵）　攻城拔邑而無敵。
開　即侖字，金文侖字及从侖之字皆作開。侖借爲踚。《廣雅·釋詁三》：踚，「拔也」。
注〔四〕　省于氒身　善于其身。即雹自身在攻戰中無所傷損。

參考書目

《十六》一·一七。《積古》四·二三。《古拾》中二·二。《攈古》二之三·七九。《奇觚》一六·五。《吉文》一·一二。《雙文》下一·九。《兩周》八·二〇。《積微》一三〇、二三〇。陳夢家《西周銅器斷代》(一)，《考古學報》一九五五年九册第一七三頁。

七四

旅鼎　西周　康王

又名大保鼎。
傳一八九六年山東省黃縣萊陰出土。
銘六行三三字。合文一。
高二二、口徑一六·九厘米。
中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

隹公大保來
伐反尸（夷）年〔一〕，才
十又一月庚申，公
才盩自〔二〕，公易
旅貝十朋。旅用
乍父尊彝。[illegible]〔三〕。

注〔一〕　隹公大保來伐反尸（夷）年　召公奭征伐反夷之年。
注〔二〕　盩自　召公奭伐東夷的師旅駐地。
注〔三〕　[illegible]　[illegible]的本字，像草木華葉重纍，器主旅的族名。

參考書目

《攈古》二之三·八〇。《綴遺》四·二。《吉文》一·一一。《雙文》下一·五。《兩周》一二·二七。《三代》四·一六。陳夢家《西周銅器斷代》(一)，《考古學報》一九五五年九册第一七〇頁。

七五

小臣宅簋　西周　康王

又名小臣宅彝、宅簋。
銘六行五二字，重文一。
高一三·九、口徑一九、底徑一四·九厘米。
中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

釋文

隹五月壬辰，同公才豐〔一〕，
令宅事白（伯）懋父〔二〕白（伯）易
小臣宅畫毌（干）、戈、九（厹）、易（錫）
金車、馬兩（輛）〔三〕，揚公白（伯）休，
用乍乙公尊彝，子子孫
永寶，其萬年用卿（嚮）王出入〔四〕。

注〔一〕 同公才豐

同公　亦見於沈子也簋蓋銘：「休同公克成妥吾考㠯于顯顯受令」。同爲西周小國，與井邑相鄰。矢人盤銘「弄于同道」，記田堳封樹路線井邑之後有一段沿同的界道。此同即同公之國。同公當是命沈時出入王命者。

豐　豐京。在今陝南省鄠縣東，地近鎬京。《史記·周本紀》載文王伐大戎、伐密須、伐耆、伐邘、伐崇侯虎後「而作豐邑，自岐下而徙都豐」。裴駰《集解》引徐廣云：「豐在京兆鄠縣東，有靈臺。」

注〔二〕 白（伯）懋父　其主要事迹在西周康王、昭王時，詳見小臣謎簋注。

注〔三〕 白(伯)易小臣宅畫毌（干)、戈、九(厹)、易（錫)金車、馬兩（輛）　伯懋父賞賜小臣宅有繪飾的盾、戈、三隅矛、紅銅裝飾的車子和乘車所用的馬四匹。

九　銘作反書，在此指兵器，即厹，九、厹同聲。《詩·秦風·小戎》「厹矛鋈錞」，毛亨《傳》：「厹，三隅矛也。」

易金車　紅銅裝飾的車子。易讀作錫，紅銅。《廣雅·釋器》：「赤銅謂之錫。」

馬兩　馬和一輛車。古一輛車配以乘馬即四匹馬。

注〔四〕 其萬年用卿（嚮）王出入　永遠對應天子，出納王命。

卿　讀作嚮，義爲對。《楚辭·九章·惜誦》「戒六神與嚮服」，王逸《注》：「嚮，對也。」

出入　出納王命。《詩·大雅·烝民》：「出納王命，王之喉舌。」鄭玄《箋》：「出王命者，王口所自言，承而施之也；納王命者，時之所宜，復於王也。其行之也，皆奉順其意，如王口喉舌親所言也。」

參考書目

《周金三》補遺。《韡華》己一六。《貞松》四·四八。《吉文》三·三。《雙文》下二一·八。《兩周》一二·二五。《三代》六·五四。《通考》三三七·六九。陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇册第八三頁。

七六

䨓鼎　西周　康王

又名憲鼎、召伯父辛鼎。

清道光、咸豐年間山東省梁山縣出土，爲梁山七器之一。

銘六行三九字，重文二。

高二四·四、口徑一九·六厘米。

清華大學藏。

器銘



釋文

隹九月既生霸辛
酉，才匽，侯易䨓貝、金〔一〕，
揚侯休，用乍𥃝（召）
白（伯）父辛寶尊彝〔二〕。
䨓萬年子子孫孫
寶。光用大保。

注〔一〕 才匽，侯易䨓貝、金

䨓　器主名。據燕侯旨鼎知父辛爲燕侯旨之父，即召公。此銘末稱召伯父辛，所以䨓應同燕侯旨是兄弟輩，是召公之子。銘中之侯應就是燕侯旨。䨓所作之器還有伯䨓盉。

注〔二〕 用乍𥃝（召）白（伯）父辛寶尊彝

𥃝白父辛　據燕侯旨鼎知父辛爲召公奭的日干稱謂。《詩·大雅·江漢》稱召公，《召南·甘棠》等篇均稱召伯。

參考書目

《攈古》二之三・五〇。《綴遺》四・九。《周金》二補一五。《吉文》一・一三。《雙文》下一・六。《小校》三・四。陳夢家《西周銅器斷代》(三),《考古學報》一九五六年一期第八八頁。《録遺》九四。

七七

伯害盉　西周　康王

又名伯憲盉。

清道光、咸豐年間山東省梁山縣出土,爲梁山七器之一。

器蓋同銘二行一〇字。

《商周彝器通考》載:「通蓋高六寸四分」。

蓋銘

器銘





器銘釋文

白(伯)害〔一〕乍盥(召)

白(伯)父辛寶尊彝。

注〔一〕　白(伯)害　此伯害與伯害鼎爲同一器主。

參考書目

《從古》一一・三一。《攈古》二之一・五五。《綴遺》一四・六二。《周金》五・六三。《善齋》九・三一。《小校》九・五二。《三代》一四・九。《頌續》五六。《通考》三八八・一四。陳夢家《西周銅器斷代》(三),《考古學報》一九五六年一期第八九頁。

七九

七八

大史友甗　西周　康王

又名太史甗、太史習彝。

清道光、咸豐年間山東省梁山出土,即梁山七器之一。

銘三行九字。

高五二・六、口徑三一・八厘米。

日本泉屋博古館藏。

器銘



釋文

大史畬(友)

乍盥(召)公

寶尊彝〔一〕。

注〔一〕　大史畬(友)乍盥(召)公寶尊彝　太史友爲召公作寶貴的禮器。梁山七器中此甗稱召公,鼎、盉稱召伯父辛,也有稱大保,都是指召公奭。召公卒於康王時,故此是康王晚期器。

參考書目

《攈古》二之一・四二。《綴遺》九・二二。《周金》三・一一二。《小校》三・九一。《三代》五・八。《通考》三一七・八又四六。陳夢家《西周銅器斷代》(三),《考古學報》一九五六年一期第九〇頁。

注〔二〕　㫃古(故)于彝　㫃將王誥畢公和史㫃受錫貝之事鑄之於彝銘。

代》(三)，《考古學報》一九五六年一期第九〇頁。

七九

史𦣞簋　西周　康王

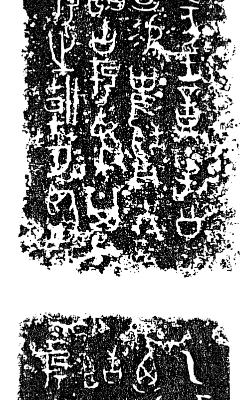
一九六六年冬陝西省岐山縣賀家村出土。北京故宮博物院藏有一簋與出土史𦣞簋形制銘文相同，當是一人所作。

銘四行二三字，合文一。

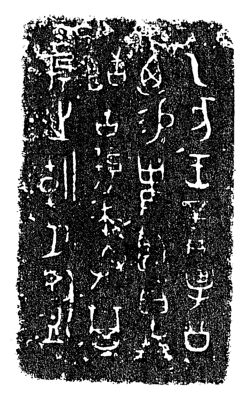
高一七・七、口徑二三・四、底徑一九・四厘米。

陝西省博物館藏。

器銘



故宮藏器銘





釋文

乙亥，王亯（誥）畢公〔一〕，
迺易史𦣞貝十朋，
𦣞古（故）于彝〔二〕，其
于之朝夕監〔三〕。

注

〔一〕　王亯（誥）畢公
畢公　文王之子畢公高，曾輔佐武王克商，受封于畢，成王臨終時使爲顧命大臣，輔弼康王，爲作册，是周初著名的權貴。

注〔二〕　𦣞古（故）于彝　𦣞將王誥畢公和史𦣞受錫貝之事鑄之於彝銘。

注〔三〕　其于之朝夕監　以朝夕勉勵自己。
之　此也，指示代詞，此指史𦣞受畢公錫貝事。
監　通鑒，即鑒戒，這裏有勉勵的意思。

參考書目

《筠清》五・一一。《攈古》二之三・二一。《古餘》二・二三。《周金》三・一〇七。《吉文》二・一八。《雙文》上二・二六。《兩周》二二，四五・《三代》六・五〇。陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇册第一〇六頁。《積微》一一七。唐蘭《史𦣞簋銘考釋》，《考古》一九七二年第五期第四六頁。

八〇

獻簋　西周　康王

又名獻彝、猷伯彝。

羅振玉《夢郼草堂吉金圖》：「近出保安，未著録。」此器出土時殘破，後修補復原，諸家曾疑是否原璧而稱之爲彝。

銘六行五二字。

器銘



釋文

隹九月既望庚寅，𢓊白（伯）于遘王，休亡尤〔一〕。朕辟天子、𢓊白（伯）令氒臣獻金車〔二〕。對朕辟休，乍朕文考光父乙〔三〕，十枻（世）不諲（忘）獻身才畢公家〔四〕，受天子休。

注〔一〕　𢓊白（伯）于遘王，休亡尤　𢓊伯往見周王，朝覲之禮美善無過。此與麥尊「侯見于宗周，亡述」的語例相同。

𢓊白　器主獻的上司。下文說「獻身在畢公家」，此𢓊伯當爲畢公的高等家臣。

遘　朱駿聲《說文通訓定聲》：「遘，假借爲覯。」《詩・大雅・公劉》「乃覯于京」，毛亨《傳》：「覯，見也。」于遘王即往見王，爲朝覲之儀。

注〔二〕　朕辟天子、𢓊白（伯）令氒臣獻金車　我的君主周天子及𢓊伯賜予臣子獻以青銅和車。

令　與賜、錫同義。

注〔三〕　乍朕文考光父乙　此句意爲作我文考光榮的父乙之彝器。

注〔四〕　十枻（世）不諲（忘）獻身才畢公家

枻　世字異體，《說文》紲字或體作緤可證。世，父子相繼爲一世，也可指人的一世。《呂氏春秋・先識覽・觀世》「以終其世」，高誘《注》「没世爲世」。又《說文・卉部》：「三十年爲一世。」

諲　从言垔聲，假爲忘。

獻身　謂獻自身。《爾雅・釋詁》訓身爲「我也」。

參考書目

《周金》三・一〇五。《韡華》己一三。《夢郼》上二五。《叢考》三七三。《吉文》二・一九。《雙文》上二・二七。《兩周》二三・四五。《小校》七・四九。《三代》六・五三。《積微》一二四。陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇册第一〇六頁。

虖（呼）！隹考取又念自先王先公，

八一　沈子也簋蓋　西周　康王

又名沈子它簋、沈子佗簋、它簋、沈子簋。

容庚《善齋彝器圖録》圖八四釋文云：洛陽出土。

蓋銘一三行一四九字，重文一。

《善齋古金録・禮器》庚頁九八：「身高三寸半，口徑九寸半。」

陳夢家《西周銅器斷代》（五）釋它簋云：「曾藏劉體智，後歸前中央博物館籌備處。」

蓋銘



釋文

也曰：「拜頴首，敢𦣞（擥）卲（昭）告〔一〕：朕吾考令乃鴅（嬗）沈子乍緅于周公宗，陟二公〔二〕，不敢不緅〔三〕。休同公克成妥（綏）吾考㠯于顯顯（㬎㬎）受令〔四〕。烏

伐沈，沈潰。」杜預《注》：「沈，國名也。汝南平輿縣北有沈亭。」《漢書・地

妥（綏）吾考目于顯顯（晏晏）受令〔四〕。烏虖（呼）！隹考䀠又念自先王先公，迺妹（末）克衣告剌（烈）成工（功）〔五〕。叡！吾考克淵（温）克〔六〕，乃沈子其顋褱（懷）多公能福〔七〕。烏虖（呼）！乃沈子妹（末）克蔑見猒（厭）于公，休沈子肇斁狄貯𩰫（積）〔八〕。乍（作）丝（兹）簋，用䣛卿（饗）己公，用洛（佫）多公，其丮哀（愛）乃沈子也唯福，用水（賜）霝（靈）令〔九〕，用妥（綏）公唯壽。也用褱（懷）𨙶（𠬝）我多弟子我孫克又（有）井（型）斆（效）。欲（懿）父迺□子〔二〇〕。」

注〔一〕　敢䝿（擘）卲（昭）告　敢拱手昭告。

敢　表敬助辭，金文中常見的西周貴族習用語。《儀禮·士虞禮》：「敢用絜性剛鬣」，鄭玄《注》：「敢，冒昧之辭。」賈公彦《疏》：「凡言敢者，皆是以卑觸尊，不自明之意。」

䝿　讀爲擘。《説文·目部》：「䝿，揞目也，从目叉。」段玉裁《注》：「《吳語》、《吳世家》皆云子胥以手抉目是也。」或云䝿告是抉目或刮目以告，但古籍中無此用例，刮目是相視而非相告。當讀作擘。《説文·手部》引楊雄曰：「擘，握也。」握是兩手相拱，拱手相告是古人表達意見的一種姿態。

吾考　沈子之親長。或以爲吾考是生父之稱。疑讀作胡耇，吾、胡旁紐同部；考、耇亦同聲字。胡耇義爲元老。《左傳·僖公二十二年》：「雖及胡耇，獲則取之，何有于二毛？」杜預《注》：「胡耇，元老之稱。」《詩·小雅·採芑》：「方叔元老，克壯其猶。」毛亨《傳》：「元，大也。五官之長，出於諸侯，曰天子之老。」吾考讀作胡耇，是沈子對其親長的尊稱。

注〔二〕　乃鴅（嬗）沈子乍綴于周公宗，陟二公　親人沈子在周公的宗廟中爲祼禮以陟獻二公。

鴅　指沈子，以表明沈子與吾考爲親屬關係。鴅从鳥从丹聲，當讀爲嬋。丹、嬋古同音字，通作嬗。《史記·屈原賈生列傳》「變化而嬗」，裴駰《集解》：「服虔曰：『嬗，音如蟬，謂變蜕也。』或曰蟬蔓相連也。」司馬貞《索隱》：「蘇林云：『嬗，音蟬，謂其相傳與也』。」《楚辭·九嘆·逢紛》：「余肇祖于高陽兮，惟楚懷之嬋連。」王逸《注》：「嬋連，族親也，言屈原與懷王俱顓頊之孫，有嬋連之族親，恩深而意篤也。」銘文當指吾考與沈子爲族親。

沈　西周封國。《春秋·文公三年》：「會晉人、宋人、陳人、衛人、鄭人伐沈，沈潰。」杜預《注》：「沈，國名也。汝南平輿縣北有沈亭。」《漢書·地理志·汝南郡·平輿》引應劭云：「故沈子國，今沈亭是也。」據銘文「沈子作綴于周公宗」，知沈是周公之子的封國，吾考是始封之君。沈子也受吾考命祼于周公之廟，則吾考是生稱，説明此器的時代不能晚於康王。西周裂土分封都在武、成、康三世。《左傳·昭公廿六年》：「昔武王克殷、成王靖四方，康王息民，並建母弟以蕃屏周。」故分封之事，大體上結束於康王之世。

綴　从糸及聲，及音與姑同。《説文·夊部》：「秦人市買多得爲及，从乃从夊，益至也。」《詩》曰：『我及酌彼金罍』。」《詩·周南·卷耳》作「我姑酌彼金罍」，是爲及、姑相通之例。綴于此用爲祭義，吕方鼎銘「王寏于大室」。寏以及爲聲符，食爲意符。以聲義言，或當讀餰或飵。《説文·勹部》：「餰，飽也。从勹㲋聲。民祭祝曰厭餰。」《集韻》：「飵，《説文》：『飽也，祭祀曰厭餰』，或作飵。」是飵或餰是祭祀之謂，寏飵同聲假借。或釋及爲兕，象爬蟲兕曲之形，讀爲祼。

陟　《爾雅·釋詁》「陟也」。古代以祭品的氣味陟於上天受祭的先祖即爲享孝。

二公　是配祭周公的二先公，當爲魯公伯禽和考公酉。此器應作于魯煬公時，相當於康王時代。

注〔三〕　不敢不綴　遵照吾考之命舉行飵祭，不敢有違。

注〔四〕　休同公克成妥（綏）吾考目于顯顯（晏晏）受令　休美於同公，能使吾考安然地接受王命。

顯顯　即晏晏。字从顯省尹聲，舊釋爲顯。以聲義而言，字當讀作晏。晏、尹雙聲。《説文·日部》：「晏，天清也。」《漢書·楊雄傳》「於是天清日晏」。晏與顯義相近而有所不同，作爲重言形況字，有盛美的意思。《楚辭·九辯》「被荷裯之晏晏兮」，王逸《注》：「晏晏，盛貌也。」顯顯受命，是形容沈子也吾考受王命的盛況。

注〔五〕　隹考䀠又念自先王先公，迺妹（末）克衣告剌（烈）成工（功）　意謂吾考追念先王先公，和他們的勳業之大告成功。

䀠又　義未詳，疑是追念先人功烈之辭。

妹　讀作末，語辭，無義。《公羊傳·哀公十四年》：「其諸君子樂道堯舜之道與？末不亦樂乎？」末亦是語辭。

衣　讀如殷，訓大、盛。妹克衣，一説當解釋作敉克殷，即指武王克商，按下文又有「沈子妹克蔑見厭于公」，兩「妹克」句法相通，不當前作克商釋。

注〔六〕　吾考克淵（温）克　吾考能温藉自持以勝。

淵克　指德性修養。《尚書·洪範》雖非西周時文獻，但某些内容當有所本，

其中「剛克」、「柔克」等語和銘文中的「淵克」及古籍中的「温克」句法相近。剛克、柔克皆指德性修養。《詩・小雅・小宛》：「人之齊聖，飲酒温克。」鄭玄《箋》：「中正通知之人，飲酒雖醉，猶能温藉自持以勝。」孔穎達《疏》引舒瑗云：「苞裹曰蕰，謂蕰藉自持含容之義，經中作温者，蓋古字通用。」淵克疑即温克，温、淵雙聲韻近字。淵義爲深，於銘文不諧合，當假爲温字。

注〔七〕 顛褱（懷）多公能福

顛褱　顛从頁鳥聲，鳥、於、聿並影紐，顛聲讀爲於、聿聲類，語首助辭，無義。褱，即懷。《論語・里仁》：「君子懷德，小人懷土；君子懷刑，小人懷惠。」邢昺《疏》：「懷，安也。」「顛褱多公能福」句和《詩・大雅・大明》「聿懷多福」句相類似。

能福　《釋名・釋言語》：「能，該也，無物不兼該也。」猶今語之「全福」。

注〔八〕 乃沈子妹（末）克蔑見猒（厭）于公，休沈文肇嗀釵貯啬（積）　沈子甚能合于公心，公賜給沈子以嗀釵地方的糧倉。

蔑　《易・剥》：「六二，剥牀以辨，蔑貞，兇。」王弼《注》：「蔑，猶甚極之辭也。」

見　《詩・鄭風・褰裳》序「思見正也」，孔穎達《疏》：「見者，自彼加己之辭。」

猒　讀爲厭。《説文・厂部》：厭，「一曰合也。」《國語・周語下》「克厭帝心」，韋昭《注》：「厭，合也。」

嗀釵貯啬　**嗀**釵，**地名**。貯，本義爲儲，積儲。啬，从亩朿聲，積字的初文，小篆隸定作積，積是俗體。《左傳・僖公三十三年》「居則具一日之積」，杜預《注》：「積，芻、米、菜、薪。」這種給養物資以賦稅的形式而存在。《周禮・地官司徒・遺人》：「遺人掌邦之委積以待施惠，鄉里之委積以恤民之囏阨，門關之委積以養孤老，郊里之委積以待賓客，野鄙之委積以待羇旅，縣都之委積以待兇荒。」嗀釵貯積可理解爲此地的實物賦稅。

注〔九〕 用飤卿（饗）己公，用各（佫）多公，其丮哀（愛）乃沈子也唯福，用水（賜）霝（靈）令　以饗祭己公，陞祭多公，其慈愛於沈子也而賜以福，賜以善命。

飤　陳設熟食。《説文・丮部》：「飤，設飪也，从丮食、才聲，讀若載。」

佫　通作格或佫，用作祭祀義。《爾雅・釋詁》：「佫，陞也。」解作陞，陞祭在上天的多公。

丮哀　讀作慈愛。丮，見紐，慈从丝。中山王嚳壺銘「慈愛」作「幾愛」，从丝聲字古亦在見紐，如幾、饑諸字。以音韻言當假爲慈愛字。哀假作愛。《釋名・釋言語》：「哀，愛也，愛乃思念之也。」《説文通訓定聲》：哀，「叚借爲悉」。

水霝令　賜善命。水賜聲近可通假。霝，通作靈，義爲善。《廣雅・釋詁一》：靈，「善也」。

注〔一〇〕 也用褱（懷）㚘（𡚸）我多弟子我孫，克又（有）井（型）斆（效）欭（懿）父迺□子　我也祝願我的弟子和孫子們有福，希望他們能够效型先人。

褱㚘　即懷𡚸。㚘，𡚸字的異體，𡚸字金文中有从未从朱和从木的三種不同寫法，**此**字从木而結體有變異。以文義求之當爲釐字，𡚸、釐通用。釐義爲福。

斆　學、效。《廣雅・釋詁三》：學，「效也」。

欭父迺□子　迺下一字殘，闕釋。

參考書目

《貞補》上二九。《叢考》三一七。《吉文》三・三五。《雙文》上三・二。《兩周》二三・四六。《小校》八・八七。《善齋》八・九八。《善彝》八四。《三代》九・三八。《通考》三三九・七九。陳夢家《西周銅器斷代》（五），《考古學報》一九五六年三期第一〇五頁。

八二

臣諫簋　西周　康王

一九七八年三月河北省元氏縣西張村西周墓出土。同出的有攸鼎、叔趞父卣等青銅器共三十四件。此簋器形紋飾與邢侯簋相同，應屬西周康王。

銘八行可辨者五八字，尚有十數字因銹掩或殘泐而不可識。

高一三・一、口徑一七・一厘米。

河北省文物管理處藏。

器銘



……以音韻言當假爲慈愛字，或假作愛。《釋名・釋言語》：

釋文

隹戎大出㠱軝，井（邢）侯厚（搏）戎〔一〕，祉令臣諫□□□亞旅處于軝〔二〕，□王□□。諫曰：「拜于𩒨首，臣諫□亡，母弟引𦎫有長子□，余𠔏〔三〕。」皇辟侯，令𦔻（肆）□〔四〕□朕皇文考寶尊，隹用□，康令于皇辟侯，匄□□。

注〔一〕 戎大出㠱軝，井（邢）侯厚（搏）戎　戎人大肆進犯軝，邢侯擊戎。

軝　國名。叔𧾷父卣銘稱軝侯。此國名史籍未載。

厚戎　厚，讀搏。《廣雅・釋詁三》云搏爲「擊也」，《史記・衛將軍驃騎列傳》「搏戰獲王」。戎，戎人，此指河北之戎。其他稱戎之族，如《左傳・隱公二年》：「春，公會戎于潛。」此戎故地在今山東省曹縣東北。不嬰簋銘「戎大同永追女」，此戎指玁狁。戎在先秦非指單一部落，《周禮・夏官司馬・職方氏》「五戎六狄」，鄭玄《注》「西方曰戎」，史籍也有八狄七戎之稱。

注〔二〕 祉令臣諫□□□　亞旅處于軝　邢侯命令臣諫率□□□亞旅處守于軝。此辭墨本缺三字。

注〔三〕 臣諫□亡，母弟引𦎫有長子□，余𠔏　臣諫□亡，因有缺字，未能確解。或説所缺爲子字，接聯下辭解釋爲臣諫子亡。母弟引有長子名□。如此，則是以姪代子，古代宗法社會中甚少此例。

母弟　胞弟。《左傳・莊公八年》：「僖公之母弟曰夷仲年。」《公羊・隱公七年》：「母弟稱弟，母兄稱兄。」何休《注》：「母弟，同母弟。母兄，同母兄。」

引　母弟名。

𦎫　古庸字，在此用爲乃義。《左傳・襄公二十五年》：「庸以元女大姬配胡公，而封諸陳。」此庸字爲乃義之一例。

余𠔏　讀爲余倂。《説文・人部》：「倂，送也。」臣諫之親屬因抗擊戎人殉職，以母弟之子繼之而送征。古代出征，主將者三族從征，魯侯尊銘「王令明公遣三族伐東國」。此亦爲族人從征之一例。

注〔四〕 皇辟侯，令𦔻（肆）□　辭意未詳，末一字中間有殘缺，左从舟，右从兄。

參考書目

河北省文物管理處《河北元氏縣西張村的西周遺址和墓葬》，《考古》一九七七年一期第二三頁。李學勤、唐雲明《元氏銅器與西周的邢國》，同書第五六頁。

八三

呂壺　西周　康王或昭王

又名伯恭壺、呂行壺。

銘四行二一字。

器銘

釋文

唯三月，白懋父北征〔一〕，唯還〔二〕。呂行𩰫（捷）〔三〕，孚貝〔四〕。用乍寶尊彝。

注〔一〕 白懋父北征　伯懋父北征事，史籍所無。伯懋父的主要活動在康王、昭王時，北征亦當爲同一時期。

注〔二〕 唯還　唯，語辭，無特定義。還，指伯懋父北征班師。

注〔三〕 呂行𩰫（捷）　呂軍行得捷。

𩰫　即寠鼎所見𢦏字繁文，从艸，捷的古文。

注〔四〕 孚貝　俘獲貝。説明此處産貝或近産貝之地。銘云北征，則當是燕東北近海的方國。

參考書目

《西清》一九・八。《雙文》下二・五。《兩周》一一・二五。《積微》二三〇。

八四

師旂鼎　西周　康王或昭王

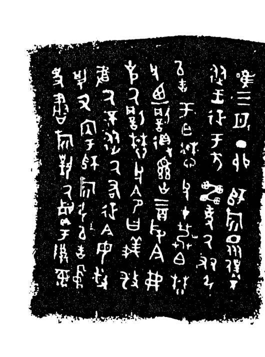
又名師旅鼎、弘鼎。

銘八行七九字。

高二三・一、口徑一六・一厘米。

北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

唯三月丁卯，師旂衆僕不從王征于方〔一〕。䨓（雷）事（使）氒友弘㠯告于白（伯）懋父，才莽〔二〕。白（伯）懋父廼罰得𣪕古三百寽〔三〕，今弗克氒罰〔四〕。懋父令曰：「義（宜）敉（播）〔五〕！𡍮！氒不從氒右征〔六〕。今母（毋）敉（播），其又內（納）于師旂〔七〕。」弘㠯（以）告中史書〔八〕。旂對氒貿于尊彝〔九〕。

注〔一〕　師旂衆僕不從王征于方

師旂　伯懋父的僚屬。

僕　《左傳・昭公七年》：「天有十日，人有十等，下所以事上，上所以共神也。故王臣公，公臣大夫，大夫臣士，士臣皂，皂臣輿，輿臣隸，隸臣僚，僚臣僕，僕臣臺，馬有圉，牛有牧，以待百事。」衆僕當爲師旂的家內奴隸，征調奴隸作兵員，史籍中很少見。

八五

于方　當是甲骨文中的盂方，其地望約在今河南睢縣附近。

注〔二〕　䨓（雷）事（使）氒友弘㠯告于白（伯）懋父，才莽　雷遣使其僚友弘將此事告於在莽地的伯懋父。

莽　地名，伯懋父北征之駐地。

注〔三〕　白（伯）懋父廼罰得𣪕古三百寽　伯懋父罰師旂貨幣三百寽。這是伯懋父因師旂馭下無方而要對他懲罰。

罰得　罰取。《呂氏春秋・慎大覽・順説》「臣弗得也」，高誘《注》：「得，猶取也。」

𣪕古三百寽　寽是貨幣的稱量單位，𣪕古可能爲貨幣的名稱。

注〔四〕　今弗克氒罰　今不責其罰，即赦免師旂之罰。

克　有責義，《論語・顏淵》「克己復禮爲仁」，范甯《注》：「克，責也。」

注〔五〕　義（宜）敉（播）　宜處以流放之罰。這是伯懋父對衆僕違命的處罰。

義　宜的意思。《尚書・康誥》「用其義刑義殺」，孔安國《傳》：「義，宜也。」即宜刑宜殺之義。

敉　即播字，意爲播遷流放。

注〔六〕　氒不從氒右征　他們不從其尊長出征。是上句「宜播」的補語，説明衆僕應予流放的原因。

右　古人尚右，以右爲尊長之稱，此指師旂。

注〔七〕　今母（毋）敉（播），其又內（納）于師旂　今對衆僕免於流放，因其重又歸於師旂的督率之下。

注〔八〕　弘㠯告中史書　弘將伯懋父之令告於中史，令其書記其事。

中史　官名。

注〔九〕　旂對氒貿于尊彝　旂答謝而將其事銘於尊彝。

貿　師寰簋銘「即貿厥邦嘼」，貿有殘害之義。此處當讀作刻，刻也有殘傷之義。《尚書・微子》「我舊云刻子」，孔穎達《疏》：「刻者，傷害之意」。「貿于尊彝」謂「刻于尊彝」。《漢書・郊祀志》「已而按其刻」，顏師古《注》：「刻，謂器上所銘記。」

參考書目

《叢考》三八二。《吉文》一・二九。《雙文》上二・六。《善齋》二・八一。《小校》三・二四。《兩周》一二・二六。《善彝》三一。《三代》四・三一。《雙圖》上七。《通考》二九四・五三。《積微》一八三。陳夢家《西周銅器斷代》(二)、(五)，《考古學報》一九五五年一〇冊第八五頁、一九五六年三期第一〇五頁。

注〔三〕　毋尚爲小子　不要一直以爲自己是年輕後生。

作兵員，史籍中很少見。

八五

叔趲父卣　西周　康王或昭王

一九七八年三月河北省元氏縣西張村西周墓出土。共出叔趲父卣一大一小，銘文相同，今刊其大者。

蓋器同銘，八行六二字。

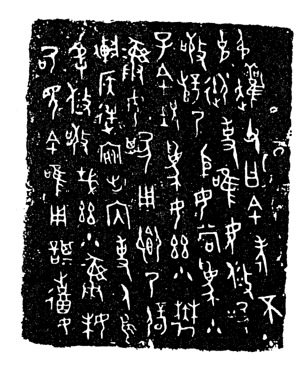
高二六・五、口縱一一・五、口横一三・八厘米。

河北省文物管理處藏。

蓋銘



器銘



蓋銘釋文

弔（叔）趲父曰：「余考不克御事〔一〕，唯女（汝）焂䀠（其）敬辥（乂）乃身〔二〕，毋尚爲小子〔三〕；余既（兄）爲女(汝)丝(兹)小鬱彝〔四〕，女（汝）䀠（其）用鄉（饗）乃辟軝侯逆𣝅（受），出内（入）事人。烏虖！焂，敬戈（哉）！丝（兹）小彝妹（末）吹（墮）〔五〕，見余，唯用諆(其)䣎女(汝)〔六〕。

注〔一〕　余考不克御事。　我年老不能治事。考　即壽考，年老之意。《説文・老部》「考，老也，从老省，丂聲。」

注〔二〕　敬辥（乂）乃身　謹慎地修習自身。

注〔三〕　毋尚爲小子　不要一直以爲自己是年輕後生。小子　猶後生。《詩・大雅・思齊》：「肆成人有德，小子有造。」鄭玄《箋》云：「成人，謂大夫士也。小子，其弟子也。」孔穎達《疏》：「小子是後生未成年之名。」此言焂弱冠初任事，其兄叔趲父勉勵之辭。

注〔四〕　小鬱彝　鬱彝，容鬱鬯的彝器。

注〔五〕　丝（兹）小彝妹（末）吹（墮）　此小酒器無使墮失。妹（末）吹（墮）　妹讀爲末，與弗、蔑、莫相同。《禮記・檀弓下》「不忍一日末有所歸」，鄭玄《注》：「末，無也。」吹，讀爲墮，同歌部假借。

注〔六〕　用諆（其）䣎女（汝）　用它來與你共飲。䣎　从酉𢁏聲。𢁏从㞷聲，㞷是茁之本字，假爲歠，茁、歠同月部聲近。《説文・欠部》：「歠，飲也。从歓省，叕聲。」

參考書目

河北省文物管理處《河北元氏縣西張村的西周遺址和墓葬》，《考古》一九七七年一期第二三頁。李學勤、唐雲明《元氏銅器與西周的邢國》，同書第五六頁。

（三）《考古學報》一九五五年一〇號第八五頁　一九五六年三號第一〇五頁

八六

趞尊　西周　昭王

又名趞乍姞尊。

銘四行二八字，合文一。

高二〇・五、口徑一七、底徑五厘米。

美國華盛頓弗利爾美術陳列館藏。

器銘



釋文

隹十又三月辛卯，王才厈（岸），易趞采曰

祉(一)，易貝五朋。趞對王休，用乍姑寶彝。

注

(一) 易趞采曰祉 賞賜趞采地，采地之名爲祉。

趞 見于趞鼎銘「王令趞𢦏東反尸」。趞鼎記伐東夷，爲康王晚期器。此銘錫趞采，或是軍功之賞。一説銘有「王在厈」，此辭多見于昭王之世的銘文中，則以爲昭世之器。

采 采地，卿大夫的封邑，也叫做食邑或采邑。《禮記・禮運》「大夫有采以處其子孫」。

參考書目

《愙齋》一三・一二又一九・二四。《綴遺》一八・四。《奇觚》五・一三。《周金》五・四。《貞松》七・一九。《雙文》下二・三。《兩周》五・一五。《小校》五・三八。《三代》一一・三五。《積微》二二〇。陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇册第一一五頁；《美劫》R三一七。

八七

趞卣 西周 昭王

器蓋同銘四行二八字，合文一。

高二四・二、口縱一六・三、口横二二厘米。

美國華盛頓弗利爾美術陳列館藏。

蓋銘

器銘

釋文

器銘釋文

隹十又三月辛卯，王才厈(岸)，易趞采曰祉，易貝五朋。趞對王休，用乍姑寶彝。

參考書目

《奇觚》五・一三。《周金》五・九〇。《韡華》庚上二。《貞松》七・一九。《吉文》四・一三。《雙文》下二・三。《兩周》五・一五。《小校》五・三八。《積微》二二〇。陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇册第一一六頁。《美劫》A六一三・R三一六。

八八

命𣪘簋 西周 昭王

又名啓毁。

銘六行五〇字，重文二。

高一五・八、口徑二三厘米。

廣州市博物館藏。

器銘

器蓋同銘，器銘六行，蓋銘四行，皆四二字。

釋文

隹元年三月丙寅〔一〕，王各
于大室。康公右（佑）卻曶〔二〕，
易戠（織）衣〔三〕，赤吕（雍）市〔四〕。曰：「用
𤔲（嗣）乃且考事，乍嗣土（徒）。」
曶敢對揚王休，用乍
寶簋。子子孫孫其永寶。

注〔一〕 隹元年三月丙寅　元年三月日辰丙寅。此器紀年無月相，故不能與有月相的紀年銘互推。據銘中土、王等字近于西周早期風格，涾嗣徒逘簋及盂鼎的土字與此近似。其它字體也相當于西周早期偏晚，而較爲渾厚。與穆王時銘文秀柔的體勢又不相同，應是康、昭間字體。查《年表》此器月序和干支僅可合于昭王和孝王兩世。但器的形制紋飾與孝王之世不合，應爲昭王元年器。據《年表》昭王元年爲公元前一〇三二年，三月庚戌朔，十七日得丙寅。

注〔二〕 康公右（佑）卻曶

康公　康國之君而在周室爲官者。康是畿内封國。始建之君爲康叔，成王四年康叔改封在衛，涾嗣徒逘簋銘記其事。此康公當是再封之君的後人。

注〔三〕 戠衣　王臣的禮服。戠省糸旁，即織。《禮記・玉藻》「士不衣織」，鄭玄《注》：「織，染絲織之。」織衣是染色絲織的禮服。𢦏簋銘「戠玄衣」，就是絲織的黑色禮服。

注〔四〕 赤吕（雍）市　赤色的蔽膝。吕即雍字，雍字甲骨文金文均从吕聲，雝之小篆作雝，隸變作雍。豆閉簋銘單稱雍市。壅有蔽的意思，雍市即蔽膝。

參考書目

《録遺》一六五。

八九

作册旂觥　西周　昭王

又名折觥。

一九七六年十二月陝西省扶風縣莊白一號青銅器窖藏出土。

器蓋同銘，器銘六行，蓋銘四行，皆四二字。

高二八・七、長三八厘米。

陝西省周原扶風文管所藏。

蓋銘



器銘

器銘釋文

隹五月，王才庁（岸），戊
子〔一〕，令乍册旂兄（貺）望
土于相侯〔二〕，易金易
臣，揚王休。隹王十
又九祀。用乍父乙
尊，其永寶。木羊册。

注〔一〕 隹五月，王才庁（岸），戊子　下文有「王十又九祀」，應爲西周昭王十九年五月，王在庁地，日辰是戊子。此器年份與地點均與作册睘卣相同。按《年表》昭王十九年爲公元前一〇一四年，五月乙丑朔，廿四日得戊子。

注〔二〕 令乍册旂兄（貺）望土于相侯　王命令作册旂把望這片土地贈予相侯。

乍册旂　器主名，周王錫命于相侯的具體執行者。此人與牆盤的器主是同一家族。本器爲父乙而作，即牆盤中的「乙祖」，也就是牆的高祖。牆的祖父「亞祖祖辛」，即作册旂。據銘文所載，牆盤作於恭王時，則旂觥應爲昭王時器。旂或釋爲折。按折是會意字，像斧斤斫裂物狀，从𣎵从斤，𣎵或作𣏂。旂爲形聲字，从𠂉斤聲，𠂉像旌幢形，是意符，當是旂之或體。

兄　通作貺。賜、贈。《詩・小雅・彤弓》「中心貺之」，毛亨《傳》：「貺，賜也。」

望　地名。

相　先秦之相有數地：一，《史記・殷本記》「河亶甲居相」，張守節《正義》引《括地志》云：「故殷城在相州内黄縣東南十三里，即河亶甲所築都之，故

名殷城也。」二，春秋宋邑，《水經注・睢水》：「又東逕相縣故城南，宋共公之所都也。」故城在今安徽宿縣西北，因境內有相山得名。此銘昭王十九年伐楚，此或是安徽之相。昭王賜相侯以望土，或是爲了攏絡與楚相近的侯伯。傳世𠬝簋，亦有相侯名。

參考書目

周原考古隊《陝西扶風莊白一號西周青銅器窖藏發掘簡報》，《文物》一九七八年三期第一六頁。《陝二》一四。

九〇

作冊旂尊　西周　昭王

又名折尊。

銘六行四二字。

高三七・五、口徑二五・九、底徑一七・二厘米。

陝西省周原扶風文管所藏。

器銘



釋文

隹五月，王才庠（岸），戊子，令乍冊旂兄（貺）望土于相侯，易金易臣，揚王休。隹王十又九祀，用乍父乙尊其永寶。木羊冊。

參考書目

周原考古隊《陝西扶風莊白一號西周青銅器窖藏發掘簡報》，《文物》一九七八年三期第一六頁。《陝二》一五。

九一

作冊旂方彝　西周　昭王

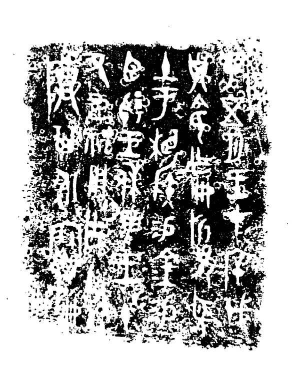
又名折方彝。

器蓋同銘六行四二字，器銘模糊未拓。

高四〇・七、口縱一九・二、口橫二四、底縱一八・一、底橫二二・一厘米。

陝西省周原扶風文管所藏。

蓋銘



釋文

隹五月，王才庠，戊子，令乍冊旂兄望土于相侯，易金易臣，揚王休。隹王十又九祀，用乍父乙尊其永寶。木羊冊。

臣，揚王休。隹王十

參考書目

周原考古隊《陝西扶風莊白一號西周青銅器窖藏發掘簡報》、《文物》一九七八年三期第一六頁。《陝二》一六。

九二

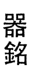
作册睘卣　西周　昭王

又名睘卣。

器蓋同銘四行三五字，重文二。









器銘釋文

隹十又九年〔一〕，王才庈（岸）。王姜令乍册睘安尸白（夷伯）〔二〕，尸白賓睘貝布〔三〕。揚王姜休，用乍文考癸寶尊器。

注

〔一〕　隹十又九年　此十九年當是昭王紀年。令簋銘：「隹王于伐楚白，在炎。隹九月既死霸丁丑，乍册夨令尊宜于王姜」。按史載昭王十六年、十九年兩次伐楚，令簋所記合於《年表》昭王十六年九月的曆朔，故知王姜當爲昭王之后，本銘云「王姜命作册睘安夷伯」。或説王姜是康王之后，則古代女子成婚之年，加上康王在位之年和昭王十六年伐楚，已是七十餘歲的高齡，作爲太后身份對朝政發生如此重大的影響，似無可能。且此器爲王姜安夷伯，此時王姜父母尚在，故不可能爲康王之后。史載昭王娶房后而金文爲王姜，可能昭王有兩后。昭王十九年伐楚敗績，身死漢水，金文中不曾有任何記録，所以本銘十九年所記之事應早於此年伐楚之舉。

〔二〕　王姜令乍册睘安尸白（夷伯）

安　寧。安伯夷，即向夷伯問安。《詩・周南・葛覃》「歸寧父母」，毛亨《傳》：「寧，安也，父母在則有歸寧耳。」孔穎達《疏》：「此謂諸侯夫人及王后之法。《春秋・莊二十七年》：杞伯姬來。《左傳》曰：凡諸侯之女，歸寧曰來，是父母在得歸寧也。父母既没，則使卿寧於兄弟。」

夷伯　夷國君長。此夷爲姜姓，《左傳・桓公十六年》「衛宣公烝於夷姜」，又《隱公元年》「紀人伐夷」，杜預《注》「夷國在城陽莊武縣」，即今濮陽。

〔三〕　尸白賓睘貝布　夷伯饋贈睘貨貝、泉幣。

參考書目

《筠清》二・四四。《古拾》下二。《古文審》四・八。《攈古》二之三・八六。《愙齋》一九・二二。《綴遺》一二・九。《周金》五・八九。《韡華》庚上五。《吉文》四・九。《雙文》上下三・一〇。《兩周》五・一四。《小校》四・六一。《三代》一三・四〇。《通考》四四・一八。《積微》一八五。陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇册第一一六頁。

九三

作册睘尊　西周　昭王

又名睘尊。

銘四行二七字，重文二。

容庚《商周彝器通考》載：「高六寸四分。」

器銘



尊其永寶。木羊册。

釋文

才厈（岸），君令余乍册
睘安尸白（夷伯）〔一〕，尸白（夷伯）賓用貝
布，用乍朕文考
日癸旅寶。八。

注

〔一〕　君令余乍册睘安尸白（夷伯）　王姜命令作册睘向夷伯問安。此與作册睘卣「隹十又九年，王才厈，王姜令乍册睘安尸白」是同一件事，所記夷伯賓賜的品物也相同，且皆爲癸作器。

君　女君。由作册睘卣知君指王姜。《禮記・玉藻》「君命屈狄」，鄭玄《注》：「君，女君也。」

參考書目

《攈古》二之三・五〇。《兩周》五・一四。《尊古》一・三六。《通考》四四，三九八・二五。《積微》二五。陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇册第一一七頁。

九四

令簋　西周　昭王

又名矢乍丁公簋、矢令簋、矢簋。

傳一九二九年河南省洛陽邙山馬坡出土。

銘一二行一一〇字。

高二四・三、口徑一七、方座每邊長一九・一厘米。

法國巴黎吉美博物館藏。

器銘



釋文

隹王于伐楚白（伯），才炎〔一〕，隹九
月既死霸丁丑〔二〕，乍册矢令
尊宜于王姜〔三〕，姜商（賞）令貝十朋、
臣十家、鬲百人〔四〕。公尹白丁
父兄（貺）于戍，戍冀，嗣乞（訖）〔五〕。令
敢揚皇王宖〔六〕，丁公文報〔七〕，用
頴（稽）後人享〔八〕，隹丁公報。令用
弃展于皇王〔九〕，令敢展皇王
宖，用乍丁公寶簋，用尊史（事）于
皇宗〔一〇〕，用卿（饗）王逆迨（受），用
廄（匓）寮（僚）人〔一一〕，婦子後人永寶。雋册〔一二〕。

注

〔一〕　佳王于伐楚白（伯），才炎　昭王往征伐楚伯。周伐楚在昭王時，牆盤銘：「弘魯卲王，廣ᄨ楚荆，唯寏南行」，明白指出昭王的功績是撻伐荆楚。《左傳・僖公四年》「昭王南征而不復」，𫊸馭簋銘「𫊸馭從王南征，伐楚荆」，𩰫簋銘「𩰫從王伐荆」，都是記載昭王伐荆楚之史事。

炎　昭王往伐楚伯的中途駐地。召尊銘「唯九月，在炎自」，和本銘記載的地點相同。炎是伐荆楚途中周王屯兵之地，當近南國。

注

〔二〕　隹九月既死霸丁丑　九月既死霸的丁丑日。史載昭王伐楚有兩次，一爲十六年，一爲十九年。《初學記》卷七地部引《紀年》：「周昭王十六年，伐楚荆涉漢，遇大兕。」此銘所記伐楚伯應是十六年事。據《年表》十六年爲公元前一〇一七年，九月庚戌朔，二十八日得丁丑，正合于月相既死霸。由此可定令簋爲昭王十六年之器。

注

〔三〕　乍册矢令尊宜于王姜　作册矢令敬王姜以酒肴。

矢令　矢，西周國名，地望在散國附近，今屬寶鷄地區。散盤銘記矢國與散國勘封田界事。令是畿內矢國的貴族，而爲周室王官。

注

〔四〕　姜商(賞)令貝十朋、臣十家、鬲百人

臣十家　十個成家的奴隸，此以成家的奴隸作爲賞賜的一個單位，與下文鬲以人爲計數單位不同。

注

〔五〕　公尹白丁父兄（貺）于戍，戍冀，嗣乞（訖）　公尹白丁父在戍所冀地完成了貺錫之命。

注〔五〕　公尹白丁父兄（貺）于戍，戍冀，嗣乞（訖）　公尹白丁父在戍所冀地

完成了貺錫之命。

公尹　白丁父的官名。尹在西周時地位很高，爲輔弼之官。

冀　戍所地名。

嗣乞　司訖，完成使命。《說文·司部》「司，臣司事於外者。」貺于戍是王姜之令，執行此令的是白丁父，在冀地完成了貺錫之命，所以說是司訖。

注〔六〕　令敢展皇王宔　令頌揚皇王美。

皇　大。《詩·大雅·皇矣》「皇矣上帝」，毛亨《傳》：「皇，大。」皇王，等于說大王。

宔　《說文》所無。與休字義同。牆盤銘「剌祖文考弋䆃」，䆃从宔聲。𢦚方鼎銘「文考甲公文母日庚弋休」，是宔休同音通假。作冊大方鼎「大揚皇天尹大保宔」，辛伯鼎「宔絲五十寽」，敔簋「伯氏賓」，凡此宔均假爲休。

注〔七〕　丁公文報

丁公　人名，當爲矢令之父或父輩。

文報　祭名，《國語·魯語下》「有虞氏報焉」，韋昭《注》：「報，報德之祭也。」這是令稱揚皇王之休而報祭於丁公。一說「文報」義爲美好的福蔭。

注〔八〕　用頴（稽）後人享　留福蔭於後人。

稽　《說文·稽部》：「稽，留止也。」

注〔九〕　令用奔展于皇王　令因此頌揚皇王。奔字不識。

注〔一〇〕　用尊史（事）于皇宗　以尊事于大宗。

皇宗　即大宗，大宗是嫡長子承繼的宗族體系。

注〔一一〕　用廄（餇）寮（僚）人　以饗寮屬。

廄　即餇。詳沈子也簋蓋注。

寮人　寮通作僚，即僚屬、僚友之意。《儀禮·士冠禮》鄭玄《注》：「賓，主人之僚友」，賈公彥《疏》「同官爲僚」。

注〔一二〕　雋冊　雋族冊，器主或其家族世代爲作冊。同出的作冊令方彝、作冊令方尊及作冊大鼎銘文均有此徽記。

參考書目

《貞松》六·一一。《叢考》二六一。《吉文》三·五。《雙文》上三·四。《兩周》二·三。《小校》八·七四。《三代》九·二六。《通考》三四三·一〇一。《積微》一八七。陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇冊第七六頁。譚戒甫《周初矢器銘文綜合研究》，《武漢大學學報》一九五六年一期第一六三頁。

九五

作冊令方彝　西周　昭王

又名矢方彝、令彝、矢令彝、矢作父丁彝、作冊令彝。

傳一九二九年河南省洛陽邙山馬坡出土。

器蓋同銘一四行一八七字，重文二。

高三四·一、口縱一七·七、口橫一九·三、底縱一五·七、底橫一八·二厘米。

美國華盛頓佛利爾美術陳列館藏。

蓋銘



器銘



蓋銘釋文

隹八月，辰才甲申，王令周公子明保尹三事四方，受卿旋（士）寮（僚）〔一〕。丁亥，令矢告于周公宮〔二〕。公令㑭（徙）同卿旋(士)寮(僚)〔三〕。隹十月月吉癸未〔四〕，明公朝至于成周，㑭令：「舍三事令，眔卿旋（士）寮（僚）、眔者（諸）尹、眔里君、眔百工、眔者（諸）侯；侯、田（甸）、男，舍四方令〔五〕。」既咸令。甲申，明公用牲于京宮。乙酉，用牲于康宮。咸既用牲于王，明公歸自王〔六〕。明公易亢師鬯、金、小牛，曰：「用禱(祓)〔七〕」；易令鬯、金、小牛，曰：「用禱（祓）。」迺令曰：「今我唯令女

(汝)二人亢

眔矢奭，㫚(左)右于乃寮(僚)㠯乃友事〔八〕。」乍册令

敢揚明公尹氒宦，用乍父丁寶尊

彝。敢追明公賞于父丁，用光父丁。〔九〕雋册。

注〔一〕　王令周公子明保尹三事四方，受卿旋(士)寮(僚)　王命周公之子明保掌管政府的內政和外務，領導諸卿士、僚友。

明保　即魯侯尊之明公，詳見尊注。對明保歷來有許多說法：有云爲伯禽，有云爲祭公謀父，有云爲周公次子君陳。由於令簋有伐楚伯事，而據牆盤銘周室伐楚在昭王時，與史籍所載相合，故本器主令與令簋之令爲同一人，是以不得早於昭王。伯禽、君陳之說皆不能成立。

三事　指六卿、獄官和諸侯。《尚書·立政》：「任人、準夫、牧，作三事。」孔穎達《疏》：「任人謂六卿。準夫者，平法之人，謂理獄官也。牧者，九州之牧，治爲天地人三事。」又《禮記·曲禮下》：「九州之長，入天子之國，曰牧。」是說諸侯進入天子畿內只能稱牧。因爲下文四方已經有侯，所以三事中的諸侯是指畿內的諸侯。據下文舍三事命的對象是卿士僚、諸尹、里君、百工、諸侯。這些官員統稱三事，泛指內政而言。

受卿旋僚　受，授受。卿旋讀爲卿士。以卿士僚授明公，因明公是尹。僚是官員的名稱，金文中稱僚的有卿士僚和大史僚。

注〔二〕　令矢告于周公宮　(明保)命矢以尹三事四方的王命告於周公廟。

注〔三〕　公令𢓊(㘥)同卿旋(士)寮(僚)　明公命矢出而相會諸卿士。

𢓊　即出。

同　會同，會聚。

注〔四〕　十月月吉癸未　十月初一癸未。八月甲申至十月癸未前後六十日，以大月三十日小月廿九日計，十月初一爲癸未，則八月甲申也是初一。八月一日王命明保尹三事四方，隔兩個月至十月方到職視事。據《年表》，昭王五年(公元前一〇二八年)八月甲申朔，十月癸未朔。在《年表》內，昭王時代八月爲甲申，十月月吉爲癸未的，僅有這一種可能性，其餘均不相合。

注〔五〕　𢓊令：「舍三事令，眔卿旋(士)寮(僚)、眔者(諸)尹、眔里君、眔百工、眔者(諸)侯：侯、田(甸)、男，舍四方令」

尹　卿士以下的正級官員。尹的通義是官，此處尹的地位排列在里君和百工之上。百工泛指百官，所以尹是高級官員。

里君　周代基層行政單位——里的長官。里的大小有二十五家、五十家、七十二家、八十家和百家等不同的說法。《禮記·雜記下》「里尹主之」，鄭玄《注》：「王度記曰：百户爲里，里一尹。」《管子·度地》「百家爲里」，《逸周書·嘗麥》：「歸祭閭率里君，以爲之資野。」《管子·小匡》「擇其賢民，使爲里君」，又《度地》「與三老、里有司、伍長行里」。里君即里有司，亦即《周禮·地官司徒》中之里宰。里尹、里有司、里宰，名異而實同，西周金文中統名里君。典籍或作「里居」，《尚書·酒誥》：「越百姓里居，罔敢湎于酒。」

百工　百官。此工不是指工匠百工之工，而是指臣工之工。《詩·周頌·臣工》「嗟嗟臣工」，毛亨《傳》：「工，官也。」

諸侯　指王畿內的諸侯，《詩·小雅·雨無正》：「三事大夫，莫肯夙夜。邦君諸侯，莫肯朝夕。」能行朝夕之儀，則此當是畿內諸侯在成周者。一說是在成周的殷人諸侯。按自武王至昭王已歷四世，殷人早已不能構成威脅，故不會再是殷的多士了。

注〔六〕　甲申，明公用牲于京宮。乙酉，用牲于康宮。咸既，用牲于王。明公歸自王　甲申日，明公在京宮祭，次日乙酉在康宮祭，既已完成對王用牲之祭，明公自王祭所而歸。

京宮　周王先祖廟名。他處或作京室，即京宮大室。銘中京宮與康宮相對應，金文中常見有康邵宮、康穆宮、康宮𡱨大室、康宮新宮等名稱，而京宮則没有別的宮名。按古代以受命之君爲始祖廟，則京宮是遷廟，即祧廟。

康宮　西周王室的宗廟，其內更有昭宮、穆宮、剌宮、𡱨大室和新宮等。按祭祀之昭穆序列排列。

注〔七〕　用禕(祓)　禕，用爲祭名假作祓。詳獻侯鼎注。

注〔八〕　今我唯令(命)女(汝)二人亢眔矢奭，㫚(左)右于乃寮(僚)㠯乃友事　我命你們亢和矢兩人輔助你們的同僚和友官。

㫚右　即左右。𠂇即左手之形，此从言，乃繁寫。左右意爲助，即輔助的意思。《詩·商頌·長發》「實左右商王」，毛亨《傳》：「左右，助也。」

友　官名，金文中稱友的有「尹氏友」。

注〔九〕　敢追明公賞于父丁，用光父丁　因明公賞賜而追思父丁，光譽父丁。

追　追思。是上文用作父丁寶尊彝的補充語。

光　《淮南子·俶真訓》「然莫能與之同光者」，許慎《注》：「光，譽。」此作動詞，意爲贊譽。

參考書目

《貞松》四·四九。《吉文》二·一三。《雙文》上二·二五。《兩周》三·五。《小校》七·三五。《三代》六·五六。《通考》四〇九·一二。《積微》二二。陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇册第八六頁。《美

劫》A六四·R三一五。

十二家、八十家和百家等不同的說法。《禮記・雜記下》「里尹主之」，鄭玄《注》：

劫》A六四・R三一五。

九六

作册令方尊　西周　昭王

又名矢令方尊。
傳一九二九年河南省洛陽邙山馬坡出土。
銘一〇行一八七字，重文二。
高二八・六、寬二三・四厘米。
臺灣中央博物院藏。

器銘



釋文

隹八月，辰才甲申，王令周公子明保尹三事四
方，受卿旋（士）寮（僚）。丁亥，令矢告于周公宮。公
令徃（徃）同
卿旋（士）寮（僚）。隹十月月吉癸未，明公朝至于成周，
徃（徃）令：「舍
三事令，眔卿旋（士）寮（僚）、眔者（諸）尹、眔里君、
百工、眔者（諸）
侯：侯、田（甸）、男，舍四方令。」既咸令。甲申，明

二二。陳夢家《西周銅器斷代》（二），《考古學報》一九五五年一〇册第八六頁。《美

公用牲于京宮。乙酉，
用牲于康宮。咸既，用牲于王。明公歸自王。明公易亢師
鬯、金、小牛，曰：「用禘（祓）」；易令鬯、金、小牛，
曰：「用禘（祓）」。迺令（命）曰：「今
我唯令女（汝）二人亢眔矢奭，𠂇（左）右于乃寮（僚）
目乃友事。」乍册令敢揚明公尹氒宦，用
乍父丁寶尊彝。敢追明公賞于父丁，用光父丁。雋册。

參考書目

《貞松》七・一九。《善齋》四・九三。《兩周》三・五。《小校》五・四二。
《善彝》一三二。《三代》一一・三八。《通考》四〇〇・六四。《故圖》下下
二一五。

九七

令鼎　西周　昭王

又名耤田鼎、大蒐鼎、諆田鼎。
銘八行存六九字。

器銘



釋文

王大耤農于諆田，餳〔一〕。王射，有嗣（司）眔師氏小子𠨘（會）射〔二〕，王歸自諆田。王䮾（馭）溓中（仲）𢉅（僕），令眔奮先馬走〔三〕。王曰：「令眔奮，乃克至，余其舍女（汝）臣十家〔四〕。」王至于溓宮，敀（嫛）〔五〕。令拜𩒨首曰：「小[子]廼學〔六〕。」令對揚王休。

注〔一〕　王大耤農于諆田，餳　王在諆田舉行大藉田之禮，並宴饗。

王　昭王。器主令與令簋之令當是一人，書體亦相去不遠，令簋是昭王時器，今定令鼎亦爲昭王時器。

耤農　與藉田同義，是古代帝王於春耕開始時，象徵性地親自在特定的祭神和祭祖黍稷的田中起土耕作。《呂氏春秋·孟春紀·孟春》：「乃擇元辰，天子親載耒耜，措之參于保介之御間，率三公、九卿、諸侯、大夫，躬耕帝籍田，天子三推，三公五推，卿諸侯大夫九推。」高誘《注》：「天子籍田千畝，以供上帝之粢盛。」又《說文·耒部》：「耤，帝耤千畝也。古者，使民如借，故謂之藉」。《國語·周語上》韋昭《注》：「籍，借也，借民力以爲之。」天子、公卿百官藉田都是象徵性的，最後須借民力完成，否則三、五、九推是不會有供上帝之粢盛的。

餳　讀爲觴。《呂氏春秋·恃君覽·達鬱》：「管仲觴桓公」，高誘《注》：「觴，饗也。」

注〔二〕　王射，有嗣（司）眔師氏小子𠨘（會）射

王射　此是藉田後燕饗之射。

師氏小子　官名，具體職掌未詳。以小子名官者金文中有靜簋銘「學宮小子」，師望鼎銘「大師小子」，毛公鼎銘「參有嗣小子」等。

𠨘　會之或體。《說文·亼部》：「會，合也。」古文作㣛。𠨘从合，當與會同義。

注〔三〕　王䮾（馭）溓中（仲）𢉅（僕），令眔奮先馬走　王馭溓仲爲王御車，令和奮爲王前驅。

王䮾　官名。《周禮·夏官司馬·大馭》「大馭掌馭玉路以祀」，王馭或相當於「大馭」。

𢉅　讀作僕。《禮記·曲禮上》「僕執策立於馬前」，賈公彥《疏》：「僕，即御車者也。」

先馬走　馬前先行。《淮南子·道應訓》「爲吴兵先馬走」，高誘《注》：「先馬走，先馬前而走也。」

注〔四〕　王曰：「令眔奮，乃克至，余其舍女（汝）臣十家」　王說：「令和奮，若能夠作爲前驅而到達目的地，我將予你們臣十家。」

乃　義爲若。《經傳釋詞》：「乃，猶若也。」

注〔五〕　王至于溓公，敀（嫛）　王抵達溓宮，很高興。

敀　从支臣聲，讀作嫛。《說文·女部》：「嫛，説樂也，从女巸聲。」敀、嫛皆以臣爲基本聲符。

注〔六〕　小[子]廼學　小子已經向王效命了。意即已應驗了王的若能至則賞臣十家的約言。

學　讀爲效，銘中意爲效命、效勞。《廣雅·釋詁三》：「學，效也。」

參考書目

《筠清》四·一。《古拾》下一四。《古文審》二·二。《攈古》三之一·六七。《愙齋》五·一二。《窓賸》一五。《綴稿》二·四九。《奇觚》一六·一三。《周金》二·二五。《韡華》乙中五一。《吉文》一·一四。《雙文》上二·三。《兩周》一四·三〇。《小校》三·一二。《三代》四·二七。《積微》一七。

九八

令盤　西周　昭王

銘一行六字。

高八·六、口徑二七·六、底徑一七·九厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

注〔二〕　每（脢）黃髮敀（黴）　黃背黑黔。

當於「大馭」。

釋文

令乍父丁〔一〕。雋册。

注

〔一〕令乍父丁　令爲父丁作器。此與作册令方彝等同爲令祭其父丁所作。

九九

召尊　西周　昭王

傳河南省洛陽出土。

銘七行四六字。

高二〇・三、口徑一九、底徑一四厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

唯九月才炎自〔一〕，甲午，白（伯）懋父賜（錫）𥂴（召）白馬，每（脢）黃髮敚（黴）〔二〕，用𠦪不杯〔三〕。𥂴（召）多用追于炎不𨙶白（伯）懋父㕛（友）〔四〕，𥂴（召）萬年永光〔五〕，用乍團宮旅彝〔六〕。

注

〔一〕唯九月才炎自　九月，在炎自之地。令簋有伐楚伯九月在炎的記載。但此器有伯懋父，乃康、昭間人，且未言伐楚這一主要事件，故此九月在炎與令簋所記疑非一時之事。

注

〔二〕每（脢）黃髮敚（黴）　黃背黑鬣。

每　一作𠀚，每字的或體。《説文・屮部》：「每，艸盛上出也。从屮母聲」，《左傳・僖公二十八年》「原田每每」，杜預《注》：「喻晉君美盛，若原田之草每每然」。金文每字，實像人頭飾美盛之貌。每借爲脢，《説文・肉部》：「脢，背肉也。」脢黃，指馬背色黃。

髮　馬鬃。

敚　即微，借爲黴，指馬鬃黑色，《説文・黑部》：「黴，中久雨青黑也，从黑、微省聲。」

注

〔三〕用𠦪不杯　𠦪字不識。係褒揚之辭。

不杯　杯字，《説文》所無。不杯，義近丕顯，爲褒揚之辭。師遽簋銘「敢對揚天子不杯休」，录伯簋銘「對揚天子丕顯休」，語例相似。

注

〔四〕𥂴（召）多用追于炎不𨙶白（伯）懋父㕛（友）　召追溯在炎地時正直的伯懋父賜白馬的事。

多　有重義。《漢書・灌夫傳》「士亦以此多之」，顔師古《注》「多，猶重之。」

不𨙶　𨙶通作𢍰，𢍰是肆的古文，詳天亡簋銘注。

㕛　即友，借爲侑，《爾雅・釋詁》：「侑，報也。」

注

〔六〕用乍團宮旅彝　爲宗廟團宮作旅彝。

團宮　召的宗廟。另一召卣銘「作欮宮旅彝」，不能決定何者爲祖廟，何者爲考廟。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇册第七九頁。《録遺》二〇五。《上銅》三七。

一〇〇

召卣一　西周　昭王

傳河南省洛陽市出土，一尊與之同銘。

器蓋同銘七行四六字。

高二二・六、口縱九・九、口橫一三・九、底縱一二・九、底橫一三・六厘米。

上海博物館藏。

蓋銘



器銘



器銘釋文

唯九月才炎𠂤，甲
午，白（伯）懋父睗（錫）𥁕（召）白
馬，每（脢）黃髮敚（黴），用𠦪
不杯。𥁕（召）多用追于
炎不䡇白（伯）懋父
春（友），𥁕（召）萬年永
光，用乍團宮旅彝。

參考書目

《録遺》二七七。《上銅》三八。

一〇一

召卣二　西周　昭王

又名召睘器。
銘七行四四字，合文二。
高九・四、口徑九・六、底徑九・七厘米。
中國歷史博物館藏。

異　讀若冀。《廣雅・釋詁一》訓冀爲「美也」。

器銘



釋文

隹十又二月初吉丁卯。
𥁕（召）啓進事〔一〕，旋徙（奔走）
事皇辟君，休王
自穀事（使）商（賞）畢土
方五十里〔二〕，𥁕（召）弗敢諲（忘）
王休異（翼）〔三〕。用乍𣪕宮
旅彝〔四〕。

注〔一〕　𥁕（召）啓進事　召初薦事。此召與傳河南洛陽出土的召尊、召卣之召，同爲一人。

啓　義爲始。《大戴禮記・夏小正》：「正月，啓蟄言始發蟄也。」

進　義如薦。《吕氏春秋・季春紀・論人》「貴則觀其所進」，高誘《注》：「進，薦也。」鄭玄《注》：「薦，進也。」

注〔二〕　休王自穀事（使）商（賞）畢土方五十里

穀　地名。可能爲穀城故地。《左傳・定公八年》「單子伐穀城」，杜預《注》「穀城在河南縣西」，即今洛陽市王城之西。

畢　地名。在陝西咸陽縣北。《左傳・僖公二十四年》：「畢、原、酆、郇，文之昭也。」杜預《注》「畢國，在長安縣西北。」畢爲文王周公的葬地，《史記・魯世家》：「葬周公于畢，從文王」，張守節《正義》引《括地志》云：「周公墓，在雍州咸陽北十三里畢原上。」

土方　土地方位大小。《左傳・昭公三十二年》：「士彌牟營成周，計丈數、揣高卑、度厚薄、仞溝洫、物土方。」

注〔三〕　召弗敢諲（忘）王休異（翼）　召不敢忘記王之賜美。

可能性甚少。此過當是過。《説文・水部》：「過，過水受[illegible]東入[illegible]，

中國歷史博物館藏。

異　讀若翼。《廣雅·釋詁一》訓翼爲「美也」。

注

〔四〕　用乍牧宮旅彝

牧宮　召之祖廟或考廟。與召尊銘「用作團宮旅彝」之團宮，同爲召之祖考廟，但不能確定何者爲考廟。

參考書目

《周金》五補遺。《貞松》八·三一。《吉文》四·一〇。《雙文》上三·二七。《兩周》八一·九三。《三代》一三·四二。《積微》一三六。陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇册第一〇四頁。

一〇二

過伯簋　西周　昭王

銘三行一六字。

高一八·四、口徑一六·四、方座每邊長一五·一厘米。

遼寧省旅順博物館藏。

器銘



釋文

過白從王伐反

荆〔一〕，孚（俘）金，用乍

宗室寶尊彝〔二〕。

注

〔一〕　過白（伯）從王伐反荆

過伯　過國的君長。舊説過國即《左傳·襄公四年》「處澆于過，處豷于戈」的過國，杜預《注》：「過、戈皆國名。東萊掖縣北有過鄉。」據此，則過是東夷之國，在山東半島的極北面，距楚至少在一六〇〇里以上，其國君率師從昭王伐楚可能性甚少。此過當是渦。《説文·水部》：「渦，渦水受淮陽扶溝浪湯渠東入淮，从水過聲。」《漢書·地理志·淮陽國·扶溝》顔師古《注》：「渦水首受狼湯渠，東至向入淮，過郡三，行千里。」渦水得名，當是由于水道曲折由遠處過越而來。渦水所經後來有不少稱渦或稱過的地名。因爲渦水最曲迂的部份在淮陽郡，所以過國當在古淮陽郡内。此郡内東晉時有和城縣，在扶溝之南。過从咼聲，咼、和兩字可通假，《淮南子·説山訓》「咼氏之璧」，即和氏之璧，所以扶溝以南的和城縣或即古代的過國。這過國地望和伐楚的地理位置也很相宜。

反荆　反叛的荆國。荆即楚國。《左傳·昭公十二年》：「昔我先王熊繹，辟在荆山」，楚發祥在荆山，故别號爲荆。

〔二〕　用乍宗室寶尊彝

宗室　大宗的廟，即家族中嫡係所涵承的宗廟。《詩·召南·采蘋》：「宗室牖下」。毛亨《傳》：「宗室，大宗之廟也。」

參考書目

《周金》三·一〇九。《夢郼》上二四。《雙文》下二·一〇。《兩周》二六·五四。《小校》七·四〇。《三代》六·四七。《通考》三四三·一〇〇。

一〇三

鼒簋　西周　昭王

銘二行一〇字。

高一七、口徑一七·九、底徑一四·八厘米。

中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

鼒從王伐荆，

孚〔一〕，用乍餴簋。

注〔三〕　召弗敢䛐（忘）王休異（翼）　召不敢忘記王之賜美。

注〔一〕 甗從王伐荆，孚

甗 即鬳之繁文。

孚 俘的本字，下文不再注明。俘下應有賓詞金或貝，此省。

參考書目

《十六》二・一三。《積古》六・三。《攈古》二之一・五一。《奇觚》一六・二七。《周金》三・九五。《韡華》丙二。《吉文》三・二三。《雙文》下二・一四。《兩周》二六・五四。《小校》七・七六。《三代》七・二一。石志廉《甗毁》，《文物》一九五九年一二期第五九頁。

一〇四

小子生尊 西周 昭王

銘六行四三字，合文一。

《西清古鑑》八卷四三頁載，「高爲一尺二寸，口徑九寸四分」。據清營造尺長度折合高三八・四、口徑三〇・〇八厘米。

器銘

釋文

隹王南征，在□〔一〕。王令生辨事□公宗〔二〕。小子生易金、鬱鬯〔三〕，用乍簋寶尊彝，用對揚王休。其萬年永寶，用鄉（襄）出内（入）事（使）人〔四〕。

釋文

注〔一〕 隹王南征，在□ 昭王南征，駐在□地。此器形制近麥方尊而有象鼻形的雙耳。這種雙耳的尊和方彝通行于昭、穆、恭之際，此是其較早的形式。南征應是伐荆楚。此王當爲昭王。

注〔二〕 王令生辨事□公宗 昭王在南征的某駐地命令小子生往治事于某公的宗廟。

辨 治。《荀子・議兵》「城郭不辨」，義爲治。

注〔三〕 小子生易金、鬱鬯 小子生被錫以青銅和祭神之酒。

鬱鬯 鬯字誤摹爲首字，當讀爲鬱鬯。黑黍所釀的鬯酒而摻以鬱金草汁。這是一種貴重的祭神之酒。

注〔四〕 用鄉（襄）出内（入）事（使）人 以助王出傳王命入達下情和接見使者。

鄉 讀爲襄。襄、鄉同部，音近假借。贊助之意。

事人 使者。《左傳・襄公二十七》「非使人之所得聞也」。

參考書目

《西清》八・四三。《古文審》三・一六。《吉文》四・八。《雙文》下二・四。陳夢家《西周銅器斷代》(三)，《考古學報》一九五六年一期第七七頁。

一〇五

誨鼎 西周 昭王

又名唯叔鼎、唯叔鬲鼎、隺叔鼎。

器形未傳，銘文首見於宋薛尚功《歷代鐘鼎彝器款識》，薛氏云據自銘「鬲鼎」而定名爲鼎。

銘四行一九字。

器銘

參考書目

寶，用鄉（襄）出內（入）事（使）人〔四〕。

釋文

唯弔（叔）從王南征〔一〕，唯歸（歸）。隹八月才𠧪宔（居）〔二〕，誨乍寶鬲鼎。

注〔一〕 唯弔（叔）從王南征　叔，即器主誨，叔是字，誨乃名。

〔二〕 隹八月才𠧪宔（居）

𠧪　地名。

宔　居字的古文，西周金文中常見。指周王駐蹕之地。

參考書目

《薛氏》九・九八。《攈古》二之二・六八。

一〇六

𤞷馭簋　西周　昭王

器銘

銘三行一九字。



釋文

𤞷駿（馭）從王南征，伐楚荊〔一〕，又（有）得，用乍父戊寶尊彝。𠂤。

注〔一〕 𤞷駿（馭）從王南征，伐楚荊

𤞷馭　人名。一九七一年冬陝西扶風法門寺出土的𤞷馭觥與此爲同一人之器。

馭　御字的古文。

參考書目

《吉文》三・二三。《兩周》二六・五三。《小校》七・四三。

一〇七

中方鼎　西周　昭王

一一一八年湖北孝感縣出土，同出的有方鼎三（二器同銘）、鼎一、甗一（原稱父乙甗）、觶一（原誤稱鼎）等六器。

銘六行三九字。

器銘

釋文

隹王令南宮伐反虎方之年〔一〕，王令中先〔二〕，省南或（國）𧦝（貫）行〔三〕，埶王应（居）在夔𨙶真山〔四〕。中乎歸生鳳于王〔五〕，埶于寶彝〔六〕。

注〔一〕 隹王令南宮伐反虎方之年

南宮　昭王時伐荊楚的將領。

虎方　周室南疆的一個方國。亦見于甲骨卜辭《殷書契前編》六・六三・一「虎方其涉□河東……。」

注〔二〕 王令中先

先　先導。《楚辭・離騷》「來，吾道夫先路」。《周禮・夏官司馬・大司

馬》：「右秉鉞，以先。」鄭玄《注》：「先，猶道也。」

注〔三〕　省南或(國)𠭯(貫)行　循省南國而貫通其道路。古人作戰用戰車，必須使道路貫通，戰車始能發揮作用，故征南國必先打通道路。𡨦鼎銘「師雍父省道至于𠭯」，省道亦即指此。

南國　泛指今漢水之陽。

𠭯　即貫，像二貝貫穿。一説，此字即《説文》患之古文。患所从之𠭯，即串，貫是𠭯的後起字。

行　甲骨文作卄，像十字交叉道，本意爲道路。《詩・小雅・鹿鳴》「示我周行」，毛亨《傳》「行，道也。」

注〔四〕　𢦒王应（居）在夔𨛭真山　令中在夔𨛭真山設立王駐在之所。

𢦒　从丮从坴，像人植木於土狀，即樹蓺之蓺，引伸爲樹立，建樹。

夔𨛭真山　山名，近南國。以征南國的路線而言，當在今伏牛山一帶。中甗銘作「𢦒应在曾」，此曾即古繒關，在河南方城縣，即伏牛山東麓。

注〔五〕　中乎歸生鳳于王　王呼饋中以生鳳。此句是被動句。

生鳳　當係周人稱鳳的方言。

注〔六〕　𢦒于寶彝　其事植銘于寶彝，即銘此事于寶彝。

參考書目

《博古》二・二〇。《薛氏》一〇・三。《嘯堂》一一。《古文審》一・一六。《奇觚》一六・九。《吉文》一・八。《雙文》上二・一。《兩周》六・一七。《積微》一二九。

一〇八

中甗　西周　昭王

又名父乙甗。

一一一八年湖北省孝感縣出土

銘一〇行，存九七字，係安州六器中最長的銘文，惜詭變殘缺較甚，不能盡通其讀。原器亡佚，僅存銘文摹本。

項内容，但因量前一字及末字摹寫失真，辭義未詳。

器銘

釋文

王令中先，省南或𠭯行，𢦒应（居）在𦊧（曾）〔一〕。史兒至，㠯王令曰：「仒（余）令女（汝）史（使）小大邦〔二〕，又舍女（汝）𢦏量至于女（汝）𢊁小多□〔三〕。」中省自方〔四〕，复𨑒（造）□邦〔五〕，在□自餗（次）〔六〕。白買𠭯□□𠭯人□漢中州〔七〕，曰段、曰旋。𠭯人廿夫，𠭯賁𧀠言曰，賓□貝。日傳□王□休，肄肩又羞仒□□𦍒，用乍父乙寶彝。

注〔一〕　𢦒应（居）在𦊧（曾）　爲王在曾地設立駐蹕之所。中方鼎銘文有「𢦒王应在夔𨛭真山」，這都是爲周王巡省、征伐南國時所設之行宮。

𦊧　曾的本字。「曾」有數地，銘云「省南國」，南國古在漢陽，故此曾必在漢陽之北，即南陽之北。古方城之外有地名繒關，當是曾的關隘。《左傳・哀公四年》：「夏，楚人既克夷虎，乃謀北方。左司馬眅、申公壽餘、葉公諸梁致蔡於負函，致方城之外於繒關。」關當在今方城縣之北。前者存世之器如曾伯霥簠，銘云：「克逖淮夷，印燮繁湯，金道錫行，具既卑方。」此爲曾伯征剔淮夷，西定繁陽，以打開金錫的通道。諸凡在漢水之陽所出的曾器，包括曾侯乙、曾侯遐等器，都當屬於方城以北之曾這一支系。周人省南國，由方城山而至漢陽爲必經的通道。

注〔二〕　仒（余）令女（汝）史（使）小大邦

小大邦　即小邦與大邦。古人習用語凡有大小次序，必小在前，大在後。趞鼎「小大又𨻰」，毛公鼎「忎于小大政」，又「雝我邦小大猷」。

注〔三〕　𠭯又舍女（汝）𢦏量至于女（汝）𢊁小多□　這是周王對中命令的第二

侯四𩡧〔三〕，南宮兄（貺）〔四〕，王曰

其讀。原器亡佚，僅存銘文摹本。

項內容，但因量前一字及末字摹寫失真，辭義未詳。

注〔四〕　中省自方

方　地名。此方或即方城，在今河南省葉縣南，後爲楚北之阨塞。《左傳・僖公四年》：「對曰，君若以德綏諸侯，誰敢不服？君若以力，楚國方城以爲城，漢水以爲池。雖衆，無所用之。」

注〔五〕　复遉（造）□邦　邦前一字未識，係南國邦名。

注〔六〕　在□自餗　餗，讀爲師次之次，可指軍隊的留止處，也可作動詞，義爲臨時駐在某地。《左傳・僖公四年》：「師退，次于召陵。」

注〔七〕　白買乎□□乎人□漢中州　此銘以下摹寫失形過甚，不能通讀。

參考書目

《薛氏》一六・二。《雙文》下三・五。《兩周》八・一九。

一〇九

中觶　西周　昭王

又名召公尊。

一八八八年湖北省孝感縣出土。

器蓋同銘五行三六字。

蓋銘

器銘

釋文

王大省公族〔一〕，于庚⿸广鬲旅〔二〕，王易中馬自⿰阝番侯四駒〔三〕，南宮兄（貺）〔四〕，王曰用先〔五〕。中埶王休〔六〕。用乍父乙寶尊彝。

注〔三〕　乎又舍女（汝）抑量至于女（汝）麃小多□　這是周王對中命令的第二

注〔一〕　王大省公族　省，在此用爲考校之義，讀爲《禮記・中庸》「日省月試」之省，鄭玄《注》云「考校其成功也」。

公族　同姓同祖貴族。《詩・周南・麟之趾》「振振公族」，毛亨《傳》：「公族，公同祖也。」

注〔二〕　于庚⿸广鬲旅　在庚⿸广鬲旅次。

庚⿸广鬲　庚下一字不識。庚⿸广鬲當爲王所省公族的地名。

旅　旅次。下曰「用先」，則此當爲軍旅之事。

注〔三〕　王易中馬自⿰阝番侯四駒　王賞賜給中四匹由⿰阝番侯進貢的馬。

⿰阝番侯　諸侯名。

駒　馬名，字可能摹寫失真。

注〔四〕　南宮兄（貺）　南宮亦貺賜。

注〔五〕　王曰用先　王命：以爲先驅。《漢書・英布傳》：「身負版築，以爲士卒先。」

注〔六〕　中埶王休　中稱揚王的賞賜之美。

埶　字形爲樹蓺之蓺，按金文通例，應是揚字，埶可能是𩰫字的誤書。

參考書目

《博古》六・三二。《薛氏》一一・二。《嘯堂》上二五。《古文審》三・八。《雙文》下二・二。《兩周》七・一八。

一一〇

員卣　西周　昭王

銘三行一七字。

高二六厘米。

日本京都藤井有鄰館藏。

蓋銘



器銘



器銘釋文

員從史旗伐會（鄶）〔一〕，員先內（入）邑。員孚金，用乍旅彝。

注〔一〕 員從史旗伐會（鄶）

史旗　為員的上司，此人另見於䰧鼎。一九七二年陝西眉縣出土旗鼎銘中有王姜賜田之事，與此史旗當為一人。王姜為昭王之後，則史旗也應是昭王時人。

會　即鄶，在今河南密縣，公元前七六九年滅於鄭。《史記・楚世家》載：陸終生子六人，「四曰會人」。司馬貞《索隱》引《系本》云：「四曰求言，是為鄶人。鄶人者，鄭是。」張守節《正義》引《括地志》云：「故鄶城在鄭州新鄭縣東北二十二里。《毛詩》譜云：『昔高辛之土，祝融之墟，歷唐至周，重黎之後妘姓處其地，是為鄶國，為鄭武公所滅也。』」

參考書目

《舍文》四・一七。《雙文》下三・一〇。《兩周》一四・二八。《三代》一三・三七。陳夢家《西周銅器斷代》（一），《考古學報》一九五五年九冊第一七四頁。

一一二

員方鼎　西周　昭王

又名員鼎、鼏鼎、父甲鼎。

銘四行二六字。

高二二・七、口縱一四・五、口橫一八厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

唯征（正）月既望癸酉，王獸（狩）于眂敵〔一〕，王令員執犬，休善〔二〕，用乍父甲䵼彝。巽。

注〔一〕 眂敵　地名。字銘上有四點當是飾筆。

〔二〕 休善　美其善。休、善可互訓，皆有美意。休在此用為動詞，乃稱美員之執犬從王狩獵。

參考書目

《憲齋》六・八。《憲賸》三五。《綴遺》四・七。《韡華》乙上一一。《吉文》一・一五。《雙文》下一・五。《兩周》一四・二九。《小校》二・九七。《三代》四・五。《積微》八〇。

一一三

叔卣　西周　昭王

又名史叔隋器、叔隋器。

器蓋同銘，五行三二字。共二器。

高一九・六、寬二一・六厘米。

北京故宮博物院藏。

蓋銘

器銘

一一三

上海博物館藏。

蓋銘



器銘





釋文

隹王𡍮于宗周，
王姜史（使）叔事于大
保〔一〕，商（賞）叔鬱鬯、白
金、芻牛〔二〕。叔對大保
休，用乍寶尊彝。

注〔一〕　王姜史（使）叔事于大保　王姜遣叔事于大保。

大保　此指召公奭之子。周初的大保是召公奭，歷武、成、康三世，所以昭王時大保已是召公之子所承襲。

注〔二〕　商（賞）叔鬱鬯、白金、芻牛　王姜賞供叔黑黍釀的香酒、銀和宗廟祭祀所用之牛。

白金　銀。《史記・平準書》裴駰《集解》引《漢書音義》曰：「白金，銀也。赤金，丹陽銅也。」又《說文・金部》銀、鐐、鋈三字俱訓「白金」。

芻牛　豢養用於祭祀之牛。銘作，甲骨文芻作，象以手取草；大簋作，右旁从人以手取草，意義相同。此銘下部从止，是異體字。《禮記・月令》：「季冬之月……乃命同姓之邦，共寢廟之芻豢。」鄭玄《注》：「芻豢，猶犧牲。」孔穎達《疏》：「言芻乃是牛羊，而又云豢，則是犬豕也……宗廟備六牲，故云芻豢也。」《大戴禮記・曾子天圓》：「宗廟曰芻豢，山川曰犧牲。」此銘芻牛，即芻養之牛，用之於宗廟。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》(三)，《考古學報》一九五六年一期第六五頁。《録遺》一六一甲。

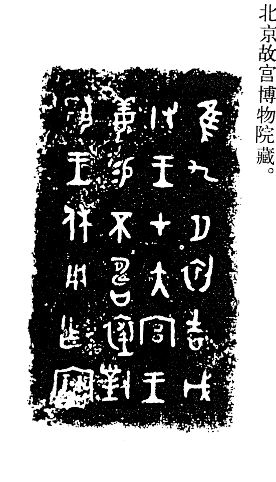
北京故宮博物院藏。

一一三

不壽簋　西周　昭王

又名周姜彝。
銘四行二四字。
高一三・八厘米，寬二三・八厘米。
北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

隹九月初吉戊
戌，王才大宮〔一〕，王
姜易不壽裘〔二〕，對
揚王休，用乍寶。

注〔一〕　大宮　祖廟。《左傳・隱公十一年》：「五月甲辰，受兵於大宮。」杜預《注》：「大宮，鄭祖廟。」

注〔二〕　王姜易不壽裘　王姜賞賜給不壽皮衣。

參考書目

《清甲》六・三四。《録遺》一五九。

一一四

旟鼎　西周　昭王

一九七二年五月陝西省眉縣楊家村出土。

銘四行二八字，重文一。

高七七、口徑五六・五厘米。

陝西省博物館藏。

器銘

釋文

唯八月初吉，王姜
易旟田三于待劚〔一〕，
師櫨酤（酖）兄（貺）〔二〕。用對王
休，子子孫孫其永寶。

注〔一〕 王姜易旟田三于待劚

旟　即員卣與寓鼎銘中的史旟。

田三　三百畝田。古制一田一百畝。

待劚　地名。

注〔二〕 師櫨酤（酖）兄（貺）　師櫨誠己把田賜與旟。師櫨執行王姜錫田之命而將待劚之田貺與旟。

酤　从酉从舌，與孟鼎銘醷字同，樂酒之意，當釋爲酖，假借爲忱或訦，義爲誠爲信。《說文・心部》："忱，誠也，从心冘聲。"《詩》曰："天命匪忱"。

參考書目

郭沫若《關於眉縣大鼎銘辭考釋》，《文物》一九七二年七期第二頁。史言《眉縣楊家村大鼎》，《文物》一九七二年七期第三頁。

一一五

作册翻卣　西周　昭王

又名翻卣。

傳一九二九年與令諸器同出於河南省洛陽邙山。

器蓋同銘，器四行，蓋五行，各二六字。

高二二・三、口縱九・一、口橫一二・二、底縱一二・四、底橫一四・八厘米。

上海博物館藏。

蓋銘



器銘

器銘釋文

隹明保殷成周年〔一〕，
公易乍册翻鬯、貝。翻
揚公休，用乍父乙
寶尊彝。㫃䢅舟。

注〔一〕 隹明保殷成周年　明保在成周殷見周王之年。

殷　舊說爲「殷見」。經籍中「殷見」是諸侯會同朝王，即所謂「六服盡朝。」殷，傳統解釋爲大或盛的意思。但金文辭意中的殷多作動詞。小臣傳簋「令師田父殷成周」，士上盉「王令士上　史寅廄于成周」，廄殷通用，皆是動辭。據辭義，殷或廄是朝覲于成周的意思，不僅是諸侯王臣之朝可稱殷，而且王遣使于諸侯亦可稱殷。豐尊銘：「王在成周，令豐廄大矩，大矩錫豐金。」表明豐是王使而受大矩錫賓之禮，故金文中之殷並無上下尊卑的區別。字當讀爲覷，覷與殷同部，殷影紐，覷羣紐，此兩紐在同部條件下通轉之例甚多。如佳、街見紐，娃、洼影紐。奇、掎、攲見紐，猗、椅、欹影紐。殷之與覷，是在同部條件下的音變之假借字。覷爲見義，殷在此也用爲見義。後來殷訓覲見之義泯没，因而又別造與殷同音之字，而皆爲見視義。《玉篇・見部》：覷，「視貌」。覷與殷爲雙聲疊韻字。䚾、映，《集韻》皆云視貌，視見同義。

參考書目

《貞松》八・二九。《吉文》二・一五。《雙文》下三・一〇。《善齋》四・三四。《兩周》四・一〇。《小校》四・六〇。《善彝》一一八。《三代》一三・三九。《通考》四二一・六五。陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇冊第九一頁。

一一六

器銘

一一六

劆父盉　西周　昭王

一九七五年三月陝西省扶風縣莊白村西周墓葬出土。

器蓋同銘，二行五字。

高二一、口徑一二·五厘米。

陝西省扶風縣博物館藏。

蓋銘



器銘



釋文

劆父〔一〕乍

寶彝。

注〔一〕　劆父　即作册劆，傳世有作册劆卣。卣出於洛陽，盉出於周原，知作册劆屬周舊族。

參考書目

羅西章、吴鎮烽、雒忠如《陝西扶風出土西周伯㦰諸器》，《文物》一九七六年六期第五四頁。《陝二》一〇八。

一一七

小臣傳簋　西周　昭王

銘殘存六行五一字。每行之首、末殘泐一、二字。

器銘



釋文

隹五月既望甲子，王[才][⿰莽]

京，令師田父殷成周[年]〔一〕。

師田父令小臣傳非余〔二〕。傳

□朕考𫊸，師田父令余□

□官白𠨘父賁（賞），小臣傳□

□白休，用乍朕考日甲寶。

注〔一〕　令師田父殷成周[年]　王命師田父殷覜于成周之年。該器與作册劆卣、十上盉皆一時之器。

注〔二〕　師田父令小臣傳非余　師田父賜小臣傳非余。

非余　賞賜的物品，亦見於⿱丹廾鼎銘：「內史令⿱丹廾事，易金一鈞，非余。」或説非余讀爲緋、⿰王余。緋，赤色；⿰王余，笏。《禮記·玉藻》「諸侯荼，前詘後直」之荼訓爲「笏也」。荼，《廣雅》作瑹，《集韻》作⿰王余。

參考書目

《積古》六·一二。《攈古》三之一·三七。《愙齋》一三·一一。《綴遺》一七·二八。《奇觚》一六·三一。《周金》五·八〇。《叢考》二四八。《雙文》下二·一二。《小校》四·三九、《三代》八·五二。

一一八

士上卣　西周　昭王

又名臣辰卣。

傳一九二九年河南省洛陽邙山馬坡出土，同出尚有一盉。器蓋同銘八行五〇字。

高二七・一厘米。

美國哈佛大學福格美術博物館藏。

蓋銘



器銘



器銘釋文

隹王大龠（禴）于宗

周，徃(出）寮莾京年〔一〕，

才五月既望辛

酉，王令士上眔史

黃㲙（殷）于成周〔二〕，䜌

百生（姓）豚眔賞卣鬯

貝〔三〕。用乍父癸寶

尊彝，臣辰𠕋 𠂇〔四〕。

注〔一〕　隹王大龠（禴）于宗周，徃（出）寮莾京年　王在宗周作大禴，又到莾京作寮祭的年份。

禴　夏祭。《周禮・春官宗伯・大宗伯》：「以祠春享先王，以禴夏享先王，以嘗秋享先王，以烝冬享先王。」孫詒讓《周禮正義》云：「以禴夏享先王者，禴與礿同。」據本銘禴在五月，於周爲夏，是爲礿、禴異名同實之證。禴之祭品鮮薄，《爾雅・釋天》「夏祭曰礿」，郭璞《注》：「新菜可汋。」《易・既濟》「東鄰殺牛不如西鄰之禴祭」，王弼《注》：「禴，祭之薄者也。」

寮　字爲祭名，亦見於呂方鼎。

注〔二〕　㲙于成周　亦見於作册翻卣及小臣傳簋。

注〔三〕　䜌百生（姓）豚眔賞卣鬯貝

䜌　辭書未見，或釋豐、禮。從辭意看，應包涵有賞賜的意思。

既望辛酉。王令士

百生　百姓。《詩・小雅・天保》：「羣黎百姓，徧爲爾德。」毛亨《傳》：「百姓，百官族姓也。」

豚　《説文・豚部》：「豚，小豕也。」豬大才能食用，三月以内的豬稱豚。豚用於祭祀表示珍貴和有誠意。金文中以豚賞賜，此爲僅見。

注〔四〕　臣辰𠕋 𠂇　族名。與此盉同銘此族名者尚有尊、盉、爵等器多種。

參考書目

《貞續》中二三。《吉文》四・二九。《雙文》下三・一三。《善齋》四・三七。《兩周》一六・三二。《小校》四・六五。《善彝》一六三。《三代》一三・四四。《通考》四二〇・五二。陳夢家《西周銅器斷代》（二）《考古學報》一九五五年一〇册第九二頁。

一一九

士上盉　西周　昭王

又名臣辰盉。

傳一九二九年河南省洛陽邙山馬坡出土。

蓋銘六行五〇字，器銘一行四字。

高二二・六、口寬二一厘米。

美國華盛頓佛利爾美術陳列館藏。

蓋銘

器銘



蓋銘釋文

隹王大龠(禴)于宗周，徃（出）

寮莾京年，才五月

注〔一〕　厚趠又（有）償于溓公　厚趠受饋贈于溓公。這是被動語態。

替　辭書未見，或釋豐、禮。從辭意看，應包涵有賞賜的意思。

寮莽京年，才五月

既望辛酉。王令士
上眔史黃㲺（殷）于成周，替
百生（姓）豚眔賞卣鬯貝。用
乍父癸寶尊彝。臣辰冊𠦅。

參考書目

《貞松》八・四三。《叢考》二二七。《吉文》四・二九。《雙文》下二・一三。《善齋》九・三三。《兩周》一五・三二。《小校》九・五四。《善彝》一〇七。《三代》一四・一二。《通考》三八七・一三。《積微》一八一。陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇册第九二頁。《美𢽴》A三三一・R三〇五。

一二〇

厚趠方鼎　西周　昭王

器銘

又名趠鼎、父辛鼎、厚趠齋。
銘五行三三字，重文一。
高二一・三、口縱一三・三、口横一七・四五厘米。
上海博物館藏。



釋文

隹王來各（格）于成周
年，厚趠又（有）儥于
𨕖公〔一〕。趠用乍𠂤
文考父辛寶尊
齋。其子子孫永寶。朿。

注〔一〕　厚趠又（有）儥于𨕖公　厚趠受饋贈于𨕖公。這是被動語態。

儥　从貝从人沓聲，沓是自的繁文，不𣪘簋銘歸之偏旁作𠂤，即沓之變。儥，假借爲歸。《國語・晉語五》「敢歸諸下執政」，韋昭《注》：「歸，饋也。」

𨕖公　亦見於寗鼎銘。此器紋飾較晚，故定於昭王。

參考書目

《薛氏》九・一四。《從古》一三・一〇。《攈古》二之三・七三。《窓齋》五・一三。《窓賸》三二。《綴遺》三・二一。《奇觚》二・五。《古餘》二・二九。《周金》二・三三。《韡華》乙四七。《吉文》一・二九。《雙文》下一・八。《兩周》一四・二九。《小校》三・八。《三代》四・一六。《通考》三〇九・一四二。

一二一

𪓐鼎　西周　昭王

器銘

又名𪓐父□鼎、𪓐作父□鼎。
一九二九年河南省洛陽出土。
銘五行二八字，惟漫漶過甚，未能通讀。銘中㴱公見於寗鼎及厚趠方鼎，應同爲昭王時器。



釋文

王初□𢓊（恆）于成
周，㴱公蔑𪓐

曆，易馬□□，
嗣□□休，用乍父
□□□。。

參考書目

《貞補》上一一。陳夢家《西周銅器斷代》（三），《考古學報》一九五六年一期
第八二頁。

一二二

御正衛簋　西周　昭王

又名衛彝、衛毀。
銘四行三三字。
高一一・七、口徑一八・四厘米。
臺灣省中央博物院藏。

器銘

釋文

五月初吉甲申，
懋父賁（賞）卭（御）正衛
馬匹自王〔一〕，用乍
父戊寶尊彝。

注

〔一〕　懋父賁（賞）卭（御）正衛馬匹自王　懋父將王賞賜的一匹馬轉賜給御正衛。
懋父　即伯懋父，康、昭時人。但此器紋飾及銘文風格較晚，故定於昭王。
自王　懋父之馬賜自王，以之轉賜給御正衛。

參考書目

《貞松》四・四七。《吉文》三・二。《雙文》下二・九。《兩周》一一・二五。
《小校》七・四四。《三代》六・四九。《通考》三三八・七〇。《積微》二六。
陳夢家《西周銅器斷代》（二），《考古學報》一九五五年一〇册第八四頁。《故圖》下
下一五六。

一二三

榮簋　西周　昭王

又名榮彝。
銘五行三〇字。
高一四・六、寬二八・八厘米。
北京故宮博物院藏。

器銘

釋文

隹正月甲申，焚（榮）
各（格），王休易氒臣
父焚（榮）鬲（贊），王爵
貝百朋〔一〕，對揚天子
休，用乍寶尊彝。

注

〔一〕　王爵貝百朋　王擇之貝百朋。

一一・一四。《綴稿》五・一二〇。《古餘》三・四。《吉文》三・三。《雙文》

懋父將王賞賜的一匹馬轉賜給御正衛。

注〔一〕　王爵貝百朋　王擇之貝百朋。

爵　讀爲擝，義爲擇，《廣雅・釋詁一》訓擝爲「擇也」。擇　貝百　朋是取貝百朋以爲賞賜。

參考書目

《西清》甲六・四二。《三代》六・四九。

一二四

󠄀𫊻簋　西周　昭王

又名𫊻毁、封敦。

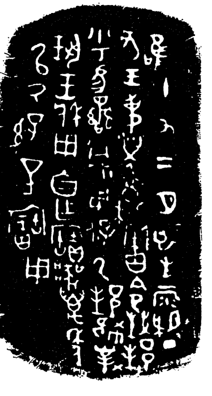
器蓋同銘五行四四字。

高一九・二、寬二四・五厘米。

北京故宮博物院藏。

蓋銘

器銘



器銘釋文

唯十又二月既生霸丁亥，王事（使）焚蔑曆令戠（往）邦，乎易䜌旂，用保氒邦。𫊻對揚王休，用自乍寶器，萬年，㠯（與）氒孫子寶用。

參考書目

《兩罍》六・二四。《從古》六・二三。《攈古》三之一・二二。《愙齋》

休，用乍寶尊彝。

一一・一四。《綴稿》五・一二〇。《古餘》三・四。《吉文》三・三。《雙文》上三・三。《小校》八・四五。《三代》八・四九。《積微》八二。

一二五

我方鼎　西周早期

又名征鼎、我鼎、禦父己鼎、我作父己甗、我甗、禦父己簋、亞形若鼎、禦鼎。

據《善齋彝器圖録考釋》載：「器出于洛陽，初由虹光閣購得，僅殘銅數片，轉售於尊古齋，補綴成今形。」

器蓋同銘，六行四三字，合文二。

器高二三・二、口縱一四・五、橫一七・五厘米。

臺灣省故宮博物院藏。

蓋銘

器銘



釋文

隹十月又一月〔一〕，丁亥，我乍絜（禦）宗（祭）且乙、匕（妣）乙、且己、匕（妣）癸，征（延）礿絜（𣪘）二女〔二〕。咸。异遣福二、𥎦貝五朋〔三〕，用乍父己寶尊彝。亞若。

注〔一〕　十月又一月　即十一月，與甲骨文、金文稱十月又一同。

注〔二〕　我乍槊（禦）宗（祭）且乙、匕（妣）乙、且己、匕（妣）癸，征（延）礿𣪊（㲉）二女　我禦祭祖乙、妣乙、祖己、妣癸，又繼續祭祀妣乙、妣癸二人。

槊　即御字。甲骨文、金文或不从彳、作卸，或从示作槊。《說文・示部》：「禦，祀也。」禦爲祭名，禦祭有禳除災禍之義。

宗　祭字或體。《殷墟書契後編》卷上第二〇頁第九片祭字作𥘭，此字省又作宗。又史喜鼎銘「史喜作朕文考翟祭」與本銘「我乍禦祭」語例同，史喜鼎銘祭字作𥘭，與宗字可互爲印證。

且乙匕乙　祖乙妣乙按一般習慣，夫婦不同干。有人疑此器殘破修補時爲估人依殘文改刻，但字確非贋作。

征　即延，或假借爲誕。康侯簋銘「征命康侯啚于衛」，即「誕命康侯啚于衛」。古征、延互用。延有長、繼之意，《爾雅・釋詁》：延，「長也」。《後漢書・光武帝紀》「子孫賴福，延祚至今」，《文選・班固・西都賦》「歷十二之延祚」。本銘言「征礿𣪊二女」，是指禦祭之後，繼續礿𣪊妣乙、妣癸。

礿　祭名。

𣪊　即《說文》之㲉字，讀爲塞，字亦屢見於卜辭，《殷墟文字續編》卷二第九頁第八片或作𠦪，《殷墟書契後編》卷上第七頁第十二片作𥛚，《殷墟書契續編》卷一第三〇頁第六片作𣪊，字从𠦪，與𡴀同。古从祟之字亦或从宗，如隸字，篆文作隸，古文作隸，又欵或作款或作款，故𣪊、㲉一字。銘文㲉字當讀爲竅，《說文・宀部》「竅，塞也，从宀㲉聲。」是竅與塞以聲爲訓，竅从㲉聲，故㲉亦通塞。《漢書・郊祀志》「冬塞禱祠」，顏師古《注》：「塞，謂報其所祈也。」報塞二女，即指妣乙、妣癸。

注〔三〕　异遺福二、𡧊貝五朋　异遺送胙肉二圩，𡧊地所産的貝五朋。

异　人名。

遺　《儀禮・既夕禮》「書遺於策」，鄭玄《注》：「遺，猶送也。」

福　指胙肉，《禮記・少儀》「爲人祭曰致福」，鄭玄《注》：「致祭祀之餘於君子」。《國語・晉語二》「必速祠而歸福」，韋昭《注》：「福，胙肉也。」

𡧊　地名。

參考書目

《貞松》補上・一三。《善齋》三・三九。《小校》三・九八；《續殷》上二六。《尊古》二・一八。《善彝》四五。《吉文》下一・四。《三代》四・二一。《積微》一五二。《故圖》下・四七。

一二六

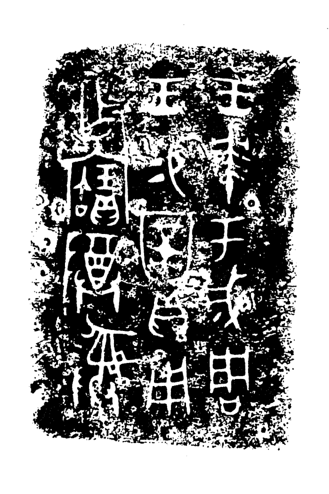
圉卣　西周早期

一九七五年北京房山琉璃河黃土坡村二五三號墓出土，同出尚有簋、甗、鼎。器蓋同銘三行一四字。

高二八・五、口縱八・二、口横一一厘米。

北京市文物管理處藏。

蓋銘



器銘



蓋銘釋文

王𡘂于成周〔一〕，

王易圉貝，用

乍寶尊彝。

注〔一〕　王𡘂于成周　王在成周大祓。此王或是成王，獻侯鼎銘：「成王大𥜽在

釋文

乍寶尊彝。

注〔一〕 王𡔶于成周 王在成周大祓。此王或是成王，獻侯鼎銘：「成王大𥛚在成周。」

參考書目

北京市文物局考古隊《建國以來北京市考古和文物保護工作》，《文物考古工作三十年》第一頁。

一二七

圝方鼎 西周早期

一九七五年北京房山琉璃河黃土坡村二五三號墓出土。

器蓋同銘三行一四字。

高二二・五、口縱一三、口橫一八・二厘米。

北京市文物管理處藏。

蓋銘

器銘

釋文

休朕公君匽

侯易圝貝，用

乍寶尊彝。

參考書目

北京市文物局考古隊《建國以來北京市考古和文物保護工作》，《文物考古工作三十年》第一頁。

一二八

㝅士卿尊 西周早期

又名士卿尊、㝅尊。

傳河南省洛陽出土。

銘四行二三字。

高二七・四、底徑一五・五厘米。

臺灣省中央博物院藏。

器銘



釋文

丁巳，王才新邑，初

𩛥〔一〕，王易㝅士

卿貝朋。用乍

父戊尊彝。子𠔌〔二〕。

注〔一〕 王才新邑，初餭 王在新邑成周，開始舉行餭禮。

新邑 即洛邑，也就是成周。周初武王成王營造的洛邑，文獻中亦稱新邑，《尚書·召誥》：「周公朝至于洛，則達觀于新邑營。越三日丁巳，用牲于郊，牛二。越翼日戊午，乃社于新邑。」又《尚書·多士》：「惟三月，周公初于新邑洛，用告商王士。」金文稱新邑的又見臣卿鼎銘。周室爲了鎮撫殷人和夷人，控制廣大東部地區，選擇成周這一戰略要地，在武王營建的基礎上，成王大大地擴充了洛邑的營建範圍，成爲周的東都。成周之建成，是周初的大事，故周人稱成周爲新邑、新大邑、新邑洛或大邑等。

餭 禮名，从皇得聲，《說文》所無。下文云「王易𠭯士卿貝朋」，則此餭或是歸、餽之意。或析作二字，釋爲餭工。

注〔二〕 子余 𠭯士卿的族名。

參考書目

《貞松》七·一八。《吉文》一·一〇。《雙文》下二·一。《善齋》四·八九。《小校》五·三五。《善彝》一三一。《三代》一一·三二。《通考》三九七·四四。陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇册第一〇二頁。《故圖》下下二二三。

一二九

臣卿鼎 西周早期

又名卿鼎、公違相鼎、公違鼎、新邑鼎。

銘三行一八字。

高一五·一，口徑二〇·七厘米。

天津市歷史博物館藏。

器銘

器銘

釋文

公違省自東〔一〕，才新邑，臣卿易金〔二〕，用乍父乙寶彝。

注〔一〕 公違省自東 公違道巡省自東而來。

公 周初輔弼之臣稱公者甚多，地位以周公旦、召公奭最爲崇高。《史記·燕召公世家》：「其在成王時，召公爲三公，自陝以西，召公主之；自陝以東，周公主之。」則此東巡之公或是周公。

違 《爾雅·釋詁》：「遠也」。

東 泛指東國。

注〔二〕 臣卿易金 公賜臣卿金。此爲被動語態。

參考書目

《攈古》二之二·五九。《愙齋》六·四。《綴遺》三·二一。《韡華》乙二六。《吉文》一·一一。《雙文》下一·六。《小校》二·七七。《三代》三·四一。《通考》四三、《積微》八〇。陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇册第一二一頁。

一三〇

作册魖卣 西周早期

陳夢家《西周銅器斷代》：「解放前傳洛陽出土。」

器蓋同銘六行六三字。重文三。

此器形制與召卣相同，銘文體勢亦不甚早。召卣是昭王時器，作册魖卣亦當是西周早期中較晚之器。

高二三·五、口縱一〇、口橫一二厘米。

蓋銘

器銘

器銘

釋文

隹公大史見服于宗周年〔一〕，
才二月既望乙亥，公大史
咸見服于辟王〔二〕，辨于多正〔三〕。
雩（越）四月既生霸庚午〔四〕，王遣
公大史。公大史在豐，賁（賞）乍册䰠馬。
揚公休，用乍日己旅尊彝。

注〔一〕 隹公大史見服于宗周年　公大史朝覲於宗周之年。
見服　朝覲。朝覲者皆有服，故稱見服。《詩・大雅・蕩》「曾是在服」，邢侯簋「蔑井侯服」，同是爵服之服。

注〔二〕 公大史咸見于服辟王　公大史完成了對君主的朝覲。

注〔三〕 辨于多正　公大史的地位爲官員們所明察，即公大史被官員們所了解。
辨　此辨當指辨明官位，即辨位。《夏官司馬・大司馬》「設儀辨位」。

注〔四〕 四月既生霸庚午　上文云二月既望乙亥，如乙亥爲十六日，則四月既生霸庚午爲十三日。如乙亥爲十八，則四月既生霸爲十五。過十五爲望，即不能有既生霸。此是既生霸必有在十三日到十五日的例證，乃可破「定點月相」之說。

參考書目

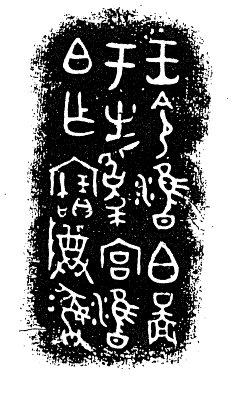
陳夢家《西周銅器斷代》（二）《考古學報》一九五五年一〇册第一一一頁。

一三一

雝伯鼎　西周早期

又名雝伯鼎。
銘三行一五字。

器銘



釋文

王令朁（雍）白啚
于𡳿爲宮〔一〕，朁（雍）
白（伯）乍寶尊彝。

注〔一〕 王令朁（雍）白啚于𡳿爲宮　王命雍伯啚在𡳿營造宮室。
朁　即雝，俗作雍，國名。《左傳・僖公二十四年》：「郜、雍、曹、滕……文之昭也。」杜預《注》：「雍國，在河內山陽縣西。」地望在今河南省沁陽縣。

參考書目

《韡華》乙四一。《周金》二補遺。《夢郼》上一〇。《小校》二・六六・四。《三代》三・三一。

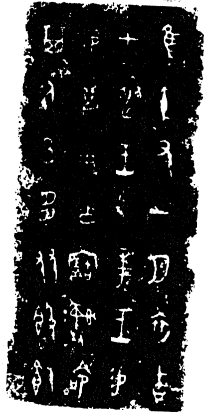
一三二

命簋　西周早期

又名鹿敦。
器蓋同銘四行二八字。
高二四・一、口徑二一・六厘米。
美國芝加哥美術館藏。

蓋銘

器銘



釋文

隹十又一月初吉
甲申，王才華〔一〕，王易
命鹿〔二〕，用乍寶彝，命
其永以多友毁（飼）飤〔三〕。

注〔一〕 王才華　華，地名。下稱王錫命鹿，這是周王將畋獵所獲賞賜給命，華當是畋獵的處所。

注〔二〕 王易命鹿　王以鹿賞賜給命。周王以鹿爲賞賜，別見於貉子卣。

注〔三〕 命其永以多友毁（飼）飤　命當永與諸友共饗。
毁飤　毁，讀作飼。飤，《說文·食部》：「飤，糧也，从人食。」《玉篇·食部》：飤，「食也」，與飼同，字意爲以食飼人。飼飤，饗食朋友之辭。

參考書目

《小校》八·三〇。《三代》八·三一。《通考》三四一·八八。《美劫》A二三三·R三七九、四九四。

一三三

效父簋　西周早期

又名效父彝。
銘三行一四字。
《懷米》載：「高四寸八分、口六寸一分、足五寸、深三寸六分。」日本寧樂美術館藏。

器銘



釋文

休王易效父吕（鉼）
三〔一〕，用乍氒寶
尊彝。⋈〔二〕。

注〔一〕 休王易效父吕（鉼）三　休美于王賞賜給效父金鉼三塊。
吕　象物體凝結之狀，水結爲冰，从吕。陳逆簠冰字作㳄，从水从吕聲，是爲形聲兼會意。金凝爲鉼，故此讀爲鉼。《爾雅·釋器》：「鉼金，謂之鈑。」即圓形的銅錠。《類篇》：「鉼，金餅。」
效父　亦見於曶鼎之訴訟對象，鼎爲懿王時器。此效父必爲另一人。此簋紋飾、形制、銘文均甚古，爲西周初器。

注〔二〕 ⋈　近人以爲卦文。

參考書目

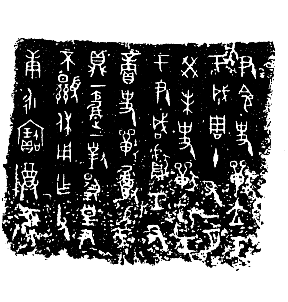
《懷米》上二二。《攈古》二之二·四。《綴稿》五·二〇。《奇觚》一七·一三。《吉文》二·一八。《雙文》下二·一〇。《兩周》八二·九五。《三代》六·四六。

一三四

史獸鼎　西周早期

銘八行五〇字。
通高二〇·三、口徑一七·五厘米。
陳夢家《西周銅器斷代》(三)載：「金傳聲、劉體智舊藏。」

器銘



銘四行二四字。

釋文

尹令史獸立工
于成周〔一〕。十又一月
癸未，史獸獻工
于尹。咸獻工。尹
賁（賞）史獸福〔二〕、易豕
鼎一、爵一。對揚皇尹
不顯休，用乍父
庚永寶尊彝。

注〔一〕　尹令史獸立工于成周　尹命史獸於成周完成其功事。

立工　即立功。《後漢書・周章傳》李賢《注》「立，謂立功立事也。」工亦即事。

注〔二〕　福　銘字象手執一有流的酒器。毓且丁卣銘「歸福于我多高」之福，與此福字造意相同，而有簡繁之別。福从示畐聲，畐是有流的酒器。銘字下从又，有受酒之義。福，祭祀之酒肉，祭祀後分賜酒肉稱致福或歸福，本銘「賞史獸福」，即指此事。

參考書目

《綴遺》四・五。《周金》二補遺。《韡華》乙上八。《貞松》三・二九。《古文》一・三〇。《雙文》上二・四。《善齋》二・七九。《小校》三・一八。《善彝》二七。《三代》四・二三。《通考》二九三・五二。《積微》二一二。陳夢家《西周銅器斷代》(三)，《考古學報》一九五六年一期第三二頁。《故圖》下下七〇。

一三五

隰尊　西周早期

又名翼尊。
一九三二年河南省濬縣辛村衛墓出土。
銘四行二四字。
《濬縣彝器》：「翼尊。高五寸八分五厘五毫，深五寸五分八厘，口徑九分一厘，足徑四寸三分二厘。」

器銘



釋文

隹公䝞于宗周〔一〕，
隰從。公亓既〔二〕，洛（格）
于官（館），商（賞）翼貝，用
乍父乙寶尊彝。

注〔一〕　隹公䝞于宗周　公循行至于宗周。

䝞　字的聲符是彖。當讀爲逯，此字《說文》所無。《集韻》「逯，行也」，或从辵。

注〔二〕　公亓既　義未詳。亓既二字《說文》所無。亓字或釋爲帀，或釋爲亥。

參考書目

郭寶鈞《濬縣辛村古殘墓之清理》《田野考古報告》圖版一一。孫海坡《濬縣彝器》一三頁。陳夢家《西周銅器斷代》(三)，《考古學報》一九五六年第一期八〇頁。

一三六

歔䫄方鼎　西周早期

又名䫄方鼎。
銘六行三二字。

器銘

高二二・二厘米。
美國舊金山亞州藝術博物館藏。

釋文

隹二月初吉庚
寅，才宗周，櫨中（仲）
賣（賞）氒𢽎𩰫
遂毛兩、馬匹〔一〕，對
揚尹休，用乍己公
寶尊彝。

注〔一〕　櫨中（仲）賣（賞）氒𢽎𩰫遂毛兩、馬匹　櫨仲賞𢽎𩰫建于車子竿頭上有五彩全羽的幢兩個，馬一匹。

遂毛　讀爲旞旄。建于首車上的有五彩全羽的旓。遂，假借爲旞。《周禮・春官宗伯・司常》「掌九旗之物名」，而以「全羽爲旞」。《說文・㫃部》：「旞，導車所載，全羽以爲允。」《詩・鄘風・干旄》毛亨《傳》：「注旄于干首，大夫之旓也。」《爾雅・釋天》「注旄首曰旌」，郭璞《注》「載旄于竿頭」。遂毛是建于車上的竿頭上有五彩全羽的幢。《說文・㫃部》：「旄，幢也。」旓、幢音近假借。幢亦作橦，《文選・張衡・東京賦》「樹修旓」，薛綜《注》：「旓，謂橦也。」

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇册第一〇七頁。
《録遺》九二。

一三七　殳簋　西周早期

又名相侯簋。
銘六行，可辨者三〇字。模鑄，未清者五字。
高一三・三、口徑一八・三、底徑一五・四厘米。
上海博物館藏。

器銘

釋文

隹二月乙亥，相侯
休于氒臣殳〔一〕，易帛、金，
殳揚侯休，告于文
考。用乍尊簋，其
萬年□□□□
侯。

注〔一〕　相侯休于氒臣殳　相侯嘉美其臣殳。

相　西周國名，地望史籍未載。商河亶甲居相，其地在今河南内黃縣附近。但未能證實此必爲西周之相。又《漢書・地理志》沛郡有相縣，其地西周爲淮夷地區，也非相侯之宜建國。作册旂觥銘：「王才庍，戊子，令乍册旂貺朢土于相侯。」朢即望省變，望土疑古望都之地。《漢書・地理志・中山國》有望都縣，在今河北省望都縣西，疑西周相國與之相距不遠。

參考書目

《愙齋》一二・九。《周金》三・四六。《小校》八・三八。

一三八

耳尊　西周早期

銘七行五二字。
高二五、口徑二〇厘米。

器銘



釋文

隹六月初吉，辰才辛
卯，侯各（格）于耳䢔，侯休
于耳，易臣十家。[illegible]師〔一〕
耳對揚侯休，肇乍京
公寶尊彝。京公孫子
寶，侯萬年壽考黄
耇，耳日受休。

注

〔一〕　[illegible]師　官名，官制未詳。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》(三)《考古學報》一九五六年一期第八一頁。《録遺》二〇六。

《愙齋》一二・九。《周金》三・四六。《小校》八・三八。

一三九

揚方鼎　西周早期

又名玔方鼎、己亥鼎。
銘文四行一九字。
殘縱一〇・五、横一九厘米。
上海博物館藏。

器銘



釋文

己亥，揚見事
于彭〔一〕，車叔賁（賞）
揚馬。用乍
父庚彝。天黽。

注

〔一〕　揚見事于彭　揚在彭國勤勞政事。
此銘揚字作玔，與小子省壺銘揚字相同。像人奉玉之狀。金文此字省聲符昜者有數例。
彭　古國名。古以彭爲國名的有「大彭」，以及參預武王伐商之「庸、蜀、羌、髳、微、盧、彭、濮」之「彭」。傳説「大彭」爲堯時彭祖之封國。據《世本》云陸終生子六人，「三曰籛鏗，是爲彭祖，彭祖者彭城是也。」宋忠云：彭祖「在商爲守藏史，在周爲柱下史。」是彭氏之族人，在商周皆任官，但在周初無顯著史迹。此彭疑彭、濮之彭。彭人參與伐商有功，是爲西南夷之國，在今四川省彭縣境。揚爲車叔遣於彭，有政事之勞，因以作器。

參考書目

《愙齋》五·一四。《愙賸》三三。《綴遺》四·四。《奇觚》一·二六。
《韡華》乙一一。《吉文》一·三二。《雙文》下一·四。《小校》二·七七。
《三代》三·四六。

一四〇

庚姬尊　西周早期

又名商尊、庚嬴尊。
一九七六年十二月陝西省扶風縣莊白大隊一號青銅器窖藏出土。
銘五行三〇字。
高三〇·四、口徑二三·六、底徑一六·七厘米。
陝西省扶風文物保管所藏。

器銘



釋文

隹五月辰才丁亥，
帝（禘）司（祠），商（賞）庚姬貝
卅朋〔一〕，𢦏丝（茲）廿寽商（賞）〔二〕。
用乍文辟日丁
寶尊彝。㠱。

注

〔一〕 帝（禘）司（祠），商（賞）庚姬貝卅朋　行禘祀禮賞庚姬貝三十朋。
帝（禘）司（祠）　禘祠，亦即禘祀。古祠、祀通。
商（賞）庚姬貝卅朋　此是婦人參加禘祭受賞之一例。庚姬或釋庚嬴。按姬从女𦣞聲。金文偏傍形體或作[glyph]，有三出，此是其形變。嬴爲从女嬴省聲，嬴是昆蟲，金文形體有頭有足，或有翅，此字上下無別，不類嬴形。

〔二〕 𢦏丝（茲）廿寽商（賞）　取此廿寽以賞。
𢦏　从辵弋聲，假借爲弋，義爲取。《尚書·多士》「敢弋殷命」，孔安國《傳》「弋，取也。」《管子·侈靡》「弋其能者」，房玄齡《注》：「弋，取也。」

參考書目

陝西省周原考古隊：《陝西扶風莊白一號西周青銅器窖藏發掘簡報》，《文物》一九七八年三期第一頁。

一四一

庚姬卣　西周早期

又名商卣、庚嬴卣。
一九七六年十二月陝西省扶風縣莊白大隊一號青銅器窖藏出土。
器蓋同銘六行二九字。
高三八·六、口縱一三·一、口橫一六·七、底縱一六、底橫一九·五厘米。
陝西省周原扶風文物保管所藏。

蓋銘



器銘



蓋銘釋文

隹五月辰才丁
亥，帝（禘）司（祠），商（賞）庚

帝（禘）司（祠）　禘祠，亦即禘祀。古祠、祀通。

亥，帝（禘）司（祠），賁（賞）庚

姬貝卅朋，弋（弋）丝（茲）廿寽商（賞），用乍文辟日丁寶尊彝。㠱。

參考書目

陝西省周原考古隊《陝西扶風莊白一號西周青銅器窖藏發掘簡報》，《文物》一九七八年三期第一頁。

一四二

作册嗌卣　西周早期

器銘

銘九行六四字，重文三。

高三一、口縱一一・七、口橫一五・九、底縱一四・四、底橫一九・一厘米。

上海博物館藏。



釋文

乍册□（嗌）〔一〕乍父辛尊。氒名（銘）義（宜）曰，子子孫孫寶〔二〕。不彔（祿）□（嗌）子，祉先盡（盡）死亡〔三〕，子子引有孫，不敢娣嬰〔四〕覨鑄彝，用乍大禦（禦）于氒且氒父母多申（神）〔五〕。母（毋）念弌（哉）〔六〕，弋勿刜□（嗌）鰥寡〔七〕，遺祐石（祏）宗不刜〔八〕。

注〔一〕　乍册□　作册嗌。□釋爲嗌。□《說文・口部》：「嗌，咽也。从口益聲。□，籀文嗌，上象口，下象頸脈理也。」曶鼎此字作□，與《說文》籀文相近。

注〔二〕　氒名（銘）義（宜）曰，子子孫孫寶　其銘宜云，子子孫孫寶用之。

注〔三〕　不彔（祿）□（嗌）子，祉先盡（盡）死亡　短命的嗌子，早就痛心地死去。

不祿　死亡的意思。《爾雅・釋詁》：「無祿，死也。」無祿即不祿。《禮記・曲禮下》：「天子死曰崩……士曰不祿」。

盡　即盡，《說文・血部》：「盡，傷痛也，从血聿，皕聲。《周書》曰：民罔不盡傷心。」

注〔四〕　子子有引孫，不敢娣嬰　兒子子引有了孫子。娣嬰二字不知確義，辭意未詳。

注〔五〕　用乍大禦（禦）于氒且氒父母多申（神）　用以隆重地祭祀他的祖父、父母和諸神。

禦　即禦，《說文・示部》：「禦，祀也，从示御聲。」

注〔六〕　母（毋）念弌（哉）　要經常地思念啊！

毋　語首助辭。《史記・貨殖列傳》「寧爵毋刁」，裴駰《集解》引《漢書音義》：「毋，發聲語助。」在此用爲語首助辭，無義。

注〔七〕　弋勿刜□（嗌）鰥寡　勿傷害於嗌而使之鰥寡。

弋　語首助辭。

刜　从卜从刀，即剝字，《說文・刀部》：「剝，裂也，从刀彔。彔，刻也，彔亦聲。一曰剝割也。刜，剝或从卜。」

鰥　即鰥。

注〔八〕　遺祐石（祏）宗不刜　與受宗廟祖考之祐助而不刜。

遺祐　遺，義爲與。祐，助。遺祐是指先人對子孫的祐助，對被助者來說是受與祐助。

石宗　石宗之石，經籍作祏，《說文・示部》：「祏，宗廟主也。《周禮》有郊宗石室，一曰大夫以石爲主。从示石，石亦聲。」祏有三種解釋：一是宗廟藏神主的石室，二是藏神主的石函，三即《說文》之「大夫以石爲主」。銘文云祏宗，

是爲藏石主之宗，泛言之即是宗廟。

不剌　當是周人的吉語，經籍所無。《廣雅・釋言》：「剌，斫也。」《說文・刀部》：「剌，擊也，从刀剌聲。」

參考書目

《攈古》下一八。《恒軒》上六四。《愙齋》一九・二三。《綴遺》一二・三一。《周金》五・八〇。《韡華》庚上四。《古文》附三。《雙文》下三・九。《兩周》一三・二七。《小校》四・六七。《三代》一三・四六。

一四三

靦壺　西周早期

器蓋同銘，四行一七字。

高二〇・五、口縱七、口橫一〇・八、底縱一〇・四、底橫一三・四厘米。

上海博物館藏。

蓋銘　器銘



釋文

靦（頂）乍母辛尊彝。靦（頂）易婦嬰〔一〕，曰：「用𩰫于乃姑宓〔二〕。」

注〔一〕　靦（頂）易婦嬰　頂受賜於婦嬰。靦　从見鼎聲。《說文・頁部》頂之籀文作䪱，从頁與从見可通用。據此銘，頂的籀文當作靦。

〔二〕　用𩰫于乃姑宓　以將享于你婆母的閟室。

宓　从宀从必，必是秘的初文。从宀，與从門義相近，字與閟通。閟是幽閉之宮，閟宮就是神宮。《詩・魯頌・閟宮》「閟宮有侐」，毛亨《傳》：「閟，閉也。」鄭玄《箋》：「閟，神也。姜源神所依，故廟曰神宮。」古代神主藏于宗廟深幽之處。銘云「用𩰫于乃姑宓」，明此宓必是其婆母之神室。

參考書目

《三代》一三・三七。

一四四

𢊁方彝　西周早期

又名頍方彝。

器蓋同銘四行三一字。

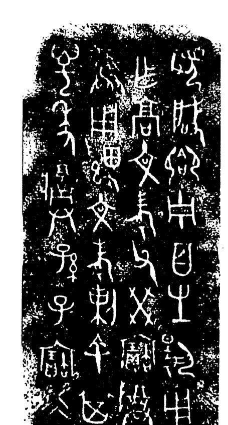
高二二・九、口縱二三・二、口橫二六・五、底縱二〇・五、底橫二三・二厘米。

美國波士頓藝術博物館藏。

蓋銘



器銘



釋文

𢊁肇卿（會）宁（貯）百生（姓），揚〔一〕。用乍高文考父癸寶尊彝，用𩰫文考剌〔二〕，余其

萬年𩏺〔三〕，孫子寶。𠔏。

釋文

注〔一〕　覯（頂）易婦嬰　頂受賜於婦嬰。

乍高文考父癸寶尊彝，用䣃文考剌〔二〕，余其

萬年彝〔三〕，孫子寶。𢆶。

注

〔一〕　𢆶肇卿（會）宁（貯）百生（姓），揚　𢆶初與貴族們會聚，會聚之禮結束後告退。

卿宁　讀爲會聚。卿、會古今字。貯、聚音義相近。《周禮·地官司徒·委人》「以稍聚待賓客」，鄭玄《注》：「聚，凡畜聚之物也。」又，貯聚連語，《淮南子·時則訓》：「飭羣牧，謹著聚。」《集韻·語部》貯，或作「著」，是卿宁可讀作會聚。《公羊傳·莊公四年》：「古者諸侯，必有會聚之事。」此銘云𢆶與百姓會聚。古代百姓專指貴族。

揚　告退的一種姿態。《禮記·玉藻》：「進則揖之，退則揚之。」鄭玄《注》：「揖之謂小俛，見于前也。揚之謂小仰，見于後也。」

注

〔二〕　用䣃文考剌　以示文考之美。

䣃　字从田聲。田與陳古同音，田齊之田，于金文皆作陳。䣃，聲假爲陳。《墨子·號令》之「陳表」，《雜守》作「田表」，《史記·田敬仲完世家》「以陳字爲田字」。

注

〔三〕　彝　《說文》所無，義未詳。从廾聲，或讀爲䵼。

參考書目

《録遺》五一〇。《美劫》A六四五·R二八四。

一四五

應監甗　西周早期

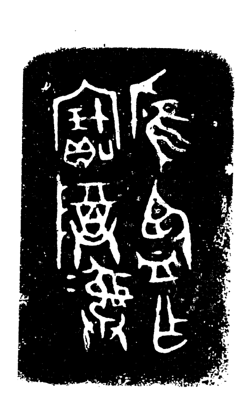
一九五八年十月江西省餘干縣黃金埠初級中學球場出土。

銘二行六字。

高三四·九、口徑二二·四厘米。

江西省博物館藏。

器銘



釋文

雁（應）監〔一〕乍

寶尊彝。

注

〔一〕　雁（應）監　應，金文中皆作雁。應監就是應國的君主。《周禮·天官冢宰·大宰》：「乃施典於邦國，而建其牧、立其監。」鄭玄《注》：「監，謂公侯伯子男各監一國。」又《夏官司馬·大司馬》：「建牧立監，以維邦國。」鄭玄《注》：「監，監一國，謂君也。」

參考書目

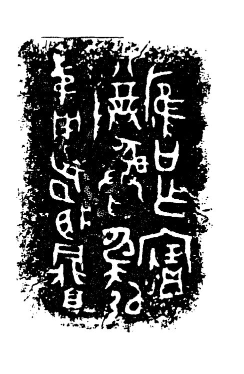
朱心持《江西餘干黃金埠出土銅甗》，《考古》一九六〇年二期第四四頁。郭沫若《釋應監甗》，《考古學報》一九六〇年一期第七頁。

一四六

應公鼎　西周早期

銘三行一六字。

器銘



釋文

雁公〔一〕乍寶

尊彝。曰𡗜目乃

弟〔二〕，用夙夕䵼享。

注

〔一〕　雁公　即應公，西周諸侯。《左傳·僖公二十四年》：「邗、晉、應、

韓，武之穆也。」杜預《注》：「四國皆武王子。應國在襄陽城父縣西南。」即今河南省寶豐縣之西，郟縣之南。應公傳世之器另外尚有三組：一云「應公作寶尊彝」有壺、尊。一云「應公作寶彝」，有卣、尊。一云「應公作旅彝」，有鼎、尊。單銘「應公」的有一觶。

注〔二〕 曰𠬝目乃弟　𠬝與他的弟。

𠬝　舊釋奄，恐非是。當爲應公之名。

參考書目

《古文審》二·一〇。《擴古》二之二·二五。《綴遺》四·二三。《周金》二補遺。《韡華》乙上二三。《吉文》一·三六。《雙文》下一·一〇。《小校》二·七〇。《三代》三·三六。《積微》一九二。

一四七

矢王方鼎蓋　西周早期

銘二行六字。

高四，縱一二·七、橫一五·二厘米。

上海博物館藏。

蓋銘



釋文

矢〔一〕王乍寶尊彝。

注〔一〕 矢　周人舊畿內小國，矢君稱王。矢王尊傳出於鳳翔；一九七四年五月，寶鷄縣賈村塬發現矢王簋蓋；一九八三年正月，賈村又出土矢賸盨；寶鷄鬬鷄臺溝東區三號墓出土過銘「矢」的當盧。據此，可以推知矢國的地望可能在寶鷄一帶。寶鷄清代受轄於鳳翔府。晚清以來，矢器續有發現，矢令簋之令，即爲此邦之人。一九七三年八月，隴縣曹家灣南坡六號墓出土一批青銅器，有銘「矢仲」和「矢」。

參考書目

《貞松》二·三一。《三代》三·三。《通考》三〇九·一四五。

一四八

矢王壺　西周早期

又名矢王卣、矢王觶。

器蓋同銘一行五字。

高一八·五、口縱六·八、口橫八·五、底縱八·四、底橫九·九厘米。

上海博物館藏。

蓋銘



器銘



釋文

矢王乍寶彝〔一〕。

注〔一〕 矢王乍寶彝　舊説爲卣，此器甚小，直口有蓋，凡是卣形而無提梁的小型容酒器，應是飲壺之屬，如㠱仲壺、顛壺等是。故定此器爲壺。

參考書目

《周金》五·一八。《小校》五·一八。《三代》一一·一九。

寶鷄縣賈村塬發現夨王簋蓋，一九八三年正月，賈村又出土夨賸盨，寶鷄鬬鷄臺溝

《周金》五・二八。《小校》五・一八。《三代》一一・一九。

一四九

同卣　西周早期

又名同乍父戊卣。

器蓋同銘五行二五字，合文一。

高二八・二、口縱一〇・一、口橫一四・九、底縱一三・六、底橫一七・五厘米。

南京博物院藏。

蓋銘

器銘

器銘釋文

隹十又一月夨
王易同金車、
弓、矢。同對揚
王休，用乍父
戊寶尊彝。

參考書目

《攈古》二之三・三七。《愙齋》一二・五。《綴遺》一二・二四。《周金》五・九一。《韡華》庚上・二。《吉文》四・一七。《雙文》下三・一一。《小校》四・六。《三代》一三・三九。

一五〇

北伯𢦚卣　西周早期

又名北伯卣。

銘二行七字。

《商周彝器通考》四二二頁北伯卣：「通高八寸四分……光緒十四年秋，出於河北淶水縣釜山。二尊同出，銘同。」同銘之器尚有一鼎。

美國波士頓藝術博物館藏。

器銘



釋文

北（邶）白（伯）〔一〕𢦚乍
寶尊彝。

注〔一〕　北（邶）白（伯）　北，國名，即經籍中之邶，故地在今河南省淇縣以北、湯陰縣東南。《漢書・地理志》載武王克商，封紂子武庚祿父於邶以爲後。《說文・邑部》：「邶，故商邑，自河內朝歌以北是也。」《詩・邶風・邶鄘衛譜》鄭玄《注》：「自紂城而北謂之邶，南謂之鄘，東謂之衛。」一說，武王克殷，使其弟管叔、蔡叔、霍叔爲三監，霍叔居邶。金文中邶器，都是滅武庚後再封的。

參考書目

《貞松》八・二三。《三代》一三・二六。《通考》四二二。《美劫》A六一七・R三四一。

一五一

北子宋盤　西周早期

器銘

銘二行一〇字。器形未詳。

釋文

北子宋〔一〕乍文
父乙寶尊彝。

注〔一〕　北子宋　邶之君名宋。

參考書目

《攈古》二之一・五三。

一五二

北子方鼎　西周早期

銘二行八字。
高一九、口縱一二・八、口橫一五・四厘米。
北京顧鐵符藏。

器銘

釋文

北子乍母癸
寶尊彝。

參考書目

《攈古》二之一・二二。《三代》六・四二。陳夢家《西周銅器斷代》(三)，《考古學報》一九五六年一期第六六頁。

一五三

量侯尉簋　西周早期

銘三行一七字，重文一。
高一六・五、口徑二三、底徑一八・五厘米。
上海博物館藏。

器銘

釋文

㝵（量）侯尉〔一〕柞（作）寶（寶）
尊簋，子子孫萬年
永寶（寶）簋勿喪。

注〔一〕　㝵侯尉　㝵即量之初文，國名。克鼎銘「易女井人奔于量」，此即量侯之國。克鼎銘中王所錫諸地均在甘肅東部至涇水流域一帶，則量國地望也應在這一帶。

參考書目

《攈古》上四二。《恒軒》三〇。《窓齋》一一・一三。《綴稿》五・四五。

一五五

《吉文》三・三四。《雙文》下二一・一九。《周金》三・七五。《小校》七・九六。

參考書目
《攀古》上四二。《恒軒》三〇。《愙齋》一一・一三。《綴稿》五・四五。

《吉文》三・三四。《雙文》下二・一九。《周金》三・七五。《小校》七・九六。
《三代》六・四七。

一五四

淏伯卣　西周早期

又名漯伯卣。
一九六七年甘肅省靈臺縣西屯公社白草坡西周墓出土。同出尚有㶔伯諸器。
蓋器同銘二行六字。
高二八・六、口徑一二、底徑一二厘米。
甘肅省博物館藏。

蓋銘　　**器銘**



蓋銘釋文

淏白（伯）〔一〕乍寶
尊彝。

注〔一〕　淏白（伯）　淏，从水从㬰，《說文》所無，地名或國名。釋漯未確。金文㬰像人身上有污穢物，是會意字。此所从㬰字像田疇焚火狀。《一切經音義》卷廿三「燎，放火也，火田爲燎也。」卷廿四引《說文》云：「燎，燒田也。」囲像田疇之形，甲骨文田字中作十字欄形，也有作多欄形的。然囲作圝，欄爲二方，中植木，見《殷墟書契前編》四・一二・三、四・十二・四。此字亦欄爲二方，中點，狀像燎後的灰燼。甲骨文中尞作燒木狀，簡文作米，金文作㷠。燒田亦稱爲燎。此淏字當爲从水尞聲字。

參考書目
甘肅省博物館文物隊《甘肅靈臺白草坡西周墓》，《考古學報》一九七七年二期第一一〇頁。

一五五

㶔伯卣　西周早期

器蓋同銘二行六字。
高三一・九、口徑一三・三、底徑一二・八厘米。
一九六七年甘肅省靈臺縣西屯公社白草坡西周墓出土，同出尚有方鼎、簋、尊、盉等，並有淏伯諸器。
甘肅省博物館藏。

蓋銘



器銘



釋文

陻（㶔）〔一〕白（伯）乍
寶尊彝。

注〔一〕　陻（㶔）𤔔　地名。字从阜从𤔔。《集韻・換部》：「亂，古作𤔔」，此其省筆，亦即𤔔字。《說文・𠬪部》：「𤔔，治也，幺子相亂，𠬪治之也。」像雙手理絲之形。增阜爲地名或國名。

參考書目
甘肅省博物館文物隊《甘肅靈臺白草坡西周墓》，《考古學報》一九七七年二期第一一〇頁。

一五六

吾鬲　西周早期

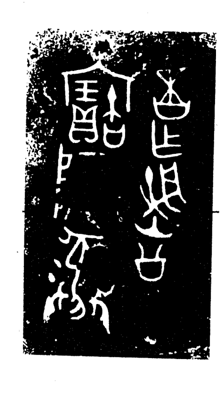
又名吾乍滕公鬲。
一九七八年三月山東滕縣莊裏西出土。

銘二行七字。

高一七、口徑一三厘米。

山東省滕縣文化館藏。

器銘



釋文

吾乍媵（滕）〔一〕公

寶尊彝。

注〔一〕　媵（滕）　周初封國。《春秋・隱公七年》「滕侯卒」，杜預《注》「滕國在沛國公丘縣東南」。孔穎達《疏》：「《譜》云：滕，姬姓，文王子錯叔繡之後，武王封之，居滕，今沛郡公丘縣是也。自叔繡至宣公十七世乃見春秋，隱公以下，春秋後六世而齊滅之。《世本》云：齊景公亡滕。案：齊景公之卒在滕隱之前，《世本》言隱公之後仍有六世爲君，而云齊景亡滕，爲謬何甚。服虔昭四年《注》亦云齊景亡滕，是不考校而謬言之。《地理志》云：沛郡公丘縣，故滕國也，周文王子錯繡所封，三十一世爲齊所滅。」《戰國策・宋策》謂宋康王滅滕。今山東省滕縣西南十四里有古滕城，即滕國，漢置公丘縣而晉廢。金文滕國之滕均从舟从火作媵，《魏三體石經・左傳》殘石則作滕。

參考書目

萬樹瀛、楊孝義《山東滕縣出土西周滕國銅器》，《文物》一九七七年四期第八八頁。

一五七

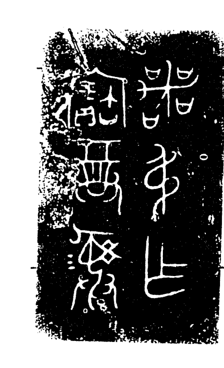
鄂叔簋　西周早期

銘二行六字。

高一八・五、口徑一八・一、方座每邊長一五・一厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

噩（鄂）弔（叔）〔一〕乍

寶尊彝。

注〔一〕　噩弔　即鄂叔。此爲西周早期之鄂。原爲商代國名，在今河南省沁陽縣。《史記・殷本紀》：「以西伯昌、九侯、鄂侯爲三公」，裴駰《集解》引徐廣曰：「一作邘，音于。野王縣有邘城。」漢野王縣屬河內郡，在今沁陽縣境。後武王封子於此，鄂南遷，至於今南陽，史稱西鄂。此是西鄂早期之器。詳鄂侯馭方鼎注。

參考書目

《上銅》三二。

一五八

孱季尊　西周早期

一九七六年湖北省隨縣安居東崗九隊出土。

銘二行八字。

高一九・四、口徑一八・一、底徑一二・一厘米。

湖北省襄樊市博物館藏。

器銘



銘二行六字。

釋文

噩（鄂）侯〔一〕弟曆

季乍旅彝。

注〔一〕　噩（鄂）侯　噩，即鄂，國名。此器出於湖北省安居，爲楚西之鄂，詳鄂侯馭方鼎注。

參考書目

王少泉《隨縣出土西周青銅罍鍪尊》，《江漢考古》一九八一年一期第七六頁。

一五九

曆季卣　西周早期

一九六三年自上海冶鍊廠廢銅中揀選所得，據云銅來自湖北省，後曆季尊出土於湖北安居，疑此爲同地所出。器蓋同銘二行八字。

高二一・八、口縱一一・三、口橫一三・八、底縱一一・三、底橫一四・一厘米

上海博物館藏。

蓋銘



器銘





釋文

噩（鄂）侯弟曆

季乍旅彝。

參考書目

馬承源《記上海博物館新收集的青銅器》，《文物》一九六四年七期第一〇頁。

一六〇

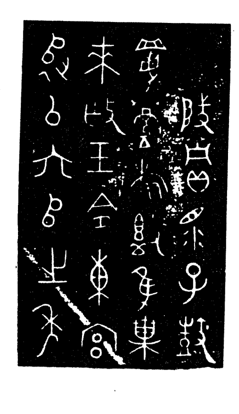
陵貯簋　西周早期

又名般敦、陵貯毀、敔貯敦。

銘四行二三字。

據《西清古鑑》載：「高六寸三分，口徑三寸八分。」

器銘



釋文

□陵貯眔子鼓

罶鑄旅簋。隹巢

來𢦏〔一〕，王令東宮

追㠯六𠂤（師）之年〔二〕。

注〔一〕　隹巢來𢦏　巢國來侵迫。

巢　原爲殷諸侯。《書序・周書》「巢伯來朝」，孫星衍《注》引鄭玄曰：「巢伯，殷之諸侯，伯爵也，南方之國，世一見者。」《國語・魯語》「桀奔南巢」，韋昭《注》：「南巢，揚州地，巢伯之國，今廬江居巢縣是也。」在今安徽地區巢湖東，當爲淮夷的邦國之一。淮夷屬東國範疇，此或是康王後期伐東夷諸役之一。

𢦏　通迮或笮，義爲迫、侵迫。《後漢書・陳忠傳》「共相壓迮」，李賢《注》：「迮，迫也。」

注〔二〕　王令東宮追㠯六𠂤（師）之年　王命太子統率六師追擊巢國進犯之年。周人銘文有以記事記年的習慣，此又一例。

東宮　太子稱東宮，但亦有人名稱東宮的。

六𠂤　成周六師，周王室的宿衛軍。

參考書目

《西清》二七・三〇。《吉文》三・二三。《兩周》八五・一〇〇。

一六一

蚉鼎　西周早期

又名蚉鼎。

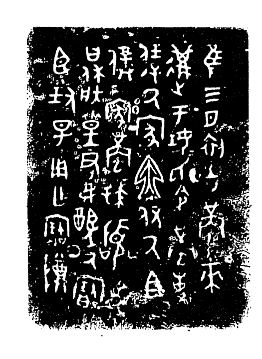
一九七五年山西省長治市長子縣景義村出土。

銘六行四六字，重文二。

高二〇・四、口徑一六・五厘米。

山西省長治市博物館藏。

器銘



釋文

隹三月初吉，蚉〔一〕來

遘（覯）于妊氏，妊氏令蚉：「事（使）

保氒家。」因付氒且

僕二家〔二〕，蚉拜䭫首

曰：「休朕皇君弗醒（忘）氒寶（保）

臣。」對揚，用乍寶尊。

注〔一〕　蚉　器主名。字或釋爲䖵，此省系。

注〔二〕　因付氒且僕二家　因付予蚉祖之僕二家與蚉，是蚉之祖亦爲妊氏家臣，曾有庸僕之錫，大約所錫的僕只有使用權，而没有佔有權，故妊氏得以在其祖之份內分出僕二家予蚉。

參考書目

王進先《山西長子縣發現西周銅器》《文物》一九七九年九期第九〇頁。

一六二

遹簋　西周　穆王

《周金文存》載此器係「庚戌年（一九一〇年）秦中出土」。

銘六行五二字，重文四。

《善齋彝器圖録》載：「身高七寸八分，口徑八寸八分，底徑九寸半。」

器銘



釋文

隹六月既生霸，穆穆王才

蒡京〔一〕，乎（呼）漁（漁）于大池〔二〕。王卿（饗）

酉（酒），遹御亡遣〔三〕。穆穆王窺（親）易

遹𩊚〔四〕。遹拜首（手）䭫首，敢對

揚穆穆王休，用乍文考父

乙尊彝。其孫孫子子永寶。

注〔一〕　穆穆王才蒡京

穆穆王　即昭王子穆王滿。西周王號都是美稱，如文、武、成、康等皆是。

注〔二〕　乎（乎）漁（漁）于大池　王命魚而乇魚于大池。

穆穆亦是美稱，文獻中常見，此用爲帝號，穆穆王省稱爲穆王。

釋文

注〔二〕 因付𠃬且僕二家　因付予萯祖之僕二家與萯，是萯之祖亦爲妊氏家臣，

穆穆亦是美稱，文獻中常見，此用爲帝號，穆穆王省稱爲穆王。

注〔二〕 乎（呼）漁（漁）于大池　王命漁師先漁于大池。

大池　指辟雍的環水，即靈沼。静簋稱王「射于大池」，井鼎銘「王漁于□□」，都是王親射親漁。《呂氏春秋·季冬紀》：「是月也，命漁師始漁，天子親往，乃嘗魚，先薦寢廟。」此銘「呼漁于大池」，亦當是王命漁師先漁于大池。

注〔三〕 遹御亡遣　遹侍王漁而無災譴之咎。

御　侍。《儀禮·大射》「士御於大夫」，鄭玄《注》：「御，猶侍也。」銘「遹御」猶井鼎「井從漁」，謂遹侍從穆王往漁。

亡遣　遣即爲譴，指没有災譴，是當時吉語。

注〔四〕 穆穆王寴（親）易遹鼺　穆王滿親自把鼺賞賜給遹。

鼺　未詳，從字形構造看，从隹，或是鳥屬。

參考書目

《周金》三·四〇。《觀堂》一八·五。《貞松》六·三。《吉文》三·六。《雙文》上三·九《《善齋》八·八六。《兩周》二七·五五。《小校》八·五一。《善彝》八三。《三代》八·五二。《通考》三四六·一一五。陳夢家《西周銅器斷代》(六)，《考古學報》一九五六年四期第八五頁。

一六三

長甶盉　西周　穆王

一九五四年陝西省長安縣斗門鎮普渡村出土。

蓋銘六行五六字，重文二。器無銘。

高二八·五、腹圍六三厘米。

中國歷史博物館藏。

蓋銘



穆穆王　即昭王子穆王滿。西周王號都是美稱，如文、武、成、康等皆是。

釋文

隹三月初吉丁亥，穆王才下減应（居）〔一〕，穆王卿（饗）豊（醴），即井白（伯）大祝射〔二〕。穆王蔑長甶，目逨即井白（伯）〔三〕，井白（伯）氏（祇）彌（寅）不姦〔四〕。長甶蔑曆，敢對揚天子不㧗休，用肇乍尊彝。

注〔一〕 应（居）　应即居。金文作应或㝗，从尸當是从广之誤。居有都邑之義。《詩·大雅·公劉》：「度其夕陽，豳居允荒。」《史記·周本記》：「營周居於雒邑而後去。」豳居，即周居豳都、周都。又《尚書·盤庚》：「盤庚遷於殷，民不適有居。」殷爲商都，所謂「不適有居」是民不樂其都。

注〔二〕 即井白（伯）大祝射　穆王就井伯與大祝同射。此銘前稱饗禮，是先饗後射之禮。

注〔三〕 目逨即井白（伯）　長甶因王命事而就井伯之所。

逨　讀勑，勞也。《禮記·儒行》「先勞而後禄」，鄭玄《注》：「勞，猶事也。」此指周穆王對井伯所命的勞功之事。

注〔四〕 井白（伯）氏（祇）彌（寅）不姦　井伯對王事大爲敬誠。

祇寅　大敬。《易·擊辭下》「無祇悔」，王弼《注》：「祇，大也。」寅，《爾雅·釋詁》「敬也」。

不姦　是誠而不僞。姦，《廣雅·釋言》「僞也」，《逸周書·寶典》「不誠之行故曰姦」。

參考書目

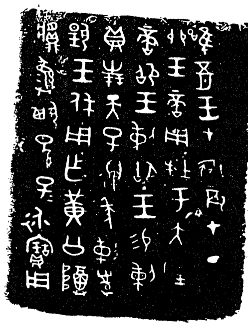
郭沫若《長甶盉銘釋文》，《文物參考資料》一九五五年二期第一二八頁。李亞農《「長甶盉銘釋文」注解》，《考古學報》一九五五年九册第一七七頁。陳夢家《西周銅器斷代》(五)，《考古學報》一九五六年三期第一一一頁。《録遺》二九三。

一六四

剌鼎　西周　穆王

銘六行五二字，合文二，重文二。
高一九・三、口徑七・四厘米。
廣州市博物館藏。

器銘



釋文

唯五月，王才□，辰才丁
卯，王啻（禘），用牡于大室，
啻（禘）卲王〔一〕。剌卻（御）〔二〕。王易剌
貝卅朋。天子邁年。剌對
揚王休，用乍黃公尊
䵼彝。其（其）孫孫子子永寶用。

注〔一〕　王啻（禘），用牡于大室，啻（禘）卲王　王在太室用公畜爲牲禘祭昭王。此爲穆王禘祭其父。

注〔二〕　剌卻（御）　王禘祭時剌侍從在旁。

參考書目

《窓齋》四・二一。《窓賸》一〇。《綴遺》四・一七。《周金》二・二八。
《韡華》乙中四七。《吉文》一・一三。《雙文》上二・五。《兩周》三一・五九。
《小校》三・一八。《三代》四・二三。《通考》二九四・五七。《積微》一六四。
陳夢家《西周銅器斷代》(六)，《考古學報》一九五六年四期第八七頁。

一六五

作册大方鼎　西周　穆王

又名大作且丁鼎、大齋、作册大齋、公朿鼎、作册大伯鼎、作册大鼎。傳世共**四**器。

傳一九二八年河南省洛陽東北五里邙山馬坡出土，同出的主要器有作册令方彝、作册令方尊等令器組以及臣辰器組，作册大方鼎屬於令器組。

銘八行四一字。
高二六・四、口縱一四・八、口橫一九・七厘米。
臺灣省中央博物院藏。

器銘

釋文

公朿鑄武王
成王異鼎〔一〕，隹四
月既生霸己
丑，公賁（賞）乍册
大白馬〔二〕。大揚
皇天尹大保
宦〔三〕，用乍且丁
寶尊彝。鳥册。

注〔一〕　公朿鑄武王成王異鼎　公朿鑄造祭祀武王成王的大鼎。周人以事紀年，此又一例。

公朿　人名。朿字形體很明確。一說，據辭意，本當是來字，因金文朿字和來字僅有微小的差別，此朿字當是來字的筆誤。

異鼎　《玉篇・匚部》：匩，「大鼎也」，異爲字之聲守。

公朿壽武王戉王異

釋文

來字僅有微小的差別，此束字當是來字的筆誤。

異鼎 《玉篇·匚部》：匩，「大鼎也」，異爲字之聲符。公束鑄武王成王異鼎，用爲重要的祭祀，故作爲紀年的方式而加以記録。

注〔二〕 公商（賞）乍册大白馬

大 人名。作册令之子。此銘後有族名𩁹與作册令方彝相同，矢令之父爲丁，大則稱祖丁。作册令方彝是昭王時器，召公奭死於康王時，成王臨終，召公爲顧命大臣，則昭穆時代的大保應是第二代召公。此器晚於作册令方彝，可能是昭王末或穆王初世之器。

注〔三〕 大揚皇天尹大保宣 大對揚皇天尹大保之賜。

皇天尹 大保的尊稱。

參考書目

《貞松》三·二五。《吉文》一·一二。《雙文》下一·九。《善齋》三·一二。《兩周》一七·三三。《小校》三·一三。《善彝》四四。《三代》四·一〇。《通考》三〇八·一三八。《積微》一六四。陳夢家《西周銅器斷代》㈢，《考古學報》一九五六年一期第八四頁。《録遺》九三。《故圖》下下六四。

一六六

豐尊 西周 穆王

一九七六年十二月陝西省扶風縣莊白一號青銅器窖藏出土。同出的有旂觥、牆盤、𤼈鐘等。

銘五行三三字，重文二。

高一六·八、口徑一六·八、底徑一二·八厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

器銘



釋文

隹六月既生霸

乙卯，王才成周，

令豐㝬（殷）大矩〔一〕，大矩易

豐金、貝，用乍父

辛寶尊彝。木羊冊。

注〔一〕 令豐㝬（殷）大矩 周王命豐見大矩。

豐 銘末之「父辛」，即恭王時代牆盤銘的「亞祖祖辛」，𤼈器中稱「高祖辛公」，也就是旂器中的旂。豐是旂的兒子，旂爲昭王時人，豐應在穆世。

參考書目

陝西周原考古隊《陝西扶風莊白一號青銅西周器窖藏發掘簡報》，《文物》一九七八年三期第一頁。《陝二》一八。

一六七

豐卣 西周 穆王

一九七六年十二月陝西省扶風縣莊白一號青銅器窖藏出土。

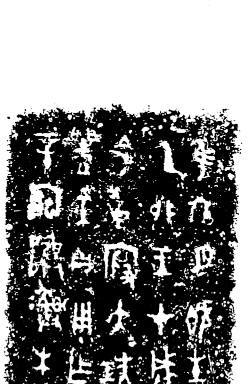
器銘五行，蓋銘六行各三三字，重文二。

高二〇·八、口縱八·七、口橫一二·一、底縱一一·三、底橫一四厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

蓋銘

器銘



蓋銘釋文

隹六月既生
霸乙卯，王才
成周，令豐寏
大矩，大矩易豐金、
貝，用乍父辛
寶尊彝。木羊冊。

參考書目

陝西周原考古隊《陝西扶風莊白一號西周青銅器窖藏發掘簡報》，《文物》
一九七八年三期第一頁。《陝二》一九。

一六八

班簋　西周　穆王

一九七二年北京市文管處自舊銅中揀出。
銘二〇行一九七字，重文二。
高二七・七、口徑二六、底徑二三・七厘米。
北京市文管處藏。

器銘



注

〔一〕　甹（屛）王立（位）　保衛王位。

甹　甹的繁體，假爲屛字，義如藩屛、保衛。《左傳・僖公二十四年》：「昔

釋文

隹八月初吉，才宗周。甲戌，
王令毛白（伯）更虢䧹（成）公服〔一〕，甹（屛）
王立（位）〔二〕，乍四方亟〔三〕，秉緐、蜀、巢
令〔四〕。易鈴、鋚〔五〕，咸。王令毛公目
邦冢君、土（徒）馭、𢦏人伐東或（國）
痡戎〔六〕，咸。王令吳白（伯）曰：「目乃
自（師）左比毛父〔七〕！」王令呂白（伯）曰：
「目乃自（師）右比毛父〔八〕！」遣〔九〕令曰：
「目乃族從父征〔一〇〕！诰（出）䧹（城）〔一一〕，衛父
身〔一二〕，三年靜（靖）東或（國）〔一三〕亡不成，眔
天畏（威）〔一四〕，否（不）畀屯（純）陟〔一五〕。」公
告氒事
于上〔一六〕：「隹民亡（謀）诰（拙）才（哉）〔一七〕！彝
炁（昧）天
令，故亡〔一八〕。允才（哉）顯〔一九〕，隹苟（敬）德〔二〇〕，亡
逌（攸）違〔二一〕。」班拜䭫首曰：烏虖（呼）！不
环揚皇公受京宗懿釐〔二二〕，毓（育）
文王王姒（姒）聖孫〔二三〕，隥（登）于大服〔二四〕，廣
成氒工〔二五〕。文王孫亡弗褱（懷）井（型）〔二六〕，
亡克竟（競）氒剌（烈）〔二七〕。班非敢覓〔二八〕，隹
乍卲（昭）考爽〔二九〕，益（謚）曰大政〔三〇〕。子子孫
多世其永寶。

注

〔一〕　王令毛白（伯）更虢䧹（成）公服　王命毛伯繼承虢成公的官位。

更　賡，繼續、繼承。《國語・晉語四》「姓利相更」，韋昭《注》：「更，續也。」

虢䧹公　人名。䧹，城字的初文，假爲成字，城公即成公，是西虢的統治者。

服　官位的泛稱。《詩・大雅・蕩》「曾是在服」，毛亨《傳》：「服，服政事也」。

毛父　王對班的稱呼，說明班的行輩比王高。

注

〔八〕　王令呂白（伯）曰：「目乃自（師）右比毛父！」

政事也」。

注〔二〕 粤（屏）王立（位）　保衛王位。

粤　甹的繁體，假爲屏字，義如藩屏、保衛。《左傳・僖公二十四年》：「昔周公弔二叔之不咸，故封建親戚以蕃屏周。」

注〔三〕 乍四方亟　作四方的準則。

亟　篆文字象以攴擊人，而置于上下有欄的隘中，从口是驚呼之意，亟之本義當爲殛。銘文作丂，筆劃稍有簡略，而隘中之形未改。亟通極，《詩・商頌・殷武》：「商邑翼翼，四方之極。」鄭玄《箋》：「商邑之禮俗翼翼然可則傚，乃四方之中正也。」《後漢書・樊準傳》引《韓詩》作「京師冀翼，四方是則」。又《詩・大雅・卷阿》：「豈弟君子，四方爲則。」

注〔四〕 秉緐、蜀、巢令　受命掌管緐、蜀、巢等三個地區。

秉　《管子・小匡》「治國不失秉」，此用作動辭，義猶執掌。

緐　緐陽。曾伯霥簠銘：「克狄淮夷，印燮繁湯」，當爲同地。《左傳・襄公四年》：「楚師爲陳叛故，猶在繁陽。」繁陽即繁湯。杜預《注》：「繁陽，楚地，在汝南鮦陽縣南。」其地在今河南新蔡縣北，爲當時運輸銅錫的要道。

蜀　非巴蜀之蜀，可能是魯國之蜀。《春秋・成公二年》：「十有一月，公會楚公子嬰齊于蜀。丙申，公及楚人……曹人、邾人、薛人、鄫人盟于蜀。」此地名也見于《國語・楚語》：「靈王爲章華之臺……願得諸侯與始升焉，諸侯皆距無有至者。而後使大宰啓疆請於魯侯，懼之以蜀之役，而僅得以來。」韋昭《注》：「蜀，魯地。」

注〔五〕 易鈴、鋚　王賞賜毛伯以旂和馬鋚。

鈴　旗上的銅鈴，鈴亦可代表旗，毛公鼎銘「朱旂二鈴」，鈴爲旗之量詞。

鋚　馬銜勒。字从金以示其爲銅制。

注〔六〕 王令毛公㠯邦冢君、土（徒）馭、戜人伐東或（國）痟戎　王命令毛公統率各諸侯步兵車兵戜人征伐東國痟戎。

毛公　即班，原稱毛伯，班爲其名，更號成公服後則稱公。

邦冢君　《尚書・牧誓》云「我友邦冢君」。各同盟部落的首領，即諸侯。

土馭　即徒馭，步兵和車兵。馭是車馭，統指車兵而言。

戜　族名。傳世有戜伯鼎、戜者鼎、叔夷鐘銘有「戜徒」，都是同一族名。

痟戎　東國的一個邦族。或以爲痟是厭字的別體，厭古音與偃姓之偃同爲寒部，徐爲偃姓，徐戎在東國，伐厭戎即伐徐。

注〔七〕 王令吴白（伯）曰：「㠯乃自（師）左比毛父！」　王命令吴伯說：「將你的軍隊次于毛伯的左首。」即以吴伯之部爲左師之意。

吴伯　名𦍒，見静簋銘。吴伯與下文的吕伯及班共同在場，接受王命。

比　相次。

注〔八〕 王令吕白（伯）曰：「㠯乃自（師）右比毛父！」

毛父　王對班的稱呼，說明班的行輩比王高。

吕伯　名剛，見静簋銘。《尚書・吕刑》：「吕命，穆王訓夏贖刑，作《吕刑》。」孔安國《傳》：「吕侯以穆王命作書，訓暢夏禹贖刑之法。」《吕刑》單稱吕伯爲吕。吕之器傳世的尚有吕齍，也僅稱吕。吕齍和静簋，都是穆王時器。

注〔九〕 遣　發。《左傳・僖公三十二年》：「姜氏與子犯謀，醉而遣之。」此遣爲發義。

注〔一〇〕 㠯乃族從父征　周人作戰時，在將兵首領的宗族中，凡有戰鬥力的成年人要參加作戰，作爲軍隊的骨幹。

注〔一一〕 㣈䤵　出城。對部隊開拔出城的命令。

注〔一二〕 衛父身　毛父是主師，以左右兩翼衛護中軍。

注〔一三〕 三年静（靖）東或（國）

静　安静，又通作靖。《廣雅・釋詁一》：靖，「安也」。《左傳・僖公九年》「君務靖亂」。

注〔一四〕 亡不成，𥄳天畏（威）　不許不成功，而有損天威。

亡　否定詞。亡不成，即不許不成。

𥄳　字从目从爪。金文爪和丑爲同一字形，丑作𠃑，像手有長甲，所以叉也是爪字。《說文・目部》：「𥄳，捾目也，从目叉。」捾目成盲人，故其字引伸有剜掐義。𥄳天威，義猶損毀天威。

注〔一五〕 否（不）畀屯（純）陟　天之不助將愈來愈甚。

不畀　即不與，與有助義。《尚書・多方》「惟天不畀純」，孔安國《傳》「惟天不與桀亦已大」。

注〔一六〕 公告氒事于上　毛公班告事之成功于王。

注〔一七〕 隹民亡（謀）㣈（拙）才（哉）

亡㣈　讀爲謀拙。亡、謀古同聲假借。㣈，即䔿，从彳苗聲，假爲拙。《楚辭・離騷》「理弱而媒拙兮」，媒、謀古字通。謀拙言愚鈍。

注〔一八〕 彝态（昧）天令，故亡

彝　常。《詩・大雅・烝民》「民之秉彝」，毛亨《傳》：「彝，常。」

注〔一九〕 允才（哉）顯　真是明顯

注〔二〇〕 隹苟（敬）德　虔敬修德。

注〔二一〕 亡逌（攸）違　無違于天命。

攸　語中助詞，無特殊涵義。

注〔二二〕 不㚘揚皇公受京宗懿釐　頌揚父考蒙受周王室美好的福蔭。

揚　銘作𠃬，即揚字之省。小子省壺及揚簋之揚都从𠃬从玉，像人捧玉敬揚

之狀。此字漏鑄玉字，仍應讀揚。

皇公　班的父考。

京　《爾雅・釋詁》「大也」，京宗就是大宗，家族中嫡長子繼承的世系稱爲大宗，這裏指的是周王朝宗室。

懿釐　好福。《說文・里部》：「釐，家福也。」《漢書・文帝紀》「祠官祝釐」，顏師古《注》：「如淳曰：釐，福也。」

注〔二三〕　毓（育）文王王姒（姒）聖孫　班的皇公即昭考，是文王王姒之聖孫所育。因爲毛叔鄭是毛氏始封之君，也是文王之子。所以班的父考「皇公」是毛叔鄭的兒子所育，也就是文王王姒的曾孫。班是文王的玄孫，毛叔鄭的曾孫。按宗廟的昭穆制度，毛叔鄭之子是昭，孫是穆，曾孫又是昭，所以班稱父爲昭考。在行輩上，昭王是文王玄孫，但在時代上自然可以相接。器主班，研究者多以爲即是《穆天子傳》中的毛班。此書《卷四》：「命毛班、逢固先至于周，以待天之命。」郭璞《注》：「毛班，毛伯衛之先也。」又《卷五》「毛公舉幣玉」，郭璞《注》「毛公即毛班也」。

注〔二四〕　孱（登）于大服　陞爲高官。

注〔二五〕　廣成氒工　大大地建立了他的功業。

注〔二六〕　文王孫亡弗褱（懷）井（型）　文王之孫無不懷先人之德以爲型儀。

以上「登于大服」，「厥功」及「懷型」都是班稱頌父考。

注〔二七〕　亡克竟（競）氒剌（烈）　沒有誰能和他競比功業。

注〔二八〕　班非敢覓　班不敢有所企求。

注〔二九〕　隹乍卲（昭）考爽　爲昭考及妣而作此簋。

注〔三〇〕　益（謚）曰大政　上尊號曰大政。

參考書目

《西清》一三・一二。《古文審》五・一。《吉文》二・一二。《雙文》上二・二四。《兩周》九・二〇。《通考》四四。《積微》一二二・二五五。陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇册第七〇頁。郭沫若《班毁的再發現》，《文物》一九七二年九期第二頁。

一六九

静卣　西周　穆王

又名静彝一。傳世共二器。

器一器銘四行，蓋銘七行各三六字，重文二。

高二七・七，口縱一〇，口横一二・三，底縱一二・八，底横一五・五厘米。

臺灣省故宮博物院藏。

蓋銘

器銘

蓋銘釋文

隹四月初吉丙寅〔一〕，王才莽京，王易静弓〔二〕。静拜䭫首，敢對揚王休，用乍宗彝。其子子孫孫永寶用。

注〔一〕　隹四月初吉丙寅　四月初吉丙寅日。此四月初吉之丙寅與静簋之六月初吉相合，知是當年事。下文云「王易静弓」，静簋銘「丁卯，王命静嗣射學宮」，蓋静精於射技，周王先賜静弓，然後命之司射學宮。

注〔二〕　王易静弓　由静簋銘知静在學宮主司學射之事，故錫之以弓。

參考書目

《周金》五・八八。《貞松》八・三〇。《吉文》四・一四。《雙文》下三・一二。《善齋》四・三五。《兩周》二八・五六。《小校》四・六二。《善彝》一一六。《三代》一三・四一。《故圖》下下二七一。

小子　即貴族子弟，學習于學宮者，與官名之小子不同。《尚書・酒誥》「文

又名静彝一。傳世共二器。

一七〇

静簋　西周　穆王

銘八行九〇字，重文二。

《商周彝器通考》載「高四寸六分」。

美國紐約薩克勒藏。

器銘



釋文

隹六月初吉，王才葊京。丁卯

王令静嗣射學宮〔一〕，小子眔服

眔小臣眔尸僕學射〔二〕。雩八月

初吉庚寅〔三〕，王𠂤吴𣅀、吕㓻（剛）卿（會）

𪉚盠自、邦周射于大池〔四〕。静學（教）

無𠬪（斁）〔五〕。王易静鞞剢〔六〕。静敢拜䭫

首，對揚天子不顯休，用乍文

母外姞尊簋，子子孫孫其萬年用。

注〔一〕　王令静嗣射學宮　王任命静主司學宮的學射之事，即在大學中教習射藝。

射　古代六藝之一。有職官專司其事。《儀禮・大射》「射人戒諸公卿大夫射」，鄭玄《注》「射人掌以射法治射儀」。

學宮　即大學，在辟雍。《詩・大雅・靈臺》孔穎達《疏》：「《韓詩》說曰辟雍者……所以教天下春射秋饗。」《白虎通・辟雍》：「小學者，經藝之宮；大學者，辟雍鄉射之宮。」故此學宮在辟雍，静被任命爲主司學射之事。

注〔二〕　小子眔服眔小臣眔尸僕學射

小子　即貴族子弟，學習于學宮者，與官名之小子不同。《尚書・酒誥》「文王誥教小子」，孔安國《傳》：「小子，民之子孫也。」《詩・大雅・思齊》：「肆成人有德，小子有造。」孔穎達《疏》：「小子，未成人者，謂大夫之子弟。」

尸僕　官名。害簋銘云「官嗣尸僕、小射、底魚」，知尸僕掌射事，與《周禮》中的太僕職掌相合。《周禮・夏官司馬・太僕》：「王射，則贊弓矢。」鄭玄《注》：「贊，謂授之受之。」

注〔三〕　雩八月初吉庚寅　至次年八月初吉庚寅日。銘文首云：「六月初吉……丁卯」，則同年八月初吉不能有庚寅，必須當年置閏，次年八月初吉方可能有庚寅。又，小臣静卣銘爲十三月，王所宎之地爲葊京，與本器銘記相同，有可能即是當年的十三月。

注〔四〕　王𠂤吴𣅀、吕㓻（剛）卿𪉚盠自、邦周射于大池

吴𣅀　即班簋中的吴伯。

吕剛　即班簋中的吕伯。

𪉚盠自　人名，趞鼎銘「命汝作𪉚自家司馬」。

邦周　與𪉚盠自並列，知亦爲人名。

注〔五〕　静學（教）無𠬪（斁）　静教射無誤。

𠬪　像手掐目，即𡙁字。繁卣銘作亡𦉪，从丑與从又相通，又、爪、叉、丑實同字，金文中每無别。字从雙又，是爲繁寫。《說文・目部》：「𡙁，掐目也。」亡𠬪，爲當時習用的吉語，是說静教射無誤。

注〔六〕　王易静鞞剢

鞞剢　番生簋作鞞鞢。鞞爲刀之室。《詩・小雅・瞻彼洛矣》「鞞琫有珌」。毛亨《傳》：「鞞，容刀鞞也。」鞞从革，刀鞘以革製，當以解釋作刀室爲宜，鞞也是指有刀室的刀。剢或鞢，釋爲䍁或璲。《爾雅・釋器》：「䍁，綬也。」郭璞《注》：「即佩玉之組，所以連繫瑞玉者。」邢昺《疏》：「䍁，綬也。釋曰：所佩之玉名璲，繫玉之組名綬，以其連繫璲玉，因其名綬曰䍁。」鞞剢是連鞘帶䍁的刀。

參考書目

《西清》二七・一四。《古文審》七・五。《愙齋》一一・五。《愙賸》二六。《周金》三・二六。《吉文》三・七。《雙文》上三・一一。《兩周》二七・五五。《小校》八・六五。《三代》六・五五。《通考》三三八・七四。《積微》一八九・二二四。

一七一

小臣静卣　西周　穆王

又名小臣繼彝、小臣静彝、静彝。

器形未見。最早見於阮元《積古齋鐘鼎彝器款識》，所據爲趙謙士摹本摹入，後方濬益《綴遺齋彝器款識考釋》則據龔孝拱所輯拓本摹入。

銘五行三一字，合文一。

器銘

釋文

隹十又三月〔一〕，王
宛（寢）莽京。小臣静
即事〔二〕，王易貝五十朋。
揚天子休，用乍
父□寶尊彝。

注〔一〕 隹十又三月　西周年終置閏，故稱十三月。

〔二〕 小臣静即事　小臣静就職任事。此小臣静與静簋之静同是一人。静簋是穆王時器，今定此器亦穆王時。

參考書目

《積古》五・三一。《綴遺》一二・一。《吉文》二・一八。《兩周》二九・五六。陳夢家《西周銅器斷代》(三)，《考古學報》一九五六年一期第八三頁。

一七二

趞鼎　西周　穆王

又名趞毁。

銘九行八三字，重文二。
日本書道博物館藏。

器銘

釋文

唯三月，王才宗周。戊寅，王各（格）
于大朝（廟）。密弔（叔）右趞即立（位）。内
史即命〔一〕。王若曰："趞，命女（汝）乍
豳自家𤔲（司）馬〔二〕，啻（適）官僕、射、
士、唬（訊），小大又（右）、隣〔三〕，取遺五寽。易
女（汝）赤市幽亢、䜌旂〔四〕，用事。"
趞拜頴首，對揚王
休，用乍季姜尊彝，其
子子孫孫萬年寶用。

注〔一〕 内史即命　周王策命一般都有史官代王宣讀命書。此内史即命，是内史就王召宣讀册命之辭。

〔二〕 命女（汝）乍豳自家𤔲（司）馬　命令你擔任豳自采地的司馬。

家司馬　職官名。卿大夫的采地稱家，家司馬即卿大夫采地的司馬。

注〔三〕 啻（適）官僕、射、士、唬（訊），小大又（右）、隣　就職官轄僕、射、士、訊、小大右和隣等官員。

啻官　讀爲適官，適从啻聲。適有往的意思，啻官就是往官某職。《論語・子路》「子適衛」，即子往衛或子之衛。一説，讀爲嫡官，金文中常有「更乃祖考啻官」某職之辭，表明祖孫三代同襲一官，故啻官當讀爲嫡官，即嫡承舊官之意。此銘記啻官有僕射、士、訊、小大右、隣等六官，非受職而管轄的意思，故此啻官當讀適官於義爲勝。

僕、射、士　即《周禮》司馬之屬的大僕射人、司士。

唬　即訊，未見記載，當是訊訟官。

釋文

隹五月既死霸，辰才

又名趙㲃。

意。此銘記啻官有僕射、士、訊、小大右、𨻰等六官，非受職而管轄的意思，故此啻官當讀適官於義爲勝。

僕、射、士　即《周禮》司馬之屬的大僕射人、司士。

𠻳　即訊，未見記載，當是訊訟官。

小大右　小右指羣右，包括戎右、齊右、道右等。大右即司右，統管羣右。司右和羣右都爲《周禮》司馬之屬。

𨻰　職掌未詳。

注〔四〕　易女（汝）赤市幽亢、䜌旂

幽亢　即幽黃，亢黃同音可通。

䜌旂　䜌，鑾省金，與鸞通。《左傳·桓公二年》：「鍚、鸞、和、鈴，昭其聲也。」杜預《注》：「鍚在馬額，鸞在鑣，和在衡，鈴在旂，動皆有鳴聲。」孔穎達《疏》：「鸞、和，亦鈴也，以處異故異名耳。」旂，表明官位等級的旂幟。《爾雅·釋天》「有鈴曰旂」，郭璞《注》：「縣鈴於竿頭，畫蛟龍於旒。」據金文，旂上懸鈴也稱鸞。

參考書目

《愙齋》五·一〇　《愙賸》一六。《綴稿》五·三三。《周金》二補遺。《韡華》丙三六。《吉文》一·二三。《雙文》下一·一三。《兩周》二九·五六。《小校》三·二五。《三代》四·三三。

一七三

呂方鼎　西周　穆王

又名呂鼎、呂齋。

銘五行四四字，重文二，合文一。

高一九·四、口縱一二·三、口橫一六·二厘米。

遼寧省旅順博物館藏。

器銘



釋文

唯五月既死霸，辰才壬戌，王饔𠯑大室〔一〕。呂𢓊（延）于大室〔二〕。王易呂𩱛三卣、貝卅朋〔三〕。對揚王休用乍寶齋。其子子孫孫永用。

注〔一〕　王饔𠯑大室　王在𠯑太室行饔禮。

𠯑　字爲舊補所掩。舊釋于，非是。今據硒静電x射線攝影觀察，上部爲「氏」，下部仍然不清。

注〔二〕　呂𢓊（延）于大室　呂進宥王于大室。

呂　即班簋中的呂伯和静簋中的呂𠜱，伯是排行，𠜱乃其名。

𢓊　延。金文𢓊語辭多讀爲誕字。誕从言延聲。在此讀延，義爲侑進。《儀禮·特牲饋食禮》「祝延尸」，鄭玄《注》：「延，進，在後詔侑曰延。」

注〔三〕　王易呂𩱛三卣、貝卅朋

𩱛　即鬯，也就是秬鬯，鬱金和以黑黍釀造的香酒。金文多作鬯，从鬯矩聲。此作𩱛，从鬯省聲。《詩·大雅·江漢》「秬鬯一卣」，鄭玄《箋》：「秬鬯，黑黍酒也。謂之鬯者，芬香條鬯也。」又《說文·鬯部》：「鬯，以𩰪釀鬱艸，芬芳攸服以降神也。」

參考書目

《周金》二補遺。《韡華》乙上六。《貞松》三·二七。《吉文》一·一五。《雙文》下一·九。《兩周》三〇·五八。《小校》三·一五。《尊古》一·二七。《三代》四·二二。《通考》三〇八·一三九。《積微》二二。

一七四

彔𢦏卣　西周　穆王

器蓋同銘六行四九字，合文一。

據《陶齋吉金録》載，按建初尺爲高八寸七分、口徑長四寸八分、闊三寸八分，今折合爲高二〇·六、口縱九、口橫一一·四厘米。

器銘

釋文

王令𢦏〔一〕曰：「𠭯！淮尸（夷）敢伐內國〔二〕，女（汝）其㠯成周師氏戍于𠮦自〔三〕。」白雝（伯雍）父蔑彔曆，易貝十朋。彔拜𩒨首，對揚白（伯）休，用乍文考乙公寶尊彝。

注〔一〕 𢦏 下稱彔，另器有合稱彔伯𢦏的。彔爲國族，𢦏爲其名。

注〔二〕 淮尸（夷）敢伐內國 淮夷膽敢伐內地。這裏有鄙視的口氣。《後漢書・東夷傳》：「徐夷僭號，乃率九夷以伐宗周，西至河上，穆王畏其方熾，乃分東方諸侯，命徐偃王主之。」徐夷，亦稱徐淮夷，這段史料說明穆王時與徐淮夷的關係比較緊張，彔𢦏卣諸器銘文應是反映了這一段史實。

內國 猶內地。國，地域。《逸周書・酆謀》「邊不侵內」。

注〔三〕 女（汝）其㠯成周師氏戍于𠮦自

㠯 以。通與，介詞。

𠮦自 成周師氏戍守以禦淮夷之地，一作古自。

參考書目

《陶齋》二・三九。《周金》五・八二。《韡華》庚上四。《古文》四・一六。《雙文》上三・二七。《兩周》三三・六一。《小校》四・六五。《三代》一三・四三。《通考》四六・七二。

一七五

彔簋 西周 穆王

器蓋同銘五行三二字，重文二。

高一九・四、口徑一八・九厘米。

日本泉屋博古館藏。

蓋銘

器銘



釋文

白雝（伯雍）父來自㝬〔一〕，蔑彔曆，易赤金。對揚白（伯）休，用乍文且〔二〕辛公寶𩰫簋，其子子孫孫永寶。

注〔一〕 白雝（伯雍）父來自㝬 伯雍父，又稱師雍父，是穆王時征伐淮夷的將領之一。見於遹甗、甗鼎、彔𢦏卣、彔簋、稽卣、臤尊、伯雍父盤等多器。

㝬 即胡，國名。㝬、胡同音字。厲王名胡，其所鑄簋金文作㝬。胡在今安徽省阜陽縣附近。彔𢦏卣的𠮦自與㝬當爲軍事上的犄角，兩城相距不應過遠。

注〔二〕 文且 有文德之先祖。周人一般都喜對亡故之先人冠以「文」字，如「前文人」等。

參考書目

《從古》一五・二〇。《攈古》二之三・六九。《愙齋》一二・一五。《愙賸》四四。《綴稿》六・一〇。《奇觚》三・二七。《周金》三・四八。《古文》三・二八。《雙文》下二・一七。《兩周》二四・六二。《小校》八・三六。《三代》八・三五。《通考》三三九・八一。

一七六

𢦏簋一 西周 穆王

一九七五年三月陝西省扶風縣法門公社莊白大隊出土。

銘一一行一三四字，重文二。

次，……至于棫林」。其地在涇水之西，淮夷似不可能到達宗周深遠的腹地，或

器蓋同銘五行三二字，重文二。

一九七五年三月陝西省扶風縣法門公社莊白大隊出土。

蓋銘

銘一一行一三四字，重文二。

高二一、口徑二二厘米。

陝西扶風縣博物館藏。



器銘



釋文

隹六月初吉乙酉，才臺自〔一〕戎伐𣪘〔二〕，㦸逹（率）有𤔲、師氏𠂤（奔）追䣖（禦）戎于𩵦林〔三〕，博（搏）戎𢦏〔四〕。朕文母競敏𥨊行〔五〕，休宕氒心〔六〕，永襲（襲）氒身，卑（俾）克氒啻（敵）〔七〕，隻（獲）馘百，執嗞（訊）二夫〔八〕，孚戎兵：㬰（盾）、矛、戈、弓、備（箙）、矢、裨（裨）、胄，凡百又卅又五叙（款）〔九〕，寽（捋）戎孚人百又十又四人〔一〇〕。衣（卒）博（搏），無眖于㦸身〔一一〕，乃子㦸拜𩒨首，對揚文母福剌（烈），用乍文母日庚寶尊簋。卑（俾）乃子㦸萬年，用夙夜尊享孝于氒文母，其子子孫孫永寶。

注〔一〕 臺自 臺與籀文堂相似而微異。㦸伐淮戎的駐屯之地。

注〔二〕 戎伐𣪘 戎，即㦸方鼎所稱淮戎之省，也就是淮夷。𣪘，地名。

注〔三〕 㦸逹（率）有𤔲、師氏𠂤（奔）追䣖（禦）戎于𩵦林 㦸率領官吏和師氏將兵疾赴擊戎于𩵦林之地。

𠂤 即奔，增彳，爲意符。金文辵每作彳或增止爲彳止作意符，義同。《說文・夭部》：「奔，走也。」在本句中意爲急行軍。

追禦 不嬰簋作禦追，也作羞追，義同，爲進擊驅逐之義。

𩵦林 地名。或說即棫林。《左傳・襄公十四年》記晉國伐秦，「濟涇而次，……至于棫林」。其地在涇水之西，淮夷似不可能到達宗周深遠的腹地，或是另一地名。

注〔四〕 博（搏）戎𢦏 搏戎于胡。搏擊戎於胡地。

注〔五〕 朕文母競敏𥨊行 㦸稱美其母之辭。

競 强幹。《左傳・宣公元年》「故不競於楚」，杜預《注》：「競，强也。」

敏 敏捷。

𥨊行 義不詳。

注〔六〕 休宕氒心 休美於㦸有寬廣的心地。

宕 文獻中都作蕩。《穀梁・文公十一年》：「長狄兄弟三人佚宕中國。」此佚宕亦即佚蕩。《左傳・襄公二十九年》：「美者蕩蕩！」孔穎達《疏》：「蕩蕩，寬大之意。」

注〔七〕 卑（俾）克氒啻（敵） 以便能戰勝他的敵人。

注〔八〕 執嗞（訊）二夫

訊 指戰俘，嗞字像執繫之人，从口表示訊問。

注〔九〕 孚戎兵：㬰（盾）、矛、戈、弓、備（箙）、矢、裨（裨）、胄，凡百又（有）卅又（有）五叙（款）

㬰 从十豚聲。十，即盾形，這裏是意符。豚與盾古音相通，《釋名・釋兵》：「盾，遯也。」㬰即盾。

備 本作葡，即箭囊。經籍都作箙，毛公鼎銘「簟弼魚葡」。

裨 甲。《說文・艸部》「萆，雨衣，一曰衰衣。」古甲用皮片連綴，形似蓑衣，所以稱裨。

叙 甲骨文常見，《說文・又部》作𣪠。又《欠部》𣪠字的或體作歀，此當讀如款。凡百又卅又五叙，即總計爲一百三十五件。

注〔一〇〕 寽（捋）戎孚人百又十又四人 奪回被淮戎所俘的一百一十四人。

寽 即捋，像兩手取物，有奪取之義。

注〔一一〕 衣（卒）博（搏），無眖于㦸身 搏鬭結束，㦸身沒有損傷。

衣 即卒字。卒从衣从十。省作衣。郾王戠戈萃字作苍，又寡子卣誶字作䛦，即其證。

參考書目

唐蘭《用青銅器銘文來研究西周史》，附録《伯㦸三器銘文的譯文和考釋》，《文物》一九七六年六期第三八頁。羅西章、吴鎮烽、雒忠如《陝西扶風出土西周伯㦸諸器》，《文物》一九七六年六期第五一頁。

一七七

戜簋二　西周　穆王

銘三行一七字、重文二。

高一五·五，口徑二四，底徑二〇厘米。

上海博物館藏。

器銘

釋文

戜乍且庚尊

簋，子子孫孫其萬□〔一〕

年永寶用。

注〔一〕　□　戜器傳世甚多，有族氏徽記的僅此一器。

一七八

戜方鼎一　西周　穆王

又名戜方鼎其一。

一九七五年三月陝西省扶風縣法門公社莊白大隊出土。

器蓋同銘八行六五字，重文二。

高二七·五，口縱一七，口橫二六厘米。

陝西省扶風縣博物館藏。

蓋銘

器銘

釋文

隹九月既望乙丑，才

臺自。王俎（俎）姜事（使）內史

友員易戜玄衣朱襮

裣〔一〕。戜拜韻首，對揚王

俎（俎）姜休。用乍寶䵼〔二〕

尊鼎，其用夙夜享孝

于氒文且乙公、于文

妣日戊〔三〕，其子子孫孫永寶。

注

〔一〕　王俎（俎）姜事（使）內史友員易戜玄衣朱襮裣　王俎姜遣使內史友員賞賜給戜有朱紅領子和交衽的黑色命服。

俎　即俎。象匕在俎上，隸定爲俎。《說文·且部》：「俎，禮俎也，从半肉在且上。」

內史友　《尚書·酒誥》有「太史友」和「內史友」，孔安國《傳》謂「太史內史掌國典法」，系泛指內史的僚屬，內史友當是這種僚屬的職稱。此爲員的官名。

朱襮裣　朱紅的領子和交衽。襮，从衣虣聲。《周禮·地官司徒·序官》「司虣」，鄭玄《注》作「司暴」，《詛楚文》「內之則虣虐不辜」，暴作虣，知二字可通。此襮字从衣，即襮字。《詩·唐風·揚之水》「素衣朱襮」，毛亨《傳》：「襮，領也。」《說文·衣部》：「裣，交衽也。」

注〔二〕　䵼　《說文》所無。《玉篇·鬲部》：「鬺，式羊切，煮也。亦作䵼。」又云：「鬺，同上。」則䵼也就是《說文》的鬺字。金文無鬺、鬺字形，故䵼是正字，鬺、鬺爲俗變字。《史記·封禪書》：「禹收九牧之金，鑄九鼎。皆嘗亨鬺上帝鬼神。」裴駰《集解》引徐廣曰：「亨，煮也。鬺，音殤。皆嘗以亨牲牢而祭祀。」䵼尊鼎就是煮犧牲以祭祀先祖的尊鼎。

注〔三〕　其用夙夜享孝于氒文且乙公、于文妣日戊

乙公　戜的祖父的廟號。彔簋銘中稱祖父爲辛公，則辛公與乙公應是戜的諸祖。由此可知西周時尚有祭祀諸祖的習俗。

參考書目

唐蘭《用青銅器銘文來研究西周史》，附録《伯戜三器銘文的譯文和考釋》，《文物》一九七六年六期第三八頁。羅西章、吳鎮烽、雒忠如《陝西扶風出土西周伯戜諸器》，《文物》一九七六年六期第五一頁。《陝二》九九。

一七九

注〔一〕　王唯念戜辟刺（烈）考甲公　王指穆王。彔戜卣銘記載穆王時淮夷侵伐內國而命戜戍[illegible]自，本銘記載王命戜[illegible]。

《文物》一九七六年六期第三八頁。羅西章、吳鎮烽、雒忠如《陝西扶風出土西周伯㦰諸器》，《文物》一九七六年六期第五一頁。《陝二》九九。

一七九

㦰方鼎二　西周　穆王

又名㦰方鼎其二。

一九七五年三月陝西省扶風縣法門公社莊白大隊出土。㦰方鼎共出土兩器，此爲其二。

銘一一行一一六字。重文三，合文二。

高二二·五、口縱二一·二、口橫一六厘米。

陝西省扶風縣博物館藏。

器銘



釋文

㦰曰：「烏虖！王唯念㦰辟刺（烈）考甲公〔一〕，王用肇事（使）乃子㦰遳（率）虎臣御（禦）滩（淮）戎〔二〕。」㦰曰：「烏虖！朕文考甲公文母日庚，弋（式）休𠟭（則）尚〔三〕，安永宕乃子㦰心，安永𧟄㦰身〔四〕，氒復享于天子〔五〕，唯氒事（使）乃子㦰萬年辟事天子〔六〕，母（毋）又眍于氒身〔七〕。」㦰拜稽首，對揚王令，用乍文母日庚寶尊𪔂彝，用穆穆夙夜尊享孝妥（綏）福〔八〕，其子子孫孫永寶茲刺（烈）。

注〔一〕　王唯念㦰辟刺（烈）考甲公　王指穆王。彔㦰卣銘記載穆王時淮夷侵伐內國而命㦰戍𠂤，本銘記載王命㦰禦淮夷，當同是穆王時事。

烈　光顯。《詩·周頌·雝》「既右烈考」，鄭玄《箋》：「烈，光也。」又《左傳·哀公二年》「烈祖康叔」，杜預《注》：「烈，顯也。」光與顯皆所以尊美先人之德。

甲公　㦰之父考。而彔㦰卣則稱乙公，可見周穆王時㦰國之人尚有祭祀諸父的習俗。

注〔二〕　王用肇事（使）乃子㦰遳（率）虎臣御（禦）滩（淮）戎　周王因而使甲公之子㦰率虎臣抵禦淮戎。

虎臣　虎臣之名金文中數見，詢簋銘言適官邑人，先虎臣後庸，然後爲諸夷之名。知此虎臣即經籍之虎賁。《周禮·夏官司馬·虎賁氏》：「掌先後王而趨以卒伍，軍旅會同亦如之。舍，則守王閑。王在國，則守王宮。國有大故，則守王門。」而《秋官司寇·蠻隸》：「掌役校人養馬。其在王宮者，執其國之兵以守王宮。在野外則守厲禁。」而《夷隸》、《貉隸》之「其守王宮者，與其守厲禁者，如蠻隸之事。」虎賁之職同樣有守王閑、守王宮的任務，其地位在蠻隸之上。因此虎賁是統率蠻隸的，而蠻、夷、貉諸隸又有其自己的兵員。這和師酉簋銘文所載是一致的，只是師酉所轄的虎臣，屬於統領夷隸之兵。所以銘文的虎臣就是《周禮·夏官司馬》的虎賁氏。

滩　即淮字，曾伯霥簠銘「克狄滩夷」的淮字與之相同。淮夷稱淮戎，僅見於此器。古代東方異族稱戎者有班簋銘之「東國痡戎」。見於文獻的有《尚書·費誓》「徂茲淮夷、徐戎並興」，是戎字起始並非特指西方少數民族。

注〔三〕　弋（式）休𠟭（則）尚

弋　借爲式。《說文·工部》：「式，法也，从工弋聲。」弋式同部。《爾雅·釋詁》：「則，法也。」式與則都用爲動詞。本句義爲以美善爲法則楷模。

注〔四〕　安永宕乃子㦰心，安永𧟄（襲）㦰身　指父母美德的薰陶乃使㦰的心懷永遠寬廣，這種薰陶乃永遠及于㦰身。是說㦰在身心兩方面都受到父母美德的良好教育和影響。

安　承接連辭，義爲乃。《呂氏春秋·執一》：「今日置質爲臣，其主安重；今日釋璽辭官，其主安輕。」安重安輕即乃重乃輕。

𧟄　襲字的古文。《廣雅·釋詁》：襲，「及也」。

注〔五〕　氒復享于天子

復　義爲報，即報答之意。本句意爲能報答而奉事於周天子。

注〔六〕　唯氒事（使）乃子㦰萬年辟事天子　父母庇廕乃子㦰永遠君事天子。

注〔七〕　母（毋）又眍于氒身　無損于㦰自身。這是就出征而言的吉語。

母又叚　即毋有叚。叚字見班簋注，義爲損。繁卣銘「衣事亡叚」，「亡叚」當是周人的吉語。「毋有叚」也同樣是吉語。

注〔八〕　用穆穆夙夜尊享孝妥（綏）福　以日夜肅敬享獻以求安福。

穆穆　《禮記・曲禮下》「天子穆穆」，孔穎達《疏》：「威儀多貌也。」金文言穆穆者不言威儀，言威儀者不言穆穆。番生簋銘：「不顯皇且考穆穆，克哲厥德。」邢人妄鐘銘：「妄不敢弗帥井文且皇考穆穆秉德。」叔向父簋銘：「肇帥井先文且共明德，秉威儀。」虢叔旅鐘銘：「不顯皇考叀叔穆穆，秉元明德。」威儀，是抽象名辭。穆穆，是形容威儀之盛。大克鼎銘「穆穆朕文且師華父」，義同。

妥福　即綏福，《詩・周南・樛木》「福履綏之」。

參考書目

唐蘭《用青銅器銘文來研究西周史》附録《伯𢦏三器銘文的譯文和考釋》，《文物》一九七六年六期第三八頁。羅西章、吴鎮烽、雒忠如《陝西扶風出土西周伯𢦏諸器》，《文物》一九七六年六期第五一頁。《陝二》一二八。

一八〇

彔伯𢦏簋　西周　穆王

又名彔伯戒敦、彔伯戎敦。

銘一一行一一三字，重文二。



釋文

隹王正月，辰才庚寅。王若曰：「彔白（伯）𢦏〔一〕，繇！自乃且考又（有）爵（恪）于周邦〔二〕，右闢四方〔三〕，叀（惠）𠷎天命〔四〕。女（汝）肇不家（墜）〔五〕。今（余）易女（汝）鬱鬯卣、金車：𠦪𢑚𩍙（較）、𠦪𠷎朱虢𩕢（䩳）、虎冟宷裏、金甬、畫𩏂（輯）、金厄、畫轉、馬四匹、鋚勒〔六〕。」彔白（伯）𢦏敢拜手𩒨首，對（對）揚天子不顯休，用乍朕皇考釐王寶尊簋〔七〕。今（余）其永邁（萬）年寶用。子子孫孫其帥帥井（型）受丝（兹）休〔八〕。

注〔一〕　彔白（伯）𢦏　或稱彔𢦏、𢦏。

注〔二〕　繇！自乃且考又（有）爵（恪）于周邦　於！你的祖考皆敬事周室。

繇　嘆辭。

注〔三〕　右闢四方　佑助開闢四方疆土。

注〔四〕　叀（惠）𠷎天命　天命仁惠寬大。

𠷎　舊釋宏。其字用爲車上之器則釋作𩉈。此用爲大義。

注〔五〕　女（汝）肇不家（墜）

肇　義同敏。《爾雅・釋言》：「肇，敏也」。

不家　即不墜命。《國語・晉語》「敬不墜命」，韋昭《注》：「墜，失也。」辭意爲不失其職命。

注〔六〕　今（余）易女（汝）鬱鬯卣、金車：𠦪𢑚𩍙（較）、𠦪𠷎朱虢𩕢（䩳）、虎冟宷裏、金甬、畫𩏂（輯）、金厄、畫轉、馬四匹、鋚勒　我賞賜給你鬱金和以黑黍釀造的香酒一卣、青銅車；包着繪有紋飾之革的較、繪有花紋的朱色皮革蒙包的車軾、虎皮制的有淺紅色裏子的車幭、車軸頭上的青銅套子、捆扎軫和軸的彩繪革帶、青銅車軛、縛牢車轅和車輿的彩繪革帶、馬四匹、馬頭轡繩和馬籠頭。

𠦪𢑚較　金文都作𠦪較，指有賁飾之較。伯晨鼎銘作幬較，幬是幔較之革，所以𠦪𢑚較也就是包着繪有紋飾之革的較。

𠦪𠷎朱虢𩕢　番生簋、師兑簋、盠盨銘等都作「朱郭𠷎𩕢」，此當是朱虢賁

𠷎𩕢之倒文。虢通作郭，假借爲鞹。《說文・革部》：「鞹，革也。」朱鞹是染成

幸⿵朱虢䩵　番生簋、師兌簋、盠盨銘等都作「朱郭⿵䩵」，此當是朱虢賁⿵䩵之倒文。虢通作郭，假借爲鞹。《説文・革部》：「鞹，革也。」朱鞹是染成朱色的皮革。⿵是弓藏，引伸爲包藏之義。䩵，另有尊文作䩵，各省其半，整文作䩵，从𧘇析聲。析或作靳，簡寫作靳，均當是析的形變，爲字之聲符，假借爲軾，析、軾古音相同。朱虢⿵䩵是指用朱色皮革蒙包的車軾。賁，朱鞹上有花紋。

虎冟窠裏　虎皮爲冪，朱色的裏子。是説車輿外側冪以虎皮，裏面爲朱色。冟象覆蔽食器。應與鼏字同音同義。《説文・鼎部》：「鼏，鼎覆也。」《周禮・天官冢宰・冪人》「冪人掌共巾冪」，鄭玄《注》「共巾可以覆物」。金文冟字正象以物覆食。《字彙》説：「鼏與冪同，覆食巾也。」這個解釋是對的。

畫轉　縛牢車轅與車輿的彩繪革帶。《説文・革部》：「轉，車下索也。」又《釋名・釋車》：「轉，縛也，在車下，與輿相連縛也。」車輿之下可與其它部件相縛的有轅，即把車輿下緣前後軫與車轅縛牢的彩繪革帶。

注〔七〕　用乍（作）朕皇考蠶王寶尊簋

蠶王　彔伯㦸的父考，西周時非姬姓諸侯在其國自有稱王之俗，如矢王、乖伯簋稱幾王等皆是。

注〔八〕　子子孫孫其帥帥井（型）受丝（兹）休　子子孫孫應永遠遵循父考而承受其美德。

帥帥刑　帥字一衍文或二帥字構爲繁文。《國語・周語》「帥舊德而守終純固」，韋昭《注》：「帥，循也。」刑，《爾雅・釋詁》「法也」。帥和刑意義相似，帥刑猶儀型，爲遵循、效法之義。

參考書目

《攈古》三之二・五一。《愙齋》一一・二。《奇觚》四・一六。《古餘》三・三三。《周金》三・一八。《韡華》丙三三。《吉文》三・八。《雙文》上三・一二。《兩周》六二。《小校》八・七五。《三代》九・二七。《積微》一九・二七四。

一八一

伯㦸簋　西周　穆王

又名西宮敦。

銘五行三一字，重文二。

器銘

釋文

白（伯）㦸肇其乍西宮寶，隹用妥（綏）神褱（懷）〔一〕，唬（效）前文人〔二〕，秉德共（恭）屯（純）〔三〕，隹匃萬年子子孫孫永寶。

注〔一〕　隹用妥（綏）神褱（懷）　以安寧神之來降。

褱　讀爲懷，義如來，指神靈來降的意思。《詩・周頌・時邁》「懷柔百神」，毛亨《傳》：「懷，來。」

注〔二〕　唬（效）前文人　效法先人。

唬　讀效，義爲效法。唬字左旁所从實即口字，甲文吉、𡆥所从之口或作日可證。善鼎銘「唯用妥福唬前文人」，唬从口。唬與效古音都入喻紐，《玉篇・口部》「呼交切」，效从交聲，故唬效音讀可通。

注〔三〕　秉德共（恭）屯（純）

秉德　周人習語。《尚書・君奭》「王人罔不秉德」，又《楚辭・橘頌》「秉德無私」。

共　通恭。《爾雅・釋詁》：恭，「敬也」。

純　善、美也。《史記・漢興以來諸侯王年表》「非德不純」，司馬貞《索隱》：「純，善也，亦云純一。」

參考書目

《攈古》二之三・六一。《古餘》二・二七。《韡華》丙三。《吉文》三・二九。《雙文》上三・一二。《兩周》三五・六四。《小校》八・三二。《積微》一八九。

一八二

稽卣　西周　穆王

器蓋同銘，器銘四行四二字，蓋銘六行，重文二。

《博古》載：「通蓋高六寸八分、深四寸四分、口徑長三寸九分、闊二寸九分、腹徑長五寸八分、闊四寸七分。」

蓋銘

器銘

器銘釋文

稽從師榫（雍）父戍于古自〔一〕，蔑曆，易貝卅寽。稽拜頴首者，對揚師榫（雍）父休。用乍文考日乙寶尊彝。其子子孫孫永福（福）。戈。

注

〔一〕稽從師榫（雍）父戍于古自

稽　師雍父的下屬。師雍父戍守古自以禦淮夷的事見彔𢦏卣注。

古自　地名。㲋尊銘「㲋從師雍父戍于䦉自之年」，䦉自即此古自。

參考書目

《博古》一〇・三四。《薛氏》一一・七。《嘯堂》上三八。《積古》五・七。《攈古》三之一・一五。《吉文》四・一六。《雙文》下三・一一。《兩周》三三一・六〇。

一八三

遇甗　西周　穆王

傳一八九六年山東省黃縣萊陰出土。

一八四

銘七行三八字，重文一。

高四〇・八、口徑二七・六厘米。

日本泉屋博古館藏。

器銘

釋文

隹六月既死霸丙寅，師雔（雍）父戍才古自，遇從。師雔（雍）父肩史（使）遇事于䀇侯〔一〕，侯蔑遇曆，易遇金，用乍旅獻（甗）。

注

〔一〕師雔（雍）父肩史（使）遇事于䀇侯　師雍父遣遇事于䀇侯。

肩　義未詳。或說古代月與夕無別，尸與巳同意，肩字即死字之異文，讀作爰。

䀇侯　胡國的君長。戍守在古自的師雍父遣遇事于䀇侯，當是軍事上的聯絡，因䀇（胡）國扼淮夷西翼，戰略地位重要。此爲六月間事，同年十一月，伯雍父曾親自巡省至于胡國，詳見𢊁鼎銘。

參考書目

《周金》二・三一。《貞松》四・二一。《吉文》四・二三。《雙文》下三・五。《兩周》三三一・六〇。《小校》三・一二。《三代》五・一二。《通考》三一七・九。陳夢家《西周銅器斷代》（五），《考古學報》一九五六年三期第一〇七頁。

參考書目

傳一八九六年山東省黃縣萊陰出土。

……《考古學報》一九五六年三期第一〇七頁。

一八四

竅鼎　西周　穆王

銘六行三二字。

《善齋》載：「身高九寸五分、足高三寸七分、耳高一寸八分、口徑九寸七分。」

器銘



釋文

隹十又一月，師

雔（雍）父省道至

于䮾〔一〕，竅從。其

父蔑竅曆〔二〕，易

金。對揚其父

休，用乍寶鼎。

注

〔一〕　師雔（雍）父省道至于䮾　遇甗銘載遣使爲六月，巡省是十一月，中間相距五月。

道　道路。省道，巡視通道。古代戰爭使用戰車，故作戰須察看戰車馳騁的通道。《左傳・成公七年》載晉巫臣請使于吴，「教吴乘車；教之戰陳」，足見在壽夢之前吴國還不會車戰，故車道亦無從建立。與吴相鄰的淮夷諸邦，車戰或亦不甚發達，否則吴之乘車，就近輸入即可，何必巫臣遠道來教。

注

〔二〕　其父蔑竅曆

其父　人名。銘辭以竅從師雍父巡視至䮾，而受其父之賜，則其父可能是䮾地的戍守官。

參考書目

《愙齋》六・一〇。《愙賸》三八。《周金》二・三一。《韡華》乙上九。《夢郼》續六。《吉文》一・二九。《雙文》下一・一一。《兩周》三一・五九。《小校》三・六。《三代》四・一三。《通考》二九四・五五。陳夢家《西周銅器斷代》(五)，《考古學報》一九五六年三期第一〇八頁。

一八五

伯雍父盤　西周　穆王

一九七五年三月陝西省扶風縣莊白村西南西周墓葬出土。

銘一行七字。

高一五・五、口徑四四厘米。

陝西省扶風縣博物館藏。

器銘



釋文

白（伯）雔（雍）父自乍用器〔一〕。

注

〔一〕　白(伯)雔(雍)父自乍用器　伯雍父自作日用之器。古盤匜多日用器。

參考書目

羅西章、吴鎮烽、雒忠如《陝西扶風出土西周伯㦰諸器》，《文物》一九七六年六期第五九頁。《陝二》一〇七。

一八六

㪟尊　西周　穆王

又名㪟觶。

銘五行五三字，重文二。自左及右排列。
高一七、口徑一六·三、底徑一二·四厘米。
上海博物館藏。

器銘



釋文

休，用乍父乙寶旅彝。其子子孫孫永用。
赤金〔二〕。𢦏拜韻首，對揚競父
之年〔一〕，𢦏穠曆，仲競父易
從師䧹（雍）父戍于𠯑自
隹十又三月既生霸丁卯，𢦏

注

〔一〕　𢦏從師䧹（雍）父戍于𠯑自之年　　遇甗記六月師雍父戍在古自，本銘無記年而僅謂在十三月，當是同年年底事。

𢦏　　從師雍父戍守以禦南淮夷的將領。

注

〔二〕　𢦏穠曆，仲競父易赤金　　仲競父聽取了𢦏所告的功績並錫以金。

參考書目

《積古》五·二。《兩罍》三·一四。《古拾》中一四。《攈古》三之一·三四。
《愙齋》一三·一二。《綴遺》一八·二二。《奇觚》一七·七。《周金》五·三。
《韡華》戊上九。《吉文》四·一一。《雙文》下二·五。《兩周》三三·六一。
《小校》五·三九。《三代》一一·三六。

一八七

競簋　西周　穆王

傳一九二六年河南省洛陽邙山廟溝出土，同出簋二件，另有鼎一、甗一、鬲二、

器蓋同銘八行五一字。

盤一、觶一、盉一、爵二、觚二、卣一，凡一四器。
銘四行三二字。
甲器高一四·三、口徑一九·九厘米；乙器高一四·三、口徑二〇·三厘米。
加拿大皇家安大略博物館藏。

器銘



釋文

隹六月既死霸壬申，
白（伯）屖父蔑卭（御）史（事）競曆〔一〕。
賁（賞）金，競揚白（伯）屖父休，
用乍父乙寶尊彝簋。

注

〔一〕　白（伯）屖父蔑卭（御）史（事）競曆

御史　　見於《周禮·春官宗伯·御史》：「御史掌邦國都鄙及萬民之治令，以贊冢宰，凡治者受灋令焉；掌贊書，凡數從政者。」然據同主器競卣所載，競蓋武職，非掌贊書之文官。故「史」當讀「事」，爲御事。《尚書·顧命》「師氏、虎臣、百尹、御事」，孔安國《傳》：「師氏，大夫官。虎臣，虎賁氏。百尹，百官之長及諸御治事者。」御事是泛指治事之官。

參考書目

《貞松》五·四〇。《吉文》三·二八。《雙文》下二·二二。《兩周》三七·六六。《三代》八·三六。陳夢家《西周銅器斷代》(五)，《考古學報》一九五六年三期第一一一頁。

一八八

競卣　西周　穆王

傳一九二六年河南省洛陽邙山廟溝出土。

參考書目

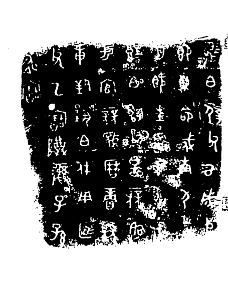
傳一九二六年河南省洛陽邙山廟溝出土，同出簋二件，另有鼎一、甗一、鬲二、

蓋銘

器蓋同銘八行五一字。

高二〇厘米。

日本泉屋博古館藏。



器銘



器銘釋文

隹白（伯）屖父目成𠂤（師）

即東，命戍南夷〔一〕。正

月既生霸辛丑，才

䣄〔二〕。白（伯）屖父皇競各（格）

于官〔三〕。競蔑曆，商（賞）競

章（璋）〔四〕。對揚白（伯）休，用乍

父乙寶尊彝。子孫

永寶。

注〔一〕　命戍南夷

南夷　即淮夷。對成周來說淮夷在南面，故又稱南淮夷，此簡稱南夷。淮夷威脅中原，常爲周室之患。

注〔二〕　才䣄　䣄，伐淮夷征途中的戰略要地，鄂侯馭方鼎銘記載周厲王在征淮夷的歸途中亦駐在䣄地。

注〔三〕　白（伯）屖父皇競各（格）于官　伯屖父在官署稱譽競。

皇　借爲光。《淮南子・俶真》「然莫能與之同光者」，許慎《注》：「光，譽。」謂稱人之美。伯屖父光競，即伯屖父贊譽競。

官　官署。《禮記・玉藻》「在官不俟屨」，孔穎達《疏》：「官，謂朝廷治事處也。」

注〔四〕　商（賞）競章（璋）　璋，玉禮器。《周禮・春官宗伯・大宗伯》：大宗伯「以赤璋禮南方」，鄭玄《注》：「半圭曰璋。」璋形狹長，似玉圭之半。

傳一九二六年河南省洛陽邙山廟溝出土。

參考書目

《貞補》中一二。《吉文》四・一七。《雙文》下三・一一。《兩周》三六・六六。《三代》一三・四四。《通考》四二一・五九。《積微》一三三・一三二。陳夢家《西周銅器斷代》（五），《考古學報》一九五六年三期第一一一頁。

一八九

縣改簋　西周　穆王

又名稽伯彝、梢妃彝、梢妃敦、縣妃彝、梢改彝。

銘八行八八字，重文三。

高一三・六、口徑二一・七、底徑一八・二厘米。

臺灣省中央博物院藏。

器銘



釋文

隹十又二月既望，辰才壬午，白（伯）屖

父休于縣改曰：「叡！乃任縣白（伯）

室〔一〕。易女（汝）婦：爵、娸之䎽，周（琱）玉

黃㸒〔二〕。」縣改每（敏）揚白（伯）屖父休，曰：

「休白（伯）哭益卹（恤）縣白（伯）室〔三〕易君我

隹易壽（儔）〔四〕，我不能不眔縣白（伯）

萬年保。」肄敢陴于彝〔五〕曰：

「其自今日，孫孫子子母（毋）敢望（忘）白（伯）休。」

注〔一〕　白（伯）屖父休于縣改曰：「叡！乃任縣白（伯）室」　伯屖父有賜

於縣改云：「你匹配縣伯作爲妻子。」

伯屖父　亦見於競卣、競簋。競卣銘記「伯屖父以成師即東，命戍南夷」事，器主即啟尊銘文所載參預伐淮夷的仲競父。啟尊爲穆王時器，伯屖父與競爲同一時代人，所以縣改簋亦定爲穆王時器。

縣　西周國邑名。

室　妻子。《禮記・曲禮上》：「三十曰壯，有室。」鄭玄《注》：「有室，有妻也，妻稱室。」

注〔二〕　易女（汝）婦：爵、𣪕之卡、周（琱）玉黃　賜給你這位妻的有爵和祼祭用的幾種玉器。

汝婦　汝指縣改。婦，指縣改的身份，即妻。伯屖父賜縣改以爵和玉，以明其爲縣伯的妻室，則伯屖父當是縣改之父，爵和玉乃媵贈之物。

□　字闕釋。或釋戈、釋弋、釋秘，不確。

𢔶　字不可隸定，從辭義推測，當是祼器所用之玉。

注〔三〕　休白（伯）哭𤇾䢅（恤）縣白（伯）室　辭意未詳，哭𤇾一辭不能確解，𤇾字字書所無。甲骨文有𠰥字，近似。下文云恤縣伯室，當是縣改稱謝伯屖父體恤之情。

注〔四〕　易君我隹易壽（儔）　君有賜於我是賜我配偶。意爲受賜於君者，即是賜我縣伯夫婦。

壽　讀爲儔，匹配，與「君子好逑」之「逑」同義。

注〔五〕　𨽸于彝　𨽸，義同肆，鋪陳，在彝器上鑄銘文。

參考書目

《清甲》六・二六。《積古》五・三六。《古文審》五・一三。《攈古》三之一・八六。《窓齋》一一・一七。《奇觚》一七・一七。《古餘》三・一八。《周金》三・一〇一。《韡華》己一三。《吉文》二・二一。《雙文》上二・二七。《善齋》八・五〇。《兩周》三八・六七。《小校》七・五〇。《善彝》五七。《三代》六・五五。《通考》三三八・七一。《積微》一八。《故圖》下下一五七。

一九〇

廿七年衛簋　西周　穆王

又名衛簋、裘衛簋。

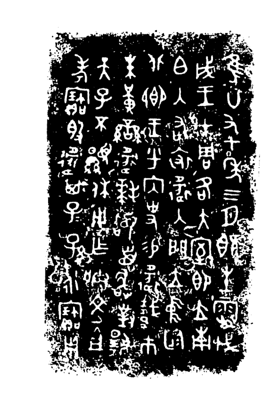
一九七五年二月陝西省岐山縣董家村西一號窖藏出土。有三年衛盉、五祀衛鼎、九年衛鼎等器三十七件共出。

器蓋同銘七行七三字，重文二。器銘模糊未拓。

高二三、口徑二二・六厘米。

陝西省博物館藏。

蓋銘



釋文

隹廿又七年三月既生霸戊戌〔一〕，王才周，各（格）大室，即立（位），南伯入右裘衛〔二〕，入門，立中廷，北卿（嚮）。王乎（呼）内史易衛載市、朱黃、䜌〔三〕。衛拜韻首，敢對揚天子不顯休。用乍朕文且考寶簋，衛其子子孫孫永寶用。

注〔一〕　隹廿又七年三月既生霸戊戌　廿七年三月既生霸之戊戌日。衛器中如三年衛盉、五祀衛鼎、九年衛鼎等月序、月相和干支皆合於《年表》的恭王之世。此器不合，亦不合於懿王，惟合於穆王。據《年表》穆王廿七年爲公元前九八七年，三月己丑朔，十日得戊戌。簋的形制也較爲近於西周早期特點，疑廿七年衛簋是穆王時器。

注〔二〕　南伯入右裘衛　南伯，疑即井南伯，見井南伯簋。此簋形制近於師虎簋，師虎簋是懿王元年器，井南伯簋應略早，或爲穆、恭間器。

注〔三〕　易衛載市、朱黃、䜌

載市　載字从𢦏得聲，《説文》所無，疑即紂字。《玉篇・糸部》「紂同緇」，《説文・糸部》「緇，帛黑色也。」載从韋，表示市是熟皮。載市是黑色革制的市。一説載與纔相近，《説文・糸部》：「纔，帛雀頭色……　糸毚聲。」以載爲纔，猶經籍通以纔爲才。纔，或作爵，《儀禮・士冠禮》「緇帶爵韠」，鄭玄《注》「士皆爵韋爲韠」。故載市亦稱爵韠。

又名衛簋、裘衛簋。

參考書目

龐懷清、鎮烽、忠如、志儒《陝西省岐山縣董家村西周銅器窖穴發掘簡報》，《文物》一九七六年五期第二六頁。《陝一》一七一。

一九一

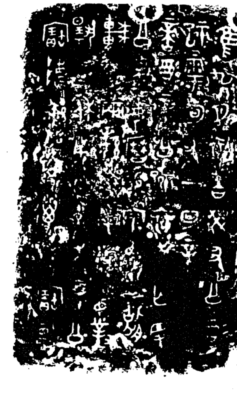
繁卣　西周　穆王

器蓋同銘七行六二字。

高二〇、口徑一二・五、底徑一五・九厘米。

上海博物館藏。

蓋銘



器銘



器銘釋文

隹九月初吉癸丑，公酢祀〔一〕。雩（越）旬又一日，辛亥，公啻（禘）酢辛公祀〔二〕。衣事亡敃。公穢（蔑）繁曆，易宗彝一膸、車、馬兩〔三〕。繁拜手䭫首，對揚公休，用乍文考辛公寶尊彝，其萬年寶。或。

注〔一〕　公酢祀　公舉行酢祭。

〔二〕　雩（越）旬又一日，辛亥，公啻（禘）酢辛公祀　（在一輪酢祭中，相距前一次的祭祀）隔了十一天，辛亥日，公對辛公舉行祭祀。由於酢祭包括對先公一系列的祭祀，銘文特指祭辛公，是在前一公酢祭的十一天之後，即辛亥日。由此上推癸丑，前後共爲五十九天。

〔三〕　易宗彝一膸、車、馬兩　賜用於宗廟中盛鬱鬯的尊彝、車和兩匹馬。

宗彝　宗廟中盛鬱鬯的尊彝。《尚書・益稷》「宗彝、藻、火」，孔穎達《疏》引鄭玄：「宗彝，謂宗廟之鬱鬯樽也。」𤰇簋銘：「易𤰇宗彝一𦞦、易鼎二、易貝五朋。」所賜之物除宗彝外尚有鼎，説明宗彝主要是指酒器。

一膸　膸字《説文》所無，闕釋。𤰇簋銘稱「一𦞦」，從文意看「一膸」應是宗彝的單位。

參考書目

陳佩芬《繁卣、趞鼎及梁其鐘銘文詮釋》《上海博物館集刊》——建館三十周年特輯第一五頁。

一九二

師酉簋　西周　恭王

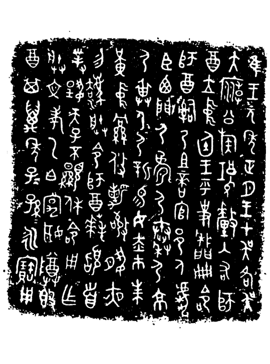
傳世共三器。

器蓋同銘一一行，一〇六字。

高二二・三、口徑一九・二、底徑一九・九厘米。

中國歷史博物館藏。

蓋銘





器銘



蓋銘釋文

隹王元年正月〔一〕，王才吴，各吴大廟〔二〕，公族𤔲釐入右師

纓　猶纓籍通以纓爲才。纓，或作爵，《儀禮・士冠禮》「緇帶爵韠」，鄭玄《注》「士皆爵韋爲韠」。故載市亦稱爵韠。

酉立中廷〔三〕，王乎（呼）史嗇（牆）冊命師酉：「嗣乃且啻官邑人、虎臣、西門尸（夷）、㿝尸（夷）、䜌（秦）尸（夷）、京尸（夷）、畁身尸（夷）〔四〕，新易女（汝）赤市朱黃中㬎（絅）、攸勒〔五〕，敬夙夜勿灋（廢）朕令。」師酉拜䭫首，對揚天子不顯休命，用乍朕文考乙白究姬尊簋，酉其萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕　隹王元年正月　此元年當是恭王元年。本器王世的推定涉及到一係列銘文所記載的王官世次，比較複雜，今爲疏理如下：

一、師酉冊命的官職、官名和訇簋大都相同。師酉所祭祀者是文考乙伯和究姬，訇所祭者是文祖乙伯和同姬，師訇簋銘則云是烈祖乙伯咸益姬。以上三器表明乙伯有究姬、同姬和益姬三位配偶，而師酉和師訇是父子輩關係。

二、對師酉的冊命者是牆，牆在恭王時任史官，此點由牆盤銘可知。訇受冊命時右導者是益公，益公之名又見於九年乖伯簋和十二年永盂，此兩器皆屬恭王時。懿王二年王臣簋銘亦有益公，可知益公任官約在恭、懿兩世。由於牆的卒年不十分明確，因而從世次的排列上還不能提出師酉簋時代的直接證據，雖然我們曾推定三年㾓壺屬懿王之世，㾓壺銘文提到祭祀祖考，㾓是牆之子，說明牆可能沒有活到懿世。但是我們既然採用王官世次排列法，因而就不用曆法推算的方法。這樣，必須利用益公家族的世次來推定十七年訇簋的時代。

三、七年牧簋銘稱文考益伯，此益伯就是益公，伯是輩份，公是尊稱，猶榮伯可稱榮公。盞方彝銘稱文祖益公，是牧與盞爲父子輩。而畢鮮簋銘稱皇祖益公，則可能是更晚的一輩。這樣，益公、牧、盞、畢鮮爲祖孫四代。七年牧簋必須晚於十七年訇簋。古代以三十年爲一世是有一定道理的。以益公的家族而言，自恭王起，歷懿、孝、夷四世。如果十七年訇簋是懿王之紀年，則將與盞器相矛盾。因爲盞方彝銘雖然有文祖益公，但是盞駒尊銘記盞受王命時，王命師遽召盞。師遽簋蓋銘記「王在周，客新宮」，與十五年恭王之世的趞曹鼎的語辭相同。新宮指新設的穆王廟，所以師遽是恭王時人，他的活動也只能在恭、懿兩世。如果十七年訇簋在懿世則師遽與盞決不可能有相遇的機會，所以訇簋十七年必定是恭王的紀年，牧簋的七年是懿王的紀年，盞駒尊在懿王晚期，盞方彝在孝王時期。否則，這些王官的世次就無法安排。

四、盞駒尊銘有師遽，而盞方彝銘記右導者爲穆公。穆公之名見於尹姞鬲和㦰簋及禹鼎銘文。據鬲銘，尹姞爲穆公之婦，在㦰簋銘文中，穆公是右導者，禹鼎銘文中稱穆公爲皇祖，皇祖是大祖，也就是曾祖。就是說，穆公至禹已有四代。舊說禹鼎爲厲王時器，穆公是懿、孝王時人，至厲王已有四世，所以禹鼎銘稱皇祖穆公，受武公節制，征伐鄂侯馭方。此役必須在厲王時代，而武公亦見之厲王時代的多友鼎。

注〔二〕　王才吳，各吳大廟

吳　國名。此吳當是北吳，姬姓。傳世有吳姬匜。伯顆父鼎銘「白顆父乍朕皇考屖白吳姬寶鼎」。《漢書・地理志》：「太伯卒，仲雍立，至曾孫周章而武王克殷，因而封之。又封周章弟仲於河北，是爲北吳，後世謂之虞。」《史記・吳太伯世家》「乃封周章弟虞仲於周之北故夏虛」，裴駰《集解》引徐廣曰「在河東大陽縣」。吳以國爲氏，而未著其名。此元年正月爲王即位之時，不能遠在宗周以外，故此吳不是地名，而是吳所居之處所，則吳當是在宗周爲王官而受寵於王，故王可格其廟而冊命於師酉。

注〔三〕　公族𤤕𢾊入右師酉立中廷

公族　官名，《史記・晉世家》：「成公元年，賜趙氏爲公族。」裴駰《集解》引服虔曰：「公族，大夫也。」

注〔四〕　嗣乃且啻官邑人、虎臣：西門尸（夷）、㿝尸（夷）、䜌（秦）尸（夷）、京尸（夷）、畁身尸（夷）　承嗣你的先祖襲官邑人的軍事組織及虎臣、諸夷等武裝的守衛組織。

邑人　官名。即邑里事務之官。既是職官也是一種固定的身份。猶如師氏是武官，可以兼任其他各種職務。五祀衛鼎銘「參有嗣，嗣徒邑人趙」，是趙以邑人兼司徒。邑人既非同邑之人，則當是邑里之長。古代軍事和行政事務統達於邑里基層組織之中，故邑人亦即行政和軍事組織首長，故受轄於師氏。

虎臣　虎賁之臣，周室的宿衛武力。經典稱虎賁。《尚書・牧誓序》：「虎賁三百人，與受戰于牧野」。《周禮・夏官司馬・虎賁氏》：「掌先後王而趨以卒伍，軍旅會同，亦如之。舍則守王閑。王在國，則守王宮，國有大故，則守王門。」與國子帥四夷之隸守王門之外，爲尊卑之別。

注〔五〕　新易女（汝）赤市朱黃中㬎（絅）、攸勒　初次賞賜你朱色市，此市帶中間爲絅色，賞賜的還有馬轡繩和馬籠頭。

新　《廣雅・釋言》「初也」。此指師酉初次受賜命服。

朱黃中㬎　朱黃，市肩上用以繫佩的朱色帶子。黃，舊釋璜，不確。師𩛥鼎作「朱橫」，字从市，可以知是市的一部份。黃字經籍作衡，《禮記・玉藻》：「一命縕韍幽衡，再命赤韍幽衡，三命赤韍葱衡。」古韍、市通，韍、市也稱爲韠。市

與黃之形狀，王夫之《禮記章句》云：「韠，蔽膝也。其制以熟皮爲之，著於衣裳

堇章（瑾璋）于裘衛，才（裁）八十朋，氒貯〔三〕，

就無法安排。

作「朱韍」，字从市，可以知是市的一部份。黃字經籍作衡，《禮記・玉藻》：「一命縕韍幽衡，再命赤韍幽衡，三命赤韍葱衡。」古韍、市通，韍、市也稱爲韠。市與黃之形狀，王夫之《禮記章句》云：「韠，蔽膝也。其制以熟皮爲之，著於衣裳之外。大帶之下，垂當前中，上分三裂，中爲頸，兩旁爲肩，肩通革帶以繫佩，佩兩旁垂而韠當中也。大古未有衣服，但以皮革蔽其前後，後王示不忘古，去其後而留其前以爲飾焉。」緐，即絅。古制一市有五根衡帶，朱黃中絅是指三根朱色衡帶中間夾着兩根絅色的衡帶。

參考書目

《積古》六・二三。《兩罍》六・一〇。《古文審》七・一一。《攈古》三之二・二七。《窓齋》九・一二。《奇觚》四・二二又二四。《古餘》三・二七。《周金》三・二〇。《韡華》丙一二。《雙文》下二・二〇。《兩周》七六・八八。《小校》八・六九又九〇・二。《三代》九・二一。

一九三

衛盉　西周　恭王

一九七五年二月陝西省岐山縣董家村出土。同出的有廿七年衛簋、五祀衛鼎、九年衛鼎等器。

銘一二行一三二字，合文二，重文一二字。

高二九、口徑二〇・二厘米。

陝西省博物館藏。

器銘



釋文

隹三年三月既生霸壬寅〔一〕。王爯旂于豐〔二〕。矩白（伯）庶人取堇章（瑾璋）于裘衛，才（裁）八十朋，氒貯〔三〕，其舍田十田。矩或（又）取赤虎（琥）兩、麀𠦪（韍）兩、𠦪韐一〔四〕，才（裁）廿朋，其舍田三田。裘衛迺彘告〔五〕于白（伯）邑父、焱白（伯）、定白（伯）、琼白（伯）、單白（伯）。白（伯）邑父、焱白（伯）、定白（伯）、琼白（伯）、單白（伯）〔六〕迺令參有嗣：嗣土（徒）散（微）邑、嗣馬單旟、嗣工（空）邑人服，眔受（授）田〔七〕。燹趙〔八〕、衛小子𧹞逆者（諸）其卿（饗）。衛用乍朕文考惠孟寶般（盤），衛其萬年永寶用。

注〔一〕　三年三月既生霸壬寅　恭王三年三月既生霸之壬寅日。據《年表》恭王三年爲公元前九六六年，三月戊子朔，十五日得壬寅。

注〔二〕　王爯旂于豐

爯旂　爯通作偁，《廣雅・釋詁一》云偁爲「舉也」。字又作稱，《尚書・牧誓》：「稱爾戈、比爾干、立爾矛。」偁旂即樹建旂幟。《周禮・春官宗伯・司常》：「王建大常，諸侯建旂，孤卿建旜，大夫士建物。」又云：「凡祭祀，各建其旗。會同賓客亦如之，置旌門。大喪，共銘旌，建廞車之旌。及葬，亦如之。凡軍事，建旌旗。及致民，置旗，弊之。甸，亦如之。凡射，共獲旌。歲時，共更旌。」此銘但言建豎王旂，沒有載明原由。

注〔三〕　才（裁）八十朋，氒貯　規定價值爲八十朋，他（裘衛）願予交換。

才　通作裁，約制的意思，就是規定瑾璋的價值爲八十朋。《廣雅・釋言》訓裁爲「制也」。才也可讀爲財，銘文意思是錢八十朋。《尚書・武成》「散鹿臺之財」，《史記・齊太公世家》作「散鹿臺之錢」。

氒貯　氒，厥。指裘衛。下文云「其舍田十田」，「其」指矩伯。厥、其都是第三人稱。可知銘文是有司所記雙方的約辭，而不是單方面的記載。貯，假借爲予。此種貯和舍不是通常經過市肆的商品交易，而是由許多王臣在場監視的經官方批准的交換。古代田里不鬻，土地是政府授予的，所以土田易主須由官方認可。

注〔四〕　赤虎（琥）兩、麀𠦪（韍）兩、𠦪韐一

赤虎　赤色的琥，玉禮器。《周禮・春官大宗伯》「以白琥禮西方」，《說文・玉部》：「琥，發兵瑞玉，爲虎文。从玉从虎，虎亦聲。《春秋・傳》曰『賜子家子雙琥』。」此云雙琥，銘云虎兩，是琥之用，以兩成組。

麀韋　鹿皮做的韍。麀，鹿屬。韋，假借爲韍、市。市係熟皮所制，銘云爲鹿皮，正相合。

韎韐　有彩飾的市。市、韐同爲蔽膝，一用於朝，一用於祭。《詩・小雅・瞻彼洛矣》：「韎韐有奭，以作六師。」毛亨《傳》：「韎韐者，茅蒐染艸也。」一曰，韎韐，所以代韠也。孔穎達《疏》：「士朝服謂之韠，祭服謂之韎韐。」《玉篇・韋部》：韐，「韎韐也」。

注〔五〕　裘衛迺彘告　彘，通假爲矢，《廣雅・釋詁三》　矢爲「直也」。矢告即直告也就是正告。

注〔六〕　白（伯）邑父、焚白（伯）、定白（伯）、𡨦白（伯）、單白（伯）　以上五位王臣在三有司即司徒、司馬、司工之上，是執政大臣。

白（伯）邑父　亦見於五祀衛鼎。

焚白（伯）　西周著名貴族，大盂鼎、井侯簋銘有焚；師訇簋、弭伯師耤簋、卯簋、同簋、應侯見工鐘、輔師𠭯簋、敔簋等時代不同的器銘皆有焚伯，厲王時代的焚夷公亦是其後裔。

定白（伯）　見於五祀衛鼎及即簋銘。

𡨦白（伯）　亦見於五祀衛鼎。

單白（伯）　單在東周爲周的畿内采地。《春秋・莊公元年》：「夏，單伯送王姬。」杜預《注》：「單伯，天子卿也。單，采地。伯，爵也。」孔穎達《疏》：「單者，天子畿内地名。」在西周時代，亦當爲畿内之地。單伯傳世有單伯昊生鐘，鐘的上下枚界闌及兩側均飾有方形錐釘，時代較早，是西周中期器，昊生或者即是此銘的單伯。

注〔七〕　令參有嗣：嗣土（徒）敚（微）邑、嗣馬單旟、嗣工（空）邑人服，眔受（授）田　命三有司司徒微邑、司馬單旟、司空邑人服等授裘衛田。

受田　授田。西周時代田地爲國家所有，分配公田，按户授民。或按王命賜之於臣工，均須登記付税。《詩・大雅・公劉》「徹田爲糧」，即授田後規定所付之税。授田一辭經籍中出現較遲，今見於西周青銅器銘文中，此資料甚爲重要。因田授自官方，故被授者田地之變動亦須經官方同意，另外登記，並改變應付税的數字。此事極爲慎重，均須由有關臣工監督。金文中凡改變田地之事皆如此。

注〔八〕　逋　此逋即小臣逋，詳小臣逋鼎及逋盂。

參考書目

龐懷清、鎮烽、忠如、志儒《陝西省岐山縣董家村西周銅器窖穴發掘簡報》，《文物》一九七六年五期第二六頁。

一九四

小臣逋鼎　西周　恭王

又名小臣𨔶鼎。

銘三行一七字。

高一九・三、口徑一五・六厘米。

清華大學藏。

器銘



釋文

小臣逋即事于西〔一〕，休。中易逋鼎〔三〕。揚中皇〔二〕，乍寶。

注〔一〕　小臣逋即事于西　小臣逋，恭王衛盉銘及五祀衛鼎單稱逋。今定此亦爲恭王時器。

即事　即，就；即事，猶執事。

西　西土，岐周之地，在今陝西省岐山、扶風一帶。《尚書・泰誓中》：「西土有衆，咸聽朕言。」孔安國《傳》：「武王在西，故稱西土。」

注〔二〕　揚中皇　即揚中休，頌揚中的賞賜之美。

皇　義與休同，美也。《詩・周頌・烈文》「繼序其皇之」，毛亨《傳》：「皇，美也。」

注〔三〕　乍寶鼎　此句隔行續讀，鼎字在第二行末，應承第三行連讀。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》（二），《考古學報》一九五五年一〇册第一一〇頁。《録遺》八四。

「佼人僚兮」，《説文・人部》：「僚，好皃。」此爲形容辭轉爲動辭。第二字僚

《文物》一九七六年五期第二六頁。

遺》八四。

一九五

趞盂　西周　恭王

一九六七年七月陝西省長安縣灃西公社新旺村出土。

銘六行四九字。

高四一、口徑五六・二、底徑四四厘米。

陝西省西安市文物管理處藏。

器銘



釋文

隹正月初吉，君才䨼，

即宮，命趞事于述土〔一〕。

隮諆（其）各（格）㠯（以）右〔二〕。寮（僚）女（汝）

寮（僚）：

奚、遣、華〔三〕。天君事（使）趞事

臱〔四〕，趞敢對揚，用乍文且

己公尊盂，其永寶用。

注〔一〕　命趞事于述土　趞，即小臣趞鼎之器主，三年衛盉銘稱趞，五祀衛鼎銘稱邑人趞。

注〔二〕　隮諆（其）各（格）㠯（以）右　隮　人名。　隮至，以爲右導。

注〔三〕　寮（僚）女（汝）寮（僚）：奚、遣、華　友好於你的同僚奚、遣、華諸人。　寮女寮　兩寮字疑皆讀爲僚。第一僚是動辭，僚有好義，《詩・陳風・月出》「佼人僚兮」，《説文・人部》：「僚，好皃。」此爲形容辭轉爲動辭。第二字僚爲同僚。僚汝僚是命職之辭。

注〔四〕　天君事（使）趞事臱　臱，人名。字像人鼻下有鬚，疑須之或體。《説文・自部》：「自，鼻也，像鼻形。」

參考書目

《陝西長安灃西出土的趞盂》，《考古》一九七七年一期第七一頁。

一九六

師遽簋蓋　西周　恭王

銘七行五七字，合文一。

高五・二、口徑一八・五厘米。

上海博物館藏。

蓋銘



釋文

隹王三祀四月既生

霸辛酉〔一〕，王才周，客（格）新宮〔二〕。

王征正（整）師氏〔三〕。王乎（呼）師

朕〔四〕易師遽貝十朋。遽拜

韻首，敢對揚天子不

杯休，用乍文考旄弔（叔）

尊簋。世孫子永寶。

注〔一〕　王三祀四月既生霸辛酉　恭王三年四月既生霸之辛酉日。據《年表》，恭王三年四月丁巳朔，五日得辛酉，與既生霸不合。但推算十五年趞曹鼎五月既生霸壬午爲月之六日，亦先天。師遽簋日辰與趞曹鼎僅有一日之差。若趞曹鼎月相和日辰爲當時的確實記録，則師遽簋當亦能相合於恭世。

注〔二〕　王才周，客（格）新宮

新宮　周王的父廟。《春秋・成公三年》「甲子，新宮災」，《公羊傳》：「新宮者何？宣公之宮也。」《穀梁傳》：「新宮者，禰宮也。……迫近不敢稱謚，恭也。」《周禮・春官宗伯・甸祝》：「舍奠于祖廟，禰亦如之。」鄭玄《注》：「禰，父廟。」則宣公之宮爲禰爲新宮，是成公的父廟。十五年趞曹鼎「龏王在周新宮」，則新宮爲恭王的父廟，即穆王廟。

注〔三〕　王征正（整）師氏　周王振整師氏。

正　讀爲整。《詩・大雅・皇矣》：「王赫斯怒，爰整其旅。」

注〔四〕、師朕　即儹匜銘的「乃師」儹，就是師朕。

參書考目

《積古》六・一五。《攈古》下三三。《恒軒》三九。《攈古》三之一・四〇。《愙齋》一一・二一。《綴稿》六・五二。《奇觚》四・七又一六・三五。《古餘》三・一〇。《周金》三・三六。《韡華》丙八。《吉金》三・二二。《雙文》下二・一五。《兩周》六九・八三。《小校》八・四七。《三代》八・五三。《通考》上五一。陳夢家《西周銅器斷代》(六)，《考古學報》一九五六年四期第一〇三頁。

一九七

師遽方彝　西周　恭王

器蓋同銘，器銘六行蓋銘八行各六七字，合文一。

高一六・四、口縱七・六、口横九・八、底縱七・五、底横九・六厘米。

上海博物館藏。

蓋銘



器銘



蓋銘釋文

隹正月既生霸丁酉，

王才周康寢（寢）卿（饗）醴〔一〕。師

遽蔑曆眘（宥）〔二〕。王乎（呼）宰利

易師遽琿圭一、環璋

四〔三〕。師遽拜䭫首，敢對

揚天子丕顯休，用乍

文且也公〔四〕寶尊彝。用

匄萬年亡疆，碓孫子永寶〔五〕。

注〔一〕　王才周康寢（寢）卿（饗）醴

康寢　康宮的後寢。《爾雅・釋宮》「無東西廂有室曰寢」。又《漢書・外戚傳》「序昭穆于前殿」，顏師古《注》引如淳曰「廟之前曰殿，半以後曰寢」。是廟之後半無東西廂之室即爲寢。

卿醴　饗醴，設醴酒之宴。卿，象兩人相向就食，即饗字。

注〔二〕　師遽蔑曆眘（宥）　師遽受到王的蔑曆，被命以在饗醴中助歡。

眘　友的古文，讀爲「侑」或「宥」。《左傳・莊公十八年》：「虢公、晉侯朝王，王饗醴，命之宥。」孔穎達《疏》：「王饗醴命之宥者，王爲之設饗醴，置醴酒，命之以幣物，所以助歡也。宥，助。」

注〔三〕　王乎（呼）宰利易（錫）師遽琿圭一、環璋四

琿圭　琿，《説文》所無，从玉，當指圭的玉質。

環璋　環，从玉从袁，《説文》所無，字當假爲瑑，指琢刻有紋飾的玉璋。《周禮・春官宗伯・典瑞》：「牙璋以起軍旅，以治兵守。」鄭玄《注》：「牙璋瑑以爲牙，牙齒兵象，故以牙璋發兵。」或以環从袁聲，假借爲瑗，《玉篇・玉部》：「瑗，玉名。」解釋爲瑗玉之璋，亦可通。

注〔四〕　文且也公　疑即沈子也，則師遽爲沈子也之後。

釋文



瑑以爲牙，牙齒兵象，故以牙璋發兵。」或以瑗从袁聲，假借爲瑗，《玉篇・玉部》：「瑗，玉名。」解釋爲瑗玉之璋，亦可通。

注〔四〕　文且也公　疑即沈子也，則師遽爲沈子也之後。

注〔五〕　𨚵孫子永寶　𨚵，世从百，爲意符。一云百世二字合文，亦通。

參考書目

《愙齋》一三・九。《綴遺》一八・二四。《周金》三・一〇三。《韡華》戊上一〇。《吉文》二・一八。《雙文》下二・三。《兩周》七〇・八四。《小校》五・三九。《三代》一一・三七。《通考》四〇九・一三。《積微》一三四。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第一〇一頁。《上銅》五八。

一九八

五祀衛鼎　西周　恭王

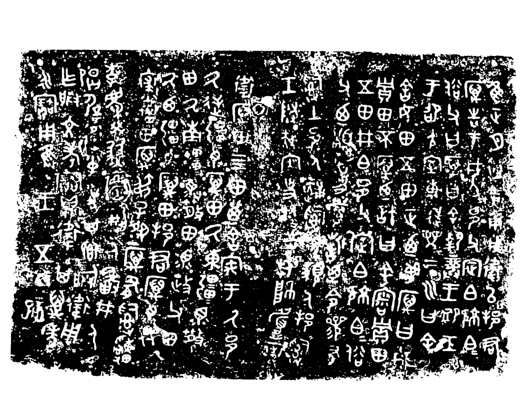
一九七五年二月陝西省岐山縣董家村一號青銅器窖藏出土。

銘一九行二〇七字，重文五。

高三六・五、口徑三四・三厘米。

陝西省博物館藏。

器銘



釋文

隹正月初吉庚戌〔一〕。衛㠯邦君厲告于井白（伯）、白（伯）邑父、定白（伯）、𡧊白（伯）、白（伯）俗父，曰厲曰：「余執龔（恭）王卹（恤）工（功），于卲（昭）大室東逆（朔）𤇾（營）二川」，曰：「余舍女（汝）田五田〔二〕。」正廼訊厲曰：「女（汝）貯田不？」厲廼許曰：「余𡨦（審）貯田五田〔三〕。」井白（伯）、白（伯）邑父、定白（伯）、𡧊白（伯）、白（伯）俗父廼顜，事（使）厲誓〔四〕。廼令參（三）有𤔲𤔲土（徒）邑人趙，𤔲馬頍人邦，𤔲工（空）隧矩、內史友寺芻，帥（率）眉（堳）裘衛厲田四田〔五〕，廼舍寓（宇）于氒邑〔六〕。氒逆（朔）疆眔厲田，氒東疆眔散田，氒南疆眔散田，眔政父田，氒西疆眔厲田〔七〕。邦君厲眔付裘衛田。厲叔子夙、厲有𤔲𩁹季、慶癸、燹□、荆人敢、井人陽屖，衛小子逆其，卿（饗）𩚌〔八〕。衛用乍朕文考寶鼎，衛其萬年永寶用。隹王五祀。

注〔一〕　隹正月初吉庚戌　據銘文爲恭王五年，合《年表》爲公元前九六四年正月丙午朔，五日得庚戌。

注〔二〕　衛㠯邦君厲告于井白（伯）、白（伯）邑父、定白（伯）、𡧊白（伯）、白（伯）俗父，曰厲曰：「余執龔（恭）王卹（恤）工（功），于卲（昭）大室東逆（朔）𤇾（營）二川」，曰：「余舍女（汝）田五田。」　衛和邦君厲報告井伯、伯邑父、定伯、𡧊伯和伯俗父，説厲道：「我爲了執行恭王關心人民勞苦的命令，在昭大室東北方治理三條河川，我願拿出五百畝田來和你交換。」邦君厲　國君名厲。

井伯　見七年趞曹鼎、永盂、師奎父鼎、豆閉簋、利鼎和師虎簋等器。師虎簋爲懿王元年器，故井伯先在恭王時任職。

卹工　是恭王之命。卹工即經典之恤功，《詩譜序》：「以爲勤民恤功，昭事上帝，則受頌聲。」恤功是所謂致以憂民之勞苦。功也就是勞。《説文・力部》：「功，以勞定國也。」恤功與恤勞同義。

卲大室　即康宮中昭王的大室。金文中昭字多作卲，頌鼎銘「王才周康昭宮」。康宮是一座大的宗廟，昭宮是其中宗廟之一。

東逆　東北。逆讀如朔。《爾雅・釋訓》：「朔，北方也。」東逆即東北。下文逆、東、南、西四疆，亦説明逆爲北疆，自當讀爲朔。

熒二川　熒假爲營。《詩・小雅・黍苗》：「肅肅謝功，召伯營之。」鄭玄《箋》：「營，治也。」此辭意爲營治二川須動用衛之田地，厲願出五田交换之。治川是興修水利，也是恤功，即所謂憂民勞、便民之利。

舍　施、予。《楚辭・天問》「夫何三年不施」，王逸《注》：「施，舍也。」《廣雅・釋詁》：施，「予也」。是舍有予義。

田五田　農田五百畝。第一個田字是指農田，第二田字是指單位數值。《周禮・冬官考工記・匠人》「田首倍之」，鄭玄《注》：「田，一夫之所佃，百畝。」又，一井也稱田，《國語・魯語》「季康子欲以田賦」，韋昭《注》引賈逵云：「田，一井也。」今取百畝説。

注〔三〕　正迺訊厲曰：「女（汝）貯田不？」厲迺許曰：「余客（審）貯田五田。」　官員們乃詢問厲：「你是不是同意交換田畝？」厲應允道：「我確實同意交换農田五百畝。」

注〔四〕　井白（伯）、白（伯）邑父、定白（伯）、𤧊白（伯）、白（伯）俗父迺（乃）顜，事（使）厲誓　井伯、伯邑父、定伯、𤧊伯、伯俗父等彼此明瞭换田的要求，乃使厲起誓。

顜　明瞭。《史記・曹相國世家》：「蕭何爲法，顜若畫一。」《集韻・講部》：「顜，明也。」

注〔五〕　迺令參（三）有𤔲𤔲土（徒）邑人趞，𤔲馬頍人邦，𤔲工（空）隆矩，内史友寺芻，帥（率）眉（堳）裘衛厲田四田　乃命三有司：司徒邑人趞、司馬頍人邦、司空隆矩、内史友寺芻，相率來勘定裘衛應得的田界，此即厲的田四百畝。

頍人邦　頍字《説文》所無，邑名。

眉　讀作堳。《周禮・地官司徒・大司徒》「設其社稷之壝而樹之田主」，鄭玄《注》「社稷后土及田正之神，壝壇與堳埒也」，賈公彦《疏》：「壝壇即堳埒。」《説文・土部》：「埒，庳垣也。」又《爾雅・釋丘》「水潦所還埒丘」，郭璞《注》：「謂丘邊有界埒，水環繞之。」邢昺《疏》：「埒，小堤也，壝土爲之。」故堳就是界埒，也就是田界。散盤銘記散、夨兩國官員多人參預與堳田之事，「用田堳，自濡涉𠂤南至于大沽」，又「堳井邑田」。衛鼎銘堳田與散盤所載相似，而史料價值則勝於盤銘。

注〔六〕　迺舍寓（宇）于氒邑　厲於是又給予其邑中的屋宇。

舍寓（宇）　寓，《説文・宀部》宇，籀文作寓。牆盤銘「武王則令周公舍圖于周」，宇作圖。表明官員們裁定厲僅出四田和邑中部分屋宇。

注〔七〕　氒逆（朔）疆眔厲田，氒東疆眔散田，氒南疆眔散田、眔政父田，氒西疆眔厲田　給予裘衛田的北邊與厲田交界，東邊和散田交界，南邊和散田及政父田交界，西邊和厲田交界。

注〔八〕　厲叔子夙、厲有𤔲䡅季、慶癸、燹□、荊人敢、井人㑥屖，衛小子逆其，卿（饗）𧹞　厲叔子夙、厲的官員䡅季、慶癸、燹□、荊人敢、邢人㑥屖等人，由衛小子迎接、招待並送客。

䡅季　厲有司。亦見於大克鼎、伊簋等器。

逆其　逆，迎。其，之。指示代名詞，指厲叔子夙以下諸人。

𧹞　从勹朕聲，朕从关聲，讀如賸，義爲送。

參考書目

龐懷清、鎮烽、忠如、志儒《陝西省岐山縣董家村西周銅器窖穴發掘報告》，《文物》一九七六年五期第二六頁。《陝一》一七三。

一九九

七年趞曹鼎　西周　恭王

又名趞曹鼎。

銘八行五六字。

高二八、口徑三八・五厘米。

上海博物館藏。

器銘



《說文・土部》「埒，庳垣也。」又《爾雅・釋丘》「水潦所還埒丘」郭璞《注》「謂丘邊有界埒，水環繞之。」邢昺《疏》：「埒，小堤也，壝土爲之。」故埒就

釋文

隹七年十月既生
霸，王才周般宮〔一〕。旦，
王各（格）大室。井白（伯）入
右趞曹立中廷〔二〕，北
卿（嚮）。易趞曹載市、冋
黃、䜌〔三〕。趞曹拜韻首，
敢對揚天子休，用
乍寶鼎，用卿（饗）倗（朋）春（友）〔四〕。

注〔一〕 般宮　宗周宮名。亦見於利鼎。

注〔二〕 井白（伯）入右趞曹立中廷

井白　井氏，世爲王臣，嫡長子襲職，稱井伯。穆王時代的長甶盉，亦有井伯，然未能證明其必爲同一人。

注〔三〕 易趞曹載市、冋黃、䜌

冋　即絅，《玉篇》作苘，《禮記・中庸》云「衣錦尚絅」。《尚書大傳》作蘔，蘔即檾，爲苘麻。絅黃是白麻色的束市之帶。

䜌　即鑾，指旂上的鑾鈴。毛公鼎銘「朱旂二鈴」，是鈴亦可代表旂。

注〔四〕 用卿（饗）倗（朋）春（友）

朋友　《詩・大雅・既醉》「朋友攸攝」，鄭玄《箋》：「朋友謂羣臣同志好者也。」此器之作用饗朋友，應是實用器。

參考書目

《綴稿》二・八〇。《周金》二・二六。《韡華》乙中五一。《貞松》三・三〇。《吉文》一・二五。《雙文》下一・一三。《兩周》三八・六八。《小校》三・二〇。《三代》四・二四。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第八八頁。《上銅》四四。

二〇〇

利鼎　西周　恭王

銘八行七〇字。

器銘



釋文

唯王九月丁亥，王客（格）
于般宮，井白（伯）內（入）右利
立中廷〔一〕，北卿（嚮）。王乎（呼）乍命
內史冊命利〔二〕曰：易女（汝）赤
⊗（雍）市、䜌旂，用事。利拜韻
首，對揚天子不顯皇休，
用钕（作）朕文考瀰白（伯）尊鼎，
利其萬年子孫永寶用。

注〔一〕 井白（伯）內（入）右利立中廷

井白　也見於七年趞曹鼎「井白入右趞曹立中廷」，所銘井伯與此器銘載皆任儐相，且同在般宮，故利鼎的鑄作與趞曹鼎的時代可能相近。井伯亦見于恭王五祀衛鼎、十二年永盂、師毛父簋及懿王元年的師虎簋和豆閉簋。井伯曾任司馬，師㚇父鼎和走簋銘稱「司馬井伯」。名親，師瘨簋稱「井伯親」。

利　或以爲即《穆天子傳》之井叔利，若如此，此鼎的鑄作可能在恭王初期。

注〔二〕 王乎（呼）乍命內史冊命利

作命內史　官名，同於作冊內史。也可能是作冊令尹內史。金文冊命官常稱作冊內史。曶壺銘「王乎尹氏冊命曶」，伊簋銘「王乎命尹冊命伊」，知尹氏亦稱命尹，即令尹。頌鼎銘：「尹氏受王令書，王乎史虢生冊命頌。」知作冊與尹氏均是書王之錫命辭于冊者，內史則據以宣讀冊命，史虢生就是內史。所以冊命之官亦總稱作冊內史。作冊有作冊尹，見休盤銘。內史有內史尹，見元年師兑簋銘。冊命須經過作冊記錄王命與內史宣讀兩個過程。在銘文中有作冊和內史並記的，也有單記作冊或內史一方的。

參考書目

《綴稿》二・五二。《周金》二・二六。《韡華》乙中五〇。《貞松》三・三三。
《雙文》下一・一三。《兩周》六二・七九。《小校》三・二三。《三代》四・二七。
陳夢家《西周銅器斷代》(六)，《考古學報》一九五六年四期第九一頁。

二〇一

師奎父鼎　西周　恭王

又名師奎父鼎、寶父鼎。
據《愙齋》載：「此鼎關中出土……見《長安獲古編》。」
銘二〇行九三字。重文一。
高二六、口徑二四・九厘米。
上海博物館藏。

器銘



釋文

隹六月既生霸庚寅，王
各（格）于大室。嗣馬井白（伯）右
師奎父〔一〕。王乎（呼）內史駒册
命師奎父：「易載市冋黃、
玄衣黹屯（純）、戈琱㦰〔二〕、旂，用
嗣乃父官友〔三〕。」奎父拜頴
首，對揚天子不杯魯休，
用追考（孝）于刺仲，用乍尊
鼎，用匄𩰪（眉）壽黃耇吉康〔四〕。
師奎父其萬年子子孫永寶用。

注〔一〕　嗣馬井白（伯）右師奎父

嗣馬井伯　爲西周恭王或懿王策命時的儐相，另見于趞曹鼎、師虎簋、師瘨簋、走簋等器。

師奎父　奎字从大从玉，但據永盂，則稱邑人奎父，作奎或是缺筆。但此爲本人之器，故仍據銘稱奎父。

注〔二〕　玄衣黹屯（純）、戈琱㦰

玄衣黹屯（純）　衣領和袖口有刺綉的黑色官服。黹，刺綉。屯即純，衣領和袖口。《儀禮・既夕禮》「緇純」，鄭玄《注》：「緇，黑也。飾衣曰純，謂領與袂，衣以緇裳。」

戈琱㦰　戈雕「內」。㦰，从戈肉聲，《説文》所無。或云，戈之肉即戈之體，亦即戈「援」，但古代戈的雕飾多在戈的「內」部，甚少在「援」部。雖然商周戈「援」部偶有雕飾，但總非主紋，而戈「內」爲裝飾的主要所在。疑㦰即是戈「內」，字爲从戈肉聲。肉、內古皆从入聲，金文內即入。肉、內聲符相同音近而假借。

注〔三〕　用嗣乃父官友　任命你掌治你父親所主司之官署中的僚友。

注〔四〕　用匄𩰪（眉）壽黃耇吉康　祈求老壽至秀眉出，白髮落、黃髮生，面生壽斑，吉利安康。這是金文中常見的祜福辭。

眉壽　指人老時眉毛的壽徵。《詩・豳風・七月》：「爲此春酒，以介眉壽。」毛亨《傳》：「眉壽，豪眉也。」金文用眉壽之祜辭極多，寫法也有簡繁的不同。爲省略今凡眉壽字逕寫作眉壽，不另據字形隸定。

黃耇　老壽之稱謂。《詩・小雅・南山有臺》：「樂只君子，遐不黃耇。」毛亨《傳》：「黃，黃髮也；耇，老。」孔穎達《疏》：「《釋詁》云：『黃髮耇老，壽也。』舍人曰：『黃髮，老人髮白復黃也。』孫炎曰：『耇，面凍梨色，如浮垢。』凍梨之色應是老年人面部因色素沉積而成之斑點。

參考書目

《筠清》四・二〇。《長安》一・五。《恒軒》上一三。《攗古》三之二・九。
《愙齋》四・二六。《愙賸》一五。《綴稿》二・一三。《古拾》下二〇。《籀高》

玄衣黹屯（純）　戈琱㦰〔二〕、旂，用

《窓齋》四・二六。《窓賸》一五。《綴稿》二・一三。《古拾》下二〇。《攈古》

九・二二。《周金》二・二三。《韡華》乙中五三。《吉文》一・二四。《雙文》下一・一四。《兩周》六一・七八。《小校》三・二六。《三代》四・三四。陳夢家《西周銅器斷代》(六)，《考古學報》一九五六年四期第九五頁。《上銅》四六。

二〇二

師訊鼎　西周　恭王

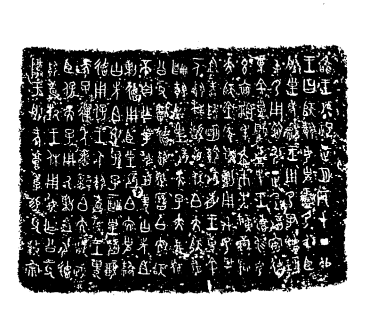
一九七四年十二月五日陝西省扶風縣黄堆公社雲塘大隊强家村窖藏出土。同窖出土青銅器七件，除鼎外尚有即簋、師臾鐘、恒簋及其它器。

銘一九行一九六字，合文六。

高八五、口徑六四・五厘米。

陝西省博物館藏。

器銘



釋文

唯王八祀正月，辰才丁卯〔一〕，

王曰：「師訊！女（汝）克蠱（盡）乃身，臣

朕皇考穆王〔二〕，用乃孔德琛

屯〔三〕，乃用心引正乃辟安德〔四〕。

叀（惟）余小子肇盄（淑）先王德〔五〕，易女（汝）

玄衮䵼（黼）屯（純）、赤市朱橫〔六〕、䜌（鑾）旂、

大師金雁（膺）〔七〕、攸（鋚）勒、用井（型）乃聖

且考，隣明赘辟前王吏（事）余

一人〔八〕。」訊拜䭫首，休白（伯）大師肩

𦗴（諶），訊臣皇辟〔九〕。天子亦弗諠（忘）

公上父𢾁德〔一〇〕，訊蔑曆白（伯）大師，

不自乍（詐）〔一一〕。小子夙夕尃古先且

剌（烈）德〔一二〕，用臣皇辟。白（伯）亦克款

古先且𣪘（蠱）孫子一𦗴（湛）皇辟懿

德〔一三〕。用保王身。訊敢𣪘（釐）王卑

天子萬年〔一四〕，白（伯）大師武

臣保天子用氒剌（烈）且令（介）德〔一五〕。

訊敢對王休，用妥乍（祚）公上父

尊于朕考章（虢）季易父𣪘宗〔一六〕。

注〔一〕　唯王八祀正月，辰才丁卯　恭王八年的正月，丁卯日。據銘「臣朕皇考穆王」，則時王當爲恭王，此是恭王八年之器。據《年表》，公元前九六一年正月己未朔，九日得丁卯。

注〔二〕　女（汝）克蠱（盡）乃身，臣朕皇考穆王　你能奮不顧身地臣事於我皇考穆王。

蠱　盡字的别體。傷痛之意。傷痛乃身而臣事穆王，猶今語奮不顧身。臣在此句用爲動詞，義爲臣事。

注〔三〕　用乃孔德琛屯　以你的美德和謙遜

孔德　美德。《説文・乚部》：「孔，通也，嘉美之也。」

琛屯　虚心謙遜之品格。琛屯即經籍中之遜遁。琛假爲遜，屯、遁同音通。《説文・辵部》：「遜，遁也。」《後漢書・楊倫傳》：「公車復徵，遜遁不行。」意爲退避。遜遁又作遜遯。遯亦是讓避之義。

注〔四〕　乃用心引正辟安德　用心智來永遠保持你元首的安和之德。

引　長久。《爾雅・釋訓》：「子子孫孫，引無極也。」陸德明《經典釋文》：「引，長多也。」

注〔五〕　叀（惟）余小子肇盄（淑）先王德

盄　假借爲淑。用爲動辭作修善解。《孟子・離婁下》「予私淑諸人也」，淑字用法與此同例。

注〔六〕　易女（汝）玄衮䵴（黼）屯（純）、赤市朱横　賜給你有黑色的有五彩花邊的禮服，連有朱色帶子的赤色蔽膝。

䵴　當讀爲黼。《說文·黹部》：「黼，會五彩鮮皃。从黹虘聲，《詩》曰：『衣裳黼黼』。」黼黼即楚楚。

朱横　朱色的維繫蔽膝的帶子。横，从市从黄乃是其本字。他器銘文多作朱黄，黄假借爲衡，衡是衣帶之通名。冠帶亦稱衡。《左傳·桓公二年》：「衡紞紘綖」，杜預《注》：「衡，維持冠者。」束市之衡从市，會意。

注〔七〕　大師金雁（膺）　太師的飾有青銅的馬帶。

雁　通作膺。《詩·秦風·小戎》「虎韔鏤膺」，毛亨《傳》：「膺，馬帶也。」

注〔八〕　用井（型）乃聖且考，隣明㱃闢前王吏（事）余一人　應效法你的聖祖聖考，精詳明察地爲先王之臣那樣臣事於我。

隣明　隣讀爲隣，《廣雅·釋詁三》訓「近也」。《左傳·襄公二十九年》：「鄰於善，民之望也。」《管子·水地篇》：「鄰以理者，知也。」此云隣于明，乃是形容其人之明智。

㱃辟前王　爲官于前王。㱃从素从令，讀爲命，令、命古字通。辟，官。盂鼎銘「殷正百辟」，即殷正百官。辟前王，即爲前王之臣。

注〔九〕　休白（伯）大師肩𦘔（諶），㝬臣皇辟　休美伯太師爰使㝬臣事於皇辟。意謂伯太師薦㝬臣事天子。

肩𦘔　肩或以爲兂之異體字，讀爲爰，助辭。𦘔，从冊甚聲。聲假爲諶。《說文·言部》：「諶，誠諦也。」《爾雅·釋詁》：諶，「信也」，信任之意。

注〔一〇〕　天子亦弗諠（忘）公上父㝬德　天子也不忘公上父的遠德。公上父，師㝬之祖。

㝬　讀爲胡。厲王名胡，金文作㝬，見㝬簋及㝬鐘銘。胡有遠義。《儀禮·士冠禮》「永受胡福」，鄭玄《注》：「胡，猶遐也，遠也。」

注〔一一〕　不自乍（詐）　不自爲詐。乍假爲詐，自勉之辭。《荀子·脩身》：「匿行曰詐」。

注〔一二〕　専古先王剌（烈）德

専古　即専護。古、護聲近同部假借。《史記·司馬相如列傳》：「非唯濡之，氾専濩之。」字又作布護，《文選》張衡《東京賦》「聲教布護」，《綜注》「布護猶散被也」。

注〔一三〕　白（伯）亦克款古先且壘（蠱）孫子一𦘔（湛）皇辟懿德　伯太師能忠誠地信守先祖之戒飭，所以㝬能耽樂于他主子（伯太師）的懿德。

白　伯太師。伯太師是㝬的祖輩。所謂「孫子一𦘔皇辟懿德」之孫子是㝬本人。

款古　讀爲款護。《廣雅·釋詁》訓款爲「誠也」。又，《一切經音義·四》引《蒼頡》：「款，誠重也，至也。」古，假借爲護，義猶慎守。《素問·離合真邪論》「適而自護」，王冰《注》：「護，慎守也。」現代語有守護一辭。

注〔一四〕　□□　卑天子萬年□□　俾天子功烈光耀盛明而無盡期。

□□　華韡。□，華字的古文。《說文·𠌶部》：「𠌶，艸木華也，从𠂹亏聲。」金文中大克鼎銘華作□，命簋銘作□，分別从□、□于聲。□爲□之省。□爲□之繁文。蓋字原當作□，本象花朵形，簡省爲□，次簡省爲□，再簡省爲□。華在古籍中或作曄。《漢書·敍傳》「世宗曄曄」。《詩·小雅·常棣》「鄂不韡韡」。毛亨《傳》：「韡韡，光明也。」《文選》張衡《西京賦》「流景曜之韡曄」，《綜注》：「韡曄，言明盛也。」曹植《聖皇篇》：「車服齊整設，韡曄耀天精。」銘中華韡屬上讀，形容天子的無限功烈。

注〔一五〕　白（伯）大師武臣保天子用氒剌（烈）且令（介）德　伯太師這位有功的大臣以其烈祖的大德保安于天子。

令　介。《說文·八部》：「介，畫也，从八从人。」从冂與从人同義。訓作大。《易·晉》：「受兹介福，於其王母。」孔穎達《疏》：「介者大也。」

注〔一六〕　用妥乍（詐）公上父，尊于朕考䈞（虢）季易父䄅宗　以安福公上父和爲我考虢季易父宗廟的祭器。

䄅宗　當讀爲秩宗。《說文·辵部》：「達，行不相遇也。从辵羍聲。《詩》曰『挑兮達兮』。」达，達或从大，或曰迭。」迭秩同聲。《尚書·舜典》：「俞！咨伯，汝作秩宗。」秩宗，指宗廟之有次秩。宗廟分昭穆，故秩宗也就是泛指宗廟。

參考書目

吳鎮烽、雒忠如《陝西扶風縣强家村出土的西周銅器》，《文物》一九七五年八期第五七頁。《陝三》一〇七。

二〇三

九年衛鼎　西周　恭王

又名衛鼎。

一九七五年二月陝西省岐山縣董家村一號青銅器窖藏出土。此坑共出青銅器三

忠誠地信守先祖之刑範，所以𢦚能取纂于伯主子（伯太師）的懿德

白　伯太師。伯太師是𢦚的祖輩。所謂「孫子一删皇辟懿德」之孫子是𢦚本

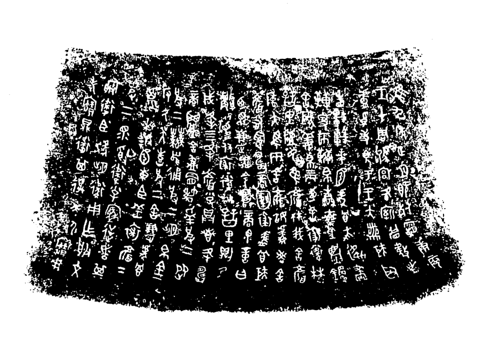
一九七五年二月陝西省岐山縣董家村一號青銅器窖藏出土。此坑共出青銅器三十七件，保存完好。重要的有廿七年衛簋、五年衛鼎、三年衛盉、公臣簋、此鼎、此簋、儹匜等。

器銘

銘一九行一九五字，重文一，合文三。

高三七・二、口徑三四・五厘米。

陝西省岐山縣文化館藏。



釋文

隹九月正月既死霸庚辰〔一〕

王才周駒宮，各（格）廟。眉敖者

膚卓吏（使）見（覲）于王，王大黹（致）〔二〕。矩取

眚（省）車較𡩜（幩），㐭虎冟（幎），希倖（幃），畫

轉，㝵（鞭）𠂤䡳，帛轡乘，金麃（鑣）鋄（鋞）〔三〕，

舍矩姜帛三兩，迺舍裘衛林

舀里〔四〕。𠭯！氒隹顏（顏）林。我舍顏（顏）

陳大馬兩，舍顏（顏）姒虡（縢）咨（絞），舍

顏（顏）有𤔲（司）壽商𧀉裘、盠（豫）冟（幎）〔五〕。矩

迺眔𣵠粦令壽商眔啻曰，

顜湄（堳），付裘衛林舀里、則乃

成夆（封）四夆（封）。顏（顏）小子具（俱）叀（惟）

夆（封）〔六〕，壽商𧎡。舍盠冒𣏟羝皮二，𢀜（𢀜）

皮二，𧅧舄俑（𤘍）皮二，朏帛，金一

反（鈑），氒吳喜（犛）皮二，舍𣵠虡（豦）冟（幎），

𡢁𡩜（幩）韄㐭（鞃），東臣羔裘，顏（顏）下（猳）

皮二。眔受〔七〕。衛小子𡨄逆者（諸），其

𩠋（贉）衛臣虣朏。衛用乍朕文

考寶鼎，衛其萬（萬）年永寶用。

注

〔一〕　佳九年正月既死霸庚辰　恭王九年正月既死霸的庚辰日。據《年表》爲公元前九六〇年正月癸丑朔，二十八日得庚辰。五祀衛鼎銘記衛執恭王恤功之事，九年與五年合于同一王世，詳見五祀衛鼎注。

注

〔二〕　眉敖者膚卓吏（使）見（覲）于王，王大黹（致）　眉敖者膚卓的遠使朝覲於王，王盛意存問致賜。

眉敖者膚　眉敖亦見於乖伯簋銘：「唯王九年九月甲寅，王命益公征眉敖。益公至，告。二月，眉敖至覲，獻貴。」合此兩器，知恭王九年正月眉敖遣使來朝。九月，王命益公往眉敖國，次年二月，眉敖迺來覲王。眉敖，異方君長之號。

大黹　黹與致同音假借。大致，盛意存問致賜。

注

〔三〕　矩取眚（省）車較𡩜（幩），㐭虎冟（幎），希倖（幃），畫轉，㝵（鞭）𠂤䡳，帛轡乘，金麃（鑣）鋄（鋞）　矩取得了上好的車，車輿兩旁掛滿了垂飾，車軾的中央蒙有虎皮，掛着用希皮做成的幃子，在軜和車輿下框的連縛之處用畫彩的皮索，用𠂤䡳做的馬鞭，用帛做的馬轡，用青銅做的鑣和銜。

眚車　即上好之車。眚讀作省。省的意思是善，良好。《爾雅・釋詁》訓省爲「善也」。

較𡩜　又名𡩜較，指車輿左右上緣有垂飾的圓木。讀爲較幩。較，今字作較。《說文・車部》：「較，車輢上曲鉤也。从車爻聲。」段玉裁《注》：「按較之制，蓋漢與周異。周時較高于軾，高處正方有隅，故謂之較，較之言角也，至漢乃圜之如半月然，故許云車上曲鉤。」劉熙《釋名》曰：「較在箱上，爲辜較也。」《詩・衛風・淇奧》「倚重較兮」，孔穎達《疏》：「較，兩輢上出軾者。」賁𡩜同音，字讀如幩。

㐭虎冟　用虎皮覆蓋車軾的中央部份。㐭讀作鞃。《說文・革部》：「鞃，車軾也。从革弘聲。《詩》曰『鞹鞃淺幭』，讀若穹。」冟，讀作幎。

㣇幃　指車的幃子用長毛獸皮制成。㣇，狸子，即幼狸。《玉篇·㣇部》：㣇，「狸子也」。一說豬。偉讀作幃。

㚖帀鞣　當是革制的馬鞭。鞭，馬策。《說文·革部》：「鞭，驅也，从革便聲。㚖，古文鞭。」銘文與之相同。《國語·晉語》「其左執鞭弭」，韋昭《注》「鞭所以擊馬」。帀字不詳，闕釋。鞣，从索，當是皮索。

帛轡乘　四馬之轡，皆以帛制。

金麃鏤　麃，即鑣，闌住馬銜口旁兩側的部件，用以繫轡。鏤，从金更聲，當讀作鋞，鋞更旁紐聲轉。鋞義爲鎖。馬銜和鑣是連鎖在一起的。

注〔四〕　舍矩姜帛三兩，迺舍裘衛林𦣞里　給予矩伯夫人矩姜帛三匹，乃把林𦣞里交給了裘衛。

三兩　即三匹，古代錦帛單位稱兩。《左傳·閔公三年》「重錦三十兩」，杜預《注》：「重錦，錦之熟細者，以二丈雙行，故曰兩。三十兩，三十匹也。」是以三兩爲六端，合十二丈。

𦣞　讀如疑。《說文·孨部》：「𦣞，籀文𦣝从二子。一曰𦣞即奇字𦣝。」

里　原意是居址的行政單位，此處係指里的土地，由下文封栯可知。

注〔五〕　𠭰隹𩑨（顏）林。我舍𩑨（顏）陳大馬兩，舍𩑨（顏）姒虡（縢）咎（絞），舍𩑨（顏）有𤔲（司）壽商䝞裘、盠（豫）冟（幎）　林𦣞里上的林木是顏氏的。我給與顏陳大馬兩匹，給顏姒深綠色的女裝，給顏的官員壽商是貉皮衣和罩車軾的一塊豬皮。

𠭰隹𩑨林　倒裝句，即「𠭰林惟𩑨」的意思，林𦣞里上的林木是顏氏的。

虡咎　虡从虎乘聲，乘與縢聲通，當讀作縢。《禮記·少儀》「甲不組縢」，孔穎達《疏》：「縢謂紟帶。」咎，讀作絞。《玉篇·糸部》絞，「綠色也，嫁者衣也。」虡咎即縢絞，是有衿帶綠色的婦人之衣。

䝞裘　貉裘。䝞从豿聲。豿讀作貉，豿貉古字通。

盠冟　象皮制的車軾覆蓋。盠，讀爲象，豬的一種。

注〔六〕　矩迺眔𣳚粦令壽商眔啻曰，顜湄（堳），付裘衛林𦣞里，則乃成夆（封）四夆（封）。𩑨（顏）小子具（俱）叀（惟）夆（封）　矩乃和𣳚粦共同命壽商和啻云，晝明疆堳，把林𦣞里交付裘衛，而且築起封栯四處。顏小子皆參與封土起界。

湄　通作堳，即堳埒，就是田界，勘查田堳之事亦見於散盤銘。

夆　聲假爲封，封土起界。《周禮·地官司徒·大司徒》「制其畿疆而溝封之」，掘土爲溝，土高堆於溝旁，即是封土。

注〔七〕　壽商□。余盠冒□羝皮二，㲋（貍）皮二。𧃒舄俑（㺢）皮二。朏帛，金一反（鈑）。𠭰吴喜（犛）皮二。舍𣳚虡（猴）冟（幎），㚖𢍰（幘）𩍏𠧢（鞃）。東臣羔裘，𩑨（顏）下（猳）皮二。眔受　給與盠的有冒□，羝皮二張，貍皮二張。給𧃒的有舄和㺢皮二張。給朏的有帛和銅餅一塊。給吴的有犛皮二張。給𣳚的是猴皮做的幎，上有猱皮爲飾，有帶可縛在車軾上。給東臣的是羊羔的皮衣。給顏的是猳皮二張。都收受了。

□　《說文》所無，義未詳。

冒□　不詳何物。

俑皮　俑假爲獸名，當讀作㺢。甬、庸古音通。《史記·司馬相如列傳》「獸則㺢旄貘犛」，司馬貞《索隱》：㺢，「今之犎牛也」。又《漢書·司馬相如傳》作「其獸則庸旄貘犛」，顏師古《注》謂犎牛。

朏　見於吴方彝銘：「王各廟，宰朏右乍册吴入門，位中廷。」此時朏已爲宰。

金一反　金，銅。反，假借爲鈑。《爾雅·釋器》「鉼金謂之鈑」，此銘也有讀作「帛金一反」爲句，云帛金爲白金，即銀。說雖可通，然西周銀器甚稀，恐未確，故仍釋如本字。

𣳚　國邑名，䞣鼎銘之㴝公，厚趠方鼎銘之𣳚公，令鼎之㴝仲均是𣳚的貴族，又令鼎有㴝宮，即爲其地之宮。

虡冟　用虡的熟皮制作的幎。《爾雅·釋獸》：「虡，迅頭。」郭璞《注》：「今建平山中有虡，大如狗，似獼猴，黄黑色，多髯鬣，好奮迅。其頭，能舉石擿人，貜類也。」一說，封豕之屬。

㚖𢍰𩍏𠧢　㚖即猱。𢍰讀如幘。𩍏讀爲纕。《玉篇·糸部》：「纕，帶也。」𩍏从韋，表明其爲革帶。㚖𢍰𩍏𠧢是對上句虡冟的補充，即此虡冟上以猱皮爲飾，有革帶可縛於鞃上。

下皮二　下疑假爲猳，下、猳古音同。

參考書目

龐懷清、鎮烽、忠如、志儒《陝西省岐山縣董家村西周銅器窖穴發掘簡報》，《文物》一九七六年五期第二六頁。《陝一》一七四。

二〇四

衛簋　西周　恭王

一九七三年五月陝西省長安縣灃西公社新旺村出土，共出四器。

器蓋同銘六行五四字。

一反（鈑）。𠂤吳喜（韓）皮二。舍逆虞（獏）冟（幎），𩌏𡴫（幘）韇函

一九七三年五月陝西省長安縣灃西公社新旺村出土，共出四器。

蓋銘

器蓋同銘六行五四字。

高三一・九、口徑二一・八、方座每邊長一九・一厘米。

陝西省西安市文物管理處藏。



器銘

釋文

隹八月初吉丁亥，王客（格）
于康宮。焚（榮）白（伯）右衛内（入）即
立（位），王曾（增）令衛〔一〕，厘赤巿攸
勒〔二〕。衛敢對揚天子不顯
休，用乍文且考寶尊
簋，衛其萬年子子孫孫永寶用。

注

〔一〕　王曾（增）令衛　王於衛錫命有加。

曾令　增加命賜之物。曾，讀爲增。

衛　即裘衛，本器銘人名又有焚伯，三年衛盉銘載矩伯庶人與衛以玉器和田相換事所告之王臣亦有焚伯，故本銘之衛，即爲裘衛。

注

〔二〕　攸勒　經籍作鋚革。用貝或青銅裝飾的馬籠頭。攸，讀爲鋚。《說文・金部》：「鋚，鐵也，一曰轡首銅。」或作鞗，《詩・小雅・蓼蕭》「鞗革忡忡」，毛亨《傳》：「鞗，轡也。」勒是馬籠頭，《說文・革部》：「勒，馬頭絡銜也。」絡銜是馬籠頭的兩個主要部份。轡是和馬銜相連的。

參考書目

《陝西長安新旺村、馬王村出土的西周銅器》，《考古》一九七四年一期第二頁。

二〇五

益公鐘　西周　恭王

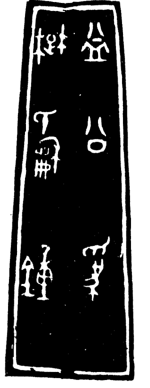
《金文分域編》：「壬申，鄒縣出土。與《長安獲古編》器文相同。」

鉦間銘二行七字。

高三五・四、舞縱一四・三、舞橫一一・三厘米。

山東省青島市博物館藏。

器銘



釋文

益公爲
楚氏龢鐘〔一〕。

注

〔一〕　益公爲楚氏龢鐘　益公，器主名，見於永盂、乖伯簋、休盤及二年王臣簋、十七年詢簋等器，爲西周恭、懿時王臣。本器爲其夫人所作，定爲恭世。

參考書目

《長安》一・一。「攈古」二之一・一。《綴遺》一・二。《韡華》甲一。
《小校》一・六。《三代》一・二。

二〇六

乖伯簋　西周　恭王

銘一四行一五〇字。

高一五・三、口徑二四・一、底徑二五・三厘米。

中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

隹王九年九月甲寅〔一〕，王命
益公征眉敖〔二〕，益公至，告〔三〕。二月，眉
敖至，見（覲），獻（獻）𧶠〔四〕。己未，王命中（仲）
㚇（致）
歸乖白（伯）豼（貔）裘（裘）〔五〕。王若曰：「乖白（伯），朕
不顯且玟珷（文武），膺（膺）受大命，乃
且克桒（弼）先王，異（翼）自也（它）邦〔六〕，又（有）芇
于大命〔七〕，我亦弗𡧊享邦〔八〕，易女（汝）
豼（貔）裘（裘）。」乖白（伯）拜手頴首天子
休，弗望（忘）小𢊁邦〔九〕。歸夆敢對揚
天子不杯魯休，用乍朕皇考
武乖幾王〔一〇〕尊簋，用好（孝）宗朝（廟），享
夙夕，好倗（朋）友雩（與）百者（諸）婚遘（媾）〔一一〕，
用㫃（祈）屯（純）彔（禄）永命魯壽子孫。歸
夆其邁（萬）年日用享于宗室。

注〔一〕　隹王九年九月甲寅　西周恭王九年九月甲寅日。據《年表》爲公元前九六〇年九月己酉朔，六日得甲寅。銘見「益公」，即益公鐘之器主，另見於永盂、休盤等多器，爲恭王至懿王初人。本銘文、武作玟珷，時代偏早。

注〔二〕　王命益公征眉敖

益公　見於益公鐘、永盂、申簋蓋、休盤等器。永盂銘載其與邢伯、榮伯等共傳王命，可見地位很高，是周王的寵臣。

征　使行，有所使命而行之。《詩・召南・小星》「肅肅宵征」，鄭玄《注》：「宵夜征行。」

眉敖　已見九年衛鼎銘。按敖是楚國未爲王的君長之號。《史記・楚世家》有若敖、霄敖、莊敖、郟敖等，所謂皆無謚號之君。此銘記王命益公九月使于眉敖，至次年二月眉敖覲見王，獻𧶠，知與宗周相距尚遠。

注〔三〕　益公至，告　益公使行于眉敖而歸，報告王所賦予使命的成功。

注〔四〕　二月，眉敖至見（覲），獻（獻）𧶠　次年二月眉敖來朝覲周王，獻𧶠。這是銘文紀年的體裁，與下文爲兩段性質不同的內容。

二月　指上文九年的次年二月，即十年二月。

𧶠　或作貟，指進貢的財貨。

注〔五〕　王命中（仲）㚇（致）歸乖白（伯）豼（貔）裘（裘）

㚇　即致。《說文・夊部》：「致，送詣也。从夊从至。」《漢書・武帝紀》「存問致賜」，顏師古《注》：「致者，送至也。」

歸乖伯　下文稱歸夆，乖伯爲號，夆爲名。

豼裘　豼字作𧲝，所从之豸與貉子卣貉字所从相同，即豸字；从匕，即从比，亦同貔字。《詩・大雅・韓奕》「獻其貔皮」，貔即貔貅，猛獸名。裘，皮衣。字作裘，从衣又聲，又、裘古音同屬之部。貔裘，貔皮之衣。

注〔六〕　乃且克桒（弼）先王，異（翼）自也（它）邦　你的祖父從自己的國中來到周邦輔弼先王。

桒　銘作𣏟，由下拜字所从知爲桒字，讀爲輔弼之弼。

注〔七〕　又（有）芇于大命

芇　《說文》譌作芇，《𦫳部》：「芇，相當也。」有芇于大命即有當于天命，就是符合天命。

注〔八〕　我亦弗𡧊享邦　𡧊字不識，一說𡧊从兄聲，讀爲荒，義爲廢。

享邦　猶享國，即國祚。

注〔九〕　弗望（忘）小𢊁邦

𢊁　《說文》所無。从厂从巾哀聲，讀爲裔。哀影紐，裔喻紐，聲紐之旁轉假借。

注〔一〇〕　武乖幾王　乖伯的父考。西周時非姬姓的君亦可稱王，如矢王、吕王

釋文

夆其邁（萬）年日用享于宗室。

注〔一〇〕　武乖幾王　乖伯的父考。西周時非姬姓的君亦可稱王，如矢王、吕王之類。

注〔一一〕　用好（孝）宗朝（廟），享夙夕，好倗（朋）友雩（與）百者（諸）婚遘（媾）　以夙夕享孝宗廟，喜樂朋友和諸姻好之親戚。

好宗廟　義同孝宗廟。好、孝古音相同可通。

好朋友　是喜樂朋友的意思。王孫遺者鐘銘「用樂嘉賓父兄及我朋友」，此好字與樂字義相同。《詩・小雅・彤弓》「中心好之」，毛亨《傳》：「好，説也。」

百諸婚媾　諸婚媾姻好之親。百示數衆，百諸就是諸。婚媾，指聯姻的親戚。

參考書目

《愙齋》一一・二二。《周金》三・一一。《吉文》三・七。《雙文》上三・七。《兩周》一三七・一四七。《小校》八・八七。《積微》九三・二〇六。《上銅》五四。

二〇七

永盂　西周　恭王

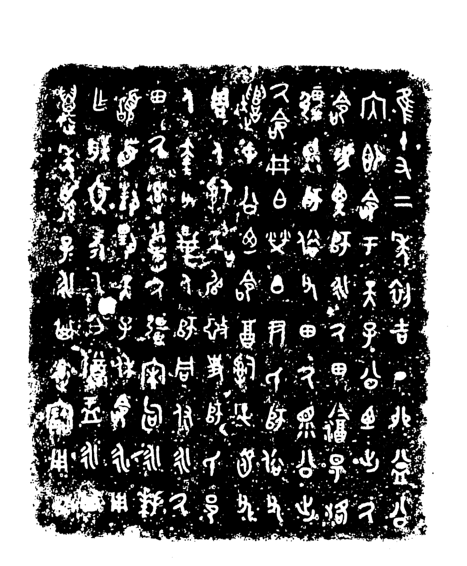
一九六九年陝西省藍田縣出土。

銘一二行一二三字，重文二。

高四七、口徑五八厘米。

陝西省西安市文管處藏。

器銘



假借。

釋文

隹十又二年初吉丁卯〔一〕，益公內（入）即命于天子〔二〕。公廼出氒命〔三〕，易昊（畀）師永氒田湌（陰）昜（陽）洛疆眔師俗父田〔四〕。氒眔公出氒命：井白（伯）、焚（榮）白（伯）、尹氏、師俗父、遣中（仲）〔五〕。公廼命酉（鄭）嗣徒圅父、周人嗣工眉、致史、師氏、邑人奎父、畢人師同，付永氒田〔六〕。氒率𡨦氒疆宋句〔七〕。永拜䭫首，對揚天子休命，永用乍朕文考乙白（伯）〔八〕尊盂。永其邁（萬）年孫孫子子永其逵（率）寶用。

注〔一〕　隹十又二年初吉丁卯　西周恭王十二年初吉丁卯日。此器有年、日而未記月份，則當是正月。恭王十二年爲公元前九五七年，正月丙寅朔，二日得丁卯。可能當時初旦就是丁卯，故不記月份。

注〔二〕　益公內（入）即命于天子　益公入宫接受天子之命。

注〔三〕　公廼出氒命　益公傳達和貫徹王命。

出氒命　即出王命，《詩・大雅・烝民》鄭玄《箋》：「出王命者，王口所自言，承而施之也。」

注〔四〕　易昊（畀）師永氒田湌（陰）昜（陽）洛疆眔師俗父田　賞賜給師永陰陽洛的田和師俗父所轄之田。

易昊　昊，即畀，畀予與錫義近。《爾雅・釋詁》：畀，予「賜也」。錫畀就是錫予、賞予。

湌昜洛　敔簋銘作陰陽洛，都是聲假，即地名陰陽洛。

注〔五〕　氒眔公出氒命：井白（伯）、焚（榮）白（伯）、尹氏、師俗父、遣中（仲）　和益公一起傳達王命而付諸實施的，有井伯、榮伯、尹氏、師俗父和遣仲等五人。此五人屢見於其他彝銘。

注〔六〕　公廼命酉（鄭）嗣徒圅父、周人嗣工眉、致史、師氏、邑人奎父、畢人師同，付永氒田　益公乃命鄭司徒圅父、周人司工眉、致史、師氏、邑人奎父、畢人師同等六人監理王所賜的田付給永。

函父　函，國名，以國爲氏。尚有函皇父諸器。

致史　官名。致，通作懿，金文中致王即懿王。此人當與司工眉同爲周人。

注〔七〕　䍧率𦞦䍧彊宋句　分田時的率領者爲𦞦，定疆界者宋句。

注〔八〕　朕文考乙白（伯）　此乙伯亦見於師酉簋銘，是師永與師酉爲兄弟輩。詢簋銘稱文祖乙伯，受册命時右導者亦爲益公。

參考書目

唐蘭《永盂銘文解釋》，《文物》一九七二年一期第五八頁。唐蘭《〈永盂銘文解釋〉的一些補充——并答讀者來信》，《文物》一九七二年一一期第五三頁。陳邦懷《永盂考略》，《文物》一九七二年一一期第五七頁。

二〇八

穷鼎　西周　恭王

器銘

銘六行四二字，重文二。

高二七・一、口徑二四・八厘米。

上海博物館藏。



釋文

隹王九月既望乙

子（巳），趞中（仲）令穷𨟚

𤔲鄭田〔一〕。穷拜䭫首，

對揚趞中（仲）休。用乍

朕文考釐叔尊

鼎，其孫孫子子其永寶。

注〔一〕　趞中（仲）令穷𨟚𤔲鄭田　仲命穷職司鄭地的田畝。

趞中　亦見於永盂銘。永盂是恭王十二年器，今亦將穷鼎次於恭世。趞仲之名，又見於孟簋銘「朕文考眔毛公趞仲征無需」。

穷𨟚𤔲鄭田　事由趞仲直接任命，説明鄭有趞仲采地，而穷當爲其家臣。

𨟚𤔲　𨟚隸定爲𨟚，其所从之丘有異變爲𧻚、𨑒等形。𡚇或作𠃬，金文習見。字亦省丘作𨟚，象人就井引水。丘下井表明古人居丘上鑿井取水，故字亦或可省丘作栿。從井取水，當爲汲水之汲的本字，形體結構爲會意，後用形聲字汲以代之，而𨟚字遂廢。汲亦通作扱，皆有引意。《説文・水部》：「汲，引水于井也。」《廣雅・釋詁一》云扱爲「取也」。《方言・十三》：「扱，獲也。」是扱有獲、持、取等義。扱司猶主管之意。伊簋銘「𨟚官𤔲康宮王臣妾百工」。猶任職管理康宮臣妾百工。一説，𨟚據辭意當讀爲攝。攝的字意是「引持」，與汲字義亦有相近之處。

參考書目

《窓齋》六・六。《周金》二・三〇。《韡華》乙中四八。《吉文》一・三二。《雙文》下一・一三。《三代》四・二一。《小校》三・一四。

二〇九

十五年趞曹鼎　西周　恭王

又名趞曹鼎。

器銘

銘八行五七字。

高二三・四、口徑二二・九厘米。

上海博物館藏。



釋文

參考書目

釋文

隹十又五年五月
既生霸壬午〔一〕，龏（恭）
王才周新宮〔二〕。王射
于射盧（廬）〔三〕。史趞曹（曹）
易弓、矢、虎盧（櫓）、九（厹）、冑、
毌（干）、殳〔四〕。趞曹（曹）敢對曹（曹）
拜䭫首〔五〕，敢對揚天子休，
用乍寶鼎，用卿（饗）倗畣（朋友）。

注〔一〕 隹十又五年五月既生霸壬午　恭王十五年五月既生霸壬午日。據曆朔順次推算，恭王十五年爲公元前九五四年，五月丁丑朔，六日得壬午。按一月四分月相說爲先天，但此應視爲當時的實際情形。

注〔二〕 龏（恭）王才周新宮　恭王在宗周的父廟。

龏王　即恭王，穆王子繄扈。金文恭字多作龏。關於恭王在位年限，歷來說法不一，《太平御覽》引《帝王世紀》作二十年；《通鑑外紀》和《通志》都作十年；《皇極經世》等書則推算爲十二年。今據此器知恭王在位至少在十五年以上，據伊簋銘及西周金文年表推算，恭王在位爲二十七年。

注〔三〕 王射于射盧（廬）

射盧　盧假作廬。師湯父鼎「王在周新宮，在射廬」。《説文·广部》：「廬，廡也。」射廬是宮中大室前東西兩序的廡廊，是習射之處。又，《廣雅·釋言》：「序，射也。」又《孟子·滕文公》：「序者，射也。」

注〔四〕 史趞曹（曹）易弓、矢，虎盧（櫓）、九（厹）、冑、毌（干）、殳　內史趞曹受到周王賞賜弓、矢、蒙虎皮的大盾、三刃矛、甲盔、小盾和殳等攻防兵器。

虎盧　疑即虎櫓，盧櫓同音字。《説文·木部》：「櫓，大盾也，从木魯聲。」《左傳·襄公十年》「而蒙之以甲，以爲櫓。」杜預《注》：「櫓，大楯。」虎櫓，櫓上所蒙之甲爲虎皮。

九　讀爲厹，或作厹。《詩·秦風·小戎》「厹矛鋈錞」，毛亨《傳》：「厹，三隅矛也。」

毌　盾的象形，即干。前櫓爲大盾，此當小於虎盧。

殳　棒形長兵，隨縣曾侯墓出土的殳，一端上有刺形的青銅裝置。

注〔五〕 趞曹（曹）敢對曹（曹）拜䭫首　銘中「敢對曹」三字爲衍文。

參考書目

《周金》二·二七。《貞松》三·三一。《吉文》一·二五。《雙文》下一·一四。《兩周》三九·六九。《小校》三·二〇。《三代》四·二五。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第九七頁。《上銅》四五。

二一〇

倗生簋　西周　恭王

又名格伯簋、周癸子彝、甬生敦。

器蓋各銘八行七九字，重文二。傳世共三器，各器銘文均不全，合三器完整的應有八三字。

高三一、口徑二一·九、座縱一八·八、座橫一七厘米。

上海博物館藏。

蓋銘

器銘

器銘釋文

隹正月初吉癸子（巳），王才成周。格白（伯）取良馬乘于倗生，氒貯卅田，則析〔一〕。格白（伯）遷〔二〕。殹妊彶佮氒從格白（伯）厈（按）彶甸：殷谷杜木、邍谷旅桑，涉東門〔三〕。氒書史戠武立臿（臿）成壘〔四〕，鑄保簋，用典格白（伯）田〔五〕。其萬年子子孫孫永寶用。〔-〕。

注〔一〕 格白（伯）取良馬乘于倗生，氒貯卅田，則析　格伯自倗生處取得駿馬四匹。而以卅田作爲交換，書券剖析，各執其一。

良馬　《周禮・夏官司馬》：「圉人，良馬匹一人，駑馬麗一人。」服養良馬每匹一人，駑馬兩匹一人。

乘　指馬四匹。《儀禮・聘禮》「乘皮設」，鄭玄《注》「物四曰乘。」《左傳・閔公二年》「歸公乘馬」，杜預《注》「四馬曰乘」。

倗生　此人名又見於員仲壺。

則析　剖析約劑券書分而執之。此是地約。《周禮・秋官司寇・司約》：「掌邦國及萬民之約劑。治神之約爲上，治民之約次之，治地之約次之，治功之約次之，治器之約次之，治摯之約次之。」又云「凡大約劑，書于宗彝。」西周時田爲國家所授，田里交换需得到政府的許可，並改變官方所予的約劑。此事體大，故需載之于禮器，如散盤、五祀衛鼎、九年衛鼎及本簋皆是其例。

注〔二〕 格白（伯）遷

遷　據下文殹妊及佮隨格伯勘查田界則是先成析約而後查田界，則格伯當有翻悔之事，實則已析券而不可違，故需有書史詳加記録。因而此遷字或假爲蔑。夢、蔑形聲皆近，王應麟《鄭氏周易注》引剝：「蔑貞、凶」，鄭玄《注》：「蔑，輕慢」。在本句義爲輕慢此約。

注〔三〕 殹妊彶佮氒從，格白（伯）厈（按）彶甸：殷谷杜木，邍谷旅桑，涉東門　據另一倗生簋，應爲「殷人紉雹谷杜木」，此佚三字。殹妊及佮隨格伯察行其田，在殷谷以社木爲標幟，在邍谷以桑木爲標幟，然後經歷東門。

厈　即按。《字彙》：「按，察行也」。

甸　與田通。《周禮・春官宗伯・小宗伯》「若大甸」，鄭玄《注》：「甸，讀曰田。」

邍谷　格伯察行的地點。

杜木　社木。杜，讀爲社。中山王嚳鼎社作祮，从示从木、从土與杜同。社杜皆从土得聲。殷谷杜木，謂殷地之谷立社所樹之木。《説文・示部》：「社，地主也，从示土。《春秋・傳》曰：共工之子句龍爲社。《周禮》二十五家爲社，各植其土所宜之木。」

旅桑　旅字《説文》所無，義不詳。在此似指以桑樹爲界。

涉東門　歷東門。《穀梁傳・襄公二十七年》「與之涉公事矣」，邢昺《疏》：「涉，猶歷也。」

注〔四〕 氒書史戠武立臿（臿）成壘　書史戠武立臿起土以定田界的壘道。

立臿　立臿。謂起土。《漢書・溝洫志》「舉臿爲雲」，言以臿起土之盛。

成壘　成，定，決定，標定。《周禮・地官司徒・司市》「以量度成賈而徵價」，賈公彥《疏》：「成，定也。」壘，从土从二邑，《説文》所無，當讀爲鄙，義爲鄰道。此指田界的邊道。

注〔五〕 用典格白（伯）田　以主領格伯之田。即格伯田爲倗生所有。

典　有主掌、統領等義，如《戰國策・楚策》之「典主東地」，如《後漢書・馬融傳》之「典校秘書」，此典皆爲主掌、主領之義。

參考書目

《擴古》三之一・八一。《愙齋》九・一五後。《敬吾》下七。《周金》三・二九。《夢郼》上三三。《兩周》六四・八一。《小校》八・六二。《三代》九・一六。《通考》三四八・一二七。

二一

員仲壺　西周　恭王

器蓋同銘四行一四字。

高一四・八、口縱六・八、口横八・四、底縱八、底横九・三厘米。

上海博物館藏。

蓋銘

器銘

蓋銘

器銘



器銘釋文

𣆪中（仲）乍倗
生㱃（飲）𣪕（壺）〔一〕，匃
三壽𦤎（懿）
德〔二〕萬年。

注〔一〕 𣆪中（仲）乍倗生㱃（飲）𣪕（壺）

倗生 見於倗生簋。

㱃𣪕 飲酒之壺。㱃，飲之古文。《玉篇・欠部》：㱃，「古文飲」。𣪕，壺之繁文。

注〔二〕 匃三壽𦤎（懿）德 乞求長壽和美德。

三壽 長壽。《詩・魯頌・閟宮》：「三壽作朋，如岡如陵。」毛亨《傳》：「壽，考也。」陳奐《傳疏》：「傳釋壽爲考，三考義未聞，疑考乃老之誤。」張衡《東京賦》「送迎拜乎三壽」，薛綜《注》：「三壽，三老也，上壽百二十，中壽百年，下壽八十。」獣鐘銘「參壽唯利」，者減鐘銘「用祈眉壽繁釐于其皇祖考，若召公壽，若參壽」。參壽即三壽。

參考書目

《貞補》上三七。《吉文》四・二一。《雙文》上二・二一。《雙圖》上二七。
《兩周》六七・八二。《小校》四・八二。《三代》一二・一三。

二一二

望簋 西周 恭王

又名望敦。

此器僅存銘文摹本，見於《筠清》卷三。

器銘九行八二字，重文一。蓋銘一〇行八九字，重文二。

蓋銘

蓋銘釋文

隹王十又三年六月
初吉戊戌〔一〕，王才周康
宮新宮，旦，王各（格）大室，即立（位）。
宰倗父右望入門立中廷〔二〕，
北卿（嚮）。王乎（呼）史年册令望〔三〕：「死
𤔲畢王家。易女（汝）赤吕（雍）市、䜌，
用事。」望拜𩒨首，對揚天
子不顯休，用乍朕皇
且白□父寶簋，其邁（萬）
年子子孫孫永寶用。

注〔一〕 隹王十又三年六月初吉戊戌 西周恭王十三年六月初吉之戊戌日。恭王十三年據《年表》爲公元前九五六年，然而當月無戊戌。按銘文有「周康宮新宮」，

與十五年趞曹鼎相同。新宮爲恭王父廟之稱，故斷此器於恭王之世。

注〔二〕　宰倗父右望入門立中廷

宰倗父　倗，西周國邑名。倗氏貴族在周室爲王官者非衹一人，傳世有倗仲鼎、倗伯簋等器。宰倗父與倗生同一王世，可能是同一個人，也可能是同一家族的兩個人。

望　即幽叔。師臾鐘銘云：「作朕剌祖虢季、究公、幽叔、朕皇考德叔大畬鐘。」即簋銘稱「文考幽叔」，師望鼎銘稱「考究公」。是即爲德叔，望爲幽叔。即簋銘載佑導者爲定伯，定伯見於恭王三年衛盉及五年衛鼎銘。故即簋最遲當爲懿王時器，而師望任職主要在恭王時。

注〔三〕　王乎（呼）史年冊令望

史年　即內史年，見於揚簋、懿王二年的王臣簋和孝王四年㾓盨、五年的諫簋。以本書西周王世紀年計算，史年任職自恭王十三年至孝王五年，共三十六年。

參考書目

《筠清》三・四八。《攈古》三之一・八三・八五。《吉文》三・一八。《雙文》下二・一六。《兩周》六二・八〇。陳夢家《西周銅器斷代》(六)，《考古學報》一九五六年四期第九九頁。

二一三

師望鼎　西周　恭王

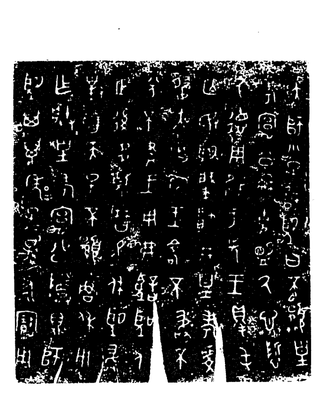
又名大師小子師望鼎。

高四九、口徑四三厘米。

銘一〇行九四字，重文三。

據陳仁濤《金匱論古 初集》載：「三十二年（一九四三年）一月，入金匱室藏。」

器銘



釋文

大師小子師望〔一〕曰，不顯皇考究公，穆穆克盟氒心，悊（哲）氒德〔二〕，用辟于先王，𢔶（得）屯亡敃（愍）〔三〕。望肇帥井（型）皇考，虔夙夜出內（入）王命，不敢不分不𦘔〔四〕，王用弗謚（忘）聖人之後，多蔑曆易休。望敢對揚天子不顯魯休，用乍朕皇考究公尊鼎，師望其萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕　大師小子師望　大師的屬官小子師望。師望活動在恭王後期。

大師小子　大師的屬官。《周禮・夏官司馬・序官》：「小子：下士二人，史一人，徒八人。」鄭玄《注》謂「主祭祀之小事」，爲低級的官員。小子當是屬官的泛稱。鄭侯父甗銘「奠大師小子侯父」。鄭侯父甗爲春秋時器，說明大師小子官職當是此時諸侯國的通制。

注〔二〕　克盟氒心，悊（哲）氒德　盟，讀如明。悊，哲之異體。《說文・口部》：「哲，知也。」此句意爲明其心，知其德。

注〔三〕　𢔶（得）屯亡敃（愍）　得意無憂。此爲祐福之辭，金文中習見。

𢔶屯　即得屯。得，指有所得。屯、厚，通作惇，《說文・心部》：「惇，厚也。」《國語・晉語》：「厚之至也，故曰屯。」有所得而厚足，猶現代語得意。

亡敃　即無愍。亡無通用。敃通作㫘，即愍字。無愍即無憂。《易・乾》：「遯世無悶，不見是而無悶。」

注〔四〕　不敢不分不𦘔（乂）

分　遂字的異文。不遂，不順。遂有成、安、順諸義。

不𦘔　不從。𦘔，从聿乂聲，當假爲乂。不乂一辭見《後漢書・五行志》：「《五行傳》曰……言不從，是謂不乂。」不遂與不乂相對應，此取順成之義。𦘔，或云是規字，象从聿畫規形，但字之从乂甚明。

參考書目

《愙齋》五・七。《愙賸》二九。《綴稿》二・四三。《周金》二・二二。

《韡華》乙五三。《吉文》一・一七。《雙文》上二・一四。《兩周》六三・八〇。
《小校》三・二七。《三代》四・三五。《積微》八四。

二一四

師望壺　西周　恭王

銘四行一八字，合文一，重文一。

器銘



釋文

大師小子師
望乍寶壺，
其萬年子
孫孫永寶用。

參考書目

《窓齋》一四・一七。《綴遺》一三・一一。《周金》五・四七。《小校》四・八六。《三代》一二・一七。《雙古》上二〇。

二一五

望爵　西周　恭王

柱銘二行八字，鋬內二字，共一〇字。
高二〇・三、流至尾長一七・五、腹深九・八厘米。
上海博物館藏。

器銘

釋文

公易望〔一〕貝，用乍父甲
寶彝。

注

〔一〕望　即師望，所作之器還有師望鼎、師望壺和望簋等。見前。

參考書目

《窓齋》二三・二二。《綴遺》二二・二二。《周金》五・一二一。《小校》六・七六。《三代》一六・四〇。

二一六

師湯父鼎　西周　恭王

銘八行五四字，重文二。
高二八・一、口徑二六厘米。
臺灣省中央博物院藏。

器銘



釋文

隹十又二月初吉
丙午，王才周新宮，
才射廬〔一〕，王乎（呼）宰雁
易□弓、象弭、矢
臺、彤㰲(干)〔二〕。師湯父拜
䭫首，乍朕文考
毛叔䵼彝，其邁（萬）
年子子孫孫永寶用。

注〔一〕　王才周新宮，才射廬　周新宮射廬亦見於十五年趞曹鼎銘及師遽簋銘，知此王當是恭王。

注〔二〕　王乎（呼）宰雁易□弓、象弭、矢臺、彤㰲（干）

宰雁　執行賜命者之名。

□弓　弓名鑄迹不清，下从皿，上半筆劃不清，未能隸定。

象弭　兩端飾以象牙的弓。此象牙嵌于弓兩末端，用以扣弦。弓馳時反張，弭在外側。出土的弓弭也有用玉雕的。象弭珍貴，亦即指弓而言。《詩·小雅·采薇》「象弭魚服」。

矢臺　即帶翼骨鏃。臺，重至，即臸字。《說文·至部》：「臸，到也。从二至。」段玉裁《注》：「會意，至亦聲。」當讀爲志矢之「志」。至字精紐質部，志字審紐之部，紐音及韵部皆可旁轉。《爾雅·釋器》云：「骨鏃不剪羽謂之志」。《儀禮·既夕禮》「志矢一乘」，鄭玄《注》：「志，猶擬也，習射之矢。」

彤㰲　㰲字舊釋欸，非是。細審拓本，干字下端有鑄造缺陷，遂誤爲𢦏字。實則字从欠从干。从欠與从人意義相似。《集韻·翰部》云：「扞、捍、仠，《說文》『忮也』，一曰衛也，或作捍仠。」欠是人形，象人守干，仍當讀爲干。彤干，彤色的盾。《禮記·明堂位》「朱干玉戚」，鄭玄《注》：「朱干，赤大盾也。」

參考書目

《長安》一·六。《攈古》三之一·三五。《愙齋》四·二八。《窓賸》三七。《綴稿》二·七二。《古餘》三·九。《周金》二·二八。《韓華》乙中五〇。《吉文》一·二五。《雙文》下一·一五。《善齋》二·八〇。《兩周》三九·七〇。《小校》三·一九。《善彝》三五。《三代》四·二四。《通考》二九五·六〇。陳夢家《西周銅器斷代》(六)，《考古學報》一九五六年四期第一〇四頁。《故圖》下下七九。

二七

仲枏父簋　西周　恭王

一九六七年陝西省永壽縣好畤河村出土。同出土尚有鬲、匕。

銘四行三八字，重文一。

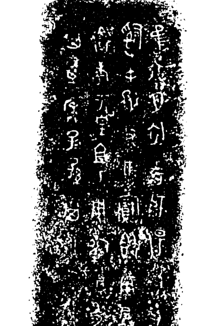
高二六、口徑二一厘米。

陝西省博物館藏。

蓋銘



器銘



蓋銘釋文

隹六月初吉，師湯父有
嗣(司)中（仲）枏父〔一〕乍寶簋，用敢
卿（饗）孝于皇且丂（考），用旟（祈）眉壽。
其萬年孫孫其永寶用。

皇且丂（考），用旟（祈）

注〔一〕　師湯父有嗣(司)中（仲）枏父　師湯父的屬吏仲枏父。

形犾　犾字舊釋欸，非是。細審拓本，干字下端有鑄造缺陷，遂誤爲旁字。

注〔一〕　師湯父有嗣（司）中（仲）枏父　師湯父的屬吏仲枏父。

有司　一般屬吏的稱謂，《周禮・地官・泉府》：「與其有司辨而受之。」鄭玄《注》：「有司，其所屬吏也。」

參考書目

吳鎮烽、朱捷元、尚志儒《陝西省永壽、藍田出土西周青銅器》，《考古》一九七九年二期第一一九頁。

二一八

仲枏父鬲　西周　恭王

一九六七年陝西省永壽縣好畤河村出土，同出土之器尚有簋、匕。上海博物館藏有一鬲，同銘。

銘七行三八字，重文二。

高一四、口徑一九厘米。

陝西省西安市文管處藏。

器銘

釋文

隹六月初吉，

師湯父有嗣（司）

中（仲）枏父乍寶

鬲，用敢卿（饗）孝

其萬年孫孫孫其永寶用。

皇且丂（考），用旟（祈）

眉壽。其萬年

子子孫孫其永寶用。

參考書目

沈之瑜《仲枏父鬲跋》，《文物》一九六五年一期第五九頁。

吳鎮烽、朱捷元、尚志儒《陝西永壽、藍田出土西周青銅器》，《考古》一九七九年二期第一一九頁。

二一九

仲枏父匕　西周　恭王

一九六二年陝西省永壽縣好畤河村出土。

銘二行八字。

長二五・八、寬五・一厘米。

陝西省博物館藏。

器銘



釋文

中（仲）枏父乍

匕〔一〕永寶用。

注〔一〕　匕　飯匙。《說文・匕部》：「匕，从反人」。此作正人形，當是匕字之反。《說文》又云：「匕亦所以用此取飯，一名柶。」段玉裁《注》：「匕，即今之飯匙也，《少牢饋食》《注》所謂飯操也。」《詩・小雅・大東》「有捄棘匕」，毛亨《傳》：「匕，所以載鼎實。」此匕出土時置于鼎內，正與《毛傳》相印證。

參考書目

陝西省文物管理委員會《陝西省永壽縣、武功縣出土的西周青銅器》，《文物》一九六四年七期第二〇頁。

二二〇

詢簋　西周　恭王

器銘

又名訇簋。

一九五九年六月陝西省藍田城南寺坡村北溝道中出土。

銘一〇行一三二字，重文二。

陝西省博物館藏。



釋文

王若曰：「訇（詢）！不顯文武受令〔一〕，則乃且奠周邦〔二〕。今余令女（汝）啻官：嗣邑人、先虎臣後庸〔三〕、西門尸（夷）、秦尸（夷）、京尸(夷)、𩰫尸（夷）、師笭側新、□華尸（夷）、由□豸尸（夷）、匽人、成周走亞、戍秦人、降人、服尸（夷）。易女（汝）玄衣黹屯、載市冋黃、戈琱㦸、厚（緱）弋（柲）、彤沙〔四〕、緣旂、攸勒用事。」訇（詢）䭫首，對揚天子休令，用乍文且乙白（伯）同姬尊簋。訇（詢）萬年子子孫孫永寶用。唯王十又七祀〔五〕，王才射日宮，旦，王各（格），益公入右（詢）。

注〔一〕　不顯文武受令

文武受令　《史記·周本紀》載文王爲受命之君，其事始于虞決獄：「西伯陰行善，諸侯皆來決平。於是虞、芮之人，有獄不能決，乃如周。入界，耕者皆讓畔，民俗皆讓長。虞、芮之人未見西伯，皆慙，相謂曰：『吾所争，周人所耻，何往爲，祇取辱耳。』遂還，俱讓而去。諸侯聞之，曰：『西伯蓋受命之君』。」武王受命事亦見于《周本紀》，武王師至盟津，作《太誓》，告于衆庶，歷數殷王紂之罪，云「故今予發維共（恭）行天罰。」滅紂之明日，除道，脩社及商紂宮。及期在社由尹佚祝：「殷之末孫季紂，殄廢先王明德，侮蔑神祇不祀，昏暴商邑百姓，其章顯聞于天皇上帝。」於是武王再拜䭫首，曰：「膺更大命，革殷，受天明命。」上載即所謂文武受命的大概。

注〔二〕　則乃且奠周邦

奠周邦　奠定周室。奠，即定。《周禮·天官冢宰·職幣》「皆辨其物而奠其録」，鄭玄《注》：「奠，定也。」奠的字形是器在丌上，本義爲置，引伸爲定。武王伐紂在牧野作誓，誓辭中提到參預此役「我有邦冢君，御事，司徒、司馬、司空、亞旅、師氏、千夫長、百夫長，及庸、蜀、羌、髳、微、纑、彭、濮人」等，都是奠定周室的功臣。

注〔三〕　今余令女（汝）啻官：嗣邑人、先虎臣後庸　現在我命令你任職管轄邑人，管轄其他人的順序是先虎臣直至最低級的庸。

庸　庸與虎臣爲先後，應是《周禮·秋官司寇·司隸》的五隸。「司隸，掌五隸之灋，辨其物而掌其政令，帥其民而搏盜賊。役國中之辱事。爲百官積任器。凡囚執人之事。邦有祭祀、賓客喪紀之事，則役其煩辱之事，掌帥四翟之隸，使之皆服其邦之服。執其邦之兵，守王宮與野舍之厲禁。」凡此皆爲賤傭所執之事。而且，此五隸除服勞役外，都有守衛王宮的任務，而虎賁只是守衛王門。兩者任務有聯係而有前後尊卑的不同。此庸即銘文中的諸夷和匽人、戍秦人及降夷等。

注〔四〕　戈琱㦸、厚（緱）弋（柲）、彤沙　戈有雕鏤的㦸、厚柲和飾有彤色的緌綏。

厚弋　此讀爲緱柲，王臣簋銘「厚必」。《說文·糸部》：「緱，刀劍緱也，从糸侯聲。」《史記·孟嘗君傳》：「馮先生甚貧，猶有一劍耳，又蒯緱。」裴駰《集解》：「緱音侯，亦作候，謂把劍之處。」緱是刀劍柄把所纏之索。此銘緱柲則是指戈柄纏索，防止滑手。戈是長柲兵，楚地出土保存較好的戈柲，常有絲質索纏繞而髹漆，以利把握。

沙〔四〕、䜌旂、攸勒用事。」訇（詢）䭬首，對揚天

則是指戈柄纏索，防止滑手。戈是長柲兵，楚地出土保存較好的戈柲，常有絲質索纏繞而髹漆，以利把握。

彤沙　紅色的流蘇。據師獸簋銘，沙字作尿，尿是彤沙之沙的本字。尿即蘇。《史記·司馬相如列傳》「蒙鶡蘇」，裴駰《集解》：「蘇，尾也。」《集韻·模部》：蘇，「鳥尾也。所謂流蘇者，緝鳥尾垂之若流然。」尿當是流蘇之蘇的本字。沙是其假借字。一說沙假爲緌，通作緌，緌是以牛尾爲旂飾。商周戈柲不長，而據字形 ，戈「内」所飾毛甚短，牛尾不當爲戈飾。沙字仍應作鳥尾垂毛之蘇字解釋，彤沙則爲紅色的流蘇。

注〔五〕　十又七祀　此十七年當是恭王紀年。師酉簋銘所記祭祀對象是文考乙伯，爲恭王元年器。詢簋銘中所册封之官職官名多與師酉簋相同，祭祀對象是文祖乙伯。由此可知師酉是詢之父。但詢簋記詢受册命入右者爲益公，益公之名恭王時器數見。十七年牧簋銘記祭祀對象爲文考益伯，故十七年詢簋與十七年牧簋是兩個王世。十七年牧簋是懿王時器，其受册命者爲内史吳，吳方彝是懿王二祀之器，故詢簋之十七年當是恭王紀年。由此知師酉卒于恭王十五年以前，詢因父喪至少三年後才能服官。

參考書目

郭沫若《弭叔簋及訇簋考釋》，《文物》一九六〇年二期第五頁。段紹嘉《陝西藍田縣出土弭叔等彝器簡介》，《文物》一九六〇年二期第一〇頁。

三二

休盤　西周　恭王

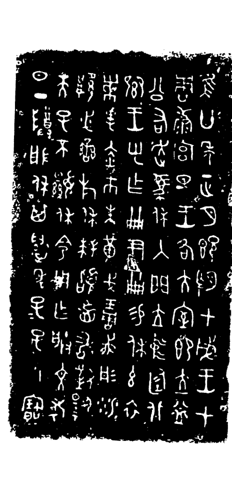
又名休敦、走馬休盤。

銘八行九一字，重文二。

高一一·九、口徑三九·四、底徑二九·七厘米。

南京博物院藏。

器銘



釋文

隹廿年正月既望甲戌〔一〕，王才周康宮，旦，王各（格）大室，即立（位）。益公右走馬休〔二〕，入門，立中廷，北卿（嚮）。王乎（呼）乍册尹册易休玄衣、黹屯（純），赤市朱黄，戈琱㦰彤沙歃（緌）必（柲），䜌旂。休拜䭬首，敢對揚天子不顯休令，用乍朕文考日丁尊般（盤），休其萬年子子孫孫永寶。

注〔一〕　隹廿年正月既望甲戌　據《年表》恭王二十年（公元前九四九年）正月庚戌朔，二十五日得甲戌，後天二日，與干支不合。但銘中有益公，二年王臣簋亦有益公，王臣簋佑導者爲史年，是爲懿王二年器。據推算懿王在位十七年，則此二十年自應屬於恭王紀年。

注〔二〕　益公右走馬休

益公　亦見於恭王九年乖伯簋、十二年永盂、詢簋、申簋及懿王二年王臣簋銘。

走馬　職官名。典籍作趣馬。走、趣旁紐同部古字通。《詩·小雅·十月之交》：「棸子内史、蹶維趣馬。」鄭玄《箋》：「趣馬，中士也，掌王馬之政。」又《周禮·夏官司馬·趣馬》：「掌贊政良馬，而齊其飲食，簡其六節。」據本器銘，走馬地位亦甚高。

參考書目

《周金》三·二七。《韡華》壬二。《貞松》一〇·三〇。《吉文》四·二七。《雙文》下三·六。《兩周》一四三·一五二。《小校》九·七九。《三代》一七·一八。

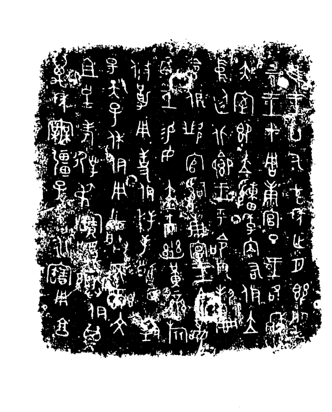
三三

伊簋　西周　恭王

銘一〇行一〇四字，重文二。

《貞松堂集古遺文》載「日本小川氏藏」。

器銘



釋文

隹王廿又七年正月既望丁亥〔一〕,王才周康宮。旦,王各(格)穆大室〔二〕,即立(位)。䵼季內(入)右伊,立中廷,北卿(嚮)。王乎(呼)命尹封冊命伊𩛥官嗣康宮王臣妾、百工〔三〕,易女(汝)赤市幽黃、䜌旂、攸勒,用事。」伊拜手䭫首,對揚天子休。伊用乍(作)朕不顯文且皇考徲弔(叔)寶𩰫彝。伊其萬年無疆,子子孫孫永寶用享。

注〔一〕 隹王廿又七年正月既望丁亥　恭王廿七年正月既望丁亥日。據《年表》爲公元前九四二年正月己亥朔,當月無丁亥,若前一年不置閏,而置在此年,則正月己巳朔,丁亥爲十九日。

注〔二〕 穆大室　康宮中的穆宮大室。

注〔三〕 王乎(呼)命尹封冊命伊𩛥官嗣康宮王臣妾、百工　王召令尹封策命伊掌職管理康宮中王臣妾百工。

命尹　即令尹,或單稱尹,爲史官之長。

封　令尹名。

百工　從事各種工藝的奴隸。經籍中以百工爲百官,與此有別。

參考書目

《周金》三·二三。《貞松》六·九。《吉文》三·一八。《雙文》下二·二〇。《兩周》一一六·一二五。《小校》八·六七。《三代》九·二〇。

二二三

效卣　西周　恭王

傳河南省洛陽出土。
器蓋同銘七行六八字,重文二。
高二四·三、口縱九·七、口横一三·二、底縱一三·五、底横一六·四厘米。
上海博物館藏。

蓋銘





器銘



器銘釋文

隹四月初吉甲午〔一〕,王雚于嘗〔二〕。公東宮內(納)卿(饗)于王〔三〕。王易公貝五十朋,公易氒涉子效王休貝廿朋〔四〕,效對公休,用乍寶尊彝。烏虖!效不敢不邁(萬)年夙夜奔走揚公休,亦其子子孫孫逑(永)寶。

注〔一〕 隹四月初吉甲午　西周恭王某年四月初吉之周甲午之日。器主效即曶鼎銘文中的效父,而東宮之名也見於曶鼎。此東宮稱公,當是人名而非東宮太子。曶鼎爲西周懿王時器,此器形制屬西周中期較早,故定爲恭世。

注〔二〕 王雚于嘗　周王觀于嘗地。《公羊傳·隱公五年》「公觀魚于棠」,句例與此同。

雚　觀省。觀是古代的一種娛遊。《尚書·無逸》:「則其無淫于觀、于逸、于遊、于田。」觀與逸、遊、田並列。《呂氏春秋·季春紀》「禁婦女無觀」,高誘

釋文

《兩周》一一六・一二五。《小校》八・六七。《三代》九・二〇。

于遊、于田。」觀與逸、遊、田並列。《呂氏春秋・季春紀》「禁婦女無觀」，高誘《注》：「觀，遊。」

注〔三〕 公東宮內（納）卿（饗）于王　內卿于王，接受燕饗於王，爲倒裝句，今言接受了王的燕饗。

注〔四〕 公易氒涉子效王休貝廿朋　公以王所賜貝之廿朋轉賜其世子效。

涉　讀桀，二字古音相同可通。《漢書・文帝紀》「新喋血京師」。《文選・丘遲與陳伯之書》「朱鮪涉血于友于」，李善《注》：「涉與喋同。」金文桀、世通假，陳侯午錞「永桀毋忘」。涉子即世子。

休貝　休假爲好，《左傳・昭公七年》：「楚子享公于新臺……好以大屈。」猶言賄以大屈。《說文・孨部》：「孬，从孨好省聲，或體作㚬。」是休、好古代同音。休貝猶賜貝。

參考書目

《長安》一・一七。《攈古》三之一・六六。《愙齋》一九・四。《綴遺》一二・一二。《奇觚》六・一五。《周金》五・七八。《雙文》上三・二七。《兩周》八六・一〇一。《小校》四・六八。《三代》一三・四六。《積微》一〇四・二七九。

二二四

效尊　西周　恭王

又名效觶。

傳河南省洛陽出土。

銘七行六八字，重文二，合文二。

高二一・二，口徑一五・七厘米。

日本白鶴美術館藏。

器銘



藋　觀省。觀是古代的一種娛遊。《尚書・無逸》：「則其無淫于觀、于逸、

釋文

隹四月初吉甲午，王雚于

嘗。公東宮內（納）卿（饗）于王。王易公

貝五十朋，公易氒涉子效王休

貝廿朋，效對公休，用乍寶

尊彝。烏虖，效不敢不

邁（萬）年夙夜奔走揚

公休，亦其子子孫孫洀（永）寶。

參考書目

《攈古》三之一・六五。《韡華》戊九。《吉文》四・一〇。《雙文》上三・二七。《兩周》八七・一〇一。《三代》一一・三七。《通考》三九八・五四。陳夢家《西周銅器斷代》(五)，《考古學報》一九五六年三期第一一二頁。

二二五

牆盤　西周　恭王

又名史牆盤。

一九七六年陝西省扶風縣法門公社莊白一號窖藏出土。同出的尚有旂觥、瘐鐘、豐尊、卣等一〇三器。

銘一八行二八四字，合文三，重文五。

高一六・二，口徑四七・三，底徑三五・七厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

器銘



釋文

曰古文王，初敎（盭）龢于政〔一〕，上帝降懿德大甹〔二〕，匍（撫）有上下，迨（合）受萬邦〔三〕。𩛥圉武王，遹征（正）四方〔四〕，達（撻）殷，畯民永不巩（恐）狄（惕）〔五〕。虘！𡨦伐尸（夷）童（東）〔六〕。憲（憲）聖成王，左右綬（柔）㪘（會）剛鯀（漁）〔七〕，用肇（肇）𢼸（徹）周邦〔八〕。⿱丆夕（睿）𢡺（哲）康王，分（遂）尹啻（億）疆〔九〕。弘（宏）魯卲（昭）王，廣𢧵楚荆（荆），隹寏南行〔一〇〕。祇𩵦穆王，井（型）帥宇（訏）誨〔一一〕。䡺（緟）寧天子，天子䍙（烈）文武長剌（烈），天子眉無匃〔一二〕𢆶祁上下，亟獄逗（宣）慕（謨），昊𠰔（昭）亡（無）昊（斁）〔一三〕。上帝后⿰豸殳尢保受天子綰（綰）令厚福豐年〔一四〕，方緣（蠻）亡（無）不𢦔見〔一五〕。青（静）幽高且才散（微）霝處〔一六〕。雩武王既𢦏殷，散（微）史（使）剌（烈）且迺（乃）來見武王，武王則令周公舍圁（宇）于周，卑（俾）處〔一七〕。⿵冂㐅叀（惠）乙且逨（弼）匹氒辟，遠猷𠤕（腹）心〔一八〕。子𠭰𤉷明〔一九〕，亞且且辛、𩐋毓（毓）子孫，𦃂（繁）猶（祓）多孷（釐）〔二〇〕。𣚍（茨）角（祿）𢅪（熾）光，義（宜）其𥜑（禋）祀〔二一〕。𡉚（舒）屖（遲）文考乙公遽（競）𢦔（爽），㝵（得）屯（純）無諫〔二二〕，𧀹（農）嗇（穡）戉（越）𪏰（麻），隹辟孝舂（友）〔二三〕，史牆夙夜不家（墜），其日蔑曆，牆弗敢取（沮）〔二四〕，對揚天子不顯休令，用乍寶尊彝，剌（烈）且文考弋（翼）寵（休）〔二五〕，受牆爾䵼福褱（懷）〔二六〕，猶（祓）彔（祿），黃耇彌生，龕事氒辟〔二七〕，其萬年永寶用。

注〔一〕 曰古文王，初敎（盭）龢于政　以前文王開始以安定和協爲目標治理政事。

敎　與盭同。《説文·弦部》：盭，「讀若戾」。《漢書·張耳陳餘傳·贊》「後相背之盭也」，顔師古《注》：「盭，古戾字。」《詩·大雅·桑柔》：「民之未戾，職盜爲冠。」《尚書·康誥》：「今惟民不静，未戾厥心。」戾皆訓定。

盭龢于政　師訇簋銘作「盭龢于政」，盭是盭的省變，龢可能是龢字摹寫的誤筆。

注〔二〕 上帝降懿德大甹　上帝降賜給（文王）美德和安定。

甹　甹之繁體。此當讀作甹，《説文·血部》：「甹，定息也。从血甹省聲，讀若定。」大甹即大定之意。

注〔三〕 匍（撫）有上下，迨（合）受萬邦

上下　指貴族中尊卑的等級。《禮記·曲禮上》：「君臣、上下、父子、兄弟，非禮不定。」陸德明《經典釋文》：「上謂公卿，下謂大夫、士。」孔穎達《疏》：「上謂公卿大夫，下謂士也。」

迨　讀爲合，經籍或作「翕」，《尚書·臯陶謨》：「翕受敷施，九德咸事。」孔安國《傳》：「翕，合也。能合受三六之德而用之以布施政教。」《廣雅·釋詁四》訓合爲「同也」。合受，完全接受的意思。

注〔四〕 𩛥圉武王，遹征（正）四方　强有力的武王，統治天下。

𩛥圉　𩛥，从索从𠃨、口，𠃨是基本聲符，與强字同聲紐，𩛥圉當讀爲强圉，古代成語。《離騷》：「澆身被服强圉兮，從欲而不忍。」王逸《注》：「强圉，多力也。」亦作彊御，《詩·大雅·蕩》：「咨汝殷商，曾是彊禦。」毛亨《傳》：「彊禦，彊梁禦善也。」

遹　發語詞，無義。在句首與越、粵、曰等字用法並同。

征四方　征字讀作正，員方鼎銘正月作「征月」，正、征通用。正四方即政天下，統治天下之意。《詩·商頌·玄鳥》「正域彼四方」，鄭玄《箋》：「天帝命有威武之德者成湯，使之長有邦域，爲政於天下。」銘文正字用法與此相同。或云作征伐解，但武王克商二年而崩，絶未有征伐四方之事。《逸周書·世俘解》載

注〔九〕 ⿱丆夕（睿）𢡺（哲）康王，分（遂）尹啻（億）疆　深沉而明智的康王，

孝奢（友）〔一三〕，史牆夙夜不

有武王征四方之國甚多，馘、俘數億云云。孔晁《注》曰「此大言之也」。

注〔五〕　達（撻）殷，畯民永不巩（恐）狄（惕）　擊撻殷國，才俊之士永不會再有憂慮。此句與《尚書・多士》「成湯革夏，俊民甸四方」句法有類似處。

達殷　撻伐殷邦，猶《尚書・多士》之「割殷」。

畯民　即經籍之「俊民」，義爲才智之人或才俊之士。

巩狄　讀爲恐惕。巩，假爲恐。《史記・殷本紀》「母曰簡狄」，司馬貞《索隱》云：「舊本作『易』，易狄音同，又作逷。」此假爲惕，《說文》惕之或體愁从狄。恐惕，指對紂王殘酷統治的恐懼。用爲否定語，是說天下安定。一說永不巩狄之狄解釋爲狄人，即不恐狄人，按周初並無這類史實，且與文義亦無足取。

注〔六〕　虘！完伐尸（夷）童（東）　虘！夷人和東國皆愷樂而稱善武王的功業。

完伐　讀作愷伐。豈爲敳省聲，完爲其聲符，讀爲愷。《左傳・僖公十二年》引《詩》曰：「愷悌君子，神所勞矣。」杜預《注》：「愷：樂也。」伐，作功伐解。

尸童　讀爲夷東。《說文・大部》：「夷，東方之人也，从大从弓。」夷人在東方，故稱夷東。成周之東都稱東國。

注〔七〕　害（憲）聖成王，左右緩（柔）敎（會）剛鯀（漁）　敏達而聖叡的成王，他輔弼之臣既柔和又剛强。

害　憲，敏達。《說文・心部》：「憲，敏也。」敏亦達。

左右　《詩・商頌・長發》「實左右商王」，毛亨《傳》：「左右，助也。」此作名詞，指輔弼之臣。

緩敎　讀作柔會。緩，从索受聲，受柔旁紐同部，音近假借。敎，从友會聲，當假作會字。會有和義，《逸周書・謚法解》：「和，會也。」柔會即柔和。

剛鯀　鯀，《說文・魚部》：「鯀，魚也。」段玉裁《注》：「此未詳爲何魚，系聲，讀古本切，亦未詳所以，恐古音不同今讀也。」未將此字隸於韻部。禹父之名，《楚辭・離騷》作「鮌」，延光二年開母廟石刻像文亦作鮌，系、玄形近易混，當以鮌爲是，鯀乃另一字。今按此象以手持絲釣魚，與甲骨文漁字相同，或體作鰻，从网从又，象以手執網捕魚。以文義而言，剛漁當讀爲剛御。漁、御聲韻皆同相假，御有强義。緩敎與剛漁皆指成王輔佐大臣的柔剛相濟的德性而言。

注〔八〕　用肇（肇）敷（徹）周邦　開始統治天下。

敷　即徹，訓「治」。《詩・大雅・江漢》「徹我疆土」，鄭玄《箋》：「治我疆界。」

周邦　全國。《詩・大雅・崧高》：「周邦咸喜，戎有良翰。」鄭玄《箋》：「周，徧也。」

云作征伐解，但武王克商二年而崩，絕未有征伐四方之事。《逸周書・世俘解》載

注〔九〕　𡨦（容）𢠳（哲）康王，分（遂）尹啻（億）疆　深沉而明智的康王，治理廣大的疆域。

𡨦　睿。《說文・谷部》：「睿，深通川也……濬，古文睿。」《詩・商頌・長發》「濬哲維商」，毛亨《傳》：「濬，深。」《尚書・舜典》「濬哲文明」，孔穎達《疏》：「舍人曰：濬，下之深也。」此字銘作　，上一劃平，下爲曲紆深下之形，正象下深之意，是爲睿字的初文。或釋爲淵，非是，金文中自有淵字作𣶒，與此不相形似。

𢠳　从德折聲，德爲意符，字即哲。

啻疆　啻即意，讀爲億，數字之極大者。億疆，猶廣大的疆域。

注〔一〇〕　弦（宏）魯卲（昭）王，廣䂂楚荆（荆），隹寏南行

弦　通作宏，大，偉大。

魯　與嘉同義。《史記・周本紀》「魯天子之命」，《魯周公世家》作「嘉天子命」。《爾雅・釋詁》嘉，「善也」。

䂂　从支能聲，《說文・能部》：「能，熊屬，足似鹿，从肉㠯聲」。《史記・天官書》載：「魁下六星，兩兩相比者名曰三能。」裴駰《集解》引蘇林曰：「能，音台。」司馬貞《索隱》曰「三台」。䂂字从支會意，當讀作笞，能、台皆从㠯聲。《說文・竹部》：「笞，擊也。」義爲捶擊。《詩・魯頌・閟宮》有「荆舒是懲」，或讀此字爲懲。廣䂂楚荆，是大擊楚荆。銘文說明西周伐楚在昭王時，在此之前沒有伐楚之舉。

寏　讀作奐，此俗體字作煥。《漢書・韋玄成傳》「惟懿惟奐」，顏師古《注》：「奐，盛也。」《禮記・檀弓下》「美哉奐焉」，鄭玄《注》：「亦作煥。奐，爛，言衆多也。」一說，奐讀作貫，解釋爲貫通南方的道路。

注〔一一〕　祇覭穆王，井（型）帥宇（訏）誨　莊敬而安和的穆王，遵循先王的遠大謀略。

祇　敬。《詩・商頌・長發》「上帝是祇」，鄭玄《箋》：「祇，敬。」莊敬的意思。

井帥　在金文中或倒作帥井，師虎簋銘「今余隹帥井先王令」，師望鼎銘「望肇帥井皇考」。帥井即帥型，義爲遵循、效法。

宇誨　即《詩・大雅・抑》「訏謨定命」之「訏謨」，毛亨《傳》：「訏，大；謨，謀。」遠大的謀略。

注〔一二〕　𤕌（緟）寧天子，天子圝賡文武長剌（烈），天子眉無匄　天子踵武先王更享太平，天子繼承文武影響久遠的功烈，能够長壽消災。

𤕌　釋爲緟，讀作踵，踵武先王的業績。

天子　恭王。天子是生稱時王，自此以下贊頌的辭句，都是指恭王而言。

圞　从囗豿聲，豿與貉同。字假借爲恪，貉、恪同部旁紐字。恪義爲敬。毛公鼎銘有「醽圞大命」，叔向父禹簋銘「用醽圞奠保我邦我家」，番生簋銘「用醽圞大令」。

㕹　音贊，聲假爲纘。《說文·糸部》：「纘，繼也。」

剌　通烈。長烈是影響久遠的功烈。

眉無匄　秀眉壽微之意。《詩·魯頌·閟宮》「眉壽無有害」，匄、害同聲通假。

注〔一三〕　龔卲上下，亟獄逗（宣）慕（謨），昊䫍（昭）亡（無）昊（斁）　善祈上下神祇，速察獄，明謀略，昊天昭臨而不厭棄。

龔卲上下　義類《尚書·召誥》「毖祀于上下」，孔安國《傳》「爲治當愼祀于天地」，孫星衍《尚書今古文注疏》「愼祀于上下神祇」。龔从奚寒聲，古寒與旱、忓、閈等从干聲之字皆同聲同部，銘辭當讀爲忓，《廣雅·釋詁》訓慬、忓等字爲「善也」。王念孫《疏證》：「忓者，《方言》：自關而西秦晉之故都謂好曰忓。」卲，从丅从邑，丅是示的早期寫法，甲骨文示字並無左右兩竪，初但作丅或亍。因此卲必是祁字，祁通作祈。《左傳·成公八年》之祁奚，《吕氏春秋·開春》作祈奚。祈是祈禱求福，《詩·周頌·噫嘻序》「春夏祈穀于上帝也」。上下，指天神地祇，當如孫星衍的解釋。

亟獄　速聽獄訟之意。《爾雅·釋詁》訓亟爲「速也」。獄須愼而速決，是周人標榜的爲政之道，大盂鼎銘云「敏諫罰訟」，和亟獄的意思是一致的。《說文·㹜部》：「獄，司空也。」《玉篇》：「獄，辨獄官也，察也，今作伺、覗。」

逗慕　讀作宣謨。逗从辵亘聲，假借爲宣。慕，通作謨。㝬簋之「宇慕」，即經籍之「訏謨」，慕亦通謨。宣義爲明，《國語·晉語七》：「武子宣法以定晉國，至於今是用。」韋昭《注》：「宣，明也。法，執秩之法。」《周禮·秋官司寇·大行人》：「夏宗以陳天下之謨」。逗慕是明國家大計。上文云穆王井帥宇誨，宇誨即大謀，掌握國家的謀略大約是當時認爲聖明之君的條件之一。

昊䫍亡昊　䫍，从夋、召聲，當讀爲昭。昊，斁。金文有昊、昊簡繁二體，師訇簋「肄皇帝亡昊」，毛公鼎銘「肄皇天亡昊」。亡昊即無斁，猶無厭。

注〔一四〕　上帝后[字形]，尢保受天子䋽（綰）令厚福豐年　上帝、后稷，匡正和保佑天子得以寬命厚福和豐年。

后[字形]　當讀如后稷。此字實像一正立的人形張兩臂手持草莖之狀。《說文·禾部》稷从禾畟聲，古文作[字形]，篆文作[字形]。右旁上部囟作人首狀。銘文上部从頁，下部全同。頁、囟都是表示頭部。稷从禾，銘文作張兩臂持草莖狀。則稷是形聲兼會意，而銘文稷字會意。此人名[字形]而尊之爲后，而且在銘辭中與上帝相配，在周人的列祖之中，只有始祖后稷才能有這個資格。下文云「尢保受天子䋽令厚福豐年」，正好與上帝后稷相對應，是以上帝錫厚福，而以后稷佑豐年。從辭義看，也可以說明釋爲后稷是正確的。

尢　小篆作尣，古文作尪，𡉀是聲符。《說文·尢部》：「尢，尳，曲脛也。从大，象偏曲之形。」此字與匡相通假，《荀子·正論》「譬之是猶傴巫跛匡大自以爲有知也」，此匡字是尢之假借。銘辭尢讀爲匡，宜解作正。《詩·小雅·六月》「以匡王國」，鄭玄《箋》：「匡，正也。」

䋽　即綰，義如緩。

注〔一五〕　方䜌（蠻）亡（無）不𡚸見　南方蠻族沒有不來朝見的。這句是强調周對南方的統治，以掩飾昭王之喪師南國。

方䜌　也作蠻方。虢季子白盤銘：「賜用戉，用征䜌方。」蠻特指南方少數部族。

𡚸見　𡚸，《說文·丮部》：「擊踝也，从丮戈，讀若踝。」案此字與見當爲對應字，「擊踝」義不相洽。𡚸見，當讀爲謁見。謁影紐，踝匣紐，旁轉可通。《爾雅·釋言》訓謁爲「請」，《左傳·隱公十一年》「惟我鄭國之有請謁焉」。𡚸見、謁見，就是請見。一說𡚸讀爲踝，義爲跟，即踵，跟見是接踵而見的意思。解釋爲方蠻無不接踵而見。

注〔一六〕　青（静）幽高且才㣲（微）霝處　內心幽静的高祖安好地居在微國。

青幽　讀爲静幽。青，假爲静，寧静。幽，《爾雅·釋言》：「深也。」静幽今言幽静，古代指心性的修養。

㣲　即微，國名。牆的高祖爲微國君長。微地或說爲微子國，即微子啟的封地。或說爲四川西南夷的微國，此微曾參預武王伐紂。微又通眉，从邑作郿，今陝西省郿縣東北爲古眉國。今案此微爲微子國的可能性甚小，殷紂時微子佯狂避禍，何得靈處？也談不上內心静幽。此當是參預滅紂的西南夷微，因有功績而其子孫官於周。郿縣東北的古眉國，即微氏子孫的封國。夨人盤銘的微父即其後裔。

注〔一七〕　雩武王既𢦏殷，㣲（微）史（使）剌（烈）且迺來見武王，武王則令周公舍圍（宇）于周，卑（俾）處　武王既已伐滅殷紂，微氏高祖使其子烈祖來朝覲武王，武王命周公給予他住所，以便在周國定居。

舍圍　給予住處。舍，施，給予。圍讀作宇，《說文》宇籀文作寓，圍、寓同義。宇就是屋，《楚辭·招魂》「高堂邃宇」，王逸《注》：「宇，屋也。」

卑處　卑俾古通。俾處，以便居住。

注〔一八〕　㔾叀（惠）乙且，遻（弼）匹氒辟，遠猷𠣞（腹）心　仁惠的乙祖，輔助和配合君主，籌劃遠謀，同心同德。

㔾　《說文》無此字，闕釋。或說是甬字，甬从用，與此相似。

叀　即惠。《詩·大雅·民勞》「惠此中國」，鄭玄《箋》：「惠，愛也。」

享謂之禋祀。」

的列祖之中，只有始祖后稷才能有這個資格。下文云「亢保受天子綰令厚福豐年」，

注

叀　即惠。《詩・大雅・民勞》「惠此中國」，鄭玄《箋》：「惠，愛也。」

乙且　即乙祖，高祖的孫子，烈祖的兒子。

遳匹𠂤辟　辭意是說乙祖在周任官，輔佐配合天子。遳假爲弼，輔佐的意思。一說，遳釋逑。匹，匹配、配合。

遠猷　遠謀，深遠的謀略。猷簋銘「宇慕（謨）遠猷」。此辭古籍中常見，《尚書・君陳》「爾有嘉謀嘉猷」，《詩・大雅・抑》：「訏謨定命，遠猷辰告。」

匔心　匔爲腹之或體。《詩・周南・兔罝》：「赳赳武夫，公侯腹心。」朱熹《詩集傳》：「腹心，同心同德之謂。」周武王爲伐殷，頗强調君臣同心同德，《尚書・泰誓上》：「受有臣億萬，惟億萬心；予有臣三千，惟一心。」又《泰誓中》：「受有億兆夷人，離心離德；予有亂臣十人，同心同德。」

注

〔一九〕　子𠭯睿明

子𠭯　義不詳。或說𠭯从叉𠬝聲字，𠬝與汲古音同部，子𠭯讀作孜汲，孜孜汲汲爲勤勉之意。

睿明　字亦作濬明，詳見師𩛥鼎注。

注

〔二〇〕　竅屖（毓）子孫，𩰫（繁）猶（祓）多孷（釐）　養育子孫，萬事順利，多得福。

竅　以𠂤爲聲，讀如甄，《後漢書・班固傳》「甄殷陶周」，李賢《注》：「甄、陶謂造成也。」《廣雅・釋詁》云陶爲「養也」。

屖　即毓，字象婦人産子形，即今育字。

𩰫猶　讀爲繁祓。繁之言多，猶即髮字或體，聲假爲祓，祓是除惡之祭，多去惡就是多福，福的概念有無所不順的意思。

孷　假爲釐，釐是家福。

注

〔二一〕　𣗥（茨）角（禄）龔（熾）光，義（宜）其𥜏（禋）祀　屋頂般高的福禄真是非常的昌盛，對此應該舉行聖潔的禋祀。

𣗥角　讀爲茨禄。𣗥从齊得聲，齊茨古音相同，《漢書・賈誼傳》「步中采齊」，顔師古《注》：「字或作薺，又作茨。」角、彔古音同，字假作禄。《魏書・江式傳》「宮商龣徵羽」，五音之角作龣，又《集韻・覺部》：「龣，東方之音……通作角。」龣亦从彔得聲。《詩・小雅・瞻彼洛矣》：「君子至止，福禄如茨。」《釋名・釋宮室》：「屋以草蓋曰茨。」茨禄是形容福禄象屋頂般高大。

龔　讀爲熾，昌熾、熾盛之意。

𥜏　即禋之或體。《説文・示部》：「禋，潔祀也，一曰精意以享爲禋。从示垔聲。𥜏，籀文从宀。」銘文从火爲意符。禋祀是潔敬齋戒而祭祀，《左傳・隱公十一年》：「吾子孫其覆亡之不暇，而況能禋祀許乎？」杜預《注》：「絜齊以

《説文》無此字，闕釋。或説是甬字，甬从用，與此相似。

亨謂之禋祀。」

注

〔二二〕　𤲯（舒）屖（遲）文考乙公遽（競）趬（爽），𢔶（得）屯（純）無諫　閑雅的文考乙公，性格剛强爽明，他得到的美善是綿長的。

𤲯屖　讀爲舒遲，𤲯是害的繁文，王孫遺者鐘銘作「㝬恭䚄屖」。屖即遲，亦即遟，《説文・尸部》：「屖，遟也。」又《辵部》：「遟，籀文遲从屖。」䚄屖與舒遲古音通，《禮記・玉藻》「君子之容舒遲」，孔穎達《疏》：「舒遲，閑雅也。」

遽趬　古遽競通用，長沙漢墓出土的《老子甲本卷後古佚書》引《詩・商頌・長發》的「不勮不救」，今本作「不競不絿」。豦、競同聲紐。趬，讀如爽，義爲明。《左傳・昭公三年》：「二惠競爽，猶可，又弱一个焉，姜其危哉！」杜預《注》：「競，强也；爽，明也。」遽趬是指牆父乙公剛强爽朗的性格。

無諫　諫，促速。《説文・言部》：「諫，餔旋促也。」不促速是表示毋不快的意思。

〔注二三〕　𦔻（農）嗇（穡）戉（越）𤰈（麻），隹辟孝沓（友）　治理農事，播種收獲，以孝友爲自己的道德准則。

𦔻嗇　即農穡。《左傳・襄公九年》「其庶人力於農穡」，杜預《注》：「種曰農，收曰穡。」

戉𤰈　讀爲越麻。越、麻均有治理義，《廣雅・釋詁三》訓越爲「治也」。《説文・厂部》：「麻，治也，从厂秝聲。」𤰈、麻均从秝聲，𤰈从田作爲意符，特指治田。農穡越麻即越麻農穡，爲治理農事，是乙公又曾作農官。

辟　在此訓爲法、效法。《詩・大雅・抑》「辟爾爲德」，鄭玄《箋》：「辟，法也。」

孝沓　周人的倫理准則。《周禮・春官宗伯・大司樂》鄭玄《注》：「善父母曰孝，善兄弟曰友。」《尚書・康誥》：「元惡大憝，矧惟不孝不友。」是説最大的惡罪就是不孝父母，不友兄弟。

注

〔二四〕　其日蔑曆，牆弗敢取（沮）　牆每日都在積善，不敢廢止。

取　讀爲沮。弗敢沮是自勉之辭。《詩・小雅・小旻》：「謀猶回遹，何日斯沮。」鄭玄《箋》：「沮，止也。」

注

〔二五〕　剌（烈）且文考弋（翼）䆞（休）　烈祖文考翼之以善。

弋　讀作翼，弋、翼古字通。《尚書・多士》「非我小國敢弋殷命」，孔穎達《疏》：「鄭玄、王肅本，弋作翼。」《廣韻・職部》古文翼从羽弋聲。義爲翼佑、翼護。

䆞　从玉、貝宔聲。宔聲通作休，本銘云「烈祖文考弋䆞」，㦰方鼎則銘「文考甲公文母日庚弋休」，辭例全同，故弋䆞同於弋休。令簋銘「令敢揚皇王宔」，作册大方鼎銘「大揚皇天尹大保宔」。字或繁寫作𡧍，如作册宅方彝銘。凡此諸宔字

都作休義解。

注〔二二六〕　受牆爾䵼福褱（懷）　牆懷受美好的福禔。

爾　繁麗鮮明之意。《説文・㸚部》：「爾，麗爾，猶靡麗也。」《詩・小雅・采薇》「彼爾維何」，毛亨《傳》：「爾，華盛貌。」字又作薾，《説文・艸部》：「薾，華盛。从艸爾聲。《詩》曰：彼薾維何。」䵼，从黹虘聲。或以爲从虘，實非，銘文稍有鏽蝕，痶鐘此字皆从虘。黹是刺繡，在此爲意符，字當是《詩・曹風・蜉蝣》「衣裳楚楚」之楚的本字。毛亨《傳》：「楚楚，鮮明貌。」《説文黹部》引作「衣裳䵼䵼」，且、虘聲同。

注〔二二七〕　猶（祓）彔（禄），黄耇彌生，龕事𠂤辟　消災有福，到了老年更有生氣，還能够服事君王。

猶彔　猶，即髮字，假爲祓。祓禄即除災求福，除災就是得福，所以祓禄或猶禄，意爲福禄亨通。

彌　益、愈。

龕事𠂤辟　堪能爲君服務。《説文・龍部》：「龕，龍皃，从龍今聲。」段玉裁《注》：「今人用戡、堪字，古人多假龕。」堪有能義。梁其鐘銘「龕臣皇王」，與本銘辭義相同。

參考書目

唐蘭《略論西周微史家族窖藏銅器羣的重要意義——陝西扶風新出牆盤銘文解釋》，《文物》一九七八年第三期第一九頁。裘錫圭《史牆盤銘解釋》，《文物》一九七八年三期第二五頁。徐仲舒《西周牆盤銘文箋釋》，《考古學報》一九七八年二期第一三九頁。李學勤《論史牆盤及其意義》，《考古學報》一九七八年二期第一四九頁。戴家祥《牆盤銘文通釋》，《上海師範大學學報》一九七九年二期第六〇頁。于省吾《牆盤銘文十二解》，《古文字研究》第五輯第一頁。趙誠《史牆盤銘補釋》，《古文字研究》第五輯第一七頁。《陝二》四三頁。馬承源《牆盤銘文別解》，《上海圖書館建館三十周年紀念論文集》第二三九頁。

二二六

牆爵　西周　恭王

一九七六年陝西省扶風縣法門公社莊白一號窖藏出土。共二器。

銘二行七字。

釋文

器銘

高二〇・五、流至尾長一〇厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

釋文

牆乍父乙

寶尊彝。

參考書目

《陝二》第四六、四七頁。

二二七

史懋壺蓋　西周　恭王

又名史懋作父丁壺蓋。

銘五行四一字。

高八・八、口徑九厘米。

上海博物館藏。

蓋銘



器銘

一九七六年陝西省扶風縣法門公社莊白一號窖藏出土，共二器

銘二行七字。

釋文

隹八月既死霸戊寅，
王才（在）莽京溼宮〔一〕，窺（親）令
史懋路（露）笲（筮）〔二〕，咸。王乎（呼）伊
白（伯）易懋貝〔三〕，懋拜䭫首
對王休，用乍父丁寶壺。

注〔一〕 溼宮　莽京宮名，它器未見。

注〔二〕 窺（親）令史懋路（露）笲（筮）　王親自命令史懋將待筮的蓍草置於星辰之下。

窺　親字的異構。

史懋　執行周王錫命的王臣，又見免尊銘。

路笲　即露筮。在占蓍之前先將蓍草置於夜空星宿之下。《漢書·張禹傳》：「禹見時有變異，若上體不安，擇日絜齋露蓍，正衣冠，立筮。」服虔《注》：「露蓍於星宿下，明日乃用，言得天氣也。」周人用蓍爲筮，即稱蓍爲筮。蓍草是長生草，《説文·艸部》「蓍，蒿屬，生十歲百莖」，用以占筮。

注〔三〕 王乎（呼）伊白（伯）易懋貝

伊白　與伊簋之伊當爲一人。伊簋是恭王廿七年器，其時伊受命職司宗周康宮臣妾百工。

參考書目

《從古》一·六。《攈古》三之一·一八。《愙齋》一四·一三。《綴遺》一三·七。《古餘》三·一。《周金》五·四〇。《韡華》庚中一。《吉文》四·一八。《雙文》下二·五。《兩周》八〇·九〇。《小校》四·九三。《三代》一二·二八。《積微》二四七。陳夢家《西周銅器斷代》(六)，《考古學報》一九五六年四期第一一二頁。

二二八

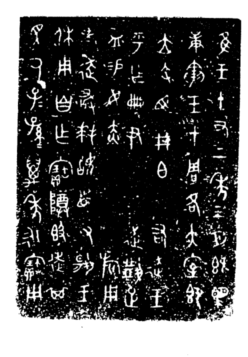
走簋　西周　恭王

又名徒簋。

銘八行，可辨者六九字，重文二。另有六字殘損失摹。一人名僅摹出所从的皿字。

據《西清續鑑》甲編一二卷四四頁載：「高四寸二分，深三寸八分，口徑六寸二分，腹圍二尺三寸。」

器銘



釋文

隹王十又二年三月既望
庚寅〔一〕，王才（在）周，各（格）大室，即
立（位）。嗣（司）馬井白（伯）入右走，王
乎（呼）乍册尹□□走，䟫（扱）疋
皿，易女（汝）赤□□□旂，用
孝（事）。走敢拜䭫首，對揚王
休。用自乍寶尊簋，走其
眔氒子子孫孫萬年永寶用。

注〔一〕 隹十又二年三月既望庚寅　此十二年三月爲恭王紀年，即公元前九五七年。此年三月丙寅朔，二十五日得庚寅，後天二日，應不合《年表》。然恭王二十年之休盤爲正月既望甲戌，此年正月庚戌朔，二十五日得甲戌，亦後二日。此或是當時曆朔推算的實際狀況。

參考書目

《清甲》一二·四四。《兩周》六一·七九。陳夢家《西周銅器斷代》(六)，《考古學報》一九五六年四期第五六頁。

二二九

豆閉簋　西周　恭王或懿王

又名鄧閉敦。

《愙齋集古録》載「出西安」。

銘九行九二字。

高一五・一、寬三二・五厘米。

北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

唯王二月既眚（生）霸，辰才戊寅。
王各（格）于師戲大室〔一〕。井白（伯）入右
豆閉〔二〕。王乎（呼）內史册命豆閉。
王曰「閉，易女（汝）戠衣、吕（雍）市、䜌
旂，用併乃且考事〔三〕，𤔲窔艅（俞）
邦君𤔲馬弓矢〔四〕。」閉拜韻首，
敢對揚天子不顯休命，用
乍朕文考釐弔（叔）寶簋，用易
壽壽萬年〔五〕，用寶用于宗室。

注

〔一〕　王各（格）于師戲大室

師戲大室　王臣師戲宮的大室。西周金文中記載周王除了在宗周和成周的王宮裏對王臣策命外，亦有在王臣宫中策命的，如庚贏卣銘「王各于庚贏宫」，牧簋銘「王在周，在師汙父宮，格大室，即位」，師晨鼎銘「王在周師彔宮」。

注

〔二〕　井白（伯）入右豆閉

井伯　另見七年趞曹鼎、利鼎和師虎簋等器，係恭、懿間人。本器器形亦近師虎簋，師虎簋是懿王元年器。故定此簋爲恭懿間。

豆閉　豆，西周小國或采邑名，散盤銘載勘定田埆的官員有豆人虞丂。豆閉即爲此國邑之貴族而任王臣者。

注

〔三〕　用併乃且考事　承繼你祖考的官職。

併　字形从人从少从雙手，少爲基本聲符，少小同聲，字當讀作肖。禹鼎銘「命禹併朕且考政于井邦」，併亦假借爲肖字，語例相似。《說文・肉部》：「肖，骨肉相似也。」引伸爲法，《廣雅・釋詁》：肖，「灋也」。併乃祖考事，即肖法其祖考任官用事，亦即承繼其祖官職之意。

事　職事，官職。《說文・史部》：「事，職也。」

注

〔四〕　𤔲窔艅（俞）邦君𤔲馬弓矢　職掌窔艅邦君的司馬弓矢之職。此銘表明諸侯的官也有由周王親命的，梁其鐘銘「命梁其身邦君大正」，例同。

窔艅　即窔俞，邦君之名。

邦君𤔲馬弓矢　即《周禮》的都司馬。司馬弓矢未見文獻記載，《周禮》有司馬及司弓矢之職，前者總攬武事，後者爲其屬官，職掌弓矢的守藏及頒發。而于都司馬云：「都司馬掌都之士庶子，及其衆庶車馬兵甲之戒令，以國法掌其政學，以聽國司馬。」即兼理都之軍事諸務並聽令于大司馬，其下無分職。銘文司馬後加弓矢，表示兼掌兵械，正合于《周禮》都司馬掌「車馬兵甲之戒令」的說法。或以弓矢爲賜物，但弓矢往往賞賜給諸侯分封和地位很高的武將，這裏的對象是邦君的屬官，似無可能。

注

〔五〕　用易壽壽萬年　壽壽當是眉壽之誤。

參考書目

《窓齋》一〇・一〇。《窓賸》五〇。《奇觚》四・一五。《周金》三・二六。《韡華》丙三六。《吉文》三・二〇。《雙文》下二・二三。《兩周》六〇・七七。《小校》八・六五。《三代》九・一八。《積微》六六。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第九三頁。

二三〇

師毛父簋　西周　恭王或懿王

銘六行四七字，重文一。

《宣和博古圖録》：「高五寸二分，深四寸，口徑五寸六分，腹徑七寸三分。」

器銘

蓋銘

即爲此國邑之貴族而任王臣者。

注〔三〕 用㑊乃且考事 承繼你祖考的官職。

器銘

釋文

佳六月既生霸戊

戊，旦，王各（格）于大室，

師毛父即立（位）〔一〕。井白（伯）右（佑）〔二〕，

大史册命，易赤市。

對揚王休，用乍寶簋，

其萬年子子孫其永寶用。

注

〔一〕 師毛父即立（位） 青銅器銘文册命前辭的格式爲王格于某大室，即位，某官入右某，立中廷北嚮。此辭直云師毛父即位，應指師毛父立於中廷受命者之位。

〔二〕 井白（伯）右（佑） 井伯，師毛父的儐相。此人屢見於趞曹鼎、師虎簋等恭懿時青銅器，故本器時代亦當爲西周恭懿之世。

參考書目

《博古》一七·二一。《薛氏》一四·一四三。《嘯堂》下五二。《兩周》六〇·七五。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第九四頁。

二三一

申簋蓋 西周 恭王或懿王

銘八行八四字，重文二。

高八·六、口徑二一·六厘米。

江蘇省鎮江市博物館藏。

銘六行四七字，重文一。

《宣和博古圖録》：「高五寸二分，深四寸，口徑五寸六分，腹徑七寸三分。」

蓋銘



釋文

佳正月初吉丁卯，王才周康宮，

各（格）大室，即立（位）。益公内（入）右（佑）申

中廷，王命尹册命申：「更乃

且（祖）考疋（胥）大祝，官嗣（司）豐人眔

九盭祝〔一〕。賜（錫）女（汝）赤市縈（縈）黄、䜌旂〔二〕，

用事。」申敢對揚天子休令，

用乍朕皇考孝孟尊簋，申

其邁（萬）年用，子子孫孫其永寶。

注

〔一〕 益公内（入）右（佑）申中廷，王命尹册命申：更乃且（祖）考疋（胥）大祝，官嗣（司）豐人眔九盭祝 益公佑導申於中廷，王命令尹向申宣讀册命：繼承你的祖考佐助大祝，職司豐人暨九盭地方的事。

益公 亦見於休盤、乖伯簋、永盂、王臣簋及十七年詢簋等，爲恭懿時王官。故申簋亦當爲恭懿時器。

疋大祝 佐大祝。金文中正疋字同形，據辭意當讀爲疋，假爲胥，胥从疋聲。《爾雅·釋詁》訓胥爲「相也」。

豐人 豐是周文王舊都，就近可能有豐伯的采地。豐伯戈出土於洛陽。

九盭祝 九盭，亦采邑名。祝，官名。西周國邑的重要職官，統由王官控制，申的祖考爲大祝之佐而具體管轄豐和九盭的祝官，而由申承繼其職。

〔二〕 賜（錫）女（汝）赤市縈（縈）黄、䜌旂 賜你赤色的市、組色的束帶、有䜌鈴的旗。

赤市縈黄 縈，从糸𤇾聲，即縈字，讀爲幽。縈、幽古同喻紐。

參考書目

劉興《申簋蓋銘考釋》，《考古與文物》一九八三年三期第一八頁。

二三二

楚簋　西周　恭王或懿王

一九七八年四月陝西省武功縣蘇坊公社戴甲大隊任北村西周窖藏出土。同出楚簋八器、𩁹叔簋三器及内叔簋等。

器蓋同銘七行七一字，重文二。

高二一・三、口徑一八・五、底徑一九・八厘米。

陝西縣寶鷄市博物館藏。

蓋銘



器銘

器銘釋文

隹正月初吉丁亥，王各（格）于康宮。中（仲）倗父内（入）又（佑）楚立中廷〔一〕，内史尹氏册命楚赤⊗（雍）市、鑾旂，取遄五寽（鋝）〔二〕，嗣𠭯（𦼫）啚（鄙）官内師舟〔三〕。楚敢拜手頴首，䧹（對）揚天子不顯休〔四〕，用乍尊簋。其子子孫孫萬年永寶用。

注〔一〕　中（仲）倗父内（入）又（佑）楚立中廷

中倗父　望簋銘有宰倗父，疑爲同一人。望簋是恭王時器，楚簋則可定爲恭、懿時代。

注〔二〕　内史尹氏册命楚赤⊗（雍）市、鑾旂，取遄五寽（鋝）

内史尹氏向楚宣讀王的册命：賞賜赤色的蔽膝、建於車上的鸞旗，並可取得鍰五鋝的俸禄。

取遄五寽　金文中有取責五寽、十寽、廿寽、卅寽等記録，遄字又作遺、債、徹等形，歷來有賦、睨、賃、賫、徵、債等不同的説法。本銘取遄五寽與取責五寽相同，可見責字應是賜字的異構，其上部爲耑字之簡省。遄、賜皆从耑得聲，在此是金屬稱量貨幣的名稱，即鍰，賜、鍰音同。取遄五寽就是允許取得鍰五鋝的俸禄。

注〔三〕　嗣𠭯（𦼫）啚（鄙）官内師舟　職司𦼫京郊邊的内師所屬的舟官。

啚　指𦼫京之郊。𠭯字當是𦼫京之𦼫的省筆。啚、孳乳爲鄙，即邊鄙。《春秋・莊公十九年》「伐我西鄙」，杜預《注》：「鄙，邊邑。」

内師　官名，内官之長。《左傳・襄公二十六年》「寺人惠牆伊戾，爲大子内師」，孔穎達《疏》：「内師者，身爲寺人之官，公使之監知大子内事，爲在内人之長也。」

舟　官名，司船隻的官。舟官之名見於《禮記・月令》季春之月：「是月也，天子乃薦鞠衣于先帝，命舟牧覆舟，五覆五反。」鄭玄《注》：「舟牧，主舟之官也。覆反舟者，備傾側也。」

注〔四〕　䧹（對）揚天子不顯休

䧹　當假借爲對，䧹、對同屬端紐。𩁹簋銘「畯在位，作䧹在下」，秦公簋銘「畯䧹在天」，《詩・周頌・清廟》「對越在天」，義同配。

參考書目

盧連成、羅英傑《陝西武功縣出土楚𣪘諸器》，《考古》一九八一年二期第一二八頁。

二三三

同簋　西周　恭王或懿王

又名同彝。傳世共二器。

銘九行九一字，重文四。

高一四・二、寬三二・三厘米。

北京故宮博物院藏。

益，汝作朕虞。」孔安國《傳》：「虞，掌山澤之官。」虞在《周禮》中分作山虞

注〔一〕　內史尹氏册命楚赤⊗（雍）市、䜌旂，取遄五寽（鋝）　內史尹氏向楚

高一四·二　寬三三·三厘米

北京故宮博物院藏。

蓋銘



釋文

隹十又二月初吉丁丑，王才宗周，各（格）于大廟。焚白（伯）右（佑）同立（位）中廷，北卿（嚮）。王令同𠂇（左）右吳大父嗣昜（埸）、林、吳（虞）、牧〔一〕，自淲東至于浻（河）〔二〕，氒逆（朔）侄（致）于玄水〔三〕。世孫孫子子𠂇（左）右吳大父，毋（毋）女（汝）又（有）閑（閒）〔四〕。對揚天子氒休。用乍朕文考叀中（仲）尊寶簋，其萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕　王令同𠂇（左）右吳大父嗣昜（埸）、林、吳（虞）、牧　王命令同輔助吳大父掌管埸人、林衡、山虞和牧人四官。

𠂇右　𠂇，差之省工，讀爲左，經典通作佐，差、佐古音通。《說文·𠫤部》𠫤下引《左傳》曰「鄭有子𠫤」，从𠫤佐聲。今本《左傳·昭公十六年》則作「子齹」，从𠫤差聲，是左差相通之證。左右，輔助、佑助。

昜　讀埸，即埸人，官名，職掌國家農圃以種植瓜果菜蔬。《周禮·地官司徒·埸人》：「埸人掌國之埸圃，而樹之果蓏珍異之物，以時斂而藏之。凡祭祀賓客，共其果蓏，享其如之。」

林　當爲林衡之省稱，官名，職掌林麓之政令。《周禮·地官司徒·林衡》：「林衡掌巡林麓之禁令，而平其守，以時計林麓而賞罰之，若斬木則受法于山虞，而掌其政令。」

吳　讀虞，官名，職掌有關山澤的政令。《尚書·舜典》：「帝曰：俞，咨益，汝作朕虞。」孔安國《傳》：「虞，掌山澤之官。」虞在《周禮》中分作山虞和澤虞二職，《地官司徒·山虞》「山虞掌山林之政令」，又《澤虞》云「澤虞掌國澤之政令」。

牧　牧人。《周禮·地官司徒·牧人》：「牧人掌牧六牲，而阜蕃其物，以共祭祀之牲牷。」

注〔二〕　自淲東至于浻（河）　從淲水向東一直到黃河。此與下句「厥逆致于玄水」都說的是王令同輔助吳大父掌管農圃、林麓、山澤和放牧的具體區域。

淲　水名，其位置在黃河以西，但未能確指何水。

河　即黃河。

注〔三〕　氒逆（朔）侄（致）于玄水　其北方至於玄水。

侄　从人从至，即致。

玄水　水名。

注〔四〕　毋（毋）女（汝）又（有）閑（閒）　你不得閒暇荒怠。

閑　通作閒。《楚辭·九歌·湘君》「期不信兮告余以不閒」，王逸《注》：「閒，暇也。」閒是不用事的意思。

參考書目

《周金》三補遺。《貞松》六·七。《吉文》三·一三。《雙文》上三·九。《韡華》丙四〇。《兩周》七三·八六。《三代》九·一八。《積微》二三三。

二三四

應侯見工鐘　西周　恭王或懿王

又名應侯編鐘。

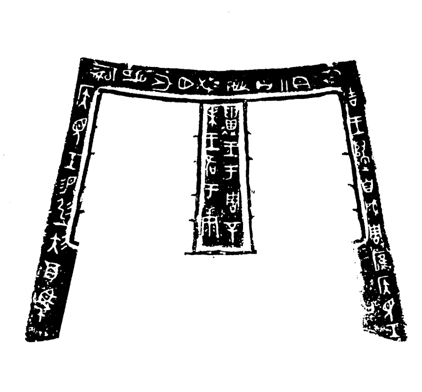
第一鐘一九七四年三月陝西省藍田縣紅星公社出土。

第一鐘銘六行三九字，第二鐘銘六行三三字，合兩鐘銘文成整篇。

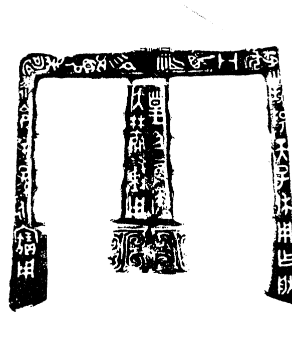
第一鐘高二六、舞縱八、舞橫一一、銑間一三·一厘米。

第一鐘陝西省藍田縣文化館藏，第二鐘日本東京書道博物館藏。

第一鐘銘



第二鐘銘



第一鐘釋文

隹正〔一〕二月初
吉，王歸自成周，雁（應）侯見工
遺（貽）王于周〔二〕。辛
未，王各（格）于康〔三〕。
熒白（伯）內（入）右雁（應）
侯見工。易彤（彤弓）一、彤（彤矢）百，馬
四匹，見工敢
對陽(揚)天子休，用乍朕

第二鐘釋文

皇且雁（應）侯
大𣡕鐘，用
易眉壽
永命。子子孫孫永寶用。

注〔一〕　正　曆正。西周曆法由曆官所主。國家所頒的曆朔，係曆官所測算而正於天時。云正某月乃是指曆正頒佈的國家曆朔。東周時器銘多云王某月，係指周天子頒發的曆朔。

注〔二〕　王歸自成周，雁（應）侯見工遺（貽）王于周　王從成周歸來，應侯見工在宗周受王饋贈。

周　宗周。銘中成周與周對舉，表明周是宗周。由此可知，凡金文中所稱的周都是宗周。周是宗周的省稱。

雁侯見工　應侯，周武王子之封國。《左傳・僖公二十四年》："邘、晉、應、韓，武之穆也。」杜預《注》：「四國皆武王子，應國在襄陽城父縣西。」見工，應侯之名。

遺　此銘辭爲被動語態。遺，貽。《爾雅・釋言》訓貽爲「遺也」，又通作飴，堇鼎銘「匽侯令堇饎（飴）大保于宗周」，與此句文例近似。

注〔三〕　王各（格）于康　康應是康宫之脱文。

參考書目

韌松、樊維岳《記陝西藍田縣新出土的應侯鐘》，《文物》一九七五年一〇期第六八頁。韌松《〈記陝西藍田縣新出土的應侯鐘〉一文補正》，《文物》一九七七年八期第二七頁。

二三五

單伯昊生鐘　西周　恭王或懿王

高四四・三、舞縱一六・四、舞橫二一・三、于縱一八・一、于橫二五厘米。
銘七行三四字。
上海博物館藏。

對陽(揚)天子休，用乍朕

器銘

釋文

單白（伯）昊生〔一〕曰：不顯皇
且剌（烈）考逑匹先王，爵（恪）
堇大命。
余小子肇
帥井（型）朕
皇且考歆（懿）
德，用保奠。

注〔一〕　單伯昊生　單伯亦見于衛盉及揚簋。衛盉是恭王三年器，揚簋是懿王時器。此器形制屬恭懿間。

參考書目

《攈古》二之三・七八。《愙齋》二・一三。《愙賸》六。《綴遺》一・三〇。《古餘》二・二九。《敬吾》上六。《周金》一・六一。《韡華》甲四。《雙文》下一・一。《兩周》一〇三・一一八。《小校》一・二九。《三代》一・一六。《積微》七八。

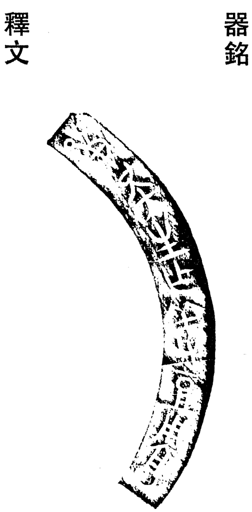
二三六

單昊生豆　西周　恭王或懿王

銘一行八字。

上海博物館藏。

器銘



據《博古圖》載：「高四寸五分，口徑五寸四分。重二斤一兩……此器上若盤狀而復穿鏤，於濡物宜非所設。然純旁尚餘四拱意，其必有承盤，是必亡之矣。」

釋文

單昊生乍羞豆，用享。

參考書目

《博古》一八・一五。

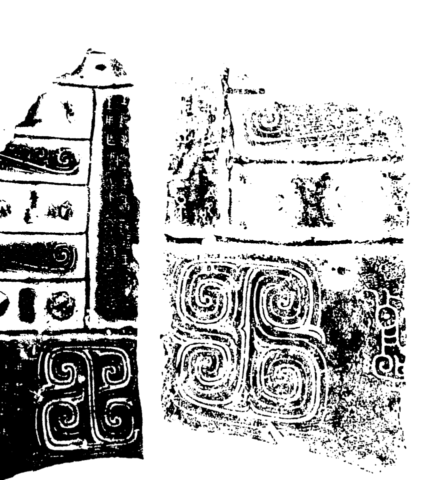
二三七

昊生鐘　西周　恭王或懿王

形制未聞，僅殘存拓墨二紙。

銘文存七行四七字。與單伯昊生鐘不是同組之器。

器銘



釋文

……吉，甲戌，王命……周，王若曰：昊生，拜手頧手（首），敢對揚王休，昊生用乍隣公大鉌鐘〔一〕，用夅（降）多福，用喜侃前文人〔二〕，用旟康麗屯（純）魯，用受……

注〔一〕　昊生用乍隣公大鉌鐘

昊生　此鐘拓本係殘片，雖國名已殘，然當爲單伯無疑。

注〔二〕　用喜侃前文人

喜侃　即喜侃，喜樂之意，士父鐘「用喜侃皇考」義同。《論語·鄉黨》「侃侃如也」，孔安國曰：「侃侃，和樂之貌。」

前文人　是指以前有文德之人，這是對先祖的美稱。《詩·大雅·江漢》「告于文人」，毛亨《傳》：「文人，文德之人也。」《尚書·文侯之命》「追孝于前文人」，孔安國《傳》：「使追孝于前文德之人。」

參考書目

《擦古》三之一·三〇。《綴遺》一·一三。《古餘》三·五。《兩周》一〇四·一一八。

一

二三八

師瘨簋蓋　西周　恭王或懿王

一九六三年四月二日陝西省武功縣南仁公社北坡村出土，同出簋蓋二件。銘一〇行一〇二字，重文三，其中一蓋銘末「室」字移後而單獨成行，爲一一行。高八·一、口徑一九·七厘米。陝西省博物館藏。

蓋銘

釋文

隹二月初吉戊寅，王才周師嗣馬宮〔一〕，各（格）大室，即立（位），嗣馬井白（伯）親〔二〕右（佑）師瘨入門，立中廷，王乎（呼）内史吳册令師瘨，曰：「先王既令女（汝），今余唯
醽先王令，令女（汝）官嗣邑人師氏〔三〕，易女（汝）金勒〔四〕。」瘨拜頧首，敢對揚天子不顯休，用乍朕文考外季尊簋〔五〕，瘨其萬年孫孫子子其永寶，用享于宗室。

注〔一〕　王才周師嗣馬宮

王在周師的司馬宮中。此爲周王在王臣宮中册命，他例有庚嬴宮、大師宮、師彔宮、永師田宮等。

注〔二〕　嗣馬井白（伯）親

親，司馬井伯之名。司馬井伯，或稱井伯，西周恭、懿時期的彝銘屢見。恭王時走簋銘中的司馬井伯也擔任儐相，而本銘中另有一位内史吳，亦見於懿世的師虎簋與牧簋等器，故本器當定爲西周恭王或懿王之世。

〔三〕　令女（汝）官嗣邑人師氏

官嗣邑人師氏　辭意當是管轄邑人和師氏。據師酉簋及詢簋銘，均以師氏轄邑人、虎臣。金文中師氏並非一定爲具體官職，而往往是一種身份。邑人爲邑里之長，是西周基層組織中的軍事行政首長，他們也可能具有師氏的身份。詳見師酉簋注。

注〔四〕　易女（汝）金勒

金勒　金勒之賜彝銘僅見此例。常見賞賜攸勒。此銘賜金勒，是賜以青銅爲飾的馬籠頭。

陝西省博物館藏。

注〔五〕　用乍朕文考外季尊簋

外季　師瘨的父考。一九五二年陝西省岐山縣董家村出土一件西周早期鼎，銘爲「外叔乍寶尊彝」，所以「外」應是封邑之名。

參考書目

陝西省文物管理委員會《陝西省永壽縣、武功縣出土西周銅器》，《文物》一九六四年七期第二〇頁。

二三九

匡尊　西周　懿王

又名匡卣、匡簠。

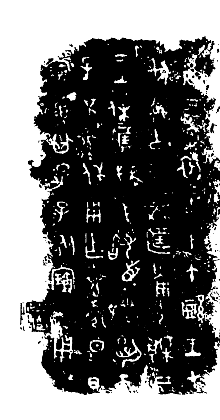
出土時地及器形均未詳。各書因銘中有「甫」字而誤以爲簠，《小校》名之爲卣。《綴遺》曰「吴興姚六榆（觀光）所藏器，據朱建卿拓本摹入」，名之爲尊。今姑從之。

銘五行五一字。此器拓本有兩，因上下闌顯示不一，故並録之。

甲器銘



乙器銘



釋文

隹四月初吉甲午，歅（懿）王〔一〕才

是賜以青銅爲飾的馬籠頭。

射盧（廬），乍象□〔二〕，匡甫象□二，

王曰：休。匡拜手韻首，對揚天

子不顯休，用乍文考日丁

寶彝。其子子孫孫永寶用。

注〔一〕　歅（懿）王　即懿王。歅，通作懿。《說文》所無，《玉篇》有之，歅爲影紐，懿與之同聲。此爲生稱王之器。

注〔二〕　乍象□　舊釋爲作象舞。今按該字與金文舞字實不相似，或説與邵鐘及壬午劍的虡字所从之丵相同，然其辭意過於簡略，殊難論定。

參考書目

《攈古》三之一·三二。《綴遺》一八·二一。《古餘》三·七。《周金》五·八四又三補遺。《韡華》庚上四。《吉文》四·一四。《雙文》下三·一二。《兩周》六七·八二。《小校》四·六四。《三代》一〇·二五。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第一〇五頁。

二四〇

師虎簋　西周　懿王

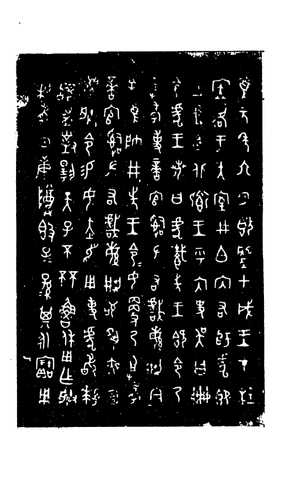
又名虎簋。

銘一〇行一二四字，重文三。

高一五·二、口徑二三·九、底徑二五·六厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

隹元年六月既望甲戌〔一〕，王才杜宖（居）〔二〕，洛（格）于大室。井白（伯）內（入）右師虎，即立中廷，北卿（嚮）。王乎（呼）內史吳〔三〕曰：「册令虎。」王若曰：「虎，䵼（載）先王既令乃取（祖）考事〔四〕，啻（適）官嗣左右戲緐（繁）荊〔五〕。今余隹帥井（型）先王令，令女（汝）更（賡）乃取（祖）考，啻（適）官嗣左右戲緐（繁）荊，苟（敬）夙夜勿瀳（廢）朕令。易女（汝）赤舄，用事。」虎敢拜䭫首，對揚天子不㔻魯休，用乍朕剌（烈）考日庚尊簋。子子孫孫其永寶用。

注〔一〕 隹元年六月既望甲戌　西周懿王元年六月既望甲戌日。據《年表》懿王元年爲公元前九四一年，六月庚甲朔，十五日得甲戌。先天一日，可合。

注〔二〕 王才杜宖（居）　周王在杜都。

杜　國名，在今陝西西安東南，春秋初年爲秦寧公所滅。杜國器傳世有杜伯盨。

注〔三〕 內史吳　亦見牧簋，即吳方彝蓋之作册吳。作册與內史之職名初常互用，自西周中期以後作册漸廢而多稱內史。

注〔四〕 䵼（載）先王既令乃取（祖）考事　以前先王既已任命你祖考官職。

䵼　从食才聲，經典中通作載。《詩·大雅·文王》「陳錫哉周」，毛亨《傳》：「哉，載。」孔穎達《疏》：「哉與載古字通用。」《爾雅·釋詁》：哉，「始也」。䵼與下文今字相對。

注〔五〕 啻（適）官嗣左右戲緐（繁）荊　往任左軍右軍御馬官。

取　从又且聲，假爲祖。

左右戲　《說文·戈部》：「戲，三軍之偏也。」左右戲即左右偏軍。

緐荊　讀爲繁纓。荊从刑聲，與纓爲旁紐同部字，如讀若見紐音，則亦爲聲之通轉。《左傳·成公二年》：「請曲縣繁纓以朝，許之。」杜預《注》：「繁纓，馬飾，皆諸侯之服。」是繁纓爲甚高職位之人方能服之。此指左右軍高級御馬之官。

參考書目

《攈古》三之二·五八。《愙齋》一一·七。《愙賸》二八。《綴稿》五·一〇一。《敬吾》上五八。《周金》三·一六。《韡華》丙三三。《古文》三·一六。《雙文》下二·一五。《兩周》五八·七三。《小校》八·八〇。《三代》九·二九。《通考》三四九·一三二。《積微》六七。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第九一頁。《上銅》五一。

二四一

即簋　西周　懿王

一九七四年十二月五日陝西省扶風縣强家村西周窖穴出土。同窖出土的青銅器尚有師𩛥鼎、師臾鐘、恒簋蓋等七器。

銘七行七二字，重文二。

高一五·五、口徑二三、底徑二五·四厘米。

陝西省博物館藏。

器銘

釋文

隹王三月初吉庚申，王才康宮，各（格）大室。定白（伯）入右（佑）即〔一〕，王乎（呼）：「命女（汝）赤市朱黃、玄衣、黹屯（純）、䜌旅（旂）。曰：嗣（嗣）琱宮人虢旛〔二〕，用事。」即敢對揚天子不顯休，用乍朕文考幽叔寶簋，即其萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕 定白（伯）入右（佑）即　定伯入內佑道即進入康宮大室前的中廷。

釋文

《攈古》三之二·五八。《愙齋》一一·七。《愙賸》二八。《綴稿》五·

注〔一〕 定白（伯）入右（佑）即 定伯入內佑道即進入康宮大室前的中廷。

定白 亦見於恭王三年衛盉。此器的形制和懿王元年的師虎簋相似這種全器作平行溝紋的簋是西周中期典型的式樣。

注〔二〕 嗣（嗣）琱宮人虢旛 繼嗣琱宮人虢旛的職務。

琱 西周國名。金文中有琱生，見召伯虎簋銘「琱生有事」。又圅皇父簋銘「圅皇父乍琱娟盤盉尊器簋具」。

宮人 內宮官名。《周禮·天官冢宰·宮人》「掌王之六寢之脩」。

虢旛 琱宮人名。虢，从二虎，疑即虤字

參考書目

吳鎮烽、雒忠如《陝西省扶風縣强家村出土的西周銅器》，《文物》一九七五年八期第五七頁。《陝三》一〇六。

二四二

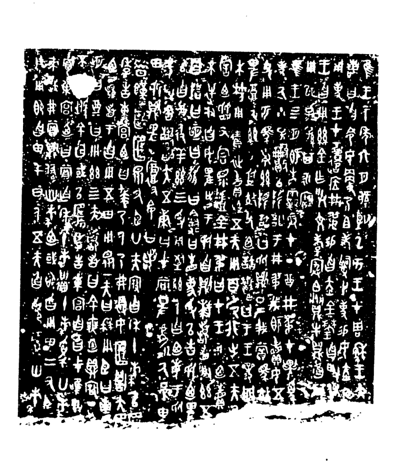
曶鼎 西周 懿王

據《積古齋鐘鼎彝器款識》卷四爲畢沅「得之於西安」，「鼎高二尺，圍四尺，深九寸，款足作牛首形。」曶鼎的出土地點雖未可確知，但亦當在周原的範圍之內。一九七六年，陝西扶風縣雲塘發掘一周墓，墓中發現曶尊、效爵、闢卣等一批不同器主的禮器。曶尊與本器同器主；效爵與效卣同器主。據曶鼎銘效當爲曶訴訟的被告效父，故曶鼎或當爲同一地區出土。器毀於兵火。

銘二四行，存三八〇字，重文四。

器銘





簋，即其萬年子子孫孫永寶用。

釋文

隹王元年六月既望乙亥〔一〕，王才周穆王大[室]〔二〕，[王]若曰：「曶！令女（汝）更（賡）乃且考嗣卜事〔三〕。易女（汝）赤８（雍）[巿]，用事。」王才遹应（居），井弔（叔）易曶赤金鬱（鈞）〔四〕。曶受休[于]王。曶用絲（玆）金乍朕文考弈白（伯）鼎牛鼎〔五〕，曶其萬[年]用祀，子子孫孫其永寶。

隹王四月既眚（生）霸，辰才丁酉〔六〕。井弔（叔）才異爲□〔七〕。[曶]吏（使）氒小子䪥目限訟于井弔（叔）〔八〕：「我既賣（贖）女（汝）五[夫][效]父，用匹馬束絲〔九〕，限誥（牾）曰〔一〇〕：『𧈨（則）卑（俾）我賞（償）馬，效[父]鼎（則）卑（俾）復氒絲束。』贀、效父迺誥（牾）〔一一〕。𢽛曰于王參（三）門，□□木楞〔一二〕，用償（賠）征（延）賣（贖）絲（玆）五夫，用百寽（鋝）〔一三〕，非出五夫[鼎]（則）訠（詛）〔一四〕。迺𦏧又（有）訠（詛）眔𧇡（攕）金〔一五〕，井弔（叔）曰：「才（裁）：王人迺賣（贖）用[償]（賠）〔一六〕，不逆付〔一七〕，曶毋（毋）卑（俾）成于既〔一八〕，曶鼎（則）拜頧首，受絲（玆）五[夫]〔一九〕：曰陪、曰恒、曰耕、曰𩞁、曰眚。吏（使）寽（鋝）以告既〔二〇〕，迺卑（俾）[饗]目曶酉（酒）彶（及）羊〔二一〕。絲（玆）三寽（鋝），用致絲（玆）人〔二二〕。曶迺每（誨）于既[曰]：「女（汝）其舍䪥矢五秉〔二三〕。」曰：「必尚（當）卑（俾）

處乓邑，田乓

田。」氐劃（則）卑（俾）復令曰：「若（諾）！」

昔饉歲〔二四〕，匡衆乓臣廿夫〔二五〕，寇曶禾十秭〔二六〕，

以匡

季告東宮〔二七〕。東宮迺曰：「求乃人，乃弗得，女（汝）

匡罰大〔二八〕。」匡

迺頧首于曶，用五田，用衆一夫曰[illegible]（嗌），用臣曰疐、

[曰]朏

朏，曰奠，曰：「用絲（兹）四夫」，頧首曰：「余無

卣（由）貝寇足[秭]，

不出，鞭余〔二九〕。」曶或（又）目匡季告東宮，曶曰：

「必唯朕[禾][是]

賞（償）〔三〇〕。」東宮迺曰：「賞（償）曶禾十秭，遺

十秭，爲廿秭。[乃]

來歲弗賞（償），劃（則）付卌（四十）秭〔三一〕。」迺

或（又）即曶：「用田二又臣[一][夫]，

凡用即曶田七田，人五夫。」曶覓（免）匡卅（三十）秭〔三二〕。

注〔一〕　隹王元年六月既望乙亥　西周懿王元年六月既望乙亥日。據《年表》懿王元年爲公元前九四一年，六月庚申朔，十六日得乙亥。舊説是恭王元年器，非是。

注〔二〕　周穆王大[室]　金文中的周基本上都指宗周，即西周的都城。其東都則稱成周或新邑。

注〔三〕　曶！令女（汝）更（賡）乃且考嗣卜事　曶！命你繼承你祖考職司卜事。

曶　此曶稱其祖考司卜事，曶壺之銘稱其祖考爲成周八師之冢司徒。説明各自祖考職官不同，因而此曶和曶壺之曶雖同名而非一人。

卜事　卜官，卜官之長，是太卜。曶初襲官，其職當是卜師之屬。《周禮·春官宗伯·序官》：「大卜，下大夫二人。卜師，上士四人。卜人，中士八人。下士，十有六人。」又《周禮·春官宗伯·卜師》：「卜師，掌開龜之四兆。」

注〔四〕　井弔（叔）易曶赤金鐈（鈞）

井叔　西周趩尊、弭叔師察簋、免簋銘中亦有其人，可能是邢侯後人在宗周爲王臣者。彝銘中所見井伯、井叔和井季等人名，都以井爲氏。井氏所居之地稱井邑或井邦。

鐈　讀作鈞，重量單位。《説文·金部》：「鈞，三十斤也。」赤金鐈，銅三十斤。據《積古齋鐘鼎彝器款識》對本器的描述及所銘「牛鼎」，可以測知鼎的重量當不止三十斤。漢制斤約合二百五十克，三十斤約合七·五公斤，周制當不會大於漢制。故知以井叔所賜三十斤銅鑄此重器，乃是象徵語辭。

注〔五〕　用絲（兹）金乍朕文考弃白（伯）䵼牛鼎

文考弃伯　弃即弃，見師望鼎；亦作究，見伯椃簋，皆古之究字。此銘曰文考弃伯，師望鼎考弃公，是曶與師望爲兄弟輩。弃爲其所封之國邑。又師酉銘云「文考乙伯究姬」，説明究爲姬姓，是爲周之同姓。

䵼牛鼎　䵼，从鼎將聲。金文字形作以匕薦鼎中肉於俎上，肉之供奉必先烹而後昇之於鼎中，再載之於俎。故此「䵼牛鼎」是實牛體以供奉弃伯的鼎。也有豕的鼎，函皇父簋銘「自豕鼎降十又[一]」。牛鼎和豕鼎是宗廟中專設的祭器。

注〔六〕　隹王四月既眚（生）霸，辰才丁酉　懿王二年四月既生霸丁酉日。據《年表》懿王二年爲公元前九四〇年，四月丙戌朔，十二日得丁酉。

注〔七〕　井弔（叔）才異爲□　井叔在異任獄訟官。據銘文井叔斷訟事，但其官名失鑄。或以爲是理官，但西周金文中不是專職的理官也得斷訟事，故職名缺字未補。

注〔八〕　[曶]吏（使）乓小子𪨊目（以）限訟于井弔（叔）　曶委派小子𪨊向井叔訟告限。

小子𪨊　下文稱𪨊，是曶的家臣，代表曶向井叔起訴。

限　效父的家臣，出面與曶和𪨊交涉買賣奴隸之事，是銘文中被訴訟的對象。

注〔九〕　我既賣（贖）女（汝）五[夫][效]父，用匹馬束絲　我既已用一匹馬和一束絲向你從效父那裏贖得五名奴隸。

賣　即贖字，義爲買賣行爲。《説文·貝部》：「贖，貿也。」

[效]父　曶的訴訟對象。效字據下文補。西周效父有兩人。另一效父簋據器形紋飾和銘文爲周初之器，此銘言「在周穆王大室」，則銘中之效父不能早於恭王。

注〔一〇〕　限誥（牾）曰　限違背原約説。

誥　字从言，午爲基本聲符，字即牾、迕，有逆、背、違之義。《説文·午部》：「牾，逆也。」《管子·君臣》：「國家有悖逆反迕之行」，尹知章《注》：「迕，背。」《漢書·食貨志》「好惡乖迕」，顔師古《注》：「迕，違也。」

注〔一一〕　氐劃（則）卑（俾）我賞（償）馬，效父劃（則）卑（俾）復乓絲束。賢、效父迺誥（牾）　氐使限償還馬，絲束則由效父退還。賢與效父乃終於違反

議約。

注〔一七〕　不逆付　不辦好雙方受與付的手續。

爲王臣者。彝銘中所見井伯、井叔和井季等人名，都以井爲氏。井氏所居之地稱井

議約。

復　在此當解釋爲償義。《禮記・曾子問》「除喪則不復昏禮乎？」鄭玄《注》：「復，猶償也。」又《漢書・陳湯傳》「猶不足以復費」，顏師古《注》：「復，償也。」

眡　眡與限都是效父的家臣。眡，下文作賢、䛢，乃是同一字的不同寫法，爲同一人。效父先使限辦理交換的事，後由眡接辦。兩人中以限爲主要承辦人。辭意表示效父及其家臣毀約。

注〔一二〕　𡉚曰于王參(三)門，□□木楀　𡉚在王三門官署另訂交換條件。□□木楀，辭不明。在王宮三門外有王臣官署。

注〔一三〕　用償（賠）征（延）賓（贖）絲（茲）五夫，用百寽（鋝）　用賠這種金屬貨幣百鋝，來贖換這五名奴隸。

償　即賠或𧶘之本字。楚簋銘作「取遄五寽」，遄字从辵从耑，省貝，即金文中常隸定的償、賁、償，實爲賠字的別體，舊釋从徵从貝，非是。字常假爲鍰，賠與鍰古音相同。《說文・金部》：「鍰，鋝也，从金爰聲。」以鋝訓鍰。又：「鋝，十一銖二十五分銖之十三也，从金寽聲。《周禮》曰：重三鋝。北方以二十兩爲三鋝。」鋝則解釋爲重量單位。金文中有金百鋝，也有賠（鍰）百鋝，是以「鍰」相當於「金」。但鍰不單是銅，而是用銅做的貨幣，統言之亦可稱「金」。是以「鍰」爲金屬貨幣的專名，而以「鋝」爲其單位的名稱。詳見楚簋注。

注〔一四〕　非出五夫𠟭（則）訋（詾）　如不出這五個奴隸，就是犯了不守信用亂說的罪。

訋　从言从勹，金文中匋字所从的偏旁勹與之相同。邛君婦龢壺假匋作寶。《說文・缶部》：「匋，瓦器也，从缶包省聲。」字當从言匋省聲，或从言包省聲，也即詾，詾的別構。《說文・言部》：「詾，往來言也。一曰：小兒未能正言也。」《類篇》：「詾，詾譊亂語。」往來言是不守信用的亂語，是法律名辭。因背約的是效父和限，現在曶滿足了效父百鋝金的要求，如不出五名奴隸，則犯了詾譊的罪行。

注〔一五〕　迺䛢又（有）訋（詾）眔𧶘（攕）金　䛢有詾譊不守信用及破壞百鋝之金議定價這兩種罪名。

𧶘　从𢍏从　，𢍏與金文折字的偏旁相同，𧶘當作攕，䖒是基本聲符。《集韻・支部》攕，「擊也」。攕金是破壞百鋝的議定價。詾與攕金都是違犯西周律法的。

注〔一六〕　才（裁）：王人迺賓（贖）用𡈼（賠）　裁決：王人的交易使用賠。

王人　此處係指曶、效父等在王室有官職的人。

賢、效父迺詬（牾）　眡使限償還馬，絲束則由效父退還。賢與效父乃終於違反

注〔一七〕　不逆付　不辦好雙方受與付的手續。

逆付　受與付。逆有受義。《儀禮・聘禮》「衆介皆逆命不辭」，鄭玄《注》：「逆，猶受也。」

注〔一八〕　曶母（毋）卑（俾）成于眡　曶不能使眡了結此案。

成　講和，在這裏是了結的意思。以上兩句是井叔的判決辭。曶勝訴。

注〔一九〕　曶𠟭（則）拜韻首，受絲（茲）五夫　這是井叔先判效父交五名奴隸給曶，與上文相聯係，如眡不交，則曶不與眡了結此案，因此由眡先交五名奴隸。

注〔二〇〕　吏（使）寽（鋝）以告眡　（曶）將百鋝之金報於眡。

告　報。即赴交百鋝之金於眡。是先受五夫而後報百鋝，與上述判決相符。

注〔二一〕　迺卑（俾）饗目曶酉（酒）彶（及）羊　乃以羊和酒宴饗於曶。說明百鋝之金是曶親自送達的，然後方有被饗之事。

注〔二二〕　絲（茲）三寽（鋝），用致絲（茲）人　以此三鋝用來酬送報金百鋝的使者。回報送者之禮，這應是當時的禮節。

注〔二三〕　曶迺每（誨）于眡曰：「女（汝）其舍𪔮矢五秉」　曶告知眡說：「給予𪔮五束矢。」

秉　矢束單位。《說文・又部》：「秉，禾束也。」此用爲矢束。一秉矢就是一束矢。束矢之數古籍所載不同。一弓配一束矢，百矢爲束，宜侯夨簋銘「彤弓一、彤矢百」。《周禮・秋官司寇・大司寇》「入束矢於朝」，鄭玄《注》：「古者一弓百矢，束矢其百個與。」也有五十矢爲束的，如《詩・魯頌・泮水》「束矢其搜」，毛亨《傳》「五十矢爲束」。也有十二矢爲束的，《國語・齊語》「坐成以束矢」，韋昭《注》「十二矢爲束」。古代訴訟者先要向審理部門繳矢一束，然後審訊，如果所告不實則沒收。《周禮・秋官司寇・大司寇》：「以兩造禁民訟，入束矢於朝，然後聽之。」據本器銘文，西周時敗訴的一方要向勝訴的一方交納矢五束。

注〔二四〕　昔饉歲

昔　往昔、往年。此必非指懿王元年，乃是恭王時代。

饉歲　饑荒之年。自此以下都是追記曶在恭王時代與匡季的一次訟事。

注〔二五〕　匡衆𠭯臣廿夫　匡的農夫和家臣二十人。

衆　從事農業的奴隸。衆人就是庶人，庶、衆同義。大盂鼎銘中的庶人是農業奴隸。衆也可指軍隊的兵員，但此銘明揚搶禾，則衆當指農業奴隸。

注〔二六〕　寇曶禾十秭

寇　强搶。《尚書・費誓》「無敢寇攘」，鄭玄《注》：「寇，劫取也。」

秭　《說文・禾部》「五稯爲秭」，「二秭爲秅」。《儀禮・聘禮》賈公

彥《疏》：「四秉曰筥，十筥曰稯，十稯爲秅，四百秉爲一秅。」據此，則以二百秉爲一秭，十秭就是二千秉。《儀禮・聘禮》：「禾三十車，車三秭。」鄭玄《注》：「秅，數名也。三秅千二百秉。」則十秭之禾爲一車又大半車。以上數字衹能作爲參考，西周時代是否如此，尚無確證。

注〔二七〕　昌匡季告東宮　把匡季告到東宮那裏。

東宮　人名，或以爲即太子，因太子古亦稱東宮。但效卣銘稱公東宮，太子不得稱宮，故當是人名。

注〔二八〕　求乃人，乃弗得，女（汝）匡罰大　交出寇盜禾的人，如果不交出來，匡要受大罰。

求　索取。《戰國策・魏策》：「秦之求索，必不可支也。」

注〔二九〕　余無卣（由）具寇足秭，不出，鞭余　我無從備辦刼去的全數的秭。如果不交出上述五田，則甘受鞭刑。意即向曶提出以五田謝罪的聲明。

無卣　無從。卣假借爲由。

鞭　是古代的一種刑罰。《國語・魯語》「薄刑用鞭撲」，韋昭《注》：「鞭，官刑。」𠑇匜銘記牧牛因誣告上級而受鞭刑之事。

注〔三〇〕　曶或（又）昌匡季告東宮，曶曰：「必唯朕禾是賞（償）。」　曶再次到東宮那裏去告匡季，說：「必定要償還我的禾。」曶對匡季的賠償不滿意，又去告他，定要償足被寇之禾。

或　《經傳釋詞》云「猶『又』也。《詩・大雅・賓之初筵》曰：『既立之監，或佐之史。』言又佐之史也。」《禮記・檀弓》曰：「父死之謂何，或敢有他志，以辱君義。」《國語・晉語》「或」作「又」。

注〔三一〕　賞（償）曶禾十秭，遺十秭：爲廿秭。乃來歲弗賞（償），鼎（則）付卌（四十）秭　賠償給曶十秭，還餘十秭禾（因屬懲罰，故雖寇十秭，却須賠償廿秭），最遲明年還清，否則要賠償四十秭。

遺　餘留的意思。

注〔三二〕　曶覓（免）匡卅（三十）秭　曶免去匡三十秭禾的賠償。因匡季原償五田四夫，現償七田五夫、十秭。原判明年償四十秭，現言免去三十秭，則知以明年爲償還之期。

覓　音假爲免。

參考書目

《積古》四・三五。《攈古》三之三・四六。《愙齋》四・一七。《奇觚》二・二一又一六・二〇。《古餘》三・五七。《周金》二・六。《韡華》乙中五九。《吉文》一・二六。《雙文》上二・一一。《兩周》八三・九六。《小校》三・四五。《三代》四・四五。《積微》五八。陳夢家《西周銅器斷代》(六)，《考古學報》一九五六年四期第一一五頁。

二四三

曶尊　西周　懿王

一九七六年扶風縣雲塘村十三號周墓出土。

銘二行九字。

高一九・七、口徑一七・五厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

器銘



釋文

曶乍文考

日庚寶尊器。

參考書目

《陝三》七七。

二四四

卯簋蓋　西周　懿王

銘一二行一五二字，重文二。

據《懷米山房吉金圖》載：「高一寸六分，口六寸。」此器早佚，僅傳銘文。

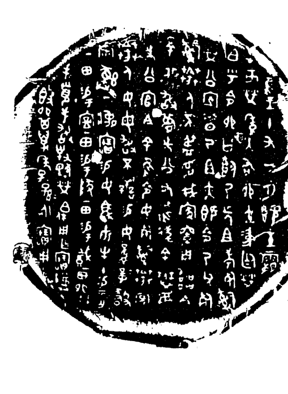
蓋銘

克鼎銘「易女井人奔于量」。以上所錫之人皆係奴隸身份。大克鼎銘錫田又錫人，

《吉文》一・二六。《雙文》上二・一一。《兩周》八三・九六。《小校》三・四五。

據《懷米山房吉金圖》載，「高一寸六分，口六寸。」此器早佚，僅傳銘文。

蓋銘



釋文

隹王十又（有）一月既生霸丁亥，焚（榮）季入右（佑）卯〔一〕立中廷。焚（榮）白（伯）乎（呼）令卯曰：「䋣（載）乃先且考死（尸）嗣焚（榮）公室。昔乃且亦既令乃父死（尸）嗣𦒯人。不盄（淑），取我家窠（棟），用喪〔二〕。今余非敢夢先公又（有）䢅䢦，余懋爯先公官〔三〕。今余隹令女（汝）死（尸）嗣𦒯宮𦒯人〔四〕，女（汝）母（毋）敢不善。易女（汝）鬲（瓚）章（璋）四，瑴，宗彝一𣪕，寶。易女（汝）馬十匹，牛十。易于𠂤一田，易于㝔一田，易于隊一田，易于䋣一田〔五〕。」卯拜手頁（䭫）手（首），敢對揚焚（榮）白（伯）休，用乍寶尊簋，卯其萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕 卯　作器人名。據銘文，卯之祖考世爲榮氏家臣。

注〔二〕 䋣（載）乃先且考死（尸）嗣焚公室。昔乃且亦既令乃父死（尸）嗣𦒯人。不盄（淑），取我家窠（棟），用喪　你的先祖和父考主司榮公之家，往昔命你的先祖也命你的父親兼職統治𦒯人。天不降善，取走了房頂的椽子（指卯的祖考已去世），因而喪失了主持我家政事的人。

𦒯人　指在𦒯地的奴隸。邢侯簋銘「易臣三品：州人、重人、𦒯人」，大克鼎銘「易女井人奔于量」。以上所錫之人皆係奴隸身份。大克鼎銘錫田又錫人，則其人當是從事農業的庶人。故金文中凡言某人者，首字冠以地名的，很可能都是庶人。

不盄　讀爲不淑。經籍解作不善、不幸。盄，或作弔。《詩・小雅・節南山》：「不弔昊天，亂靡有定。」鄭玄《箋》：「弔，至也。至，猶善也。」

窠　从穴朿聲，讀爲棟。《廣雅・釋宮》：「棟，椽也。」

注〔三〕 今余非敢夢先公又（有）䢅䢦，余懋爯先公官　我不敢不明白先公命令而有所䢅䢦，我美偁先公所命的官職。

夢　不明。《說文・夕部》：「夢，不明也。」

䢅䢦　辭意難解。一般拓本不清楚。此二字也有解釋爲「進退」的，然於字形不相似。

懋爯　美盛之義。爯，讀作偁。

注〔四〕 今余隹令女（汝）死（尸）嗣𦒯宮𦒯人　現在我命令你主司𦒯宮𦒯人。榮伯在𦒯有宮室和封邑，故使卯往主司之。

注〔五〕 易女（汝）鬲（瓚）章（璋）四，瑴，宗彝一𣪕，寶。易女（汝）馬十匹，牛十。易于𠂤一田，易于㝔一田，易于隊一田，易于䋣一田　賜你瓚璋四件，玉，宗彝一組，當寶用之。賜你十匹馬、十頭牛。賜你在𠂤、㝔、隊、䋣地的田各一百畝。

鬲章　讀爲瓚璋，是以璋爲柄酌鬯酒的祼器。經籍或作璋瓚，《詩・大雅・棫樸》云「左右奉璋」，鄭玄《箋》：「璋，璋瓚也。祭祀之禮，王祼以圭瓚，諸臣助之，亞祼以璋瓚。」《禮記・祭統》：「君執圭瓚，祼尸；大宗執璋瓚，亞祼。」鄭玄《注》：「圭瓚，璋瓚祼器也。」

瑴　玉名。《左傳・僖公三十年》：「納玉於王與諸侯，皆十瑴。」杜預《注》：「雙玉曰瑴」。《說文・玨部》：「玨，二玉相合爲一珏」。

宗彝一𣪕　一𣪕是一個組合單位。繁卣銘作「宗彝一䑀」，𪓐簋銘作「宗彝一𨽍」。據本銘知字从𩠐爿聲，从𩠐之字金文中數見，蓋爲部首，以聲義而言，𣪕可能是禁字的假借，宗彝多酒器，禁是酒器座，出土青銅禁其上皆可安放一組酒器，有的可與所置酒尊套合。禁、爿，聲可通轉，禁見紐，爿從紐，見紐和從紐二組字聲通轉之例甚多，如衿見紐，岑從紐，然皆从今得聲；告見紐，造從紐，字均从告。故疑𣪕讀爲禁，一禁即置於禁上之一組禮器。

𠂤、㝔、隊、䋣　地名。

參考書目

《積古》六・一九。《懷米》下二六。《從古》六・三六。《古文審》七・一四。《攈古》三之三・八。《奇觚》四・二九。《古餘》三・三七。《周金》三・一一。

《韓華》丙三五。《吉文》三・二七。《雙文》上三・六。《兩周》七三・八五。《小校》八・八八。《三代》九・三七。

二四五

師詢簋 西周 懿王

又名訇簋、訇毁、訇毁。

宋薛尚功《歷代鐘鼎彝器款識》著録。一九五九年陝西藍田出土的詢簋，與此爲同一人之器。

銘一五行二一三字，重文三。

器銘

釋文

王若曰：「師訇（詢），不顯文武，雁（膺）受天令〔一〕。亦剌（則）於女（汝）乃聖且考，克專右先王〔二〕，乍乒□□用夾鹽（召）乒辟奠大令〔三〕，盭（盭）厤（龢）雩（于）政〔四〕。

肄皇帝亡旲〔五〕臨保我有周〔六〕，雩（于）四方民亡不康静〔七〕。」王曰：「師訇（詢），哀才（哉）！今旲天𤸫（疾）畏（威）降喪〔八〕。□德不克婁（又）〔九〕，古（故）亡承于先王〔一〇〕。卿（嚮）女（汝）彶屯䘏周邦〔一一〕，妥立〔一二〕余小子䎽（載）〔一三〕乃事，隹王身厚𩑛〔一四〕。今余隹䪞亯乃令，令女（汝）叀（惠）雝（雝）我邦小大猷〔一五〕，邦弜潢辪〔一六〕，敬明乃心，䢦（率）㠯乃友干吾王身〔一七〕，谷（欲）女（汝）弗㠯乃辟圅（陷）于䵼〔一八〕，賜（錫）女（汝）𩰫鬯一卣、圭𤔲、夷[illegible]三百人〔一九〕訇（詢）𩒨首，敢對揚天子休，用乍朕剌且乙白（伯）同益姬寶簋，訇（詢）其邁（萬）𠂤年子子孫孫永寶〔二〇〕，用乍州宫寶〔二一〕。隹元年二月既望庚寅〔二二〕，王各（格）于大室，燮内（入）右（佑）[illegible]（詢）。

注〔一〕 雁（膺）受天令 當受天命。商周時人篤信天命，認爲文武滅紂得天下是天授之命。此類説法古籍中甚多。

雁 讀作膺，意爲當。《尚書・君陳》「惟余一人膺受多福」，孔安國《傳》：「惟我一人亦當受其多福無凶危」。又《詩・魯頌・閟宫》「戎狄是膺」，毛亨《傳》：「膺，當。」

注〔二〕 亦剌（則）於女（汝）乃聖且考，克專右先王

專右 即輔佑。舊釋爲左右，左字與摹本字形迥異，當是專字缺筆。

注〔三〕 用夾鹽（召）乒辟奠大令

夾鹽 夾，輔，像左右輔持之形。鹽字摹本字形有失，應是召之繁文。召，通詔、紹，有助義。《周禮・天官冢宰・大宰》「以八柄詔王馭羣臣」，鄭玄《注》：「詔，告也、助也。」《史記・魯仲連鄒陽列傳》「請爲紹介而見之于先生」，裴駰《集解》：「紹介，相佑助者。」禹鼎銘：「夾紹先王」。夾召，即輔助。

奠大令 此即克鐘「專奠王命」的簡語，義爲布定王命。奠，定。大令，王命。《周禮・夏官司馬・太僕》：「掌正王之服位，出入王之大命。」鄭玄《注》：「出大命，王之教也。」是爲王之號令。

注〔四〕 盜（盭）厤（龢）雩（于）攻 攻事和協安定。

叀饡 讀作惠雝。《詩・大雅・思齊》「惠于宗公」，鄭玄《箋》：「惠，

注〔四〕　盄（盩）壽（龢）雩（于）政　政事和協安定。

盄壽　當是盩龢之誤摹。義詳見牆盤注。

注〔五〕　肄皇帝亡旲　皇天不厭周室。語與毛公鼎「肄皇天亡旲」同。是保佑的意思。

皇帝　即皇天上帝，古時帝指天帝而非人王。

注〔六〕　臨保我有周　周自謂有天命，上天保周，故云臨保我有周。

有周　有字摹本摹誤，應作又（有）。

注〔七〕　雩（于）四方民亡不康静　天下百姓没有不康樂安静的。

注〔八〕　哀才（哉）！今旲天疒（疾）畏（威）降喪　哀哉！今上天震怒，降喪亂于周邦。

旲　摹本作日，鑄誤，或摹寫有失。

疒畏　疒，象人中矢狀，亦當爲古文疾字，義爲急速。畏，經典作威。《詩・小雅・雨無正》「旲天疾威」，此云疾威降喪，猶云震怒。上天降喪當是恭王喪崩的隱語。

注〔九〕　□德不克叏（乂）　首字筆摹不清，諸家或釋首。

叏　从聿乂聲。乂之假借，義爲治。

注〔一〇〕　古（故）亡承于先王　所以不能繼承先王開創的基業。時王即位時的謙辭。

注〔一一〕　卿（嚮）女（汝）彶屯卹周邦　以前你汲汲心切地厚顧周邦。這是説詢有憂國之忠心。

卿　嚮，曩也，時間狀語。

彶　讀汲，汲汲心切之義。

屯　厚。《國語・晉語》：「厚之至也，故曰屯。」

卹　通恤，《爾雅・釋詁》「憂也」。又《戰國策・秦策》「不恤楚交」，高誘《注》：「恤，顧。」

注〔一二〕　妥立　妥，通綏。《廣雅・釋言》釋綏爲「撫也」，引伸爲輔助、撫持。綏立就是撫立。

注〔一三〕　䎽　或作𢧵，與載同。《荀子・榮辱》「使人載其事而各得其宜」，揚倞《注》：「載，行也，任之也。」

注〔一四〕　隹王身厚[illegible]　下一字不可識，辭義不詳，可能與下文「干吾王身」有關聯。

注〔一五〕　令女（汝）叀（惠）貖（雝）我邦小大猷　命令你惠和我周邦而貢獻其謀策。

叀貖　讀作惠雝。《詩・大雅・思齊》「惠于宗公」，鄭玄《箋》：「惠，順也。」又《詩・周頌・清廟》「肅雝顯相」，毛亨《傳》：「雝，和，相助也。」惠雝即惠和之意。《國語・周語》：「國之將興，其君齊明、衷正、精潔、惠和。」

注〔一六〕　邦弜（有）潢辪　使周邦得到大治。

弜　字从弓，讀爲有。

潢辪　大治。潢，深大之義。《楚辭九嘆・逢紛》「揚流波之潢潢兮」，王逸《注》：「潢潢，大貌。」辪即乂，義爲治。

注〔一七〕　䢦（率）㠯乃友干吾王身　率領你的寮友捍衛王身。

干吾　即扞禦。《後漢書・馬融傳》釋禦爲「扞也」。干吾爲同義連文，義爲捍衛。

注〔一八〕　谷（欲）女（汝）弗㠯乃辟圅（陷）于囏　不要使你的君主陷於艱難。語與毛公鼎同。

谷　或摹寫失真。毛公鼎銘作俗，即欲。

圅　假爲陷。陷、圅同聲假借。

囏　《説文》艱之籀文。《詩・王風・中谷有蓷》：「嘅其嘆矣，遇人之艱難矣。」毛亨《傳》：「艱亦難也。」

注〔一九〕　夷[illegible]三百人　這是所賜的三百夷族奴隸。

[illegible]　舊釋邑，非是。三百人是奴隸，故　當是三百人身份的專名，字或摹寫有誤。

注〔二〇〕　匌（詢）其邁（萬）囟年子子孫孫永寶

邁囟年　經典作萬斯年。囟、斯同聲。《詩・大雅・下武》：「於萬斯年，受天之祜。」斯，句中語助詞。

注〔二一〕　用乍州宮寶

州　銘字與《説文》卅同，僅中間填實而已。州宮，宮名。

注〔二二〕　隹元年二月既望庚寅　懿王元年二月既望之庚寅日。元年師酉簋爲恭王時器，詢爲師酉之子，十七年詢簋有益公，而七年牧簋是懿王紀年，銘中已稱益公爲文考益伯，故中七年詢簋應是恭王時器。此銘紀年爲元年二月，自應爲懿王紀年。然其干支與《年表》不合，銘文爲宋人所摹，未能得見原器以相校勘。

參考書目

《薛氏》一四・一四又一五三。《吉文》三・一〇。《雙文》上三・五。《兩周》一三二・一三九。《積微》七七。

吴方彝蓋　西周　懿王

銘一〇行一〇二字，合文一。

蓋高八·二、口縱一三·五、口横一六·三厘米。另一拓本字未損，故並録。

上海博物館藏。

甲器銘



乙器銘





釋文

隹二月初吉丁亥〔一〕，王才周
成大室，旦，王各（格）廟。〔二〕宰朏右（佑）
乍册吴入門立中廷〔三〕，北卿（嚮）。
王乎（呼）史戊册令吴，眔「嗣旃
叔金（淑旃）〔四〕，易（錫）鬯一卣、玄衮衣、赤
舄、金車、桒𠵊（鞃）、朱虢（鞹）靳、虎冟
熏裏、桒較、畫轉、金甬、馬四匹、
攸勒〔五〕。」吴拜䭫首，敢對揚王
休，用乍青尹寶尊彝。吴其
世子孫永寶用。隹王二祀。

注〔一〕　隹二月初吉丁亥　西周懿王二年二月初吉丁亥日。銘末記隹王二祀，即懿王二年。據《年表》懿王二年爲公元前九四〇年二月丁亥朔。

注〔二〕　王才周成大室，旦，王各（格）廟　王在宗周的成大室，旦明，王到達宗廟。

成大室　曶壺銘「王格于成宫」，就是成王之宫。成大室是成王宫中之大室。大室是宫的中心最大的建築物。西周金文常有王在某宫，旦，格于太室。此某宫是指某宫之寢，即起居之處，可用以燕樂。師遽方彝「王在周康寢卿醴」，寢即後室。寢和廟是有區别的。《禮記·月令》「寢廟畢備」，鄭玄《注》「前曰廟，後曰寢。」王格的廟是指大室，有東西兩廂等大型建築。但没有東西廂的室也有寢。此銘云周成大室，但大室不可以寢處，故雖言大室，實際仍是指大室之後寢。旦明格于廟，因前已言大室，故此稱廟。周王册命之處仍應爲廟中的大室。

注〔三〕　宰朏右（佑）乍册吴入門立中廷

宰朏　宰是職官名。此職殷代始置。西周沿置，大宰是百官之長，此爲大宰的屬官，專管宫廷事務。朏是宰的名。

乍册吴　此人與師虎簋的内史吴應是一人。内史和作册名異而實同。

注〔四〕　嗣旃眔叔金（淑旃）　掌管大白之旗和有五彩羽毛飾的旌。此當即《周禮》中的司常。

旃　从㫃白，白亦聲，當即大白之旗的特稱。《逸周書·克殷篇》：「武王乃手大白㠯麾諸侯」，孔鼂《注》：「大白，旗名。」

叔金　叔金與旃相對爲言，當亦是旂屬。疑假金爲旌，讀爲淑旌。《詩·大雅·韓奕》：「王錫韓侯，淑旂綏章。」毛亨《傳》：「淑，善也。交龍爲旂。」淑旌是説大白之旂，並有五彩羽毛飾於旂頂。舊説叔金爲素錦，未妥。

注〔五〕　易鬯一卣、玄衮衣、赤舄、金車、桒𠵊（鞃）、朱虢（鞹）靳、虎冟熏裏、桒較、畫轉、金甬、馬四匹、攸勒　賞賜給作册吴一卣黑黍酒、黑色刺繡或畫花紋的禮服、盛履、裝飾有青銅的車子、有花紋的皮革蒙包的車軾、虎皮制的有淺紅色裏子的車幭、車輿左右上緣的有紋飾的圓木、縛牢車轅與車輿的彩繪革帶、車軸頭上的青銅套子、馬四匹和用貝或青銅裝飾的馬籠頭。

玄衮衣　衮是刺綉或畫有卷龍的禮服。《左傳·桓公二年》「衮、冕、黻、珽」，杜預《注》：「衮，畫衣也。」又《説文·衣部》：「衮，天子享先王，卷龍繡于下常，幅一龍蟠阿上鄉。」玄衮衣是黑色的刺繡或畫有花紋的禮服，金文中常見周王以賜王臣。

赤舄　赤色的厚底履，爲尊貴的賜物。《詩·豳風·狼跋》：「公孫碩膚，赤

金車、𠦪𡨦（鞃）、朱虢（鞹）靳、虎冟熏裏、㚒較、畫轉、金甬、馬四匹、

赤舄　赤色的厚底屨，爲尊貴的賜物。《詩·豳風·狼跋》：「公孫碩膚，赤舄几几。」毛亨《傳》：「赤舄，人君之盛屨也。」孔穎達《疏》：「舄有三等：赤舄爲上，冕服之舄，下有白舄、黑舄。」《注》云：「複下曰舄」，即兩層底，下底有木質，不使潮濕

虎冟熏裏　虎皮制的車罩，有淺紅色的裏子。冟字从冂聲。金文中鼏从冂，皀即簋形，从鼎和从皀同義，鼏、冟應是同字異構，應讀爲冪。《儀禮·少牢·饋食禮》「同梒皆有冪，」鄭玄《注》「今文冪作鼏」。冪是覆的意思，字在經典中通作幭。《詩·大雅·韓奕》「鞹鞃淺幭」，毛亨《傳》「淺，虎皮淺毛也；幭，覆式也。」也作幦。《廣雅·釋詁二下》：幦，「覆也」。音義皆同。淺幭即虎冟，也就是虎皮的車覆。熏裏，紅色的冟裏子。熏即纁，絳色。

參考書目

《積古》五·三四。《古拾》中一八。《攈古》三之二·二〇。《愙齋》一三·八。《綴遺》一八·二九。《奇觚》五·一八又一七·一六。《周金》三·一〇一。《韡華》戊上一七。《吉文》二·一六。《雙文》下二·九。《兩周》五八·七四。《小校》七·五一。《三代》六·五六。《通考》四〇九·一四。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第九九頁。

二四七

王臣簋　西周　懿王

一九七七年十二月陝西省澄城縣南串業村出土。器蓋同銘，蓋銘一一行八五字。

高二二·三、口徑二〇厘米。

陝西省博物館藏。

蓋銘



龍繡于下常，幅一龍蟠阿上鄉。」玄袞衣是黑色的刺繡或畫有花紋的禮服，金文中常見周王以賜王臣。

蓋銘釋文

隹二年三月初吉

庚寅〔一〕，王各（格）于大室，益公

入右王臣即立中廷，北

卿（嚮）。乎（呼）内史年册命王

臣：「易女（汝）朱黄、𠦪親（襯）〔二〕、

玄衣黹屯（純）、䜌旂五日、

戈畫戟、厚（緱）必（柲）、彤

沙，用事。」王臣手䭫

首，不敢顯天子對揚

休〔三〕，用乍朕文考易中（仲）

尊簋，王臣其永寶用。

注

〔一〕　隹二年三月初吉庚寅　此簋銘文有益公和内史年。益公見於恭王十二年永盂和九年乖伯簋銘，亦見于十七年詢簋銘，益公爲出入王命的大臣和册命之禮的導引者。而懿王七年牧簋稱益公爲文考益伯，是益公在懿七年前已亡故。内史年見於孝王四年的癲盨和五年的諫簋銘。益公既已卒於懿王七年之前，則簋不可能是孝王時器。故此二年三月必定是懿王紀年。但據《年表》懿王二年相合的有趩尊，此銘之干支不合，但可合於四月。四月丙戌朔，五日得庚寅。同年之内，干支決不可能有這樣大的改變，很可能有誤，記此以留待它日之驗證。又，王臣簋銘文範有嚴重缺陷，最後三行有許多字有雕刻的筆劃，表明銘範損壞未鑄清。第二行「各」字少口，大室之大亦有損缺筆。第一行三月之三，上下劃短，中間劃長，一般銘文「三」字均勻三劃，數字之長短劃，僅虢季子白盤「四方」之四作長短相間的四劃。因此不能排除三月當爲四月的可能。

注

〔二〕　𠦪親（襯）　繪紋的内衣。

親　孳乳爲襯。《釋名·釋親屬》：「親，襯也，言相隱襯也。」此指内衣，《集韻·稕部》：「襯，近身衣。」

注

〔三〕　不敢顯天子對揚休　應爲敢對揚天子不顯休之倒。

參考書目

吴鎮烽、王東海《王臣簋的出土與相關銅器的時代》，《文物》一九八〇年五期第六三頁。

二四八

趩尊　西周　懿王

器銘

又名趩觶、趩簋。

銘八行六八字。

高一一・二、口徑一二・九、底徑一二・八厘米。

上海博物館藏。



釋文

隹三月初吉乙卯〔一〕，王才周，各（格）大室。咸〔二〕。井弔（叔）入右趩。王乎（呼）內史冊令趩：「更𠂤且考服〔三〕，易趩戠衣載市冋黃、旂。」趩拜䭫首，揚王休對〔四〕，趩蔑曆，用乍寶尊彝。䊷孫子母（毋）敢家（墜）〔五〕，永寶，隹王二祀。

注

〔一〕　隹三月初吉乙卯　西周懿王三年三月初吉乙卯日。銘末記隹王二祀，即懿王二年。據《年表》爲公元前九四〇年三月丙辰朔，前一日爲乙卯，先天一日，當可相合。

〔二〕　咸　金文中常以咸字爲句，以示所行之事皆俱。但王格某處與儐相入右之間一般都無咸字，此例僅見。

〔三〕　更𠂤且考服　繼承其祖考職事。此與班簋「更虢𩐋公服」句例相同。

〔四〕　揚王休對　答謝稱揚周王的賞賜之美。句爲「對揚王休」之倒。

〔五〕　䊷孫子母（毋）敢家（墜）　世代子孫不敢廢墜。䊷，字从𠦪，葉字的異構，孳乳爲葉。《詩・商頌・長發》「昔在中葉」，毛亨《傳》「葉，世也。」葉从世聲，與世音義相同。拍簋蓋銘「永枼毋出」，亦枼爲世之一例。枼孫子即世代子孫。

參考書目

《恒軒》上五〇。《攈古》三之一・六〇。《愙齋》一三・一一。《綴遺》一八・二三。《奇觚》五・一四。《周金》五・一。《韡華》戊上九。《吉文》四・一〇。《雙文》下二・三。《兩周》八五・一〇一。《小校》五・四一。《三代》一一・三八。《通考》五二・一四，三四〇・八三。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第一一三頁。

二四九

免尊　西周　懿王

器銘

又名免觶、免卣、象尊、冘彝。

銘五行四九字。

《兩周金文辭大系圖録考釋》著録免觶據器形應是同銘的另一件尊。

高一七・二、寬一八・五厘米。

北京故宮博物院藏。



釋文

女（敬魯）王休〔二〕，用乍般（盤）盉〔三〕，其萬年寶用。

當可相合。

釋文

佳六月初吉，王才奠，丁亥，王各（格）大室，井弔右免，王蔑免曆：「令史懋易免載市同黄〔一〕，乍嗣工（空）。」對揚王休，用乍尊彝，免其萬年永寶用。

注

〔一〕 令史懋易免載市同黄　王命令史懋賞賜給免有白麻色横帶的黑革市。史懋　執行周王錫命的王官，所作傳世之器有史懋壺。史是其官名，銘言以史而兼任司空。

參考書目

《寧壽》三·一六。《積古》五·三三。《擴古》三之一·三一。《奇觚》一七·一五。《古餘》三·五。《吉文》二·一七。《雙文》下二·一一。《兩周》八〇·九一。《三代》一一·三六。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四月第一二二頁。

二五〇

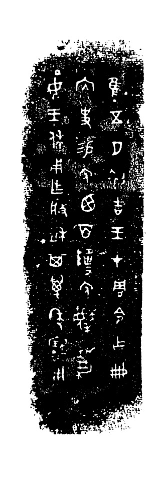
免盤　西周　懿王

又名允盉、允盤、鄭王藏盤。

銘三行三三字。

陳夢家《西周銅器斷代》載：「舊藏何天衢綏齋，今在柏林民俗博物館。」

器銘





釋文

佳五月初吉，王才周，令乍册内史易免鹵百隃〔一〕，免穠，静女（敬魯）王休〔二〕，用乍般（盤）盉〔三〕，其萬年寶用。

注

〔一〕 令乍册内史易免鹵百隃　鹵　鹽鹵。隃　右旁象手持容器狀，當爲盛鹽鹵的容器，其量值未詳。

注

〔二〕 静女（敬魯）王休　敬嘉天子之美。静女，即敬魯，古音相同可通。魯義爲嘉。《史記·周本紀》「魯天子之命」，《魯周公世家》作「嘉天子命」。

注

〔三〕 般（盤）盉　盤盉同鑄，爲一組盥器，這是較早的制度，西周晚期則盤匜成爲盥器組。

參考書目

《積古》七·一七。《古拾》中二九。《擴古》二之三·七四。《敬吾》上三。《周金》四·六。《韡華》庚下二。《吉文》四·二九。《雙文》下三·一四。《兩周》八〇·九〇。《小校》九·七七。《三代》一四·一二。《通考》四六一·一三。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第一一二頁。

二五一

免簠　西周　懿王

此簠僅存一底。

銘六行六四字。

徑一五·二，厚〇·三厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

隹十又二月初吉，王才周，昚𥅀(昧爽)，王各(格)于大廟。井弔(叔)有(右)免即令〔一〕。王受(授)乍册尹者(書)，卑(俾)册令〔二〕免，曰：「令女(汝)疋(胥)周師𤔲𪅀(林)〔三〕，易女(汝)赤8(雍)市，用事。」免對揚王休，用乍尊簋。免其萬年永寶用。

注〔一〕 井弔(叔)有(右)免即令

即令 就命，就王廷受命。《左傳·定公四年》「用即命于周」，杜預《注》：「即，就也。」

注〔二〕 王受(授)乍册尹者(書)，卑(俾)册令

王授命作册尹書命辭于簡册，使册命于免。這是一種册命的程序。另一種册命方式爲尹氏受王命書，王呼某史册命于某。據金文所載，册命之禮大體是：先將王命由史官書之于簡册，王親臨舉行册命典禮的宮室，儐相導引受命者進入中廷，面北就位，然後王命史官宣讀命書，並將副本交于受命者，受命者對揚王休，奉册而退，然後返歸向王獻以禮品。

者 讀爲書。金文書从聿者聲，此以聲符假借。

注〔三〕 𪅀 假借爲林衡之林。同簋銘「昜、林、吴、牧」之林，免簋銘「令免作司土司奠還𪅀眔吴眔牧」，林作𪅀可證。林，林衡的簡稱，官名，掌管山林。《周禮·地官司徒·林衡》：「林衡掌巡林麓之禁令而平其守，以時計林麓而賞罰之。」

參考書目

《筠清》三·一八。《古拾》下六。《攈古》三之一·五六。《愙齋》九·一六。《綴稿》五·七八。《奇觚》一六·三二。《敬吾》上五七。《周金》三·三二。《吉文》三·一五。《雙文》下二·一五。《兩周》七九·八九。《小校》八·五八。《三代》九·一二。《積微》一二七。陳夢家《西周銅器斷代》(六)，《考古學報》一九五六年四期第一〇六頁。

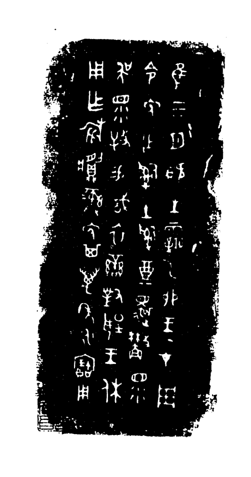
二五二

免簠 西周 懿王

又名冘簠、免彝。

銘四行四四字。

器銘



釋文

隹三月既生霸乙卯，王才周，令免乍𤔲土(徒)〔一〕，𤔲奠還(園)𪅀(林)眔吴(虞)眔牧〔二〕。易戠衣、䜌。對揚王休，用乍旅[將鼎]彝。免其萬年永寶用。

注〔一〕 令免乍𤔲土(徒) 任命免爲司徒之職。免簋稱免受命輔佐周師司林，此晉陞爲司徒，免簠的鑄作當晚於免簋。

𤔲土 即司徒，官名，掌管土地與人口。據《周禮》，田野、林、虞、牧等都是大司徒屬下，免所任的司徒是經管奠地的園、林衡、虞人和牧，與之相似。

注〔二〕 𤔲奠還(園)𪅀(林)眔吴(虞)眔牧 掌治奠地的園、林衡、虞人和牧。此與同簋「左右吴大父𤔲昜、林、吴、牧」相同，與司徒之職相當。

奠 地名。免尊有「王在奠」。此或是西鄭。

還 假借作園。還與園都以袁爲聲符，古音相近可通。《詩·鄭風·將仲子》「無踰我園」，毛亨《傳》：「園，所以樹木也。」但也有認爲園是樹果的，《説文·口部》：「園，所以樹果也」；《周禮·地官司徒·載師》「以場圃任園地」，又《場人》：「場人掌國之場圃，而樹之果蓏珍異之物。」

吴 即虞，就是虞人。《孟子·滕文公下》「招虞人以旌」，趙岐《注》：「虞人，守苑囿之吏也。」

參考書目

《古拾》中二四。《吉文》四·二。《兩周》七九·九〇。《積微》一二〇。陳夢家《西周銅器斷代》(六)，《考古學報》一九五六年四期第一一一頁。

銘四行四四字。

二五三

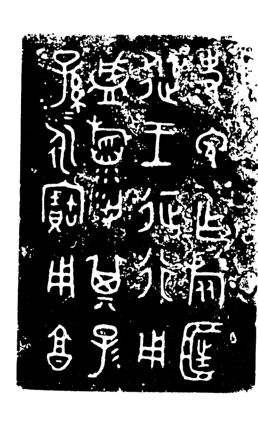
史免簠　西周　懿王

銘四行二二字，重文二。

高九・八、口縱三一・四、口橫二五・五、底縱一四・一、底橫一六・七厘米

山東省博物館藏。

器銘



釋文

史免乍旅簠〔一〕，

從王征行、用

盛𥞤（稻）粱。其子子

孫孫永寶用享。

注

〔一〕　旅簠　供養之簠。旅，《廣雅・釋詁一上》訓享、將、旅同爲「養也」。西周早期，旅養祭器多專用，西周中期，旅養的祭器有兼作征行之器和其它用途者。

參考書目

《擴古》二之三・一六。《愙齋》一五・一六。《綴遺》八・二。《陶續》上四三。《周金》三・一二七又三補遺。《吉文》四・二。《雙文》下三・一。《兩周》七九・九〇。《小校》九・一五。《三代》一〇・一九。

二五四

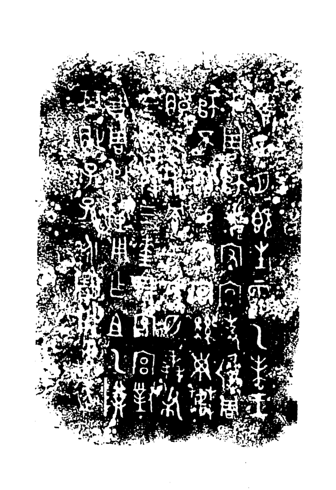
守宮盤　西周　懿王

又名守宮尊。

銘七行六六字，重文三。

口徑五〇厘米以上。

器銘



釋文

隹正月既生霸乙未，王

才周。周師光守宮事，□（祼）周

師〔一〕，不豩。易守宮絲束、蘆

𥂴（幕）五、蘆𦱊（冪）二、馬匹、毳布

三、𠦪俸三，𨥩朋〔二〕。守宮對

揚周師釐〔三〕，用乍且乙尊，

其𠤳子子孫孫永寶用勿遂（墜）。

注

〔一〕　□（祼）周師　守宮向周師獻酬酌的酒。□字像舉爵酌人。有祼義，意爲飲酒。《周禮・春官宗伯・典瑞》：「以肆先王，以祼賓客。」鄭玄《注》「爵行曰祼」，賈公彥《疏》：「皆據祭而言。至於生人飲酒亦曰祼，故投壺禮云『奉觴』、『賜灌』，是生人飲酒爵行，亦曰灌也。」

〔二〕　易守宮絲束、蘆𥂴（幕）五、蘆𦱊（冪）二、馬匹、毳布三、𠦪俸三、𨥩朋

薵隩　薵即苴的繁體。《淮南子・本經訓》「衰絰苴杖」，高誘《注》：「苴，麻之有實者。」又《左傳・襄公十七年》「苴絰帶杖」，杜預《注》：「苴，麻之有子者。」《齊民要術二》引崔寔云：「苴麻，麻之有藴者，苧麻是也。」隩，从囱象席形，莫聲，即幕。《左傳・莊公廿八年》「楚幕有烏」，杜預《注》：「幕，帳也。」苴幕即苧麻制的四圍帳幕。

䔢　冟的繁體，即冪，指覆蓋的帳頂。薵䔢是苧麻制的帳頂。

毳布　《周禮・天官冢宰・掌皮》：「共其毳毛爲氈，以待邦事」，毳毛即氈，就是帳中席坐的毛質地毯。

專俸　未詳。一説專从二手，即搏字，讀爲縛。《説文・糸部》：「縛，白鮮卮也，从糸專聲。」段玉裁《注》：「卮，各本作色，今正……卮與支音同，縞爲鮮支，縛爲鮮支之白者。」即白色的細絹。俸，从丰得聲，讀爲紂，履也。專俸就是白絹之履。

[illegible]朋　瓚玉一朋。《説文・玉部》：「[illegible]，瓚玉也。」

注〔三〕　守宮對揚周師釐　守宮答謝稱揚周師之賜。

釐　《詩・大雅・江漢》「釐爾圭瓚」，毛亨《傳》：「釐，賜也。」

參考書目

《吉文》四・九。《兩周》八一・九三。《通考》四六一・一二。陳夢家《西周銅器斷代》(六)，《考古學報》一九五六年四期第一一四頁。《録遺》四九八。

二五五

守宮鳥尊　西周　懿王

又名守宮犧尊、守宮乍父辛鷄形尊。

一九二九年河南洛陽馬坡出土。

銘二行一二字。

高一七・五、口縱四・五、口橫五・三、長一三厘米。

美國舊金山亞洲藝術博物館藏。

器銘



釋文

守宮揚王休，乍父辛尊，其永寶。

參考書目

《美劫》A六七三・R三二四。

二五六

三年𤼈壺　西周　懿王

一九七六年十二月陝西扶風法門公社莊白大隊一號窖藏出土，成對。同窖出土的器有一〇三件，主要爲西周昭王至孝王時期微氏家族之器。同出的其它重要器有旂觥、尊、方彝、牆盤、十三年𤼈壺、𤼈盨、𤼈簋、𤼈鐘等器。

銘一二行六〇字。

高六五・四、口徑一九・七、腹深四八・四厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

器銘

釋文

逆酉　受酒。《儀禮・聘禮》「衆介皆逆命不辭」，鄭玄《注》：「逆，猶受也。」

釋文

隹三年九月

丁子（巳）〔一〕，王才奠（鄭）〔二〕，

卿（饗）醴。乎（呼）虢叔

召瘨〔三〕，易羔俎〔四〕。

己丑，王才句

陵，卿（饗）逆酉（酒）〔五〕。乎（呼）

師壽召瘨易

彘俎。拜䭫首，

敢對揚天子

休，用乍皇且

文考尊壺，瘨

其萬年永寶。

注〔一〕　隹三年九月丁子（巳）　懿王三年九月丁巳。據《年表》懿王三年爲公元前九三九年，九月丁未朔，十一日得丁巳。本器與十三年瘨壺前後相隔二十八年。此壺爲大波曲紋，器蓋及圈足均飾∽形或∾形變形獸紋，後者飾鱗帶紋，頸飾鳥紋，圈足飾波曲紋。兩壺耳之龍頭均有螺形角。十三年瘨壺是孝王時器。波曲形紋和螺形角龍首是懿孝時代新出現的裝飾。舊將這類紋飾定在西周晚期。

注〔二〕　奠（鄭）　即西鄭。《漢書·地理志》：「周自穆王以下都于西鄭」。又《太平御覽·天部》引《汲冢紀年書》曰：「懿王元年，天再旦于鄭。」此鄭疑亦是西鄭。

注〔三〕　乎（呼）虢叔召瘨

虢叔　虢氏所封的一支。虢氏所封有虢仲、虢叔、虢季等數支。其後裔亦稱叔、仲、季，如虢叔旅、虢叔大父、虢季氏子組、虢季子白等。

瘨　牆盤器主牆之子，莊白一號青銅窖藏以瘨器爲最多。

注〔四〕　易羔俎

羔俎　平而長條形兩端有脚的載羔的器。《左傳·隱公五年》：「鳥獸之肉，不登于俎」，杜預《注》：「俎，祭宗廟器。」亦可用于燕饗。俎必有實，羔俎是特指載羔之俎。下文彘俎即載豬之俎。

注〔五〕　卿（饗）逆酉（酒）

逆酉　受酒。《儀禮·聘禮》「衆介皆逆命不辭」，鄭玄《注》：「逆，猶受也」。

參考書目

陝西周原考古隊《陝西扶風莊白一號西周青銅窖藏發掘簡報》《文物》一九七八年三期第一頁。《陝二》三一。

二五七

揚簋　西周　懿王

銘一〇行一〇七字，重文三。

高一八·三、寬三二·二厘米。

北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

隹王九月既眚（生）霸庚寅，王

才周康宮。旦，各（格）大室，即立（位）。嗣（司）

徒單白（伯）內（入）右揚〔一〕。王乎（呼）內史史年〔二〕

冊令揚。王若曰：「揚，乍嗣（司）工（空）〔三〕，

官嗣量田甸，眔嗣宖（居）、眔嗣

匍（匔）、罘嗣寇、罘嗣工史（事）〔四〕。賜（錫）女（汝）赤巿（幨）市、緐旂。嗞（訊）訟。取遺（賗）五寽。」揚拜手䭫首，敢對揚天子不顯休，余用乍朕剌（烈）考害白（伯）寶簋。子子孫孫其萬年永寶用。

注〔一〕 嗣（司）徒單白（伯）内（入）右揚

單白　亦見於三年衛盉，即單伯旲生鐘的器主。

揚　即𠑹匜的伯揚父。

注〔二〕 内史史年　代王宣讀命書者。此人另見於諫簋和蔡簋，或單稱史年。三器應先後同時。

注〔三〕 嗣工　司空，鄭玄注《周禮・冬官考工記》云：「司空掌營城郭，建都邑，立社稷宗廟，造宮室車服器械，監百工者。」今銘文所載司空所轄官與周官和漢官制甚不相同（見注〔四〕），金文中同爲司空，職位高低也有很大的差異。

注〔四〕 官嗣𩁹田甸，嗣宄（居）、嗣匍（匔）、罘嗣寇、罘嗣工史（事）　主管𩁹地的田官和司里、司匔、司寇以及司空等職的職事。這是王命揚作司空而兼它職。

𩁹田甸　𩁹，地名。甸是掌田的官，即文獻中的甸師或甸人。

嗣宄　官名。宄即居，居里義通，司居即司里。《國語・周語》「司里授館」，韋昭《注》：「司里授客之館，所當館次於卿也。」此職專司宅居。

嗣匍　《周禮》官名中所無，可能與匔人相當。

嗣寇　即司寇，治安獄訟之官。

參考書目

《攈古》三之二・三三。《綴稿》六・六九。《古餘》三・二八。《敬吾》上五三。《周金》三・一九《韡華》丙一三。《吉文》三・一四。《雙文》下二・一六。《兩周》一〇二・一一八。《三代》九・二四。《積微》九一。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第一二二頁。

二五八

𠑹匜　西周　懿王

一九七五年二月陝西省岐山縣董家村西周銅器窖穴出土。

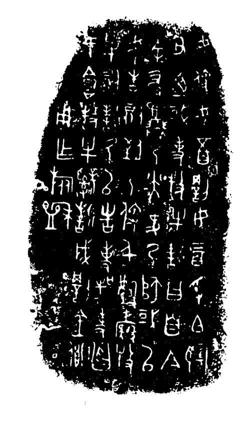
器蓋連銘成篇，器銘六行九〇字，蓋銘七行六七字，合文三，共一五七字。

高二〇・五、腹寬一七・五、流至鋬長三一・五厘米。陝西省博物館藏。

器銘



蓋銘



器銘釋文

隹三月既死霸甲申，王才蒡上宮〔一〕。白（伯）揚父迺成賢〔二〕，曰：「牧牛！䖒，乃可（苛）湛（甚）〔三〕，女（汝）敢㠯乃師訟〔四〕，女（汝）上卬（聽）先誓〔五〕。今女（汝）亦既又（有）卭（御）誓〔六〕，専（薄）趞（格）嗇覿（睦）𠑹〔七〕，宥（授）亦兹五夫〔八〕，亦既卭（御）乃誓〔九〕，女（汝）亦既從辭從誓〔一〇〕。弋（式）可（苛）〔一一〕，我義（宜）便（鞭）女（汝）千、𪓐𪓐女（汝）〔一二〕。今我赦（赦）女（汝），義（宜）便（鞭）女（汝）千、黜𪓐女（汝）〔一三〕。今大赦（赦）

蓋銘釋文

女（汝），便（鞭）女（汝）五百、罰女（汝）三百寽（鋝）〔一四〕。」白（伯）揚父迺或事（使）牧牛誓曰：「自今

余敢夒（擾）乃小大事〔一五〕?!」「乃師或㠯

文聽。」上聽，報告上司使之聽聞的意思。

余敢㚇（擾）乃小大事〔一五〕?!」「乃師或以女（汝）告，則致（致）乃便（鞭）千、𪑱𪑱〔一六〕。」牧牛則誓。乃以（以）告吏兟、吏曶于（與）會〔一七〕。牧牛辭誓成，罰金。𠈌用乍旅盉〔一八〕。

注〔一〕 莽上宮　莽即莽京，卯簋有「莽宮」，是指設在莽京的宗廟。此「莽上宮」，則是指莽京宗廟的重屋。《孟子·盡心下》：「孟子之滕，館於上宮。」趙岐《注》：「上宮，樓也。」《説文》釋樓爲「重屋」，宗廟的太室之上建有重屋，《漢書·五行志》引左氏説曰：「前堂曰太廟，中央曰太室屋，其上重屋，尊高者也。」

注〔二〕 白（伯）揚父迺成賫　伯揚父作出判決。白揚父　此人即揚簋之揚。揚簋銘中有單伯和史年。單伯初見於恭王三年衛盉銘。史年又稱内史年，見於懿王時代的王臣簋和孝王時代的諫簋和㾓盨。故𠈌匜爲懿王時器。揚簋銘記王任命揚可訊訟，此匜銘記伯揚父訊𠈌和牧牛之訟正相吻合。

賫　讀劾。《説文·奴部》：「賫，奴深堅意也。从奴从貝。貝，堅寶也。讀若概。」賫字與亥聲字音讀相近可通，如師寰簋「即賫厥邦獸」，賫讀刻，是爲殘害之義。賫在此讀劾，《説文·力部》：「劾，法有辠也。从力亥聲。」段玉裁《注》：「法者，謂以法施之。」《尚書·吕刑》孔穎達《疏》云：「漢世，問罪謂之鞫，斷獄謂之劾。」賫在此用作名詞，成賫即作出判決。

注〔三〕 乃可（苛）湛（甚）　你應受的譴責甚是嚴重。

可　讀作苛。《周禮·春官宗伯·世婦》：「大喪，此外内命婦之朝莫哭不敬者，而苛罰之。」鄭玄《注》：「苛，譴也。」

注〔四〕 女（汝）敢以乃師訟　你竟敢與你的上司爭奪財産。

師　金文中常作師氏的簡稱，爲統兵之官，又兼掌小學以教國子。此師似不作專名解，泛稱師長。《周禮·地官司徒·序官》「鄉師」，鄭玄《注》：「師，長也。」乃師，就是你的上司。

訟　《説文·言部》「争也」，是指争奪財産。《周禮·地官司徒·大司徒》：「凡萬民之不服教而有獄訟者，與有地治者聽而斷之，其附于刑者歸于士。」鄭玄《注》：「争罪曰獄，争財曰訟。」牧牛同他的上司争奪財産，違反法規，所以要受到責罰。

注〔五〕 女（汝）上𦔻（聽）先誓　你向上級報告了以前的誓約。

𦔻　从卩壬聲。壬字下竪收筆處粗大，末劃有失鑄痕，字不作弋甚明。𦔻當假借爲聽。《説文·耳部》：「聽，聆也。从耳㥁，壬聲。」《篇海》：「𦔻，古文聽。」上聽，報告上司使之聽聞的意思。

父迺或事（使）牧牛誓曰：「自今

注〔六〕 今女（汝）亦既又（有）卬（御）誓

亦　承上之辭。

卬　即御。進、用之意。御誓，猶實踐誓約，意即有誓約在先，這次必須執行。

注〔七〕 尃（薄）趞（格）嗇覿（睦）𠈌

尃　讀薄，語辭。

趞　假借爲格，義爲至、到。

嗇　地名，𠈌之所在。

覿　聲旁與《汗簡》睦所从同，銘文覿形旁从頁，亦當讀爲睦。《左傳·昭公七年》：「晉大夫言於范獻子曰：『衛事晉爲睦』」，杜預《注》：「睦，和也。」辭意指牧牛應去嗇與𠈌修和。

注〔八〕 寽（授）亦兹五夫　交出這五個奴隸。

注〔九〕 亦既卬（御）乃誓　既已實行了你的誓約。這是就上文牧牛睦𠈌和交納五名奴隸而言。

注〔一〇〕 女（汝）亦既從辭從誓

辭　即辭，指訟訴，爲法律上的專詞。《説文·辛部》：「辭，説也。从𤔔，𤔔辛猶理辜也。」從辭就是服從判決。

注〔一一〕 弋（式）可（苛）　弋，讀式，語助辭。一説，《説文·工部》：「式，法也。从工弋聲。」二字聲符相同可通。式苛是按法予以責罰。

注〔一二〕 我義（宜）便（鞭）女（汝）千，𪑱𪑱女（汝）

鞭　《周禮·秋官司寇·條狼氏》：「誓大夫曰敢不關，鞭五百。誓師曰三百。」鞭在此用作動詞，即施以鞭刑之意。但此鞭不是真正鞭笞千、百次，而是穿象徵鞭刑的罪囚之衣，作爲法律的懲罰。

𪑱𪑱　𪑱𪑱字書所無，𪑱字从苗、苗即瞢省聲，夢字之所从。與幪爲聲轉義通字，《説文·巾部》：「幏，蓋衣也。」所以𪑱應當就是《尚書大傳》「下刑墨幪」之「幪」。𪑱，銘字上部所从之聲旁與《説文》屋字古文臺上部相同，銘字又从殳，與从刀之剭通，應即䵝字。《玉篇·黑部》：「䵝，乙角切，刑也，或作剭。」晁説之《易詁訓傳》引京房云：「刑在頄爲剭」。頄是顴骨，剭刑在面，也就是墨刑。《周禮·秋官司寇·司刑》「墨罪五百」，鄭玄《注》：「墨，黥也。先刻其面，以黑窒之。」楊倞《注》：「世俗以爲古之重罪以墨涅其面而已，更無劓刖之刑也。或曰：墨黥當爲墨幏，但以黑巾幪其頭而已。」𪑱𪑱是一種象徵性的墨刑。

注〔一三〕 今我赦（赦）女（汝），義（宜）便（鞭）女（汝）千，黜𪑱女（汝）　現在我赦免你，應該受千鞭，對你施以黜𪑱之刑。這是對牧牛的第一次赦免。

赦　即赦，赦免。

黜　字書所無，字从黑从䖝，从黑當是墨刑的一種，義未詳。

注〔一四〕　今大赦（赦）女（汝），便（鞭）女（汝）五百、罰女（汝）三百寽（鋝）　現在我大赦你，對你施以鞭刑五百下，並罰你銅三百鋝。這是伯揚父對牧牛的第二次赦免。

注〔一五〕　自今余敢夒（擾）乃小大事　從今後我豈敢以大小事來擾亂你。這是牧牛在伯揚父督使下的起誓。

夒　《説文》、《廣韻》均从手作擾，即擾的異體字。《説文·手部》：「擾，煩也。」《廣雅·釋訓》：「擾，擾亂也。」

注〔一六〕　乃師或㠯女（汝）告，則到（致）乃便（鞭）千、𪐗𪐗　你的上司再來控告你，就要對你處以鞭刑及𪐗𪐗之刑。

到　字从人从至，舊釋爲到，非是。伯到簋之到作𠩬，左旁爲一完整的人形。《説文》致从夊，爲人足之止，正是從ᢋ演化而來，所以到即致。《説文·夊部》：「致，送詣也。」此作與解。

注〔一七〕　乃㠯告吏𡚬、吏曶于（與）會

吏曶　官員曶。曶參預聽斷獄訟和誓約，當是《周禮·秋官司寇》的屬官。曶之名見於克鐘，稱士曶。士是獄官，《爾雅·釋詁》：「士，察也。」邢昺《疏》：「士者，理獄之官，亦主聽察。」曶曾任理獄之官，故得參預聽斷訟獄和誓約之事。

于會　與會。預會誓約之事。誓約參預者有理獄官、訟事的雙方以及司盟機構官員。

注〔一八〕　用乍旅盉　此器爲匜而自銘盉，是因西周中晚期時，原來的盤盉組合代之以盤匜組合，匜有時仍沿用盉的稱謂。

參考書目

龐懷清、鎮烽、忠如、志儒《陝西省岐山縣董家村西周銅器窖穴發掘簡報》，《文物》一九七六年五期第二六頁。唐蘭《陝西省岐山縣董家村新出西周重要銅器銘辭的譯文和注釋》，《文物》一九七六年五期第五五頁。程武《一篇重要的法律史文獻——讀𠑽匜銘文札記》，《文物》一九七六年五期第五〇頁。《陝一》二〇七。

二五九

五年師旋簋　西周　懿王

又名師旋簋。

一九六一年陝西省長安縣張家坡出土。共三器，一器無蓋。器蓋同銘七行五九字，重文二。高二三、口徑一八·七厘米。陝西省博物館藏。

蓋銘

器銘



釋文

隹王五年九月既生霸壬午〔一〕，王曰：「師旋，令女（汝）羞追于齊〔二〕，儕女（汝）十五昜登、盾生皇畫内（芮）、戈琱㦸、𩋢（緱）必（柲）、彤沙〔三〕。敬毋敗速（績）〔四〕。」旋敢揚王休，用乍寶簋。子子孫孫永寶用。

注〔一〕　隹王五年九月既生霸壬午　懿王五年，據《年表》爲公元前九三七年，九月丙寅朔，十七日得壬午。於月朔不合。如果師虎簋與《年表》相校先天一日甲戌爲望之第一日，則五年史旋簋與之相校爲先天一日，而與吳方彝和曶鼎（第二月相）相比較則是相合的。因此，認爲五年史旋簋當列於懿世，其他王世皆不可合。

注〔二〕　令女（汝）羞追于齊

羞追　進擊。《爾雅·釋詁》：羞，「進也」。羞追謂進擊追逐之意，與不𡢁簋「王令我羞追于西」同例。

齊　地名。此齊不是吕尚所封的齊國，地望未詳。

注〔三〕　儕女（汝）十五昜登、盾生皇畫内（芮）、戈琱㦸、𩋢（緱）必（柲）、彤

器銘

又名師旋簋。

注

〔三〕　儕女（汝）十五昜登、盾生皇畫內（芮）、戈琱戚、敯（緱）必（柲）、彤沙　賞賜給你銅兜十五件、賞賜的盾飾有羽毛和彩綏、賞賜的戈有雕「內」、戈柲纏索並飾紅色流蘇。

儕　假作賚，義與賜同。

昜登　昜讀爲錫，《廣雅・釋器》：「赤銅謂之錫。」登即簦，《說文・竹部》：「簦，笠蓋也。」指雨具。而《六韜・龍韜・農器》：「蓑　薆笠，其甲冑干櫓也」，則是以蓑薜爲干櫓，薆笠爲甲冑，冑即兜鍪，錫登則是銅兜。薆兜聲義俱可通。十五錫登，謂銅兜十五件。

盾生皇畫內（芮）　盾即干，《方言・九》：「盾，自關而東或謂之瞂，或謂之干，關西謂之盾。」生皇，盾首羽飾。生，長也。器物上附植它物，江南至今仍曰生。《周禮・春官宗伯・樂師》皇舞，鄭玄《注》：「皇舞者，以羽冒覆頭上，衣飾翡翠之羽。」賈公彥《疏》：「皇，被五采羽，如鳳凰色，持以舞。」是以皇舞爲蒙羽之舞。生皇即以羽蒙飾盾首，丫字上首丫形，是爲此羽飾。畫內，內讀爲芮。《史記・蘇秦列傳》：「當敵則斬堅甲鐵幕，革抉呟芮，無不畢具。」司馬貞《索隱》：「呟與瞂同，音伐，謂楯也。芮音如字，謂繫楯之綏也。」盾生皇畫內係指飾有羽毛和繫有彩綏的盾。

注

〔四〕　敬毋敗速（績）　要謹慎而不得在軍事上失利。這是王對師旋的告誡。

速　通作績，績是事的意思。《爾雅・釋詁》績，事也。」《左傳・莊公十年》「齊師敗績」。敗績指軍事上的失利。

參考書目

郭沫若《長安縣張家坡銅器羣銘文彙釋》，《考古學報》一九六二年一期第一頁。

二六〇

牧簋　西周　懿王

銘二一行二二三字，重文二。

宋薛尚功《歷代鐘鼎彝器款識》一四卷一七頁著録。由於摹刊失真，故難通其讀。

器銘

釋文

佳王七年十又三月既生霸甲寅〔一〕。王才周，才師汓父宮，各（格）大室，即立（位），公𠂤𫝊入右牧，立中廷。王乎（呼）內史吳册令牧〔二〕。王若曰：「牧！昔先王既令女（汝）乍嗣士。今余唯或䛨改（改），令女（汝）辟百㝵（寮）。有同吏□〔三〕。迺多𤔲（亂），不用先王乍井（型），亦多虐庶民〔四〕。氒（厥）訊庶右䜌不井（型）不中，迺灰之，以今□司匐氒辠召故。」王曰：「牧，女（汝）母（毋）敢勿帥先王乍明井（型）用，雩乃訊庶右䜌母（毋）敢不明不中不井（型）〔五〕，乃甫（敷）政事，母（毋）敢不尹，

丌（其）不
中不井（型）〔六〕。今余隹𤕌（緟）𦎫乃命，易
女（汝）𩰫𠧙一卣；金車、𠦃（幩）較、畫𨌲、
朱虢㘝𣃔、虎冟、熏（纁）裏、旂、余（騌）
馬四匹〔七〕、取徻□寽（鍰）。苟（敬）夙（夙）夕勿
灋（廢）朕令。牧拜𩒨首，敢對揚王
不顯休，用作朕皇文考益
白（伯）〔八〕寶尊簋，牧其萬年壽考，
子子孫孫永寶用。

注〔一〕　隹王七年十又三月既生霸甲寅　　七年十三月既生霸甲寅日。據《年表》懿王七年爲公元前九三五年十三月癸丑朔，二日得甲寅，與既生霸不合。宋人銘文摹寫或有失真，此閏月的月周和干支不能合於《年表》之任何一個王世。反之以牧簋爲測算之起點，與其它器比較，亦不能形成合理的王世組合，這種情形表明月相或日干可能有誤差。但銘中有內史吳亦見於師虎簋，此即吳方彝的器主，吳方彝是懿王二年器，銘記爲「七年十又三月」。據《年表》，懿王、夷王七年有十三月，孝王七年則無閏月，夷王七年十三月雖可合，但銘有內史吳，於夷王之世爲不可能，故銘之日干雖不相合，仍當定爲懿王七年器。牧簋有方座，周體施以波曲紋即環帶紋。此種紋飾一般不能置於恭王。

注〔二〕　公𡿪弦入右牧，立中廷，王乎（呼）內史吳册令牧
公𡿪弦　舊釋公族，字形顯然不合。公應是尊號，𡿪弦是名，今仍闕釋。

注〔三〕　昔先王既令女（汝）乍嗣士。今余唯或𣪘㱿（改），令女（汝）辟百𤔲（寮），有同吏○　從前先王既已任命你爲司士，現在我有所揆改。命你爲羣僚之首……
嗣士　即司士，就是理獄之官。《周禮・秋官司寇》有《士師》，「掌國之五禁之法」。《爾雅・釋詁》訓士爲「察也」，郭璞《疏》：「士者，理獄之官，亦主察聽。」
或　義爲有，《詩・小雅・天保》「無不爾或承」，鄭玄《箋》云「或之言有也」。
𣪘　《說文》所無，當爲聲假字，據辭意疑讀爲揆，揆从癸聲，與毁並讀見紐，韻同通假。《左傳・文公十八年》「以揆百事」，杜預《注》：「揆，度也。」
有同吏○　義未詳。

注〔四〕　不用先王乍井（型），亦多虐庶民　不施行先王所定的法度，也多施威虐於庶民。

亦多虐庶民　此辭與《尚書・康誥》：「越厥小臣外正，惟威惟虐，大放王命，乃非德用乂」句義近。《尚書・梓材》：「王啓監，厥亂爲民。曰：無胥戕，無胥虐，至于敬寡，至于屬婦，合由以容。」《多方》篇中也有類似的說法。這是周人標榜治國治民的准則。

注〔五〕　女（汝）母（毋）敢勿帥先王乍明井（型）用，雩乃訊庶右𠩄母（毋）敢不明不中不井（型）　你不能不遵循先王所規定的賢明法度而加以施行，是以訊庶右、𠩄等官員們不能不明智、不公正、不循法。
明井　即明型，賢明的法度。
訊、庶右、𠩄　官職之名，亦見於趞鼎。

注〔六〕　乃甫（敷）政事，母（毋）敢不尹，丌（其）不中不井（型）　佈行政事，不能不秉法辦事，不能有不公正不循法的情形。

注〔七〕　余（騌）馬四匹　良馬四匹。
余　讀爲騌，《說文・馬部》「騌，騊騌也」，又「騊，騊騌，北野之良馬也。」

注〔八〕　文考益白（伯）　益伯即益公。時益公己故，稱文考。是牧爲益公之子。

參考書目

《考古圖》三・二四。《薛氏》一四・一七又一五五。《吉文》三・一一。
《兩周》五九・七五。

二六一

段簋　西周　懿王

又名畢敦、畢仲孫子敦、畢段敦、畢段毁、段敦。
銘六行五七字，重文二。
高一三・六、口徑二一・二厘米。
上海博物館藏。



器銘

虐於庶民。

釋文

唯王十又四祀十又一月

丁卯〔一〕，王鼒(在)畢烝(烝)〔二〕。戊辰，曾（贈）〔三〕。

王蔑段曆，念畢中（仲）孫子，

令龏覣遣大則于段〔四〕。敢

對揚王休，用乍簋，孫孫子子

萬年用享祀。孫子⊙〔五〕。

注〔一〕 唯王十又四祀十又一月丁卯　西周懿王十四年十一月丁卯日。據《年表》懿王十四年爲公元前九二八年，十一月壬寅朔，二十六日得丁卯。此日辰與《年表》中其他王世不合。

注〔二〕 王鼒（在）畢烝（烝）

烝　祭名。《爾雅・釋天》「冬祭曰蒸」，《周禮・春官宗伯・大宗伯》「以烝冬享先王」。此銘王於十一月在文武周公墓的所在地畢行烝祭，正與《周禮》所載相合。

注〔三〕 曾（贈）　此處曾爲贈的省文，即堂贈之贈。《周禮・春官宗伯・男巫》「冬堂贈」，鄭玄《注》引杜子春云：「堂贈，謂逐疫也。」鄭玄云：「冬、歲終，以禮送不詳及惡夢。」此銘堂贈在戊辰日，是丁卯的第二天，同是冬季，與《周禮》記載相合。

注〔四〕 令龏覣遣大則于段　王命令龏覣賜段以大則。

龏覣　人名，出王命饋贈段的王臣。

遣　即饋。《汗簡》饋作遣，从彳與从辶同。

大則　則即則。此指采地，《周禮・春官宗伯・大宗伯》「五命賜則」，鄭玄《注》：「則，地未成國之名。王之下大夫四命，出封加一等五命，賜之以方百里、二百里之地者。方三百里以上爲成國。賜則是賞賜采地，其方圓大小有各種不同的説法。

注〔五〕 孫子⊙　孫子下二字有漫壞。

參考書目

《筠清》三・二三。《古文審》六・一五。《攈古》三之一・四一。《憙齋》一一・一九。《綴稿》五・八一。《奇觚》四・六。又一六・三五。《敬吾》下一一。《周金》三・三六。《韡華》丙八。《吉文》三・五。《雙文》上三・四。《兩周》二四・五〇。《小校》八・四七。《三代》八・五四。

盠駒尊　西周　懿王

一九五五年三月陝西省郿縣李村西周窖穴出土。

器銘九行九四字，合文一，重文二，蓋銘三行一一字。

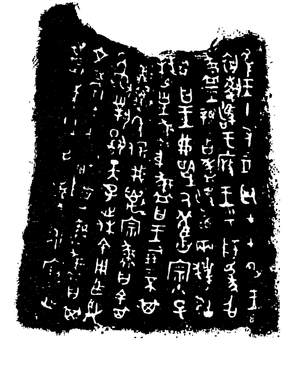
高二三・四、長三四厘米。

中國歷史博物館藏。

蓋銘



器銘



器銘釋文

隹王十又三月辰才甲申，王

初執駒于㡯（岸）〔一〕。王乎（呼）師虡召

盠〔二〕。王親旨（指）盠，駒易兩〔三〕，拜韻

首曰：「王弗望（忘）氒舊宗小子〔四〕，

蛰皇盠身〔五〕。」盠曰：「王倗下（不遐）不其（丕基）〔六〕，

則（則）邁（萬）年保我邁（萬）宗。」盠曰：「余其

敢對揚天子之休，余用乍朕

文考大中（仲）寶尊彝。」盠曰：「其邁（萬）年世子子孫孫永寶之。」

蓋銘釋文

王⿰馬⿺辶𢆶（拘）駒⿸广攸（岸）〔七〕，
易盠駒
⿱屮八雷騅子〔八〕。

注〔一〕　王初執駒于⿸广攸　王初次在辟雍大池之⿸广攸（岸）舉行執駒禮。

執駒　《周禮・夏官司馬・校人》：「春祭馬祖，執駒。」鄭玄《注》：「鄭司農云：執駒，無令近母，猶攻駒也。」《夏小正》：「四月，……執陟攻駒。」戴德《傳》：「執也者，始執駒也。執駒也者，離之去母也；執而升之君也。」執駒之禮是小馬二歲離開母馬而升入王閑爲服馬時，初繫馬具所行之禮。周重馬政，執駒禮由天子親自參加。

注〔二〕　王乎（呼）師豦召盠

師豦　即師遽方彝和師遽簋的器主，二器均爲懿王時器，故本器亦當定爲懿王之世。

注〔三〕　王親旨（指）盠，駒易兩　王親語于盠，錫以駒兩匹。西周錫命一般都由王臣代宣，此爲天子親自宣命。旨，假借爲指，《廣雅・釋詁》云指爲「語也」，《楚辭・離騷》「指九天以爲正兮」，王逸《注》：「指，語也。」駒錫兩，爲錫駒兩之倒文。

注〔四〕　王弗望（忘）氒舊宗小子　王沒有忘懷他的舊宗的子孫。

小子　子孫。《尚書・酒誥》「文王誥教小子」，孔安國《傳》：「小子，民之子孫也。」

注〔五〕　⿱林虫皇盠身　⿱林虫　字書所無，从林从虫。一說，虫、輝雙聲叠韻假借。⿱林虫皇即輝煌。

注〔六〕　王倗下不其（丕基）

倗下　盠方彝銘「天子不叚不其」，此云「倗下不其」，倗下即不遐。不、倗，遐、下皆同音假借。《詩・大雅・抑》「不遐有愆」，即有愆之疑問句。不其，即丕基，大的基業。

注〔七〕　王⿰馬⿺辶𢆶（拘）駒⿸广攸（岸）

⿰馬⿺辶𢆶駒　即執駒。金文「執訊折首」訊字作䜌，此字从句，當是聲符，即古之拘字。《周禮・夏官司馬・校人》鄭玄《注》云：「執，猶拘也。」今器銘作執駒而蓋銘作拘駒，是爲鄭《注》之佳證。

注〔八〕　易盠駒⿱屮八雷騅子　賞賜給盠⿱屮八雷地所産青色並雜有黑白色毛的小駒。

⿱屮八雷騅子　⿱屮八雷當是馬的産地，雷前一字未識。騅，《説文・馬部》「馬蒼黑雜毛。」《詩・魯頌・駉》毛亨《傳》謂「蒼白雜毛曰騅。」騅應是指蒼色與黑或白色毛相混雜的馬。子，馬子。

參考書目

郭沫若《盠器銘考釋》，《考古學報》一九五七年二期第一頁。李長慶、田野《祖國歷史文物的又一次重要發現——陝西郿縣發掘出四件周代銅器》，《文物參考資料》一九五七年四期第五頁。《陝三》一九四。

二六三

盠駒尊蓋　西周　懿王

一九五五年三月陝西省郿縣李村西周窖穴出土。
銘四行一一字。
高四、長五・五、寬五・三厘米。
陝西省博物館藏。

蓋銘



釋文

王⿰馬⿺辶𢆶（拘）駒，厚
易盠
駒，⿱屮八雷駱〔一〕子。

注〔一〕　駱　《説文・馬部》：「馬白色黑鬣尾也」。

參考書目

李長慶、田野《祖國歷史文物的又一次重要發現——陝西郿縣發掘出四件周代銅器》，《文物參考資料》一九五七年四期第五頁。《陝三》一九五。

拘字。《周禮・夏官司馬・校人》鄭玄《注》云：「執，猶拘也。」今器銘作執駒

二六四

南季鼎　西周　懿王

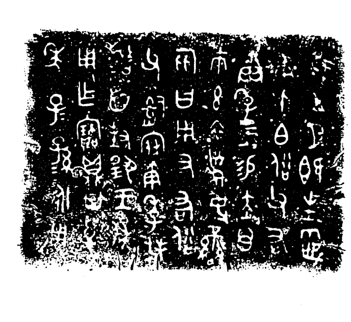
又名伯裕父鼎、伯俗父鼎、庚季鼎。

銘九行五五字，重文二。

高二三・二、寬二四・二厘米。

北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

隹五月既生霸

庚午〔一〕，白（伯）俗父右（佑）

南季。王易赤⚲（雍）

市、玄衣黹屯（純）、䜌

旂，曰：「用又右〔二〕俗

父嗣寇。」南季拜

䭫首，對揚王休，

用乍寶鼎。其萬

年子子孫孫永用。

注〔一〕　隹五月既生霸庚午　西周懿王某年五月既生霸之庚午日。器未記年，銘中提到伯俗父，即永盂和師晨鼎的師俗父。

注〔二〕　又右　疑左右之誤筆。

銅器》，《文物參考資料》一九五七年四期第五頁。《陝三》一九五。

參考書目

《攈古》三之一・三六。《綴稿》二・五四。《古餘》三・一〇。《周金》二・二七。《韡華》乙中五〇。《吉文》一・二二。《兩周》九八・一一三。《小校》三・一九。《三代》四・二四。《積微》二六・二。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第一一七頁。

二六五

孟簋　西周　懿王

陝西省長安縣張家坡出土。

銘五行四二字，重文二。

高二四・五、口徑二三・四、方座縱横各二二・五厘米。

陝西省博物館藏。

器銘



釋文

孟曰：朕文考眔毛公

遣仲征無需〔一〕。毛公易

朕文考臣自氒工〔二〕。對

揚朕考易休，用宔茲

彝，乍氒子子孫孫其永寶。

注〔一〕　朕文考眔毛公遣仲征無需

毛公遣仲　毛是封國，毛叔鄭之後，公爲尊號，遣仲乃其名。見於恭王十二年之永盂。遣仲與孟的父輩相當，孟當爲懿王時人。

無需　國名。

注〔一〕毛公易朕文考臣自氒工　毛公賞賜我父考的臣乃出自他的工奴。

工　從事手工藝的奴隸，隸屬於百工。

參考書目

郭沫若《長安縣張家坡銅器羣銘文彙釋》，《考古學報》一九六二年一期第一頁。

二六六

瘐爵　西周　懿王或孝王

一九七六年十二月陝西省扶風縣法門公社莊白大隊一號青銅器窖藏出土。共三器。

第一器銘二行七字。第二、三器銘一行四字。

第一器高二二・二，流至尾長一七厘米。第二器高二〇・九，流至尾長一七厘米。第三器高二〇・七、流至尾長一六・五厘米。此録二器。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

第一器銘

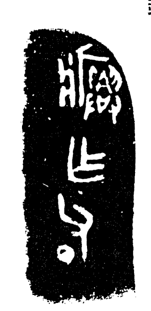


第一器釋文

乍尊彝。

瘐乍父丁。

第二器銘



第二器釋文

瘐乍父丁。

參考書目

《陝二》四一、四二、四三。

二六七

瘐鐘一　西周　懿王或孝王

又名一式瘐鐘。

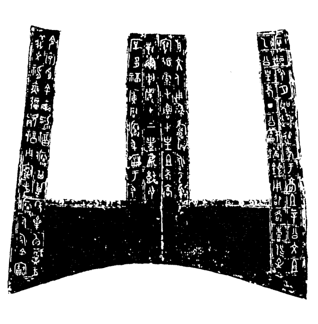
一九七六年十二月陝西省扶風縣法門公社莊白大隊一號窖藏出土。

銘八行一〇三字，重文三。

高四八、舞縱一七、舞横二四、鼓間二〇、銑間二七・五厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

器銘



釋文

瘐趄趄，夙夕聖趪（爽），追孝于高且辛公、文且乙公、皇考丁公龢鐟（林）鐘〔一〕，用卲（昭）各（格）喜侃樂前文人〔二〕，用禕（祓）壽，匄永令，綽（綽）綰（綰）猶（祓）彔（祿）屯（純）魯〔三〕，弋皇且考高對爾剌（烈），嚴才上，豐豐敻敻〔四〕，䖒（融）妥（綏）厚多福〔五〕，廣啓瘐身，勵（樂）于永令（命）〔六〕，襄受余爾䵼（髗）福，瘐其萬年，櫅（茨）

瘐乍父丁。

令（命）〔六〕，褱受余爾龖（龖）福，瘐其萬年，櫅（茨）

角（禄）龔（熾）光，義（宜）文神無疆，覭福，用寓（瑀）光瘐身〔七〕，永余寶。

注〔一〕　瘐趄趄，夙夕聖趰（爽），追孝于高且辛公、文且乙公、皇考丁公龢鑇（林）鐘

趄趄　經籍作「桓桓」。《爾雅·釋訓》「桓桓烈烈，威也。」《詩·周頌·桓》：「桓桓武王，保有厥土。」朱熹《詩集傳》：「桓桓，武貌。」

聖趰　聖，通達。趰，通作爽，義爲明。聖爽義同聖明，即通達聰明的意思。

龢　《說文·龠部》：「調也，从龠禾聲，讀與和同。」音樂諧和，古專用此字。

鑇鐘　鑇、林音通。林鐘即編鐘。《廣雅·釋詁三》：林，「衆也」。又：林，「聚也」。

注〔二〕　用卲（昭）各（格）喜侃樂前文人　以鐘聲來悦樂前文人。

卲各　昭格，爲周人習用語。昭謂昭明誠心之意，格義爲致。文獻作昭假，《詩·大雅·雲漢》「昭假無贏」。大師虘豆銘作「卲洛」，義同。

注〔三〕　用禱（祓）壽，匄永令，綽（綽）綰（綰）猶（祓）彔（禄）屯（純）魯

以祈求老壽、長命、寬裕、順福、大嘏。

禱壽　即祈壽。禱、祓同聲假借，引伸爲祈求義。㝬簋銘作「用𡍮壽，匄永令。」義同。

綽綰　即綽綰。綽義爲寬，曹植《洛神賦》「柔情綽態」，李善《注》：「綽，寬也。」綰義爲緩，寬緩即寬裕。梁其鐘銘作「綽綰」，義同。即今語寬綽的倒文。

屯魯　文獻作純嘏。魯，嘏古音同在魯部可通。《詩·小雅·賓之初筵》「錫爾純嘏」，鄭玄《箋》：「純，大也；嘏謂尸與主人以福也。」

注〔四〕　豐豐㚔㚔　此爲形容其祖考在天威儀之盛，上父鐘銘作「斁斁㚔㚔」，梁其鐘銘作「斁斁㚔㚔」，義並同。豐，是蓬的聲假。㚔，从泉皀聲。皀聲當是枭省聲，《說文·木部》：「枭，从皀木聲，讀若薄。」㚔亦當如此讀。

注〔五〕　雔（融）妥（綏）厚多福　和樂安適，豐厚而多福。

雔　邾公䤨鐘銘「陸䵷之孫」，字與此相同，陸䵷即陸終，就是祝融，雔字可假作融。融，和樂貌。

注〔六〕　勵（樂）于永令　即樂天長命之意。勵于永令又見於叔向父禹簋、士父鐘、梁其鐘等銘中。

勵　與龠同，假借爲樂。

注〔七〕　用寓（瑀）光瘐身　以喜寵瘐。

寓　《說文》所無，梁其鐘銘「用琬光梁其身」，通彔鐘銘「用寍光我家」是寓、琬、寍本同一字，字當作瑀，从玉是意符，美好的意思。寓从宀从禺，《說文·由部》：「禺，母猴屬，頭似鬼，从由从内。」今瘐鐘銘之瑀字所从禺，正作猴形。寓字在此無義可諧，當讀作惆，懽也。

參考書目

陝西周原考古隊《陝西扶風莊白一號西周青銅器窖藏發掘簡報》，《文物》一九七八年三期第一頁。《陝二》五四。

二六八

瘐鐘二　西周　懿王或孝王

又名二式瘐鐘。

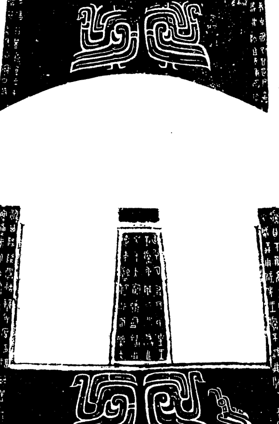
一九七六年十二月陝西省扶風縣法門公社莊白大隊一號青銅器窖藏出土。銘八行一〇四字，四枚相同。拓本各有顯晦，故並録兩器。

第一枚高六四·六、舞縱二五、舞横二四、鼓間二七、銑間三七·五厘米。第二枚高六四·六、舞縱二三、舞横三三、鼓間二五·六、銑間三六厘米。第三枚高六三、舞縱二一、舞横三二、鼓間二五·七、銑間三六·六厘米。第四枚高六〇·五，舞縱二〇、舞横二九、鼓間二五·五、銑間三五厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

甲器銘

乙器銘



釋文

瘐曰：不顯高且亞且文考，克明氒心疋（胥）尹，敻〔一〕

氒威義（儀），用辟先王，瘐不敢弗帥且考，秉明德

圂夙夕〔二〕，左尹氏，皇王

對瘐身楙〔三〕，易佩〔四〕，敢乍

文人大寶𦔻（協）龢鐘，用

追孝𩰬（升）祀〔五〕，卲各（昭格）樂大神，大

神〔六〕其陟降，嚴祜欒妥（綏）厚多福，其豐豐㲎㲎，受

余屯（純）

魯通彔（祿）永令，眉壽霝冬（終），瘐其萬年永寶日鼓。

注〔一〕　敻，　《說文》所無，字不識。

注〔二〕　圂夙夕　圂即豖，梁其鐘銘：「虔夙夕。」豖爲歌部，虔爲元部，歌、元對轉，義同虔。

注〔三〕　對瘐身楙　對瘐之美德。楙　即懋，在此解釋爲美。《後漢書・章帝紀》「嗚呼懋哉」，李賢《注》：「懋，美也。」

注〔四〕　佩　佩玉。《說文・人部》：「佩，大帶佩也。」《詩・鄭風・子衿》「青青子佩」、毛亨《傳》：「佩，佩玉也。」又《詩・鄭風・女曰鷄鳴》「雜佩以贈之」，毛亨《傳》：「雜佩者，珩、璜、琚、瑀、衝牙之類。」

注〔五〕　𩰬祀　實牲祭祀，此泛指祭祀。𩰬，即升字，供奉之物，在鼎曰升。《儀禮・士冠禮》「特豚，載合升」。鄭玄《注》：「煮於鑊曰亨，在鼎曰升，在俎曰載。」

參考書目

陝西周原考古隊《陝西扶風莊白一號西周青銅器窖藏發掘簡報》，《文物》一九七八年三期第一頁。《陝二》五五・五六、五七、五八。

二六九

瘐鐘三　西周　懿王或孝王

又名三式瘐鐘。

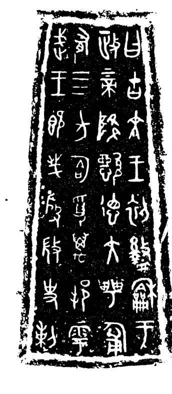
一九七六年十二月陝西省扶風縣法門公社莊白大隊一號青銅器窖藏出土。

全篇銘文一六行一〇九字，分鑄於六枚編鐘。第一枚四行三三字，合文一。第二枚四行三四字，重文二，合文一。第三枚二行一二字。第四枚二行一二字。第五枚二行一〇字。第六枚二行八字。

第一枚高七〇、舞縱二四、舞橫三三、鼓間二八・三、銑間三九厘米。第二枚高六四、舞縱二三、舞橫三一、鼓間二六、銑間三六・五厘米。第三枚高四二、舞縱一六・五、舞橫二〇・五、鼓間一六、銑間二二・三厘米。第四枚高三九、舞縱一三・五、舞橫一九、鼓間一四・三、銑間二一・二厘米。第五枚高二九、舞縱一〇・五、舞橫一四・五、鼓間一一、銑間一五・五厘米。第六枚高二四・五、舞縱九・五、舞橫一一・五、鼓間九・八、銑間一三厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

第一鐘銘



第一鐘釋文

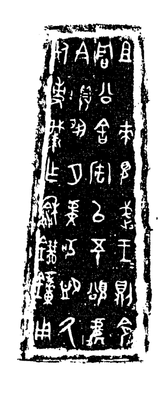
曰古文王，初盭龢于

政，上帝降懿德大甹，匍

有四方，匌（會）受萬邦。雩

武王既𢦏殷，散（微）史刺（烈）

第二鐘銘



第二鐘釋文

且來見武王，武王則令

周公舍寓（宇）目五十頌處，

今瘐夙夕虔苟（敬）卹氒

死事，肇乍龢鐈（林）鐘，用

第三鐘銘

第六鐘銘

全篇銘文一六行一〇九字，分鑄於六枚編鐘。第一枚四行二三字，合文一。第

死事，肇乍龢𨰻（林）鐘，用

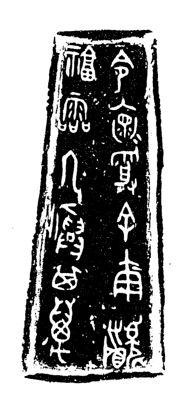
第三鐘銘

第三鐘釋文

雗（融）妥（綏）厚多福，廣

啓㾜身，勵（樂）于永

第四鐘銘



第四鐘釋文

令，褱（懷）受余爾䶃（龖）

福霝冬（終）。㾜其萬

第五鐘銘



第五鐘釋文

年㐄角〔一〕，義（宜）文

神無疆，䙴福

第六鐘銘



第六鐘釋文

用瑀光㾜

身，永余寶。

注〔一〕　㐄角　牆盤銘作㮰角，義同。㐄字像動物角形而非角字，則當是牴字。《説文·牛部》：「牴，觸也。从牛氏聲。」又通觜，《説文·角部》：「觜，鴟舊頭上角觜也。一曰：觜，觿也，从角此聲。」角觿，也就是角，即觸，牴、茨爲同部聲轉字，觜與齊同爲精紐。現讀㐄爲牴，與齊音通轉。

參考書目

陝西省周原考古隊《陝西扶風莊白一號西周青銅器窖藏發掘簡報》，《文物》一九七八年三期第一頁。《陝二》五九、六〇、六一、六二、六三、六四。馬承源《牆盤銘文別解》，《上海圖書館建館三十周年紀念論文集》第二三九頁。

二七〇

㾜鐘四　西周　懿王或孝王

又名四式㾜鐘。

一九七六年十二月陝西省扶風縣法門公社莊白大隊一號青銅器窖藏出土。第四組㾜鐘共三枚。

銘二行八字，三枚相同。

第一枚高四一·八、舞縱一五、舞橫一八·五、鼓間一六、銑間二一·五厘米。第二枚高三九、舞縱一三、舞橫一八·五、鼓間一四·一、銑間二一厘米。第三枚高二八、舞縱一〇、舞橫一三·七、鼓間一〇·八、銑間一五·五厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

器銘

釋文

瘨乍龢（協）鐘

萬年日鼓。

參考書目

陝西周原考古隊《陝西扶風莊白一號西周青銅器窖藏發掘簡報》，《文物》一九七八年三期第一頁。《陝二》六五、六六、六七。

二七一

弭伯師耤簋　西周　懿王或孝王

又名弭伯簋、師耤簋。

一九六三年十一月陝西省藍田縣輞川公社輞川河東岸出土。

銘七行七三字，重文三。

高一八、口徑一九·七、腹圍七九·五厘米。

陝西省藍田縣文化館藏。

器銘

釋文

隹八月初吉戊寅，王各（格）于大室，焚白（伯）内（入）右（佑）師耤〔一〕，即立中廷。王乎（呼）内史尹氏册命師耤〔二〕：「易女（汝）玄衣黹屯（純）、鉌（素）市金鈧（黄）赤舃、戈琱㦸彤沙、攸勒、䜌旂五日〔三〕，用事。」弭白〔四〕用乍尊簋，其萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕　師耤　即弭伯。

注〔二〕　王乎（呼）内史尹氏册命師耤

内史尹　是内史之長。内史尹名稱亦見於師兑簋，師兑簋是孝王時器，師耤簋的時代也近似。休盤爲作册尹，是同一官職。

注〔三〕　易女（汝）玄衣黹屯（純）、鉌（素）市金鈧（黄）、赤舃、戈琱㦸彤沙、攸勒、䜌旂五日

鉌市　鉌从金朿聲，假借爲素，朿、素古同音字。鉌市讀作素市，《禮記·玉藻》：「韠，君朱、大夫素、士爵韋。」此素韠即素市。

金鈧　即金黄，市之革帶金文皆作黄，銘文之金鈧讀爲金黄，鈧从亢聲，趞簋銘作「赤市幽亢」，幽亢即幽黄，亢、黄同部通假。鉌市金鈧即十一年師𤼈簋銘的「叔市金黄」。

䜌旂五日　謂鸞旗上飾有五個日像。此種鸞旗的形象見《山彪鎮與琉璃閣》二一頁之圖十一銅鑑（一·五六）中層圖案之三：戰陣前所建之旗上有五個日像，此即所謂鸞旂五日。古代天子所建之旗繪有日像和月像，稱爲常，《周禮·春官宗伯·司常》云「日月爲常」。

注〔四〕　弭白　即師耤。弭，古國名，《通志·氏族略》：「《三輔決録》云：王莽時有弭疆。漢末新豐人弭仲叔，亦見《決録》，望出新豐。」新豐故城在今陝西省臨潼縣東，地望與藍田縣相去不遠，此弭氏或即西周弭國之後。

參考書目

《陝西省城固、寶鷄、藍田出土和收集的青銅器》，《文物》一九六六年一期第一頁。

二七二

注〔三〕　用楚（胥）弭白（伯）　楚，當假爲胥。毛公鼎銘「埶小大楚賦」之「楚

二七二

弭叔師宲簋　西周　懿王或孝王

又名弭叔簋、師宲簋。

一九五九年六月陝西省藍田縣寺坡村北溝道出土。同出的器有鬲六、簋六、盨二，壺一，鐘一。其中銘弭叔者有鬲三，簋二，盨一。

蓋銘七行七二字，重文二。器無銘。

蓋高二六・六、口徑二四厘米。

陝西省藍田縣文化館藏。

蓋銘

釋文

隹五月初吉囲戌〔一〕，王才莽，
各（格）于大室，即立（位）中廷。井弔（叔）
內（入）右師宲〔二〕。王乎（呼）尹氏册命
師宲，易女（汝）赤舄、攸勒，用楚（胥）
弭白（伯）〔三〕。師宲拜䭫首，敢對揚
天子休，用乍朕文且寶簋。
弭叔其萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕　囲戌　即甲戌。囲是甲字的別構，甲鼎、兮甲盤之甲均作此。

注〔二〕　師宲　即弭叔。宲字《說文》所無，《玉篇・宀部》：宲，「索也，與求同。」

注〔三〕　用楚（胥）弭白（伯）　楚，當假爲胥。毛公鼎銘「埶小大楚賦」之「楚賦」亦讀爲「胥賦」，楚、胥都从疋聲。胥在此義爲助。《廣雅・釋詁二》：「胥，助。」
弭白　即弭伯師耤簋之弭伯師耤，當是懿王或孝王時人。此器銘云「用楚弭伯」，應爲同一時期器，形制和銘文風格也很相似，今定此簋亦爲懿王或孝王時器。

參考書目

郭沫若《弭叔簋及訇簋考釋》，《文物》一九六〇年二期第五頁。

二七三

弭叔盨　西周　懿王或孝王

此器僅存蓋。與一九五九年陝西省藍田出土弭叔盨并非一器。

銘四行二三字，重文二。

高六・九、寬二二・九厘米。

北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

隹五月既生
霸庚寅，弭弔（叔）
乍弔（叔）班旅盨，
其子子孫孫永寶用。

參考書目

《綴遺》九・一四。《貞松》六・四一。《三代》一〇・三九。

二七四

逨鐘　西周　孝王

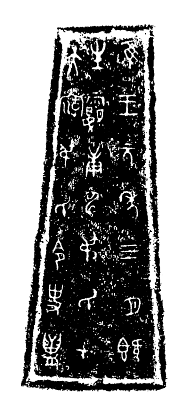
一九七五年陝西省永壽縣出土。

共四器，銘文都在鉦間，連讀成篇。第一、第二、第四器各三行二一字，第三器三行二二字，合文一，全篇共計八五字。

第一器高五九・七，于縱二四・九，于橫三一・八，銑長三九・三厘米；第二器高五六・五，于縱二三・三，于橫三一・九，銑長三七・八厘米；第三器高五四・一，于縱二三・二，于橫二九・六，銑長三五・七厘米；第四器高五〇・七，于縱二〇・九，于橫二八・五，銑長三三・八厘米。

陝西省咸陽地區文管會藏。

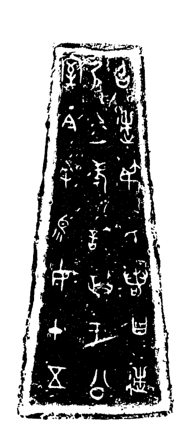
第一鐘銘



第一鐘釋文

隹王元年三月既生霸庚申〔一〕，弔（叔）氏才大廟。弔（叔）氏令史𠭰

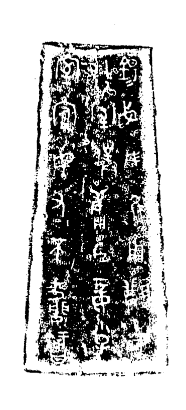
第二鐘銘



第二鐘釋文

召逨，弔（叔）氏若曰：「逨，乃且考訇政于公室〔二〕，今余易女（汝）十（干）五、

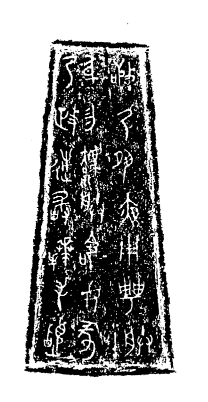
第三鐘銘



第三鐘釋文

錫戈彤尿（緌）〔三〕，用䊷于公室僕、庸、臣、妾、小子室家〔四〕。母（毋）又（有）不䎽（聞）智〔五〕，

第四鐘銘



第四鐘釋文

敬乃夙夜用甹朕身〔六〕，勿灋（廢）朕命，女（汝）家乃政〔七〕。」逨敢拜手𩒨頣。

注〔一〕　隹王元年既生霸庚申　西周孝王元年三月既生霸庚申日。據《年表》孝王元年爲公元前九二四年，三月甲寅朔，七日得庚申，先天一日。

注〔二〕　乃且考訇政于公室　你的祖考治事于公室。公室　諸侯或公卿的家室。《禮記・檀弓下》：「夫魯有初，公室親豐碑。」

注〔三〕　今余易女（汝）十（干）五、錫戈彤尿（緌）　現今我賜給你干盾五件和飾有紅色流蘇的銅戈。

注〔四〕　用䊷于公室僕、庸、臣、妾、小子室家　用以主司公室僕、庸、臣、妾和宗族子弟家室的事務。由此可知，逨是宮中的內務長官。

注〔五〕　母（毋）又（有）不䎽（聞）智　不得昧于事理。不䎽智　䎽，聞之古文，《說文・耳部》「知，聞也」，《廣雅・釋詁三》：「聞，智也。」智，

室〔二〕，今余易女（汝）十（干）五、

古文，《說文·耳部》「知，聞也」，《廣雅·釋詁三》：「聞，智也。」智，《釋名·釋言語》：「知也，無所不知也。」不聞智，金文或作不聞，即不知。有不聞智即有事而不知，也就是昧於事理。

注〔六〕 敬乃夙夜用甹朕身　敬謹地日夜屏衛於我。逬爲公室的內務官，所以負有保衛叔氏的使命。

注〔七〕 女（汝）家乃政　家　通作遂。《集韻·至部》：遂，「達也」。爲通達完成之意。

參考書目

曹錦炎《關于逆鐘釋文的一點看法》，《古文字論集》（一）第二九頁。王輝《逆鐘銘文箋釋》，同書第五四頁。

二七五

元年師旋簋　西周　孝王

元年師旋簋甲。

一九六一年十月陝西省長安縣張家坡出土。同出之簋共七器，元年師旋簋爲四器。

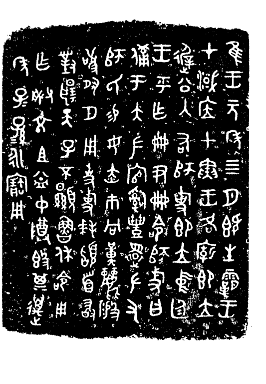
蓋銘一〇行九八字，重文二，器銘一〇行九九字。

高二五·六、口徑二三·八厘米。

陝西省博物館藏。



蓋銘



器銘



注〔五〕 母（毋）又（有）不䎽（聞）智　不得昧于事理。不䎽智　䎽，聞之

器銘釋文

隹王元年四月既生霸〔一〕，王
才減〔二〕应（居）。甲寅，王各（格）廟，即立（位）。
遟公入右師旋〔三〕，即立中廷。
王乎（呼）乍册尹克〔四〕册命師旋
曰：「備于大左〔五〕，官嗣豐還（園）左
右師氏〔六〕，易女（汝）赤市冋（絅）黃、麗
般（鞶）〔七〕，敬夙夕用事。」旋拜䭫首，
敢對揚天子不顯魯休令，
用乍朕文且益中尊簋，其
邁（萬）年子子孫孫永寶用。

注〔一〕 隹王元年四月既生霸　孝王元年爲公元前九二四年，四月癸未朔。本器所計時日未能合於《年表》，若以本器的年、月、月相及干支日作爲基準進行演算，同其它各器亦未能形成合理的組合。同主器五年師旋簋與西周懿王的《年表》基本相合，僅兩天之差，而就器形及紋飾來看，本器要晚於五年師旋簋，故當定爲孝王之世。

注〔二〕 減　地名，地望未詳。或與長由盉之「下減」爲一地。

注〔三〕 遟公入右師旋

遟公　遟，國族名，伊簋有遟叔，此爲遟公，皆遟的貴族。猶毛公、毛伯、毛叔同爲毛國的貴族。

注〔四〕 克　堪、可以。蓋銘無此字，但作「王命作册尹册命師旋」。此克非作册尹之名，金文中凡言作册尹一般皆不署人名。

注〔五〕 備于大左　備　通服，古音都入並紐職部，音同可通。意爲服事於大左這個官職，即職掌大左。

大左　官名，師旋所任之官。《周禮·地官司徒·師氏》：「師氏掌以媺詔王……居虎門之左，司王朝。」鄭玄《注》：「虎門，路寢門也，王日視朝于路寢門外，畫虎焉，以明勇猛，於守，宜也。」師氏守衛路寢虎門之左，故銘稱服于大左。路寢之左爲師氏居官之所，下云官嗣豐還，是其具體職掌。

注〔六〕 官嗣豐還（園）左右師氏　掌治保衛豐京王苑的左右師氏。

豐還　豐園，銘作還，與免簠同。園通苑，豐園就是豐京的王苑。

左右師氏　師寰簋銘師寰率左右虎臣征淮夷，銘稱左右師氏是軍隊左右兩翼，

是爲周代的制度，此師氏用以捍衛王苑。

注〔七〕　麗般　《說文·鹿部》：「麗，旅行也。鹿之性，見食急則必旅行。从鹿丽聲。禮，麗皮納聘，蓋鹿皮也。」麗鞶，即鹿皮製鞶。鞶，銘作般，當讀爲鞶。《說文·革部》：「鞶，大帶也。《易》曰：『或錫之鞶帶』。男子帶鞶，婦人帶絲，从革般聲。」《易·訟》「或錫之鞶帶」，荀爽《注》：「鞶帶，宗廟之服。」麗鞶與赤市絅衡都爲古代的命服。一說麗鞶即《左傳·桓公二年》「鞶厲游纓」之「鞶厲」，麗讀爲厲，指大帶之垂飾。

參考書目

郭沫若《長安縣張家坡銅器羣銘文彙釋》，《考古學報》一九六二年一期第一頁。

二七六

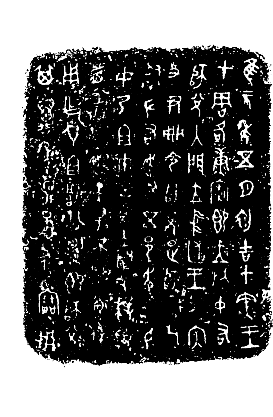
元年師兑簋　西周　孝王

器蓋同銘九行九一字，重文二。

高二二·五、口徑一九、底徑二〇·四厘米。

上海博物館藏。

蓋銘





器銘



器銘釋文

隹元年五月初吉甲寅〔一〕，王才周，各（格）康廟，即立（位）。同中（仲）右師兑入門立中廷。王乎（呼）内史尹冊令師兑："疋（胥）師龢父嗣ナ（左）右走馬、五邑走馬〔二〕，易女（汝）乃且市五黄、赤舃。"兑拜䭫首，敢對揚天子不顯魯休，用乍皇且皝公䵼簋。師兑其萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕　隹元年五月初吉甲寅　孝王元年據《年表》爲公元前九二四年，五月壬子朔，三日得甲寅。

注〔二〕　王乎（呼）内史尹冊令師兑："「疋（胥）師龢父嗣ナ（左）右走馬、五邑走馬」

師龢父　舊釋爲共伯和，非是。共伯和是諸侯，師龢父的身份是師氏。又共伯和之和是名，而師龢父是字，兩者有區別。

左右走馬　官名。文獻中有趣馬，趣是急行，有走義，《詩·大雅·棫樸》「左右趣之」。《玉篇·走部》：走，「奔也」。又：「趣，趨也，遽也。」是走馬或爲趣馬。《詩·大雅·雲漢》："「鞫哉庶正，疚哉冢宰，趣馬師氏，膳夫左右」，又《詩·小雅·十月之交》：「皇父卿士，番維司徒。家伯維宰，仲允膳夫。棸子内史，蹶維趣馬。楀維師氏，豔妻煽方處。」趣馬在内史之後、師氏之前，地位不低。走馬職分左右，稱左右走馬。

五邑走馬　五邑可能是官位尊貴等次的稱謂，見鄸簋注。

參考書目

《周金》三補遺。《貞松》六·一七。《吉文》三·一四。《雙文》下二·二一。《善齋》七·九三。《兩周》一四六·一五四。《小校》八·八〇。《善彝》七四。《三代》九·三一。《通考》三五三·一四九。《積微》一三三。

二七七

幾父壺　西周　孝王

一九六〇年十月陝西省扶風縣齊家村出土。共出二器。

銘九行五七字，重文二。

高五九、口徑一六厘米。

參考書目

陝西省文物管理委員會《扶風興平、鳳翔發現銅器》，《文物》一九六一年七

才周，各（格）康廟，即立（位）。同中（仲）右

銘九行五七字，重文二。
高五九、口徑一六厘米。
陝西省博物館藏。

壺銘



釋文

唯五月初吉庚
午，同中（仲）宧（居）西宮〔一〕，
易幾父示𣚣六、
僕四家、金十鈞〔二〕
幾父拜䭫首，對
揚朕皇君休，用
乍朕剌（烈）考尊壺，
幾父用追孝，其
萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕　同中（仲）宧（居）西宮

同中　主賜者名。此人見於元年師兌簋，故此器的時代當與師兌簋相同。列於孝王。

宧　宄的繁體，假借爲居。宄、居並見紐，音近。居西宮，猶言處於西宮。

西宮　宮名。《春秋・僖公二十年》：「五月乙巳，西宮災。」杜預《注》：「西宮，公別宮也。」

注〔二〕　易幾父示𣚣六、僕四家、金十鈞　賞賜給幾父的有示𣚣六、身份爲僕的奴隸四家、青銅三百斤。示𣚣未詳何物。

一九六〇年十月陝西省扶風縣齊家村出土。共出二器。

參考書目

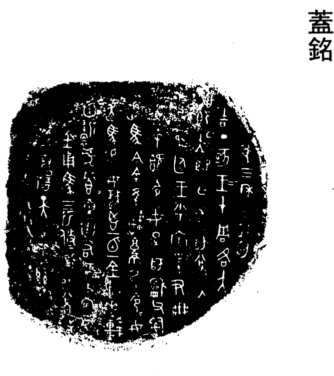
陝西省文物管理委員會《陝西興平、鳳翔發現銅器》，《文物》一九六一年七期第五九頁。

二七八

三年師兌簋　西周　孝王

又名師兌毀、師兌作皇考釐公毀。
器蓋同銘一二行一二八字，重文三。
高二二・七、口徑一九・二、底徑二〇・六厘米。
上海博物館藏。

蓋銘



器銘



器銘釋文

隹三年二月初吉丁亥〔一〕，王才周
各（格）大廟，即立（位）。𨙸白（伯）右師兌
入門立中廷。王乎（呼）內史尹
冊令師兌：「余既令女（汝）疋（胥）師
龢父嗣𠂇（左）右走馬，今余隹
𤕌𩫖乃令，令女（汝）䎘（摂）嗣走馬，易

女（汝）𩰫鬯一卣、金車、𠦪較（較）、朱虢（鞹）

圅䩹、虎冟（冪）熏裏、右厄（軛），畫轉、

畫𨐨（轄）、金甬、馬四匹、攸勒〔二〕。」師

兑拜䭫首，敢對揚天子不顯

魯休，用乍朕皇考𪄳公䵼簋。

師兑其萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕　隹三年二月初吉丁亥　西周孝王三年二月初吉之丁亥日。按元年師兑簋銘載王命師兑胥師龢公司左右走馬。此器銘云：「余既命汝胥師龢父𤔲左右走馬，今余惟䡅𩇯乃命，命汝𤔲𤔲走馬。」由此知三年師兑簋與元年師兑簋爲同一王世。但元年五月初吉有甲寅，則三年二月初吉決無丁亥之可能，且置閏也不可能相合。故本器銘文之干支必有錯記。器應斷爲孝王之世。

注〔二〕　易女（汝）𩰫鬯一卣、金車、𠦪較（較）、朱虢（鞹）圅䩹、虎冟（冪）熏裏、右厄（軛）、畫轉、畫𨐨（轄）、金甬、馬四匹、攸勒　賞賜給你鬱金草汁和以黑黍釀造的香酒一卣、青銅車、車輿左右上緣有紋飾的横木、朱色皮革蒙包的車軾、虎皮制成且有淺紅色裏子的車幭、右軛、縛牢車轅和車輿的彩繪革帶、捆扎軫和軸的彩繪革帶、車軸頭上有青銅套子、馬四匹、馬頭轡繩和馬籠頭。

右厄　厄字銘作𠨊，象形，即車軛。右軛之右是軛的修飾詞，其義未詳。

畫𨐨　𨐨从車从古文聞，聞假爲昏，即轄。是指捆扎軫和軸的革上繪有紋彩。轄，《説文》作𨏼，近𨐨字。《説文・車部》：「𨏼，車伏兔下革也。从車𤎩聲，𤎩古昏字，讀若閔。」伏兔枕於軫軸之間。從出土實物來看，馬車的伏兔事先已固定在軸上，所謂伏兔下革，應指用以捆扎軫和軸的革。

參考書目

《周金》三・一五。《貞松》六・一九。《吉文》三・一五。《雙文》下二・二二。《兩周》一五〇・一五五。《小校》八・八二。《三代》九・三〇。

二七九

䵼兑簋　西周　孝王

銘六行四三字，重文二。

此器早佚，銘文摹本見吳式芬《攈古》三之二・二一頁。

器銘



高一七・五、寬三八・六厘米。北京故宫博物院藏。

釋文

隹正月初吉甲午，

䵼兑乍朕文且□

公皇考季氏尊簋〔一〕。

用瀕（祈）眉壽萬年無

疆多寶，兑其萬年

子子孫孫永寶用享。

注〔一〕　兑乍朕文且□公皇考季氏尊簋　䵼兑　或稱兑，器主名。䵼，即蔣，周公諸子的封國之一。《左傳・僖公廿四年》：「凡、蔣、邢、茅、胙、祭，周公之胤也。」金文中䵼享，即文籍中的將享。將、蔣同音通假。此兑即師兑簋之兑，爲蔣氏之後，在周爲王官者。傳世有兑簋，爲同一人所作。

參考書目

《小校》八・四二。《尊古》二・八。《三代》八・四六。

二八〇

師晨鼎　西周　孝王

銘十行存九九字，合文一，重文二。

注〔三〕　王乎（呼）乍册尹册令師㫰（晨）：「疋（胥）師俗𤔲邑人，隹（與）小臣、

銘六行四三字，重文二。

器銘

此器早佚，銘文摹本見吳式芬《攈古》三之二・二一頁。

釋文

隹三年三月初吉甲戌〔一〕，王
才周師彔宮。旦，王各（格）大室。
即立（位），嗣馬共右師晨（晨）入門，
立中廷〔二〕。王乎（呼）乍册尹册令
師晨（晨）：「疋（胥）師俗嗣邑人，隹（與）小臣、
善（膳）夫、守□、官犬，眔奠（鄭）人、善（膳）
夫、官守友〔三〕。易赤舄。」晨（晨）拜䭫
首，敢對揚天子不顯休令，
用乍朕文且辛公尊鼎，晨（晨）
其萬年世子子孫孫其永寶用。

注〔一〕　隹三年三月初吉甲戌　據《年表》孝王三年即公元前九二二年，三月壬申朔，初三得甲戌。

注〔二〕　嗣馬共右師晨（晨）入門，立中廷

司馬共　亦見於師俞簋和諫簋，皆同一王世之器。

師晨　亦見於大師虘簋銘「王乎師晨召大師虘入門，立中廷。」時師晨已爲王之近臣，並任册錫典禮的導引。大師虘簋爲夷王十二年器，故師晨亦當任職於孝、夷時。

銘十行存九九字，合文一，重文二。

注〔三〕　王乎（呼）乍册尹册令師晨（晨）：「疋（胥）師俗嗣邑人，隹（與）小臣、善（膳）夫、守□、官犬，眔奠（鄭）人、善（膳）夫、官守友」

師俗　又見於庚季鼎銘「白俗父右庚季」，伯俗父即師俗。永盂銘「眔師俗父田」，永盂是恭王十二年器，自此至於孝王三年，在職爲三十五年。師俗所司治者是邑人和鄭人的官吏，由此可見王室對畿內封國的控制，受封之國的官吏尚須受到王臣的支配。這些封國主要職官的任命直接來自王室，如梁其鐘銘「天子肩事梁其身邦君大正」，亦是一例。

官犬　官名，管理犬的官員。《周禮・秋官司寇・犬人》：「凡相犬、牽犬者屬焉，掌其政治。」

官守友　官和守的同僚。《說文・宀部》：「守，守官也。从宀从寸，寺府之事者，从寸，寸法度也。」在此用爲官名。

參考書目

《攈古》三之二・二一。《綴稿》二・八二。《吉文》一・二三。《雙文》下一・一五。《兩周》九九・一一五。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第一一七頁。

二八一

師俞簋蓋　西周　孝王

又名師艅敦蓋、師艅簋。

銘一〇行九九字。

蓋銘



釋文

隹三年三月初吉甲戌〔一〕，
才周師彔宮〔二〕。旦，王各（格）大室，
即立（位）。𤔲馬共右師俞入門，
立中廷。王乎（呼）乍册内史册
令師俞，𩑋（扱）𤔲保氏〔三〕。易赤市、
朱黃、旂。俞拜𩒨首，天子其
萬年眉壽，黃耇，畯才立（位）〔四〕。俞
其蔑曆，日易魯休。俞敢
揚天子不顯休，用乍寶，
其萬年永保，臣天子〔五〕。

注〔一〕　隹三年三月初吉甲戌　三年三月初吉甲戌日。據《年表》，孝王三年爲公元前九二二年，三月壬申朔，初三得甲戌。

注〔二〕　師彔宮　宮名。亦見於諫簋及師晨鼎。

注〔三〕　𩑋（扱）𤔲保氏　保氏，官名。《周禮・地官司徒・保氏》：「保氏掌諫王惡，而養國子以道，乃教之六藝」，其職是以諫事和教育相結合。

注〔四〕　畯才立（位）　畯，與晙同。經籍作駿。《詩・小雅・雨無正》「不駿其德」，毛亨《傳》：「駿，長也。」

注〔五〕　臣天子　臣事於天子，與「用事」意義相近，「臣」在此用作動辭。

參考書目

《攈古》三之二・一五。《愙齋》九・一七。《綴稿》五・八六。《古餘》三・二〇。《韡華》丙一一。《吉文》三・一八。《雙文》下二・一六。《兩周》一〇〇・一一六。《小校》八・六六。《三代》九・一九。陳夢家《西周銅器斷代》(六)，《考古學報》一九五六年四期第一一七頁。

二八二

師俞尊　西周　孝王

又名師艅象彝、師艅尊。

蓋、器同銘，五行三九字。

。

器銘

《考古圖》四卷十七頁云「得於京兆」。

銘六行三二字。重文二。

《考古圖》四卷十七頁：「高六寸七分、深五寸三分、徑六寸二分」。

釋文

王女（如）上侯〔一〕，師
俞从王𡴀功〔二〕。易師俞金。俞
則對揚氒德，
用乍氒文考
寶彝，孫孫子子寶。

注〔一〕　王女（如）上侯　女，讀若如。《爾雅・釋詁》云如爲「往也。」上侯，地名。亦見於啓卣銘：「王出獸（狩）南山，寏𨘢山谷，至于上侯滰水上。」説明上侯爲狩獵區域，師俞尊銘所記亦當是田獵事。

注〔二〕　師俞从王　功𡴀此師俞隨王明功之辭。𡴀　从字或有失摹處，今闕釋。

參考書目

《考古圖》四・一七。《積古》四・一八。《古拾》上二二。《攈古》二之三・六五。《吉文》一・一四。《雙文》下二・四。《積微》六二。

二八三

啓卣　西周　孝王

一九六九年山東省黃縣歸城小劉莊出土。同出之器尚有啓尊、卣蓋和觶等。

二八四

又名師艅象彝、師艅尊。

蓋、器同銘，五行三九字。 。

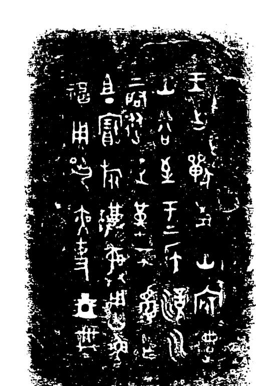
高二二・六，口縱一〇・五，口橫一一・九，底縱一二・二，底橫一三・五厘米。

山東省博物館藏。

蓋銘



器銘



蓋銘釋文

王出獸（狩）南山，寏遡山谷〔一〕

至于上侯㵷川上〔二〕。啓從

征，堇（謹）不爨（擾）〔三〕。乍且丁寶旅

尊彝，用匄魯福，用

夙夜事。戉箙〔四〕。

注〔一〕　王出獸（狩）南山，寏遡 山谷

獸　狩的本字。《公羊傳・桓公四年》「冬日狩」，何休《注》：「狩，猶獸也。」

寏遡 山谷　寏遡 當是動辭，義未詳。

注〔二〕　至于上侯㵷川上

上侯　地名。亦見於師俞尊銘：「王女上侯，師俞从。」所記同爲狩獵至于上侯，應是同時事。師俞簋，紀年推算爲孝王三年，今亦置卣於孝王之世。

㵷川　地名，或釋作澆水。

注〔三〕　堇(堇)不爨(擾)　堇，讀爲謹，堇，謹通。爨，从火夒聲，假借爲擾。爨，擾音同，擾義如亂。《左傳・襄公四年》「德用不擾」，杜預《注》云「德不亂」。

注〔四〕　戉箙　啓的族名。是啓爲戉箙氏，戉箙氏之器傳世有戉箙卣、戉箙父癸甗及戉箙父辛卣等。戉箙卣藏上海博物館，爲晚商之器。

參考書目

齊文濤《概述近年來山東出土的商周青銅器》，《文物》一九七二年五期第三頁。

一九六九年山東省黃縣歸城小劉莊出土。同出之器尚有啓尊、卣蓋和觶等。

二八四

啓尊　西周　孝王

一九六九年山東省黃縣歸城小劉莊出土。同出之器尚有啓尊、卣蓋和觶等。

銘三行二二字。

高一七・九，口徑一六・七，底徑一二・一厘米。

山東省博物館藏。

器銘



釋文

啓從王南征〔一〕，遣

山谷，在洀水上，啓乍且

丁旅寶彝。戉箙。

注〔一〕　啓從王南征　此器所記與啓卣所記同爲王田狩事，兩器紋飾亦全同，啓卣銘云㵷川，此器銘云在洀水上。當是田狩經過之地。

參考書目

齊文濤《概述近年來山東出土的商周青銅器》，《文物》一九七二年五期第三頁。

二八五

不㫚方鼎　西周　孝王

一九七一年冬陝西省扶風縣齊鎮三號墓出土，同出二鼎。

銘四行三四字，合文一。

高二二、口縱一三・九、口橫一八・二厘米。

陝西省扶風縣文管所藏。

器銘

釋文

隹八月既望戊辰，王才上侯应（居）〔一〕，𠦪（華）𨛫〔二〕，不昚易貝十朋。不昚拜頧首，敢揚王休，用乍寶𩰫彝。

注

〔一〕　上侯　地名。見於師俞尊及啓卣，亦孝王田狩所經之地。

注

〔二〕　𠦪（華）𨛫　盛𨛫。《廣雅·釋詁二》云華爲「盛也」。𨛫，《説文》所無，當爲祭名。

參考書目

周文《新出土的幾件西周銅器》，《文物》一九七二年七期第九頁。《陝三》五九。

二八六

四年癲盨　西周　孝王

一九七六年十二月十五日陝西省扶風縣法門公社莊白大隊一號青銅器窖藏出土。共出二器，銘文相同。

銘六行六四字，重文二。

甲器高一三·五，口縱一六·九，口橫二三·六厘米；乙器高一二·六，口縱一七·一，口橫二三·八厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

器銘

釋文

隹四年二月既生霸戊戌〔一〕，王才周師彔宮，各（格）大室，即立（位），𤔲馬共右癲，王乎（呼）史年册易𩎑（裼）𧙃、虢（鞹）𣀔〔二〕攸勒，敢對揚天子休，用乍文考寶簋，癲其萬年子子孫孫其永寶。木羊𠕋。

注

〔一〕　隹四年二月既生霸戊戌　西周孝王四年二月既生霸戊戌日。據《年表》，懿、孝、夷三王世之四年二月既望前皆無戊戌，懿王四年二月乙亥朔，孝王四年二月丁卯朔，夷王四年二月丙寅朔，是既生霸之週，皆無戊戌，而其它癲器皆能合，獨此不能合。今據相關人名定癲盨爲孝王之世。

注

〔二〕　𩎑（裼）𧙃、虢（鞹）𣀔

𩎑𧙃　𩎑，从攴从𠧪，𠧪即易字，或釋爲舟，非是。當讀爲裼，《禮記·檀弓上》「裼，表裘也」，謂裘上所加之衣。𧙃，从冋，象重複，𧙃衣正與裘表加衣之義相合。

鞹𣀔　鞹，熟皮。𣀔，市的别體。鞹𣀔即革制的蔽膝。

參考書目

陝西周原考古隊《陝西扶風莊白一號西周青銅器窖藏發掘簡報》，《文物》一九七八年三期第一頁。《陝二》二七。

二八七

癲簋　西周　孝王

一九七六年十二月十五日扶風縣莊白村一號青銅器窖藏出土。癲簋共八件，銘文皆同。

器銘七行，蓋銘六行，各[illegible]字，重文二。

二八八

陝西省周原扶風文物管理所藏。

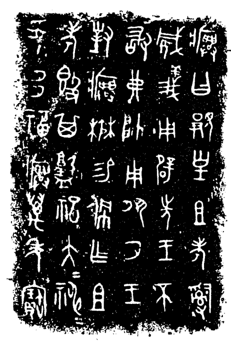
一九七六年十二月十五日扶風縣莊白村一號青銅器窖藏出土。𤼈簋共八件，銘文皆同。

器銘七行，蓋銘六行，各四四字，重文二。

甲器高三五・七，口徑二二・八厘米；乙器高三六・一，口徑二二・九厘米；丙器高三五・九，口徑二二・八厘米；丁器高三五・五，口徑二二・八厘米；戊器高三五・八，口徑二二・七厘米；己器高三五・四，口徑二二・八厘米；庚器高三五・八，口徑二二・九厘米；辛器高三五・九，口徑二二・九厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

蓋銘



器銘



器銘釋文

𤼈曰：「覭皇且考
嗣威義（儀），用辟先
王〔一〕，不敢弗帥用
夙夕。」王對𤼈楙（懋）
易佩，乍且考簋，
其𩰫祀大神，大神妥（綏）
多福，𤼈萬年寶。

注〔一〕 覭皇且考嗣威義（儀），用辟先王　我光明的皇祖考持守威儀，以臣事於先王。

威義（儀）　貴族所應有的尊嚴和行爲的高尚典範。《左傳・襄公三十一年》：「有威而可畏謂之威，有儀而可象謂之儀。」《國語・周語中》：「容貌有崇，威儀有則。」

參考書目

陝西周原考古隊《陝西扶風莊白一號西周青銅器窖藏發掘簡報》，《文物》一九七八年三期第一頁。《陝二》三三——四〇。

二八八

諫簋　西周　孝王

《兩周》云：「此器以光緒二十四年，出土于陝西武功縣東四十五里扶風村。」

銘九行一〇一字，重文二。

高二一・二、寬二九・五厘米。

北京故宮博物院藏。

蓋銘



器銘



器銘釋文

隹五年三月初吉庚寅〔一〕，王才
周師彔宮。旦，王各（格）大室，即立（位）。
嗣馬共右諫入門立中廷。王
乎（呼）內史年〔二〕冊命諫曰：「先王既
命女（汝）𠬝（扱）嗣王宥（囿）〔三〕，女（汝）某不又
（有）昏〔四〕，
母（毋）敢不善。今余隹或嗣（嗣）命女（汝）〔五〕，
易女（汝）勒。」諫拜𩒨首，敢對揚天
子不顯休，用乍朕文考叀白（伯）
尊簋。諫其萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕 隹五年三月初吉庚寅　西周孝王五年三月初吉庚寅日。據《年表》爲公元前九二〇年三月庚寅朔爲初一。

注〔二〕 內史年　見於懿王二年的王臣簋、十三年望簋和揚簋。

注〔三〕　先王既命女（汝）（扱）嗣王宥（囿）　先王既已命令你管理王室的游園。

囿　王室的游園。《詩・大雅・靈臺》「王在靈囿」，毛亨《傳》「囿，所以域養禽獸也」。

注〔四〕　女（汝）某不又（有）昏　你有心慮而不會不明事理。

某　即謀。《説文・言部》云「慮難曰謀」。又《爾雅・釋言》：謀，「心也」，爲心慮之意。

注〔五〕　今余隹或嗣（嗣）命女（汝）　今我又來賡續先王之命而命令於你。

參考書目

《陶齋》二・一〇。《周金》三・二五。《韡華》丙三二。《吉文》三・一九。《雙文》下二・二三。《兩周》一〇一・一一七。《小校》八・六六。《三代》九・一九。《積微》一四〇。陳夢家《西周銅器斷代》六，《考古學報》一九五六年四期第一一八頁。

二八九

五年琱生簋　西周　孝王

又名召伯虎簋、五年召伯虎簋。

銘一一行一〇四字。

高二〇・八、口徑一九・五厘米。

美國耶魯大學博物館藏。

器銘



釋文

隹五年正月己丑〔一〕，琱生又（有）事，𥃝（召）來合（會）事〔二〕。余獻婦（婦）〔三〕氏，𠂤壺。告曰：「𠂤君氏令曰〔四〕，余老止公僕章（附庸）土田多諫（積）〔五〕，弋（必）白（伯）氏從許，公宕其參，女（汝）則宕其貳；公宕其貳，女（汝）則宕其一〔六〕。」余叀（惠）君氏大章（璋），報婦（婦）氏帛束、璜〔七〕。𥃝（召）白（伯）虎曰：「余既訊厞我考我母令，余弗敢𤔔（亂）〔八〕余或（又）至（致）我考我母令〔九〕。」琱生則堇圭（瑾珪）〔一〇〕。

注〔一〕　隹五年正月己丑　孝王五年爲公元前九二〇年，正月辛卯朔，己丑先天二日。傳世琱生簋尚有六年器，銘四月甲子，合於孝王六年四月十三日，此兩器内容有直接聯係，故此器之五年應是孝王紀年。

注〔二〕　琱生又（有）事，𥃝（召）來合（會）事　琱生有事於宗室，召伯虎來會理其事。

琱生　琱，采邑名。琱生爲居於琱的召公後裔。六年琱生簋銘「用作朕剌祖召公嘗簋」。琱生之名，也見於師嫠簋銘「宰琱生内右師嫠」，時琱生已任大宰的屬官。師嫠簋爲夷王十一年器。

𥃝（召）　即下文的召伯虎。舊説此召伯虎是宣王時《詩・大雅・江漢》的召虎，斷爲宣王時之器。但孝王至宣王歷四世五朝，召伯虎任官不可能有百年之期。以往多以銘辭附會爲宣王時召虎的功烈，因而也未能得其確解。

注〔三〕　婦　讀爲婦。此婦氏可能是内官世婦之類，是銘中傳達王后命令的人。

注〔四〕　告曰：以君氏令曰　婦氏告琱生以王后之命云。

君氏　女君，即王后。《詩・鄘風・鶉之奔奔》：「人之無良，以我爲君。」毛亨《傳》：「君，國小君。」鄭玄《箋》：「小君、謂宣姜。」又《禮記・玉藻》「君命屈狄」，鄭玄《注》：「君，女君也。」銘辭記婦氏爲君氏傳達命令，此君氏自當爲王后。

注〔五〕　余老止公僕章（附庸）土田多諫（積）　我以往殺滅了公附庸田地中的多量田賦。

老　久、舊。《國語・晉語》「且楚師老矣」，韋昭《注》：「老，久也。」又《續漢禮儀志上》引應劭《漢官儀》云：「老者，久也、舊也。」

𤔔　讀作亂。

注〔九〕　余或（又）至（致）我考我母令　我再向你致以我父母之命令。

老　久、舊。《國語・晉語》「且楚師老矣」，韋昭《注》：「老，久也。」又《續漢禮儀志上》引應劭《漢官儀》云：「老者，久也、舊也。」

止　殺減。《周禮・地官司徒・倉人》「若穀不足則止餘法用」，鄭玄《注》：「止，猶殺也。」是說年成不豐，收穀未足，則應殺減其它穀物如道路委積等的支用。止公附庸土田多積，是說琱生以往曾殺減了附庸田地中應貢的多量田賦，而犯稅律。這句話是琱生請求君氏減免若干罰積，獲得允許後，琱生復述於召伯虎而會理其事的。公氏是琱生的父輩，他擁有附庸的土田。直接的辭意是琱生扣減附庸土田應納貢的田賦。實際是承認此項殺減田賦是公與琱生所共爲，下文載二人皆獲得不同程度的減免。

僕章土田　僕𩏑讀爲附庸，僕古與附音通，𩏑，古文墉。《詩・魯頌・閟宮》：「錫之山川，土田附庸。」《孟子・萬章下》：「不能五十里，附庸於諸侯。」

多諫　諫，讀爲積。積、諫，聲旁相同。指實物貢賦。土田之積主要是指穀物和田野中出産的薪芻之類。《周禮・地官司徒・委人》曰：「掌斂野之賦斂、薪芻……軍旅共其委積薪芻」。

注

〔六〕　弋（必）白（伯）氏從許，公宕其參，女（汝）則宕其貳；公宕其貳，女（汝）則宕其一　君氏說必定要得到伯氏的同意，公應罰的積若免除三成，則琱生可免除二成，公應罰的積若免除二成，則琱生可免除一成。

伯氏　或是地官司徒，《周禮・地官司徒・載師》：「掌任土之法……凡任地，國宅無征，園廛二十而一，近郊十一，遠郊二十而三，甸稍縣都，皆無過二十。」琱生請求減免罰積的要求雖經獲得君氏的支持，然而必須由地官正式册書在案，故云必伯氏從許。或云伯氏爲召伯虎，實非。六年琱生簋銘召伯虎告慶「伯有祇有成」，即此伯氏。此簋是琱生爲減免罰積而鑄器。

宕　古通作盪。《易・繫辭》「八卦相盪」，陸德明《經典釋文》引馬融云「盪，除也。」在此用爲宥除的意思。所宥除的是應繳的被殺減之積的一部份，其餘的以貝抵充，見六年琱生簋銘。

注

〔七〕　余𢍶（惠）于君氏大章（璋），報㛰（婦）氏帛束、璜　由于君氏的恩允，減免田賦，我惠贈給君氏的是大玉璋，報答婦氏的是束帛和玉璜。

𢍶　惠，从雙手，他動詞，奉惠之意。

章　讀作璋。玉禮器，形如半圭。

注

〔八〕　𠭯（召）白（伯）虎曰：「余既訊㝨我考我母令，余勿敢𤔲（亂）」　召伯虎云，我既已訊而明我父母之命，我不敢違亂。是以召伯虎來會事，實秉其父母之命。

㝨　《說文》所無，从厂昊聲，借假爲告，昊、告同部聲轉。訊㝨即訊告，訊亦有告義。訊㝨當是西周成語。

𤔲　讀作亂。

注

〔九〕　余或（又）至（致）我考我母令　我再向你致以我父母之命令。

或至　或，讀爲有（又）。至，讀爲致。表明召伯虎秉父母之命前來會事。

考　在此系召伯虎生稱其父爲考。知在此時考尚未成爲亡父之專稱。

注

〔一〇〕　琱生則堇圭（瑾珪）　琱生則以瑾珪贈於召伯虎。

參考書目

《攈古》三之二・二五。《古餘》三・二〇。《韡華》內一一。《吉文》三・二五。《雙文》上三・一六。《兩周》一三三・一四二。《通考》三四七・一二一。《美劫》A二五〇・R四一九。

二九〇

六年琱生簋　西周　孝王

又名召伯虎簋、六年召伯虎簋。

銘一一行一〇五字，重文二。

高一九・七、口徑二一・八、底徑一八厘米。

中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

隹六年四月甲子〔一〕，王才䈞。𠭯（召）伯虎告曰：「余告慶曰，公〔二〕，

乓稟貝，用獄誎（積）〔三〕，爲白（伯）又（有）祇
又（有）成〔四〕，亦我考幽白（伯）幽姜令〔五〕。
余告慶，余㠯（與）邑訊有嗣，余
典勿敢封〔六〕，今余既訊有嗣
曰：㕉令〔七〕。余既一名典獻〔八〕，
白（伯）氏則報璧〔九〕。」琱生對揚朕
宗君其休〔一〇〕，用乍朕剌且召
公嘗簋，其萬年子子孫孫寶用
享于宗。

注〔一〕　隹六年四月甲子　據《年表》孝王六年爲公元前九一九年，四月甲寅朔，十一得甲子。

注〔二〕　召伯虎告曰：「余告慶曰，公」　召伯虎告訴説，我報告可慶之事，公！以上是琱生銘記召伯虎告訴公，以前應償還田賦之事已獲解決的消息。五年琱生簋銘記琱生與公之附庸土田殺減應貢的田賦，請求君氏減免並得到伯氏同意之事。此簋乃記未減免部份應繳的積獲得解決一事，爲五年琱生簋銘文的續篇。召伯虎所告對象是公，前器所記是琱生與召伯虎會事的内容。此器召伯虎告慶的對象是公而不是琱生。但器爲琱生所鑄，與琱生欠積是同案之事。

注〔三〕　乓稟貝，用獄誎（積）　他已經接受了貝，以爲訟獄案内的田賦之值。辭意當爲伯氏接受公所償的貝作爲應付田賦的代價。

稟貝　爲受貝。稟，受。《左傳・昭公廿八年》「先王所以稟於天地」，杜預《注》：「稟，受也。」

獄誎　誎讀作積，獄誎是訟獄案内的田賦。

注〔四〕　爲白（伯）又（有）祇又（有）成　此事實因伯處理之正直和好意。

祇　祇、褆古字通，祇應讀爲是。《説文・是部》：「是，直也。」

成　善。

注〔五〕　亦我考幽白（伯）幽姜令　辭意接上文而言，伯氏接受貝作爲田賦的償還，實也由于我父幽伯和母幽姜的命令之故。五年琱生簋銘云「余或至我考我母令」，此考與母之命即幽伯與幽姜之命。

注〔六〕　余㠯（與）邑訊有嗣，余典勿敢封　我至邑中告訴有司，我僅典記而不敢簽封。此當因公與琱生的糧庫並在邑中，以前邑有司管理委積，琱生僅傳達此事而不敢簽封。

注〔七〕　今余既訊有嗣，曰：㕉令　我今再告有司説：報告命令。此告命是爲伯有祇有成之事。

注〔八〕　余既一名典獻　我已將此事立于典籍，獻之有司。

一名典　一，語辭。《尚書・盤庚中》：「今予命汝，一無起穢以自臭。」一爲語辭。名，成。《廣雅・釋詁三》訓名爲「成也」，成猶立。典，經籍。此指官方的記録。

注〔九〕　白(伯)氏則報璧　伯氏於是送玉璧給召伯虎。召伯虎告慶之詞，至此結束。

注〔一〇〕　琱生對揚朕宗君其休　此宗君當指幽伯，下文云作「召公嘗簋」是琱生、召伯虎皆爲召公之後裔，幽伯是召伯虎之父，而召伯虎廼秉承幽伯幽姜之命來會事，此宗君當是幽伯。

參考書目

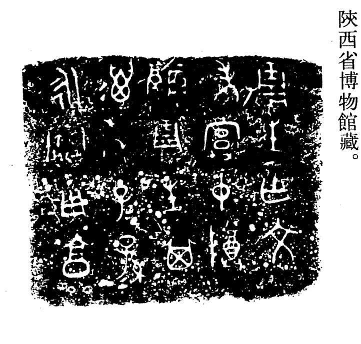
《積古》六・一七。《古拾》中二二。《古文審》六・一七。《攈古》三之二・二四。《奇觚》四・二七。《韓華》丙一一。《叢考》二六二。《吉文》三・二五。《雙文》上三・一七。《兩周》一三五・一四四。《小校》八・六八。《三代》九・二一。《積微》二六八。

二九一

琱生鬲　西周　孝王

傳解放前扶風縣北岐山一帶的某溝出土。
銘五行二二字，重文二。
高二六、口徑二五厘米。
陝西省博物館藏。

器銘



而不敢簽封。

注〔七〕　今余既訊有嗣，曰：㫃令　我今再告有司說：報告命令。此告命是爲

釋文

琱生〔一〕乍文
考宮中（仲）尊
鬲〔二〕，琱生其
萬年子子孫孫
用寶用享。

注〔一〕　琱生　此與五年、六年琱生簋的器主爲同一人。

注〔二〕　鬲　鬲，从鬲辰聲。《說文》所無，當即鬻字。《廣雅・釋器》：「鬻，鼎也。」據銘文與器形相應，則鬻是鬲。

參考書目

陝西省博物館《陝西省博物館新近征集的幾件西周銅器》，《文物》一九六五年七期第一七頁。

二九二

十三年瘐壺　西周　孝王

一九七六年十二月十五日陝西省扶風縣莊白村一號青銅器窖藏出土。共出二器。
蓋銘一四行五六字，器銘一一行五六字。
高五八・九、口徑一六・七、底徑三二厘米。
陝西省周原扶風文物管理所藏。

蓋銘

器銘



器銘釋文

隹十又三年
九月初吉戊
寅〔一〕，王才成周
嗣土淲宮〔二〕，各（格）
大室，即立（位）。俘
父右瘐，王乎（呼）
乍冊尹冊易瘐
畫裛、牙（雅）僰（褷）〔三〕、赤
舄，瘐拜韻首，
對揚王休，瘐
其萬年永寶。

注〔一〕　隹十又三年九月初吉戊寅　西周孝王十三年九月初吉戊寅日。據《年表》孝王十三年爲公元前九一二年，九月庚午朔，九日得戊寅，後一日。

注〔二〕　嗣土淲宮　淲，司徒之名。嗣土淲宮是王臣司徒淲的宮室。

注〔三〕　牙僰　雅褷。牙讀爲雅，牙、雅雙聲同部字，音之假借。雅之言雅麗，即雅美之意。僰从人棘聲，讀爲褷，《說文・衣部》：「褷，衣領也，从衣棘聲。」牙僰指雅美的衣領。

參考書目

陝西周原考古隊《陝西扶風莊白一號西周青銅器窖藏發掘簡報》，《文物》一九七八年三期第一頁。《陝二》三〇。

二九三

無曩簋　西周　孝王

銘七行五八字，蓋少一字。
高二〇・七、口徑二四・八、底徑二五・三厘米。
中國歷史博物館藏。

蓋銘



器銘

器銘釋文

隹十又三年正月初吉壬寅〔一〕，王征南尸（夷）〔二〕，王易無𡿪馬四匹，無𡿪拜手䭫首，曰：「敢對揚天子魯休令。」無𡿪用乍朕皇且鼇季〔三〕尊簋，無𡿪其萬年子孫永寶用。

注〔一〕　隹十又三年正月初吉壬寅　此器紀年，與《年表》王世皆不合。若與其他紀年銘器排比，也不能成合理的組合。故憑此器的紀年難於推定王世。據形制，無𡿪簋與訇簋、即簋、豆閉簋、師虎簋等是同一類器，皆爲斂口寬體的横條平行溝紋，口沿下同有小獸耳，有的有雙環。此類形式的簋，見於穆、恭、懿三世。無𡿪簋與之相差不當過遠。又銘中稱皇祖鼇季，與克鼎銘稱皇祖鼇季相同，無𡿪和克當是同一宗族中的弟兄輩。但是，厲王時代的𩛥从盨銘中有人名「大史無𩰫」，以往認爲此人即是無𡿪。𩛥从盨是厲王廿五年器，如克之祖鼇季同爲無𡿪之祖，則無𡿪應誕生於懿王之世，那麽，他在厲王廿五年時依《年表》推算至少應有八十餘歲，跨四個王世；八十餘歲還能奔走於王廷，此種可能甚少。所以，無𡿪是無𩰫的説法可疑，兩者不當是同一人。無𡿪簋的十三年，宜斷爲孝王十三年。這就是説，孝王十三年，有征南夷之事。

注〔二〕　王征南尸　指孝王征南淮夷事。按孝王曾有武功，《今本竹書紀年》云孝王「命申侯伐西戎」，「五年西戎來獻馬。」《史記·秦本紀》載孝王經營周西垂，封嬴秦，不廢申駱重婚，西戎皆服，所以得爲王。但未有經營南淮夷的記録，此或有補於史籍。

注〔三〕　皇且鼇季　亦見於克鼎銘，「克乍朕皇且鼇季」。皇祖，在經籍中解釋爲太祖，但在金文中皇祖與文祖都是指祖孫三世之祖：邾公華鐘「皇且皇考」，王孫遺者鐘「皇且文考」，伊簋「文祖皇考」，梁其鐘「皇且考」，凡此皇祖和文祖都是父之父，而不是父之祖。此鼇季爲克與無𡿪之同祖。金文中稱鼇伯鼇叔的不一定是同考或同祖，但克鼎和無𡿪簋皆西周中期甚近之器，不排除有同祖的可能。

參考書目

《愙齋》九·一〇。《綴稿》五·八二。《周金》三·三七。《夢郼》上·三一。《吉文》三·二二。《雙文》下二·二三。《兩周》一〇七·一二〇。《小校》八·四九。《三代》九·一。《通考》三四九·一三一。陳夢家《西周銅器斷代》（五），《考古學報》一九五六年三期第一一七頁。

二九四

克鐘一　西周　孝王

一八九〇年陝西省扶風縣法門寺任村出土，傳世共五枚。

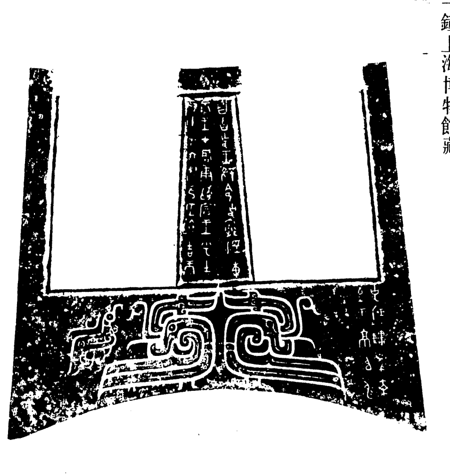
第一鐘五行四〇字，第二鐘六行三九字，全篇凡七九字。

第一鐘高五四，舞縱一九·七、舞横二七、鼓間二三、銑間三三·三厘米。

第一鐘上海博物館藏。

第一鐘銘





第二鐘銘

乃祖考作冢司徒于成周八師。」知其祖考所官完全不同，故曶鼎之曶與士曶及曶壺之曶，是不同的兩個人。

此或有補於史籍

注〔三〕　皇且釐季　亦見於克鼎銘，「克乍朕皇且釐季」。皇祖，在經籍中解釋

第二鐘銘





第一鐘銘釋文

隹十又六年九月初吉庚寅〔一〕，王才周康剌宮。王乎（呼）士曶〔二〕召克，王親令克遹涇東至于京自（師）〔三〕，易克甸車〔四〕、馬乘。

第二鐘銘釋文

克不敢家（墜）〔五〕，尃奠王令〔六〕克敢對揚天子休，用乍朕皇且、考白（伯）寶𪔅鐘〔七〕，用匄屯叚（純嘏）永令。克其萬年子孫永寶。

注〔一〕　隹十又六年九月初吉庚寅　西周孝王十六年九月初吉庚寅日。據《年表》孝王十六年爲公元前九〇九年，九月甲申朔，七日得庚寅。

注〔二〕　士曶　此士曶與宰曶應是同一人。士、宰均是官名。此士當是《周禮・夏官司馬》之「司士」，其職「掌羣臣之版，以詔其政令，」說明司士是主管官員的名籍，能「詔王詔，以德詔爵，以功詔禄，以能詔事，以久奠食」，「正朝議之位」，並「掌國中之士詔，凡其戒令」。王使士曶召克任命官職，身份與司士相似。因爲都是宮廷的文職大臣，故曶後可兼職或任職爲宰，稱宰曶。則此等制度又不可以《周禮》硬套。但此與曶鼎之曶非爲一人，曶鼎銘「王命曶更乃祖考司卜事」。曶壺銘：「更乃祖考作冢司徒于成周八師。」知其祖考所官完全不同，故曶鼎之曶與士曶及曶壺之曶，是不同的兩個人。

注〔三〕　王親令克遹涇東至于京自（師）

涇　水名，在陝西中部，源出寧夏六盤山東麓，流經甘肅到陝西入渭河。

京自　即京師，地區名。今陝西邠縣一帶高地，其主要城邑爲豳。此地名亦見於多友鼎銘：「嚴獵方嚴，廣伐京自……多友西追。」多友率武公之戎車西追玁狁，說明此京師在宗周之西，而不在別的方向。京師是公劉所遷之地，見《詩・大雅・公劉》：「逝彼百泉。瞻彼溥原。迺陟南岡，乃覯于京。京師之野，于時處處，于時廬旅，于時言言，于時語語……于京斯依……豳居允荒。」京師是一較大的高地，宜于遷居，其主要城邑爲豳，公劉建爲都城，由此可知，京師在宗周的西北部，在涇水中游以下。或以爲此是山西的京師，則非是。晉公𥂴銘有「王命𨞛公，□宅京自。」又晉羌鼎銘：「𧫷覃京自，辥（乂）我萬民。」此京師爲唐叔虞所封之地，在今山西平遥附近，與公劉之京師絕不相同。京師是泛指高地，不必特指爲晉早期之都。

注〔四〕　甸車　即田車。《詩・小雅・車攻》：「田車既好，四牡孔阜。東有甫草，駕言行狩。」又《石鼓文》「田車孔安」。田車也就是木路。《周禮・春官宗伯・巾車》：「木路，前樊鵠纓，建大麾，以田，以封蕃國。」

注〔五〕　家　即墜，過失。《國語・晉語》「敬不墜命」，韋昭《注》：「墜，失也。」

注〔六〕　尃奠王令　即完成了對王命的佈述或傳達，說明對王命的執行情況。

注〔七〕　𪔅鐘　𪔅鐘之𪔅，有作𪔅、鏻，亦即林鐘。但此林鐘不是十二律的律名，南宮乎鐘銘：「乍大鏻協鐘，兹鐘名曰無旲。」可見無旲（無射）是律名，而林鐘不是。又，既稱「大鏻協鐘」，可見林鐘不必連稱。林鐘就是衆聚之鐘，即成套衆多的鐘，就是編鐘。

參考書目

《窸齋》一・一八。《綴遺》一・六。《奇觚》九・一三。《陶續》上八。《周金》一・二五，二八。《韡華》甲六。《觀堂》一八・四。《雙文》上一・二。《兩周》九三・一一二。《小校》一・六一——六三。《三代》一・二〇。

二九五

克鐘二　西周　孝王

又名克鎛、全文克鐘。銘文與克編鐘相同，其形式則不同，鐘口平，截面近似

橢方形，無甬有紐，自銘亦爲鐘。

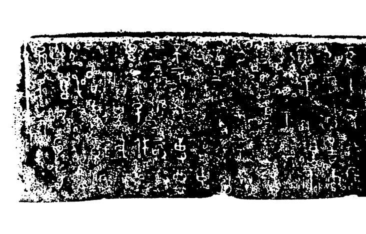
一八九〇年陝西省扶風縣法門寺任村出土。

銘一六行七九字。

高六三·五，舞縱一八·八，舞横二五·三，鼓間二九·一，銑間三四·七厘米。

天津市藝術博物館藏。

器銘



釋文

隹十又六年

九月初吉庚

寅，王才周康

剌宮。王乎（呼）士

曶召克。王親

令克遹涇東

至于京𠂤（師），易克

甸車、馬乘。克

不敢㒸（墜），尃奠

王令。克敢對

揚天子休，用

乍朕皇且考

白（伯）寶𨰻鐘，用

匄屯叚（純嘏）永令，

各（格）于成宮。

克其萬年子

孫永寶。

參考書目

《周金》一·二三。《貞松》一·一一。《吉文》二·五。《雙文》上一·二。

《兩周》九七·一二二。《小校》一·六一。《三代》一·二四。

二九六

曶壺蓋　西周　孝王

蓋銘二五行一〇二字，重文二。

高一六·二、口縱九·一、口横一四·一厘米。

臺灣省中央博物院藏。

蓋銘

釋文

隹正月初

吉丁亥，王

注〔一〕　冢嗣土　猶大司徒。冢有大義，《尚書·泰誓上》「我友邦冢君」，孔

匄屯叚（純嘏）永令，

吉丁亥，王

各（格）于成宮。
井公內（入）右
曶〔一〕。王乎（呼）尹
氏册令曶，
曰：「更乃且
考乍冢嗣
土（司徒）〔二〕于成周
八自（師）。易女（汝）
䰞（秬）鬯一卣、
玄衮衣、赤
巿幽黃、赤
舄、攸勒、䜌
旂，用事。曶
拜手䭫首，
敢對揚天
子不顯魯
休令，用乍
朕文考釐
公尊壺。曶
用匄萬年
眉壽，永令
多福〔三〕。子子孫孫
其永寶用。

注〔一〕　井公內（入）右曶　此曶與曶鼎之曶非同一人，已見前克鐘注。此曶之祖考下文云是嗣成周八師之冢司徒。成周八師之司徒由周王直接任命。據《周禮・地官司徒・小司徒》，職掌「大軍旅，帥其衆庶；小軍旅，巡役，治其政令」；「及大比六鄉四郊之吏，平教治，正政事，考夫屋，及其衆寡六畜兵器，以待政令。」是小司徒職掌兵員以及後勤之供應，故此司徒雖是文官，但與軍役直接有關，因爲郊鄉是提供兵員和後勤供應的來源。成周八師之冢司徒乃是掌管成周八師供應的官署，仍應爲中央大司徒的屬官。曶後由司徒提升爲宰，稱宰曶，見大師虘簋。

注〔二〕　冢嗣土　猶大司徒。冢有大義，《尚書・泰誓上》「我友邦冢君」，孔安國《傳》：「冢，大也。」此以成周八師而設冢司徒，與《周禮》很不相同，成周八師世駐於此，其所徵兵員與鄉里組織相結合，故須設司徒以治之。

注〔三〕　永令多福　這是當時的嘏辭，即受天永命多福。永令　指天命。《尚書・召誥》「受天永命」，所謂受天永命也就是多福。

參考書目

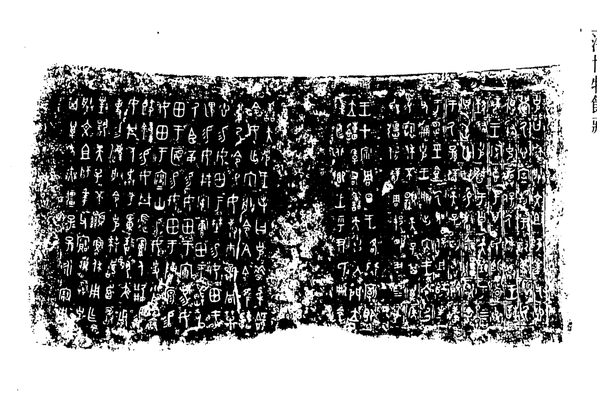
《貞補》上三九。《吉文》四・一八。《雙文》下二・六。《善齋》四・五七。
《兩周》八四・九九。《小校》四・九四。《善彝》一〇三。《尊古》二・三一。
《三代》一二・二九。《通考》四三八・二三。《故圖》下下二七八。

二九七

大克鼎　西周　孝王

一八九〇年陝西省扶風縣法門寺任村出土。同出尚有小克鼎七、鐘、盨等。
銘二八行二九〇字，重文二。
高九三・一，口徑七五・六厘米。
上海博物館藏。

器銘



釋文

克曰：穆穆朕文且師華父，悤（沖）罿（襄）氒心〔一〕，宝静于猷〔二〕，盄（淑）悊（哲）氒德〔三〕，肄克龏（恭）保氒辟龏（恭）王〔四〕，諫（敕）辥（乂）王家〔五〕，叀（惠）于萬民〔六〕，𩰫（柔）遠能㺸（邇）〔七〕，肄克□于皇天，頊于上下〔八〕，𣪘（得）屯（純）亡敃，易𧶭（釐）無彊〔九〕，永念于氒孫辟天子〔一〇〕，天子明悊（哲），覠孝于申（神）〔一一〕，巠（經）念氒聖保且師華父〔一二〕，勵（踰）克王服〔一三〕，出內（納）王令，多易寶休〔一四〕。不顯天子，天子其萬年無彊，保辥（乂）周邦〔一五〕，畯尹四方〔一六〕。王才宗周，旦，王各（格）穆廟，即立（位），𩞁季〔一七〕右（佑）善（膳）夫〔一八〕克入門立中廷，北卿（嚮）。王乎（呼）尹氏册令善（膳）夫克，王若曰：「克，昔余既令女（汝）出內（納）朕令，今余隹𩞁𠷎乃令，易女（汝）叔市參冋（絅）葬（中）悤〔一九〕。易女（汝）田于埜。易女（汝）田于渒。易女（汝）井家㔾田于𤲞，㠯（以）氒臣妾。易女（汝）田于康。易女（汝）田于匽。易女（汝）田于𨻰原。易女（汝）田于寒山〔二〇〕。易女（汝）史小臣、霝、龠（籥）鼓鐘〔二一〕。易女（汝）井、遣、㔾人䡅〔二二〕。易女（汝）井人奔于量〔二三〕。敬夙夜用事，勿灋（廢）朕令。」克拜韻首，敢對揚天子不顯魯休，用乍朕文且師華父寶䵼彝。克其萬年無彊，子子孫永寶用。

注〔一〕　悤（沖）罿（襄）氒心　心地虚空寡欲而謙遜。

悤罿　悤假爲沖，《一切經音義二十六》：「沖，虚也。」罿即襄字，《説文》襄籀文作𡁜，字形稍變，讀爲讓，沖讓猶沖退，《左傳・昭公五年》：「謙不足，飛不翔」，杜預《注》：「謙道沖退，故飛不遠翔。」

注〔二〕　宝静于猷　寧静于心。宝，即寧字。猷，《爾雅・釋詁》「謀也」，《釋言》訓謀爲「心也」。

注〔三〕　盄（淑）悊（哲）氒德　具有善美明智的德性。

淑　善美。《詩・邶風・燕燕》「淑慎其身」，鄭玄《箋》：「淑，善也。」

注〔四〕　肄克龏（恭）保氒辟龏（恭）王　故能謹敬地保安其君恭王。

肄　讀肆，故也。《尚書・無逸》：「肆高宗之享國，五十又九年。」《史記・魯世家》作「故高宗饗國五十五年」。

恭　銘作龏。

注〔五〕　諫（敕）辥（乂）王家　整治王家之事。説明師華父是輔弼之臣。

諫　从言柬聲，讀爲敕。《説文・攴部》：「敕，誡也。」《文選・張衡・思玄賦》「懼余身之未敕」，李善等《注》：「衡曰：敕，整也。」

注〔六〕　叀（惠）于萬民　仁愛萬民。

注〔七〕　𩰫（柔）遠能㺸（邇）　安定遠近各邦國。《詩・大雅・民勞》：「柔遠能邇，以定我王。」鄭玄《箋》：「安遠方之國順如其近者，當以此定我國家爲王之功。」

𩰫　擾的異體字，與柔音近可通。柔，安也。

㺸　左旁與金文埶字所从坴相同，即樹埶之埶，此讀若褻。《國語・楚語》「居寢有褻御之箴」，韋昭《注》：「褻，近也。」與邇音義並通。

注〔八〕　頊于上下　頊，《説文・頁部》：「頊，頭頊頊、謹皃。」又《廣韻・燭部》：頊，「謹敬貌」。此義爲信，《風俗通・皇霸》引《尚書大傳》云「頊者，信也」。上下取信，言君臣相得。

注〔九〕　易𧶭（釐）無彊　賜福無限。

注〔一〇〕　永念于氒孫辟天子　永遠思念他孫子臣事天子。此意是説克祖師華父念及克和時王。

氒孫　即師華父之孫，指克自己。

辟天子　辟，君主。辟天子即君主、天子。

注〔一一〕　覠孝于申（神）　安事于神。

注〔一二〕　巠（經）念氒聖保且師華父

巠念　常念。《尚書・大禹謨》「寧失不經」，孔安國《傳》：「經，常也。」又《管子・重令》「國以經俗」，房玄齡《注》：「經，常也。」

史小臣　可能就是《周禮》冢宰屬下的內小臣，職掌宮中賤役。

其萬年無疆，子子孫永寶用。

堅念　常念《尚書・大禹謨》「寧失不經」孔安國《傳》「經，常也」又《管子・重令》「國以經俗」，房玄齡《注》：「經，常也。」

聖保　保，官名，即保氏。《周禮・地官司徒》載保氏「掌諫王惡，而養國子以道……使其屬守王闈。」是宮廷的監護官，并兼教育貴族子弟之職。師華父曾保衛、監護恭王有功，故克以此取得餘蔭。

注〔一三〕　勖（踚）克王服　陞克爲王官。這是克因師華父的餘蔭而得到了重用。

勖　讀作踚，與躍同有陞拔義。《廣雅・釋詁三》：「踚，拔也。」《方言一》：「踚，登也。」登有陞義。

注〔一四〕　多易寶休　指周王對克多次賞賜寶物。

注〔一五〕　保辥（乂）周邦　保安和治理周邦。

保辥　即保乂。《尚書・康王之誥》「保乂王家」，孔安國《傳》「安治王家」。又《尚書・多士》「亦惟天丕建保乂有殷」，孔安國《傳》「惟天大立安治於殷」。

注〔一六〕　畯尹四方　久長地統治天下。

注〔一七〕　䵼季　見於五祀衛鼎銘，此時䵼季爲厲有司，任邦君厲的屬官，尚未成爲宮廷大臣，而大克鼎銘中的䵼季已爲贊助王禮的重臣。克云其祖師華父保厥辟恭王，則克之父應是懿王或恭懿間人，克是孝王時人。銘中所載王之錫命爲重申，則䵼季自任厲有司至此時當有四十餘年。任官四十餘年也未始不可能，當然也不排除此鼎爲懿王末期的可能性。

注〔一八〕　善夫　即膳夫，克的官名。膳夫，文獻說是膳食官，《周禮・天官冢宰・序官・膳夫》鄭玄《注》：「膳夫，食官之長也。」《詩・小雅・十月之交》「家伯維宰，仲允膳夫」，鄭玄《箋》：「膳夫，上士也，掌王之飲食膳羞。」但大克鼎銘文載王令善夫「出納王命」，似與宰職相同。

注〔一九〕　參同(絅)芇（中）悤　是指束市帶子的顏色配置，即三根絅色中間夾兩根葱色的衡帶。如師酉簋銘「赤市朱黄中絅」，「朱黄中絅」是指朱色中夾着絅色的帶子。

注〔二〇〕　易女（汝)田于埜。易女（汝)田于渒。易女（汝）井家㔾田于㽙，㠯（以）氒臣妾。易女（汝）田于康。易女（汝）田于匽。易女（汝）田于𨻰原。易女（汝）田于寒山　這是周王將埜、渒、㽙、康、匽、𨻰原、寒山等地的田賞賜給克，其中除𨻰原外，其它各地地望均未詳。錫汝井家㔾田于㽙以厥臣妾，是說所賜的是在井邑㽙地㔾人耕種的田和从事耕種的㔾人男女奴隸。

𨻰原　即《詩・大雅・公劉》「瞻彼溥原」之溥原，地望應近郇邑，是公劉遷豳的前一地區。

注〔二一〕　易女（汝）史小臣、霝、龠（籥）鼓鐘

史小臣　可能就是《周禮》冢宰屬下的內小臣，職掌宮中賤役。

霝　樂器名，周代樂官往往以所司之事爲名，此乃樂官。

龠　樂器名，此乃樂官名。散盤銘有「龠豐父」，龠即籥，可能就是《周禮》中的樂官籥師。

注〔二二〕　易女（汝）井、遣、㔾人䣄　賜你在井邑的遣人和㔾人。

䣄　收取。

注〔二三〕　易女（汝）井人奔于㝬　此銘辭是補充上句而言，賜克的井地之人即遣人和㔾人皆奔趨于㝬地，不得留在井地。

參考書目

《愙齋》五・一。《綴遺》四・二五。《奇觚》二・二八。《籀高》七・一二。《周金》二・一二。《韡華》乙中五六。《觀堂》一八・四。《吉文》一・一八。《雙文》上二・一五。《兩周》一一〇・一二一。《小校》三・三二。《三代》四・四〇。《通考》二九六・六九。《積微》六二。《上銅》四七。

二九八

伯克壺　西周　孝王

又名中朝事後中尊、高克尊。

陝西省岐山出土。

銘一一行五八字，重文二。係宋人摹刻本，殊多失誤。

《考古圖》卷四頁四十載：「高尺有六寸，深尺有二寸，半徑五寸有半。」

器銘

釋文

佳十又六年
七月既生霸
乙未〔一〕，白大師
易白（伯）克僕卅
夫〔二〕。白（伯）克敢對
揚天右（君）王（皇）白（伯）
友（休）〔三〕，用乍朕穆
考後中（仲）尊壺。
克用匃眉壽
無疆，克克其
子子孫孫永寶用享〔四〕。

注〔一〕　佳十又六年七月既生霸乙未　西周孝王十六年七月既生霸乙未日。據《年表》孝王十六年爲公元前九〇九年，七月乙酉朔，十一日得乙未。

注〔二〕　白大師易白（伯）克僕卅夫

白大師　恭王八年師𩓚鼎中的白大師與此器的白大師應是兩人。師𩓚鼎與此器的時代和器形紋飾皆不合。此白大師爲白大師釐，所作之器有白大師釐盨。

伯克　器主名，與克鼎、克鐘、克盨之克爲同一人。

注〔三〕　天右（君）王（皇）白（伯）友（休）

天右　當讀爲天君，天右無義，當爲君字鑄誤或摹誤。天君之稱有天君鼎「天君賞厥征人斤貝」，𤼈鼎「朕天君其萬年」。

王白　讀爲皇伯。

友　音與休近可通。

注〔四〕　克克其子子孫孫永寶享用　克下重一克字，疑鑄範誤衍。

參考書目

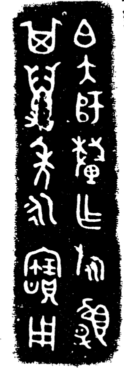
《考古圖》四・四〇。《博古》六・三五。《薛氏》一一・四又一一九。《嘯堂》上二五。《吉文》四・一九。《雙文》下二・五。《兩周》九三・一一〇。

二九九

白大師釐盨　西周　孝王

傳世共二器。
器蓋對銘二行一三字。
高一九、口縱一九・七、口橫二四・一厘米。底縱一九・二、底橫二三・九。
上海博物館藏。

蓋銘



器銘

釋文

白大師釐乍旅盨〔一〕，
其萬年永寶用。

注〔一〕　白大師釐乍旅盨　白大師釐作供養之盨。

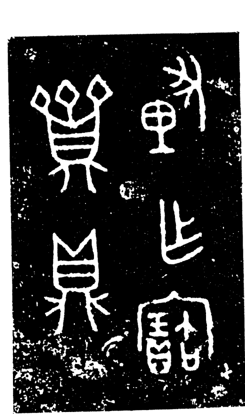
白大師　見伯克壺注二。白大師釐，所鑄器尚有釐鼎，見釐鼎注。

三〇〇

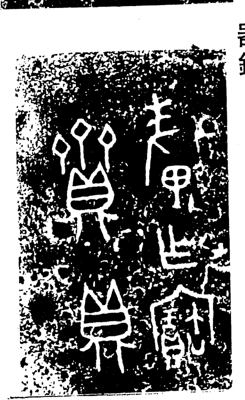
釐鼎　西周　孝王

器蓋同銘二行五字。
高一五・五、口徑一三・九厘米。
上海博物館藏。

蓋銘



器銘



蓋銘釋文

䖒（釐）〔一〕乍寶
齋鼎。

注〔一〕 䖒 釐之省筆。與白大師釐爲同一人名。白大師名見伯克壺。伯克壺是孝王十六年器。此器亦當是孝王時。

參考書目

《愙齋》六・九。

三〇一

白公父簠 西周 孝王

又名伯公父瑚。
一九七七年陝西省扶風縣雲塘村西周二號窖穴出土。
器蓋同銘一〇行六一字，重文二。
高一九・八、口縱二三、口橫二八・三厘米。
陝西省周原扶風文物管理所藏。

蓋銘

器銘

釋文

白大師〔一〕小子白
公父乍䀇（簠），擇之
金，隹鐈隹盧，其
金孔吉，亦玄亦
黃〔二〕。用成（盛）𥻆（穛）稻（稻）需（糯）
粱（粱）〔三〕，我用召卿事（士）
辟王〔四〕，用召者（諸）考
者（諸）兄，用旂（祈）眉壽
多福無疆，其子子
孫孫永寶用享。

注〔一〕 白大師 白大師名同見于恭王的師𩀣鼎及孝王時伯克壺和白大師釐盨。此器形制紋飾均不能至恭王時，當爲孝王時器。

注〔二〕 擇之金，隹鐈隹盧，其金孔吉，亦玄亦黃 擇取的青銅，以鐈（鏐）和盧（鑪）作原料，這種金屬的質量是最上等的，色澤又黑又黃。

鐈 即玄鐈，下文云亦玄亦黃，是鐈色爲玄而盧色爲黃。玄鐈相當於東周金文之玄鏐。鐈入宵部，鏐爲幽部，二字音近可通。

盧 即黃盧，東周銘文多作鑪，盧、鑪爲同部通假，黃盧即黃鑪，也就是金鈑、亦即餅金。

孔吉 大善。此指金屬質量之佳。

注〔三〕 用成（盛）𥻆（穛）稻（稻）需（糯）粱（粱）

𥻆稻需粱 即穛稻糯粱。簠銘或有作「用盛稻粱」，都是泛指稻粱等穀類食物。穛，《説文・米部》：「早取穀也，从米焦聲。」又云「一曰小」，段《注》「謂穀之小者也」。這是一種早收的小穀。糯，糯稻。粱，粟。

注〔四〕 我用召卿事（士）辟王 我佐助卿士以臣事於天子。

卿事 即卿士。作册令方彝「卿事寮」，即卿士僚。

參考書目

《陝三》九四。

三〇二

白公父盨蓋　西周　孝王

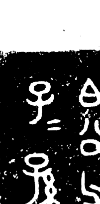
一九七六年一月陝西省扶風縣雲塘村一號窖穴出土。

銘二行一三字，重文二。

高八、口縱一五・五、口橫二三・五厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

蓋銘



釋文

白公父乍旅盨，

子子孫孫永寶用。

參考書目

陝西省周原考古隊《陝西扶風縣雲塘、莊白二號西周銅器窖藏》，《文物》

一九七八年一一期第六頁。《陝三》九一。

三〇三

白公父壺蓋　西周　孝王

一九七六年一月陝西省扶風縣雲塘村西周一號窖穴出土。

銘六行一七字，重文二。

高一〇・九、口徑一〇・七厘米。

陝西省周原扶風縣文物管理所藏。

蓋銘

釋文

白公父

乍叔姬

醴壺，

萬年子子

孫孫永寶

用。

參考書目

陝西省周原考古隊《陝西扶風縣雲塘、莊白二號西周銅器窖藏》，《文物》

一九七八年一一期第六頁。《陝三》九二。

三〇四

白公父爵　西周　孝王

又名白公父勺。

一九七六年一月陝西省扶風縣雲塘村西周一號窖穴出土。共兩器。

銘文兩器連讀均爲三行一四字，全篇凡二八字。

甲器通長一九・三、斗高六・八、斗徑九・五、斗深五厘米。乙器通長一九・五、

斗高六・八、斗徑九・三、斗深五厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

甲器銘



乙器銘



高一〇・九、口徑一〇・七厘米。

釋文

白公父乍金
爵，用獻，用
酌、用享、用孝
于朕皇考；用
旛（祈）眉壽，子
孫永寶用耇。

參考書目

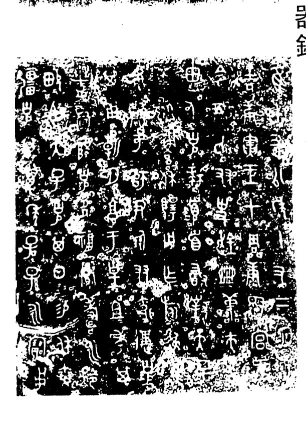
陝西省周原考古隊《陝西扶風縣雲塘、莊白二號西周銅器窖藏》，《文物》一九七八年一一期第六頁。《陝三》九三。

三〇五

克盨　西周　孝王

又名善夫克簠、克簋。
一八九〇年陝西省扶風縣法門寺任村出土。
銘一〇行一〇七字，重文五。
高一九・九，寬二一・三厘米。
美國芝加哥美術館藏。

蓋銘　**器銘**



釋文

隹十又八年十又二月初
吉庚寅〔一〕，王才周康穆宮。王
令尹氏友、史趛典善夫克
田人〔二〕。克拜䭫首，敢對天子
不顯魯休揚〔三〕，用乍旅盨。隹
用獻于師尹、倗友、𧶜遘（婚媾）〔四〕，克
其用朝夕享于皇且考，皇且考其
數數梟梟，降克多福，眉壽永令，
㽙（畯）臣天子。克其日易休無
疆。克其萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕　隹十又八年十又二月初吉庚寅　西周孝王十八年十二月初吉庚寅日。據《年表》孝王十八年爲公元前九〇七年，十二月辛未朔，初吉無庚寅。克盨的紀年和克鐘及伯克壺的紀年推算不能相合。

注〔二〕　王令尹氏友、史趛典善夫克田人

尹氏友　尹氏是職官名，友是尹氏之名，與康、昭時代的大史友同名不同人。

史趛　史，官名。其人有鼎傳世，云史趛鼎。

典　讀作腆。《說文・肉部》：「腆，設膳腆，腆，多也。」又《方言十三》：「腆，厚也。」在此引伸爲增益義。增益善夫克田人，即增賜善夫克田和人，金文中錫命均言册而不言典。

田人　田和人。大克鼎銘文記載王錫善夫克田七處和臣妾、庶人等，田人即指此類。

注〔三〕　敢對天子不顯魯休揚　揚在此爲倒文。

注〔四〕　隹用獻于師尹、倗友、𧶜遘（婚媾）

獻　即獻，金文从鼎从鬲每無區別。獻是獻饗。《國語・晉語五》：「齊侯來，獻之以得殞命之禮」，韋昭《注》：「獻，致饗也。」

師尹　師和尹都是官名，此當泛指僚友。

𧶜遘　即婚媾，猶婚姻，此指有婚媾關係的親戚。《爾雅・釋親》：「婦之父母，婿之父母相謂爲婚姻。」又《說文・女部》：「媾，重婚也。」段玉裁《注》：「重婚者，重叠交互爲婚姻也。」指世代重叠的婚姻關係。

參考書目

《愙齋》一五・一八。《周金》三・一五三。《韓華》丁七。《吉文》三・二〇。《雙文》下三・三。《兩周》一一二・一一三。《小校》九・四一。《三代》一〇・四四。《通考》三六一・一〇。《美劫》A二五二・R四〇三。

三〇六

小克鼎　西周　孝王

又名膳夫克鼎。

一八九〇年陝西省扶風縣法門寺任村出土。傳世共七器。

銘八行七二字，重文二。

高五六・五，口徑四九厘米。

上海博物館藏。

器銘

釋文

隹王廿又三年九月〔一〕，王
才宗周，王令善（膳）夫克舍
令于成周遹正八自（師）之
年〔二〕，克乍朕皇且釐季寶
宗彝〔三〕，克其日用𩱛〔四〕，朕辟魯
休，用匃康勴（樂）、屯（純）右（祐）、眉
壽永令、霝（令）冬（終）〔五〕，邁（萬）年
無疆，克其子子孫孫永寶用。

注〔一〕　隹王廿又三年九月　西周孝王廿三年爲公元前九〇二年，九月壬申朔。舊説克器爲西周晚期厲王時器，近據《年表》推算，克鐘紀年合於西周孝王，而大克鼎銘中的儐相釐季與恭王時衛鼎銘中的裘衛同時，而大克鼎銘文云其祖師華父事恭王，是釐季相當於克的祖父輩而爲其佑者。小克鼎的時代當與克鐘同爲孝王之世。

注〔二〕　王令善（膳）夫克舍令于成周遹正八自（師）之年　舍令　守命、處命。《詩・鄭風・羔裘》：「彼其之子，舍命不渝。」鄭玄《箋》：「舍，猶處也，是知處命不變，謂死守善道，見危受命。」處命就是守命。

遹　語詞，通作聿。《詩・大雅・文王有聲》「遹追來孝」，遹爲句首，無義，《禮記・禮器》引作「聿追來孝」。

正　讀作整，整頓。《詩・大雅・皇矣》：「王赫斯怒，爰整其旅。」遹正八師，就是整頓八師。此八師駐於成周，即成周八師。

注〔三〕　克乍朕皇且釐季寶宗彝

釐季　克皇祖名。此人在無㠱簋銘中亦稱皇祖，故知克與無㠱當爲同一宗族。

注〔四〕　克其日用𩱛　克晝夜以進奉先祖。

注〔五〕　用匃康勴（樂）屯（純）右（祐）眉壽永令、霝（令）冬（終）　以乞求康樂、大福、老壽、長命，而以善名終。

霝冬　即經籍之令終，同音通假。《詩・大雅・既醉》：「昭明有融，高朗令終。」鄭玄《箋》：「令，善也。天既助汝以光明之道，又使之長有高明之譽，而以善名終，是其長也。」

參考書目

《愙齋》五・五。《周金》二・一七。《兩周》一一三。《小校》三・三七又三八・一。《三代》四・二九。《通考》二九七・七〇。《積微》六三。《上銅》四八。

三〇七

師克盨　西周　孝王

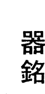
陝西省博物館藏一蓋銘與此同。

銘一四行一四七字，重文三。

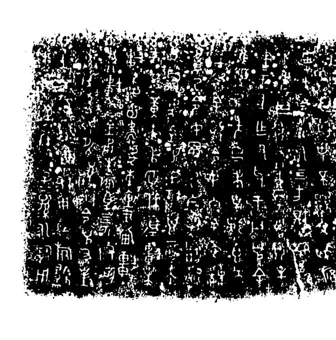
壽永令、霝(令)冬(終)〔五〕，邁(萬)年

高二二、寬三七・五厘米。
北京故宮博物院藏。

蓋銘




器銘



器銘釋文

王若曰：「師克，不顯文武，雁(膺)受大令，匍有四方〔一〕，則繇隹乃先且考又(有)爵(恪)于周邦〔二〕，干害(扞閑)王身，乍爪牙〔三〕。」王曰：「克，余隹巠乃先且考克黺(勉)〔四〕臣先王，昔余即(既)令女(汝)，今余隹醽豪乃令，令女(汝)更乃且考䟃嗣左右虎臣。易女(汝)䰞鬯一卣、赤市五黄、赤舄、牙𤕤(茶)〔五〕、駒車、桒較(較)、朱虢(鞹)鞃靳、虎冟熏裏、畫轉(轉)、畫䡅(輯)、金甬、朱旂、馬四匹、攸勒、索戉〔六〕。敬夙夕勿灋(廢)朕令。克敢對揚天子不顯魯休，用乍旅盨。克其萬年子子孫孫永寶用。

注

〔一〕 雁(膺)受大令，匍有四方
雁(膺) 膺，當。《尚書・君陳》：「惟予一人，膺受多福。」《史記・周本紀》：「於是武王再拜稽首，曰：『膺更大命。』」監本更作受。

銘一四行一四七字，重文三。

注

〔二〕 則繇隹乃先且考又(有)爵(恪)于周邦　昔日你的先祖先考敬事周室。此言克祖考對王室的勳勞，據克鼎銘克祖師華父事恭王甚得寵信。
繇　讀作舊，繇 舊同音假借，義爲昔日。陝西省博物館所藏之蓋脱此字。

注

〔三〕 干害(扞閑)王身，乍爪牙
干害　干讀爲扞。害、閑古同聲音近通用。扞爲扞禦，《左傳・僖公二十四年》：「扞禦侮者，莫如親親，故此親屏周。」閑爲防衛。
爪牙　防衛武臣。《詩・小雅・祈父》「予王之爪牙」，鄭玄《箋》：「爪牙之士，當爲王閑守之衛。」

注

〔四〕 黺　《説文》所無，从素命聲。此是臣事先王之言，當假爲勉。《詩・小雅・十月之交》：「黽勉从事，不敢告勞。」鄭玄《箋》：「自勉以從王事。」黺、黽、勉皆雙聲。

注

〔五〕 牙𤕤(茶)　牙笏。𤕤从二木及人。舊釋茶，示採擷之意。《荀子・大略篇》：「天子御珽，諸侯御茶，大夫服笏，禮也。」又《禮記・玉藻》：「笏：天子以球玉，諸侯以象」，象就是笏用象牙制作。

注

〔六〕 索戉　索應假爲素，素戉是没有紋飾的鉞。

參考書目

《青銅器圖釋》頁六・二七。郭沫若《師克盨銘考釋》，《文物》一九六二年六期第九頁。

三〇八

微䜌鼎　西周　孝王

又名微欒鼎、欒鼎。
銘七行六四字。
據《續考古圖》云「崇寧初出土於商州」，形制不傳。

器銘

釋文

佳王廿又三年九月，王
才宗周〔一〕。王令散（微）䜌𣄰嗣
九陂〔二〕。䜌乍朕皇考䵼彝
尊鼎。䜌用享孝于朕皇
考，用易康勵（樂）魯休，屯（純）右（佑）、
眉壽永令、霝冬（終），其萬年
無疆。䜌子子孫永寶用享。

注〔一〕 佳王廿又三年九月，王才宗周　廿三年九月王在宗周。此所記年月與受命地點和小克鼎銘文相同，應爲同時之器。克鐘係孝王十六年器，小克鼎當是孝王廿三年器，故定微䜌鼎於孝王之世。

注〔二〕 王令散（微）䜌𣄰嗣（司）九陂　王命微䜌職司九陂。

陂　蓄水之池。《詩・陳風・澤陂》「彼澤之陂」，毛亨《傳》：「陂，澤障也。」又《禮記・月令・仲春》「毋漉陂池」，鄭玄《注》「畜水曰陂。」

參考書目　《薛氏》一〇・八又一一〇。《續考》四・一九。《吉文》一・二〇。《雙文》下一・一七。《兩周》一一五・一二四。

三〇九

番匊生壺　西周　孝王

銘五行三二字，重文二。
高六〇・九六厘米。
美國舊金山亞洲藝術博物館藏。

器銘

蓋銘

釋文

佳廿又六年十月
初吉己卯〔一〕，番匊
生鑄賸壺，用
賸（媵）氒元子〔二〕孟
妃乖，子子孫孫永寶用。

注〔一〕 佳廿又六年十月初吉己卯　此紀年爲西周孝王廿六年十月初吉之乙卯日。番匊生一般認爲就是番生，番生簋銘文語句部份與毛公鼎相同，因此有的認爲是宣王時器。按番匊生壺的形制與十三年及三年㾓壺完全一致，紋飾的風格也基本相同，諸如壺蓋上的弦紋和壺耳上的獸頭形狀等細部也很相似。說明兩者相隔的時間不應過久。又，番生簋紋飾爲回顧的大鈎啄鳥紋，是典型的西周中期式樣。這也可以佐證壺爲西周中期之器。此銘王世紀年爲廿六，西周中期王位在廿六年的，據推算僅爲孝王。查《年表》孝王廿六年爲公元前八九九年，十月乙卯朔而不是己卯朔。此外，於厲王、宣王之紀年干支亦並皆不合，今仍置於孝王之世。

注〔二〕 元子　《尚書・召誥》：「有王雖小，元子哉。」元子亦稱爲嫡子。也有稱作世子的。但此元子是番匊生之女，不是男性稱子而是女性稱子，故銘之元子應是長女。

參考書目　《貞松》七・三二。《雙文》下二・六。《兩周》一三〇・一三四。《小校》四・九二。《尊古》二・三〇。《三代》一二・二四。《通考》四三七・一八。

三一〇

番生簋蓋　西周　孝王

銘一一行一三九字，重文一。
高七、口徑二二・三厘米。
美國密蘇里州納爾遜美術陳列館藏。

注〔三〕 勵于大服　陞拔而委以高官。此語與大克鼎「勵克王服」義同，見大克

蓋銘

美國密蘇里州納爾遜美術陳列館藏。

釋文

不顯皇且考穆穆克誓（哲）氒德〔一〕，嚴才上，廣啓氒孫子于下〔二〕，勖于大服〔三〕。番生不敢弗帥井（型）皇且考不杯元德〔四〕，用𩰫圂大令〔五〕，甹王立（位），虔夙夜尃（溥）求不䜌德〔六〕，用諫四方〔七〕，頝遠能犾，王令䚕𤔲（司）公族、卿事、大史寮，取遺廿寽，易朱市悤黃、鞞鞢、玉環、玉瑹、車、電軫、𠦪𦄅較、朱𩏂𠧟靳、虎𠥀熏裏、遺衡、右厄、畫轉、畫輯、金童、金豙、金簟弼、魚葡、朱旂旜金莽二鈴〔八〕。番生敢對天子休，用乍簋永寶。

注〔一〕　不顯皇且考穆穆克誓（哲）氒德　此語爲周銘中褒美祖先品德的程式語。

誓　讀爲哲，作動詞用。《爾雅・釋言》：哲，「智也」，《方言》：「哲，知也，齊宋之間謂之哲。」義同明。

德　即周人常言的明德，虢叔鐘銘「穆穆秉元明德」。哲氒德猶云明其德。

注〔二〕　嚴才上，廣啓氒孫子于下

嚴在上　言先人在上帝之廷。㝬簋銘云「其各前文人其瀕在帝廷」。

廣啓　廣，大。啓，啓迪。《尚書・太甲上》「啓迪後人」，孔安國《傳》：「開道後人言訓戒。」廣啓是當時的習語，叔向父簋銘「廣啓禹身」，士父鐘銘「用廣啓士父身」。

于下　指在世間的子孫。

注〔三〕　勖于大服　陞拔而委以高官。此語與大克鼎「勖克王服」義同，見大克鼎注。

注〔四〕　番生不敢弗帥井（型）皇且考不杯元德

番生　番爲國名，此人傳世之器尚有番匊生壺，一般認爲番匊生即番生。今據番匊生壺，定於孝王之世。

不杯　《擴古録金文》卷三之二頁六五引許瀚云：「《書・大誥》『弼我丕丕基』，《立政》『丕丕，大也』謂此，疑此不杯即丕丕。上丕借不，下丕作杯，以見重意」。

元德　善德。《易・乾》：「元者，善之長也。」不杯元德是稱美其德。

注〔五〕　用𩰫圂大令

𩰫圂　𩰫以東爲聲符，假作重，重𨐮同聲。圂，从口豩聲。豩通作貉，豩貉同音。《詩・魏風・伐檀》「胡瞻爾庭有縣貆兮」，鄭玄《箋》「貉子曰貆」。陸德明《經典釋文》：「貉，户各反，依字作豩。」按字當假爲㤩，貉㤩皆以各爲聲符，圂讀爲㤩，《說文・心部》：「㤩，敬也。」今字作恪，《爾雅・釋詁》亦云：「恪，敬也」，故𩰫圂即重㤩。《漢書・高帝紀》：「見高祖狀皃，因重敬之。」《論衡・程材》：「天地事物，人所重敬，」𩰫圂猶重敬之意。

注〔六〕　虔夙夜尃（溥）求不䜌德　日夜虔誠大求正德。

尃　讀爲溥，義爲大。《說文・水部》：「溥，大也。从水尃聲。」朱駿聲《說文通訓定聲》：「溥本義爲水之大，轉注爲凡大之稱。」

不䜌德　偉大正直之德。字在本銘作䜌，當有缺筆，讀爲䜌。經典中假爲肆。《尚書・虞書》「䜌類于上帝」，今文《尚書》作肆，義爲正直。《史記・樂書》有「肆直而慈愛者」。

注〔七〕　用諫四方　以正治四方。此承上句，云以偉大正直之德正治四方。《廣雅・釋詁》訓諫爲「正也」。經籍通作誥。《周禮・秋官司寇・大司寇》：「以佐王刑邦國詰四方。」詰有治義。《左傳・襄公廿一年》：「子盍詰盜」，杜預《注》：「詰，治也。」諫詰聲義相通之假借字。

注〔八〕　易朱市悤黃、鞞鞢、玉環、玉瑹、車、電軫、𠦪𦄅較、朱𩏂𠧟靳、虎𠥀熏裏、遺衡、右厄、畫轉、畫輯、金童、金豙、金簟弼、魚葡、朱旂旜金莽二鈴　賞賜具有青色衡帶的紅色蔽膝、帶鞘和綫的刀、玉環、玉笏、車、木梃制的軫、有𦄅索編紋的較、錯雜花紋的朱色皮革蒙包的車軾、虎皮制造的淺紅色裏子的車幭，錯有紋飾的車轅前端的横木、右軛、縛牢車轅與車輿的彩繪革帶、捆扎軫和軸的彩繪革帶、支撑車軫的青銅部件、車底青銅的制動裝置、青銅裝飾的蔽席，車上魚皮制的箙、青銅爲飾的純朱色旌旗二柄。

玉環　《說文・玉部》：「環，璧也。肉好若一爲之環。从玉睘聲。」此不从玉作睘。環同璧的區別在於環的中孔稍大。

玉琜　琜即文獻之茶。玉琜就是玉笏，參見師克盨注。

電軫　電，《說文・雨部》段玉裁《注》：「電、霆一也。《穀梁傳》云：『電，霆也。』古義霆電不別。」《玉篇・雨部》：霆，「電也」。霆電雙聲。疑當假電爲珽。《說文・木部》：「材，木珽也。」《說文繫傳》云：「木之勁直，堪入于用者。」

䋎緷駁　《玉篇・糸部》：「緷，刺緷，針縫也。」《集韻・至部》緷，「紩也，或从遲，亦通作緻。」紩是索，義爲飾有絢索紋樣的較。

遣衡　衡是車轅前端的橫木。遣衡即文獻之錯衡。《詩・小雅・采芑》「約軝錯衡」，毛亨《傳》：「錯衡，文衡也。」

金童　童即踵。《周禮・冬官考工記・輈人》「去一以爲踵圍」，鄭玄《注》：「踵，後承軫者也。」金童是青銅鑄件支撐軫的部份。

金豙　豙字音與柅近。《易・姤》「繫于金柅」，孔穎達《疏》引馬云：「柅者在車之下，所以止輪令不動者也。」金豙即指這種在車底的青銅的制動裝置，其狀未詳。

金簟弼　，《說文》云 古文作弻，从弓弗聲，弼、弗音同。簟弼即簟茀。《詩・小雅・采芑》鄭玄《箋》云：「茀之言蔽也，車之蔽飾象席文也。」金簟弼是指有青銅裝飾的車蔽席。

魚葡　葡，本作，形變作𤰈，其初形象矢在器中，即箙之本字。《詩・小雅・采芑》「簟茀魚服」，鄭玄《箋》：「魚服，矢服也。」孔穎達《疏》「其上所載有魚皮爲矢服之器」。魚葡就是車上魚皮制的藏矢之箙。金文中記弓矢配車上所置的地位不同，弓是載于車上的，《左傳・哀公二年》：「簡子曰：『吾伏弢嘔血，鼓音不衰，今日我上也。」出土遺迹，弢在輿之前部，故可伏之而前驅。

朱旂旜金莽二鈴　旜，亶聲，亶即蟺省，聲符爲亶，故旜即旜，或體作旃。《周禮・春官宗伯・司常》「通帛爲旜」，鄭玄《注》：「通帛爲大赤，從周正色無飾。」孫詒讓《正義》：「旜，即常、旂、旟、旗、旐之純色者，通帛者，謂縿斿通以一色之帛爲之。」朱旂旜即純朱色的旂。金莽，莽假爲枋。《儀禮・士冠禮》「加柶面枋」，鄭玄《注》「今文枋爲柄」。金枋指有青銅爲飾的旗竿。二鈴，旗以鈴計，指旗二竿。朱旂旜金莽二鈴就是飾有青銅的純朱紅色旗二柄，語與毛公鼎銘「朱旂二鈴」同。

參考書目

《陶齋》二・一六。《周金》三・一二。《吉文》三・二四。《雙文》上三・六。《兩周》一三〇・一三三。《小校》八・一〇二。《三代》九・三七。《積微》一〇五。《美劫》A二三七・R四〇一。

三一

伯晨鼎　西周　孝王

又名韓侯伯晨鼎、周韓侯白晨鼎、周伯晨鼎。

銘一六行九八字，重文一。

據《懷米山房吉金圖》載：「高七寸五分、口一尺五分半、深四寸八分、耳二寸七分。」

器銘



釋文

隹王八月辰才

丙午，王命䡅侯

伯晨（晨）曰：「
	(嗣）乃且

考侯于䡅〔一〕。易女（汝）

考侯于𨊠〔一〕。易女（汝）

鬯一卣、玄衮衣、

幽夫（黼）、赤舄、駒車、

畫□韔（幬）爻（較）、虎韓（幃）、

𠆢表里（裏）幽、攸勒、

旅五旅、彤矢、旅

弓旅矢、□戈、虢（皋）

胄〔二〕。用夙夜事，勿

灋（廢）朕令。」晨（晨）拜䭫

首，敢對揚王休，

用乍朕文考瀕

公宮尊鼎，子子孫

其萬（萬）年永寶用。

注〔一〕　王命𨊠侯伯晨（晨）曰：「𤔲（嗣）乃且考侯于𨊠」　𨊠侯伯晨，即師晨鼎之師晨。師晨在未繼嗣考就𨊠侯封爵之前是王臣，爲師氏。師晨鼎僅云「作文且辛公尊彝」。當時其父尚在𨊠侯之位。此鼎銘則云繼承父位，就𨊠侯之封，爲父考作器。

注〔二〕　易女（汝）鬯一卣、玄衮衣、幽夫（黼）、赤舄、駒車、畫□韔（幬）爻（較）、虎韓（幃）、𠆢表里（裏）幽、攸勒、旅五旅、彤矢、旅弓旅矢、□戈、虢（皋）胄　賜給你黑黍所釀的香酒一卣。畫有卷龍的玄衣、黑色斧形紋樣的裳。赤色的厚底履。駒車，較上之革畫有紋飾、車輿上有虎皮的幃，而車罩有黑色的裏子，並有轡索與絡銜。櫓五具、彤色的弓配以彤色的矢、黑色的弓配以黑色的矢，□戈，和蒙虎皮的胄。

玄衮衣、幽夫　畫有卷龍的玄色的衣和有黑色斧形紋樣的裳。夫，讀爲黼。《詩・小雅・采菽》：「玄衮及黼。」

畫□韔爻　□字未識。彔伯𢦚簋作「𠦪壽較」，在金文中一般都作𠦪較。此當是指較上之革幬繪有紋飾。

虎韓、𠆢表里幽　韓，讀作幃。即車罩。表，《說文》所無，或釋爲衺，从衣立聲。

駒車　即鉤車，一作軥車。《禮記・明堂位》：「鉤車，夏後氏之路也。」鄭玄《注》：「鉤，有曲輿者也。」孔穎達《疏》：「鉤，曲也。輿則車床。曲輿，謂曲其前闌也。」

旅五旅　櫓五具。銘中有弓、矢、戈、胄等兵器之賜，則旅亦當是兵器。古旅、魯音同通假。《說文・㫃部》：旅，「𣄼，古文旅，古文以爲魯衛之魯。」讀作櫓，櫓是大盾。

旅弓旅矢　黑色的弓、矢。此旅假爲驢，黑色。《法言・五百篇》：「彤弓驢矢，不爲有矣。」旅與盧古音同，旅驢通假。

□戈　戈名。其字未詳。

虢胄　讀爲皋胄，皋是虎皮，此處指蒙有虎皮的胄。

參考書目

《懷米》下七。《筠清》四・一一。《古文審》一・一一。《古拾》下一七。《攈古》三之二・一七。《愙齋》五・六。《愙賸》一二。《綴稿》一・一〇〇。《奇觚》一六・一〇。《敬吾》上三一。《周金》二・二〇。《韡華》乙中五四。《吉文》一・二〇。《雙文》下一・一五。《兩周》九九・一一五。《小校》三・二九。《三代》四・三六。《積微》二一。

三一二

師臾鐘　西周　孝王

又名師丞鐘。

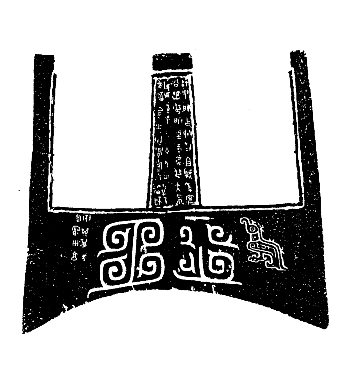
一九七四年十二月扶風縣强家村西周窖穴出土。同出尚有師𩰫鼎、即簋和恒簋蓋等七器。

銘六行四八字。

高七六・五、舞縱二五、舞橫三五・五、鼓間二九・五、銑間三五・五厘米。

陝西省博物館藏。

鐘銘



釋文

師臾肁（肇）乍朕剌（烈）且虢季、宄公、幽弔（叔）、朕皇考德弔（叔）大嵛（禁）鐘〔一〕。用喜侃㒸（前）文人，用𧟌（祈）屯（純）魯永令，用匃眉壽無疆。師臾其萬年永寶用享。

注〔一〕　師臾肁（肇）乍朕剌（烈）且虢季、宄公、幽弔（叔）、朕皇考德弔（叔）大嵛（禁）鐘

虢季、宄公、幽叔皆師臾的列祖，而德叔與幽叔是父子。即簋銘稱「文孝幽叔」，是即可能爲德叔，或與德叔同輩。即與師臾爲父子輩。師望鼎稱「皇考宄公」，宄公與幽叔爲父子輩。是師望可能爲幽叔或與幽叔同輩，亦與即爲父子輩。師望、即、師臾實爲祖孫三代。師䚄鼎銘「朕考章季」，章，古文墉。然亦是郭字所得聲，是章有墉、郭兩讀。古虢、郭音同通假，《逸周書·王會》「郭叔掌爲天子菉幣焉」，孔晁《注》：「郭叔，虢，文王弟。」《左傳·僖公二年》載晉荀息假道於虞以伐虢，《公羊傳》虢作郭。章、虢假借，師䚄鼎的章季即本器銘的虢季，師䚄可能是宄公或其同輩。師䚄鼎爲恭王八年器，即簋銘有定伯爲儐相，定伯亦見于三年衛盉及五祀衛鼎，皆恭王時器。則師䚄當在恭王前期，師望在恭王後期，即在懿王時，而師臾爲孝王時人。

參考書目

吴鎮烽、雒忠如《陝西省扶風縣强家村出土的西周銅器》，《文物》一九七五年八期第五七頁。《陝三》一〇七。

三一三

盠方彝　西周　孝王

一九五五年三月陝西省郿縣李村西周窖穴出土。共出二器。器蓋同銘一〇行一〇七字。重文一。

甲器高二二·八，口縱一一、口横一四·四、底縱一〇·三、底横一三厘米；乙器高一八、口縱八·四、口横一一·六、底縱八·五、底横一一厘米。

甲器藏中國歷史博物館，乙器藏陝西省博物館。



甲蓋銘

乙蓋銘



甲器銘

乙器銘

器銘釋文

唯八月初吉，王各（格）于周廟，穆公〔一〕右盠，立于中廷，北卿（嚮）。王册令尹易盠赤市幽亢、攸（鋚）勒，曰：「用𤔲六𠂤（師）王行（横）參有𤔲：𤔲土、𤔲馬、𤔲工（空）〔二〕。」王令盠曰：「䡅𤔲六𠂤（師）眔八𠂤（師）𫭢〔三〕。」盠拜䭫首，敢對揚王休，用乍朕文且益公〔四〕寶尊彝。盠曰：「天子不叚（遐）不（丕）其（基）〔五〕，萬年保我萬邦。」盠敢拜䭫首

器蓋同銘一〇行一〇七字。重文一。

曰：「剌朕身，遹（賡）朕先寶事〔六〕。」

注〔一〕　穆公　儐相名，見於𢦏簋、尹姞鼎等器，是孝王時的重臣。

注〔二〕　用𤔲六𠂤（師）王行（横）參有𤔲：𤔲土、𤔲馬、𤔲工（空）　以掌管西六師的官員司徒、司馬、司空三有司。

王行　銘云：「𤔲六師王行參有𤔲：𤔲土、𤔲馬、𤔲工。」是王行爲軍職，其地位在參有司之上。「行」作爲官名，可以解釋爲使者，但軍旅中無此等職務。字當讀爲横。行、横古爲雙聲叠韻字，屬羣紐陽部。《管子・君臣》：「下有五横以揆其官，則有司不敢離法而使矣。」尹知章《注》：「横，謂糾察之官，得入人罪者也。五官各有其横，曰五横。」王行，可能是指周王派駐於六師的糾察官，近似後代的監軍之職。參有司即爲其所紀察的對象。

注〔三〕　䚄𤔲六𠂤（師）眔八𠂤（師）埶　職掌西六師和殷八師的事務。

埶　與藝同。指藝事，就是事務。由上文知盠之職司爲王行，即紀察官。此云六師八師藝，表明盠原司六師的事務，後兼司八司藝事，蓋盠於此兩軍皆任紀察之職。

注〔四〕　益公　恭王時的執政大臣。益公子牧，懿王時人，稱文考益伯。而盠爲益公的孫子輩，知應爲孝王時人。

注〔五〕　天子不叚（遐）不（丕）其（基）　天子不是有偉大的基業嗎？

不遐　《詩・邶風・泉水》：「遄臻于衛，不瑕有害？」瑕通作遐。不遐是疑辭，其反面的意思是肯定。

注〔六〕　遹（賡）朕先寶事　繼承我先人的崇高職事。

遹　𦥛的異體字，即更，義爲賡續。

寶事　保事，保守職事。寶、保古字通。保事當先人世代所保守的職事。

參考書目

郭沫若《盠器銘考釋》，《考古學報》一九五七年二期第一頁。李長慶、田野《祖國歷史文物的又一次重要發現——陝西郿縣發掘出四件周代銅器》，《文物參考資料》一九五七年四期第五頁。《陝三》一九六、一九七。

三一四

盠方尊　西周　孝王

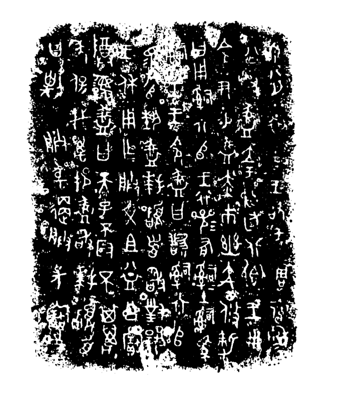
一九五五年三月陝西省郿縣李村西周窖穴出土。

銘一〇行一〇七字，重文一。

高一七・二、口徑一七、底縱一〇・五、底横一一・二厘米。

陝西省博物館藏。

器銘



釋文

唯八月初吉，王各（格）于周廟，穆公右盠，立（位）于中廷，北卿（嚮）。王册令尹易盠赤市幽亢、攸（鋚）勒，曰：「用𤔲六𠂤（師）王行（横）參有𤔲：𤔲土、𤔲馬、𤔲工（空）。」王令盠曰：「䚄𤔲六𠂤（師）眔八𠂤（師）埶。」盠拜䭫首，敢對揚王休，用乍朕文且益公寶尊彝。盠曰：「天子不叚（遐）不（丕）其（基）萬年，保我萬邦。」盠敢拜䭫首曰：「剌朕身，遹朕先寶事。」

參考書目

郭沫若《盠器銘考釋》，《考古學報》一九五七年二期第一頁。李長慶、田野《祖國歷史文物的又一次重要發現——陝西郿縣發掘出四件周代銅器》，《文物參考資料》一九五七年四期第五頁。《陝三》一九三。

三一五

畢鮮簋　西周　孝王

又名畢鮮敦蓋、畢鮮乍皇且益公敦。

銘四行二六字，重文二。

器銘



釋文

畢鮮〔一〕乍皇且益
公尊簋，用廝（祈）眉
壽魯休，鮮其萬
年子子孫孫永寶用。

注〔一〕　畢鮮　器主。稱益公爲皇祖，與盠爲兄弟輩。

參考書目

《攗古》二之三・四一。《綴稿》六・二。《敬吾》下一六。《周金》三・五五。《雙文》下二・二八。《小校》八・二五。《三代》八・二六。

三一六

尹姞鼎　西周　孝王

又名穆公鼎、尹姞鬲、尹姞齋。

傳世二器，銘文相同。銘八行六四字，合文一。其中一器高三四、口徑二八・八厘米。

美國奧爾勃來特美術陳列館藏。

器銘

釋文

穆公乍尹姞宗室于
繇林〔一〕。隹六月既生霸
乙卯，休天君弗望（忘）穆
公聖粦明弜（弼）專（輔）先王〔二〕，
各（格）于尹姞宗室繇林。
君蔑尹姞曆，易玉五
品，馬四匹。拜䭫首，對揚
天君休，用乍寶齋。

注〔一〕　穆公乍尹姞宗室于繇林　穆公爲尹姞在繇林造作高室。

穆公　見前盠方彝、尊銘。𢦏簋銘中，穆公亦爲右導者。禹鼎銘其爲文祖。此或稍早於盠、𢦏之器。要之，皆爲孝王時代。

宗室　高室，高屋。宗不當讀如本字。宗室是祭先祖之廟，穆公豈能爲其夫人

尹姞造作宗廟。此宗室應讀如崇室。崇室即高屋。

注〔二〕 休天君弗望（忘）穆公聖粦明弜（弼）專（輔）先王

天君 《左傳·宣公四年》：「君，天也。」天君即君，此爲女君，指先王之后，即王太后。

聖 通達。

弜專 讀爲弼輔。弜當爲弼之異體。專，讀爲輔。

先王 懿王，穆公事懿、孝二世。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》（五），《考古學報》一九五六年三期第一一九頁。《美劫》A一二七。

三一七

㦸簋蓋 西周 孝王

據《考古圖》載：「得於扶風，惟蓋存，高二寸有半，深一寸四分，徑七寸有半。」

銘八行七二字，重文二。

蓋銘

釋文

隹正月乙子（巳），王各（格）于大室。穆公入右（佑）㦸〔一〕，立中廷，北卿（嚮）。王曰：「㦸，令女（汝）乍嗣土（徒），官嗣耤田〔二〕，昜女（汝）戠（織）衣、赤⊖（雍）市、絲旂、楚徒（走）馬〔三〕，取償五寽，用事。」㦸拜䭫首，對揚王休，用乍朕文考寶簋。其子子孫孫永用。

注〔一〕 穆公入右（佑）㦸

穆公 儐相名。此人是禹鼎器主的先祖，又見於尹姞鼎和盠尊等多器，是孝王時期的王室近臣。

注〔二〕 官嗣（司）耤田 職司王親耕的耤田。

耤田 古代天子象徵性躬耕的田。《禮記·祭義》「是故昔者天子爲藉千畝」，鄭玄《注》：「藉，耤田也。」令鼎銘有「王大耤農于諆田餳」。

注〔三〕 楚徒（走）馬 楚地善走的馬。

參考書目

《考古圖》三·二二。《薛氏》一四·五。《嘯堂》下九三。《吉文》三·一四。《雙文》下二·一七。《兩周》一四三·一五〇。《積微》一四二。

三一八

井鼎 西周中期

銘六行三〇字。

高一八、口徑一七厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

隹七月王才
葊京，辛卯，王
漁于䆙𠬝，乎
井從漁。攸易(錫)
魚〔一〕。對揚王休，
用乍寶尊鼎。

注

〔一〕　攸易（錫）魚　　王將所漁之魚分賜於井。以魚賞賜，僅見此器及公姞齋。

參考書目

《韡華》乙中四六。《貞松》三・二三。《吉文》一・一五。《雙文》下一・一〇。《三代》四・一三。陳夢家《西周銅器斷代》(五)，《考古學報》一九五六年三期第一二〇頁。

三一九

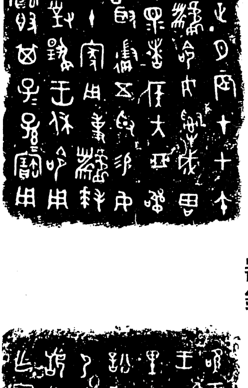
⿰黹虘簋　西周中期

銘七行五八字，重文二。

《故宮銅器圖録》載：「通蓋高二一・四公分，深一一・八公分，口徑一六・五公分、底徑一八・三公分、腹圍六八・六公分、寬二八・八公分」。

臺灣省中央博物院藏。

蓋銘



器銘

銘五行五一字，重文一。

釋文

唯王正月辰才甲午，
王曰：「⿰黹虘，命女（汝）嗣(司)成周
里人眔者（諸）侯、大亞〔一〕，𧦝（訊）
訟罰，取𡨦（賸）五寽。易女（汝）
尸（夷）臣十家，用事。」⿰黹虘拜
韻首，對揚王休命，用
乍寶簋。其子子孫孫寶用。

注

〔一〕　命女（汝）嗣（司）成周里人眔者（諸)侯、大亞　　里人・　金文中有官名里人之稱僅見。《逸周書・賞麥》：「邑乃命百姓，遂享于家，閭率里君，以爲之資。」閭率里君就是閭胥里宰。令方彝舍令的對象也有里君，次序是：舍三事令眔卿事寮、眔者尹、眔里君、眔百工、眔者侯：侯、甸、男，舍四方令。《周禮・地官司徒・里宰》：「里宰掌此其邑之衆寡與其六畜兵器，治其政令，以歲時合耦于耡，以治稼穡，趨其耕耨，行其秩敍，以待有司之政令，而征斂其財賦。」《爾雅・釋言》：「里，邑也。」里是基層行政單位，里君里宰是邑里之長，此里人也當是里長。

者侯　　即諸侯。諸侯與大亞的地位與令方彝中最後舍令的諸侯——侯甸男的地位相同。令方彝中的諸侯，其地位在百工以下，則此諸侯當是爲殷的貴族而監禁于成周的。⿰黹虘簋是西周中期器，其時集中於成周殷遺民的後裔尚未完全滅絶，或者尚有其它戰爭中的重要俘虜而監居于成周者。

大亞　　亞是殷的官名，卜辭屢見，如多亞、多馬亞。西周沿用此名，《尚書・牧誓》有「亞旅」，《酒誥》有「惟亞惟服」。銘云大亞，則亞的官職亦有大小之分。

參考書目

《貞補》上二七。《吉文》三・一五。《雙文》下二・一三。《善齋》八・八八。《兩周》一〇五・一一九。《小校》八・五〇。《善彝》八一。《三代》九・四。《通考》三五〇・一三六。《故圖》下下一七八。

三二〇

恒簋蓋　西周中期

一九七四年十二月陝西省扶風縣強家村西周窖藏出土。同出恒簋蓋二件。

銘一一行一一二字，重文一，合文一。

銘五行五一字，重文一。
高六、口徑一九・七厘米。
陝西省博物館藏。

蓋銘

釋文

王曰：「恒，令女（汝）叓（更）崇，克嗣（司）
直（值）啚（鄙）〔一〕，易女（汝）䜌（鑾）旂用事，夙夕
勿灋（廢）朕令。」恒拜䭫敢對揚
天子休，用乍文考公弔（叔）寶
簋，其萬年世子子孫虞〔二〕寶用。

注〔一〕　令女（汝）叓（更）崇，克嗣（司）直（值）啚（鄙）　命令你賡續崇，擔當鄙師。

崇　人名。字書所無。

嗣直啚　嗣直，猶擔當。啚，通作鄙。《周禮・地官司徒・鄙師》「鄙師各掌其鄙之政令祭祀」。

注〔二〕　虞　假作永。虞入疑紐魚部，永爲喻紐陽部，疑、喻紐音相近，魚、陽陰陽對轉，二字音近可通。

參考書目

吳鎮烽、雒忠如《陝西省扶風縣强家村出土的西周銅器》，《文物》一九七五年八期第五七頁。《陝三》一〇八。

三一一

善鼎　西周中期

又名宗室鼎。

銘一一行一一二字，重文一，合文一。
《周金文存》載：「高一尺七寸五分，徑一尺九寸，耳高四寸三分。」

器銘

釋文

唯十又一月初吉，辰才丁亥，
王才宗周，王各（格）大師宮。王
曰：「善，昔先王既令女（汝）左（佐）疋（胥）
鼻侯，今余唯肇醽（踵）先王令，令
女（汝）左（佐）疋（胥）鼻侯〔一〕，監㸑師戍〔二〕。易
女（汝）乃且旂，用事。」善敢拜䭫
首，對揚皇天子不杯休。用
乍宗室寶尊，唯用妥（綏）福，唬（號）
前文人，秉德共（恭）屯（純）〔三〕。余其用
各（格）我宗子雩（與）百生（姓）〔四〕。余用匃
屯魯，雩（與）邁（萬）年其永寶用之。

注〔一〕　先王既令女（汝）左（佐）疋（胥）鼻侯，今余唯肇醽（踵）先王令，令女（汝）左（佐）疋（胥）鼻侯　先王既已命你佐助鼻侯，現在我繼承先王之命，仍命你佐輔鼻侯。

鼻侯　鼻，國名，《小屯・乙編》三四〇四「鼻入卅」，又見於同書三八六五。

注〔二〕　監㸑師戍　監撫在㸑地戍守的軍隊。

㸑　西周駐軍之地，亦見於趞簋銘「命汝作㸑師冢司馬。」

注〔三〕　秉德共（恭）屯（純）　持德專一而純正。《國語・鄭語》云「建九紀以立純德」。純正無邪，即無私的意思，簡言之爲持德無私。

注〔四〕　余其用各（格）我宗子雩（與）百生（姓）　我以此器致於我的族子和官員們。

宗子　族子、族人。《漢書敍傳》：「侯王之祉，祚及宗子。」此宗子無指嫡長，乃是族子。

百生　即百姓。《國語・周語中》：「百姓兆民。」韋昭《注》：「百姓，百官也。官有世功受民姓也。」又《禮記・大傳》「重社稷故愛百姓」，孔穎達《疏》：「百姓，百官也。」百官即貴族。

參考書目

《攈古》三之二・四九。《綴稿》二・三六。《古餘》三・三二。《周金》二・一九。《韡華》乙中五五。《吉文》一・二三。《雙文》上二・一三。《兩周》三六・六五。《小校》三・三〇。《三代》四・三六。《積微》二一五。

三二二

寓鼎　西周中期

銘五行四一字。此器銘文各行下二字未剔清，見《三代》卷三頁五一。本書發表的是剔清後的全拓本。

上海博物館藏。

器銘



釋文

隹二月既生霸丁丑，王才葊京鼎□。戊寅，王蔑寓曆。事（使）𢉩（諄）大人〔一〕。易乍册寓□御〔二〕。寓拜頴首，對王休，用乍尊彝。

注〔一〕　事（使）𢉩（諄）大人　使佐大人。

事𢉩　𢉩从广章聲，當讀爲諄。章、諄古音相同。在此用爲佐義。《國語・晉語九》「以諄趙鞅之故」，韋昭《注》：「諄，佐也。」

大人　官名。《詩・小雅・斯干》：「大人佔之，維熊維羆。」朱熹《詩集傳》：「大人，太卜之屬，占夢之官也。」寓的官名爲作册，王命作册使諄大人都是史官。

注〔二〕　□御　賞賜之物，品類未詳。

參考書目

《貞松》三・一六。《周金》二補遺。《三代》三・五一。

三二三

君夫簋　西周中期

銘五行四四字，重文二。

器銘

釋文

唯正月初吉乙亥，王才康宮大室。王命君夫曰：「儥求乃友〔一〕。」君夫敢每（敏）揚王休，用乍文父丁𩰫彝，子子孫孫其永用之。

注〔一〕　儥求乃友

儥　儥作𧶠。《說文・貝部》：「𧶠，衒也。从貝𡾦聲。𡾦，古文睦，讀若

注〔一〕　王事（使）小臣守事（使）于𠰻　王命小臣守出使於𠰻國。

蔑寓曆。事（使）廩（諄）大人〔一〕。易

僨　讀作睦。《説文・貝部》：「賣，衒也。从貝𡍬聲。𡍬，古文睦，讀若盲。」《釋名・釋書契》：「牘，睦也。手執之以進見，所以爲恭睦也。」《釋名》所釋雖是聲訓，然牘訓睦，實有所據。僨，亦讀爲睦。

求　讀如逑，匹配的意思。《詩・周南・關雎》「君子好逑」，毛亨《傳》：「逑，匹也。」又《詩・大雅・民勞》「以爲民逑」，毛亨《傳》：「逑，合也。」

參考書目

《從古》一五・一五。《攈古》三之一・二四。《窓齋》一一・四。《窓賸》四七。《綴稿》五・七七。《奇觚》四・一。《周金》三・四二。《韡華》丙三九。《吉文》三・二二。《雙文》下二・一四。《兩周》三〇・五八。《小校》八・四四。《三代》八・四七。

三二四

小臣守簋蓋　西周中期

又名守簋。傳世共三器。

銘五行四四字。

高七・二、口徑二〇・七厘米。

上海博物館藏。

蓋銘



釋文

隹五月既死霸辛未，

王事（使）小臣守事（使）于□〔一〕，賓

馬兩，金十鈞〔二〕。守敢對

揚天子休令，用乍鑄引

中（仲）寶簋，子子孫孫永寶用。

注〔一〕　僨求乃友

注〔一〕　王事（使）小臣守事（使）于□　王命小臣守出使於□國。

事　假借爲使，金文中吏、事、使通用。第一使是使命之使。《説文・人部》：「使，令也。」第二使是出使之意，《論語・子路》「使于四方」。

□　方國名，史籍所無。

注〔二〕　賓馬兩，金十鈞　贈送馬兩匹，銅三百斤。

金十鈞　金，銅。古代稱銅爲金。三十斤爲一鈞，十鈞合三百斤。

參考書目

《窓齋》一〇・九。《奇觚》四・二。《周金》三・四四。《韡華》丙七。《吉文》三・二三。《雙文》下二・二〇。《小校》八・四四。《三代》八・四八。

三二五

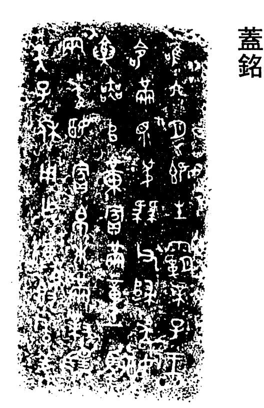
𦲷簋　西周中期

銘五行四五字。

高一九・四、口徑一七・九、底徑一八・六厘米。

上海博物館藏。

蓋銘



器銘



釋文

唯六月既生霸辛子（巳），王

命𦲷眔弔（叔）緐父歸（饋）吴姬

飴器〔一〕。自黄〔二〕賓𦲷章（璋）一馬

兩，吴姬賓帛束。𦲷對揚

天子休，用乍尊簋季姜〔三〕。

注〔一〕 王命莃眔弔（叔）緖父歸（饋）吴姬飴器

吴姬 爲姬姓之女嫁於吴國者。古吴、虞聲近通。虞有姬姓嬀姓二國，古同姓不通婚。嬀姓之虞地望在今河南虞城縣。虞姬應爲周王室之女，故受賜于周王。

飴 銘作㑃，《説文》飴的籀文作䬺，从食異省，正與此同。《集韻・志部》：「飤，《説文》糧也，或从司亦作食、飴。」飴器即飤器。

注〔二〕 自黃 賓賜者名。莃是因爲奉王命饋賜吴姬而受到自黃和吴姬的賓賜，所以自黃必定是吴姬之夫。

注〔三〕 用乍尊簋季姜 應爲「用作季姜尊簋」之倒文。

參考書目

《貞松》六・二。《吉文》三・四。《雙文》下二・一九。《善齋》八・八四。《小校》八・四五。《善彝》七八。《三代》八・五〇。《通考》三五〇・一三八。

三二六

師眉鼎 西周中期

又名眉廌王鼎、窖鼎。

銘五行二八字，合文一。

高二二・七、口徑二〇・二厘米。

南京博物院藏。

器銘



釋文

兄（貺）氒師眉，廌王爲周窖（客）〔一〕，易貝五朋，用爲宝（寶）器〔二〕，鼎二簋二，其用享于氒帝考。

注〔一〕 兄（貺）氒師眉，廌王爲周窖（客） 師眉薦于王爲周客，王貺惠之。

師眉 師，師氏；眉，私名。他的身份是周客，說明是從外邦來周。

廌 《説文・廌部》：「解廌獸也，似山牛一角，古者決訟，令觸不直，象形，从豸省。」廌銘文象動物的一角形，爲其本字，與薦通，進也。《説文通訓定聲》：「叚借爲薦、實爲荐。《易・豫》『殷薦之上帝』，此借薦爲荐。」

窖 讀爲客，賓客之義。《詩・周頌・振鷺》：「我客戾止，亦有斯客。」毛亨《傳》：「客，二王之後。」

注〔二〕 用爲宝（寶）器 宝从缶聲，古與寶同音通假。

參考書目

《恒軒》三〇。《窖齋》四・二〇。《窖賸》一四。《奇觚》二・三〇。《陶齋》一・二四。《周金》二・三五二又二補遺。《雙文》下一・五。《小校》三・三。《三代》四・一〇。《積微》七九。

三二七

師眉簋 西周中期

又名窖簋、周窯毀。

銘四行二八字，合文一。

高一三・五、口徑二〇・三、底徑一七・八厘米。

上海博物館藏。

器銘



王爲周窓（客）〔一〕，易

釋文

兄（貺）氒師眉，鷹王爲周窓（客），易貝五朋，用爲宝（寶）器，鼎二簋二，其用享于氒帝考。

參考書目

《窓齋》一二・一一。《小校》八・二八。《麻朔》一・二四。《三代》八・三一。

三二八

黽簋　西周中期

傳河南省出土。
銘五行四〇字，重文一，合文一。
高一二・七、口徑一九・六厘米。

器銘



釋文

隹正月初吉丁卯，黽造（出）公〔一〕。公易黽宗彝一隬（肆）〔二〕，易鼎二，易貝五朋。黽對揚公休，用乍辛公簋，其萬年孫子寶。

注〔一〕

黽造（出）公

造　从辵从止、口。讀爲出，《説文》云出爲「進也」。黽出公謂黽有進於公。

注〔二〕

易黽宗彝一隬（肆）

宗彝一隬　宗彝一肆。下文云賜鼎二，是以宗彝不包括鼎在内。金文中稱宗彝的大多爲卣、尊、方彝、爵等酒器。飪食器中僅小克鼎自銘爲宗彝。與宗彝對應的名稱爲將彝，金文中將彝包括鼎、鬲、甗、簋、盨、簠、盉、角等器，多是飪食器、温酒和少數飲酒器。宗婦諸器有七鼎六簋兩壺一盤，銘云「爲宗彝將彝」，故壺是宗彝，而鼎、簋、盤是將彝。隬，从𨸏从𦣞。𦣞、肆爲古今字。隬假借作肆。肆有陳序義，宗彝一肆即宗彝成一序列，也就是一組。

參考書目

《録遺》一六三。陳夢家《西周銅器斷代》(三)。《考古學報》一九五六年一期第六八頁。

三二九

方簋蓋　西周中期

又名䋣侯器蓋。
銘四行三三字。

蓋銘



釋文

橢侯乍姜氏寶鬻彝〔一〕。方事姜氏，乍寶簋〔二〕，用永皇方身，用乍文母橢妊寶簋。方其日受宧。

注〔一〕　橢侯乍姜氏寶鬻彝　此姜氏是橢族的女君，是生稱，由下文「方事姜氏」可知。

注〔二〕　方事姜氏，乍寶簋　方因服事姜氏而作此寶簋。下文云「作文母橢妊寶簋」，是橢侯爲方的母族。文母爲妊姓之女嫁與橢氏者。橢氏尚與娟姓通婚，周棘生簋銘「周棘生乍𩰫娟媞賸簋」，橢爲姬姓，師趛盨銘「師趛乍𩰫姬旅盨」。

三三〇

笞小子簋　西周中期

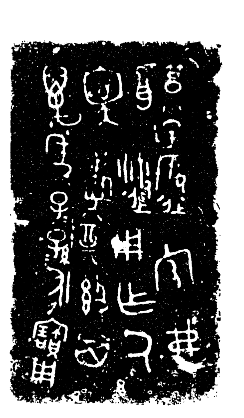
又名莒小子簋、笞小子䧊乍文考簋。

銘四行二五字，重文二。

高一四·四，口徑二二·二、底徑一八·四厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

笞小子䧊守弗受〔一〕。𢨋用乍文考尊簋，其萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕　笞小子䧊守弗受　笞小子䧊守成而不授。《詩·大雅·鳧鷖序》：「能持盈守成」，孔穎達《疏》：「守，亦持也」，「主而不失謂之守。」受，假爲授，意爲與、予。兩未識字皆爲笞小子名，範鑄有缺筆。

笞小子　器主名。笞，古國名，即周武王封茲輿期之莒，建都介根，在今山東膠縣西南，春秋初遷於莒，即今山東莒縣，戰國初年爲楚所滅。字亦作簷、鄘，皆从簷聲，與笞爲同聲假借字。

參考書目

《攈古》二之三·三八。《綴稿》五·一〇六。《韡華》丙四一。《三代》六·五一。

三三一

蔡姞簋　西周中期

又名尨姞彝。

銘六行五〇字，重文二。

器銘



釋文

蔡姞乍皇兄尹弔（叔）尊鬻彝〔一〕。尹弔（叔）用妥（綏）多福于皇考德尹、叀姬，用癲匃眉壽，綽綰（綰）永令，彌（彌）氒生〔二〕，霝冬（終）。其萬年無疆，子子孫孫永寶用享。

注〔一〕　蔡姞乍皇兄尹弔（叔）尊鬻彝　蔡侯之夫人姞爲其皇兄尹叔作將享的

寶尊彝，其用

注〔一〕 蔡姞乍皇兄尹弔（叔）尊䵼彝　蔡侯之夫人姞爲其皇兄尹叔作將享的彝器。

蔡姞　蔡侯的夫人。武王弟叔度封國，後因隨武庚叛亂被逐，改封其子蔡仲，都上蔡，即今河南上蔡縣西。蔡姞是姞姓之女嫁於蔡者。

注〔二〕 彇（彌）氒生　彇，彌的繁文，或體从镸从爾，《說文・長部》謂：「久長也。」本句義爲長命。

參考書目

《愙齋》一一・二三。《綴稿》五・四二。《奇觚》五・一八。《周金》三・一〇五。《韡華》己一三。《吉文》二・二二。《雙文》下二・一。《兩周》一九一・一七七。《小校》七・四九。《三代》六・五三。

三三二

曆方鼎　西周中期

又名曆鼎、曆彝。

銘四行一九字。

高一七・五、口縱一〇・四、口橫一三・九厘米。

上海博物館藏。

器銘

釋文

曆肇對元德〔一〕，考（孝）眘（友）隹井（型）〔二〕，乍寶尊彝，其用夙夕䵼享。

注〔一〕 曆肇對元德　對，配。配合、應和之意，言曆的品格能應和美德。

注〔二〕 考（孝）眘（友）隹井（型）　惟以孝友爲儀型。

參考書目

《攈古》二之二・六八。《綴遺》四・一二。《周金》二・四五。《吉文》一・三五。《雙文》上二・五。《小校》二・八二。《三代》三・四五。

三三三

追簋　西周中期

又名追簋蓋、追乍皇且考簋、追叔簋。傳世共六器，銘文相同，均七行六〇字，重文二，行款稍異。

北京故宮博物院藏二器，一器僅蓋，另一器蓋皆全。此外尚有三器，一爲美國舊金山亞洲美術博物館藏，另二器分別藏於臺灣省故宮博物院和日本書道博物館。此録爲北京故宮博物院所藏器蓋皆全者。

高三八・八、寬四四・五厘米。

蓋銘

器銘

釋文

追虔夙夕卹氒死事〔一〕，天子多易追休〔二〕，追敢

對天子覲揚〔三〕，用乍朕皇
且考尊簋，用享孝于
前文人，用旂（祈）匄眉壽
永令，吮（畯）臣天子，霝冬（終）。追
其萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕　追虔夙夕卹氒死事　追虔誠地日夜思慮他所主持的職事。死事　死與尸通，《尚書・康王之誥序》「康王既尸天子」，孔安國《傳》：「尸，主也，主天子之正位。」死事即主任職事。

注〔二〕　天子多易追休　天子對追主治職事之誠甚多賞賜。此與大克鼎銘「多易寶休」語例相仿。

注〔三〕　追敢對天子覲揚　此句當是「追敢對揚天子覲」之倒文。

參考書目

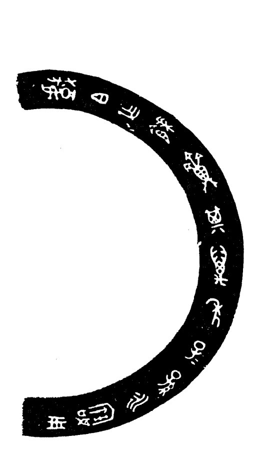
《西清》二七・二〇。《懷米》下二五。《從古》六・三九。《攈古》三之一・四二。《綴稿》六・五七。《敬吾》上五五。《周金》三・三五。《三代》九・六。《故宮博物院藏品資料選介》，《文物》一九六六年五期。

三三四

戲伯鬲　西周中期

另有一同銘鬲藏日本泉屋博古館。
口沿銘一周一四字，重文一。
高一七・六、口徑一九・三厘米。
上海博物館藏。

器銘



釋文

戲白（伯）〔一〕乍鑄䵼，其萬年子子孫永寶用。

注〔一〕　戲白（伯）　戲，國族名。《路史》稱古之戲國有二：一爲炎帝之後姜姓國，其地在陝西臨潼縣東戲水一帶，古有戲亭，又名幽王城。即周幽王身死之所，另一爲商世侯伯，即武王克商時命呂佗所伐之戲方，爲鄭地之戲。《左傳・成公十七年》：「公會尹武公、單襄公及諸侯伐鄭，自戲童至于曲洧。」戲童即襄公九年「同盟于戲」之戲，其地在今河南登封縣嵩山北。戲伯即戲國之君長，此未詳何國。

䵼　䵼在西周早期多爲方鼎自名，而本器實爲鬲形；姬艿母鬲、䜌伯鬲、伯汄父鬲等都自銘「䵼鬲」，則䵼是䵼鬲之省。

參考書目

《積古》七・二三。《攈古》二之二・一〇。《綴遺》二七・一三。《敬吾》下四八。《周金》二・七七。《小校》三・七〇。《三代》五・三一。

三三五

陳侯簋　西周中期

又名陳侯敦、陳侯作嘉姬敦。
銘三行一七字，重文二。
高一二・四、口徑二〇、底徑一七・二厘米。
上海博物館藏。

器銘



釋文

陳侯乍嘉姬
寶簋〔一〕，其邁（萬）年
子子孫孫永寶用。

注〔一〕　陳侯乍嘉姬寶簋

之間。」申、鄧毗鄰，《史記・楚世家》張守節《正義》：「《括地志》云：故申

注〔一〕 敶侯乍嘉姬寶簋

敶侯 金文中嬀姓之陳作敶，而代齊之田氏之陳作陞。敶爲周侯國，武王滅商後所封，建都宛丘，即今河南淮陽。公元前四七八年爲楚所滅。

參考書目

《清甲》六・二四。《積古》六・六。《攈古》二之二・四〇。《愙齋》九・六。《小校》七・九六。《三代》六・四七。《上銅》六五。

三三六

鄧公簋 西周中期

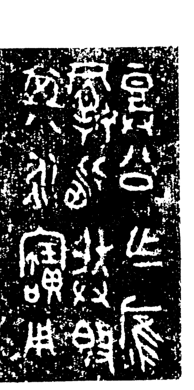
一九七九年十二月河南省平頂山市郊區薛莊公社出土。

銘三行一二字。

高一五・五、口徑一九、底徑二〇厘米。

河南省平頂山市文管會藏。

器銘



釋文

𤼴（鄧）〔一〕公乍雁（應）

嫚毗朕簋

其永寶用。

注〔一〕 𤼴 即登，古之鄧國。盂爵銘「隹王初奉于成周，王令盂寧鄧伯」，又《左傳・昭公九年》：「及武王克商，蒲姑、商奄，吾東土也；巴、濮、楚、鄧，吾南土也。」由此可知鄧國在西周初年就已立國。《國語・鄭語》鄭桓公問史伯「其何所可以逃死？」又云：「南方不可乎？」韋昭《注》：「南方，當成周之南，申、鄧之間。」申、鄧毗鄰，《史記・楚世家》張守節《正義》：「《括地志》云：故申城在鄧州南陽縣北三十里，《晉太康地志》云周宣王舅所封。故鄧城在襄州安養縣北二十里，春秋之鄧國。」其地即今襄樊市之樊城。鄧爲曼姓，公元前六七八年被楚所滅。

參考書目

張肇武、耿殿元《河南平頂山市發現西周銅毀》，《考古》一九八一年四期第三七〇頁。

三三七

滕侯穌盨蓋 西周中期

又名滕侯簋蓋、滕侯穌簋。

銘三行二〇字，重文一。

高八・七、口縱一七、口横二五・八厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

𦩎（滕）〔一〕侯穌乍氒文

考𦩎（滕）中（仲）旅簋，其

子子孫萬年永寶用。

注〔一〕 𦩎 文獻作滕，文王子的封國，《左傳・僖公二十四年》：「郜、雍、曹、滕……文之昭也。」在今山東滕縣西南。

參考書目

《攈古》二之二・八六。《綴稿》六・三一。《周金》三補遺。《兩周》二一一・一八八。《三代》八・九。

三三八

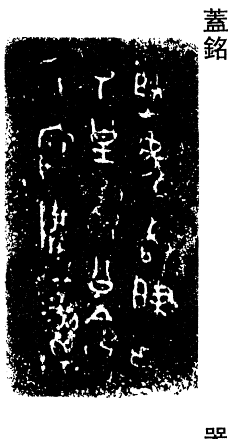
滕虎簋　西周中期

又名然虎敦、然虎彝、朕虎敦、滕虎乍皇考簋。傳世至少有三器，今録二器。一爲蓋銘，收藏不詳。一器蓋皆全，北京故宮博物院藏。

銘三行一四字。

高三一・七、寬三一・六厘米。

蓋銘



器銘

蓋銘

釋文

媵（滕）虎敢肇乍
氒皇考公命
中（仲）寶尊彝。

參考書目

《積古》五・二八。《攈古》二之二・四。《綴稿》五・六九。《周金》三・一一〇。《韡華》己七。《貞松》四・四五。《吉文》三・三七。《雙文》下二・二九。《雙圖》上一七。《兩周》二一一・一八八。《小校》七・四〇。《三代》七・二九。《通考》三四二・九八。

三三九

魯侯盉蓋　西周中期

銘二行六字。

高六、口徑一一・九厘米。

遼寧省旅順博物館藏。

蓋銘



釋文

魯侯乍
姜享彝〔一〕。

注

〔一〕　魯侯乍姜享彝　魯侯作姜氏用享的彝器。

姜　魯侯的夫人。史載齊、魯婚媾，此姜當爲齊女嫁於魯者。

參考書目

《小校》九・五〇。

三四〇

魯伯悆盨　西周中期

一九七八年曲阜魯國故城遺址三〇號墓出土。

中（仲）寶尊彝。

器蓋同銘六行三七字。

高一九・五、口縱一五・二、口橫二三・五、底縱一五・二、底橫二三・一厘米。

山東省曲阜文管會藏。

蓋銘



器銘

釋文

魯白（伯）悆用公龏（恭）〔一〕，
其肇乍其皇考
皇母旅盨簋。悆夙
興（興）用追孝〔二〕、用旜（祈）
多福。悆其萬年
眉壽，永寶用享。

注〔一〕　公龏（恭）　公，正行無私，恭，謹敬于事。

注〔二〕　悆夙興（興）用追孝　悆每早起追行孝道於先人。

夙興　早起。興字銘作興，是其繁體。《禮記・内則》：「男女夙興，沐浴衣服」。《儀禮・士昏禮》：「夙興，婦沐浴纚笄，宵衣以俟見。」

參考書目

《曲阜魯國故城》第一四八頁。

三四一

魯中齊鼎　西周中期

一九七八年春曲阜魯國故城遺址四八號墓出土。

一九七八年曲阜魯國故城遺址三〇號墓出土。

銘四行二二字，重文二。

高一六、口徑二六・七厘米。

山東省曲阜文管會藏。

器銘

釋文

魯中齊肇乍
皇考鬻鼎，其
萬年眉壽，
子子孫孫永寶用享。

參考書目

《曲阜魯國故城》第一四六頁。

三四二

魯中齊甗　西周中期

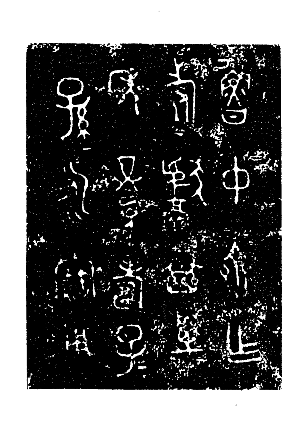
一九七八年春曲阜魯國故城遺址四八號墓出土。

銘四行一八字，重文二。

高四一、口徑三〇・五厘米。

山東省曲阜文管會藏。

器銘



釋文

魯中齊乍
旅𩱛（甗），其萬
年眉壽，子子
孫孫永寶用。

參考書目

《曲阜魯國故城》第一八四頁。

三四三

魯司徒中齊盨　西周中期

一九七八年春曲阜魯國故城遺址四八號墓出土，同出二盨。器蓋同銘四行二八字，重文二；其中一器孫字下無重文符號。銘文各有顯晦，故並列二器。

高一二、口縱一五・八、口橫二三・八、底縱一五・九、底橫二三・五厘米。

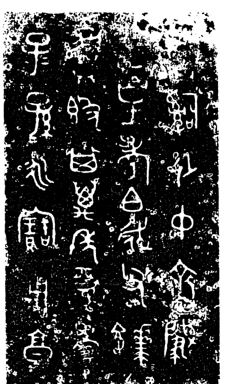
山東省曲阜文管會藏。

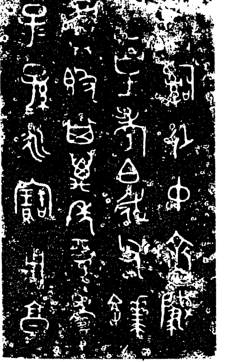
蓋銘



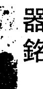
器銘

蓋銘





器銘



釋文

魯𤔲徒中齊肈
乍皇考白（伯）徑（走）〔一〕父鑮
盨簋，其萬年眉壽，
子子孫孫永寶用享。

注〔一〕　徑（走）　徑从夭从彳、止（辶），即走之繁文。

參考書目

《曲阜魯國故城》第一四九頁。

三四四

魯司徒中齊盤　西周中期

一九七八年春曲阜魯國故城遺址四八號墓出土。銘三行一五字。

高六二、口徑三八・八、底徑二八・一厘米。

山東省曲阜文管會藏。

器銘



釋文

魯嗣徒中齊
肇乍般（盤），其萬
年永寶用享。

參考書目

《曲阜魯國故城》第一五〇頁。

三四五

魯司徒中齊匜　西周中期

一九七八年春曲阜魯國故城遺址四八號墓出土。
銘五行二七字，重文二。
高八・九、流至鋬長三五・二厘米。
山東省曲阜文管會藏。

器銘



釋文

魯嗣仕（徒）中齊
肇乍皇考白（伯）
㣞（走）父寶匜，其
萬年眉壽，子子
孫孫永寶用享。

參考書目

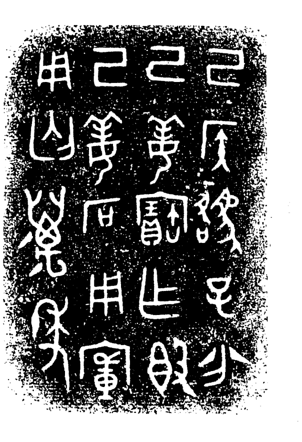
《曲阜魯國故城》第一五一頁。

三四六

己侯貉子簋蓋　西周中期

銘四行一九字。
蓋徑一五・三厘米。
瑞典遠東古器物博物館藏。

蓋銘



釋文

己（紀）侯貉子分
己姜寶，乍簋〔一〕。
己姜氏用璽
用匄萬年。

注〔一〕　己侯貉子分己姜寶，乍簋　分，與或予。《國語・魯語下》載陳惠公銘
肅慎氏所貢楛矢，「以分大姬，配虞胡公而封諸陳。古者，分同姓以珍玉，展親也。」
韋昭《注》：「分，予也。」分寶作簋，謂分寶物作簋以記其事。

參考書目

《愙齋》一一・二五。《周金》三・七四。《夢郼》續二〇。《吉文》三・三七。

《雙文》下二・一二。《兩周》二三四・一九八。《小校》八・七。《三代》八・二。《通考》三四六頁；一一六圖三〇八。《積微》二一四。

三四七

貉子卣 西周中期

傳世共兩器。

銘六行三六字。

高一三・三、口縱一一・三、口橫一三・九、底縱一二・三、底橫一五厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

唯正月丁丑，王各（格）于呂𢽺〔一〕。王牢于厎〔二〕。咸宜。王令士道歸（饋）貉子鹿三〔三〕，貉子對揚王休。用乍寶尊彝。

注〔一〕 𢽺 畋獵。𢽺，畋的異文。

注〔二〕 王牢于厎 厎，山谷中牛馬圈養之地。《玉篇・欠部》：「𣢾，丘庶切。欠𣢾，張口也。」字讀爲阹。《說文・𨸏部》：「阹，依山谷爲牛馬圈也。」

注〔三〕 王令士道歸（饋）貉子鹿三 歸 餽。《廣雅・釋詁三上》：「歸，遺也」。《書序》：「王命唐叔歸周公于東，作〈歸禾〉」，《史記・魯周公世家》則作「成王命唐叔以餽周公於東土，作〈餽禾〉」。 貉子 己侯名，見己侯貉子簋。

參考書目

《愙齋》一九・二四。《綴遺》一二・一二。《周金》五・八八。《韡華》庚上二。《兩周》二三四・一九八。《小校》四・六三。《三代》一三・四〇。《通考》四二三・六八。陳夢家《西周銅器斷代》(五)，《考古學報》一九五六年三期第一一五頁。

三四八

己侯簋 西周中期

又名己侯乍姜艾彝。

器蓋同銘二行一三字，重文一。

高一九・四、口徑一七・六、底徑一七・八厘米。

上海博物館藏。

蓋銘



器銘

釋文

己（紀）侯乍姜

縈簋〔一〕，子子孫其永寶用。

注〔一〕　己（紀）侯乍姜縈簋　己，周的侯國，姜姓，文獻作紀。《左傳·隱公元年》「紀人伐夷」，杜預《注》：「紀國在東莞劇縣。」傳世有己侯鐘，阮元《積古齋鐘鼎彝器款識》云出山東壽光縣，可證己即紀。己金文或作曩，詳東周紀國器注。

姜縈　己侯之女。

參考書目

《從古》一五·二四。《攈古》二之一·八二。《愙齋》一二·一六。《綴稿》六·二三。《奇觚》三·一一。《周金》三·八八又三補遺。《兩周》二三五·一九九。《小校》七·三九。《三代》七·二七。

三四九

己侯壺　西周中期

一九七四年冬山東省萊陽縣中荆公社前河前村出土。同出尚有鼎、甗、盤、匜等。

銘三行一三字。

高三四·五、口徑六·六、底徑一一厘米。

山東省煙臺地區文物管理組藏。

器銘



釋文

己（紀）侯乍鑄壺〔一〕，事（使）小臣用汲〔二〕，永寶用。

注〔一〕　己（紀）侯乍鑄壺　紀侯爲鑄其壺。作鑄　爲鑄。《爾雅·釋言》：「作，爲也。」

注〔二〕　事（使）小臣用汲　汲　《說文·水部》「引水於井也」，《廣雅·釋詁一》訓汲爲「取也。」壺有盛酒和盛水兩類，青銅壺以盛酒者較多，盛水者少見。

參考書目

李步青《山東萊陽縣出土己國銅器》，《文物》一九八三年一二期第七頁。

三五〇

賢簋　西周中期

又名賢彝衛公叔毁。

一八八八年河南省出土。傳世共二器。

銘四行二七字。

高一九·六、口徑一七·二、底徑一九·四厘米。

上海博物館藏。

蓋銘

器銘

釋文

唯九月初吉庚午，

公弔（叔）初見于衛，賢從，公命事〔一〕，晦（賄）賢百晦⿱桌皿〔二〕，用乍寶彝。

注〔一〕　公命事　公命賢任事。

注〔二〕　晦(賄)賢百晦⿱桌皿　首一晦字當爲賄。《儀禮·聘禮》云「賄在聘于賄」，鄭玄《注》：「古文賄皆作悔。」悔、晦同聲通假。第二晦爲畝之本字，《說文·田部》：「晦：六尺爲步，步百爲晦……从田每聲。畞，晦或从十久。」

⿱桌皿　《說文》所無。字當从桌得聲，或釋爲糧。據辭意應是田晦中的作物。

參考書目

《愙齋》九·八。《貞補》上二六。《兩周》二六四·二二五。《小校》八·二六。《三代》八·二九。上海市文物保管委員會《近年來上海市從廢銅中搶救出的重要文物》，《文物》一九五九年一〇期第三五頁。

三五一

笱侯盤　西周中期

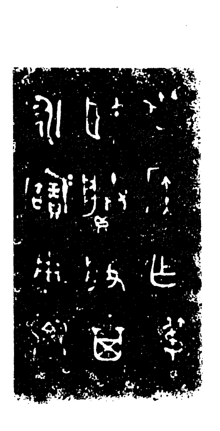
一九六一年十月陝西省長安縣張家坡出土。

銘三行一二字。

高一〇·一、口徑三六·二厘米。

陝西省博物館藏。

器銘



釋文

笱侯乍弔（叔）姬賸（媵）般（盤）〔一〕，其永寶用鄉（饗）。

注〔一〕　笱侯　笱，讀爲郇，文王子封國。《左傳·僖公廿四年》云郇「文之昭也」，《說文·邑部》：「周文王子所封國，在晉地。」今山西省猗氏縣西北，子孫以國爲氏。

參考書目

郭沫若《長安縣張家坡銅器羣銘文彙釋》，《考古學報》一九六二年一期第一頁。

三五二

笱伯大父盨　西周中期

又名笱伯大父簋、笱白大父乍嬴妃簋。

器蓋同銘，三行一七字，重文一。

高一七·七、口縱一五·九、口橫二三·八、底縱二〇、底橫二一·二厘米。

上海博物館藏。

蓋銘

器銘

釋文

笱白（伯）大父乍

嬴改鑄寶盨〔一〕，
其子子孫永寶用。

注〔一〕 笱白（伯）大父乍嬴改鑄寶盨

改　此非妃字，《説文・女部》：「改，女字也，从女己姓。」於妃亦云从女己聲。改恐非己聲字。

參考書目

《綴遺》九・一一。《周金》三・一五八。《韡華》丁七。《貞松》六・四〇。
《小校》九・三四。《三代》一〇・三五。《積微》一一〇。

三五三

芮伯攼壺　西周中期

又名芮伯壺、内白攼乍亹公壺。
器蓋同銘，三行八字。
高三九・三、口徑一一・六厘米。
日本東京細川護立氏藏。

蓋銘



器銘



釋文

内（芮）〔一〕白（伯）攼（啟）
乍亹公
尊彝。

注〔一〕 内　即芮，姬姓古國。《尚書・旅契》：「巢伯來朝，芮伯作旅巢命。」孔安國《傳》：「芮伯，周同姓圻内之國，爲卿大夫。」《史記・秦本紀》：穆公「二十年，秦滅梁、芮」。張守節《正義》：「梁、芮國皆在同州。」同州即今陝西省大荔縣。陝西朝邑鎮南之芮城，離大荔縣治東南五十里，當即古芮國。秦穆公二十年即公元前六四〇年。

參考書目

《陶齋》三・一。《周金》五・五五。《小校》四・七七。《三代》一二・九。
《通考》四三九・二四。

三五四

芮叔⿰阝⿱宀垔父簋　西周中期

一九七八年四月陝西省武功縣蘇坊公社代家大隊出土。共三件。
銘四行二二字，重文二。
高一七・八、口徑二〇・一厘米。
陝西省寶鷄市博物館藏。

器銘



釋文

内（芮）叔⿰阝⿱宀垔父乍
寶簋，用享用
考（孝），用易眉壽，
子子孫孫永寶用。

參考書目

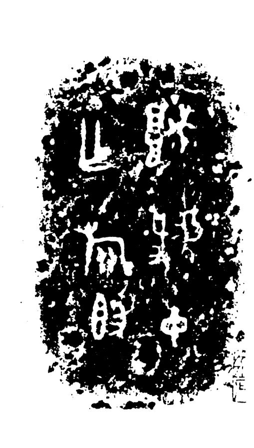
盧連成、羅英傑《陝西武功縣出土楚毁諸器》，《考古》一九八一年二期第一二八頁。

三五五

城虢仲簋　西周中期

又名城虢敦。
陝西省鳳翔出土。
銘二行六字。

器銘



釋文

𩫨（城）虢中（仲）〔一〕
乍旅簋。

注〔一〕　𩫨（城）虢中　𩫨即城。城虢就是西虢之虢仲，在今陝西寶鷄。器爲鳳翔出土，地亦近寶鷄。虢仲爲虢氏的一支。詳虢季子白盤注。

參考書目

《恒軒》三七。《愙齋》一〇·一三。《周金》三·九七。《小校》七·七〇。《三代》七·一四。

三五六

虢叔簠　西周中期

銘二行一〇字。
高八·九、口縱二三·六、口横二八·七、底縱一四·三、底横一七·八厘米。
上海博物館藏。

器銘

釋文

虢弔（叔）乍旅簠，
其萬年永寶。

參考書目

《從古》一六·四。《攈古》二之一·五六。《愙齋》一五·六。《綴遺》八·一二。《奇觚》五·二〇。《周金》三·一四九。《小校》九·四。《三代》一〇·四。

三五七

虢叔盂　西周中期

傳世共二器。
銘一行五字。

高一八・三、口徑三五・二厘米。
山東省博物館藏。

器銘



釋文

虢弔（叔）乍旅盃。

參考書目

《綴遺》二八・二。《貞松》一一・二。《三代》一八・一二。

三五八

單伯遼父鬲　西周中期

又名單伯原鬲、單伯鬲、單伯遼父乍中姞鬲。
銘一行二〇字，重文二。
北京故宮博物院藏。

器銘

釋文

單白（伯）遼父〔一〕乍中（仲）姞尊鬲，子子孫孫其邁（萬）年永寶用享。

注〔一〕　單白（伯）遼父　單伯之名見於衛盉和揚簋，又有單伯昊生鐘與單昊生豆，或説昊生其名，遼父其字。

參考書目

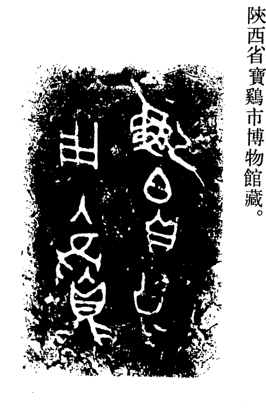
《長安》一・二四。《攈古》二之二・八五。《綴遺》二七・一二。《敬吾》下四七。《周金》二・六七。《小校》三・八五。《三代》五・四三。

三五九

𢐗伯甗　西周中期

一九七五年四月陝西省寶鷄市茹家莊一號墓出土，同出尚有簋、甗、羊尊等。
銘二行六字。
高三六、口徑二二厘米。
陝西省寶鷄市博物館藏。

器銘



釋文

𢐗白（伯）自爲
用⿱虍鼎（甗）〔一〕。

注〔一〕　𢐗白（伯）自爲用⿱虍鼎（甗）

𢐗　漁之別構。石鼓文漁，从魚从又。遹簋从漁从廾。張衡《西京賦》「逞欲畋魰」，李善《注》引《説文》曰：「魰，捕魚也。」按捕魚用網，用手，亦用弓射，此法今少數民族猶存。𢐗从弓，與魰从攴同義。

⿱虍鼎　甗。金文中甗字皆假獻爲之，無从瓦之甗。甗从虍从鬲，《説文》云「鬲屬」。本銘作⿱虍鼎，从鬲从鼎通用。

參考書目

寶鷄市茹家莊西周墓發掘隊《陝西省寶鷄市茹家莊西周墓發掘簡報》，《文物》一九七六年四期第三四頁。

銘一行五字

三六〇

弜伯鎣　西周中期

一九七五年四月陝西省寶鷄市茹家莊一號墓出土。
器蓋同銘二行六字。
高二一、口徑一五厘米。
陝西省寶鷄市博物館藏。

蓋銘



器銘



釋文

弜白（伯）自
乍般（盤）燚（鎣）〔一〕。

注

〔一〕燚　作爲器名又寫作鎣。銘文盤鎣爲成組盥器。長安張家坡出土有伯百父盤，銘文自名鎣。按：此燚或鎣是匜之聲轉，猶金文中罍之轉爲鑘。鎣、匜同喻紐，韻部爲支耕對轉，方言殊音，器名異寫，其語源則相同。或以罃解釋此器。但《說文・缶部》云：「罃，備火長頸瓶也」，形態殊不相類。或釋爲油瓶，更非是。弜伯鎣是一有鋬的袋足大口器，伯百父鎣有流無袋足，亦稱爲鎣，以其用途皆與匜相同，鎣實爲匜之音轉。

參考書目

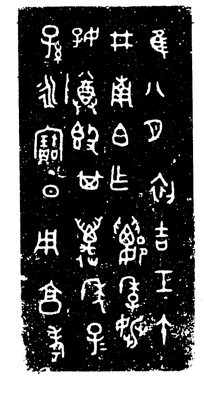
寶鷄市茹家莊西周墓發掘隊《陝西省寶鷄市茹家莊西周墓發掘簡報》，《文物》一九七六年四期第三四頁。

三六一

井南伯簋　西周中期

銘四行三〇字，重文二。
高一五・九、口徑二〇、底徑二一・一厘米。
上海博物館藏。

器銘



釋文

隹八月初吉壬午，
井南白（伯）乍⿰婁阝季妙
好尊簋〔一〕，其邁（萬）年子子
孫孫永寶，日用享考（孝）。

注

〔一〕井南白（伯）乍⿰婁阝季妙好尊簋

井　西周邢國以井邑皆稱井。此當爲周原之井邑。

⿰婁阝　西周國族名。《說文・邑部》：「⿰婁阝，南陽穰鄉。」一說，⿰女阝爲⿰要阝。婁、要字形相近。

參考書目

《小校》八・二六。

三六二

散伯簋　西周中期

傳光緒中陝西省鳳翔縣出土。傳世共有五件。

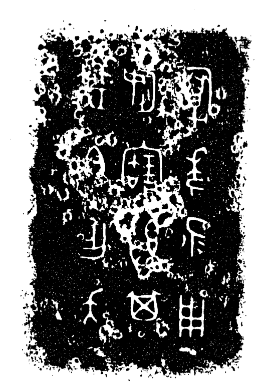
銘三行一二字。

高二三・一、口徑二一・一、底徑二二・一厘米。

上海博物館藏。

蓋銘

器銘



釋文

散白（伯）乍矢
姬寶簋〔一〕，其
厲（萬）年永用。

注

〔一〕　散白（伯）乍矢姬寶簋　散伯爲矢姬作寶簋。散、矢系婚媾國，此是散伯爲其夫人所作。

散　西周舊畿內小國，在陝西寶鷄地區。散盤載散、矢兩國劃界封樹之事，可知兩國的地望相鄰近。傳世尚有散伯卣及散伯匜、一九六〇年陝西省扶風縣召陳村出土散伯車父鼎、簋、壺諸器。

參考書目

《周金》三・九〇。《貞松》五・一六。《小校》七・八一。《三代》七・二五。《上銅》五五。

三六三

毛公方鼎　西周中期

又名毛公鼎、毛公旅鼎。

銘六行三一字。

高二二・五、口縱一五・三、口橫一九・三厘米。

上海博物館藏。

器銘

釋文

毛公旅鼎，亦
隹（唯）簋〔一〕，我用飲厚
眔我友〔二〕，匓其
用昏（侑）〔三〕，亦引唯
考（孝）〔四〕。肄母（毋）又（有）弗
競，是用壽考〔五〕。

注

〔一〕　毛公旅鼎，亦隹（唯）簋　毛公旅以其鼎和簋。

亦　句首語詞，無義。如《詩・召南・草蟲》：「亦既見止，亦既覯止，我心則說。」

唯　介詞，用法與以字相同，如《左傳・僖公二年》：「冀之既病，則亦唯君故。」

注〔二〕 我用飲厚眔我友　我以豐厚之飲食致於我的僚友。

飲　銘从食从欠之繁文。飲字之別構。

厚　豐厚。指陳設的豐厚佳餚。

注〔三〕 𩛥其用畣（侑）　侑勸飽食。

注〔四〕 亦引唯考（孝）　考，通孝。本句義爲也長久地孝事父母。

注〔五〕 肄母（毋）又（有）弗譞，是用壽考

譞　从言憓聲。憓是順的別構，字當假爲順。毋有弗順，即没有不順利的事。

參考書目

《窓齋》一二・一〇。《綴稿》二・四一。《奇觚》二・五一。《周金》二・五。
《吉文》一・三六。《雙文》上二・五。《小校》三・五。《三代》四・一二。

三六四

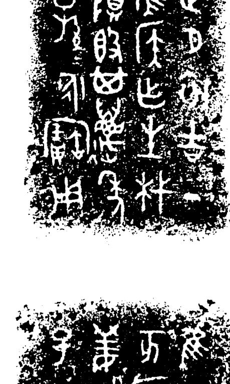
應侯簋　西周中期

傳世共二器。

器蓋同銘四行二五字，重文二。

高二二・七、口徑一九・三、底徑二〇・九厘米。

蓋銘



器銘



釋文

隹正月初吉丁
亥，雁（應）侯乍生杙
姜尊簋〔一〕，其邁（萬）年
子子孫孫永寶用。

注〔一〕 雁（應）侯乍生杙姜尊簋　應侯爲生杙姜作簋。

生杙姜　應侯娶于姜姓之夫人。

參考書目

《小校》八・二三。《録遺》一五八。

三六五

應叔方鼎　西周中期

器銘

銘三行六字。



釋文

雁（應）弔（叔）
乍寶
尊齋〔一〕。

注〔一〕 雁（應）弔（叔）乍寶尊齋

雁弔　應叔，應國國君。此稱雁叔，乃其字。金文中另有稱應公，見應公鼎，公爲尊稱。也有稱應侯，爲爵稱，見應侯見工鐘、應侯簋等。

公爲尊稱。也有稱應侯，爲爵稱，見應侯見工鐘、應侯簋等。

參考書目

《從古》七・二五。《攈古》一之三・四〇。《綴遺》四・二四。《敬吾》上二八。《周金》二・六二。《韓華》乙三九。《三代》三・四。《小校》二・四一。

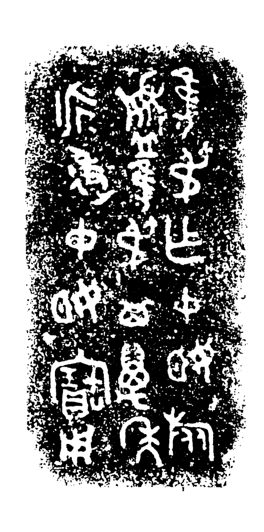
三六六

鳧叔盨　西周中期

又名雋叔簋、仲姬簋、隽叔乍中姬簋、隹叔簋。鳧國之器尚有鳧叔匜。

銘三行一八字。

器銘



釋文

鳧〔一〕弔（叔）乍中（仲）姬旅

盨，鳧弔（叔）其萬年

永返（及）中（仲）姬寶用。

注〔一〕　鳧　西周國族名。地望未詳。《詩・魯頌・閟宮》「保有鳧繹」，毛亨《傳》：「鳧，山也。繹，山也。」鳧山在今山東省鄒縣。

參考書目

《攈古》二之二・六六。《愙齋》一五・二四。《綴遺》九・一二。《周金》三・一五九。《韓華》丁六。《吉文》四・六。《雙文》下三・四。《小校》九・三五。《三代》一〇・三六。

三六七

⿱羽丂簋　西周中期

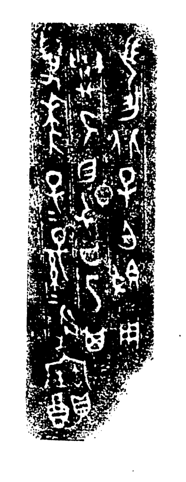
一九六二年十二月湖北省萬城北門外出土，共二器。

銘三行二二字，另一器三行二〇字，皆重文二。

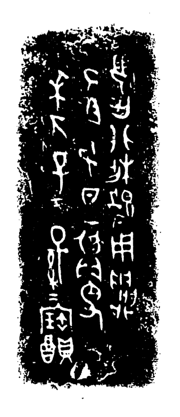
高一五・一、口徑二一厘米。

湖北省荆州地區博物館藏。

甲器銘



乙器銘



釋文

⿱羽丂乍北子柞〔一〕簋。用

⿰鼎𠃌氒且父日乙，其

萬年子子孫孫永寶。

注〔一〕　⿱羽丂乍北子柞簋

北子柞　北即邶。《漢書・地理志》引《書序》云：「武王崩，三監畔，周公誅之，盡以其地封弟康叔，號曰孟侯，以夾輔周室。遷邶、庸之民于雒邑。」遷于洛邑之民是殷之貴族，然邶、庸、衛三地仍有封邑，故《詩・國風》有邶、庸、衛三國之詩。北伯戎卣之北，可能爲其故地。其稱北子之器，與稱北伯者不同，傳世器有北子革觶、北子宋盤等。⿱羽丂簋出于湖北萬城，同出之器有北子[illegible]鼎和[illegible]北子

□甗。北子之族徽作□，是爲商器上所習見，故此北子乃商代舊族，當是武庚被滅後遷徙于別處的支裔。此銘一器失鑄子字和永字，一器柞字未鑄清。合二器乃成此銘之釋文。

參考書目

王毓彤《江陵發現西周銅器》，《文物》一九六三年二期第五三頁。

三六八

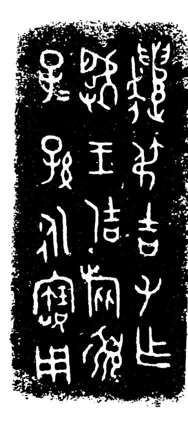
趞叔吉父盨　西周中期

又名遣叔簋、虢王簋、遣叔吉父簋、遣叔吉父乍虢王姞簋。傳世共三器。器蓋同銘，三行一六字，重文一。

高二〇・六、口縱一六・五、口橫二四・八、底縱一七・二、底橫二四・六厘米。

上海博物館藏。

蓋銘



器銘

器銘釋文

趞叔吉父乍
虢王姞旅須（盨）
子子孫永寶用。

參考書目

《筠清》三・一三。《攈古》二之二・三四。《奇觚》五・三〇。《周金》三・一五九。《小校》九・三四。《三代》一〇・三五。

三六九

易帀簋　西周中期

又名三家彝、追叔彝、陽丙彝、小臣父丁彝、小臣乍父丁彝、小臣彝、小臣簋、三家敦。

銘三行二四字，合文一。

廣東省廣州市博物館藏。

器銘



釋文

易帀〔一〕曰：趞弔（叔）休于
小臣貝三朋、臣三家〔二〕，對氒
休，用乍父丁尊彝。

注〔一〕　易帀　易下一字未識。易帀，器主名。下文稱「趞叔休于小臣」，知小臣當是易帀的任職。易孳乳爲楊或揚，爲周的同姓侯國，在今山西省洪洞縣東北，春秋時滅于晉，成爲羊舌肸的采邑。

注〔二〕　趞弔（叔）休于小臣貝三朋、臣三家　趞叔休賜小臣貝幣三朋，身份爲臣的奴隸三家。

趞　西周國族名。傳世之器有趞小子簋、趞叔鼎、趞叔盨、穸鼎，銘皆有「趞仲」。

參考書目

《積古》五・二七。《從古》一一・五。《攈古》二之三・二七。《窸齋》一一・八。《綴稿》五・三九。《奇觚》一七・一四。《敬吾》下三九。《周金》三・一〇七。《吉文》二・二〇。《雙文》下二・一〇。《小校》七・四六。《三代》六・五一。《積微》八二。

三七〇

昜叔盨　西周中期

又名昜叔簋。

銘二行一四字，重文二。

器銘



釋文

昜弔（叔）乍旅盨，其

子子孫孫永寶用享。

參考書目

《攈古》二之二·一二。《綴遺》九·九。《敬吾》下二一。《三代》一〇·

三二。

三七一

㝬叔㝬姬簋　西周中期

一九七八年四月陝西省武功縣蘇坊公社代家大隊出土。共出簋三件，另有三蓋

出土時蓋在内叔𩀌父簋上，凡六蓋三器。

器蓋同銘四行二五字，重文一。

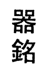
高二三·七、口徑一九·八、底徑二一·八厘米。

陝西省寶鷄市博物館藏。

蓋銘



器銘





釋文

㝬弔（叔）㝬姬乍白（伯）

媿賸（媵）簋〔一〕，用享孝

于其姑公，子子孫

其邁（萬）年永寶用。

注〔一〕　㝬弔（叔）㝬姬乍白（伯）媿賸（媵）簋　㝬叔、㝬姬爲其長女伯媿作媵簋。

㝬叔、㝬姬　㝬姬爲㝬叔的夫人，母家姓姬，此從夫名，即㝬叔鼎之信姬。㝬爲國族名，㝬、胡音同，㝬國即文獻中安徽阜陽附近的胡國。伯媿，㝬叔、㝬姬之長女。

參考書目

盧連成、羅英傑《陝西武功縣出土楚毀諸器》，《考古》一九八一年二期第一二八頁。

三七二

㝬叔鼎　西周中期

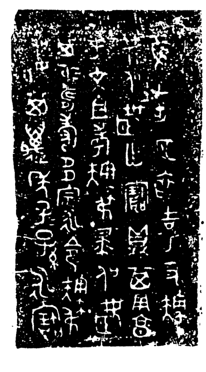
一九七三年十二月陝西省藍田縣草坪公社草坪大隊出土。

銘五行四七字，重文一。

高五一、口徑四九厘米。

陝西省藍田縣文管會藏。

器銘



釋文

隹🀆正月初吉乙丑，猒
弔（叔）仉（信）姬乍寶鼎〔一〕，其用享
于文且考，猒弔（叔）眔仉（信）姬
其易壽耇多宗永令〔二〕，猒弔（叔）
仉（信）姬其邁（萬）年子子孫永寶。

注〔一〕　猒弔（叔）仉（信）姬乍寶鼎　猒叔和信姬作寶鼎。

猒叔信姬　與猒叔猒姬簋爲同一器主。信是猒姬之名。信字銘文作仉，即信的古文。《說文·言部》：「信，誠也。从人从言，會意。㐰，古文从言省。」猒字銘作𤟤，宔下作虫，今據猒叔猒姬簋銘知爲猒字的別構。

注〔二〕　猒弔（叔）眔仉（信）姬其易壽耇多宗永令　猒叔及信姬祈賜長壽和大宗長久之命運。

壽耇　耇字字書所無，从老、九聲。當假爲耇。《爾雅·釋詁》：「耇，老壽也。」或云九、久音近，《莊子·至樂》「黄軦生乎九猷」，陸德明《經典釋文》云「九當爲久」。則壽耇爲言壽久，《說文·老部》：「壽，久也。」壽耇也就是長壽。

多宗　多有大意，多宗猶大宗，大宗指大族。

參考書目

尚志儒、樊維岳、吴梓林《陝西藍田縣出土猒叔鼎》，《文物》一九七六年一期九四頁。

三七三
鬲叔興父盨　西周中期

又名鬲叔興父簋。

器蓋同銘，三行一五字，重文二。
高一五·六、口縱八·五、口横二五·七厘米。
廣東省佛山市博物館藏。

蓋銘

器銘

釋文

鬲〔一〕弔（叔）興父
乍旅須（盨），其子子
孫孫永寶用。

注〔一〕　鬲　西周國族名。《水經·河水注》引應劭：「鬲，偃姓，咎繇後。」

參考書目

《積古》七·一一。《攈古》二之二·二一。《奇觚》一七·二九。《周金》三補遺。《小校》九·三一。《三代》一〇·三二。

三七四
歸叔山父簋　西周中期

一九六〇年陝西省扶風縣召陳村西周窖穴出土。共出三器。
器蓋同銘各三行一三字。
高二〇·五、口徑一八厘米。
陝西省博物館藏。

蓋銘



器銘



《小文》七·八七。《三代》七·三一。

又名鬲叔興父簋。

釋文

歸弔（叔）山父〔一〕乍
疊姬尊簋，
其永寶用。

注〔一〕 歸弔（叔）山父 歸字《說文》所無，應爲國族名，傳世有歸父丁鼎、歸祖壬鼎等。

參考書目

《陝三》一二五。

三七五

倗伯簋蓋 西周中期

又名鳳伯敦蓋、朋白𠩺敦。
銘二行一五字，重文一。
高八・六、口徑二三・五厘米。
上海博物館藏。

器銘

釋文

倗白（伯）〔一〕𠩺自乍尊簋，
其子子孫永寶用享。

注〔一〕 倗伯 倗是國族名，地望未詳，傳世有倗生簋、倗仲鼎。

參考書目

《綴稿》六・三八。《周金》三・八六。《韡華》丙三九。《貞松》五・一七。
《小校》七・八七。《三代》七・三一。

三七六

倗仲鼎 西周中期

又名朋中乍畢媿鼎。
銘三行一二字。

器銘

釋文

倗中（仲）乍畢
媿賸（媵）鼎，其
萬年寶用。

參考書目

《貞松》二・四六。《三代》三・二三。

三七七

窒叔簋 西周中期

又名豐姞敦、豐姞鼓敦、室叔乍豐姞𢾊敦。
銘六行四五字。

器銘

釋文

唯王五月辰才丙
戌，寍弔（叔）乍豐姞憨
旅簋〔一〕。豐姞憨用宿
夜享考（孝）于敵公、于寍弔（叔）
朋友，茲簋䭬（猒）皀（䭃）〔二〕，亦壽
人，子孫其永寶用。

注〔一〕　寍弔（叔）乍豐姞憨旅簋　寍叔作豐姞憨養享之簋。

寍　室字的繁體，國族名。楚王后鼎銘「六室」別作「六寍」。當讀爲厔，一作室。《漢書・地理志》有盩厔縣，屬京兆。或古厔國之所在。

注〔二〕　茲簋䭬皀（䭃）　用此簋饗食而飽足。

䭬皀　䭬字从皀从肉从旨，《説文》所無。皀是毀的初文，此假爲䭃。䭬皀即《説文》所記民祭祝詞之厭䭃，義爲飽足。

參考書目

《積古》六・一二。《古文審》六・二〇。《攈古》三之一・二七。《奇觚》一六・三三。《古餘》三・四。《吉文》三・三八。《雙文》下二・一七。《善齋》八・八二。《小校》八・四五。《三代》八・五一。《積微》二五九。

三七八

矢伯隻卣　西周中期

又名父癸彝、矢伯卣、矢伯雞父卣、伯隻卣、矢白隻乍父癸卣。

一七九一年山東省臨朐出土。
器蓋同銘，二行七字，唯行款稍異。
美國聖路易市美術博物館藏。

蓋銘

器銘

釋文

矢〔一〕白（伯）隻
乍父癸彝。

注〔一〕　矢　西周國族名，史籍未載。

參考書目

《攈古》二之一・九。《窓齋》一八・一四。《綴遺》一一・二四。《奇觚》六・一〇。《小校》四・四八。《三代》一三・二六。

三七九

夆伯鬲　西周中期

銘一周一九字，重文二。
高一二・九、口徑一六・三厘米。
上海博物館藏。

器銘



又名父癸彝、矢伯卣、矢伯雞父卣、伯隻卣、矢白隻乍父癸卣。

釋文

夆白（伯）〔一〕乍陼孟姬〔二〕尊鬲，其萬年子子孫孫永寶□□。

注〔一〕 夆伯　夆爲國族名，文獻作逢或逄。《國語・周語》：「我皇妣大姜之姪、伯陵之後，逄公之所憑神也。」韋昭《注》：「逄公，伯陵之後，大姜之姪，殷之諸侯，封于齊地。」逄爲商之諸侯，封於其土，後爲蒲姑氏所代，其地武王克商而又封于太公。此夆伯當即殷逄公的後裔。《左傳・成公二年》之逄丑父，則是以國爲氏。傳世有夆叔盤、匜。

注〔二〕 陼孟姬　人名。《左傳・僖公二十五年》：「秦晉伐鄀，楚鬥克、屈禦寇以申、息之師戍商密。」杜預《注》：「鄀本在商密，秦、楚界上小國。其後遷於南郡鄀縣。」商密在今河南省淅川縣西南，南郡鄀縣則在今湖北省宜城縣東南。金文中商密之鄀从虫作蛕，稱下蛕，蛕公諴鼎銘：「下蛕雝公諴作尊鼎。」據《考古圖》云「得於上雒」，上雒在今陝西商縣，與上雒接壤，秦晉所伐者即是此下鄀，後爲晉邑。而湖北宜城之鄀則稱上鄀。楚昭王遷此爲都。

三八〇

矩叔壺　西周中期

又名榘叔作仲姜壺。

同銘壺二器，均三行一七字，重文二。此録其一。

高四八・七、寬二七・八厘米。

北京故宮博物院藏。

器銘

釋文

矩〔一〕弔（叔）乍中（仲）姜寶尊壺，其邁（萬）年子子孫孫永用。

注〔一〕 矩　西周國族名，史籍未載。

參考書目

《攈古》二之二・五四。《小校》四・八五。《三代》一二・一七。《通考》四三七・一七。

三八一

榮子旅鼎　西周中期

又名𤇾子旅乍父戊鼎。

銘二行一四字。

器銘

釋文

𤇾（榮）子旅〔一〕乍父戊寶尊彝，其孫子永寶。

注〔一〕 𤇾（榮）子旅　榮爲西周封國，榮夷公即爲榮國之君，榮氏多爲王官，西周金文中歷見的榮公、榮伯皆是。榮子旅稱子，亦爲其國的君。傳世榮子旅卣爲卷喙鳳紋，形制低體垂腹，爲典型西周中期器。

參考書目

《善齋》二・五九。《小校》二・八一。《三代》三・二九。

三八二

榮有司再鬲　西周中期

一九七五年二月陝西省岐山縣董家村西周銅器窖穴出土。
銘一行一二字。
高一一・二、口徑一六・三厘米。
陝西省岐山縣文化館藏。

器銘

釋文

⿱炏又（榮）又（有）嗣（司）〔一〕再乍䵼鬲用朕嬴龖母。

注〔一〕　⿱炏又又嗣　⿱炏又即榮，西周國名，設有官職，故稱有司，證明榮氏非爲采邑。

參考書目

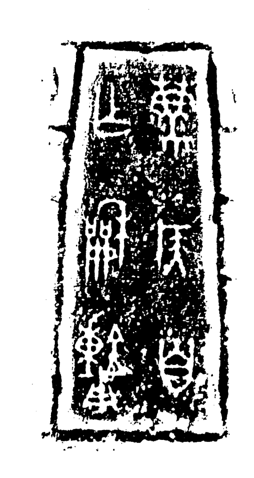
龐懷清、鎮烽、忠如、志儒《陝西省岐山縣董家村西周銅器窖穴發掘簡報》，《文物》一九七六年五期第二六頁。《陝一》一七九。

三八三

麇侯鐘　西周中期

又名麇侯鐘、□侯編鐘。
鉦間銘二行七字。
《故圖》載：「高一九・七公分，深一三・七公分，口徑一一・一公分，腹圍三二公分、寬一一・三公分。」
臺灣省中央博物院藏。

器銘



釋文

麇〔一〕侯自
乍龢（龢）鐘用。

注〔一〕　麇　銘文作□，與師害簋銘麇生之麇作□形近而稍有異變。西周國名，史籍未載。

參考書目

《周金》一・四七。《貞松》一・一。《善齋》一・四。《小校》一・五。《善彝》一七。《三代》一・三。《故圖》下下四六二。

三八四

師獸簋　西周　夷王

又名獸敦、伯龢父敦、師獸簋。
傳宋代出土。
銘一一行一一一字，重文二。
《博古圖》卷一六頁二七著録：「高八寸一分、深四寸三分、口徑七寸五分，腹徑七寸四分。」

器銘

釋文

隹王元年正月初吉丁亥〔一〕，

白（伯）龢父〔二〕若曰：「師獸，乃且考

又爵（恪）于我家，女（汝）右（有）隹（雖）小子，

余令女（汝）死（尸）我家〔三〕，𢦚𤔲我西

扁（偏）東扁（偏）僕駿（馭），百工、牧、臣、妾〔四〕。

東（董）裁（裁）内外〔五〕，母（毋）敢否（不）善。易

女（汝）

戈戝（琱）㦰□必（柲）彤屖（綏）十五鍚

鐘一、𢁒五金。敬乃夙夜用事。」

獸拜頴首，敢對揚皇君

休。用乍朕文考乙仲將簋，

獸其萬年子子孫孫永寶用享。

注〔一〕　元年正月初吉丁亥　據《年表》，夷王元年爲公元前八九八年，正月癸未朔，五日得丁亥。

注〔二〕　白龢父　西周中期的王臣，又名師龢父。師嫠簋銘「師龢父𠬝，師嫠叔市巩告于王」，又見於師兌簋銘「令女疋師龢父𤔲左右走馬」。師兌簋是孝王元年器，師嫠簋是夷王十一年器。師龢父任職當在孝、夷之世。

注〔三〕　乃且考又爵（恪）于我家，女（汝）右（有）隹（雖）小子，余令女（汝）死（尸）我家　乃祖乃考誠敬我家，你雖然年輕，我命令你主持我家的事務。

又爵　銘爲爵字摹寫之變。爵假借爲恪。《詩・大雅・那》：「執事有恪」，《國語・魯語》并同。恪義爲敬。舊釋勞，於字形不合。

注〔四〕　𢦚𤔲我西扁（偏）東扁（偏）僕、駿（馭）、百工、牧、臣妾　掌管我西鄙東鄙的僕人、車伕、各種手工藝奴隸、牧人和男女家内奴隸。

東扁西扁　封邑的東鄙西鄙。《左傳・隱公十一年》「鄭伯使許大夫百里奉許叔以居許東偏」，杜預《注》：「東偏，東鄙也。」

僕馭　僕御，趕車奴隸。《史記・管晏列傳》「今子長八尺，乃爲人僕御」，御車者在奴隸中地位較高，故在前列。大盂鼎銘云「自駿至于庶人」，馭亦在前列。

注〔五〕　東（董）裁（裁）内外　董裁内外事務。

東裁　讀爲董裁，董理和裁決之意。

參考書目

《博古》一六・二七。《薛氏》一四・一六又一五四。《嘯堂》下五三。《吉文》三・二六。《雙文》上三・一二。《兩周》九八・一一四。《積微》一三八・二五五。

三八五

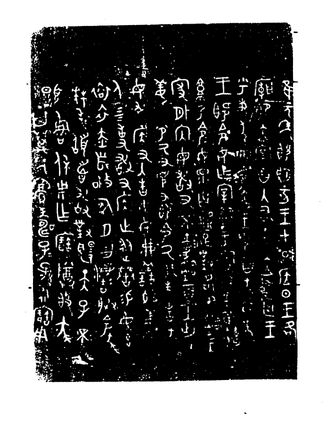
蔡簋　西周　夷王

又名龍敦、𢀜敦。

銘一三行一五九字，重文一。

《兩周》轉録石刻殘本。

器銘



釋文

隹元年既望□亥〔一〕，王才雍应（居）〔二〕。旦，王各（格）

廟，既立（位）。宰曶入右蔡立中廷。王

乎（呼）史年册令蔡〔三〕。王若曰：「蔡，昔先

王既令女（汝）乍宰，𤔲王家。今余隹𤕌（緟）

𠀠乃令，令女（汝）眔曰，𦔻疋（胥）對，各（恪）从〔四〕，

𤔲王

家外内，母（毋）敢又（有）不聞。𤔲百工，出入

姜氏令，氒又（有）見又（有）即令，氒非先告蔡，

母（毋）敢疾（疾）又（有）入告〔五〕，女（汝）母（毋）

弗善效姜氏
人，勿事（使）敢又（有）疾（疾），止從（縱）獄〔六〕。
易女（汝）玄
衮衣、赤舄，敬夙夕勿灋朕令。」蔡
拜手韻首，敢對揚天子不
顯魯休，用乍寶尊簋。蔡
其萬年眉壽，子子孫永寶用。

注〔一〕 隹元年既望□亥　夷王元年某月既望之□亥日。銘中月序失載，日干不全，未能校合《年表》，史年之名見於恭王十三年的望簋、懿王二年的王臣簋、揚簋和孝王五年的癲盨。據本銘合《年表》，史年任職在三十二年以上，然而銘辭記載佑蔡入宮立中廷者是宰曶。宰曶之名見於夷王十二年大師虘簋。蔡簋雖無月序，當可定爲夷王元年器。

注〔二〕 王才雍应（居）
雍　西周邦國。據《左傳・僖公二十四年》云雍乃「文之昭也」，雍在今河南省沁陽縣東北。

注〔三〕 宰曶入右蔡立中廷。王乎（呼）史年册令蔡
宰曶　亦見於大師虘簋。
史年　見於望簋和癲盨，諫簋和揚簋作「内史年」，同爲一人。

注〔四〕 昔先王既令女（汝）乍宰，嗣王家。今余隹𤕌（緟）𩫖乃令，令女（汝）眔曰，䟽疋（胥）對，各（格）从　過去先王既已命令你爲内宰，主司王家。現在我繼續奉行先王的命令，任命你佑助於對，須敬而從之。𤕌𩫖乃令　𤕌，諸家釋緟，皆引《說文・系部》云：「緟，增益也。」是以緟有重義。今按：𤕌𩫖王命是金文常語，銘辭中對先王之命辭從無增益的意思，此字从重从東得聲而讀爲踵。踵有繼義，《楚辭・離騷》「及前王之踵武」。𩫖字與《說文》就字之籀文　所从之京字形相近，當爲京字的籀文。京古音讀庚，假借爲賡，賡續之意。𤕌𩫖乃命是繼續前王的册命。
曰　亦有釋爲曶者。字迹尚清晰，當以釋曰爲是。
各从　讀爲恪從。恪，敬。恪從爲服從、敬從之意。

注〔五〕 嗣王家外内，母（毋）敢又（有）不聞。嗣百工，出入姜氏令，氒又（有）見又（有）即令，氒非先告蔡，母（毋）敢疾（疾）又（有）入告　管理王家外部和内部政事，不得有事不進聞。職司百工和出納王后姜氏的命令。有進見和來聽候命令的，若不是先報告給蔡，不得急於入告内宮。

疾　《說文》所無。《篇海》：「疾，古文知字」，讀爲疾。《說文・疒部》：疾，「籀文作[籀文]」，與知相同。疾在此是速急的意思。《左傳・襄公五年》「疾討陳」，杜預《注》：「疾，急也。」

注〔六〕 女（汝）母（毋）弗善效姜氏人，勿事（使）敢又（有）疾（疾），止從（縱）獄　你要很好地教導姜氏之人，不要發生壞事，防止恣意刑獄。
效　教，教導。《廣雅・釋詁三》：教，「效也」。
姜氏人　即姜氏的内官。
疾　有惡義，與上文善相對而言。
止縱獄　是周人常言的慎罰。盨盨銘「勿使暴虐縱獄」與此同義。

參考書目

《薛氏》一四・九又一四八。《吉文》三・一二。《雙文》上三・八。《兩周》八七・一〇二。陳夢家《西周銅器斷代》(六)，《考古學報》一九五六年四期第一一二頁。

三八六

師嫠簋　西周　夷王

又名師釐毁。傳世共二器。
器銘一〇行一四一字，重文三；蓋銘一二行一二四字，重文三。
高二三・一、口徑二一・五、底徑二一・六厘米。
上海博物館藏。

蓋銘





器銘



器銘釋文

師穌父𣪘（胙），贊叔（淑）市巩（恭）告于王〔一〕。隹十又一年九月初吉丁亥〔二〕，王才周各（格）于大室，即立（位）。宰琱生內（入）右師贊，王乎尹氏册令師贊，王若曰：「師贊，才昔先王小學，女（汝）敏可事（使）〔三〕，既令女（汝）更乃且考嗣小輔〔四〕。今余唯離𩫏乃令，令女（汝）嗣乃且舊官小輔眔鼓鐘〔五〕。易女（汝）叔市、金黃、赤舄、攸勒，用事。敬夙夜勿灋（廢）朕令。」師贊拜手䭫首，敢對揚天子休，用乍朕皇考輔白（伯）尊簋。贊其萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕　師穌父𣪘（胙），贊叔（淑）市巩（恭）告于王

師穌父賜贊以胙，贊穿素市恭告於王。蓋銘佚此十一字。

叔　假借爲素，叔素聲近。經籍素韠見于《儀禮・士冠禮》：「服素積，緇帶，素韠。」《說文・韋部》：「韠，韍也。所以蔽前以韋，下廣二尺，上廣一尺，其頸五寸。」韍也就是市，市、韍古今字。叔市即素市。

𣪘　讀胙。一說讀作殂，爲師穌父殂亡，素市恐告于王，則於後銘文義不協。

巩告　巩讀爲恭，巩恭古音相同。巩告爲敬告。

注〔二〕　隹十又一年九月初吉丁亥

西周夷王十一年九月初吉丁亥日。據《年表》孝王十一年爲公元前八八八年，九月辛己朔，七日得丁亥。

注〔三〕　女（汝）敏可事（使）　敏　指才識敏達。《論語・公冶長》「敏而好學」，何晏《注》引孔曰：「敏者，識之疾也。」又敏、達同義，《左傳・成公九年》：「尊君，敏也。」杜預《注》：「敏，達也。」

注〔四〕　小輔　樂官名，《周禮》所無。一九五七年陝西出土輔師贊簋稱「更乃祖考嗣輔」，又稱贊爲「輔師」，則輔當讀鎛，「輔師」即《周禮》之「鎛師」，「掌金奏之鼓」。

注〔五〕　鼓鐘　樂官名，大克鼎銘「霝龠鼓鐘」，約相當於《周禮》的鐘師和鼓人。

參考書目

《愙齋》九・一七。《籀高》七・二七。《周金》三・一三。《韡華》丙三三。《吉文》三・一七。《雙文》下二・二一。《兩周》一三七・一四九。《小校》八・八五。《三代》九・三五。《通考》三五二・一四四。《積微》九一。

三八七

輔師贊簋　西周　夷王

一九五七年十一月陝西省長安縣五樓鄉兆元坡村出土。

銘一〇行一〇二字，重文二。

高一五・二、口徑二一・九、底徑七・九厘米。

中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

隹王九月既生霸甲寅，王才周康宮，各（格）大室，即立（位）。焚（榮）白（伯）入右輔師贊〔一〕，王乎（呼）乍册尹册令贊曰：「更乃且考嗣輔〔二〕，哉（載）易女（汝）韋市素黃、䜌旜〔三〕。今余曾乃令〔四〕，易女（汝）玄衣黹

屯（純）、赤市朱黄（衡）、戈彤沙琱祴、
旂五日，用事。」㛸拜䭫首，敢
對揚王休令，用乍寶尊簋，
㛸其萬年子子孫孫永寶用事。

注〔一〕　燮（榮）白（伯）入右輔師㛸　輔師㛸，輔師是其任職，師㛸簋銘云「命汝嗣乃祖舊官小輔眔鼓鐘」。鼓鐘約同於《周禮》之鼓人和鐘師，小輔官名未見，可能即《周禮》鎛師之職。《周禮・春官・宗伯》：「鎛師掌金奏之鼓。凡祭祀，鼓其金奏之樂，饗食賓射亦如之。軍大獻，則鼓其愷樂。凡軍之夜，三鼜皆鼓之；守鼜亦如之。大喪，廞其樂器，奉而藏之。」輔師又言小輔，則此職似有大小之分。

注〔二〕　更乃且考嗣輔　繼承你的祖考職掌鎛師之職。

注〔三〕　𢦏（載）易女（汝）韋市素黄、䜌旜
載　銘作𢦏，乃𢦏聲字，義爲初始。《爾雅・釋詁》𢦏：「始也」，經傳或作載。此處用「載」是説明過去，與下文用「今」相對爲言。
韋市　它銘都作載市，此省弋聲，即黑色革制之市。
䜌旜　䜌下一字未識，字从㫃，當是旂之一種。

注〔四〕　今余曾乃令
曾　讀作增。增益錫命之品類，與前王錫命相比較，時王錫命增益玄衣黹純、戈彤沙琱祴等物，以示優渥。

參考書目

郭沫若《輔師㛸簋考釋》，《考古學報》一九五八年二期第一頁。

三八八

大師虘簋　西周　夷王

傳一九四一年陝西省西安出土。傳世共二器。器蓋同銘，七行七〇字。
高一八・七、口徑二一・四、底徑二二・九厘米。
上海博物館藏。

蓋銘

器銘

釋文

正月既望甲午〔一〕，王才周師
曩（量）宮〔二〕，旦，王各大室，即立（位），王
乎（呼）師晨召（詔）大師虘入門〔三〕，立
中廷，王乎（呼）宰曶易大師虘
虎裘〔四〕，虘拜䭫首，敢對揚天
子不顯休，用乍寶簋，虘其
萬年永寶用。隹十又二年。

注〔一〕　正月既望甲午　正月既望之甲午日。銘末書十又二年，即夷王十二年正月既望甲午。據《年表》夷王十二年爲公元前八八七年，正月庚辰朔，十五日得甲午，先天一日，當可相合。

注〔二〕　王才周師曩（量）宮　師量宮，王臣師量的家室，與善鼎「太師宮」、牧簋「師汙父宮」等相同，古代宮室之稱並無貴賤之別。

注〔三〕　王乎（呼）師晨召（詔）大師虘入門
召　讀作詔，《爾雅・釋詁》：詔，「導也」。召大師虘入門，就是導引師虘入師量宮門。
大師虘　大師爲虘的任職，地位甚高。虘所作器尚有虘鐘。

注〔四〕　虎裘　虎皮衣。《説文・裘部》：「裘，皮衣也。」虎裘之賜爲金文賜例所僅見。

參考書目

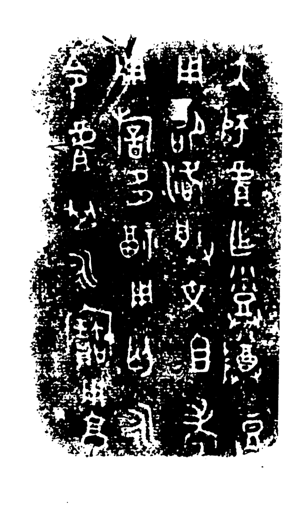
郭沫若《陝西新出土器銘考釋》，《説文月刊》一九四三年三卷一〇期；陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第一一八頁；《上銅》五二。

三八九

大師虘豆　西周　夷王

銘四行二八字。

器銘



釋文

大師虘乍𩰫（蒸）尊豆〔一〕，用卲（昭）洛（格）〔二〕朕文且考，用旛（祈）〔三〕多福，用匄永令，虘其永寶用享。

注〔一〕　𩰫（蒸）尊豆　𩰫，象雙手捧盛米之豆作奉獻狀，段簋「王鼒畢登」，省廾，登、𩰫、都應是蒸祭的本字，參見段簋注。尊豆是祭豆、禮豆，蒸尊豆即蒸祭之豆。

注〔二〕　卲洛　昭格，㾓鐘、梁其鐘、㝬鐘銘皆作「卲各」，義並同。

注〔三〕　旛　金文祈字多作旂或旛，从斤得聲，此从言聲，音近可通。《說文・犬部》：「犷，犬吠聲，从犬斤聲。」《楚辭・九辨》則作「猛犬狺狺而迎吠」。《玉篇・犬部》云「犷與狺同。」是爲斤言音近可通之證。

參考書目

《筠清》三・一。《古拾》下四。《古文審》八・一〇。《攈古》二之三・五二。《綴遺》二五・三。《奇觚》一八・二〇。《周金》三・一六五。《吉文》四・二二。《雙文》上三・二八。《小校》九・九四。《三代》一〇・四七。陳夢家《西周銅器斷代》(六)，《考古學報》一九五六年四期第一一九頁。

三九〇

虘鐘　西周　夷王

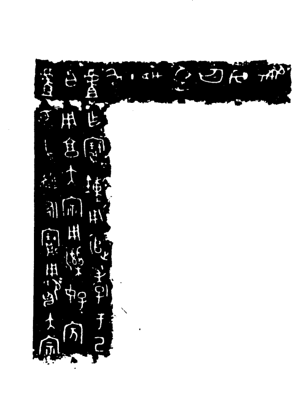
又名虘鐘、虘編鐘。傳世共五枚，分別屬於兩套編鐘。

銘九行三五字，此爲虘鐘銘文之上半部份。另器銘略有不同，今並錄之。

高三九・五、銑寬一八・八厘米。

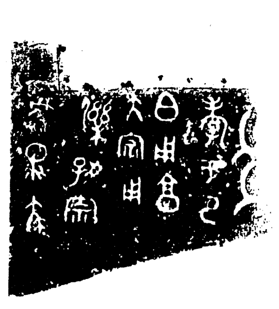
北京故宮博物院藏。

甲器銘



乙器銘





釋文

隹正月初吉丁亥，
虘乍寶鐘，用追
孝于己
白（伯）〔一〕，用享
大宗，用
濼（樂）好宗〔二〕，
虘眔蔡
姬永寶〔三〕，用
卲大宗〔四〕。

注〔一〕 己白　己是虘之父考的廟號，即𣪕鐘所載「朕文考釐伯」。

注〔二〕 用濼好宗　宗係誤字，另一作「用濼好賓」。

注〔三〕 虘眔蔡姬永寶　虘，即大師虘，字或从又作𣪕，都是同一人，所作之器還有豆、簋等。蔡姬，虘的夫人。

注〔四〕 用卲大宗　以光耀大宗。大宗　嫡長子承嗣的宗族。

參考書目

《貞松》一・八。《吉文》二・一一。《雙文》上一・一三。《小校》一・二八。《尊古》一・二。《三代》一・一七。陳夢家《西周銅器斷代》(六)，《考古學報》一九五六年四期第一二〇頁。

三九一

𣪕鐘　西周　夷王

此爲鐘銘的最後部份，但同虘鐘的銘文不能銜接。此鐘形制與虘鐘不同，故不是同組編鐘。

銘六行二五字。

日本泉屋博古館藏。

器銘

釋文

……首，敢對揚天子不顯
休，用乍
朕文考釐
白（伯）龢嗇鐘。
𣪕眔蔡
姬永寶。

參考書目

《攈古》二之三・三三。《愙齋》二・一一。《愙賸》五。《綴遺》一・二五。《奇觚》九・一〇。《周金》一・五九。《韓華》甲三。《小校》一・二三。《三代》一・一八。陳夢家《西周銅器斷代》(六)，《考古學報》一九五六年四期第一二〇頁。

三九二

十二年大簋蓋　西周　夷王

傳世共二蓋。

銘一二行一〇八字，重文二。

高六六、寬二〇・九厘米。

中國歷史博物館藏。

曰　前一曰字讀爲謂，古代曰、謂同字。《論語・八佾》「曰使民戰栗」，皇

蓋銘

釋文

佳十又二年三月

既生霸丁亥〔一〕，王才𩞁

侲宮。王乎（呼）吳師召大，易

趞嬰里〔二〕，王令譱（膳）夫豖曰（謂）趞嬰

曰〔三〕：「余既易大乃里〔四〕。」嬰賓豖章（璋）、

帛束〔五〕。嬰令豖曰（謂）天子：「余弗敢

𧮫〔六〕。」豖㠯嬰頏大易里〔七〕。大賓，

賓豖訊章（璋）馬兩（輛）〔八〕；賓嬰訊

章（璋）帛束。大拜䭫首，敢對

揚天子不顯休，用乍

朕皇考剌白（伯）尊

簋，其子子孫孫永寶用。

注〔一〕　佳十又二年三月既生霸丁亥　據《年表》，夷王十二年爲公元前八八七年，三月己卯朔，九日得丁亥。

注〔二〕　易趞嬰里　賞賜大以原屬於趞嬰之里。

里　行政單位之一，史籍所載大小各有不同。《周禮·地官司徒·遂人》：「五家爲鄰，五鄰爲里。」又《詩·鄭風·將仲子》「無踰我里」，毛亨《傳》「二十五家爲里」。又有五十家、七十二家、八十家之說。此里原屬趞嬰，現轉賜於大。西周制度，土地爲國家所有，王可隨意支配而轉賜他人。

注〔三〕　王令譱（膳）夫豖曰（謂）趞嬰曰　王命令膳夫豖告訴趞嬰說。

曰　前一曰字讀爲謂，古代曰、謂同字。《論語·八佾》「曰使民戰栗」，皇侃《疏》「曰者謂也」。曰趞嬰曰，即謂趞嬰曰。本銘下文「嬰令豖曰天子」，亦讀爲「謂天子」。

注〔四〕　余既易大乃里　我已經把你的里賞賜給大。余，係周王自稱。此王命由膳夫豖代爲宣讀。

注〔五〕　嬰賓豖章（璋）、帛束　嬰賓賜豖玉璋和帛一束。

束　《禮儀·士冠禮》「束帛儷皮」，鄭玄《注》：「束，帛十端也。」

注〔六〕　余弗敢𧮫

𧮫　借爲吝，爲吝惜、吝嗇之意。《說文·口部》：「吝，恨惜也。」又《尚書·仲虺之誥》「改過不吝」，孔安國《傳》：「有過則改，無所吝嗇。」

注〔七〕　豖㠯嬰頏大易里　豖使嬰授給大周王錫予的嬰里。即上文周王所言：余既易大乃里句中所謂的乃里。

頏　字从舟从頁，舟聲。或迻的異構，讀爲授。

注〔八〕　大賓，賓豖訊章（璋）馬兩（輛）　大賓賜，賓賜豖大璋和馬四匹。

訊章　訊字《說文》所無，从丮害聲，音與胡近。訊璋或釋爲胡璋。《廣雅·釋詁一》：胡，「大也」。胡璋即大璋。又害與介爲同部，介亦有大義，猶圭之介圭，《爾雅·釋詁》：介，「大也」。介圭即大圭。

參考書目

《筠清》三·三三。《古拾》下九。《擴古》三之二·三五。《綴稿》六·一。《古餘》三·三一。《周金》三·一八。《兩周》七四·八七。《小校》八·七三。《三代》九·二六。

三九三

大簋　西周　夷王

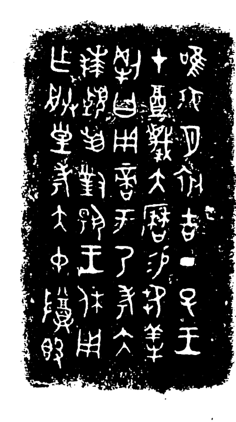
又名周大中㲃。

銘四行四〇字。

高一四·八、寬二二·二厘米。

北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

唯六月初吉，丁子（巳），王
才奠（鄭），穖大〔一〕曆，易芻羊（騂）
剛（犅）〔二〕，曰：「用啻（禘）于乃考。」大
拜䭫首，對揚王休，用
乍朕皇考大中（仲）〔三〕尊簋。

注〔一〕　大　此與大鼎和十二年大簋爲同一人所作之器。

注〔二〕　易芻羊（騂）剛（犅）　芻　銘字作□，甲骨文芻作□，均象以手持草，此字前人釋芻可从。揚簋銘：「官𤔲量田甸、眔𤔲𡧊、眔𤔲芻……。」此爲司田、司里居、司芻養公牛之官。

羊剛　讀爲騂犅。《說文》無羊字，然於解字云：「用角低仰便也。从羊牛角。讀若《詩》曰『解解角弓』」，是本當有羊字。《說文》引《詩》之「解解角弓」，今本《詩》作「騂騂角弓」，是解、騂同聲。本銘羊當讀爲騂，羊犅就是騂犅」，何休《注》：「騂犅，赤脊，周牲也」，是爲赤色的牡牛。

注〔三〕　皇考大中（仲）　大仲爲大考之字。大鼎銘云「剌考己伯」，十二年大簋銘云「皇考剌伯」。是已伯爲名，大仲爲字，剌爲尊美之稱。

參考書目

《清甲》一二・四〇。《吉文》三・五。《雙文》下二・一三。《三代》八・四四。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第一一二頁。

三九四

大鼎　西周　夷王

銘八行八二字，合文一，重文三。

高三九・七、口徑三八・一厘米。
北京故宮博物院藏。

器銘





釋文

佳十又五年三月既霸丁
亥〔一〕，王才糦侲宮〔二〕，大㠯𠂤友守〔三〕。
王卿（饗）醴。王乎善（膳）大（夫）騣召
大㠯𠂤友入攼〔四〕。王召走馬雁
令取誰（騅）䮝卅二匹易大〔五〕。大拜䭫
首對揚王天子不顯休，用乍
朕剌考己白（伯）盂鼎，大其
子子孫孫萬年永寶用。

注〔一〕　佳十又五年三月既霸丁亥。　既下脫一字。同主器大簋的年、月、日辰合於西周夷王，故本器亦當爲夷世。據《年表》，夷王十五年三月丁亥的月相爲既死霸。

注〔二〕　糦侲宮　宮名。糦侲，即文獻之歸脤。歸，饋；脤，祭祀所用生肉。《春秋・定公十四年》「天王使石尚來歸脤」，《左傳・閔公二年》「受脤於社」，又《周禮・春官宗伯・大宗伯》「以脤膰之禮，親兄弟之國」。歸脤就是天子將祭祀過的肉饋賜同姓諸侯。歸脤不限于天子，凡主祭的人都可將祭肉分送供宗族成員，也稱散福。糦侲名宮可能是特行此禮的處所。

注〔三〕　大㠯𠂤友守　大和他的僚友守衛在宮外。

注〔四〕　王乎善（膳）大（夫）騣召大㠯𠂤友入攼　王命膳夫騣召大和他的僚友們進入宮內擔任保衛任務。銘字誤夫爲大。

召　《說文》云「呼也」，召呼互訓。此召應是召見之意。

騣　即騣，膳夫之名。

攼　即扞，《左傳・文公六年》：「盡具其帑，與其器用財賄，親帥扞之，

釋文

孜　即扞，《左傳・文公六年》：「盡具其帑，與其器用財賄，親帥扞之，送致諸竟。」杜預《注》：「扞，衛也。」入扞，進入宮內擔任保衛任務。

注〔五〕　王召走馬雁令取誰（騅）䮂卅二匹易大　王命走馬雁令取卅二匹赤色黑尾的雄馬賞賜給大。

走馬雁　走馬即趣馬，養馬官。雁，走馬之名。

誰䮂　誰，讀爲騅，《說文・馬部》：「騅，馬蒼黑雜毛。」《爾雅・釋畜》「蒼白雜毛」。䮂，指馬之性別。字从馬岡聲，當與从牛之犅義同。《說文・牛部》：「犅，特牛也。」

參考書目

《懷米》下九。《筠清》四・八。《古拾》下一六。《擴古》三之一・七七。《窓齋》五・一一。《窓賸》一〇。《綴稿》二・五五。《奇觚》一六・一五。《敬吾》上三三。《周金》二・二四。《韡華》乙中五二。《吉文》一・二六。《雙文》上二・一五。《小校》三・二四。《三代》四・三二。《積微》二七九。

三九五

士父鐘　西周　夷王或厲王

傳世共三枚。

銘九行存五八字，重文四。

器銘



釋文

□□□□乍朕皇考弔（叔）氏
寶薔鐘〔一〕，用喜侃皇考。其
嚴才上，數數㲋㲋〔二〕，降余魯多福亡（無）
彊〔三〕，隹（惟）康右（佑）屯（純）魯〔四〕，用廣啓士
父身〔五〕，勵（樂）于
永命。士父，其眔
□□萬年。子子
孫孫永寶，用享
于宗。

注〔一〕　□□□□乍朕皇考弔（叔）氏寶薔鐘

士父爲我的皇考叔氏作珍貴的編鐘。銘首作器者之名已被鑿去，是爲編鐘易主後乃後主所爲，因文中尚存士父二字，故知器主係士父。

叔氏　見𨒪鐘銘「叔氏才大廟」，「叔氏令史𥁕」，此叔氏即士父鐘銘之「皇考叔氏」，𨒪鐘是孝王時器，故士父鐘當爲夷王或厲王時器。

注〔二〕　數數㲋㲋　此爲形容其祖考在天威儀之盛，瘐鐘銘作「豐豐臱臱」，梁其鐘銘作「數數臱臱」，㝬鐘銘作「臱臱數數」，數，是蓬的聲假。㲋，銘稍泐，以《石鼓文・汧沔》：「臱臱」字又作「㲋㲋」校之，知爲从史皀聲字，讀若薄，它器均作臱。

注〔三〕　降余魯多福亡（無）彊（疆）　亡彊，即無彊，義爲無有止境。

注〔四〕　隹（惟）康右（佑）屯（純）魯

康右　康，大。右，指天助。《易・無妄彖上傳》「天命不右」，右即佑，此亦指天命之佑。康右即大受天佑。

注〔五〕　用廣啓士父身　以大大啓迪士父。

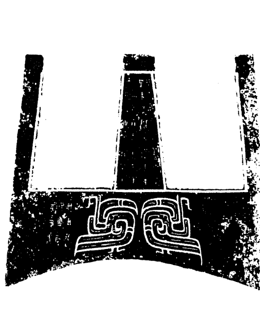
參考書目

《積古》三・六。《從古》八・三。《古拾》中四。《擴古》三之一・五七。《窓賸》三。《綴遺》一・九。《奇觚》九・二五。《周金》一・三九。《雙文》下一・二。《兩周》一二四・一二八。《小校》一・五〇。《三代》一・四三。

井人妄鐘　西周　夷王或厲王

第二枚一九六六年陝西省扶風縣齊鎮出土。傳世共有五枚。
第一枚銘七行四三字，重文二。第二枚銘八行四八字，重文七。
第一枚高六九・五、舞縱二六・五、舞橫三二・八、鼓間二九、銑間三八厘米。
第二枚高五四、舞縱一九、舞橫二七・五、鼓間二二、銑間三二・五厘米。
第一枚上海博物館藏。第二枚陝西省寶鷄市博物館藏。

第一鐘銘



第二鐘銘



第一鐘銘釋文

井人妄曰：覭（覭）盄（淑）文且
皇考，克質（哲）氒德，賁（得）屯（純）
用魯，永冬（終）于吉，妄不
敢弗帥用文且皇考，
穆穆秉德。
妄害害（憲憲）聖
趩〔一〕，疐處

第二鐘銘釋文

處宗室〔二〕，肄妄乍龢
父大𬭚鐘，用追孝
侃前文人，前文人其嚴才上，
數數彙彙，降余厚多福
無疆。妄
其萬年
子子孫孫永
寶用享。

注〔一〕　妄害害（憲憲）聖趩　妄內心欣悅而且通達爽朗。
憲憲　《詩・大雅・板》：「天之方難，無然憲憲。」毛亨《傳》：「憲憲，猶欣欣也。」欣是指內心的喜悅。
趩　假借爲爽，謂明、朗。

注〔二〕　疐處處宗室　處守宗室。下一處字當爲衍文。
疐　當。楚簋銘「疐揚王休」，疐與「對揚王休」之對義相同。疐，當。故疐處宗室是當處宗室，也就是處守宗室的意思。

參考書目

《積古》三・七。《筠清》五・二八。《從古》七・三。《古拾》下二四。
《攈古》三之二・一八。《奇觚》九・一七。《古餘》中二。《周金》一・五三。
《韡華》甲四。《吉文》二・六。《雙文》上一・三。《兩周》一四〇・一五〇。
《小校》一・三五、三九。《三代》一・二四。《通考》四九七・八。《上銅》六一。
周文《新出土的幾件西周銅器》，《文物》一九七二年七期第九頁。

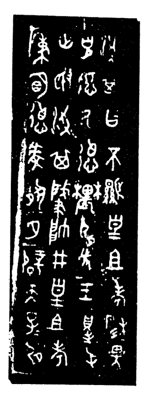
三九七

梁其鐘　西周　夷王或厲王

傳一九四〇年陝西省扶風縣法門寺任村出土，同出之器尚有鼎、簋、盨、壺等。第一枚銘一〇行七四字，重文四。第二枚銘九行七三字，重文六。全篇銘文應有一四七字。

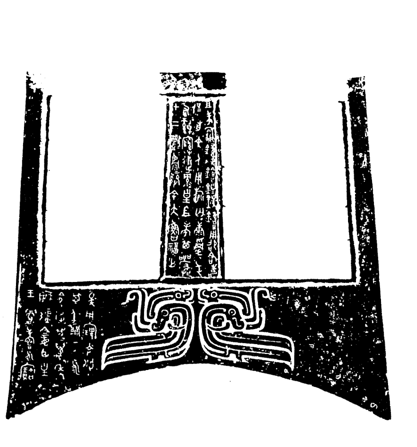
第二枚高五五・四、舞縱一九・八、舞横二五・六、鼓間二二・六、銑間三二・七厘米。

第二枚上海博物館藏。





第一枚鐘銘



第二枚鐘銘

第一枚鐘銘釋文

梁其曰：不顯皇且考穆穆異異（翼翼）〔一〕
克悊（哲）氒德，農（農）臣先王〔二〕，得屯（純）
亡敃，梁其肇帥井（型）皇且考
秉明德，虔夙夕，辟天子，天子肩
事(使)梁其身邦
君大正〔三〕，用天
子寵蔑梁其
曆，梁其敢對
天子不顯休
揚，用乍朕皇

第二枚鐘銘釋文

且考龢鐘，鎗鎗鏓鏓鍅鍅（徵徵）鏟鏟，用卲（昭）各
（格）喜
侃（侃）前文人〔四〕，用旛（祈）匄康龢（娛）屯（純）
右（祐），䊢（綽）緩（綰）通彔（祿）〔五〕。皇且考其
嚴（儼）
才上，數數㚔㚔，降余大魯福亡
昊（斁）〔六〕，用寓光梁
其身，勵(樂)于永
令〔七〕，梁其萬年
無疆，龕（堪）臣皇
王〔八〕，眉壽永寶。

注〔一〕　穆穆異異（翼翼）　指皇祖考美善、恭敬的德行。
異異　即翼翼，恭敬之意。《爾雅・釋訓》「肅肅翼翼，恭也。」《詩・大雅・文王》：「世之不顯，厥猶翼翼。」毛亨《傳》：「翼翼，恭敬。」

注〔二〕　農（農）臣先王　勉力臣事于先王。

農　即農。《說文通訓定聲》：「農，假借爲努，農、努一聲之轉。」《廣雅・釋詁三》：「農，勉也。」

注〔三〕　天子肩事(使)梁其身邦君大正　天子任使梁其命爲邦君大政之職。

邦君大正　官名。邦君是國君。《詩・小雅・雨無正》：「邦君諸侯，莫肯朝夕。」大正，《尚書・冏命》：「今予命汝作大正，正于羣僕侍御之臣。」孔穎達《疏》：「作大正：正長也，作僕官之長，正於羣僕。」

注〔四〕　鎗鎗鏓鏓鈇鈇(徵徵)雝雝，用卲（昭）各（格）喜侃（侃）前文人　鐘聲鏗鏘和諧，通達祖先，使之侃然而樂。

鎗鎗鏓鏓鈇鈇雝雝　是形容鐘聲的鏗鏘和諧。《說文・金部》：「鎗，鐘聲也。」「鏓，鎗鏓也。」鈇鈇雝雝也是形容鐘聲之美，古籍作噰噰喈喈。《詩・小雅・鼓鐘》「鼓鐘喈喈」，喈喈是諧和之聲。《爾雅・釋訓》：「噰噰喈喈，民協服也。」《文選・潘岳・笙賦》：「雍雍喈喈，若羣雛之从母也。」

鈇从金𡭊聲，鈇鐘作䧿，从隹𡭊聲。叔夷鐘的字形最爲清楚作[illegible]，从戈[illegible]聲，和金文者字上部形體一致，故字當與者，諸字音相近，實即徵的本字。《說文》徵古文作𢼸，莒仲平鐘作戕，西周時此字的結體略爲複雜些，東周時較簡單，上部之𡳾簡化成屮，並省略了兩點。《說文》古文徵字與曾侯鐘銘的字形也有些差異，然字的基本結構大致相似。徵的本字如此，从金是意符。喈爲徵的聲轉字，徵古爲知紐，喈見紐，此兩族聲紐雖不近，但在古代可通轉。如庚歸爲見溪羣族，而唐自則屬於端透定族（古知徹澄讀與端透定同），故喈徵亦爲聲轉。

注〔五〕　用旛（祈）匃康龢（娛）屯右（祐），綽（綽）綰（綰）通彔（祿）　用來祈求康樂厚祐和寬裕常福。

旛匃　旛即旂，通作祈，祈匃金文常語，乞求之意。

康龢　龢，从禼虍聲，通轉假借爲娛。虍娛同部，虍屬曉紐，娛屬疑紐，上古屬同聲類，都爲喉音，可以通轉之例甚多。康龢讀作康娛。《楚辭・離騷》「日康娛而自志兮」，「日康娛以淫遊」。《廣雅・釋詁一》：娛，「樂也」。康娛與康樂同義。

屯右　厚佑，即祈求神之厚助。《廣雅・釋詁一》屯，「滿也」，《國語・晉語四》：「厚之至也，故曰屯。」右，讀爲祐，神助之意。一說祐爲福，屯祐即爲厚福。

綽綰　寬裕之意。癲鐘銘作䋣綰，義同。綽綰即綽綰。

通彔　常福之意。通，讀作甬，《淮南子・本經訓》「甬道相連」，即通道相連。《廣雅・釋詁一》：甬，「常也」。彔，讀爲祿。《說文・示部》：「祿，福也。」癲鐘銘作「猶彔」，義亦近。

注〔六〕　皇且考其嚴（儼）才上，數數㝅㝅，降余大魯福亡昊（斁）　先人儼然在天上，下降盛大的美福於我，而無所厭。

魯福，美福。魯、嘉可通。《史記・周本記》「魯天子之命」，《魯世家》作「嘉天子命」。

注〔七〕　用寏光梁其身，勵（樂）于永令　寵梁其身，快樂而長命。

寏　《說文》所無，見癲鐘銘注。

身　《爾雅・釋詁》云「我也」。

梁其　據銘文，梁其的先人世代爲周的王臣。梁其之梁當不是嬴姓梁伯國，《通志・氏族略・以名爲氏》：「梁其氏，姬姓，晉大夫梁其踁之後。」《英賢傳》云：「魯伯禽庶子梁其之後。」在此或是只稱氏而未稱名。

注〔八〕　龕（堪）臣皇王　能臣事於天子。

龕　《說文・龍部》：「龕，龍皃，从龍今聲。」段玉裁《注》：「此篆之本義也，假借爲戡亂字，今人用戡，堪字。」又云：「各本作合聲，篆體亦誤，今依《九經字樣》正。」堪，即能義。

參考書目

《録遺》三。《上銅》六〇。陳佩芬《繁卣、趞鼎及梁其鐘銘文詮釋》，《上海博物館集刊》二期第一五頁。

三九八

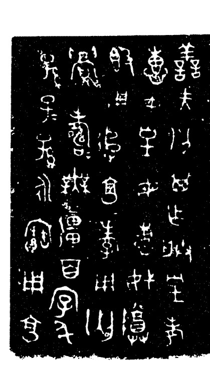
梁其簋　西周　夷王或厲王

傳一九四〇年陝西省扶風縣法門寺任村出土，同出之器尚有鼎、鐘、盨、壺等。器蓋同銘，五行三九字，重文三。

高一二五・六、口徑二一、底徑二一・二厘米。

上海博物館藏。

蓋銘



器銘



釋文

善（膳）夫梁其乍朕皇考惠中（仲）、皇母惠㚸尊簋，用追享孝，用匄眉壽，眉壽無疆，百字（子）千孫[一]，子子孫永寶用享。

注

[一] 百字（子）千孫　百子千孫。

百字　百子，子字古音同部聲近通假。

參考書目

陳佩芬《繁卣、趞鼎及梁其鐘銘文詮釋》，《上海博物館集刊》二期第一五頁。

三九九

梁其鼎　西周　夷王或厲王

傳一九四〇年陝西省扶風縣法門寺任村出土。同出之器尚有鐘、簋、盨、壺等。

銘六行四八字，重文二。

高四三・一、口徑四四厘米。

陝西省博物館藏。

器銘



釋文

隹五月初吉壬申，梁其乍尊鼎，用享孝于皇且考，用旂（祈）多福，眉壽無疆，㽙（畯）臣天[子]。其百子千孫，其萬年無疆，其子子孫孫永寶用。

參考書目

陳佩芬《繁卣、趞鼎及梁其鐘銘文詮釋》，《上海博物館集刊》二期第一五頁。

四〇〇

梁其盨　西周　夷王或厲王

傳一九四〇年陝西省扶風縣法門寺任村出土。同出之器尚有鼎、鐘、簋、壺等。

器蓋同銘四行三一字，重文二。

高一九、口縱一五・九、口橫二二・八、底縱一六・四、底橫二二・七厘米。

上海博物館藏。

蓋銘

器銘

釋文

白（伯）梁其乍旅盨，用享用孝，用匄眉壽多福，㽙（畯）臣天子，萬年唯亟（極），子子孫孫永寶用。

參考書目

陳佩芬《繁卣、趞鼎及梁其鐘銘文詮釋》，《上海博物館集刊》二期第一五頁。

四〇一

梁其壺　西周　夷王或厲王

傳一九四〇年陝西省扶風縣法門寺任村出土。同出之器尚有鐘、簋、盨等。

器銘二〇字，蓋銘二五字，重文二，共四五字。

高五三、口縱八・二、口橫一三・二、底縱一七・六、底橫二五厘米。

陝西省博物館藏。

蓋銘



器銘

蓋銘釋文

[广斷]（祈）多福眉壽，永令無疆，其百子千孫永寶用。

其子子孫孫永寶用。

器銘釋文

隹五月初吉壬申，梁其乍尊壺，用享孝于皇且考，用

參考書目

《青銅器圖釋》頁二一・七〇。陳佩芬《繁卣、趞鼎及梁其鐘銘文詮釋》《上海博物館集刊》二期第一五頁。

四〇二

鄭季盨　西周　厲王

又名叔專父盨。

一九六四年十月陝西省長安縣張家坡西周墓出土。共出四器。

銘六行三九字，重文二。

高一九・七、口縱一七・五、口橫二三・八厘米。

陝西省考古研究所藏。

蓋銘



器銘



釋文

隹王元年，王才成

周，六月初吉丁

亥[一]。弔（叔）專父乍奠（鄭）

季寶鐘六、金尊

盨四、鼎七[二]，奠（鄭）季

其子子孫孫永寶用。

注[一]　隹王元年，王才成周，六月初吉丁亥　據《年表》，厲王元年爲公元前八七八年，六月乙酉朔初三得丁亥。此紀年於《年表》中其他王世皆不相合。

注[二]　弔（叔）專父乍奠（鄭）季寶鐘六、金尊盨四、鼎七　叔專父爲鄭季作

寶鐘六、青銅禮器之盨四、鼎七。

金尊盨　青銅禮器之盨。金文中器名前常冠以尊字，爲禮器或祭器的意思。特指明器爲青銅質地者，如楚王酓肯鼎銘「楚王酓肯乍鑄金簠」。

參考書目

中國科學院考古研究所灃西考古隊《陝西長安張家坡西周墓清理簡報》，《考古》一九六五年九期第四四七頁。

四〇三

鄭簋　西周　厲王

據《考古圖》載：「二敦得於扶風，惟蓋存，藏於臨江劉氏。後又得一敦，敦蓋俱全，藏於京兆孫氏，制度款識悉同。高五寸有半，深四寸，口徑五寸九分，容六升一合，蓋徑六寸六分，高二寸四分。」

器蓋同銘一〇行一〇六字，重文二。

蓋銘

器銘

器銘釋文

隹二年正月初吉〔一〕，王才周卲宮。

丁亥，王各（格）于宣射（榭），毛白（伯）內（入）門

立中廷，右祝鄭〔二〕，王乎（呼）內史

冊命鄭。王曰：「鄭，昔先王既

命女（汝）乍邑〔三〕，𫁫五邑祝，今余隹

䌛（申）𩫖乃命，易女（汝）赤市同𥂴

黃、䜌旂〔四〕，用事。」鄭拜䭫首，敢

對揚天子休命。鄭用乍朕

皇考龏白（伯）尊簋。鄭其眉壽

邁（萬）年無疆，子子孫孫永寶用享。

注〔一〕　隹二年正月初吉　厲王二月正月初吉，下文記丁亥，據《年表》爲公元前八七七年，正月辛巳朔，初七得丁亥。

注〔二〕　右祝鄭

祝　職官名，司神事。《周禮·春官宗伯·大祝》：「大祝掌六祝之辭，以事鬼神示祈福祥，求永貞。」此祝或爲大祝之屬官，大祝職名見禽鼎。此祝鄭或只管轄五邑的神事，所以下文稱五邑祝。五邑可能是官位尊貴等次的名稱。《左傳·哀公二十七年》：「齊師將興，陳成子屬孤子，三日朝。設乘車兩馬，繫五邑焉。」杜預《注》：「乘車兩馬，大夫服。又加之五邑。」金文中又有五邑走馬之稱。

注〔三〕　昔先王既命女（汝）乍邑　乍邑　治理邑的政事。《周禮·地官司徒·稻人》「以涉揚其芟作田」，鄭玄《注》：「作，猶治也。」

注〔四〕　易女（汝）赤市同𥂴黃、䜌旂

同𥂴黃　繪有紋飾的白麻色繫市的帶。𥂴是緀的異體字，《說文·糸部》：「緀，白文皃。《詩》曰：『緀兮斐兮，成是貝錦。』」今本《詩·小雅·巷伯》作「萋兮斐兮」，毛亨《傳》：「萋菲，文章相錯也。」

參考書目

《考古圖》三·一〇。《薛氏》一四·一〇又一五。《吉文》三·一六。《雙文》下二·二五。《兩周》一四八·一五四。《積微》一二四。

四〇四

𤔲簋　西周　厲王

又名胡簋。

一九七八年五月陝西省扶風縣法門公社齊村出土。
銘一二行一二四字，合文一，重文一。
高五九、口徑四三、座長四五厘米。
陝西省扶風縣博物館藏。

器銘



釋文

王曰：有余隹（雖）小子，余亡康晝夜，巠（經）雝先王，用配皇天〔一〕。簧黹朕心，墜于四方〔二〕。肄余㠯餘士獻民，爯（偁）盩（戾）先王宗室〔三〕，㝬乍䵼彝寶簋，用康惠朕皇文剌（烈）且考，其各（格）前文人，其瀕（頻）才帝廷陟降〔四〕，䵼（重）豳（恪）皇帝大魯令，用黔保我家、朕立（位）、㝬（胡）身〔五〕。阤阤降余多福害（憲）烝，宇慕遠猷〔六〕。㝬其萬年，實朕多御（禦）〔七〕，用󠄀𦍗壽匄永令，畯才立（位），乍疐才下〔八〕，隹王十又二祀。

注

〔一〕　王曰：有余隹（雖）小子，余亡康晝夜，巠（經）雝先王，用配皇天

王　厲王。詳下文㝬身注。

有　語首助詞，無義。《尚書·召誥》：「有王雖小，元子哉！」用法與金文相同。

小子　謙稱，後王對前王自稱小子。

康　《説文·宀部》「屋康㝗也」，《方言十三》：「康，空也。」亡康是無閒。

巠　通作經。義爲常。

配皇天　即順應天命之意。《莊子·天地》「齧缺可以配天乎」，成玄英《疏》：「配，合也。」

注〔二〕　簧黹朕心，墜于四方　朕心寬廣，通達于天下。

簧黹　讀爲廣侈。簧讀爲廣，黹讀爲侈，聲假。《國語·吳語》「廣侈吳王之心」，韋昭《注》：「侈，大也。」此廣侈即銘文之簧黹，語亦相似，都是説王者之心的寬大與通達。

墜於四方　墜讀作遂，義爲達。《呂氏春秋·季春紀·圜道》「遂於四方」，高誘《注》：「遂，達也。」

注〔三〕　肄余㠯餘士獻民，爯（偁）盩（戾）先王宗室　故我和諸士獻民在先王的宗廟中，宣揚先王的美德。

餘士　庶士、衆士，即貴族。餘，从食豖聲，豖字所从爲動物的頭部，从本器銘墜之豖，獻之犬等頭部皆相同，右下一筆特長爲尾，左歧出兩筆象雙足，字實爲豖。餘字从豖聲，《説文》所無，當爲聲假，讀如庶，餘士即庶士，豖庶古屬審紐爲雙聲。《詩·召南·摽有梅》「求我庶士」。

獻民　《逸周書·作雒解》：「俘殷獻民于九畢。」孔鼂云：「獻民，士大夫也。」《尚書·大誥》稱民獻：「民獻有十夫，予翼以于敉寧武圖功。」此銘的獻民也當與《大誥》中民獻有相似的身份。

盩　即盭。《説文·弦部》：「盭，讀若戾。」《廣雅·釋詁一》：「戾，善也。」

注〔四〕　用康惠朕皇文剌（烈）且考，其各（格）前文人，其瀕（頻）才帝廷陟降

康惠　《爾雅·釋詁》訓康爲「安也」。《詩·大雅·思齊》：「惠于宗公，神罔時怨，神罔時恫。」鄭玄《箋》：「惠，順也。」此詩可以作爲康惠祖考的注解，安寧順和祖考，爲使先人無怨無恫。

帝廷　上帝之廷。周人以爲先王之靈得庇附于上帝之廷。

陟降　《詩·大雅·文王》：「文王陟降，在帝左右。」毛亨《傳》：「言文王升接天、下接人也。」這是周人天道觀的具體反映，生爲天子，死在帝所。

注〔五〕　䵼（重）豳（恪）皇帝大魯令，用黔保我家、朕立（位）、㝬（胡）身　敬重偉大上帝的命令，好好地保定我王家、我之王位和胡自身。

黔保　善保。从素令聲，讀爲令。《爾雅·釋詁》：「令，善也。」

㝬身　厲王㝬自身。《爾雅·釋詁》：「身，我也。」在西周晚期諸王中，

文相同。

㝬身　厲王㝬自身。《爾雅·釋詁》：「身，我也。」在西周晚期諸王中，僅厲王名胡，可與㝬音相通假。《史記·周本紀》：「夷王崩，子厲王胡立。」胡、㝬聲轉。㝬爲从夫得聲。與他王名字音不相諧。此爲厲王自稱其名。傳世㝬鐘即宗周鐘，亦厲王之器。

注〔六〕　陁陁降余多福憲（憲）烝，宇慕遠猷　不斷地賜給我隆盛而美好的許多福佑，和深謀遠慮的智慧。

陁陁　即佗佗。《詩·鄘風·君子偕老》：「委委佗佗，如山如河。」《爾雅·釋訓》：「委委佗佗，美也。」邢昺《疏》引孫炎曰：「佗佗，長之美。」

憲烝　隆盛，美善。《禮記·中庸》「憲憲令德」，鄭玄《注》：「憲憲，興盛之貌。」《廣雅·釋詁一》訓烝爲「美也」。

宇慕遠猷　安定國家的遠大謀略和計劃。《詩·大雅·抑》：「訏謨定名，遠猶辰告。」毛亨《傳》：「訏，大。謨，謀。猶，道。辰，時也。」

注〔七〕　御　通作禦。《說文·示部》「禦，祀也。」

注〔八〕　畯才立（位），乍疐才下　長在王位，順應天命于下土。

畯　銘字允旁失鑄，據辭意補。

參考書目

扶風縣圖博館《陝西扶風發現西周厲王㝬𣪘》，《文物》一九七九年四期第八九頁。

四〇五

㝬鐘　西周　厲王

又名宗周鐘。

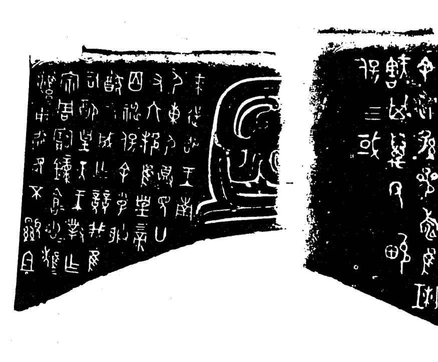
銘一七行一二二字，重文九，合文二。

高六五·六、舞縱二三·一、舞橫三〇厘米。

臺灣省故宮博物院藏。

器銘





釋文

王肇遹眚（省）文武勤疆土〔一〕。南或（國）𠬝孳（子）敢臽（陷）虐我土〔二〕。王𦎫（敦）伐其至〔三〕，戭（撲）伐氒都〔四〕。𠬝孳（子）迺遣閒來逆卲（昭）王〔五〕，南尸（夷）東尸（夷）具見，廿又六邦〔六〕。隹皇上帝百神，保余小子。朕猷又（有）成亡（無）競〔七〕。我隹司（嗣）配皇天〔八〕，王對乍宗周寶鐘。倉倉悤悤，雉雉（徵徵）雝雝〔九〕，用卲（昭）各（格）不顯且考先王〔一〇〕。先王其嚴才上〔一一〕，㠭㠭數數〔一二〕，降余多福，福余順孫〔一三〕，參（三）壽唯琍〔一四〕。

㝬其萬年畂（畯）

保四或（國）。

注〔一〕　王肈遹眚（省）文武勤彊土　王長循文、武之善德，勤勞治理疆土。

肈　經籍作肇，義爲長。《詩・大雅・江漢》「肇敏戎公」，毛亨《傳》訓爲謀，與辭意不諧，陸德明《經典釋文》引《韓詩》云「長也」，於義爲得。

勤彊土　勤勞地治理疆土。《詩・周頌・賚》：「文王既勤止，我應受之。」周人以爲人民、疆土，受自上帝，文武治理勤勞，後王必以此爲表率。大盂鼎銘「我其遹省先王受民受疆土」，宣揚後王循文武之善德，乃可治天下。

注〔二〕　南或（國）𠬝𡿧（子）敢臽（陷）虐我土

南國　指周王朝版圖的南部，係泛指漢水之陽，舊以漢陽爲南國。

𠬝𡿧　𡿧，子之古文。𠬝子，𠬝國的君長。蠻夷的君長多稱子，《禮記・曲禮下》：「其在東夷、北狄、西戎、南蠻，雖大曰子。」𠬝音近濮，𠬝子可能就是濮君。《左傳・昭公九年》周王使詹桓伯辭于晉云：「……及武王克商……巴、濮、楚、鄧，吾南土也。」濮人族類繁多，史稱百濮。江漢爲周之南土，則𠬝子犯邊，已入江漢之北。

注〔三〕　王辜（敦）伐其至　辜伐，憤怒地討伐。《說文・攴部》：「㪟，怒也，詆也。」辜，通作㪟，亦即敦。

注〔四〕　戡（撲）伐𠬝都　戡，即撲字。《一切經音義》卷三四撲字注引《說文》云「擊也」，今本《說文》作「挨也」，義爲「擊背」。《說文》也以擊訓伐，故撲伐是二同義字組成的辭組。

注〔五〕　𠬝𡿧（子）迺遣閒來逆卲（昭）王　𠬝子迺去除防禦來迎見王。

遣閒　閒通作閑，義爲防衛，防禁。《春秋・襄公二十一年》「晉欒盈出奔楚」，杜預《注》：「盈不能防閑其母，以取奔亡。」孔穎達《疏》：「虎賁氏舍則守王閑，又校人謂馬廄爲閑，則閑是欄衛禁防之名也。」遣閑蓋放棄防衛，意即投降。或云遣聲假爲棄，也可通，遣棄雙聲字，同屬溪紐。

昭　有見義，《爾雅・釋詁》訓昭爲「見也。」

注〔六〕　南尸（夷）東尸具見，廿又六邦　具，即俱。南夷東夷廿有六邦皆臣服來覲。

注〔七〕　朕猷又（有）成，亡（無）競　我治國之謀大有成就而無可匹敵。

猷　義爲謀、道，意即治國之道。

競　彊。《詩・大雅・抑》「無競維人」，鄭玄《箋》：「競，彊也。」

注〔八〕　我隹司（嗣）配皇天　我繼文武之德爲天子，順應天命。此爲厲王自詡其德配文武。

注〔九〕　倉倉悤悤，雉雉（徵徵）雝雝　形容鐘聲的鏗鏘和諧。

注〔一〇〕　用卲（昭）各（格）不顯且考先王　承上句而言，意爲美好的鐘聲顯昭地上達於祖考先王。

注〔一一〕　先王其嚴才上　先王重文屬此句。周人以爲先王死後在上帝處，猶鐘銘則更直接說「在帝左右」。

注〔一二〕　㲋㲋𣪊𣪊　周人在彝銘中形容其祖考在天威嚴之盛，多用此辭。梁其鐘銘作「𣪊𣪊㲋㲋」。

注〔一三〕　降余多福，福余順孫　祖考先王在上，下降多福于我，造福我這個孫子。這是厲王向祖考祈求降福。順孫　即孫。《廣雅・釋親》：「孫，順也。」

注〔一四〕　參（三）壽唯琍　命如三壽之長，裨益於我。

琍　假作利。

參考書目

《西清》三六・四。《古拾》中五。《韡華》甲六。《吉文》二・一。《雙文》上一・一。《兩周》二五・五一。《三代》一・六五。《通考》四九七・六。《積微》一三六。《故圖》下上二三八。

四〇六

鄂侯馭方鼎　西周　厲王

又名鄂侯鼎。

銘一一行存七九字，重文一，合文一。據文意補七字。

高三五・三、口徑三一・一厘米。

器銘



其德配文武。

釋文

王南征，伐角、鄱〔一〕，唯還自征，才矿〔二〕。噩（鄂）侯馭（馭）方內（納）豊（醴）于王，乃孱之〔三〕。馭（馭）方訇（侑）王〔四〕。王休匽（宴），乃射〔五〕，馭（馭）方卿(會)王射。馭(馭)方休闌〔六〕。王宴，咸畬（飲）〔七〕。王寴（親）易馭（馭）方玉五瑴〔八〕、馬四匹、矢五束〔九〕。馭（馭）方拜手𩒨首，敢對揚天子不顯休贅（釐），用乍尊鼎，其邁（萬）年子孫永寶用。

注〔一〕　伐角、鄱　即伐角、津與伐桐、鄱。翏生盨銘：「王南征，伐角、津，伐桐、遹」，則角、津、桐、遹均爲淮夷的邦國。鼎銘「伐角、鄱」即角、津和桐、遹的簡稱。見翏生盨注。

注〔二〕　唯還自征，才矿　矿　即坯。競卣作軧，地望不詳。一説爲大伾山，在成皋，《水經注·河水》：「河水又東逕成皋大伾山下。」又曰：「成皋縣之故城在伾上。」若此，鄂與大伾相去極遠，則鄂侯當爲特往覲見。

注〔三〕　噩（鄂）侯馭(馭)方內（納）豊（醴）于王，乃孱之　鄂侯馭方受王的醴酒，乃飲之。

噩　國名，即鄂，就是西鄂。古西鄂有二説。一説在南陽之北，《説文》釋鄂字云：「南陽西鄂亭」，是西鄂在南陽。《漢書·地理志》載南陽郡縣三十六，中有西鄂。《讀史方輿記要·河南南陽府·南陽縣》：「西鄂城，府北五十里，古楚邑也。漢置西鄂縣，屬南陽郡。應劭曰：江夏有鄂。故此加西，後漢因之，宋廢。後魏復置，後周廢。」一説在河南鄧州，《史記·楚世家》：「熊渠甚得江漢間民和，乃興兵伐庸、楊粵，至于鄂。」《正義》：「劉伯莊云：『地名，在楚之西，後徙楚，今東鄂州是也。』《括地志》云：『鄧州向城縣南二十里西鄂故城是楚西鄂。』」按鄂原爲商之舊國，鄂侯爲紂之三公而被脯，商鄂侯之國原在野王，鄂亦作邘。後武王子封於此，則鄂南遷，至於南陽，爲此地之一强邦。後鄂爲周所伐，禹鼎銘所謂「壽幼勿遺」，其餘族再南遷於鄧之向南城，同爲西鄂。鄂據有南國之腹地，西扼淮水，南控江漢，戰略地位極爲有利，乃成爲諸夷的領袖。禹鼎銘載鄂侯馭方率南淮夷、東夷廣伐南國東國，其地位之重要可知。

醴　淡味的米酒。《釋名·釋飲食》：「醴齊，醴禮也。釀之一宿而成醴，有酒味而已也。」一云再宿爲醴，見《楚辭·大招》「吴醴白櫱」王逸《注》。

注〔四〕　馭（馭）方訇（侑）王　訇　一作宥，即侑。《爾雅·釋詁》：「侑，報也。」

注〔五〕　王休匽（宴），乃射　王停止了宴飲，接着就舉行射禮。

注〔六〕　休闌　射禮結束。

注〔七〕　咸畬　即飲咸之倒文，飲酒告終。

注〔八〕　瑴　即珏，二玉爲珏。詳見卯簋注。

注〔九〕　矢五束　矢五百鋌。《周禮·秋官司寇·大司寇》「入束矢於朝」，鄭玄《注》：「古者一弓百矢，束矢其百个與。」五束，可能是五百鋌矢。

參考書目

《愙齋》五·八。《愙賸》一一。《奇觚》二·七。《周金》二·二四。《韡華》乙中五二。《吉文》一·一六。《雙文》上二·六。《兩周》九〇·一〇七。《小校》二·二三。《三代》四·三二。《通考》二九五·六二。

四〇七

禹鼎　西周　厲王

又名穆公鼎，宋代已有一器出土，同銘，《薛氏鐘銘彝器款識》、《嘯堂集古録》及《博古圖録》等著録。

一九四二年陝西省岐山縣任家村出土。

銘二〇行二〇八字，重文三，合文一。

高五五、口徑四六·八厘米。

中國歷史博物館藏。

器銘

釋文

禹曰：「不顯𧻚𧻚（桓桓）皇且穆公〔一〕，克夾𥃝（召）先王〔二〕，奠四方。肄（肆）武公亦弗叚（遐）望（忘）朕聖且考幽大弔（叔）、懿弔（叔）〔三〕，命禹仆（肖）朕且考政于井邦〔四〕。肄禹亦弗敢恣（惷）〔五〕，賜（惕）共朕辟之命〔六〕。」烏虖哀哉！用天降大喪于下或（國）〔七〕！亦唯噩（鄂）侯駿（馭）方率南淮尸（夷）、東尸（夷）廣伐南或（國）、東或（國），至于歷内〔八〕。王迺命西六𠂤（師）、殷八𠂤（師）〔九〕曰：「㦰伐噩（鄂）侯駿（馭）方，勿遺壽幼〔一〇〕。」肄𠂤彌宋（怵）匌匩（恇）〔一一〕，弗克伐噩（鄂）。肄武公迺遣禹率公戎車百乘，斯（厮）駿（馭）二百，徒千〔一二〕曰：「于匡（將）朕肅慕，叀西六𠂤（師）、殷八𠂤（師）〔一三〕，伐噩（鄂）侯駿（馭）方，勿遺壽幼。」雩禹㠯武公徒駿（馭）至于噩（鄂）。𦎫（敦）伐噩（鄂），休隻（獲）氒君駿（馭）方〔一四〕。肄禹又（有）成〔一五〕，敢對揚武公不顯耿光。用乍大寶鼎，禹其萬年子子孫孫寶用。

注〔一〕 不顯𧻚𧻚（桓桓）皇且穆公

穆公　孝王時代的王臣，名亦見於盠簋、尹姞鼎及盠尊等器。此稱皇祖，禹應距孝王三世。

注〔二〕 克夾𥃝（召）先王　能輔助相導先王。

注〔三〕 肄（肆）武公亦弗叚（遐）望（忘）朕聖且考幽大叔、懿叔　武公未嘗忘懷我的祖考幽大叔、懿叔。

叚　叚，通遐。弗叚，周人常語，師寰簋銘「今余弗叚組」。弗遐忘即未嘗忘。

注〔四〕 命禹仆（肖）朕且考政于井邦

仆　字書所無，或以爲俏肖之異文。从人和从肉同意。《説文・肉部》：「肖，骨肉相似也。」

井　地名。散盤銘記田界有井邑田，當與散國鄰近。散國在今寶鷄之南。穆王時代的長由盉有井伯，恭王時代的趞曹鼎又有井伯，此穆公亦可能就是井伯。

注〔五〕 肄禹亦弗敢恣（惷）　禹也不敢愚昧。此爲禹自勉之辭。

恣　从心舂省聲，《説文・心部》：「惷，愚也。」

注〔六〕 賜（惕）共朕辟之命　恭敬地執行我的君主的命令。

賜　讀爲惕，《説文・心部》：「惕，敬也。」

注〔七〕 用天降大喪于下或（國）　周人篤信天命，以爲下國喪亂皆自上天所降。

注〔八〕 亦唯噩（鄂）侯駿（馭）方率南淮尸（夷）東尸（夷）廣伐南或（國）東或（國），至于歷内　鄂侯馭方率南淮夷、東夷侵犯南國、東國，到達歷内之地。此事典籍失載。由此銘可知厲王時東夷、南淮夷在鄂侯的率領下，曾大規模叛亂，侵伐宗周。此與敔簋所載淮夷内伐應是同一戰役，當時淮夷曾深入西周腹地。

廣伐　廣有大義，在此作爲空間狀語。不𡢁簋蓋銘「厰允廣伐西俞」。廣伐是對範圍廣大的地域而言，不是指某一具體地點。

歷内　地名。不詳其所在。但亦當爲周之要地。

注〔九〕 西六𠂤（師）、殷八𠂤（師）　周室在西土和東土所駐的宿衛重兵。西六師駐宗周。《詩・大雅・棫樸》：「周王于邁，六師及之。」六師之稱見此。殷八師駐牧野，見小臣謎簋銘。

注〔一〇〕　勿遺壽幼　殺戮老少無遺。

注〔一一〕　肄自彌宋（休）匌匡（恇）　六師懼怯之甚。

　宋　同休，義爲懼。

　匌　周帀，重疊。

　匡　同恇，也有懼義。

注〔一二〕　肄武公迺遣禹率公戎車百乘、斯（厮）駿（馭）二百，徒千

　斯駿　即厮馭，編在兵車服役的軍卒。《漢書·嚴助傳》「厮輿之卒」，厮馭正即厮輿。由此銘知當時厮馭與步兵之比數爲二比十。

　徒　步兵。《左傳·襄公元年》「敗其徒兵于洧上」，杜預《注》：「徒兵，步兵。」

注〔一三〕　于匡（將）朕肅慕，惠西六自（師）、殷八自（師）　執行朕嚴整的計謀，並施仁惠於失敗的西六師、殷八師。

　慕　讀作謨。《爾雅·釋詁》：謨，「謀也。」

注〔一四〕　休隻氒君　休獲厥君，喜獲其君，鄂侯馭方兵敗被擒。

注〔一五〕　肄禹又（有）成　禹獲得成功。

參考書目

《録遺》九九。徐中舒《禹鼎的年代及其相關問題》，《考古學報》一九五九年三期第五三頁。

四〇八

多友鼎　西周　厲王

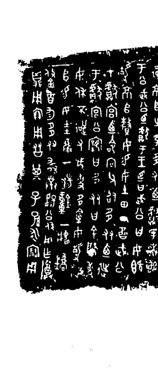
一九八〇年十一月陝西省長安縣斗門公社下泉村出土。

銘二二行二七七字，重文二。第六行末第二字失鑄。

高五一·五、腹徑五〇厘米。

陝西省博物館藏。

器銘



釋文

唯十月，用嚴（玁）𤞤（狁）放（方）㒷（興）〔一〕，寘（廣）伐京自（師）〔二〕，告追于王〔三〕。命武公遣乃元士羞追于京自（師）〔四〕，武公命多友衛（率）公車羞追于京自（師）〔五〕。癸未，戎伐筍（郇）〔六〕，衣（以）孚（俘）〔七〕。多友西追，甲申之脣（晨），博于邾〔八〕，多友右（有）折首、執訊、凡目公車折首二百又□又五人，執訊廿又三人，孚戎車百乘一十又七乘，衣（以）𢓊（復）筍（郇）人孚〔九〕。或（又）博于龔（共）〔一〇〕，折首卅又六人，執訊二人，孚車十乘。從至，追博于世，多友或（又）右（有）折首、執訊。乃轗追至于楊冢〔一一〕。公車折首百又十又五人，執訊三人，唯孚車不克目，衣焚〔一二〕，唯馬毆（驅）盡〔一三〕。𢓊（復）

奪京𠂤（師）之孚〔一四〕。多友迺獻孚、聝、訊于公。武父迺獻于王，迺曰（謂）武公曰：「女（汝）既靜京𠂤（師），𪔂（釐）女（汝），易女土田〔一五〕。」丁酉，武公

才獻宮，迺命向父卲（召）多友〔一六〕，迺徏于獻宮，公親曰（謂）多友曰：「余肈事（使）女（汝），休不逆（逆），又（有）成事，多禽（擒），女（汝）靜京

𠂤（師）。易女（汝）圭𤔲（瓚）一、湯（鍚）鐘一𦗈、鐈鋚百勻（鈞）〔一七〕。」多友敢對揚公休，用乍尊鼎，用倗（朋）用耇（友），其子子孫永寶用。

注〔一〕　嚴（玁）㺙（狁）放（方）㒷（興）

放㒷　讀爲方興。方義爲並、併。《莊子·山木》「方舟而濟于河」，《經典釋文》引司馬云，「方，並也。」又《國語·齊語》「方舟設泭」，韋昭《注》：「方，併也。」興，起。方興猶言玁狁集結或聯合起來。《尚書·微子》：「小民方興，相爲敵讎。」又《尚書·費誓》：「徂茲淮夷，徐戎並興。」是方興和並興同義。玁狁大擧進犯，金文所載均爲宣王時事。史籍於厲王抗擊玁狁亦無説，初疑此器爲宣王時。但銘中武公亦見於鄂侯馭方鼎銘，鼎爲厲王時器。厲王在位三十七年，加上共和十四年至宣王之初世總在五十餘年以上，因而此器不宜斷在宣王之世。今定爲厲王時器。

注〔二〕　寶（廣）伐京𠂤（師）　　大擧侵犯京師。

寶伐　讀爲廣伐。寶，《説文》所無，金文从广與从宀每不别，寶、廣皆从黄。禹鼎銘「噩侯馭方率南淮夷東夷廣伐南國東國」，不𡢁簋銘「𤞷允廣伐西俞」，此廣伐皆今語大擧侵犯之意。

京𠂤　本銘京師的地望有在山西與陝西兩説，本書取陝西説，詳見克鐘注。

注〔三〕　告追于王　　告追，報告逐寇。《周禮·秋官司寇·脩閭氏》「而比其追胥者，而賞罰之」，鄭玄《注》：「追，逐寇也。」

注〔四〕　命武公遣乃元士羞追于京𠂤（師）

武公　見于禹鼎、敔簋、南公柳鼎等銘。以上皆厲王時代之器，武公的主要活動時期，亦當在厲世。

元士　上士，級别低于大夫。《孟子·萬章下》「元士受地視子男」，是元士有受采田的權利。同書：「君一位、卿一位、大夫一位、上士一位、下士一位、凡六等。」由此可知元士就是上士。

注〔五〕　武公命多友衘（率）公車羞追于京𠂤（師）

公車　官車，官方的戎車。《周禮·春官宗伯·巾車》「掌公車之政令」，鄭玄《注》：「公，猶官也。」《詩·魯頌·閟宫》：「公車千乘，朱英緑縢，二矛重弓。公徒三萬，貝胄朱綅，烝徒增增。」是公車爲官方的兵車。銘中玁狁之車，單稱戎車。

注〔六〕　癸未，戎伐笱（郇）

戎　即玁狁。

笱　克鐘銘云「王親令克遹涇東至于京𠂤」。克的封地，在涇渭之間，若京師在山西，則尚有黄河之隔，不應云「遹涇東至于京𠂤」。故本銘的京師當即《詩·大雅·公劉》的「京」和「京師」。所以，笱應即陝西的郇邑。

注〔七〕　衣(以)孚(俘)　衣，假借爲以，連接辭，與而同義。下文云「衣復笱人孚」、「衣焚」，二「衣」字並與此義同。一説「衣」爲語辭，用與「惟」同，亦通。孚，俘的本字，後文不再括注今字。

注〔八〕　𢓊于邾　在邾地搏戰。

邾　地名，字未詳。一説即鄰，就是漆水之漆，西周時漆水近豳，在涇水之南，入渭。

注〔九〕　衣（以）復（復）笱（郇）人孚　以奪歸郇人之被俘者。

復　《説文·勹部》：「復，重也。从勹復聲。」假借爲復。義爲還、歸，銘意指奪回被俘的郇人。

注〔一〇〕　或𢓊于龔　或義爲又，又搏戰于共。銘云「或」説明是另一地區的戰役。上文笱、邾是一次戰役。自共及下文世、楊冢是另一次戰役。

龔　龔、共古字通。地名，亦古國名。《詩·大雅·皇矣》：「密人不恭，敢距大邦，侵阮徂共。」共地在今甘肅涇川。

注〔一一〕　乃轗追至于楊冢　乃高速進擊至楊冢。

轗　从車从遬，或讀爲突。突追，猶突擊。字或釋爲軼，軼、或同聲。軼亦訓作突。《左傳·隱公九年》「懼其侵軼我也」，杜預《注》：「軼，突也。」

注〔一二〕　唯孚車不克㠯，衣焚　所俘戎車不能用，焚之。

㠯　解作用。《廣雅·釋詁四》以，「用也」，《荀子·止》「終不可以也」，所注並同。

注〔一三〕　唯馬敺（驅）盡　敺盡，敺，驅字的古文。《説文·聿部》云：「盡，傷痛也，从皿聿㐭聲。」《周書》曰「民罔不盡傷心」，作册嗌卣銘記其子之死曰「盡亡」。上文言車焚，此云盡，是指殺戎人之馬。

「盡亡」。上文言車焚，此云毆盡，是指殺戎人之馬。

注〔一四〕　復（復）奪京自（師）之孚　奪還京師之被俘者。指第二次戰役奪回被玁狁所俘的京師之人而取得最後勝利。

注〔一五〕　賚（釐）女（汝），易女土田

賚　通作釐，《詩・大雅・江漢》「釐爾圭瓚」，毛亨《傳》：「釐，賜也。」

土田　猶今土地，也就是田，《爾雅・釋言》：「土，田也。」

注〔一六〕　迺命向父玿（召）多友

向父　即叔向父，也即禹，見叔向父禹簋注。禹、多友，皆爲武公之部屬。禹鼎銘記其皇祖穆公，聖祖幽大叔。是穆公和幽大叔爲兄弟輩。穆公見盠方彝、尹姞鼎和㦸簋，爲孝王時器。武公、禹任職當在厲王之世。

注〔一七〕　鐈鋚百勻（鈞）

鐈鋚　鐈或即玄鏐，鐈、鏐同部。鋚，《說文・金部》以爲「鐵也，一曰轡首銅也。」今當以銅爲是。鋚是銅，則鐈應是錫。白公父簠銘「唯鐈唯盧」，東周金文稱吉金曰玄鏐赤鏞。

百勻　百鈞，勻假爲鈞，勻、鈞古音通。百鈞即三千斤。

參考書目

由醒農、維忠如《多友鼎的發現及其銘文試釋》，《人文雜誌》一九八一年四期第一一五頁。李學勤《論多友鼎的時代及意義》，《人文雜誌》一九八一年六期第八七頁。李仲操《也釋多友鼎銘文》，《人文雜誌》一九八二年六期第九五頁。張亞初《談多友鼎銘文的幾個問題》，《考古與文物》一九八二年三期第六四頁。劉雨《多友鼎銘的時代與地名考訂》，《考古》一九八三年二期第一五二頁。黃盛璋《多友鼎的歷史與地理問題》，《考古與文物》叢刊第二號《古文字論集》第一二頁。

四〇九

叔向父禹簋　西周　厲王

又名叔向父簋、叔向簋。

銘七行六六字，第五行皇字後刻。

高一七・三、口徑一九・二、底徑二〇・六厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

弔（叔）向父禹曰：「余小子司（嗣）朕皇考〔一〕，肇帥井（型）先文且，共（恭）明德，秉威義（儀）〔二〕，用䜌圝（恪）奠（奠）保我邦我家，乍朕皇且幽大弔（叔）尊簋，其才上，降余多福緐釐，廣（光）啓禹身，勵（擢）于永令。禹其邁（萬）年永寶用。

注〔一〕　弔（叔）向父禹曰：「余小子司（嗣）朕皇考」

叔向父禹　與禹鼎之禹同爲一人。禹鼎銘有「武公亦勿叚望朕聖且考幽大叔、懿叔」，簋銘「朕皇且幽大叔」。

司　讀爲嗣，指親屬血統繼承。

注〔二〕　共（恭）明德，秉威義（儀）　慎於奉行光明之德，保持威嚴和禮容。

恭明德　周人云德爲明德。德本身被認爲具有光明純潔的本質。明德一辭爲金文和典籍中的常用語。《左傳・襄公十九年》「昭明德而懲無禮也」。

秉威儀　保持尊嚴的禮容。《尚書・顧命》「思夫人自亂于威儀」，《左傳・襄公三十一年》北宮文子云：「有威而可畏謂之威，有儀而可象謂之儀。」

參考書目

《攈古》三之一・五九。《愙齋》一一・九。《愙賸》二七。《綴稿》六・三六。《古餘》三・一一。《周金》三・三一。《吉文》三・三六。《雙文》上三・一三。《兩周》一二九・一三二。《小校》八・六〇・一。《三代》九・一三・一。《通考》三五三・一五〇。《積微》一九七。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第一〇六頁。

四一〇

叔向父簋　西周　厲王

器蓋同銘三行一六字，重文一。

高二五・六、口徑二一・八、底徑二三・一厘米。

上海博物館藏。

蓋銘





器銘



器銘釋文

弔（叔）向父〔一〕乍婞

妀（姒）尊簋，其子子

孫永寶用。

注〔一〕　叔向父　即叔向父禹，詳叔向父禹簋注。

參考書目

《愙齋》一二・二一。《小校》七・九三。《三代》七・三七。

四一一

敔簋一　西周　厲王

銘一三行一三九字，重文二，合文二。

器銘

宋《宣和博古圖》載：高五寸八分，口徑六寸三分。

釋文

隹王十月，王才成周。南淮尸（夷）

遷（遷）殳〔一〕。內伐洹、昴（昂）、參泉、裕敏、

陰（陰）陽洛〔二〕。王令敔追𨑹（御）于上洛、

烬谷，至于伊。班〔三〕。長榜（榜）蕺（載）首百〔四〕，

執嗌（訊）卌，奪（奪）孚人四百〔五〕，啚于焚（榮）

白之所〔六〕，于烬衣諱，復付氒

君〔七〕。隹王十又一月，王各（格）于成周

大廟。武公入右敔，告禽〔八〕，聝（聝）

百、嗌卌〔九〕。王蔑敔曆。事（使）尹氏

受（授）贅敔圭鬲、𢦏貝五十朋〔一〇〕。易

田：于敜五十田，于早五十田〔一一〕。敔

敢對揚天子休，用乍尊簋，

敔其萬（萬）年，子子孫孫永寶用。

注〔一〕　南淮尸（夷）遷（遷）殳　南淮夷聚結。

遷殳　《三體石經・僖公》古文婁作𨐠。銘作𨐠，下部从中當爲臨摹失誤。遷讀爲摟。《爾雅・釋詁》：摟，「聚也」。邢昺《疏》：「摟猶今言拘樓，聚也者，以時驗而言也。」疑摟殳即拘樓之倒文。殳，拘爲同部。殳，禪紐，拘从句聲，在羣紐。股从殳聲，亦屬羣紐。且樓、殳、拘並皆同部。

參考書目

銘一三行一三九字，重文二，合文二。

聚也者，以時驗而言也。」疑摟殳即拘樓之倒文。殳，拘爲同部。殳，襌組，拘从

句聲，在羣紐。股从殳聲，亦屬羣紐。且樓、殳、拘並皆同部。

注〔二〕　內伐洭、鼻（昂）、參泉、裕敏、陰（陰）陽洛

洭、昂、參泉、裕敏　都是淮夷入侵的地名。

陰陽洛　陰陽洛當在洛水南向的下游。下文有「追御于上洛」。

注〔三〕　王令敔追迦（御）于上洛、炂谷，至于伊。班

上洛　即上雒，《水經注·丹水》引《竹書紀年》：「晉烈公三年，楚人伐我南鄙，至于上雒。」雒與洛通。漢置上雒縣，屬弘農郡，故地在今陝西商縣境內。

炂谷　亦地名，不詳所在。一説即鞠水所出的析谷。

伊　伊水。按，上洛、伊水皆在西周腹地。

班　班師。

注〔四〕　長櫋（輔）蕺（載）首百　長木夾着車的兩旁載有一百個首級。

長櫋　讀爲長榜。榜是車兩旁的木，此云長榜，蓋載首級之車較戎車爲長。《爾雅·釋詁三》云榜爲「輔也」，輔是夾車之木，《説文·車部》：「輔，《春秋傳》曰，輔車相依。」

蕺　从艸戠聲，基本聲符爲弋，讀爲載。

注〔五〕　褱（奪）孚人四百　奪還被俘的周人四百。

注〔六〕　啚于焚（榮）白之所　將奪還被俘的周人四百名收于榮伯之處。

啚　《説文·㐭部》：「啚，嗇也。」有收存義。

注〔七〕　于炂衣諱，復付氒君　衣諱義未詳。一説在炂施以衣履，經詳細登録後，再歸還其主人。

注〔八〕　武公入右敔，告禽

武公　又見于禹鼎，爲厲王時重臣，曾以其部隊擊敗鄂侯馭方及淮夷的聯軍。

告禽　報告軍事勝利的一種儀式。

注〔九〕　衆（聝）百、𡆥卌　奉獻上截取一百名被殺敵人的左耳及四十名俘虜。

衆聝　截取被殺者的左耳。《詩·魯頌·泮水》「在泮獻馘」，鄭玄《箋》「馘，所格者之左耳。」

𡆥　即訊，指戰俘，篆文訊字像被繫之人，从口表示訊問，是會意字。

注〔一〇〕　事（使）尹氏受（授）贅敔圭瓚、㚇貝五十朋　使尹氏錫敔圭瓚和貝五十朋。圭瓚和貝五十朋是很優厚的賞賜。

贅　錫。

㚇　産貝的地名。

注〔一一〕　昜田：于敜五十田，于早五十田

敜、早　均地名。

參考書目

《博古》一六·三六。《薛氏》一四·一九又一五七。《嘯堂》五五。《古拾》上二五。《吉文》三·八。《雙文》上三·一四。《兩周》九二·一〇九。《積微》七五。

四一二

敔簋二　西周　厲王

又名敔乍文考父丙敦。

此蓋銘五行四〇字，器銘殘泐，僅存數字。

蓋銘



釋文

隹四月初吉丁亥，王才周，各（格）于大室，王蔑敔曆，易玄衣赤衮，敔對揚王休，用乍文考父丙䵼彝，其萬年寶。

參考書目

《從古》六·一〇。《攈古》三之一·一五。《綴稿》五·二〇。《餘論》三·一《周金》三·四五。《吉文》三·二一。《雙文》下二·一七。《兩周》九二。《小校》八·四一。《麻朔》四·一四。《三代》八·四四·一。

四一三

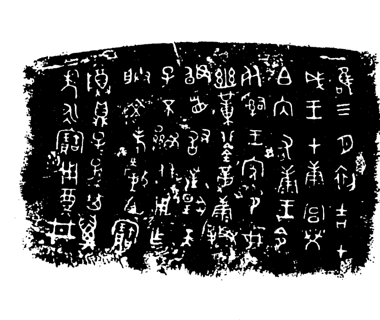
康鼎 西周 厲王

銘一〇行六二字，重文二。

高二二、口徑二三・一厘米。

臺灣省故宮博物院藏。

器銘



釋文

唯三月初吉甲
戌，王才康宮。熒（榮）
白（伯）〔一〕內（入）右康。王命：
「死嗣王家〔二〕，令〔三〕女（汝）
幽黃、鋚革（勒）。」康拜
頴首，敢對揚天
子不顯休，用乍
朕文考釐白（伯）寶
尊鼎。子子孫孫其萬
年永寶用。奠井〔四〕。

注〔一〕 熒白 榮伯。恭王三年衛盉、懿王元年師訽簋、師耤簋、應侯鐘，及夷王時之輔師釐簋和厲王時之敔簋銘文皆有熒伯其人，是榮氏世爲重臣。康鼎器形作鍋腹形，已近西周晚期式樣，當與敔簋之榮伯爲同一人，爲厲王之卿士榮夷公。

參考書目

注〔二〕 死嗣王家 主司王室之事。

注〔三〕 令 古命、令一字 此處之令作錫命解，即賞賜之命。

注〔四〕 奠井 器主的食邑和氏名。

參考書目

《寧壽》一・一七。《積古》四・二七。《攈古》三之一・五一。《貞補》上一四。《叢考》三八八。《吉文》一・二四。《雙文》下一・一一。《兩周》七一・八四。《三代》四・二五。《通考》二九六・六七。《故圖》下上四〇。

四一四

鄭井叔康盨 西周 厲王

銘二行一五字，重文二。

高一三・六、口縱一五・一、口橫二一・六、底縱一五・一八、底橫二〇・二厘米。

上海博物館藏。

器銘

釋文

奠（鄭）井弔（叔）康〔一〕乍旅
盨，子子孫孫其永寶用。

注〔一〕 奠（鄭）井弔（叔）康 與康鼎爲同一器主。康鼎銘末署奠井，是奠井爲其氏。

參考書目

注〔一〕　㚣白　榮伯。恭王三年衛盉、懿王元年師訇簋、師耤簋、應侯鐘，及夷

爲其氏。

參考書目

《從古》八・三五。《攈古》二之二・二〇。《綴遺》九・一五。《敬吾》下二一。《周金》三・一六〇。《小校》九・三〇。《三代》一〇・三三。

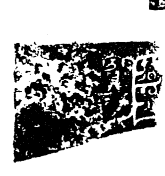
四一五

鄭井叔鐘　西周　厲王

銘三行九字。

此器現在美國紐約私人收藏。

器銘



釋文

奠（鄭）井弔（叔）乍

霝（霝）鐘〔一〕，用妥

賓〔二〕。

注〔一〕　奠（鄭）井弔（叔）乍霝（霝）鐘

康奠井叔　即鄭井叔康，見康鼎和鄭井叔康盨。

霝　字从霝从𠬝，當是霝的繁體。霝，善美之意。

注〔二〕　用妥賓　妥字，《說文》段注據偏旁補云：「妥，安也，从爪女，妥與安同意。」《爾雅・釋詁》：「妥、安，坐也。」《周禮・春官宗伯・大司樂》「以六律、六同、五聲、八音、六舞、大合樂……以安賓客」，此銘用妥賓，與《大司樂》所載相同。曾侯鐘律名蕤賓亦作妥賓，妥通綏。《荀子・儒效》「綏綏兮其有文章也」，楊倞《注》：「綏或爲葳蕤之貌。」《國語・周語下》：「四曰蕤賓，所以安靖神人，獻酬交酢也。」又《淮南子・天文訓》：「蕤賓者，安而服也。」安服賓客，正是蕤賓律名的本義。

參考書目

《積古》三・二。《愙齋》一・一七。《愙賸》四。《綴遺》二・一。《周金》一・七一。《韡華》甲二。《雙文》下一・一。《小校》一・一〇。《三代》一・三。《積微》一〇〇。

四一六

南宮柳鼎　西周　厲王

陝西省寶鷄縣虢鎮出土。

銘八行七九字，重文二。

高三八・八、口徑四〇厘米。

陝西省博物館藏。

器銘



釋文

隹王五月初吉甲寅，王才

康廟，武公〔一〕有（右）南宮柳即立　中

廷，北卿（嚮）。王乎（呼）乍冊尹冊令

柳：「嗣六𠂤（師）牧、陽（場）、大□〔二〕，嗣

義夷陽（場）、佃史〔三〕。易女（汝）赤市幽

黃（衡）、攸（鋚）勒。」柳拜䭫首，對揚

天子休，用乍朕剌（烈）考尊

鼎。其萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕 武公 儐相名，見於禹鼎及敔簋，此兩器都屬厲王時器，故本器也當列爲厲世。

注〔二〕 嗣六𠂤（師）牧、陽（場）、大□ 掌治西六師的牧人、場人等職。六師常駐西土，西周軍隊結合鄉里行政編制，故亦設有地官。大下一字拓本未清，或釋大㕛，即大友，官名。

陽 假借爲場，即場人，官名。同簋銘：「王命同左右吳大父嗣昜、林、吳、牧。」昜即場人。

注〔三〕 嗣義夷陽（場）、佃史 掌治義夷地方的場人和佃史。

義夷 地名。

佃史 官名。疑同《周禮·地官司徒》之土均，土均「掌平土地之政，以均地守，以均地事，以均地貢，以和邦國都鄙之政令刑禁。」大約是兼管義夷場人及其地稅。

參考書目

《録遺》九八。《青銅器圖釋》頁二四·七九。

四一七

翏生盨 西周 厲王

傳世共三器。

器蓋同銘，六行五〇字。

高二一、口縱一六·六、口橫二一·八、底縱一四·二、底橫一九厘米。

上海博物館藏。

蓋銘



器銘



器銘釋文

王征南淮尸（夷），伐角、𣸈（津），伐桐、𨘋（遹）〔一〕，翏生從。執𧩂（訊）折首，孚戎器〔二〕，孚金。用乍旅盨，用對剌（烈）〔三〕。翏生眔大㛿（媜）其百男百女千孫，其邁（萬）年眉壽永寶用。

注〔一〕 伐角、𣸈（津），伐桐、𨘋（遹） 角、津、桐、遹等地。以上都是南淮夷的邦國。

角 疑即角城，《水經注·淮水》：「淮泗之會，即角城也。」《太平寰宇記·河南道·淮陽郡宿遷縣》云「角城在今縣東南一百一十里」。

𣸈 即津字，《說文·水部》：「津，水渡也，从水聿聲。」又云「古文津从舟从淮」。此字與古文的津字完全相同。津或即津湖旁的小國。《水經注·淮水》「穿樊梁湖北口，下注津湖逕渡」，故地在今寶應縣南六十里。角津兩地在淮夷東側。

桐 地名。《左傳·定公二年》「桐叛楚」，杜預《注》：「桐，小國，盧江舒縣西南有桐鄉。」故地在今安徽桐城縣北。

𨘋 即遹字的繁寫，《說文·系部》繘字籀文作𦅻可證。遹地不詳，與桐相近的地名有聿婁，在淮水上游。聿遹古音通。桐、遹兩地當在淮夷西側。鄂侯馭方鼎銘「王南征，伐角、鄱」，即本銘的角、津和桐、遹。

注〔三〕 用對剌（烈） 烈，功烈。對烈與對揚王休義相類。

參考書目

《三代》一〇·四四。馬承源《關於翏生盨和者減鐘的幾點意見》，《考古》一九七九年一期第六〇頁。

四一八

虢仲盨蓋 西周 厲王

銘四行二二字。

器銘

高八・一、口縱一六・八、口橫二四・五厘米。

中國社會科學院考古研究所藏。

釋文

虢仲㠯王南
征〔一〕，伐南淮尸（夷），
才成周，乍旅
盨。兹（兹）盨友（有）十又二〔二〕。

注〔一〕　虢仲㠯王南征　虢仲因王命而南征。

虢仲　虢仲征淮夷事，見《後漢書・東夷傳》：「厲王無道，淮夷入寇，王命虢仲征之，不克。」虢仲之名，又見于何簋，是厲王的重臣，統轄百工；公臣簋銘：「虢仲令公臣嗣朕百工。錫汝馬乘、鐘五、金，用事。」

注〔二〕　兹（兹）盨友（有）十又二　盨，是簋的長方形變體，有的盨自銘爲簋。虢仲一次鑄了這十二盨，證明盨使用時的組合和簋一樣都是偶數。

參考書目

《貞松》六・四一。《吉文》四・五。《雙文》下三・三。《兩周》一〇五・一二〇。《三代》一〇・三七。《通考》三六二・四。《積徵》一四〇。

四一九

虢仲鬲　西周　厲王

又名虢仲作虢妃鬲。

銘一行一六字，重文一。

高一三・二、口徑一八厘米。

上海博物館藏。

器銘

釋文

虢中（仲）〔一〕乍虢改尊鬲，其萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕　虢中（仲）　即虢仲盨器主，銘記虢仲南征，與《後漢書・東夷傳》記虢仲征淮夷相符，本器斷代從虢仲盨。

參考書目

《懷米》下一五。《攈古》二之二・三二。《愙齋》一七・一三。《綴遺》二七・二二。《奇觚》一八・二一。《敬吾》下四七。《周金》二・七〇。《小校》三・七六。《三代》五・三六。

四二〇

公臣簋　西周　厲王

一九七五年二月陝西省岐山縣董家村一號青銅器窖藏出土，其中廿七年衛簋、三年衛盉、五祀衛鼎、九年衛鼎、此鼎以及四件公臣簋等皆爲重要之器。

器銘六行四三字。蓋無銘。

高二〇・八、口徑一九・五、底徑二二・二厘米。

陝西省博物館藏。

器銘



釋文

虢中（仲）令公臣嗣朕
百工〔一〕。易女（汝）馬乘、鐘
五、金，用事。公臣拜
䭫首，敢揚天尹不
顯休，用乍尊簋，公
臣其萬年用寶丝（茲）休。

注〔一〕　虢中（仲）令公臣嗣朕百工　虢仲命令公臣管理其各種工奴。

參考書目

龐懷清、鎮烽、忠如、志儒《陝西省岐山縣董家村西周銅器窖穴發掘簡報》，《文物》一九七六年五期第二六頁。《陝一》一九二。

四二二

何簋　西周　厲王

器銘

銘文據摹刻本爲九行五三字，重文二。

釋文

隹三月初吉庚
午，王才華宮。王
乎（呼）虢中（仲）〔一〕入右㹃（何），
王易㹃（何）赤市朱
亢、䜌旂。㹃(何)拜䭫
首，對揚天子魯
命，用乍寶簋。㹃（何）
其萬年子子孫孫其
永寶用。

注〔一〕　虢中　此時任儐相。西周時儐相多爲年老的王廷重臣，此器可能屬於厲王後期。

參考書目

《嘯堂》下九七。《吉文》三・二一。《雙文》下二・一八。《兩周》一〇六・一二〇。

四二三

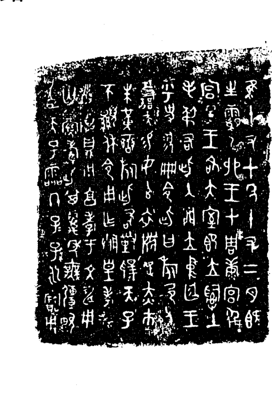
此鼎　西周　厲王

一九七五年二月陝西省岐山縣董家村一號青銅器窖藏出土，其中此鼎共三件。甲、丙二器一一行一一一字，重文一；乙器孫字重文，銘一〇行一一二字，重文二。

甲鼎高四二・一、口徑四〇厘米；乙鼎高三六、口徑三六厘米；丙鼎高三三、口徑三四厘米。此錄甲乙二器。

陝西省岐山縣文化館藏。

甲器銘



乙器銘



甲器釋文

隹十又七年十又二月既
生霸乙卯〔一〕，王才周康宮徲
宮，旦，王各（格）大室，即立（位）。嗣土（徒）
毛弔（叔）右此入門〔二〕，立中廷。王
乎（呼）史翏〔二〕冊令此曰：「旅邑人、
善（膳）夫〔三〕，易女（汝）玄衣黹屯（純）、赤市
朱黃（衡）、鑾旅（旂）。」此敢對揚天子
不顯休令，用乍朕皇考癸
公尊鼎，用享孝于文申（神），用
勻眉壽。此其萬年無疆，㽙（畯）
臣天子，霝冬（終），子子孫永寶用。

注〔一〕　隹十又七年十又二月既生霸乙卯　據《年表》，厲王十七年當爲公元前八六二年，十二月己酉朔，初七爲乙卯，先天一日，當可相合。

注〔二〕　史翏　策命官名，此人在無叀鼎銘中亦任策命官。

注〔三〕　旅邑人、善（膳）夫　《周禮·天官冢宰·宰夫》的屬官八職中，「四曰旅，掌官常以治數。」鄭玄《注》：「治數，每事多少異也。」旅之職是治理各種事務。《宰夫》又云：「凡諸大夫之喪，使其旅帥有司而治之。」旅邑人膳夫，即師晨鼎之嗣邑人與小臣膳夫。

參考書目

龐懷清、鎮烽、忠如、志儒《陝西省岐川縣董家村西周銅器窖穴發掘簡報》，《文物》一九七六年五期第二六頁。《陝一》一九六。

四二三

趞鼎　西周　厲王

銘一〇行九七字，重文二。
高三八·九、口徑三九厘米。
中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

隹十又九年四月既望辛
卯〔一〕，王才周康卲（昭）宮〔二〕，各（格）于大
室，即立（位），宰訊（訊）右趞入門〔三〕，立
中廷，北鄉（嚮）。史留受王令

書〔四〕，王乎（呼）內史𩂣〔五〕冊易趞
玄衣屯（純）黹、赤市朱黃、䜌
旂、攸勒，用事。趞拜䭫首，
敢對揚天子不顯魯休，用
乍（作）朕皇考䜴白（伯）奠（鄭）姬寶鼎，
其眉壽萬年，子子孫孫永寶。

注〔一〕 隹十又九年四月既望辛卯　趞鼎的紀年應合於厲王十九年，其形制與頌鼎相似，頌鼎的紀年銘「三年五月既死霸甲戌」，合於宣王時代；趞鼎的紀年、月相和日辰不合於宣王，但合於厲王。據《年表》，厲王十九年爲公元前八六〇年，四月壬申朔，二十爲辛卯，與月相「既望」相合，與其餘的王世均不合，因定趞鼎爲厲王時器。

注〔二〕 王才周康卲（昭）宮

康昭宮　即康宮中的昭宮。令方彝銘：「甲申，明公用牲于京宮。乙酉，用牲于康宮，咸既用牲于王。」京宮和康宮都是周人的宗廟，京宮是桃廟，即遷主所藏廟，也就是遠祖廟。康宮中有昭穆宮和新宮等，應即禰廟。

注〔三〕 宰訊（訊）右趞入門

宰訊　是大宰的屬官。訊是訊的或體，从言从丮，爲執言以問之意。

注〔四〕 史留受王令書　史留受王之命書於簡冊。

史留　即史籀。《說文·敍》：「及宣王太史籀著大篆十五篇，與古文或異。」段玉裁《注》：「太史，官名。籀，人名也，省言之曰史籀。」《漢書·藝文志》「史籀十五篇」，顏師古《注》：「周宣王太史作大篆十五篇。」今由此鼎銘知「史籀」確有其人。初任職於厲王之世，歷經共和至宣王之時，始爲史，後爲太史。

注〔五〕 𩂣　內史之名。此字不見於《說文》，不識。

參考書目

陳佩芬《繁卣、趞鼎及梁其鐘銘文詮釋》，《上海博物館集刊》二期一五頁。

四二四

䣄从盨　西周　厲王

又名鬲从簋、䣄比簋。

器銘



銘一二行一三三字，衍文二，重文二，另缺文六。北京故宮博物院藏。

釋文

隹王廿又五年七月既□□□〔一〕，□才
永師田宮。令小臣成友逆□□
內史無𥃝大史旟曰〔二〕：章（賞）氒䢅（䣄）
夫　䣄从田〔三〕，其邑旃、𢇍、𩏂〔四〕，复
友（賄）䣄从其田〔五〕，其邑复䜴、言二邑〔六〕。
畀䣄从复氒小宮　䣄从田〔七〕，其
邑彶眔句商兒眔讎弋〔八〕。復
限余（予）䣄从田〔九〕。其邑競、𣗥、甲
三邑，州、瀘二邑〔一〇〕，凡復友（賄）復友（賄）䣄
从田十又三邑〔一一〕。右䣄从善夫　，䣄
从乍朕皇且丁公、文考叀公
盨，其子子孫孫永寶用。

注〔一〕 隹王廿又五年七月既□□□　此銘不紀王世，月相及干支漫滅，不能據正朔推算日期。但同器主器䣄从鼎銘文紀年爲卅一年三月初吉壬辰，合於《年表》厲王之卅一年三月初一。故此廿五年也當是厲王紀年。

注〔二〕 令小臣成友逆□□內史無𥃝大史旟曰　辭意不清，似某命小臣成友迎䣄从，內史無𥃝、太史旟則受命告䣄从。

內史無𥃝　人名，或說即無㠱簋之無㠱。但據簋銘無㠱與克同祖，克是孝王時人，故無㠱與無𥃝可能不是一人。

又名高从簋、𩰫比簋。

大史旟　人名，旟即鄦簋之鄦。鄦簋爲厲王二年器。

注〔三〕　章（賞）氒䝯（罟）夫□　𩰫从田　賞賜此罟夫　𩰫从以田畝。

章　假借爲賞，章、賞古音同。

䝯夫□　䝯夫，官名。䝯即罟字，會、合古字通用。《篇海》：「罟，鳥網也。」□，銘中用爲動辭，義未詳。

注〔四〕　其邑旃、䢵、𤔲　第一次命賜田所在地的三個邑名。旃、䢵，《說文》所無。𤔲，字當讀如浸，即沮，从網从沮，爲置字的或體。

注〔五〕　复友（賄）𩰫从其田　又賄贈給𩰫从田。

注〔六〕　其邑复𣄰、言二邑　所賜的邑又有𣄰、言二邑。

注〔七〕　畀𩰫从复氒小宫□　𩰫从田　𩰫从還給小宫的田仍贈與𩰫从。

畀　即畀字。《爾雅・釋詁》：「畀，賜也。」永盂銘「錫畀師永氒田陰陽洛彊眔師俗父田」，畀字用法相同。

注〔八〕　其邑彶眔句商兒眔讎戈　彶、句商兒、讎戈均爲第三次賜予𩰫从田邑地名。

注〔九〕　復限余（予）𩰫从田　限，界限、限度。此處指規劃贈予𩰫从的田。

注〔一〇〕　其邑競、𣚦、甲三邑，州、瀘二邑　競、𣚦、甲和州、瀘爲第四次賄贈𩰫从的田邑地名。

注〔一一〕　凡復友（賄）復友（賄）𩰫从田十又三邑　復友，屢次賄贈。復，再次、多次。復友下二字衍文。

十又三邑　指贈予的田分別在十三個邑，這些邑名是：旃、䢵、𤔲、𣄰、言、彶、句商兒、讎戈、競、𣚦、甲、州、瀘。

參考書目

《周金》三・一五二。《韡華》丁八。《貞松》六・四四。《吉文》四・五。《雙文》下三・三。《兩周》一一六・一二四。《小校》九・四三。《三代》一〇・四五。《通考》三六三・一〇。《積微》二七二。

四二五

寰盤　西周　厲王

銘一〇行一〇三字，重文二。

時人，故無異與無賸可能不是一人。

高一二・七、口徑四一厘米。
北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

隹廿又八年五月既望庚寅〔一〕，王才周康穆宮旦，王各大室，即立（位）。宰頵右寰入門，立中廷，北卿（嚮）。史𢦚受（授）王令書，王乎（呼）史減冊易寰〔二〕玄衣黹屯（純）、赤市朱黃、䜌旂、攸勒、戈琱䤵𠭯必（柲）彤沙（緌）。寰拜䭫首，敢對揚天子不顯叚（嘏）〔三〕休令。用乍朕皇考奠白奠姬寶般（盤）。寰其邁（萬）年子子孫孫永寶用。

注〔一〕　隹廿又八年五月既望庚寅　西周厲王廿八年五月庚寅日。厲王廿八年據《年表》爲公元前八五一年，五月己卯朔，于干支不合，相差三日。但西周後期僅厲王和宣王有廿八年，據推算宣王廿八年五月無庚寅，今仍置於厲世。

注〔二〕　王乎（呼）史減冊易寰　史減、史𢦚兩作冊官皆稱史，與前稱作尹內史有所不同。

注〔三〕　不顯叚休令　丕顯嘏休命，就是光明大福休美之命。

叚　假借爲嘏，嘏福。

參考書目

《積古》八・九。《攈古》三之二・二二。《奇觚》一八・二五。《周金》四・四。

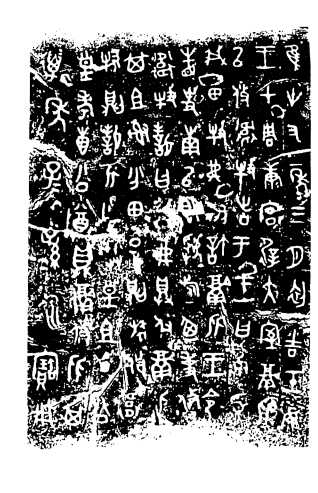
《韡華》壬二。《吉文》四・二七。《雙文》下三・六。《兩周》一一七・一二六。
《小校》九・八一。《三代》一七・一八。

四二六

鬲从鼎　西周　厲王

又名鬲攸从鼎。
銘一〇行一〇〇字，重文二。
日本黑川古文化研究所藏。

器銘



釋文

隹卅又一年三月初吉壬辰〔一〕，
王才周康宮徲大室，鬲从
以攸衛牧告于王〔二〕，曰：「女（汝）受
我田牧〔三〕，弗能許鬲从〔四〕。」王令
眚，史南以即虢旅，迺事（使）攸
衛牧誓〔五〕曰：「敢弗具付鬲从，
其且（沮）射（厭）、分田邑，則𢼸（懲）〔六〕。」攸衛
牧則誓。从乍朕皇且丁公
皇考叀公尊鼎。鬲攸从其
邁（萬）年子子孫孫永寶用。

注〔一〕　隹卅又一年三月初吉壬辰　西周厲王卅一年三月初吉之壬辰日。據《年表》爲公元前八四八年三月壬辰朔。

注〔二〕　鬲从以攸衛牧告于王　鬲从控告攸衛牧之罪於王。

注〔三〕　田牧　鬲从的田和牧之地。此田牧乃鬲从與攸衛牧交換者。

注〔四〕　弗能許鬲从　不能許諾與鬲从之約。

注〔五〕　王令眚，史南以即虢旅，迺事（使）攸衛牧誓　王命令審查其事，史南以就虢旅使攸衛牧設誓。

眚　假借爲省。《說文・目部》：「省，視也。」《爾雅・釋詁》云：省爲「察也」。

虢旅　即虢叔旅，詳見虢叔旅鐘注。

注〔六〕　敢弗具付鬲从，其且（沮）射（厭）、分田邑，則𢼸（懲）　敢不付與鬲从，其有所損毀誓約，自行分田邑的，則懲。

且射　讀爲沮厭，損毀之意。且，假作沮，《國語・晉語》云「衆孰沮之」，韋昭《注》：「沮，敗也。」又《漢書・司馬遷傳》云「以爲僕沮貳師」，顏師古《注》：「沮，毀壞也。」射，假作厭，《禮記・禮器》「奔走無射」，鄭玄《注》：「射，厭也。」《爾雅・釋詁》：射，「厭也」。射、厭古音同。厭有損義。《左傳・文公二年》：「書曰『及近處父盟』以厭之也。」杜預《注》：「厭，猶損也。晉以非禮盟公，故文厭之，以示譏也。」且射就是損毀誓約的意思。

𢼸　與鐘銘𢼸𢼸散散之𢼸字相同。即徵之初文，此讀爲懲，懲罰之意。

參考書目

《積古》四・三一。《古拾》中一三。《攈古》三之二・一八。《奇觚》二・一五。《陶齋》一・四〇。《周金》二・一一。《韡華》乙中五四。《叢考》二・一六四。《吉文》一・二八。《雙文》上二・一七。《兩周》一一八・一二七。《小校》三・二八。《三代》四・三五・二。《積微》二八。

四二七

虢叔旅鐘　西周　厲王

又名虢叔鐘、虢叔編鐘、虢叔大林鐘、虢叔旅編鐘、惠叔鐘、虢叔旅乍皇考惠叔鐘。傳世共七器。

旨　假借爲甶，介詞，因也。《史記，游俠列傳》：「甶七，楊氏與郭氏爲仇。」

㒒（萬）年子子孫孫永寶用。

叔鐘。傳世共七器。

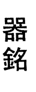
器銘

《窓牘》載：「出長安河壖土中。」

高六五・四、銑寬三六・四厘米。

北京故宮博物院藏。





釋文

虢弔（叔）旅〔一〕曰：不顯皇考叀弔（叔），

穆穆秉元明德，御于氒辟，㝵（得）

屯（純）亡敃。旅敢啓（肇）帥井（型）皇考

威義（儀），□御于天子〔二〕，卣（由）天子

多易旅休〔三〕。旅對天

子魯休揚，用乍朕皇

考叀弔（叔）大䔲龢鐘。

皇考嚴才上，異（翼）才下〔四〕，

數數臯臯，降旅多福。旅其

萬年子子孫孫永寶用享。

注〔一〕 虢弔旅　即䣄从鼎之虢旅。鼎爲西周厲王卅一年器，本器的時代也應屬厲世。

注〔二〕 □御于天子　御前一字拓本不清，義不詳。前稱虢旅的父考「御于厥辟」，此則虢旅以父考爲儀型，侍御于天子。

注〔三〕 卣（由）天子多易旅休　因此天子對虢旅多加賞賜。卣　假借爲由，介詞，因也。《史記・游俠列傳》：「由此，楊氏與郭氏爲仇。」

注〔四〕 異（翼）才下　翼，《詩・小雅・六月》「有嚴有翼」，毛亨《傳》：「翼，敬也。」此指翼子。《詩・大雅・文王有聲》：「詒厥孫謀，以燕翼子。」毛亨《傳》：「翼，敬也。」鄭玄《箋》云「以安其敬事之子孫」。翼在下就是安助在人世之子孫。

參考書目

《積古》三・一一。《古拾》中六。《攈古》三之二・一。《窓齋》一・一二。《窓牘》一。《奇觚》九・三〇。《周金》一・六。《韡華》甲五。《吉文》二・五；《雙文》上一・二。《兩周》一一八・一二七。《小校》一・七九。《三代》一・五七。《積微》一〇四。

四二八

散盤　西周　厲王

又名散氏盤、矢人盤。

陝西省鳳翔縣出土。

銘一九行三〇五字，重文一，衍文二。

高二〇・六、口徑五四・六、底徑四一・四厘米。

臺灣省故宮博物院藏。

器銘



釋文

用矢㒒(薄)散邑〔一〕。迺(乃)即散用田眉(堳)〔二〕。自濡涉,㠯(以)南,至于大沽,一奉(封)〔三〕。㠯(以)陟,二奉(封)。至于邊柳,復涉濡,陟雩(越)𠭰䉒隩㠯(以)西,奉(封)于敄𢦏(城)楮木,奉(封)于芻逨,奉(封)于芻衟。內(入)陟芻,登于厂湶,奉(封)割桩、隩陵、剛(崗)桩。奉(封)于𨟄(單)道,奉(封)于原道。奉(封)于周道〔四〕。㠯(以)東,奉(封)于𩰫東彊右。還,奉(封)于眉(鄙)道〔五〕。㠯(以)南,奉(封)于𦤎逨道。㠯(以)西,至于琟莫。眉(堳)井邑田〔六〕。自根木道左至于井邑奉(封),道㠯(以)東一奉(封),還,㠯(以)西一奉(封)。陟剛(崗)三奉(封)。降㠯(以)南,奉(封)于同道〔七〕。陟州剛(崗),登桩,降棫,二奉(封)。矢人有𤔲(司)眉(堳)田:鮮、且、𢼸、武父、西宮襄;豆人虞丂〔八〕,彔〔九〕貞、師氏右眚、小門人䌛、原人虞艿〔一〇〕、淮𤔲(司)工虎〔一一〕、孝𠳐、豐父琟人有𤔲(司)荆丂〔一二〕,凡十又五夫〔一三〕。正眉(堳)矢舍散田〔一四〕,𤔲(司)土㳄(逆)寅、𤔲(司)馬𨟄(單)䢅、邦人𤔲(司)工駷君、宰德父、散人小子眉(堳)田戎〔一五〕、𢼸(微)父、效果父、襄之有𤔲(司)橐、州稾、倏從鬲(鬲)〔一六〕,凡散有𤔲(司)十夫。唯王九月,辰才(在)乙卯,矢卑(俾)鮮、且、彝、旅誓〔一七〕,曰:「我既付散氏田器〔一八〕,有爽〔一九〕,實余有散氏心賊〔二〇〕,則爰千罰千〔二一〕,傳棄之〔二二〕。」鮮、且、彝、旅則誓。迺卑(俾)西宮襄、武父誓〔二三〕,曰:「我既付散氏溼(隰)田𤰈(畛)田〔二四〕,余有爽䜌〔二五〕,爰千罰千。」西宮襄、武父則誓。氒(厥)爲圖〔二六〕,矢王于豆新宮東廷。

氒(厥)左執綏〔二七〕,史正中農〔二八〕。

注〔一〕 用矢㒒(薄)散邑 矢國派人至散國。

矢 周人舊畿內小國,在今寶雞地區。矢君稱王,傳世有矢王鼎和矢王觶等。

散 與矢鄰近的小國。傳世有散伯簋,銘云「散伯作矢姬寶簋」。矢姬是散伯的配偶,矢、散是聯姻國。

㒒 在金文中亦作戭,虢季子白盤銘云「戭伐玁狁」,經籍作薄伐。《詩·小雅·出車》:「赫赫南仲,薄伐西戎。」《廣雅·釋詁》:薄,「至也」。薄有近迫之意,故引伸爲至義。或云矢㒒散邑是矢侵伐散邑之田,但銘中未見任何征伐的事實,故其說不取。

注〔二〕 迺(乃)即散用田眉(堳) 來到散國的田界上。

眉 讀作堳,即界埒,詳見五祀衛鼎注。或說堳爲地名,云矢予散人之田有二:一爲堳,一爲井邑田。但此種解說於全文實不可通,因銘辭中有「矢人有𤔲眉田」和「散人小子眉田」,如以眉爲地名,則將難以解釋。

注〔三〕 自濡涉,㠯(以)南,至于大沽,一奉(封) 自濡水過渡,往南,到達大沽,在此樹立一道封土以爲界。

濡 水名。

大沽 亦水名。

注〔四〕 奉(封)于𨟄(單)道,奉(封)于原道,奉(封)于周道 樹立封土于單、原、周等地的大道旁。

𨟄 族邑之名,即單。單人的傳世器有單伯昊生鐘。

原 也是邑名。下文有「原人」。

周 周人的舊邑,其人以邑爲氏。守宮尊銘「周師光守宮事」,又有周棘生簋及周雒盨,皆周氏族人。

注〔五〕 奉(封)于眉(鄙)道 封于鄙田的道旁。眉在此是地名,即鄙,在今

田器 即農具,錢鎛之類。《詩·周頌·臣工》「庤乃錢鎛」,《說文》均

簋及周雒盨，皆周氏族人。

注〔五〕　弄（封）于眉（郿）道　封于郿田的道旁。眉在此是地名，即郿，在今岐山縣東，據銘文描述，地望位置，亦在東部。

注〔六〕　眉（堳）井邑田　築堳埒於井邑的田旁。此處指井邑旁矢人的田，不是指井邑所屬的田。井邑爲井伯所居，與矢無關。下文云「自根木道左至于井邑封」，這一帶當是靠近井邑的。自此以下之封是矢人交與散人的第二區域的田。

注〔七〕　目（以）南，弄（封）于同道　以南，封樹於同邑的道旁。

同　邑名。小臣宅簋「同公在豐」，元年師兑簋「同仲右師兑」，同公、同仲皆同邑族人。

注〔八〕　豆人虞丂　豆人管理苑囿的官吏名丂。

虞　即虞人，官名。《孟子・滕文公下》：「昔齊景公田，招虞人以旌，不至，將殺之。」趙岐《注》：「虞人，守苑囿之吏也。」

注〔九〕　彔　族邑之稱。彔人的傳世器有彔伯㦰簋等。

注〔一〇〕　原人虞艿　原人管理苑囿的官吏名艿者。

注〔一一〕　淮嗣（司）工虎　淮氏司空名虎者。司空、司徒金文中常冠以族邑之名，如盠司土幽。

注〔一二〕　琟人有嗣（司）荆丂　琟人的官吏荆丂。

琟　族邑之名。

注〔一三〕　凡十又五夫　共十五人。以上十五人都是矢人的官員。據銘文所列人，似爲十四人，然而「師氏右」之「右」有釋爲人名者，如此，可以足十五人之數。

注〔一四〕　正眉（堳）矢舍散田　參加矢人予散人田之事並勘定田界者。

正堳　勘定田界。《周禮・天官冢宰・宰夫》：「歲終，則令羣吏正歲會。」鄭玄《注》：「正，猶定也。」此處正作勘定、劃定解釋。

注〔一五〕　散人小子眉（堳）田戎　散人小子戎。「眉田」兩字是衍文。因爲散人方面的官員共十夫，自嗣土逆䆞至絛從𤔲，中間均無「眉田」兩字。也可能戎是專司眉田之官。

注〔一六〕　散（微）父、效果父、襄之有嗣（司）橐、州𩫏、絛從𤔲（𤔲）五人都是鄰邑的官吏，是爲矢人與散人定田界作證的。

絛從𤔲　即𤔲攸从。𤔲攸从鼎紀年是卅一年三月初吉壬辰，據《年表》是周厲王卅一年。則散盤亦當是厲王時器。

注〔一七〕　矢卑（俾）鮮、且、𢍜、旅誓　矢人使官吏鮮、且、𢍜、旅對散人起誓。鮮、且、𢍜、旅負責向散人移交田器。

注〔一八〕　我既付散氏田器　我既已交付給散氏種田的生產工具。由此銘可知西周時田器附屬於所經營的田畝。

田器　即農具，錢鎛之類。《詩・周頌・臣工》「庤乃錢鎛」，《說文》均訓錢鎛爲古田器。

注〔一九〕　有爽　有差誤。是指付給散氏田器有違約的差誤的事。

爽　差誤。《爾雅・釋言》：爽，「忒也」。忒是差錯的意思。又《詩・小雅・蓼蕭》「其德不爽」，毛亨《傳》：「爽，差也。」

注〔二〇〕　實余有散氏心賊　實是我對散氏心懷禍念。

心賊　即賊心。《史記・衛康叔世家》：「爲武庚未集，恐其有賊心。」

注〔二一〕　則爰千罰千　則改換千數就罰千數。銘辭應是起誓的成語。

爰　在這裏是改換的意思。《左傳・僖公十五年》「晉於是乎作爰田」，孔穎達《疏》：「服虔、孔晁皆云：爰，易也……謂舊入公者，今改易與所賞之衆。」

注〔二二〕　傳棄之　執而放逐之，指官方執行此誓約。《孟子・萬章》「庶人不傳質爲臣」，趙岐《注》：「傳，執也。」棄，在此解釋爲流放。《周禮・秋官司寇・掌戮》賈公彥《疏》：「棄如，流宥之刑。」

注〔二三〕　迺卑（俾）西宮襄、武父誓　矢人使西宮襄、武父立誓。西宮襄和武父負責把矢人的隰田、畛田移交于散人。由此可知每一田配備有一定數量的生產工具，兩者有官吏分別管理，移交時各自按照所司的職事來立誓。

注〔二四〕　我既付散氏濕（隰）田𤲬（畛）田　我已經交付給散氏新田舊田。

濕田𤲬田　濕讀爲隰。𤲬讀爲畛，𤲬从田壯聲，壯聲與畛聲古音並在照紐，爲聲假字。《詩・周頌・載芟》：「千耦其耘，徂隰徂畛。」鄭玄《注》：「隰謂新發田也，畛謂舊田有徑路者。」濕田𤲬田就是隰田畛田。

注〔二五〕　有爽䜌　有誤亂。

䜌　仍讀爲䜌。《說文・言部》：「䜌，亂也。一曰治也。一曰不絕也。从言絲。」此當以亂義解釋。

注〔二六〕　氒（厥）爲圖　把矢人交與散人的田堳繪成地圖。

注〔二七〕　氒（厥）左執𦃞　矢人執左約。辭意似爲矢王在豆新宮受圖，執左券，成立矢散雙方交田的正式券約。

𦃞　讀爲要。《公羊傳・莊公十三年》「要盟可犯」，何休《解詁》「臣約其君曰要」。執左要與執左券同義。《史記・田敬仲完世家》：「券，要也。」券約中分爲二，設誓雙方各執其一。

注〔二八〕　史正中農　史官名中農。

參考書目

《積古》八・三。《攈古》三之三・三七。《窸齋》一六・四。《奇觚》八・

二一。《古餘》三・五一。《周金》四・一。《韡華》壬三。《吉文》四・一三。
《雙文》上三・二二。《兩周》一二九。《小校》九・八六。《三代》一七・二〇。
《通考》四六一・一六。《積微》三三。《故圖》下上二一〇。

四二九

史頌鼎　西周　共和

傳世共二器。
甲器六行、乙器七行皆六二字、合文一。
甲器高三七・三、口徑三五・七厘米；乙器高二九・四、口徑二八・七厘米。
上海博物館藏。

甲器銘

乙器銘

釋文

隹三年五月丁子（巳）〔一〕，王才宗
周，令史頌𧩁穌（蘇）〔二〕，□友里君、
百生（姓）帥（率）䚃（偶）殺于成周，休又（有）
成事〔三〕。穌（蘇）賓章（璋）、馬四匹、吉金，用
乍𪔂彝。頌其萬年無疆，日
遲天子覭令，子子孫孫永寶用。

注
〔一〕　隹三年五月丁子（巳）　西周共和三年五月丁巳日，據《年表》爲公元前八三九年五月十九日。史頌鼎和頌鼎爲同一人之器，兩器紀年月序及干支，皆可合於同一王世，同一月份。前者干支爲丁巳，後者干支爲甲戌。史頌鼎銘記出史蘇國事，頌鼎銘記王任命其爲官司成周貯，監司新造，其官職不同。且此兩事也不可能發生在十八日之內而分別鑄兩大組禮器，史頌鼎器形早於頌鼎，今置前者爲共和，後者爲宣王之世。

注
〔二〕　令史頌𧩁穌（蘇）　王命令史頌視察蘇國
史頌　即頌鼎之頌。史頌所作之器還有簋、盤、簠、匜等。
𧩁　省的繁體字。
蘇　己姓國名。《尚書・立政》「司寇蘇公」，孔安國《傳》：「忿生爲武王司寇，封蘇國。」故址在今河南溫縣西南，春秋時滅於狄。

注
〔三〕　□友里君，百生（姓）帥（率）䚃（偶）殺于成周，休又（有）成事　□友邦之里君，百姓得相率來至成周，事情辦得很成功。
□　不識，當是動辭。
友里君　友邦之里君。里君，里之長。《周書・嘗麥》：「供百享歸祭閭率里君」，里君即《周禮》之閭胥、里宰。又《管子・小匡》：「擇其賢民，使爲里君。」
帥　通作率。
䚃　从章與从阜同，隅假借爲偶，《史記・黥布列傳》：「迺率其曹偶，亡之江中」。司馬貞《索隱》：「偶，類也。」
殺　簋銘作盩，疑爲盩字之省，《說文・弦部》：「盩，弼戾也，从弦省，从盩聲，讀若戾。」《詩・魯頌・泮水》「魯侯戾止」，毛亨《傳》：「戾，來。」
休又（有）成事　事情辦得很成功。事指頌之省蘇，及□友里君百姓率偶達于成周。

參考書目

《筠清》三・三一。《攈古》一・一〇。《恒軒》上一四。《攈古》三之一・五二。《愙齋》四・二五。《愙賸》四二。《綴稿》二・四六。《奇觚》一六・一九。

《周金》二・二五。《韡華》乙五九。《兩周》四四・七一。《小校》三・二一，八・五四。《三代》四・二六。《上銅》五〇。

四三〇

史頌簋　西周　共和

傳世共四器。

器蓋同銘六行六三字。重文二、合文一。

高二六・九、口徑二二・六、底徑二二・五厘米。

上海博物館藏。

蓋銘

器銘

釋文

隹三年五月丁子（巳），王才宗周，令史頌𢓊（省）穌（蘇），𤔲友里君、百生（姓）帥（率）𦗸（偶）盩于成周，休又成事。穌（蘇）賓章（璋）、馬四匹、吉金，用乍𩰫彝。頌其萬年無疆，日遅天子覭令。子子孫孫永寶用。

參考書目

《筠清》三・三三。《攈古》三之一・五五。《窓齋》一〇・一五。《綴稿》五・九一。《周金》三・三三。《兩周》四三・七一。《小校》八・五五。《三代》九・九。

四三一

史頌簠　西周　共和

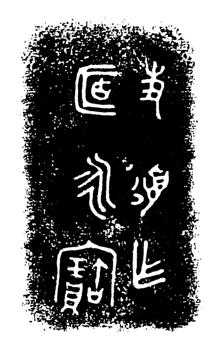
此器僅存一底。

銘二行六字。

高九・三、寬二七・五厘米。

北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

史頌乍

匿（簠），永寶。

參考書目

《攈古》一之三・六二。《小校》九・一、《三代》一〇・一。

四三二

史頌盤　西周　共和

銘三行一四字，重文二。

高一三・二、口徑三八・四、底徑三〇厘米。
上海博物館藏。

器銘

釋文

史頌乍般（盤），
其萬年子子
孫孫永寶用。

參考書目

《從古》五・一五。《攈古》二之二・八。《窓齋》一六・一二。《綴遺》七・七。《敬吾》上四前。《周金》四・一六後。《兩周》四四。《小校》九・七〇・七。《三代》一七・六。

四三三

史頌匜　西周　共和

銘三行一四字，重文二。

據《雙劍誃吉金圖録》載：「高七寸一分，深四寸一分，口徑七寸五分，横一尺二寸二分」。

器銘

釋文

史頌乍鉇（匜），
其萬年子子
孫孫永寶用。

參考書目

《攈古》二之二・一一。《窓齋》一六・二五。《綴遺》一四・一一。《周金》四・二七。《劍吉》上二一。《兩周》四四。《小校》九・六一。《三代》一七・三一。《通考》四六六。

四三四

頌鼎　西周　宣王

傳世共三器。

銘一五行一五一字，重文二。

高三〇・八、口徑三二・八厘米。
上海博物館藏。

器銘



釋文

隹三年五月既死霸甲戌（一），

肆以二十肆爲一個管理單位，其下各有分職。此二十肆與二十家相司。須旨無責主

隹三年五月既死霸甲戌〔一〕，

王才周康卲（昭）宮。旦，王各（格）大室，即立（位）。宰引右頌入門，立中廷。尹氏受（授）王令書〔二〕。王乎史虢生册令頌。王曰：「頌，令女（汝）官嗣成周賓（貯）廿家〔三〕，監嗣新寤（造）〔四〕，賓（貯）用宮御〔五〕，易女（汝）玄衣黹屯（純）、赤市朱黄、繺旂、攸勒，用事。」頌拜頴首，受令，册佩吕出，（返）入（納）堇（瑾）章（璋）〔六〕。頌敢對揚天子不顯魯休，用乍朕皇考龏弔（叔）皇母龏始（姒）寶尊鼎，用追孝，𧙍（祈）匃康𧺢、屯（純）右（祐）、通彔（禄）、永令〔七〕。頌其萬年眉壽，畯臣天子，霝冬（終）〔八〕。子子孫孫寶用。

注〔一〕　隹三年五月既死霸甲戌　周宣王三年五月既死霸甲戌日。據《年表》宣王三年爲公元前八二五年，五月戊申朔，廿七得甲戌，合既死霸之數。

注〔二〕　尹氏受（授）王令書　尹氏將王的命書授于史虢生宣讀。策命時，史官之長執王命書授于被王指定宣讀命辭的史官。

注〔三〕　令女（汝）官嗣成周賓（貯）廿家　命令你掌管成周市廛廿家。

成周賓廿家　即成周市廛廿家。《説文·貝部》：「貯，積也。」《説文通訓定聲》云：「貯，《平準書·索隱》引《字林》：『貯，塵也。』按：『塵也爲廛也之誤。』」朱駿聲訂正甚是。據此銘，貯正應解釋爲廛。《周禮·地官司徒序官·廛人》鄭玄《注》引杜子春以爲廛是市中的空地以畜藏貨物者，故作爲名詞的「貯」，其義與廛相當。一廛等于一家，《説文·广部》：「廛，一畝半，一家之居。」是一廛等于一家之居一畝半面積的一個單位。廛有兩種説法，一是市內空地，一是貨物的倉庫，即所謂市之邸舍。廛布是貨賄諸物邸舍之税，則廛有邸舍。成周貯廿家即是成周廛廿家，此家亦相當於《周禮·地官司徒序官》市廛所稱之肆，肆是市肆，就是店面、店鋪。廛與肆是連構的，前爲店面，後爲倉庫，即廛，故廛與肆也可通稱。《文選·吴都賦》「樓船舉颿而過肆」，李善《注》：「肆，市廛也。」《周禮·地官司徒序官》：「胥師，二十肆則一人，皆二史。賈師，二十肆則一人，皆二史。司虣十肆則一人。司稽五肆則一人。胥二肆則一人。肆長每肆則一人。」市肆以二十肆爲一個管理單位，其下各有分職。此二十肆與二十家相同。頌的職責主要是征收此二十家市廛之税收，和《周禮·地官司徒·廛人》相似。

注〔四〕　監嗣新寤　新寤即新造。這是頌所主管的與成周貯有關的職官，或是直接經營各廛的人員。新造，舊釋爲新造的康宮，實非是。《説文·辵部》引譚長説：「造，上士也。」秦爵名多稱造。《商子·境内》：「故爵公士也，就爲上造……故四更也，就爲大良造。」《漢書·百官公卿表》：「爵一級曰公士，二上造……十五曰少上造，十六大上造」。近時湖北隨縣曾侯墓所出竹簡，所載官名有新造尹，當爲新造之長。

注〔五〕　賓（貯）用宮御　積貯貨税用之于王家的宮御。　宮御　《周禮·地官司徒》：「廛人掌斂市絘布、總布、質布、罰布、廛布而入于泉府。凡屠者斂其皮角筋骨入于玉府。凡珍異之有滯者，斂而入于膳夫。」此即廛人所職掌的積貯貨税而入于王家者，亦即金文貯用宮御之謂。故頌的職掌與《周禮·地官司徒》之廛人性質相同，而將廛中積貯的貨物入于王家以爲宮御之用。

注〔六〕　册佩吕出，反（返）入（納）堇（瑾）章（璋）　頌受命帶着書有王命的簡册退出中廷，然後又重新返回向王獻納玉質美好的璋。這是策命禮儀的最後程序。

堇　即瑾，美玉。

注〔七〕　用追孝，𧙍（祈）匃康𧺢、屯（純）右（祐）、通彔（禄）、永令　以對先人追行孝道，祈求康娱、厚佑、常福和長命。

康𧺢　康娱。《楚辭·離騷》「日康娱而自忘」。康娱與康樂意義相似，皆謂安樂。

注〔八〕　畯臣天子，霝冬（終）　永遠臣事於天子，善終。

參考書目

《攈古》三之三·三。《窓齋》四·二三。《奇觚》二·一八。《周金》二·一八。《吉文》一·二二。《雙文》上二·一三。《兩周》四五·七二。《小校》三·三一。《三代》四·三九。《積微》二〇。《上銅》四九。

四三五

頌簋　西周　宣王

傳世共五器。

器蓋同銘一五行一五二字，重文二。

高三一・一、口徑二四・四、底徑二六・七厘米。

山東省博物館藏。

蓋銘




器銘



釋文

隹三年五月既死霸甲戌，王才康卲（昭）宮。旦，王各（格）大室，即立（位）。宰引右頌入門立中廷。尹氏受（授）王令書。王乎史虢生冊令頌。王曰：「頌，令女（汝）官嗣成周賓（貯），監嗣新寤（造），賓（貯）用宮御，易女（汝）玄衣黹屯（純）赤市朱黃、䜌旂、攸勒，用事。」頌拜䭫首，受令，冊佩㠯出，反（返）入（納）堇（瑾）章（璋）。頌敢對揚天子不顯魯休，用乍朕皇考龏弔（叔）皇母龏始（姒）寶尊簋，用追孝，旛（祈）匄康𧹞、屯（純）右（祐）、通彔、永令。頌其萬年眉壽，畯臣天子，霝冬（終）。子子孫孫永寶用。

參考書目

《積古》六・二〇。《從古》六・二六。九・一五。《攈古》三之三・一六。
《周金》三・一〇。《兩周》四七・七二。《三代》九・三八。

四三六

頌壺　西周　宣王

傳世共兩器。

器蓋同銘，器銘二一行，蓋銘三七行，各一五一字，重文二。

高五一、口縱一七・二、口橫二〇・九、底縱二四・四、底橫三一・七厘米。

山東省博物館藏。

器銘



釋文

隹三年五月既死霸甲戌，王才周康卲（昭）宮。旦，王各（格）大室，即立（位）。宰引右頌入門立中廷。尹氏受（授）王

令書。王乎（呼）史虢生

齋彝器考釋》云此器「後入保定官庫，今爲陳壽卿編修所藏」。《商周彝器通考》

立中廷。尹氏受（授）王

令書。王乎（呼）史虢生
冊令頌。王曰：「頌，令女（汝）
官嗣成周賁（貯）廿家，
監嗣新寤（造），賁（貯）用宮
御。易女玄衣黹屯（純），
赤市朱黄、䜌旂、攸
勒，用事。」頌拜韻首，
受令冊佩㠯出，反（返）
入（納）堇（瑾）章（璋）。頌敢對揚
天子不顯魯休，用
乍朕皇考龏弔（叔）皇
母龏始（姒）寶尊壺，用
追孝，瀟（祈）匄康𧰼、屯（純）
右（祐）通彔（禄）、永令。頌其
萬年眉壽，畯臣天
子，霝冬（終）。子子孫孫寶用。

參考書目

《積古》五・一二。《貞松》七・三五。《武英》八七。《兩周》五六・七二。
《小校》四・九八。《三代》一二・三〇。《通考》四三八。

四三七

兮甲盤　西周　宣王

又名兮田盤、兮伯盤、兮伯吉甫盤、伯吉父盤。

銘一三行一三三字，重文四。

《擫古録金文》：「許印林説，陸友仁《研北雜志》云李順父有周伯吉父槃，銘一百三十字，家人折其足，用爲餅槃，鮮于伯機驗爲古物，乃以歸之。」《綴遺齋彝器考釋》云此器「後入保定官庫，今爲陳壽卿編修所藏」。《商周彝器通考》上四六三載「濰縣陳氏簠齋得于清河道庫」，並附有器形圖。後有仿制品。

器銘



釋文

隹五年三月既死霸庚寅〔一〕，
王初各（格）伐厰𤞤（玁狁）于䍐盧〔二〕。兮
甲（甲）從王〔三〕折首執𫹳，休亡敃（愍）
王易兮甲（甲）馬四匹、駒車。王
令甲（甲）政（征）嗣（治）成周四方責（積）至
于南淮夷〔四〕。淮夷舊我帛晦（賄）人〔五〕，毋
敢不出其帛、其責（積）、其進人〔六〕。
其賈〔七〕，毋敢不即餗（次）即岽（市）〔八〕。敢
不用令，劓（則）即井（刑）𢻱（撲）伐〔九〕。其隹
我者（諸）侯百生（姓），氒賈毋不即
岽（市），毋敢或入䜌宄賈，劓（則）亦
井〔一〇〕。兮白（伯）吏父乍般（盤），其眉壽
萬年無疆，子子孫孫永寶用。

注〔一〕　隹五年三月既死霸庚寅　周宣王五年三月既死霸庚寅日。據《年表》宣王五年爲公元前八二三年，此年三月丁卯朔，庚寅得二十四日。

注〔二〕　王初各（格）伐厰𤞤（玁狁）于䍐盧

各伐　各即格。《後漢書・陳寵傳》「斷獄者急於箠格酷烈之痛」，李賢《注》引《説文》曰：「格，擊也。」各伐猶抗擊。

厰𤞤　即玁狁，又作獫狁、獯鬻，都是西周時代匈奴族名的譯音。言王初伐

玁狁，因以後尚有尹吉甫再伐玁狁之舉。詳注三。

嚣虘　地名。一説嚣音通彭，虘音通衙。彭衙，春秋時秦地，漢爲左馮翊，在今陝西白水縣東北。

注〔三〕　兮𤰈（甲）從王　兮𤰈，兮，氏。𤰈，甲字的别體。兮甲，字伯吉父，甲是天干之始，吉也有始義，吉父即吉甫，一般認爲是《詩・小雅・六月》之「文武吉甫」。毛亨《傳》：「吉甫，尹吉甫也，有文有武。」鄭玄《箋》：「吉甫，此時大將也。」此詩寫宣王北伐，云：「薄伐玁狁，至于太原。文武吉甫，萬邦爲憲。」記尹吉甫伐玁狁事，與盤銘相似。

注〔四〕　王令兮𤰈（甲）政（征）𤔲（治）成周四方責（積）至于南淮夷　王令兮甲征收天下貢於成周的賦税，到達了南淮夷。

政𤔲　即政辭，讀爲政𤔲，司征賦之事。辭借假爲𤔲。

成周四方責　成周位置當時處於西周疆域的中央，《史記・周本紀》：「成王在豐，使召公復營洛邑，如武王之意。周公復卜申視，卒營築，居九鼎焉。曰：『此天下之中，四方入貢道里均。』」在西周時代，關中以外諸侯方國的貢賦都運送到成周，所以銘文説是「成周四方責」。責，即責字，讀爲積，《左傳・僖公三十三年》「居則具一日之積」，杜預《注》：「積：芻、米、菜、薪。」芻是馬食料，米、菜、薪是日常必須品，這些實物作爲賦税的形式，例由四方入貢。

注〔五〕　淮夷舊我𧵥晦（賄）人　淮夷從來是向我貢納財賦的臣民。師寰簋銘「淮夷繇我𧵥晦臣」，與此同義。

𧵥　一作貴，爲《説文》所無，義同賦字。

晦　通賄，《一切經音義》：「賄，古文脢同。」晦、賄都从每聲。《周禮・天官冢宰・大宰》：「六曰商賈，阜通貨賄。」鄭玄《注》：「金玉曰貨，布帛曰賄。」

注〔六〕　毋敢不出其𧵥，其責（積），其進人　不敢不提供賦税，委積和力役。

進人　力役之征。《周禮・秋官司寇》之蠻隸養馬、閩隸畜養鳥、夷隸養牛馬、貉隸養獸。此等勞役皆征自四夷，就是力役之征。

注〔七〕　賓　即貯字，又作賰，於此義爲市場的財貨，

注〔八〕　毋敢不即餗（次）即㞢（市）　不准不向司市的官舍辦理貨物存放和陳列市肆的手續。即不得逃避關市之征。

餗　讀爲次，市中官舍。《周禮・地官司徒・司市》「以次敍分地而經市」，鄭玄《注》：「次，謂吏所治舍。」市謂市肆。則「即次即市」是指征收市中的庫棧税和市廛的營業税。承上文，意爲淮夷貨物必得在關市中繳納賦税。

注〔九〕　即井（刑）𢾊（撲）伐　《周禮・地官司徒・司市》規定，「市刑：小刑憲罰，中刑徇罰，大刑撲罰。其附于刑者歸于士。」

注〔一〇〕　其隹我者（諸）侯百生（姓），氒賓毋不即㞢（市），毋敢或入蠻宄賓，𠟭（則）亦井（刑）　諸侯百姓的貨物亦不能不就市納税，如敢有妄入盜竊貨物的，則亦施以刑法。

氒賓　指諸侯百姓之貨物。在邊關的諸侯百姓的貨物亦須在關市中貿易。

蠻　假借爲闌，《説文・門部》：闌「妄入宮掖也，从門䜌聲，讀若闌。」

宄　即宄。宄、宄，繁簡字。《尚書・微子》「草竊姦宄」，《廣雅・釋詁四》：宄，「盜也」。

參考書目

《攈古》三之二・六七。《愙齋》一六・一三。《綴遺》七・七。《奇觚》八・一九。《古餘》三・三五。《周金》四・二。《韡華》壬二。《觀堂别集》補遺。《吉文》四・二六。《雙文》上三・二四。《兩周》一三四・一四三。《三代》一七・二〇。《通考》四六三・一九。《積微》三五。

四三八

兮伯吉父盨　西周　宣王

又名兮白吉父乍旅盨。此器僅存蓋。

傳陝西省寶鷄出土。

銘三行二〇字，重文二。

高八・四、寬二四・六厘米。

北京故宫博物院藏。

器銘



釋文

兮白（伯）吉父〔一〕乍旅
尊盨，其萬年無
疆，子子孫孫永寶用。

注〔一〕 兮白（伯）吉父　即兮甲盤的器主，兮爲氏，甲爲名，吉父其字。本器的年代與兮甲盤相同，都爲宣王時器。

參考書目

《巖窟》上・一八。

四三九

師寰簋　西周　宣王

器銘一〇行一一七字，重文二。蓋少四字。
高二七、口徑二二・五、底徑二四・三厘米。
上海博物館藏。

蓋銘



器銘



器銘釋文

王若曰：「師寰，/叜〔一〕！淮尸（夷）繇（舊）〔二〕我帛晦臣，今敢博（薄）氒衆叚（暇）〔三〕，反氒工吏〔四〕，弗速（蹟）我東鄭（國）〔五〕。今余肇令女（汝）逵（率）齊帀（師），曩（紀）、贅（萊）、棘、尿〔六〕，左右虎臣正（征）淮尸（夷），即質氒邦獸〔七〕，曰冉、曰㚤、曰鈴、曰達。」師寰虔不豖（墜）〔八〕，夙夜卹氒牆（將）事〔九〕，休既又工（有功）〔一〇〕，折首執嚇（執訊），無諆徒馭（馭）〔一一〕，毆孚士女羊牛〔一二〕，孚吉金。今余弗叚（暇）組（徂）〔一三〕。余用乍朕後男巤尊簋〔一四〕，其邁（萬）年子子孫孫永寶用享。

注〔一〕 叜　嘆詞，一器作㲋，後者失鑄口、叜字从又或聲。《說文・欠部》有㰴字，解爲「吹氣也」。

注〔二〕 繇　舊字的假借。

注〔三〕 今敢博（薄）氒衆叚（暇）　現在竟敢迫使這些提供帛晦的奴隸們閒下來不事勞作。

博　借爲薄。《左傳・成公十六年》「楚師薄于險」，杜預《注》：「薄，迫也。」

衆　衆人。衆的本義是農夫，也就是庶人。《詩・大雅・抑》「庶人之愚」，鄭玄《箋》：「庶，衆也」，庶在古籍中多訓爲衆義。庶人在西周時代是農業奴隸，大盂鼎「自馭至于庶人六百又五十又九夫」。此處泛指向周王室提供帛晦的奴隸。

叚　假借爲暇。

注〔四〕 反氒工吏　工吏，臣工官吏。《詩・周頌・臣工》「嗟嗟臣工」，毛亨《傳》云「官也」。工吏指王臣、王官。

注〔五〕 弗速（蹟）我東鄭（國）　速，同蹟。弗蹟，即不蹟。《詩・小雅・沔水》「念彼不蹟」，毛亨《傳》：「不蹟，不遁道也。」意謂淮夷的叛變使我東國出現了不循王道的事。

注〔六〕 今余肇令女（汝）逵（率）齊帀（師），曩（紀）、贅（萊）、棘、尿　今我命令你率領齊國及紀、萊、棘、尿等國的軍隊。曩即紀，在齊東。贅是萊國，更在紀之東，都在山東半島的中北部。棘、尿，不詳所在。

注〔七〕 即質氒邦獸　質，从斦从貝。斦字象斧斤旁有殘骨，《集韻》有質字，

「害物貪財」，與斦象斤旁有殘骨義近，質當即賓字，在此當用爲殘殺之義。

注〔八〕 師寰虔不彖（墜） 師寰虔敬不敢廢墜王命。

注〔九〕 夙夜卹氒牆（將）事 日夜思慮着他所擔負的任務。

牆 通作將，義爲持。將事，執行所負任務。

注〔一〇〕 休既又工（有功） 稱美於所獲得的勝利。

注〔一一〕 無諆徒駿（馭） 無畏的步兵和車馭。

諆 即碁。《說文・言部》：「碁，忌也，从言其聲。」忌有畏義，《左傳・昭公十四年》「殺人不忌爲賊」，杜預《注》：「忌，畏也。」《禮記・中庸》「小人而無忌憚也」，《經典釋文》亦云：「忌，畏也。」

注〔一二〕 毆孚士女羊牛 俘獲了淮夷的青壯男子和婦女，還有羊和牛。

士 年壯的男子。《荀子・非相》「處女莫不願得以爲士」，楊倞《注》：「士者，未娶妻之稱。」

注〔一三〕 今余弗叚（遐）組（徂） 今余不再往征，說明征戰結束。

弗叚 即經籍中的「不遐」，《詩・大雅・抑》之「不遐有愆」，即「不有愆」之意。

組 亦即徂、退，《說文・辵部》：「退，往也。」

注〔一四〕 余用乍朕後男𩰫尊簋

後男 嗣子。古人以爲有男乃有後。《公羊傳・成公十五年》「爲人後者爲之子也」，即此後字之義。

𩰫 後男之名。一說𩰫通臘，即臘祭，歲終祭神。

參考書目

《筠清》三・三五。《古拾》下一一。《攈古》三之二・五二。《愙齋》九・一四。《愙賸》四八。《綴稿》六・一六。《奇觚》四・二五。《敬吾》下一四。《周金》三・一六。《韡華》丙三三。《吉文》三・九。《雙文》上三・一四。《兩周》一三五・一四六。《小校》八・七六。《三代》九・二八。《積微》一五三・二二六。《上銅》五三。

四四〇

虢季子白盤　西周　宣王

又名虢季盤、虢季子盤。

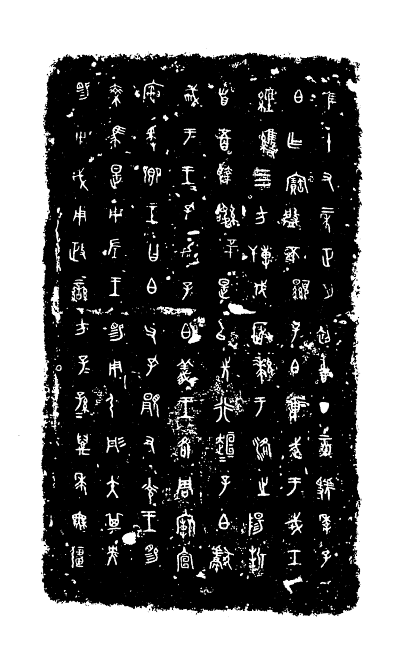
清道光年間陝西省寶鷄虢川司出土。

銘八行一一一字，重文三。

高四〇・八、口縱八六、口橫一三七・三厘米。

中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

隹十又二年正月初吉丁亥〔一〕，虢季子白〔二〕乍寶盤。不顯子白，㽙（壯）武于戎工（功）〔三〕，經纋（維）四方〔四〕，博（搏）伐厰執（玁狁）于洛之陽〔五〕，折首五百，執嗞（訊）五十，是吕先行〔六〕。超超子白，獻戒（馘）于王〔七〕。王孔加（嘉）子白義〔八〕。王各（格）周廟宣廚，爰卿（饗）〔九〕。王曰：「白父〔一〇〕孔覭又（有）

注〔九〕 王各（格）周廟宣廚，爰卿（饗）

光〔一一〕。」王賜（賜）
乘馬〔一二〕是用左（佐）王，賜（賜）用弓、彤矢，其央；
賜（賜）用戉（鉞），用政（征）緣（蠻）方〔一三〕。子
子孫孫萬年無疆。

注〔一〕 隹十又二年正月初吉丁亥　西周宣王十二年正月初吉丁亥日。據《年表》爲公元前八一六年正月戊子朔，先天一日，當可相合。

注〔二〕 虢季子白　虢季氏子白，下稱子白。虢爲周文王弟所封國。虢仲封西虢，在今陝西寶鷄。虢叔封東虢，在今河南滎陽。一說，虢仲封東虢，虢叔封西虢。另有北虢，在今河南陝縣。此北虢一說爲西虢之一部，一說爲東虢之所分。虢季是虢之氏稱，而不是行輩，有虢季氏子段鬲銘可證。因爲虢仲、虢叔是王季之穆，所以虢氏亦可稱虢季氏，省稱虢季。虢季子白盤出土於寶鷄虢川司，而虢季子段鬲出土於上村嶺虢國墓地，乃北虢，是北虢和西虢皆可稱虢季。一說，虢季是北虢，寶鷄所出土的虢季子白盤是北虢轉贈於西虢者。

注〔三〕 冑(壯)武于戎工（功）　冑武，冑从爿得聲，當讀作壯，剛强之意。武，威武。戎工，工通功，《詩・周頌・烈文》：「念茲戎功，繼序其皇之。」毛亨《傳》：「戎，大；皇，美也。」孔穎達《疏》：「此戎功則是戒諸侯使念父祖之大功也。」又，功與事同義。《詩・豳風・七月》「載纘武功」，毛亨《傳》：「功，事也。」

注〔四〕 經縷（維）四方　能經理天下。這是虢季子白自詡有治國的才能。
經縷　經，經理。縷是維的古文，維繫之義。

注〔五〕 博（搏）伐厥執（玁狁）于洛之陽　在北洛水之北擊伐匈奴。
博伐　博讀爲搏，有擊義。博伐即搏擊討伐之意。
洛之陽　係指北洛水之北。《左傳・僖公二十八年》：「漢陽諸姬，楚實盡之。」杜預《注》：「水北曰陽。」

注〔六〕 是㠯先行　是以成爲全軍的前驅。這是指虢季子白搏伐玁狁極爲勇猛。

注〔七〕 趄趄子白，獻戒（馘）于王　威武的子白，殲滅敵人截其左耳告獻於王。
戒　小盂鼎銘作聝，即馘字。馘是殺敵而截其左耳以計數。此从爪，當是古有截被殺者的手指的。

注〔八〕 王孔加（嘉）子白義　王大大地嘉美子白的美德，即嘉獎子白的戰功。
孔加　《說文・乙部》：「孔，通也……嘉美之也。古人名嘉字子孔。」加即嘉。孔加謂重言嘉美之意。
義　善。此用作名詞，指子白搏伐玁狁的戰功。

注〔九〕 王各（格）周廟宣廚，爰卿（饗）
周廟　周王室的太廟。
宣廚　廚，文獻作榭，宣廚是太廟內的一種習武的建築，只有楹柱而無牆壁。《春秋・宣公十六年》：「夏，成周宣榭火。」杜預《注》：「宣榭，講武屋。」孔穎達《疏》引服虔云「宣揚武威之處」。據此銘則宣榭實爲周王宣揚戰功、宴饗功臣的處所。

注〔一〇〕 白父　王對虢季子白的稱呼，稱其爲父，當是王的父輩。

注〔一一〕 孔覭又（有）光　這是宣王對子白的褒獎詞，贊揚其戰功昭彰明耀。

注〔一二〕 王賜（賜）乘馬　賜，假作賜，都从易聲，可通假。

注〔一三〕 賜（賜）用弓、彤矢，其央；賜（賜）用戉（鉞），用政（征）緣（蠻）方　《禮記・王制》：「諸侯賜弓矢，然後征；賜鈇鉞，然後殺。」此銘賜弓矢和鉞，顯示周王授予極高的軍事權力。
央　《詩・小雅・出車》「旂旐央央」，毛亨《傳》：「央央，鮮明也。」猶現代語漂亮。彤矢其央是說彤矢的色彩很鮮明。
緣方　即蠻方。蠻在史籍中特稱少數民族南方的種族，但也有作爲泛稱的，如《史記・匈奴列傳》中稱「北蠻」，梁伯戈銘則稱「鬼方蠻」。

參考書目

《從古》一〇・三一。《擴古》三之二・三七。《窓齋》一六・九。《綴遺》七・一五。《奇觚》八・一五。《籀高》七・二一。《周金》四・三。《韡華》壬二。《吉文》四・二六。《雙文》上三・二六。《兩周》八八・一〇三。《小校》九・八二。《三代》一七・一九。《通考》四六三・二一。《積微》一四八・二四一。

四四一

不嬰簋蓋　西周　宣王

又名不嬰敦、丕箕敦、不嬰乍皇且公孟姬敦蓋。
一九八〇年三月山東省滕縣城郊公社後溝大隊出土一器，可與之相配。
銘一三行一五二字，重文二。
高八・二、口徑二三・二厘米。
中國歷史博物館藏。

蓋銘



釋文

唯九月初吉戊申〔一〕，白氏
曰：「不嬰〔二〕，馭方厰允（玁狁）廣伐
西俞（隃）〔三〕，王令我羞追〔四〕于西，余來歸
獻禽〔五〕。余命女（汝）御（馭）追于䣄〔六〕。女（汝）
㠯我車宕
伐𢽽允（玁狁）于高陵〔七〕。女（汝）多折首䣋噝（執訊）。
戎大
同從追女(汝)〔八〕，女(汝)彶(及) 戎大𦎧戟（搏）〔九〕。
女（汝）休，弗
㠯我車圅（陷）于囏（艱）〔一〇〕。女（汝）多禽，折首
䣋噝（執訊）。」
白氏曰：「不嬰，女（汝）小子，女（汝）肇誨（敏）于
戎工〔一一〕。
易女（汝）弓一、矢束〔一二〕、臣五家、田十田，用從
乃事。」不嬰拜𩒨手（首）休，用乍朕
皇且公白孟姬尊簋，用匃
多福，眉壽無疆，永屯（純），
霝冬（終）。子子孫孫其永寶用享。

注〔一〕　唯九月初吉戊申　西周宣王某年九月初吉之戊申日。此簋所載伐玁狁與虢季子白盤銘的伐玁狁是同一戰争的延續，但時間在其後。虢季子白盤爲公元前八一六年，此簋爲公元前八一五年，此年九月丁未朔，二日得戊申。

注〔二〕　白氏曰：不嬰　白氏即虢季子白。銘中説白氏告歸獻禽時，命不嬰率師繼續與玁狁大戰，並取得勝利。虢季子白告禽在正月，不嬰最後戰勝玁狁當尚有一段時間。這是一次抗擊玁狁的重要戰争。不嬰，人名，白氏的部屬。在白氏歸宗周獻禽期間，繼續指揮抗擊玁狁的高陵戰役。

注〔三〕　駿（馭）方厰允（玁狁）廣伐西俞（隃）

馭方　玁狁首領名。鄂侯亦名馭方，見鄂侯馭方鼎。

西俞　當讀作西隃，指西周的西部邊界。《漢書・英布傳》：「上惡之，與布相望見，隃謂布：『何苦而反？』」顔師古《注》：「隃，讀曰遥。」又《漢書・趙充國傳》「兵難隃度」，顔師古《注》引鄭氏云：「隃，遥也。」西隃爲西部遠遥之地，蓋指周室西面的邊陲，而廣伐西隃是玁狁大舉侵犯西部邊陲。一説西隃即《爾雅・釋地》「北陵，西隃，雁門是也」之西隃。然《爾雅・釋地》之五陵均無可考。一説西隃在代北雁門山。若如此，則離西周腹地極遠，周師于此抗擊玁狁之可能性甚微。簋銘云「王命我羞追于西」，明玁狁廣伐在西而不在北，故所伐非北陵。

注〔四〕　羞追　羞有進義，《尚書・盤庚》「今我既羞告爾于朕志」，孔安國《傳》「已進告汝」。在這裏解釋爲前進。羞追即前進追逐。

注〔五〕　余來歸獻禽

獻禽　或稱告禽，即在戰争凱旋時，將所俘敵人和所殺敵人的左耳奉獻而告成功於宗廟的隆重儀式。虢季子白盤銘「折首五百，執訊五十，是以先行，𧺝𧺝子白，獻戒于王」。小盂鼎則記先獻俘後授馘。

注〔六〕　余命女（汝）御（馭）追于䣄

御追　御，即馭，義爲馭車，《説文・彳部》「古文御从又从馬」，馭追是馭車而追逐之。這是白氏命不嬰馭兵車迅速追趕匈奴至䣄地。匈奴是游牧民族，出没無常，必以兵車方能追逐。

䣄　《説文》所無，地名。一説即北洛水之洛，然而洛水在宗周之東，西陲無此水名。

注〔七〕　女（汝）㠯我車宕伐𢽽允（玁狁）于高陵

宕伐　讀爲蕩伐。高陵　地名，不詳所在。

注〔八〕　戎大同從追女（汝）

戎　周人對西部少數民族的稱謂，這裏是指玁狁。東南地區的少數民族也有稱戎的，如徐戎、淮戎。

大同　大集結。

從追　從，合從。《戰國策・秦策》「從而伐齊」，高誘《注》：「從，合也。」從追即合擊追逐。一説，追有隨從義，從追是尾隨擊後。

八一六年，此簋爲公元前八一五年，此年九月丁未朔，二日得戊申。

注〔九〕 女（汝）彶（及）戎大𦎫𢧍（搏）

𦎫𢧍　𦎫，讀𣪊，𣪊、敦爲古今字。《說文・攴部》：「𣪊，怒也。」《心部》：「怒，奮也。」奮怒之意。𢧍，同㙛，讀作搏。《廣雅・釋詁三》：「搏，擊也。」大敦搏即大奮擊，就是與戎大戰。

注〔一〇〕 女（汝）休，弗吕我車函（陷）于𡺚（艱）　你打得很好，没有使我的兵車陷於困境。

注〔一一〕 女（汝）肈誨（敏）于戎工　你長於才識，敏於處理大事。

肈　長。陸德明《經典釋文》引《韓詩》云：「肈，長也。」《詩・大雅・江漢》「肈敏戎公」。

誨　假借爲敏，爲敏達之意。

戎工　一云即《江漢》詩之戎公，經典亦作戎功。戎，大；工，功，義爲事，詳見虢季子白盤注。戎工指大事。一云戎工爲兵戎之事。

注〔一二〕 弓一、矢束　古時一弓配矢一束，每束百矢。小盂鼎「弓一矢百」。一說一束爲五十矢。《詩・魯頌・泮水》「束矢其搜」，毛亨《傳》「五十矢爲束」。

參考書目

《從古》一〇・三六。《攈古》三之三・二〇。《奇觚》四・三〇。《古餘》三・三八。《周金》三・一。《夢郼》上三四。《吉文》三・一〇。《雙文》上三・一五。《兩周》八九・一〇六。《小校》八・一〇一。《三代》九・四八・二。《通考》三五四・一五一。《積微》五六・二二一。萬樹瀛《滕縣後荆溝出土不𡢁簋等青銅器羣》，《文物》一九八一年九期第二五頁。

四四二

駒父盨蓋　西周　宣王

一九七四年二月陝西省武功蘇坊公社金龍大隊出土。

銘九行八二字，合文一。

高一八、口縱一七、口横二五厘米。

陝西省武功縣文化館藏。

也。」從追即合擊追逐。一說，追有隨從義，從追是尾隨擊後。

蓋銘



釋文

唯王十又八年正月〔一〕，南中（仲）邦父命駒父㲃（即）南者（諸）侯逹（帥）高父見南淮尸（夷）〔二〕，氒取氒服〔三〕，堇（謹）尸（夷）俗〔四〕。豙不敢不⿴（敬）畏王命逆見我〔五〕，氒獻氒服〔六〕。我乃至于淮，小大邦亡敢不𢾊具逆王命〔七〕。四月，還至于蔡〔八〕。乍旅盨，駒父其萬年永用多休。

注〔一〕 唯王十又八年正月　周宣王十八年正月。據《年表》爲公元前八一〇年。

注〔二〕 南中（仲）邦父命駒父㲃（即）南者（諸）侯逹（帥）高父見南淮尸（夷）

南仲邦父　周宣王的卿士。據《詩・小雅・出車》：「天子命我，城彼朔方，赫赫南仲，玁狁于襄。」無叀鼎稱司徒南仲，本銘則爲全稱。

駒父　器主名，奉南仲之命向南淮夷索取貢賦。

逹　通作帥。《荀子・富國》「將率不能則兵弱」，楊倞《注》「率與帥同」。南諸侯帥，就是南國諸侯之長。《國語・齊語》「五鄉之帥帥之」，韋昭《注》：「帥，長也。」

注〔三〕 氒取氒服　他受他的官職。即命淮夷諸邦罯仍可受舊職之意。取，猶受。《尚書・旅契》：「王乃昭德之致于異姓之邦，無替厥服。」

注〔四〕 堇（謹）尸（夷）俗　嚴格地保持南淮夷的禮法。此處指淮夷向周室進貢的舊俗。

注〔五〕 豙不敢不⿴（敬）畏王命逆見我　南淮夷不敢不畏懼王命來迎見我。不下一字殘缺，應爲「苟」，即「敬」字。

注〔六〕 氒獻氒服　即厥貢厥職。貢、獻同義，簡言之就是貢職。表示貢獻其職守，忠於王室之意。

注〔七〕 小大邦亡敢不𢾊具逆王命　小大邦　即大小邦國。小大二字合文。

𢾊　字不識，鑄範缺筆。

注〔八〕 蔡　武王封弟叔度於蔡，即上蔡。武王死後管叔蔡叔作亂，亂平蔡叔被放逐，後復封度子胡於蔡，以奉蔡叔之祀，是爲蔡仲，徙居新蔡。

參考書目

吳大焱、羅英傑《陝西武功縣出土駒父盨蓋》，《文物》一九七六年五期第九四頁。

四四三

塱盨　西周　宣王

又名寅簋。

銘一五行存一五五字，重文二。

《考古圖》云：「得於京兆。高四寸有半，深三寸六分，縮尺有一寸，衡七寸半，容斗有二升四合。」

器銘

釋文

又（有）進退〔一〕，雩邦人、疋（胥）人、師氏人又（有）辠又（有）故（辜），迺䝨倗即女（汝），迺繇（繇）宕，卑復虐逐氒君氒師，迺乍余一人𤔲（故）〔二〕王曰：「塱，敬明乃心，用辟（弼）我一人，善效（教）乃友内（納）辟（辟），勿事（使）䖒（暴）虐從獄，爰（援）奪𠭯行道〔三〕。氒非正命，迺敢疾（疾）訊人，則唯輔天降喪（喪）〔四〕，不□唯死。易女（汝）𩰪鬯一卣，乃父巿、赤舃、駒車、桒（幩）較、朱虢𠁁𩏂、虎冟、熏裏、畫轉、畫輯、金甬、馬四匹、鋚勒，敬夙夕勿灋（廢）朕命。」塱摔（拜）䭫首，對揚天子不顯魯休，用乍寶盨，弔（叔）邦父〔五〕、弔（叔）姞萬（萬）年子子孫孫永寶用。

注〔一〕 又（有）進退　此辭接上半篇，句不全，義未詳。器在宋代出土時已失上篇。

注〔二〕 雩邦人、疋（胥）人、師氏人又（有）辠又（有）故（辜），迺䝨倗即女（汝），迺繇（繇）宕，卑復虐逐氒君氒師，迺乍余一人𤔲（故）　邦人、胥人和師氏之人有罪有辜，必束縛而執至你（指塱）處。這些人若摇蕩縱散，再嚴重地危害他們的官長，就將給我造成禍害。

邦人　此指國人。邦人有二解：一是諸侯。《詩·小雅·沔水》：「嗟我兄弟、邦人諸友」，毛亨《傳》：「邦人諸友謂諸侯也。」一是國人，《尚書·金縢》：「二公命邦人，凡大木所偃，盡起而築之，歲則大熟。」

疋人　讀爲胥人，胥从疋聲，故通。《史記·李斯列傳》云「胥人者，去其幾也」。司馬貞《索隱》：「胥人猶胥吏，小人也。」

師氏人　屬於師氏職位之人。

又辠又故　辠，即罪。《爾雅·釋詁》：「辜、辟、戾、辠也。」郭璞《注》云「皆刑罪」。故，讀作辜，特指死罪。《莊子·則陽》「至齊，見辜人焉」，

《注》云「皆[illegible]罪」。故，讀作辜，特指死罪。《莊子・[illegible]》「至齊，見辜人焉」，

陸德明《經典釋文》：「辜，罪也。李云謂應死人也。」有辠有辜，區別一般的罪和死罪。

騎𠈊　首字不識。𠈊疑讀爲繃，《說文・系部》「繃，束也，从系崩聲。《墨子》曰：禹葬會稽，桐棺三寸，葛以繃之。」此指束縛罪人。

繇宕　搖蕩、放縱之意。《莊子・大宗師》「遥蕩恣睢」，陸德明《經典釋文》：「遥蕩，王云縱散也。」

虐逐　《爾雅・釋詁》：逐，「病也」。《廣韻・屋部》：「逐，疾也。」虐逐即虐疾，《尚書・金滕》「遘厲虐疾」。虐疾謂虐暴。或以爲逐乃放逐之義，此爲記放逐厲王事。從辭意看虐逐當是危害的意思。

乃　此字摹寫小有失真，當作夃，即乃。經籍乃與姑通用。銘辭乃當讀作故，義爲災害。《周禮・春官宗伯・大宗伯》「國有大故」，鄭玄《注》：「故，謂凶烖。」

注〔三〕　用辟（弼）我一人，善效（教）乃友内（納）辟（辟），勿事（使）虐從獄，爰（援）奪䖒行道　輔弼於我，善於教導你的同僚遵守法規，勿使暴虐而任意用刑獄，勿使有劫奪而阻塞行道的事情發生。

内辟　内，讀爲納，接受的意思。辟，讀爲辟，義爲法。納辟，納於法規之治，也就是遵守法規的意思。

爰　讀爲援，義如取，援奪猶劫奪。或釋爲孚，非是。

䖒行道　䖒，讀作阻。《周禮・夏官司馬・司險》：「國有故，則藩塞阻路。」阻行道謂阻塞道路。

注〔四〕　𠂤非正命，迺敢疾（疾）訊人，則唯輔天降𠷎（喪）　非有正當的命令，而敢疾厲刑訊民人，則是助天降下災禍。

注〔五〕　弔（叔）邦父　叔邦父，此銘見於駒父盨蓋銘，作南仲邦父。則南仲爲氏，塱其名，叔邦父其字。由此知此盨爲宣王時器。

參考書目

《考古圖》三・三四。《薛氏》一五・九又一六七。《古拾》上二八。《吉文》四・四。《雙文》上三・二一。《兩周》一三二・一四〇。《積微》一四一。

四四四

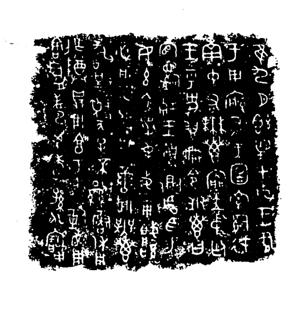
無叀鼎　西周　宣王

又名無專鼎、鄦惠鼎、焦山鼎。

銘一〇行九四字。

《商周彝器通考》載：「通耳高一尺六寸二分。」

器銘



釋文

隹九月既望甲戌，王各（格）
于周廟，炎（賄）于圖室〔一〕，嗣徒
南中（仲）〔二〕右無叀内（入）門，立中廷，
王乎（呼）史奋册令無叀曰：
「官嗣𤔲（穆）王遉側虎臣〔三〕，易
女（汝）玄衣凿（黼）屯（純）、戈琱㦸㪤
必（柲）彤沙（緌）、攸勒、䜌旂。」無叀
敢對揚天子不顯魯休，用
乍尊鼎，用享于朕刺（烈）考，用
割（匄）眉壽〔四〕，萬年子孫永寶用。

注〔一〕　炎（賄）于圖室　王在圖室錫賄贈之命。

炎　即灰字，《說文・火部》：「炎，死火餘夷也，从火又。又，手也，火既滅，可以執持。」灰字在此于義不洽，當假爲賄，灰賄古同音。賄是賄贈之意。《左傳・文公十二年》：「襄仲曰：『不有君子，其能國乎？國無陋矣。』厚賄之。」杜預《注》：「賄，贈送也。」又《禮記・聘義》：「君親禮賓，賓私面私覿，致饔餼，還圭璋，賄贈饗食燕，所以明賓客君臣之義也。」

注〔二〕　嗣徒南中　即駒父盨蓋銘的南仲邦父。亦即塱盨銘之叔邦父。

注〔三〕　官嗣𤔲（穆）王遉側虎臣　職掌衛護穆王宮前後左右的虎臣。

𤔲　穆字的殘鑄字。

遉側　遉讀爲貞，訓正，《廣雅・釋詁一》：「貞，正也」。正側是泛指前後左右。虎臣與虎賁相當，虎賁守王宮四門，穆王遉側虎臣即穆王宮正側的守衛虎臣。

參考書目

《積古》四・二八。《從古》二・二又一〇・一一。《攈古》三之二・八。《愙齋》四・二二。《愙賸》一八。《奇觚》二・一〇。《籀高》七・三六。《周金》二・二三。《韡華》乙中五三。《吉文》一・二一。《雙文》下一・一七。《兩周》一四三・一五一。《小校》三・二七。《三代》四・三四。《通考》二九八・七六。《積微》一二一・二六八。

四四五

山鼎　西周　宣王

又名膳夫山鼎。

傳解放前陝西省扶風北岐山一帶的某溝出土。

銘一二行一二一字，重文二。

高四五、口徑四二厘米。

陝西省博物館藏。

器銘



釋文

佳卅又七年正月初吉庚
戌〔一〕，王才周，各（格）圖室〔二〕，南宮乎〔三〕
入右善（膳）夫山入門，立中廷，
北卿（嚮），王乎（呼）史桒册令山，王
曰：「山，令女（汝）官嗣歙獻人于
㒼〔四〕，用乍害（憲），司貯〔五〕，毋（毋）敢不善〔六〕，
易女（汝）玄衣黹屯（純）、赤市朱黄，
鑾旂。」山拜頴首，受册佩目（以）
出，反（返）入（納）堇（瑾）章（璋），山敢對揚天
子休令，用乍朕皇考叔碩
父〔七〕尊鼎，用癲（祈）匃眉壽綽（綽）
綰（綰），永令，霝冬（終）。子子孫孫永寶用。

注〔一〕　佳卅又七年正月初吉庚戌　西周宣王三十七年正月初吉庚戌日。此紀年的正月初吉庚戌，不合於西周《年表》的任何王世。就銘文內容的格式而言，同於宣王三年的頌鼎，其形制同於宣王時之毛公鼎，紀年卅七年，也非宣王莫屬。故山鼎應是宣王卅七年器。西周自共和以下，王世紀年和月朔極爲明確，而此器不合，若上推到厲王三十七年計，於日辰亦不合，其干支可能有誤差。

注〔二〕　各（格）圖室　宗廟中陳放王朝版圖的建築。在圖室行策命典禮的尚有無叀鼎。

注〔三〕　南宮乎　儐導者名。南宮是複姓。此人即南宮乎鐘器主，彼銘載乎任司徒之職。

注〔四〕　令女（汝）官嗣歙獻人于㒼　命令你在㒼掌管歙的貴族。

獻人　即獻民。《逸周書・作雒解》「俘殷獻民于九畢」，孔鼂云：「獻民，士大夫也。」又《尚書・洛誥》「其大惇典殷獻民」，此獻民舊訓作賢民。又㝬簋銘「肄余以餧士獻民爯盩先王宗室」，一說獻民是殷遺民。今按，武王至厲王相距十世，不應再有殷遺民，故此獻民當以士大夫爲是。

㒼　歙的地名，地望未詳。

注〔五〕　用乍害（憲），司貯

乍害　作憲，職掌法令。憲義爲法，《左傳・襄公廿八年》「此君之憲令」，又《國語・周語》「布憲施舍于百姓」。此憲字都是法令的意思。

司貯　猶頌鼎銘「官嗣成周貯」。貯即積貯，就是管理賦税囤蓄的官員，詳見頌鼎注。

注〔六〕 母（毋）敢不善　善，《論語・八佾》「又盡善也」，皇侃《疏》：「善者，理事不惡之名。」即善理其事之謂。

注〔七〕 叔碩父　膳夫山的父考。叔碩父自作之器，傳世有叔碩父鼎和叔碩父甗。

參考書目

陝西省博物館《陝西省博物館新征集的幾件西周銅器》，《文物》一九六五年七期第一七頁。

四四六

南宮乎鐘　西周　宣王

一九七九年六月四日陝西省扶風縣豹子溝出土。

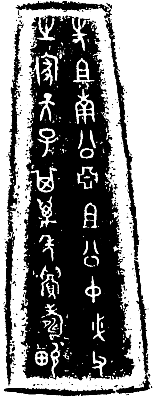
銘一二行六八字。

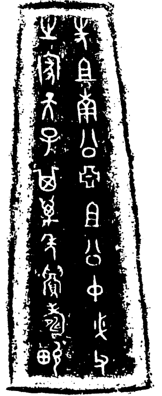
高五四、舞縱一六、舞橫二三・五、鼓間一九・八、銑間二八・七厘米。

陝西省扶風縣博物館藏。

器銘







釋文

嗣土南宮
乎乍大鑰⿱林夫鐘〔一〕，茲
名曰無旲〔二〕
鐘。
先且南公、亞且公中（仲）、必父
之家。天子其萬年眉壽，畯
永保四方，
配皇天。乎
拜手𩒨首，
敢對揚天
子不顯魯休，
用乍朕皇且
南公、亞且公中（仲）。

注〔一〕 嗣土南宮乎乍大鑰⿱林夫鐘　司徒南宮乎作大型的編鐘。南宮乎，山鼎銘中任儐相，山鼎爲宣王時器，所以本器也當列爲宣世。

注〔二〕 無旲　旲是睪的初文，與射音同可通。此無旲爲律名，即黃鐘十二律之無射律。

參考書目

《陝三》一四〇。

四四七

毛公鼎　西周　宣王

又名㾓鼎、毛公㾓鼎。
銘三二行，四九七字。
清道光末年，陝西省岐山縣出土。
高五三・八、口徑四七・九厘米。
臺灣省中央博物院藏。





釋文

王若曰：「父㾓，不顯文武，皇天引
厭氒德，配我有周〔一〕。雁（膺）受大命，衒（率）褱（懷）
不廷方〔二〕，亡不閈（覲）于文武耿光〔三〕。唯天㫃（將）
集氒命〔四〕，亦唯先正畧辥氒辟〔五〕，爵（恪）堇（謹）
大命，
肆皇天亡斁（斁），臨保我有周，不（丕）巩（共）先王配
命〔六〕。
旼（旻）天疾畏（威）〔七〕，司（嗣）余小子弗彶，邦㫃（將）
害（曷）吉〔八〕？翩翩四方，大
從（縱）不静〔九〕。烏虖！趯余小子圂湛于艱（艱）〔一〇〕，
永巩（共）先
王〔一一〕。」王曰：「父㾓。今余唯肇巠（經）先王命〔一二〕，
命女（汝）辥（乂）我邦
我家内外〔一三〕，惷（擁）于小大政〔一四〕，甹（甹）朕
立（位）〔一五〕虩許（赫戲）上下若否
雩（與）四方〔一六〕。死（尸）母（毋）童（動）余一人
在立（位）〔一七〕，引唯乃智（知）余
非，章（庸）又（有）䎽（聞）〔一八〕。女（汝）母（毋）
敢妄（荒）寧〔一九〕，虔夙夕，惠我一人，
雝我邦小大猷，母（毋）折威〔二〇〕，告余先王若德〔二一〕，用
印（仰）卲（昭）皇天〔二二〕，𤕌圝（恪）大命，康能四
國〔二三〕，俗（欲）我弗乍
先王憂〔二四〕。」王曰：「父㾓。雩（越）之庶出入事于
外，尃（敷）命尃（敷）
政〔二五〕，埶（蓺）小大楚賦〔二六〕。無唯正䎽（昏）〔二七〕，引
其唯王智（智），迺
唯是喪我國〔二八〕。厤自今〔二九〕，出入尃（敷）命于外，氒非

先告父厝，父厝舍命，母（毋）又敢憃（擁），専（敷）命于外〔三〇〕。」王曰：「父厝，今余唯醽（踵）先王命，命女（汝）亟一方〔三一〕，㘥（宏）我邦我家〔三二〕。女（汝）頋（推）于政，勿雝建（楗）庶民𢆶〔三三〕。母（毋）敢龏（拱）櫜（苞）〔三四〕，龏（拱）櫜（苞）迺敄（侮）鰥寡〔三五〕。善效乃友正，母（毋）敢湛（湎）于酒〔三六〕。女（汝）母（毋）敢家在乃服，圝夙夕，敬念王畏（威）不睗（易）〔三七〕。女（汝）母（毋）弗帥用先王乍明井（刑）〔三八〕，俗（欲）女（汝）弗目乃辟圅（陷）于囏（艱）。」王曰：「父厝，巳曰及茲卿事寮大史寮于父即尹〔三九〕。命女（汝）䎽𤔲公族。雩參有𤔲〔四〇〕、小子、師氏、虎臣雩朕褻事〔四一〕，以乃族干（扞）吾（敔）王身，取賷（賵）卅孚，易女（汝）𩰫鬯一卣，

祼（祼）圭瓚（瓚）寶、朱市、悤黄、玉環、玉瑹、金車、𨌲較。

朱䴡㔷𩌏、虎冟（冪）熏裏、右戹（軛）、畫轉、畫䡅（䡊）、金甬、遣（錯）衡、金踵（踵）、金豙，刺𩋾、金簟（簟）弼（笰）、魚箙（箙）、馬四匹、攸勒、金㬪、金雁（膺）、朱旂二鈴（鈴）。易女（汝）兹关（賸）〔四二〕，

用歲用政（征）〔四三〕。」毛公厝對揚天子皇休，用乍尊鼎，子子孫孫永寶用。

注〔一〕　皇天引厭氒德，配我有周　皇天所施予這樣緜長和充厚的德，讓我周室來承受。

厭　滿，充足。《尚書·洛誥》「萬年猒乃德」與此語意相同。

注〔二〕　衒（率）褱（懷）不廷方

衒　率，語辭。

褱　孳乳爲懷，《禮記·中庸》「懷諸侯則天下畏之」，孔穎達《疏》：「懷，安撫也。」

不廷方　不來王廷朝覲的方國。《左傳·隱公十年》「以王命討不庭」，又《漢書·趙充國傳》：「鬼方賓服，罔有不庭，」顔師古《注》：「庭，來帝庭也。」

注〔三〕　亡不閈（覲）于文武耿光　此句承上文而言，意思是蒙受安撫的不來王廷朝見的邊遠方國，也無不表彰文王和武王的光輝業績。

閈　本義爲牆垣或里門，或謂門所以限内外，閈有限義。但以此解釋銘文，牽强難通。此云「亡不閈于文武耿光」與《尚書·立政》之「以覲文王之耿光，以揚武王之大烈」句，辭例辭意全同。故閈當讀作覲，閈、覲古屬羣紐爲雙聲字。孔安國《傳》云：「所以見祖之光明，揚父之大業。」孔穎達《疏》：「以顯見文王之光明，以播揚武王之大業。」

注〔四〕　唯天𤔲（將）集氒命　上天成就其大命（於文武）。

𤔲　从田，爿聲，讀爲將。將，《爾雅·釋詁》「大也」。

集　義爲成就。《尚書·文侯之命》：「惟時上帝，集厥命于文王。」孔穎達《疏》「上天成其大命于文王」。銘辭語意與之相似，但省去賓位名辭文武。

注〔五〕　亦唯先正𧾷辥氒辟　亦是先前的大臣們有輔協其君王的勞績。

先正　先王的輔佐大臣。

𧾷　襄的異文。

注〔六〕　不（丕）巩（共）先王配命　不，丕，語辭。配命，即「配我有周，膺受大命」的簡語。全句義爲敬重先王受自上天的大命。

注〔七〕　敃（旻）天疾畏（威）　仁慈的上天也震怒了。

敃天　即旻天。《尚書·多士》：「旻天大降喪於殷」，《詩·小雅·雨無正》及《小旻》云「旻天疾威」，是「敃天」即爲「旻天」。旻亦讀爲愍，陸德明《經典釋文》云：「仁覆愍下謂之旻，馬云秋曰旻天，秋氣殺也。《方言》『降喪故云旻天也』。」是對旻天的解釋不同。《爾雅·釋天》云：「夏爲昊天，秋爲旻天。」邢昺《疏》：「《尚書·堯典》羲和以昊天摠勑以四時，故知昊天不獨春也（此春爲昊天，乃引歐陽説）。《左傳》夏四月孔丘卒，稱曰旻天不弔，非秋也。」此説甚有理致，旻當以「仁覆愍下」之釋爲是，旻天猶言仁慈之上天。

注〔八〕　司（嗣）余小子弗彶，邦𤔲（將）害（曷）吉　我之嗣位若弗急于圖治，則邦國之政事將如何能好轉？

彶　《說文·彳部》：「彶，急行也。」慧琳《一切經音義十九》：「《禮記》曰：彶彶，如有所近而不及也。顧野王云：彶彶，猶急急也。」

注〔九〕　翻翻四方，大從（縱）不静　四方擾動，大亂不安。此句是上文「邦將曷吉」的補充語。一般認爲這兩句是指宣王即位之初，對厲王時政局不定而言。

翻翻　翻从册聲。金文中册命即經籍中的策命。策册古音相同。翻翻即策策，也通颯颯。策策、颯颯皆係風吹葉聲。《楚辭·九歌·山鬼》「風颯颯兮木蕭蕭」，王逸《注》：「風颯颯者，政煩擾也。」以颯颯風聲解釋政局煩擾，未免迂曲，但颯字本有擾亂之義，則是對的。後世颯字用爲亂義者，如庾信《謝賚巾詩》「蓬鬢鬆颯」，言鬢髮鬆亂。

從　孳乳爲縱，《爾雅·釋詁》：縱，「亂也」。

注〔一〇〕　趯余小子圂湛于囏（艱）　我才智短淺未堪當此國政之艱難。

趯　舊釋趯，讀爲懼。今按翟非瞿，不當讀如懼。《詩·周頌·閔予小子》成王語：「閔予小子，遭家不造。」又《尚書·文侯之命》平王語：「閔予小子嗣，造天丕愆。」或説趯可能是从趞目聲字，則與閔聲紐相同可通。「閔予小子」是王者在國家喪亂之際或嗣位之初的自稱。

圂湛于囏　《詩·周頌·訪落》：「維予小子，未堪家多難。」語例與「圂湛于囏」相似。圂湛即未湛。圂古匣紐，未，微紐。此二聲紐古可通轉之例甚多，圂、未韻部亦近。湛、堪假借。囏，即艱字。

注〔一一〕　永巩（共）先王　永遠敬重先王。與上文不巩先王配命相照應。

注〔一二〕　今余唯肇巠（經）先王命　現在我實行先王的政令。

巠　經。《尚書·酒誥》「經德秉哲」，經與秉爲對應語，實行的意思。《孟子·盡心下》：「經德不回，非以干祿也。」趙岐《注》：「經，行也。」

命　政令，《左傳·隱公十一年》：「凡諸侯有命，告則書，不然則否。」杜預《注》：「命者，國之大事政令也。」

注〔一三〕　命女（汝）辥（乂）我邦我家内外　命你治理我國家和王室的内外事務。

家　指王家。康鼎銘「死嗣王家」，《尚書·金縢》：「昔公勤勞王家，惟予沖人弗及知。」王家亦即王室。

注〔一四〕　惷（擁）于小大政　惷从心舂省聲，讀爲擁。古惷與擁爲同部字之假借。擁爲持義，擁于小大政，即執持各種政事。上文云「又我邦我家内外」，此云「擁于小大政」，又與擁爲對應語。

小大　古人敘事用語的習慣先小後大。《尚書·無逸》：「至于小大，無時或怨。」又《顧命》云「小大庶邦」。

注〔一五〕　甹（甹）朕立（位）　捍衛王位。

注〔一六〕　虩許（赫戲）上下若否雩（與）四方　明察朝廷上下和天下的善惡之事。此句承上辭甹朕位。

虩許　當讀作典籍之「赫戲」。《楚辭·離騷》「陟陞皇之赫戲兮」，王逸《注》：「赫戲，光明貌。」隙、赫古紐音相近，又叠韻。許、戲，並爲曉紐雙聲。隙許、赫戲皆聲假字。用作動辭爲明察，昭察的意思。

否　義爲惡。《詩·大雅·烝民》：「邦國若否，仲山甫明之。」

注〔一七〕　死（尸）母（毋）童（動）余一人在立（位）　保守我而毋使王位動搖。

死　尸，義爲主。《廣雅·釋詁三》主爲「守也」，保守之意。

母童　讀作毋動，保守而毋使動搖。《史記·萬石張叔列傳》：「搖蕩不安，動危之，而辭位。」

注〔一八〕　引唯乃智（知）余非，𩫏（庸）又（有）䎽（聞）　應經常知道我的過失，常以奏聞于我。

𩫏　通作庸。《爾雅·釋詁》：「庸，常也。」

注〔一九〕　女（汝）母（毋）敢妄（荒）寧　妄，假借爲荒。《尚書·無逸》：「治民祇懼，不敢荒寧。」孔穎達《疏》：「治民敬身畏懼，不敢荒怠自安。」

注〔二〇〕　母（毋）折威　威，从糸咸省即緘字。《孔子家語·賢君》：「忠士折口，逃罪不言。」王肅《注》云「折口、杜口」，即緘口不言，又《孔子家語·觀周》「三緘其口」。銘辭意謂對邦國各種謀劃，不能閉口不言。

注〔二一〕　告余先王若德　若，訓爲其。《尚書·召誥》：「我亦惟茲二國命，嗣若功。」王念孫《經傳釋詞》：「若，猶其也。」亦即以先王之德告我。

注〔二二〕　用印（仰）卲（昭）皇天　印，卬同字，孳乳爲仰。仰昭猶昭仰，《漢書·郊祀志下》：「天文日月星辰，所昭仰也。」

注〔二三〕　康能四國　能，順。《詩·大雅·民勞》「柔遠能邇」，鄭玄《箋》：「能，猶如也。邇，近也。安遠方之國，順如其近者。」

注〔二四〕　俗（欲）我弗乍先王憂　俗，假爲欲，表達願望之詞，義爲我願不使先王生憂。

注〔二五〕　雩（越）之庶出入事于外，尃（敷）命尃（敷）政　與其他執政的臣工們充當王的喉舌，布達王的命令和布達王的政教。

雩之庶　猶言與茲臣庶，亦即執政的臣工。《尚書·大誥》：「越尹氏、庶士、御事。」雩，通越，之、茲古字通。

尃命　即布命，或作賦。《詩·大雅·烝民》：「天子是若，明命使賦。」又

「賦政于外，四方爰發。」是爲布命布政，鄭玄《箋》：「以布政于畿外，天下諸侯，於是莫不發應。」

注〔二六〕　埶（蓺）小大楚賦　領導大小官吏。

埶　蓺，治。

楚賦　讀爲胥賦，泛指官吏。《尚書・多方》「越惟有胥伯小大多正」。《尚書大傳》引作「越維有胥賦小大多政」。孫星衍《尚書今古文注疏・多方》引鄭注《大射禮》：「胥，宰官之胥；伯者州伯。」又引鄭注《周禮・地官司徒・序官》云：「正、師、胥皆長也。」楚胥皆从疋聲。伯賦是聲近假借字。或釋楚賦爲稅賦，但以上王命皆指國之大政，有關治亂興衰的問題，不應突然命毛公管理稅收，而不合體例。

注〔二七〕　無唯正聞（昏）　無論國政是治是亂。

正聞　《呂氏春秋・季秋紀・順民》「湯克夏而正天下」，高誘《注》：「正，治也。」聞，聞之古文，假爲昏。《尚書・牧誓》：「昏棄厥肆祀弗荅」，孔穎達《疏》「昏爲亂也」。

注〔二八〕　迺唯是喪我國　《國語・晉語一》：「可以小戕，而不能喪國。」韋昭《注》：「喪，亡也。」一般以爲喪國係指周厲王暴虐，國人迫其奔彘事。

注〔二九〕　厤自今　厤，通作歷，表示時間或行動的推移。《說文・止部》：「歷，過也。」銘辭指自今以後的未來。

注〔三〇〕　母（毋）又敢㤅（擁），尃（敷）命于外　不得有擁持政事而擅自發佈王命於外。蓋政事只能決於毛公厝，他人不得預聞。

注〔三一〕　命女（汝）亟（極）一方　亟，極，有治義。《周禮・天官冢宰》：「設官分職，以爲民極。」賈公彥《疏》：「言設官分職者以治民，令民得其中正，使不失其所故也。」

注〔三二〕　厷（宏）我邦我家　以宏大我邦我家。

厷　字本作㝃，讀爲宏。

注〔三三〕　女（汝）頧（推）于政，勿雝建（楗）庶民□　言毛公爲政當質樸，勿雝塞庶民之口。

頧　假借作推，頧、推同音。《韓非子・八說》：「然則行揖讓，高慈惠而道仁厚，皆推政也。」指的是理想政治。

建　建假爲楗，楗塞之意。此特指厲王使衛巫監謗，防民之口的教訓。《史記・周本紀》載：厲王時「國人謗王，召公諫曰：『民不堪命矣。』王怒，得衛巫，使監謗者，以告則殺之。其謗鮮矣，諸侯不朝。三十四年，王益嚴，國人莫敢言，道路以目。厲王喜，告召公曰：『吾能弭謗矣，乃不敢言。』召公曰：『是鄣之也。防民之口，甚于防水。水壅而潰，傷人必多，民亦如之。』」

□　字不可識。

注〔三四〕　母（毋）敢龏（拱）槖（苞）　龏槖讀作拱苞。苞，是苞苴，即包魚肉的草包。泛指爲包裹，引伸爲賄賂。《後漢書・楊震傳》「讒夫昌則苞苴通」。

注〔三五〕　龏槖迺敄（侮）鰥寡　受賄必致欺陵鰥寡窮困無告的人。

敄　《詩・小雅・常棣》「外禦其務」，《左傳・僖公廿四年》引作「外禦其侮」。侮，欺、欺陵。《左傳・昭公元年》引《詩》曰「不侮鰥寡」，杜預《注》：「侮，陵也。」

注〔三六〕　母（毋）敢湭（湎）于酒　《尚書・酒誥》「罔敢湎于酒」，文例與此相同。湭，疑爲古湎字。

注〔三七〕　𧷼（恪）夙夕，敬念王畏（威）不睗（易）　日夜謹慎一心思念王位威重。

不睗　不易，專一的意思。《尚書・君奭》「天命不易」。

注〔三八〕　女（汝）母（毋）弗帥用先王乍明井（刑）　你不能不遵循先王所制定的好的法則。

帥用　讀作率由，義爲遵循。《漢書・五行志上》「帥由舊章」，顏師古《注》：「帥，循也；由，從也，用也。」

注〔三九〕　及茲卿事寮、大史寮于父即尹　這些卿士們和大史們都應受父厝的管治。

于父即尹　于父厝處接受其管理。

注〔四〇〕　參有𤔲　即司徒、司馬、司空。

注〔四一〕　褻事　執事，官名。《周禮・天官冢宰・宰夫》：「掌小官之戒令，帥執事而治之。」但執事也可視爲官吏的泛稱。金文師氏以上皆係高級官吏，褻事置于最後，當是較低級的官吏。

注〔四二〕　易女（汝）茲关（賸）　錫命於你，以此爲贈。

关　《說文》所無，但送、佚、朕、賸、塍等字皆以关爲基本聲符，是《說文》轉抄漏奪。关象兩手奉物，即送的本字。銘辭中假借爲賸，《說文・貝部》：「賸，物相增加也，从貝朕聲。」《玉篇・貝部》：「賸，相贈也，以物加送也。」

注〔四三〕　用歲用政（征）　用作歲祭，用作征伐。

歲　歲祭，甲骨卜辭常見，例《卜辭通纂》九七：「丁酉卜，行貞，王賓父丁歲二牢，眔祖丁歲二牢，亡尤。」《尚書・洛誥》：「戊辰，王在新邑，烝祭歲，文王騂牛一、武王騂牛一。」歲祭是薦歲事于祖考，乃是大祭。

政　征，征伐。祭祀和征伐，在古代是國家的主要政事，所謂「國之大事，在祀與戎。」銘辭是說王所賜予毛公厝的品物，用以歲祭和征伐。

參考書目

《從古》一六・一八。《古拾》下附。《攗古》三之三・五一。《愙齋》四・二。《愙賸》二〇。《奇觚》二・四一。《敬吾》下七二。《籀高》七・一。《周金》二・一。《韓華》乙中六〇。《叢考》二五五。《吉文》一・一。《雙文》上二・六。《兩周》一三一・一三五。《小校》三・四七。《三代》四・四六。《通考》二九七・七二。《積微》二九。《故圖》下下八三。

四四八

虢文公子伎鼎　西周　宣王

器銘

又名虢文公鼎、虢公子鼎。

傳世共二器，此器四行二〇字，另器孫字重文，爲二一字。

高二九・三、口徑三一・三厘米。

遼寧省旅順博物館藏。

釋文

虢文公子伎〔一〕
乍弔（叔）妃〔二〕鼎其
萬年無疆子
孫永寶用享。

注〔一〕　虢文公子伎　子伎爲虢文公之名，別有虢季氏子伎鬲可證，知虢文公爲虢季氏之裔。《史記・周本紀》：「宣王不修籍于千畝，虢文公諫曰：『不可。』王弗聽。」裴駰《集解》引賈逵云：「文公，文王母弟虢仲之後。」又引韋昭云：「文公，虢叔之後，西虢也。」二說不同。今知文公子伎屬虢季氏之一支。《漢書・地理志》：「北虢在大陽，東虢在滎陽，西虢在雍州。」大陽在今山西平陸縣東南，正與虢季氏子伎鬲出土之三門峽鄰近。

注〔二〕　弔妃　虢文公子伎之妻，爲妃氏，蘇冶妊鼎銘「穌冶妊乍虢妃魚母媵鼎」，此叔妃或爲蘇國之女。

參考書目

《陶續》一・二〇。《周金》二・四一。《韓華》乙二四。《夢郼》上一三。《兩周》二八二・二四五。《小校》二・八七。《三代》三・四八。《通考》二九六・六六。

四四九

虢季氏子伎鬲　西周　宣王

器銘

一九五七年河南三門峽市上村嶺一六三一號墓出土。

銘一周一六字，重文二。

高一〇・四，口徑一五・三厘米。

中國歷史博物館藏。

釋文

虢季氏子伎乍寶鬲，子子孫孫永寶用享。

參考書目

郭沫若《三門峽出土銅器二三事》，《文物》一九五九年一期第一三頁。

中國科學院考古研究所《上村嶺虢國墓地》。

四五〇

函皇父鼎　西周　幽王

函皇父諸器分爲兩次出土，第一次於清同治年間（約公元一八七〇年）前後在關中出土，出有兩簋一匜，著録於《攈古録金文》等書，第二次是一九三三年陝西省扶風縣康家村出土，據説同出百餘件器，其中有函皇父鼎二、盤一、函交仲簠一，另外還有伯鮮、守婦等諸器。此鼎爲第二次出土。柯昌濟《金文分域編》載第二次的出土地點爲岐山縣清化鎮，按扶風岐山交界，柯説可能有誤。

銘五行三七字，重文二。另一器銘三行一七字。

高五七、口徑四七厘米。

陝西省博物館藏。

甲器銘





乙器銘



釋文

函皇父乍琱媴般（盤）
盉尊器鼎簋具〔一〕，自
豖鼎降十又[一]，簋八、
兩鑘（罍）、兩[金壺]（壺）〔二〕，琱媴其
邁（萬）年子子孫孫永寶用。

注

〔一〕　函皇父乍琱媴般（盤）盉尊器鼎簋具

函皇父　歷來認爲是《詩·小雅·十月之交》的「卿士皇父」。《十月之交》有「日有食之」，天文學家推算爲幽王六年。或云此爲厲王，但同樣的日食不可能發生在厲王時代。據此當是宣、幽間器，今置於幽王之世。函是國名，永盂銘有「函父」，爲同一國名。

琱媴　函皇父之夫人。琱，國邑氏名，西周金文中有琱生簋，據此銘，琱爲妘姓。《説文·女部》：「妘，祝融之後，姓也。从女云聲。媴，籀文妘从員。」

盤盉尊器鼎簋具　盤盉爲盥器。早期與盤成組的水器稱爲盉，如恭王時代的儠匜，銘文稱盉。尊器指禮器，青銅禮器都可稱爲尊彝或尊器，但不包括盥器在内。具，全也，指全套。盤銘作一具。

〔二〕　自豖鼎降十又[一]、簋八、兩鑘（罍）、兩[金壺]（壺）　在豖鼎以下共十一器，簋八器，罍兩，壺兩。此即尊器一具之數。

豖鼎　實豖之鼎。《淮南子·詮言訓》：「夫函牛之鼎沸，而蠅蚋弗敢入。」高誘《注》：「函牛，受一牛之鼎也。」「函牛之鼎」就是曶鼎銘文中的牛鼎，而此銘的豖鼎亦即受一豖之鼎。古代饍羞用牲依禮而異，「自豖鼎降十又一」，是説第一鼎盛豖，以下還另有十鼎十味。

參考書目

《青銅器圖釋》頁二〇·六一。

四五一

函皇父簋　西周　幽王

又名周媴敦。

清同治年間（約一八七〇年前後）關中出土。

《三代吉金文存》著録函皇父簋銘文拓片凡三，其中二片一器一蓋，另片未注。而《圖釋》著録陝西省博物館所藏一簋銘在蓋内，均與《三代》等書相異，所以簋銘拓本實應有四片。《圖釋》載該館另藏有一缺蓋之簋，未列圖。結合出土資料分析，四份拓片應是兩件簋的器蓋銘文，而《圖釋》所録器身無銘之簋並非原配。據此，函皇父簋應器蓋同銘，銘四行三六字，重文二。

《圖釋》載僅有蓋銘之簋「通高二五·三厘米、口徑一八·六厘米，腹圍七八厘米」；缺蓋之簋「一九·三厘米，口徑一八·五厘米，腹圍九七厘米。」

陝西省博物館藏。

蓋銘



釋文

函皇父乍琱娟般（盤）盉尊器[鼎]簋[一]具〔一〕自豖鼎降十又[一]〔二〕、簋八、兩鑘（罍）、兩鐈（壺），琱娟其萬（萬）年子子孫孫永寶用。

注

〔一〕　函皇父乍琱娟般(盤)盉尊器[鼎]簋[一]具　函皇父爲琱娟作盤盉及尊器鼎簋等一具。銘文漏鑄「鼎」、「一」兩字。

〔二〕　自豖鼎降十又[一]　此銘與鼎銘「十又」下均無數目字，語義不完整，當據盤銘補正爲「十又一」。

參考書目

《從古》一五・二六。《攈古》三之一・四。《愙齋》一〇・一四。《愙賸》四三。《綴稿》六・一九。《奇觚》三・三〇。《周金》三・四六。《韡華》丙六。《吉文》三・三七。《雙文》下二・二四。《兩周》一二八・一三一。《小校》八・三九。《三代》八・四〇。《積微》一四一。

鼎

四五二

函皇父盤　西周　幽王

一九三三年陝西省扶風縣康家村出土。

銘五行三九字，重文二。

高一一・五、口徑三八・二、底徑二八厘米。

陝西省博物館藏。

器銘



釋文

函皇父乍琱娟般（盤）盉尊器鼎簋一具，自豖鼎降十又一、簋八，兩鑘（罍）、兩鐈（壺）、琱娟其萬（萬）年子子孫孫永寶用。

參考書目

《録遺》四九七。《青銅器圖釋》頁二一・六五。

四五三

函皇父匜　西周　幽王

清同治年間陝西關中出土。

銘三行一四字，重文一。

高一三・二，流至尾長二六、最寬一二・八厘米。

上海博物館藏。

器銘

陝西省博物館藏。

釋文

圅皇父乍
周（琱）〔一〕娟也（匜），其子
孫孫永寶用。

注〔一〕 周 據圅皇父其它諸器知是琱字之省。

參考書目

《攈古》二之二・一〇。《窓齋》一六・二六。《綴遺》一四・一一。《奇觚》八・三一。《周金》四・二七。《兩周》一二八。《小校》九・六〇。《三代》一七・三一。

四五四

柞鐘 西周 幽王

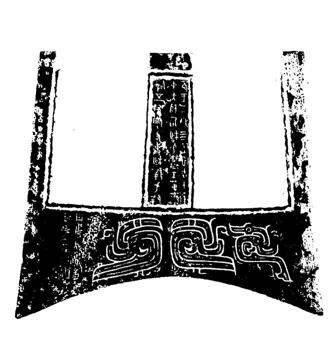
一九六〇年十月陝西省扶風縣齊家村西周銅器窖藏出土，共八枚，同出尚有罍、壺、鼎、甗、簋等。

銘六行四五字。

最大高五二、舞縱二七、舞橫二〇・五、鼓間二四・五、銑間三三厘米。最小高二五・五、舞縱一二、舞橫八・五、鼓間一〇、銑間一三・三厘米。

陝西省博物館藏。

器銘



釋文

隹王三年四月初吉甲寅〔一〕，
中大師右柞，易載朱黃，䜌。
嗣五邑甸人〔二〕事，柞拜手，對
揚中大師休。
用乍大鐳（林）鐘，
其子孫永寶。

注〔一〕 隹王三年四月初吉甲寅 幽王三年四月初吉甲寅。按《年表》幽王三年爲公元前七七九年，是年四月辛亥朔，甲寅爲初四日，柞鐘的紀年、月序、月相和干支皆與之相合。故定柞鐘爲幽王三年。

注〔二〕 五邑甸人 田官之制，五邑可能是等級，元年師兑簋銘有「五邑走馬」。

參考書目

《陝二》一五六——一六三。

四五五

師同鼎 西周晚期

一九八一年二月陝西省扶風縣下務子村東南青銅器窖穴出土，同出的尚有弦紋鼎。

銘七行五四字，重文二合文一。

高三五、口徑三四厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

器銘



釋文

弅畀其井〔一〕，師同從〔二〕
折首執訊，孚（孚）車馬
五乘、大車〔三〕廿，羊百，刲（牽）
用偖王，䍧（養）于㞢〔四〕，孚（孚）戎
金：合（盒）卅〔五〕，戎鼎廿、鋪
五十〔六〕、鐱（劍）廿，用鑄丝（茲）尊
鼎，子子孫孫其永寶用。

注〔一〕　弅畀其井　此句原接上文，句辭未全。整篇銘文分鑄於成組之鼎的情形極少見。弅，或隸定爲从列从井。

注〔二〕　師同從　師同也見於永盂銘。永盂爲恭王十二年器。師同鼎蹄足，深圜腹，其器形不能早於夷、厲時代。銘文筆劃鬆弛，文氣未貫，孚竟書爲孚，屬於西周晚期風格之散漫者，與恭、懿間銘文未可相提並論。此師同與永盂之師同當非一人。

注〔三〕　大車　單輈之車，即爲匹馬所駕之車，乃是一種小車。或釋爲大車，實非。此不是大字，而與金文車字車轅兩旁之軛形完全相同，金文車字有雙軛，可駕馬一乘。此爲單軛，爲駕匹馬的小車。銘文大爲軛形，上爲衡。武威雷臺漢墓中出土銅軺車及鉞車，均爲匹馬一軛，軛端有衡，與此相似。前云車馬五乘，後云大車廿，而不言馬數，即此之故。

注〔四〕　刲（牽）用偖王，䍧（養）于㞢　牽以進奉于王，養之于㞢。

刲　讀爲牽。刲、牽皆見紐，聲之假借。趕羊云牽。《易・夬》「牽羊悔亡」，《史記・楚世家》「鄭伯肉袒牽羊以逆」。

偖　字亦作造，義爲進，鼂簋銘「鼂造公」，語例與此同。

䍧　字或釋爲羞，以爲王之羞膳。按金文羞字从丑聲，皆在羊字之下側，此字所从又在羊字頂部，疑非羞字，而爲養字，羖古文養，从羊从攴，金文中攴、又，丑、又通用。從辭意看，或當讀養。師同將所俘之羊一部份進於王，一部份圈養作爲犧牲，古代牛羊作爲犧牲是要特殊繫養的。《周禮・地官司徒・牧人》：「凡祭祀，共其犧牲，以授充人繫之。」鄭玄《注》：「授充人者，當殊養之。」

㞢　字从也，也可隸定爲从它。《説文》所無。在此或爲地名，或繫養之處所。

注〔五〕　合（盒）卅　合，像器上覆下承，中有物，即合字。或釋胄，胄爲頭盔从目，與此不類。上文云俘戎金，以下合、鼎、鋪皆容器，鐱爲兵器置於俘物的最後。若釋合爲胄，則皆爲兵器，當不得分置首尾。合，讀爲盒，應是戎人的青銅食器。

注〔六〕　鋪五十　鋪，食器，豆屬。青銅器自銘爲鋪者皆爲淺盤高而寬的圈足豆。

參考書目

陝西周原扶風文管所《周原發現師同鼎》，《文物》一九八二年十二期第四三頁。李學勤《師同鼎試探》，《文物》一九八三年六期第五八頁。

四五六

鄭虢仲簋　西周晚期

又名虢仲敦、奠虢中毁、鄭虢中敦。傳世共三器。

器蓋同銘四行二三字，重文二。

高二五、口徑二〇・七、底徑一九・八厘米。

上海博物館藏。

蓋銘

器銘



蓋銘釋文

隹十又一月既
生霸庚戌，奠（鄭）
虢中〔一〕乍寶簋，
子子孫孫彶（及）永用。

注

〔一〕、虢中　虢氏之一支，別支稱虢叔或虢季。虢仲冠以鄭字，明其居鄭爲官時所作。西周居鄭之大夫甚多，傳世有鄭虢仲悆鼎、鄭羿伯鬲、鄭羿叔鬲、鄭義伯盨、鄭井叔蔵父鬲、鄭井叔康鬲、鄭楙叔賓父壺、鄭雍邍父鼎等等。大多爲西周中晚期器，此居鄭之大夫爲王官，非鄭國的大夫。鄭之封在宣王時。西周時有西鄭、南鄭。《古本竹書記年》：「穆王以下，都西鄭。」又云「穆王元年，築祇宮于南鄭。」又「懿王元年，天再旦于鄭。」字鼎爲恭王時器，銘云「遣仲令字䢅嗣鄭田」。免卣爲懿王時器，銘云「王才鄭」。但此都非終居之都，乃是陪都。此一時期金文載王在葊京，又亦在鄭。西周金文中之鄭在畿内之地，當爲西鄭。南鄭在漢中。因王有較長時期居於西鄭，王臣隨從，以此之故，周室卿大夫亦有居鄭者。

參考書目

《周金》三・六一。《貞松》五・三二。《兩周》二〇一・一八一。《小校》八・一八。《三代》八・一八。

四五七

鄭虢仲悆鼎　西周晚期

又名鄭虢仲悆月鼎。

銘三行一九字，重文一。

高二一・七、口徑二三・七厘米。

上海博物館藏。

器銘

釋文

奠（鄭）虢中（仲）悆戉（肈）用乍皇且文考寶鼎，子子孫永寶用。

參考書目

《小校》二・八一。

四五八

鄭井叔蔵父鬲　西周晚期

又名鄭井叔鬲、奠井弔㛸父拜鬲。

銘一周八字。

北京故宮博物院藏。

器銘

釋文

奠（鄭）井弔（叔）蔵父〔一〕乍拜（饙）鬲〔二〕。

注

〔一〕　奠（鄭）井弔（叔）蔵父　居於鄭的井叔蔵父，稱鄭井，以區別於單獨所稱畿内的另一井邑。此是井叔之別支。井邑在周原，見散氏盤銘矢、散堳田封樹有「左至于井邑封」。鄭不在周原，知井叔出居鄭爲王官。

注

〔二〕　拜鬲　即饙鬲的音假。拜字金文作捧，从桒得聲，與饙音同。

參考書目

《周金》二・八二。《貞補》上一六。《小校》三・六〇。《三代》五・二二。

四五九

鄭鄧伯鼎　西周晚期

又名奠登伯鼎。

銘三行一七字，重文二。

高二七·八、寬二七·五厘米。

北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

奠（鄭）登（鄧）白（伯）伋（及）弔（叔）嬬〔一〕乍寶鼎，其

子子孫孫永寶用。

注〔一〕　奠（鄭）登（鄧）白（伯）伋（及）弔（叔）嬬　作器人名。登即鄧，西周侯國，以國爲氏。叔嬬是鄧伯的夫人，母家姓嬬。另有鄭鄧伯鬲，銘文記載鄭鄧伯爲叔嬬作薦鬲。

參考書目

《録遺》八六。

四六〇

鄭鄧叔盨　西周晚期

又名奠登叔簋、鄭登叔簋、鄭登叔盤。

銘四行一四字，重文二。

器銘

釋文

奠（鄭）登（鄧）弔（叔）

乍旅盨，

及子子孫孫

永寶用。

參考書目

《周金》三補遺。《貞松》六·三七。《兩周》二〇〇·一八〇。《小校》九·二九。《三代》一〇·三二。《積微》二一九。

四六一

鄭義伯盨　西周晚期

又名奠義白簋、鄭義白簋。

銘三行一四字，重文二。

高一三·六、口縱一六·六、口橫二三·五厘米。

臺灣省中央博物院藏。

器銘

釋文

奠（鄭）義白（伯）〔一〕乍
旅盨，子子孫孫
其永寶用。

注〔一〕 奠（鄭）義白（伯） 居鄭之義伯，義爲族氏之名，傳世有義伯簋銘「義伯作宴婦陸姞」。義爲氏稱，伯其字。

參考書目

《貞松》六・三六。《武英》八一。《小校》九・二七。《三代》一〇・三一。
《通考》三六三・九。《故圖》下下二〇六。

四六二

鄭義羌父盨 西周晚期

又名鄭義姜簋、鄭義父簋、鄭義姜父簋、鄭義羞父簋、鄭義姜父簋蓋、鄭義嵩父簋。
傳世共二器。
銘三行一四字，重文二。

器銘

釋文

奠（鄭）義羌父
乍旅盨，
子子孫孫永寶用。

參考書目

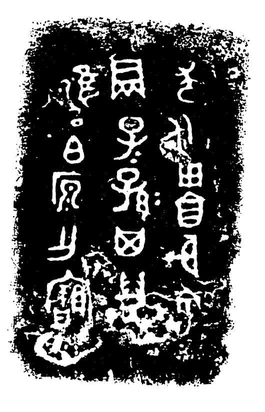
《筠清》三・一五。《攈古》二之二・一二。《愙齋》一五・二〇。《綴遺》九・一六。《綴稿》七・三二。《奇觚》一七・三一。《周金》三・一六一。《夢郼》上一七。《小校》九・二九。《三代》一〇・二一。

四六三

雍伯原鼎 西周晚期

銘三行一八字。自左及右排列。
高二二・二、口徑二三・五厘米。
中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

年永用享。射[illegible]。
鼎，子子孫孫其萬
雝（雍）白（伯）原〔一〕乍寶

注〔一〕 雝（雍）白（伯）原 雍，西周國名，姬姓。《左傳・僖公二十四年》：「……郜、雍、曹、滕……文之昭也。」杜預《注》：「雍國，在河內山陽縣西。」即今河南沁陽縣東北，接修武縣界。

參考書目

《貞松》三・一二。《小校》二・八〇。《三代》三・四二。

四六四

陳侯簋　西周晚期

一九七六年陝西省臨潼縣零口西段林窖藏出土。

銘三行一三字。

高二三・八、口徑二一・六、底縱一八・五、底橫一九厘米。

陝西省臨潼縣文化管藏。

器銘



釋文

敶(陳)〔一〕侯乍王媯〔二〕

媵簋，其萬

年永寶用。

注

〔一〕　陳　西周封國。《史記・陳杞世家》：「陳胡公滿者，虞帝舜之後也。昔舜爲庶人時，堯妻之女，居于媯汭，其後因爲氏姓，姓媯氏。舜已崩，傳禹天下，而舜子商均爲封國。夏后之時，或失或續。至于周武王克殷紂，乃復求舜後，得媯滿，封之於陳，以奉帝舜祀，是爲胡公。」《說文・阜部》：「陳，宛丘也，舜後媯滿之所封。」故地在今河南省淮陽縣。

〔二〕　王媯　陳國媯姓，王媯當爲陳侯之女嫁於王者。

參考書目

臨潼縣文化館《陝西臨潼發現武王征商簋》，《文物》一九七七年八期第一頁。

四六五

蔡侯匜　西周晚期

又名姬單匜、𠨘侯匜、蔡侯乍姬單匜。

銘二行七字。

高一五・四、縱一四・八、橫二六・五厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

蔡侯〔一〕乍姬

單媵（媵）匜。

注

〔一〕　蔡侯　蔡爲周武王弟叔度的封國，後因隨武庚叛亂被逐，改封其子蔡仲，建都上蔡。

參考書目

《積古》七・二四。《攈古》二之一・一六。《綴遺》一四・六。《古餘》二・二。《周金》四・三一。《韡華》壬四。《小校》九・五六。《三代》一七・二五。

四六六

鄦男鼎　西周晚期

一九六七年陝西省長安縣灃西公社馬王村西周窖藏出土。

銘四行一七字。

公元一一一三年湖北省嘉魚縣出土。

銘四行一七字。

高三八、口徑三八・五厘米。

陝西省西安市文管會藏。

器銘



釋文

[無皿]（鄦）男〔一〕乍成姜

[走亘]母朕（媵）尊

鼎，子子孫孫永

寶用。

注〔一〕　[無皿]（鄦）男　鄦，即許國，《說文・邑部》：「鄦，炎帝太嶽之胤，甫侯所封，在潁川，从邑無聲，讀若許。」又《春秋・隱公十一年》：「秋七月，壬午，公及齊侯、鄭伯入許。」杜預《注》：「許，潁川許昌縣。」孔穎達《疏》：「《譜》云：許，姜姓，與齊同祖，堯四嶽伯夷之後也。周武王封其苗裔文叔于許，今潁川許昌是也。靈公徙葉，悼公遷夷，一名城父，又居析，一名白羽。許男斯處容城，自文叔至莊公十一世始見春秋……二十四世爲楚所滅也，漢世名許縣耳。魏武作相，改曰許昌。」初封之許，故城在今河南省許昌市東三十六里。許於《春秋》稱男，而鄦子鐘、鄦子妝簠稱子。是子、男之稱並無定制。

參考書目

珠葆《長安灃西馬王村出土「鄦男」銅鼎》，《考古與文物》一九八四年一期第六七頁。

四六七

楚公逆鎛　西周晚期

又名楚公鐘、楚鐘、夜雨雷鎛、楚鎛、楚公咢鐘、楚公逆鐘。

一九六七年陝西省長安縣灃西公社馬王村西周窖藏出土。

公元一一一三年湖北省嘉魚縣出土。

銘四行三六字。自左至右排列。

王復齋《鐘鼎款識》載「鐘高二尺有畸」。

器銘



釋文

□身，孫子其永寶。

□□公。逆其萬年又壽

夜雨靁（雷）鎛，氒格（名）曰□柂，爲

隹八月甲申，楚公逆〔一〕自乍

注〔一〕　楚公逆　楚公名逆。或以爲逆即熊咢，爲熊徇之子。逆、咢古音通。

參考書目

《薛氏》六・六又六八。《復齋》一二又三三。《嘯堂》下九一。《積古》三・一四。《古拾》中七。《攈古》三之一・一九。《奇觚》一八・二八。《韡華》甲五。《吉文》二・一〇。《兩周》一七七・一六四。

四六八

楚公豪鐘　西周晚期

又名楚公鐘、楚公家鐘。

傳世共四鐘，二枚二行一六字，重文二；一枚無重文，一四字；另一枚首句作「楚公豪自鑄□鐘」，鑄下一字未識，也是十四字。

一枚高五二、銑間二九・五厘米；另一枚高四四・八、銑間二六厘米；又一枚高三六・五、銑間二〇・四厘米。

日本泉屋博古館藏。

器銘

釋文

楚公冢〔一〕自乍寶大

竇（林）鐘，孫子其永寶。

注〔一〕　楚公冢　楚國君長，名冢。未確知字音。舊釋有爲、家、摯等諸讀。

參考書目

《從古》一三・三。《攈古》二之二・二一——二二。《愙齋》二・一——三。《綴遺》一・三——五。《奇觚》九・三——五。《周金》一・六八——六九，補遺。《韡華》甲二。《兩周》一七七・一六四。《小校》一・一四——一七。《三代》一・五——七。《通考》四九六・三——四。《積微》九八。

四六九

曾仲盤　西周晚期

器銘

銘三行一三字。



釋文

曾〔一〕中（仲）自乍

旅盤，子子孫

永寶用之。

注〔一〕　曾　夏時古國。文獻又稱繒、鄫。《史記・夏本紀》載禹爲姒姓，封國十二，繒氏其一。周昭王時中甗銘：「王令中先省南國，貫行，埶居在曾。」說明曾國地近西周時代之南國。南國在長江漢水之間。《詩・小雅・四月》：「滔滔江漢，南國之紀。」《國語・周語上》：「宣王既喪南國之師，乃料民於太原。」韋昭《注》：「南國，江漢之間也。」《史記・周本紀》「宣王既亡南國之師」，裴駰《集解》引唐固云：「南國，南陽也。」是周至南國，曾爲必經之地。《荀子・堯問》「繒丘之封人見楚孫叔敖」，楊倞《注》：「繒與曾同，繒丘，古國。封人，掌疆界。」繒丘即繒墟，當爲古曾國之都城所在，其地應與曾關相近。繒關一名見于《左傳・哀公四年》「楚人既克夷虎，乃謀北方……致蔡于負函，致方城之外于繒關」，杜預《注》：「負函、繒關，皆楚地。」是春秋之末，此地古雖爲曾國，實已爲楚所有。又，楚王酓章鐘（惠王）記五十六年爲曾侯乙所作宗彝云「寘之于西陽」，知西陽爲曾宗廟所在地。西陽在河南光山西南，處淮水上游，漢置西陽縣。古代國都設宗廟，是此時曾之國都在西陽。今湖北棗陽、安陸、湏陽、京山、襄陽等地陸續發現曾子的青銅器，隨縣擂鼓墩一號墓發現曾侯乙青銅編鐘及禮器，以及曾侯戉、曾子遐等的兵器。此種情況有兩種解釋：一說曾人的勢力在春秋晚期至戰國早期，曾及于漢水流域，隨縣附近爲其王陵所在；一說曾器在漢水流域如此分散，表明爲曾亡後宗廟不保而禮器俘遷於各處。姒姓之另一支在山東，《春秋・僖公十四年》「季姬及鄫子遇于防」，杜預《注》：「鄫國，今琅邪鄫縣。」《通志・氏族略・以國爲氏》：「曾氏，亦作鄫……今沂州承縣東八十　故鄫城是也。夏少康封其少子曲烈于鄫，襄六年莒滅之。」一九八一年四月山東臨朐首先發現曾器，一鼎銘云：「上曾大子般殷……」，文獻記山東有曾一支，於是可以得到證實。另，曾器中有少數幾件媵器銘文稱所媵之女爲叔姬、孟姬，楚器中亦有曾姬無卹一名。於此有兩說，一說江漢間另有一姬姓之曾；一說曾無姬姓，稱姬乃東周時婦人之美名。

參考書目

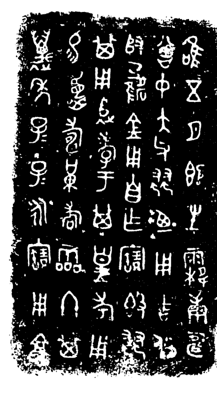
《積古》八・一。《攈古》二之一・八四。《奇觚》一八・二四。

四七〇

曾仲大父螽簋　西周晚期

一九七二年湖北省隨縣均川熊家老灣出土，共二器。
器蓋同銘六行五三字。重文二。高二六・一、口徑二〇・四厘米。
湖北省博物館藏。

蓋銘



蓋銘釋文

隹五月既生霸庚申，
曾仲大父螽迺用吉攸
𠭁鐈金〔一〕，用自乍寶簋。螽
其用追孝于其皇考，用
易眉壽黃耇霝冬（令終），其
邁（萬）年子子孫孫永寶用享。

注〔一〕　迺用吉攸𠭁鐈金　「迺用吉金」常見于銘文，此銘在「吉」與「金」之間增「攸𠭁鐈」三字，當是此吉金的專名。

參考書目

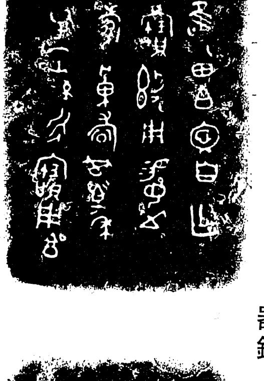
鄂兵《湖北隨縣發現曾國銅器》，《文物》一九七三年五期第二一頁。

四七一

曾伯文簋　西周晚期

一九七〇年湖北省隨縣均川熊家老灣出土。共出三器。湖北省博物館、湖北省隨縣博物館各藏一器。
器蓋同銘四行二五字。
高二二・四、口徑一九厘米。
湖北省襄樊文化館藏。

蓋銘



器銘



器銘釋文

隹曾白（伯）文自乍
寶簋，用易眉
壽黃耇，其萬年
子子孫孫永寶用享。

參考書目

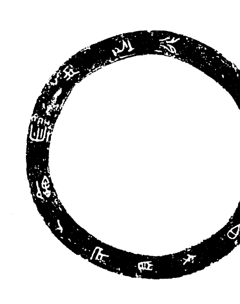
鄂兵《湖北隨縣發現曾國銅器》，《文物》一九七三年五期第二一頁。

四七二

曾伯文鐳　西周晚期

一九七〇年湖北隨縣均川熊家老灣出土。
銘一周一二字。
高三六、口徑一五・五厘米。
湖北省博物館藏。

器銘



釋文

唯曾白（伯）文自乍𠂤飤鐳，用征行。

參考書目

鄂兵《湖北隨縣發現曾國銅器》，《文物》一九七三年五期第二一字。

四七三

曾子仲誨鼎　西周晚期

一九七二年八月湖北省棗陽縣出土。
銘三行二一字。重文二。
高一七・五、口徑二五・三厘米。
襄陽地區博物館藏。

器銘



釋文

隹曾子仲誨用
其吉金，自乍𩱧
彝，子子孫孫其永用之。

參考書目

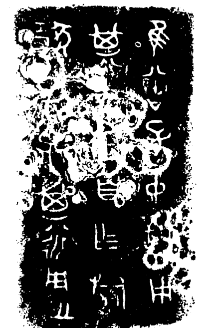
湖北省博物館《湖北棗陽縣發現曾國墓葬》，《考古》一九七五年四期第二二二頁。

四七四

曾子仲誨甗　西周晚期

一九七一年河南省新野縣城關鎮出土。
銘三行二一字，重文二。
高三六厘米。
河南省博物館藏。

器銘





釋文

隹曾子中（仲）誨用
其□□（吉金），自乍旅
獻（甗），子子孫孫其永用之。

參考書目

鄭傑祥《河南新野發現的曾國銅器》，《文物》一九七三年第五期第一四頁。

鄭傑祥《河南新野發現的曾國銅器》，《文物》一九七三年第五期第一四頁。

四七五　曾伯陭壺　西周晚期

銘一〇行四一字，重文二。
高四一・二、口徑一四・一、底徑二一・八厘米。
臺灣省故宮博物院藏。

蓋銘



器銘





器銘一釋文

隹曾白（伯）陭
迺用吉金
鐈鋚，用自
乍醴（醴）壺，用
卿（饗）賓客，爲

器銘二釋文

德無叚（假）〔一〕。用
易眉壽，子子
孫孫，用受大
福無疆。

注〔一〕　爲德無叚（假）　行德無過。叚讀爲假。《廣雅・釋詁二》：假，「借也」，過差之意。

參考書目

《貞松》七・三二。《叢考》二六七。《吉文》四・二〇。《雙文》上二・二一。《兩周》二〇八・一八六。《三代》一二・二六。《通考》四三七・一九。《故圖》下上一四四。

四七六　曾伯從寵鼎　西周晚期

湖北省出土。
銘三行一五字。
高一七、口徑一六・五厘米。
武漢市文物商店藏。

器銘



釋文

隹王十月既
吉〔一〕，曾白（伯）從寵
自乍寶鼎用。

注〔一〕　既吉　非月相名辭，指所擇的吉日。既義猶之，《經詞衍釋》云「既與之聲相近」，二字古亦互通。既同之字之義者，如《史記・太史公自序》：「漢既初興，繼嗣不明」，此言漢之初興。又云「成王既幼，管蔡疑之」，謂成王之幼。

參考書目

武漢市文化局藍蔚《武漢發現鄫伯鼎一件》，《文物》一九六五年七期第五三頁。

四七七

鄶媍鼎　西周晚期

器銘

一九七二年十二月陝西省寶鷄市扶風縣法門公社召李大隊康家村出土。據查此鼎乃一九三三年埋入，可能是函皇父器羣中失散的銅器之一。

銘三行一五字，重文一。

高三二、口徑三一・五厘米。

陝西省扶風縣博物館藏。

釋文

會（鄶）媍〔一〕乍寶鼎，
其萬年子子孫
永寶用享。

注〔一〕　會（鄶）媍　會即鄶，周初封國，妘姓，祝融之後，詳員卣注。

參考書目

羅西章《扶風縣新征集了一批西周青銅器》，《文物》一九七三年十一期第七八頁。

四七八

大宰巳簋　西周晚期

又名巳簋。

一九七四年內蒙古自治區哲里木盟扎魯特旗巴雅爾吐胡碩公社出土，同出尚有一簋。

銘三行一七字，重文二。

高一三、口徑一九・四、底徑一九・三厘米。

內蒙古自治區哲里木盟博物館藏。

器銘



釋文

井（邢）姜大宰〔一〕巳
鑄其寶簋，子子
孫孫永寶用享。

注〔一〕　井（邢）姜大宰　邢侯夫人之大宰，此宰是內宰，云大宰是內宰之長。《周禮・天官・內宰》：「內宰掌書版圖之灋，以治王內之政令，均其稍食，分其人民以居之，以陰禮教六宮，以陰禮教九嬪，以婦職之灋教九御，使各有屬。」

參考書目

李殿福《巳簋初釋》，《社會科學戰綫》一九八〇年三期第二二一頁。

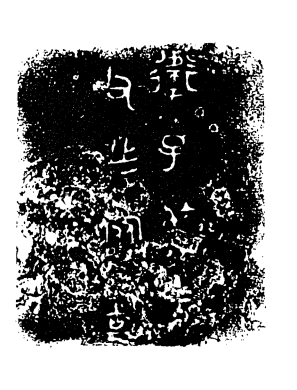
四七九

衛子叔旡父簠　西周晚期

又名衛子簠、衛子叔先父簠。

銘二行八字。

器銘



釋文

衛子弔（叔）旡父〔一〕乍旅簋。

注〔一〕　衛子弔（叔）旡父　子叔是衛的支族。《左傳・成公十年》：「衛子叔黑背侵鄭」，又《春秋・襄公元年》：「冬，衛侯使公孫剽來聘。」杜預《注》：「剽，子叔黑背子。」《左傳》云：「衛子叔、晉知武子來聘，禮也。」此乃衛有子叔氏之證。

參考書目

《長安》一・二三。《攈古》二之一・二九。《綴遺》八・一六。《三代》一〇・二。《積微》八八。

四八〇

㝬敖簋蓋　西周晚期

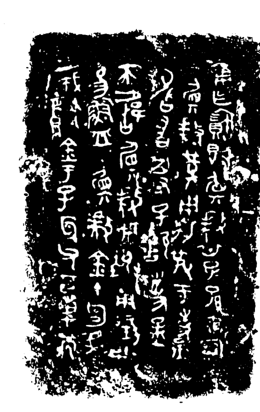
又名㝬敹敦蓋、㝬敖敦。

銘六行五六字，重文一。自左及右排列。

高九、徑二九・九厘米。

北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

用乍寶簋，㝬敖其子子孫孫永寶。

㝬敖堇（謹）用豹（豹）皮于史孟。

旨（稽）首〔四〕。其右子欶、史孟〔五〕。

不諱〔三〕。㝬敖用□、用璧、用

易盎（魯）㝬敖〔二〕金十匀（鈞），易

戎〔一〕獻金于子牙父百車，而

注〔一〕　戎　淮戎，也就是淮夷。西周金文有伐淮夷俘吉金的記録。郭沫若云：「此篹不書年月、不著地點、不記事由（戎因何而獻重金），開門見山，拔地而起，在周代青銅器銘文中，可以説是特創了一格。唯查秦公簋銘分鑄于蓋于器，上半在蓋，下半在器。此簋銘或亥系分鑄，上半在器，下半在蓋（銘文行次相反，故宜如此），唯器身已失，不能得其究竟。好在蓋銘自成段落，似非殘文。」

注〔二〕　盎（魯）㝬敖　盎从皿魚聲，當讀爲魯，魯从日魚聲。㝬敖，魯大夫，㝬字未識。

注〔三〕　易不諱　所賜無有誤諱。

注〔四〕　㝬敖用□、用璧、用旨（稽）首　㝬敖用□用玉璧以叩謝子牙父之所賜。

注〔五〕　其右子欶、史孟　導引者是子欶、史官是孟。子牙父有右有史，表明其身份必爲諸侯。

參考書目

《周金》三・四一。《夢郼》上三〇。《吉文》三・三二。《雙文》下二・一四。《小校》八・四六。《三代》八・五三。郭沫若《㝬敖簋銘考釋》，《考古》一九七三年二期第六六頁。

四八一

魯伯大父簋一　西周晚期

又名魯伯大父敦、魯伯敦、孟姬姜毀。

銘三行一九字。

高二四、口徑二〇・四厘米。

臺灣省中央博物院藏。

器銘

釋文

魯白（伯）大父〔一〕乍孟姬
姜賸（媵）簋，其萬年
眈壽，永寶用享。

注〔一〕 魯白（伯）大父　魯伯大父另有兩件嫁女簋：魯伯大父乍仲姬俞簋和魯伯大父乍季姬嫱簋。這是分别爲嫁其長女、次女和小女所作。另有魯伯厚父盤也是爲仲姬俞所作之媵器，故知伯厚與伯大父應是兄弟輩，以伯爲氏。

參考書目

《清乙》一二・三二。《積古》六・一〇。《攈古》二之二・七一。《周金》三・七一。《寶蘊》六四。《兩周》二二八・一九六。《三代》八・一。《通考》三五一・一四一。《故圖》下下一八〇。

四八二

魯伯大父簋二　西周晚期

又名魯伯大父敦、仲姬俞簋。
銘四行一九字。

器銘



釋文

魯白（伯）大父乍中（仲）姬
俞賸（媵）簋，其萬
年眉壽
永寶用享。

參考書目

《從古》六・四一。《攈古》二之二・七一。《綴稿》五・九七。《周金》三・七一。《兩周》二二七・一九六。《小校》八・四。《三代》八・二。《通考》三五一・一四一。《善齋》八・六八。

四八三

魯伯大父簋三　西周晚期

又名魯伯大父媵季姬簋。
一九七〇年山東省歷城北草溝出土，同墓尚出一鼎。
銘三行一八字。
高二五・五、口徑二一・一、底徑二一・九厘米。
山東省濟南市博物館藏。

器銘



釋文

魯白（伯）大父乍季

魯白（伯）大父乍季

姬嫱（嬉）〔一〕賸（媵）簋，其萬
年眉壽永寶用。

注〔一〕 季姬嫱（嬉） 魯伯大父之小女，嬉字作嫱，从回从口同，即嬉字的省變。

參考書目

朱活《山東歷城出土魯伯大父媵季姬簋》，《文物》一九七三年一期第六四頁。

四八四

魯伯厚父盤 西周晚期

器銘



銘二行一〇字。
高一二、口徑四二·四厘米。
北京故宮博物院藏。

釋文

魯白（伯）厚父乍
中（仲）姬俞賸（媵）盤。

參考書目

《懷米》下二一。《筠清》四·二九。《攈古》二之一·五三。《愙齋》一六·一六。《綴遺》七·二一。《周金》四·一七。《兩周》二二七·一九六。《小校》九·七〇。《三代》一七·四。

四八五

魯大宰邍父簋 西周晚期

又名大宰原父敦、太僕原父敦、魯大宰原父乍季姬敦。
銘四行一九字。

器銘



釋文

魯大宰邍父〔一〕
乍季姬牙賸（媵）
簋，其萬年眉
壽，永寶用。

注〔一〕 魯大宰邍父 即下文魯邍鐘之器主。

參考書目

《筠清》三·二二。《攈古》二之二·六九。《綴稿》五·一〇七。《奇觚》一六·三四。《敬吾》下一三。《周金》三·七二。《兩周》二二六·一九六。《小校》八·五。《三代》八·三。

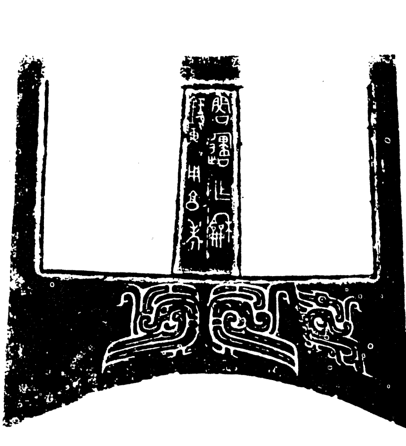
四八六

魯邍鐘 西周晚期

又名魯邍鐘。

銘二行八字。甬殘，高三〇・三、舞縱一二、舞橫一六・九、鼓間一三・四、銑間一九・五厘米。上海博物館藏。

器銘



釋文

魯遽乍龢
鐘，用享考（孝）。

參考書目

《懷米》下一。《攈古》二之一・一九。《愙齋》二・九。《愙賸》四。《綴遺》二・一。《奇觚》一八・二七。《周金》一・七二。《韡華》甲一。《雙文》下一・二。《善齋》一・五。《兩周》二二七・一九六。《小校》一・八。《三代》一・三。

四八七

魯司徒伯吳簋　西周晚期

又名魯司徒白吳毁。
器蓋同銘三行一五字。

蓋銘

器銘

釋文

魯嗣徒白（伯）吳
敢肇乍旅簋，
萬年永寶用。

參考書目

《貞松》五・一八。

四八八

魯士商叡簋　西周晚期

又名魯士敦。
銘四行二九字，重文二。
《西清》載：「通蓋高七寸九分，口徑六寸二分，腹圍一尺四寸八分」。

器銘



器蓋同銘三行一五字。

釋文

魯士商𠭰〔一〕肈乍朕
皇考弔（叔）猷父尊
簋，商𠭰其萬年眉
壽，子子孫孫永寶用享。

注〔一〕 魯士商𠭰　士爲商𠭰的官名。其人所作之器傳世還有魯士商𠭰匜。

參考書目

《西清》二八・四。《攈古》二之三・五六。《綴稿》五・七一。《周金》三・五一。《兩周》二三一・一九七。《三代》八・三二。

四八九

魯士浮父簠　西周晚期

又名魯士浮簠、浮父簠、魯士浮簠。
《綴遺齋彝器款識考釋》載，「器出兖州」。
銘三行一〇字。
高八厘米。
北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

魯士浮父
乍飤𠤳（簠），
永寶用。

參考書目

《窓齋》一五・九。《綴遺》八・一二。《周金》三・一四七。《韡華》丁一。
《小校》九・四。《三代》一〇・五。

四九〇

魯宰駟父鬲　西周晚期

一九六五年山東省鄒縣七家峪村出土。
銘一周一五字。
高一一・五、口徑一一、腹徑一二・五、腹深六厘米。
山東省鄒縣文物保管所藏。

器銘



釋文

魯宰駟父乍姬雒賸（媵）鬲，其萬年永寶用。

參考書目

王軒《山東鄒縣七家峪村出土的西周銅器》，《考古》一九六五年一一期第五四一頁。

四九一

伯駟父盤　西周晚期

器銘

一九六五年山東省鄒縣七家峪村出土。

銘三行一五字，重文二。

高一三、口徑三四厘米。

山東省鄒縣文物保管所藏。



釋文

白（伯）駟父〔一〕乍姬
淪朕（媵）盤，子子
孫孫永寶用。

注〔一〕　白（伯）駟父　即魯宰駟父鬲的器主，任宰職。

參考書目

王軒《山東鄒縣七家峪村出土的西周銅器》，《考古》一九六五年一一期第五四一頁。

四九二

邾伯御戎鼎　西周晚期

器銘

銘三行一六字，重文二。



釋文

鼄（邾）白（伯）御戎〔一〕乍
䑉（滕）姬寶鼎。
子子孫孫永寶用。

注〔一〕　鼄（邾）白（伯）御戎　鼄即邾，周武王所封曹姓國，爲魯附庸，在今山東省鄒縣東南。御戎，邾伯之名。《左傳》自莊公十六年載邾儀父卒，至哀公二十四年公子何立共九世十君，未有名御戎者，則此邾伯御戎當在西周時代。

參考書目

《攈古》二之二・二四。《古餘》二・一三。《兩周》二二二・一九三。《三代》三・三七。

四九三

邾討鼎　西周晚期

銘三行一二字，重文二。

銘三行一二字，重文二。

器銘

釋文

鼄（邾）討〔一〕爲
其鼎，子子孚孚（孫孫）〔二〕
永寶用。

注〔一〕 鼄（邾）討 疑與邾伯御戎爲一名一字，御與討爲名字相應。

注〔二〕 孚 孫字的別構。

參考書目

《攈古》二之一・六五。《綴稿》一・一一一。《古餘》二・七。《周金》二・五六。《兩周》二二一・一九四。《小校》二・五六。《三代》三・二三。

四九四

鄀伯鬲 西周晚期

銘一周一五字，重文二。

高一一・二、口徑一五・一厘米。

中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

鼄（邾）白（伯）乍塍（媵）鬲，其萬年子子孫孫永寶用。

參考書目

《攈古》二之二・一七。《愙齋》一七・八。《兩周》二二一。《三代》五・三四。《通考》三一三・二〇。

四九五

鄀友父鬲 西周晚期

銘一周一六字。

高一一・四厘米。

北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

鼄（邾）昚（友）父塍（媵）其子𡜍嫀（曹）〔一〕寶鬲，其眉壽永寶用。

注〔一〕 𡜍嫀（曹） 乃邾友父之女，嫀，从女棗聲，邾爲曹姓，此其本字。

參考書目

《從古》七・二四。《攈古》二之二・三〇。《愙齋》一七・八。《綴遺》二七・二九。《敬吾》下四九。《周金》二・七二。《兩周》二二一・一九三。《小校》三・七九。《三代》五・三六。《積微》一八七、二七三。

四九六

郜季故公簋　西周晚期

又名郜季敦、寺季敦、寺季故公毀　郜季故公敦。傳世共二器。

器蓋同銘三行一五字，重文二。

蓋銘

器銘

釋文

寺（郜）〔一〕季故公
乍寶簋，子子
孫孫永寶用享。

注

〔一〕　寺（郜）　西周國名。《春秋・襄公十三年》："夏，取郜。"杜預《注》："郜，小國也，任城亢父縣有郜亭。"《公羊傳》郜作詩。爲魯附庸。故址在今山東省濟寧市東南。

參考書目

《積古》六・四。《從古》二之二・一三。《奇觚》一六・二九。《周金》三・八四。《兩周》二二二・一九四。《小校》七・九二。《三代》七・三三。

四九七

齊侯匜　西周晚期

又名齊侯作良女匜、齊侯乍虢孟姬匜、齊侯乍虢孟姬良女匜。

銘四行二二字，重文二。

高二四・七，流至鋬長四八・一厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

齊侯虢孟
姬良女〔一〕寶也（匜），
其萬年無疆，
子子孫孫永寶用。

注

〔一〕　虢孟姬良女　齊、虢通婚，虢是姬姓，虢孟姬爲齊侯夫人，良女乃其字。虢國早亡，此器舊皆斷於春秋初葉，今匜橫條溝紋狹而且密，與翏生盨等作風相近。鋬之龍首作螺旋形角，爲西周中晚期盛行式樣。字體亦謹嚴厚實。因此，當爲西周晚期之器

參考書目

《懷米》下一三。《筠清》四・四八。《兩罍》七・二一。《攈古》二之三・一五。《愙齋》一六・二三。《綴遺》一四・一四。《奇觚》一八・二六。《周金》四・二二。《小校》九・六四。《三代》一七・三七。《上銅》六七。

四九八

齊巫姜簋　西周晚期

又名齊癸姜敦、齊卍姜敦、齊巫姜毀。

器銘

傳山東省益都出土。

銘三行一六字，重文一。

高一八·四、口徑二〇·七、底徑二二·三五厘米。

上海博物館藏。



釋文

齊巫姜〔一〕乍尊
簋，其萬年子子
孫永寶用享。

注〔一〕　齊巫姜　齊女巫姜，巫是其職，故名巫姜。《說文·巫部》：「巫，祝也，女能事無形以舞降神者也。」

參考書目

《攈古》二之二·二九。《綴稿》六·三〇。《敬吾》下一二。《周金》三·八〇。《小校》七·九五。《三代》七·三八。

四九九

己侯鐘　西周晚期

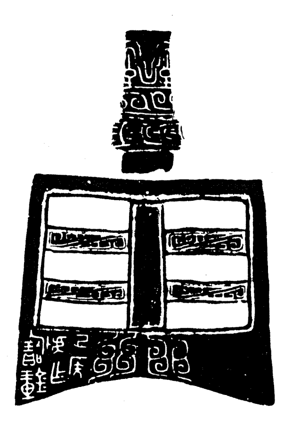
又名己侯虎鐘。

山東省壽光縣紀侯臺下出土。

鼓左銘三行六字。

《商周彝器通考》載：「欒長五寸，甬長三寸」。

器銘



釋文

己〔紀〕侯
虓〔一〕乍
寶鐘。

注〔一〕　己（紀）侯虓　紀，國名，古器銘作「己」，也作「㠱」。故地在今山東省壽光縣南。此鐘之出土尤可證明己即紀。《左傳·隱公元年》：「八月，紀人伐夷。」孔穎達《疏》：「《世族譜》：紀，姜姓，侯爵，莊四年齊滅之。」此器之紀侯名虓。

參考書目

《積古》三·一。《從古》一〇·八。《攈古》一之三·三八。《窓齋》二·八。《窓賸》五。《綴遺》一·三二。《奇觚》九·二。《古餘》一·四。《周金》一·七三。《韡華》甲一。《兩周》二三五·一九九。《小校》一·四。《三代》一·二·一。《通考》四九八·九。

五〇〇

己華父鼎　西周晚期

一九六九年山東省烟臺市上夼村出土。共出的有㠱侯鼎、曲折紋壺、竊曲紋壺、匜、甬鐘和戈等器。

銘二行一一字，重文一。

器銘

高二七・七、口徑二九厘米。

山東省烟臺地區文物管理組藏。



釋文

己華父〔一〕乍寶

鼎，子子孫永用。

注

〔一〕　己華父　即紀華父。此器與曩侯鼎同出一地，表明以前認爲曩即己，也就是紀國的看法是正確的。據曩公壺銘，曩公之女稱叔姜，是曩爲姜姓，與紀國相同。師寰簋銘文載王命師寰率齊、曩、𡚬、𡰥等國征淮夷的曩也就是紀。

參考書目

齊文濤《概述近年來山東出土的商周青銅器》，《文物》一九七二年五期第三頁。

五〇一

曩侯鼎　西周晚期

一九六九年十一月山東省烟臺市南郊上夼村出土。

銘三行二二字，重文二。

高二〇・四、口徑二四厘米。

山東省烟臺地區文物管理組藏。



器銘



釋文

曩侯易弟𦤎

嗣戚〔一〕。弟𦤎乍

寶鼎，其萬年

子子孫孫永寶用。

注

〔一〕　曩侯易弟𦤎嗣戚　曩侯賞賜其弟𦤎，命令掌管戚地。

曩　即己，就是紀國。此器與己華父鼎同出一地，表明己、曩同爲一國。過去以爲曩是另一未見史籍的小國，未確。

戚　地名。

參考書目

齊文濤《概述近年來山東出土的商周青銅器》，《文物》一九七二年五期第三頁。

五〇二

呂王鬲　西周晚期

又名邕王鬲，呂王隮鬲。

銘一周一三字，重文二。

高一二・五、口徑一七・九厘米。

上海博物館藏。

器銘

釋文

呂王〔一〕乍尊鬲，子子孫孫永寶用享。

注

〔一〕　呂王　呂國之君長。呂即甫，《史記・周本紀》之呂侯，《漢書・古今人表》作甫侯。姜姓，周穆王所封。《國語・鄭語》：「史伯對曰……當成周者，南有荆、蠻、申、呂」，故址在今河南南陽縣西。春秋時爲楚所滅，其地有董呂村。

參考書目

《綴遺》二七・一一。《周金》二・七七。《貞松》四・七。《小校》三・七〇。

《三代》五・三〇。

《三代》五・三〇。

五〇三

呂王壺　西周晚期

又名呂王鬲壺、呂王作大姬壺、呂王𦉢乍大姬壺。

銘三行一三字。

器銘



釋文

呂王鬲乍内（芮）

姬尊壺，其

永寶用享。

參考書目

《綴稿》四・三一。《愙齋》一四・一六。《周金》五・五一。《韡華》庚中二。《小校》四・八〇。《三代》一二・一二。

五〇四

有伯君匜　西周晚期

又名伯冏匜。

銘三行二〇字，重文二。

高二〇・八、流至鋬長三七・六厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

唯有〔一〕白（伯）君堇生

自乍也（匜），其萬年

子子孫孫永寶用之。

注

〔一〕　有　即郁，古國名，金文中國族之名常見省去邑旁的寫法。《姓考》：「古有郁國，後爲吳大夫采邑，因氏。」《通志・氏族略》：「郁氏望出魯國，《國語》云：魯相郁責，今吳中有此姓。又望出黎陽。」

參考書目

《綴遺》一四・一四。《奇觚》八・三二。《三代》一七・三六。

五〇五

伯郄父鼎　西周晚期

銘三行一八字。

《博古》云：「高六寸二分，深四寸一分，口徑八寸、腹徑七寸八分。」

器銘

釋文

晉嗣徒白（伯）郚父〔一〕
乍周姬寶尊鼎，
其萬年永寶用。

注〔一〕 晉嗣徒白（伯）郚父 《左傳・桓公六年》：申繻曰：「晉以僖侯廢司徒，宋以武公廢司空。」晉僖侯名司徒而廢司徒之官名，晉廢司徒後改稱中軍。本器尚稱晉嗣徒」，當是僖侯以前之事。《史記・晉世家》：「十八年，靖侯卒，子釐侯司徒立。」其時在公元前八四〇年，今置此器於西周晚期。

參考書目

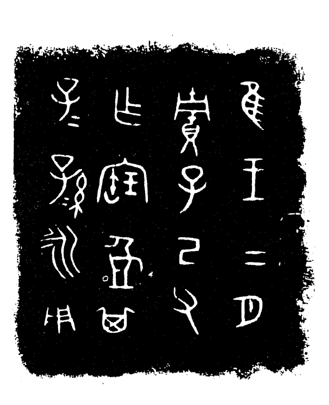
《博古》三・一二。《薛氏》九・一〇又一〇〇。《嘯堂》上一五。《兩周》二六七・二三〇。

五〇六

貯子匜 西周晚期

一九七四年山西省聞喜縣上郭村出土。
銘四行一八字。重文二。
高一三・五、長三〇・五厘米。
山西省博物館藏。

器銘



釋文

隹王二月
貯〔一〕子己父
乍寶盅（匜）〔二〕，其
子子孫孫永用。

注〔一〕 貯 國名。史籍假賈爲貯，賈、貯字聲可通。賈，周之同姓國，故址在今山西省臨汾縣賈鄉。《左傳・桓公九年》「賈伯伐曲沃」。《通志・氏族略・以國爲氏》：賈氏，伯爵，康王封唐叔虞少子公明於此，同州有賈城，即其地。或言河東臨汾有賈鄉，是也。爲晉所滅，子孫以國爲氏。晉既併賈，遂以爲邑，故晉之公族狐偃之子射姑食邑於賈，謂之賈季，其後則以邑爲氏。

注〔二〕 盅 匜字的别構，爲也字和皿字的合文，荀侯匜銘亦如此作。

參考書目

《山西出土文物》第六七頁。

五〇七

荀侯匜 西周晚期

一九七四年山西省聞喜上郭出土。
銘三行一四字。
高一二・三、流至把長四一厘米。
山西省博物館藏。

器銘

今山西省臨汾縣賈鄉。《左傳・桓公九年》「賈伯伐曲沃」。《通志・氏族略・以

釋文

筍侯〔一〕□乍寶
盅（匜），其萬壽
子孫永寶用。

注〔一〕 筍侯　即郇侯。《說文・邑部》：「郇，周武王子所封國，在晉地。」

參考書目

《山西出土文物》第六六頁。

五〇八

虞侯政壺　西周晚期

傳山西省黎城縣出土。
銘四行二四字，重文二。自左及右排列。
高四〇・五、口縱一二・五、口橫一七・一、底縱一七、底橫二四厘米。
山西省博物館藏。

器銘



釋文

隹王二月初吉
壬戌，虞侯攺（政）〔一〕
乍寶壺，其邁（萬）
年子子孫孫永寶用。

注〔一〕 虞侯攺（政）　虞，周武王所封的姬姓侯國，《史記・吳太伯世家》：「乃封周章弟虞仲於周之北故夏墟，是爲虞仲」，司馬貞《索隱》：「夏都安邑，虞仲都大陽之虞城，在安邑南，故曰夏墟。」故地在今山西省平陸縣北。

參考書目

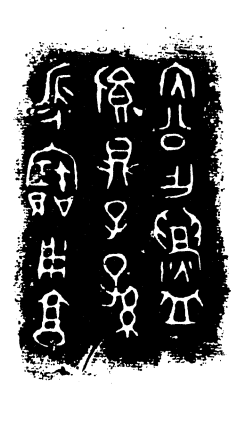
曾廣亮《山西省文物商店收進春秋虞侯壺》，《文物》一九八〇年七期第四六頁。

五〇九

芮公鼎　西周晚期

又名內公乍鼎。
銘三行一二字。
高三四・七、口徑三四・五厘米。
日本出光美術館藏。

器銘



釋文

內（芮）〔一〕公乍鑄
飤鼎，子孫
永寶用享。

注〔一〕　內　即芮，姬姓古國。《尚書・旅獒》：「巢伯來朝，芮伯作旅巢命。」孔安國《傳》：「芮伯，周同姓圻內之國，爲卿大夫。」《史記・秦本記》：穆公二十年，秦滅梁、芮。」張守節《正義》：「梁、芮國皆在同州。」同州即今陝西省大荔縣，陝西朝邑鎮南之芮城，離大荔縣治東南五十里，當即古芮國。秦穆公二十年即公元前六四〇年。另有一先周時之芮，與虞國爲鄰，即《詩・大雅・緜》：「虞芮質厥成」之芮，與此爲二國。

參考書目

《貞松》二・四六。《周金》二・五六又二補遺。《小校》二・五七。《三代》三・二四。

五一〇

芮公鬲　西周晚期

又名內公乍京氏婦叔姬鬲。

銘一周一八字，重文二。

高一〇・五、口徑一五厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

內（芮）公乍鑄京氏婦弔（叔）姬𦨶（媵）〔一〕，子子孫孫永寶用享。

注〔一〕　內公乍鑄京氏婦弔（叔）姬𦨶（媵）　芮公爲鑄京氏婦叔姬之媵鬲。婦下三字銘文鏽蝕不清，據另器拓本知爲弔姬𦨶，下脱一鬲字。

京　邑名。《水經注・河水》引《紀年》云「芮人乘京」，乘即乘襲，芮京二國相距當不遠。

參考書目

《西清》三一・二。《恒軒》九六。《窓齋》一七・一〇。《綴遺》二七・一八。《周金》二・六九。《韓華》乙下一。《小校》三・八四。《三代》五・四〇。

五一一

芮公簋蓋　西周晚期

又名太公敦。

銘三行九字，末行用字移在第二行下。

高八、口徑一八・六厘米。

北京故宮博物院藏。

蓋銘



釋文

內（芮）公乍
鑄從用
簋永寶。

參考書目

《西清》二七・八。《貞松》五・一三。《三代》七・二〇。《通考》三五一・一四〇。

五一二

芮公鐘　西周晚期

又名太公鐘。
銘二行一〇字。
高三五・八、舞縱一三・二、舞橫一七・五、鼓間一四・七、銑間一九・二厘米。
臺灣省故宮博物院藏。

器銘



釋文

內（芮）公乍從鐘〔一〕，
子孫永寶用。

注〔一〕　從鐘　《廣雅・釋詁一》云從，「行也」。從鐘即行鐘，爲巡狩征行所用之鐘。內公壺稱從壺，則爲行壺。行鐘之名見於安徽壽縣蔡侯墓所出編鐘銘。

參考書目

《西清》三六・六。《寧壽》一四・三。《貞續》上一。《三代》一・四。《通考》四九八・一〇。《故圖》下上二三九。

五一三

芮公鐘鉤　西周晚期

又名從鐘鉤。
銘二行八字。
高九・一厘米。

器銘

釋文

內（芮）公乍鑄
從鐘之句（鉤）。

參考書目

《周金》六補遺。《貞松》一一・九。《十二家》舊五——六。《三代》一八・一。《通考》五一〇・一。

五一四

芮伯多父簋　西周晚期

又名芮伯敦、内伯多父敦。

銘四行二九字，重文二。

器銘



釋文

内(芮)白(伯)多父乍寶簋，
用享于皇且文考，
用易眉壽，其萬
年子子孫孫永寶用享。

參考書目

《攈古》二之三・五五。《綴稿》六・三三。《周金》三・五三。《吉文》三・三一。《三代》八・三三。

五一五

芮太子伯壺　西周晚期

蓋銘三行一四字，器銘四行一四字，重文一。

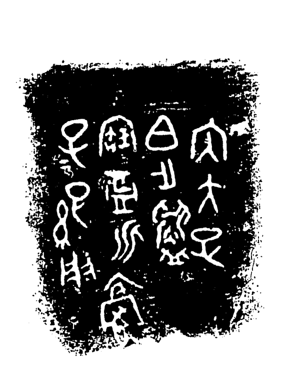
高四八・六、口縱一二・三、口横一六・九、底縱一七・七、底横二二・七厘米。

臺灣省故宮博物院藏。

蓋銘



器銘



蓋銘釋文

内（芮）大子白（伯）乍
鑄寶壺，萬
子孫永用享。

器銘釋文

內（芮）大子
白（伯）乍鑄
寶壺，永享，
子子孫用。

參考書目

《貞松》七・二九。《武英》一〇二。《小校》四・八一。《三代》一二・一三。
《通考》四三九・二六。《故圖》下下二八二。

五一六

蘇公子癸父甲簋　西周晚期

又名蘇公敦、周寶敦、蘇公子簋、樵公子癸父甲毁、穌公子敦。傳世兩器。
銘四行二二字，重文二。
高二三・九、口徑二二・一、底徑二三・二厘米。
臺灣省中央博物院藏一器。

器銘



釋文

穌（蘇）公子癸父
甲〔一〕乍尊簋，其
萬年無疆，子子
孫孫永寶用享。

注〔一〕　穌（蘇）公子癸父甲　穌公子癸父名甲。甲爲天干序之首，癸爲其尾，以名爲首，以字爲天干之尾，亦名字相應之一例。

穌　即蘇，妃姓，古國名。《國語・晉語一》：「殷辛伐有蘇，有蘇氏以妲己女焉。妲己有寵，於是乎與膠鬲比而亡殷。」韋昭《注》：「有蘇，己姓之國，妲己其女也。」周武王時蘇忿生爲周司寇而又封國于温。《尚書・立政》：「周公若曰：『太史，司寇蘇公，式敬爾由獄，以長我王國。』」孔安國《傳》：「忿生爲武王司寇，封蘇國。」孔穎達《疏》：「成十一年《左傳》云：昔周克商，使諸侯撫封蘇忿生以温爲司寇。是忿生爲武王司寇，封蘇國也。蘇是國名，所都之地其邑名温，故傳言以温也。」又《左傳・僖公十年》：「春，狄滅温，蘇子無信也。蘇子叛王即狄，又不能於狄，狄人伐之，王不救，故滅。蘇子奔衛。」孔穎達《疏》：「國名爲蘇，所都之邑名爲温，故温、蘇遞見於經，是得兩稱故也。」温爲蘇國封邑名，其地在今河南省温縣南三十里之地。

參考書目

《清乙》一二・三七。《寶蘊》六六。《貞松》五・二九。《兩周》二八一・二四四。《三代》八・一二。《通考》三五一・一四二。《故圖》下下一八一。

五一七

蘇公簋　西周晚期

又名穌公毁、穌公乍王妃敦。

銘二行一〇字。

《金石索》載：「通高建初一尺一寸，闊一尺一寸四分」。

器銘



釋文

穌（蘇）公乍王改
㚸〔一〕簋，永寶用。

注〔一〕　王改㚸　蘇公之女而嫁于王者。改是蘇之姓，史籍作己。《國語・鄭語》：「己姓：昆吾、蘇、顧、温、董」。己即改省。

參考書目

《恒軒》三二。《愙齋》一二・五。《奇觚》三・八。《兩周》二八〇・二四一。
《小校》七・七六。《三代》七・二二。

五一八

蘇甫人盤　西周晚期

又名𩵦甫乍嫚妃盤、穌甫人盤、穌甫人乍嫚妃襄盤。

銘二行九字。

高一四・四、口徑四二・七、底徑三三・八五厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

穌（蘇）甫人乍嫚
妃襄賸（媵）般（盤）。

參考書目

《綴遺》七・六。《周金》四・一七。《貞松》一〇・二五。《小校》九・七〇。
《三代》一七・四。

銘三行一五字，首二字未鑄。

五一九

蘇甫人匜　西周晚期

又名穌甫人匜、穌甫人匜。

銘二行九字。

高約一七厘米。

日本京都小川睦之輔氏藏。

器銘



釋文

穌（蘇）甫人乍嫚

妃襄賸（媵）匜。

參考書目

《愙齋》一六・二五。《綴遺》一四・八。《奇觚》八・三〇。《周金》四・三〇。《兩周》二八〇・二四三。《小校》九・五九。《三代》一七・二九。

五二〇

甫人盨　西周晚期

又名爲甫人簋。

傳陝西省西安出土。

銘三行一五字，首二字未鑄。

《商周彝器通考》載：「通蓋高四寸九分，口縱四寸一分、橫六寸三分。」

器銘



釋文

爲甫人

行盨，用征用

行，邁（萬）歲用尚（常）〔一〕。

注〔一〕　邁（萬）歲用尚（常）　萬歲常用之意。尚，讀爲常。

參考書目

《貞松》六・三七。《叢考》二六六。《吉文》四・六。《雙文》下三・四。《善齋》九・一二。《兩周》二八一・二四三。《小校》九・二八。《善彝》九二。《三代》一〇・三〇。《通考》三六二・六。

五二一

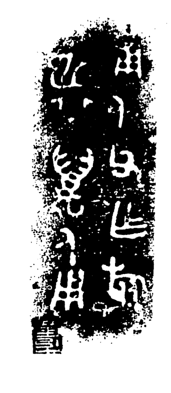
甫人父匜　西周晚期

又名甫人匜、甫人父乍旅匜。

銘二行九字。

《懷米山房吉金圖》載：「高四寸七分、口徑五寸四分、闊至流九寸七分、深三寸二分、鋬三寸。」

器銘



釋文

甫人父〔一〕乍旅
屰（匜），萬人（年）用〔二〕。

注〔一〕 甫人父 即蘇甫人。

〔二〕 萬人用 人，假爲年。《説文・禾部》：「年，穀孰也。从禾千聲。」而千从人聲，年、人古音近可通。

參考書目

《懷米》下一一。《攈古》二之一・五五。《綴遺》一四・七。《周金》四・三〇。《兩周》二八〇・二四三。《小校》九・五九。《三代》一七・二九。《積微》六五。

五二二

虢季氏子組簋蓋　西周晚期

又名虢季氏敦、虢季子敦。
陝西省鳳翔縣出土。傳世共三器，同出的尚有壺、鬲等器。
銘四行二〇字，重文二。
高九・四、口徑二四・三厘米。
上海博物館藏。

器銘



釋文

虢季氏子緩（組）〔一〕
乍簋，其萬年
無疆，子子孫孫
永寶用享。

注〔一〕 虢季氏子緩（組） 與虢季子白爲同宗，由此銘知虢季爲氏。

參考書目

《筠清》三・四二。《從古》八・三一。《攈古》二之二・七〇。《綴稿》五・九五。《敬吾》上五四。《周金》[illegible]六七。《兩周》二八四・二四六。《小校》八・五。《三代》八・七。

五二三

虢季氏子組鬲　西周晚期

又名虢季氏鬲。
據《岩窟吉金圖録》謂「河南省新鄭出土」，當是誤傳，應爲陝西省鳳翔縣出土。

器銘

銘一周一五字，重文二。
高一〇、口徑一五厘米。
北京故宮博物院藏。

釋文

虢季氏子緮（組）乍鬲，子子孫孫永寶用享。

參考書目

《巖窟》上・一四。

五二四

虢叔大父鼎　西周晚期

器銘

銘三行一三字。



釋文

虢弔（叔）大父〔一〕
乍尊鼎，其
萬年永寶用。

注〔一〕　虢弔（叔）大父　虢叔，虢國的族支之一，此虢叔大父與虢叔旅爲同支，世稱虢叔。大父系時人所喜用之名，如筍伯大父盨、魯伯大父簋的器主都以大父爲名。

參考書目

《貞松》三・一。《三代》三・二七。

五二五

虢姜簋　西周晚期

器銘

《考古圖》云：「右不知所從得，惟蓋存，徑尺九分，高四寸二分。」
銘六行四四字，重文二。

釋文

虢姜〔一〕乍寶尊簋，用
禪追孝于皇考叀（惠）
中（仲）〔二〕，癫（祈）匄康驁（娛）、屯右（祐）、

通彔（禄）、永令。虢姜其萬年眉壽，受福無彊，子子孫孫永寶用享。

注〔一〕 虢姜　乃姜姓之女嫁於虢者。

注〔二〕 用禪追孝于皇考叀（惠）中（仲）　用以祭祀行孝道於皇考惠仲。

禪　祭。《廣雅·釋天》：「禪，祭也。」此用於人鬼，指祭祀皇考惠仲。

參考書目

《考古圖》三·一八。《薛氏》一四·四又一四四。《吉文》三·三八。《雙文》下二·二九。《兩周》二八三·二四五。

五二六

杜伯盨　西周晚期

又名杜伯簋。

一八九四年陝西省韓成澄城交界處出土，凡四器，二器失蓋。上海博物館另藏一器一蓋。器蓋尺寸懸殊，應爲二組。

銘四行三〇字。

高一〇·三、口縱一九·六、口橫二九·五、底縱一七·四、底橫二五·七厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

杜〔一〕白（伯）乍寶盨，其用享孝于皇申（神）且考，于好倗（朋）友，用𡍗壽，匄永令，其萬年永寶用。

注〔一〕 杜　周畿內國。堯之後，祁姓，在今陝西西安東南。《左傳·襄公二十四年》：「昔匄之祖，自虞以上，爲陶唐氏，在夏爲御龍氏，在商爲豕韋氏，在周爲唐杜氏」，韋昭《注》：「周成王滅唐，遷之于杜，爲杜伯……杜，今京兆杜縣。」《墨子·明鬼》：「周宣王殺其臣杜伯而不辜」。

參考書目

《周金》三·一五四前。《韡華》丁七。《貞松》六·四二。《吉文》四·六。《雙文》下三·六。《貞續》中四前。《兩周》一四四·一五三。《小校》九·三八——四〇。《尊古》二·一七。《三代》一〇·四〇——四三。《通考》五八頁又三六二·三。

五二七

杜伯鬲　西周晚期

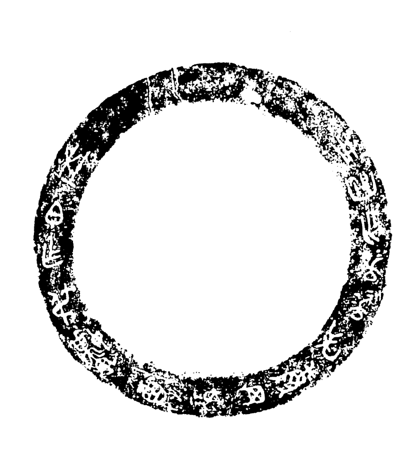
又名杜伯乍叔𡟰鬲、杜伯作叔𡟰鬲。

又名杜伯乍叔𡠦鬲、杜伯作叔𡠦鬲。

器銘

銘一周一七字。重文二。

《善齋吉金録》載：「身高五尺六分、口徑七寸五分。」



釋文

杜白（伯）乍叔𡠦〔一〕尊鬲，其萬年子子孫孫永寶用。

注

〔一〕叔𡠦　𡠦字从女𠦪聲，《魏三體石經》祇字古文作𠦪，而祇與祁近，𡠦應是祁的本字，叔𡠦即叔祁。杜國祁姓，叔𡠦系杜伯之女，此乃嫁女之媵器。

參考書目

《周金》二補遺。《貞松》四・一三。《善齋》三・二五。《兩周》一四四・一五三。《小校》三・八二。《三代》五・三九。《積微》一四二。

五二八

毛伯咧父簋　西周晚期

又名伯角父敦、伯駒敦、毛伯角父敦、毛伯㘰父簋。

器銘

器蓋同銘，四行二二字，重文二。

高二五・八、口徑一九・四厘米。

臺灣省中央博物院藏。





釋文

毛白（伯）咧父〔一〕乍
中（仲）姚寶簋，其
萬年無疆（疆），子子
孫孫永寶用享。

注

〔一〕毛白（伯）咧父　毛爲文王之昭，世爲周之封國。

參考書目

《清乙》一二・一六。《積古》六・九。《攈古》二之三・四。《韓華》丙四〇。《寶蘊》七二。《雙文》下二・二〇。《三代》八・一三。《通考》三五一・一九三。《故圖》下下一七九。

五二九

散伯車父鼎　西周晚期

一九六〇年陝西省扶風縣召陳村西周窖穴出土。共出四件，銘文相同。

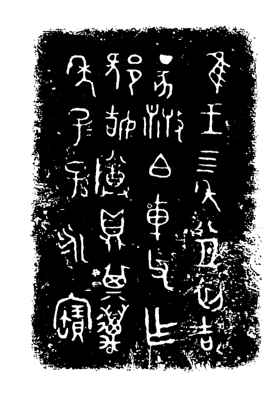
銘四行二六字，重文一。

四鼎大小相次，根據尺寸重量分析，乙丙兩鼎之間尚缺一鼎，原應爲五件列鼎。

甲鼎高四七・二、口徑四二・二厘米，乙鼎高四〇、口徑三七・五厘米，丙鼎高二八・二、口徑二八・一厘米，丁鼎高二五・七、口徑二五厘米。

陝西省博物館藏。

器銘



釋文

隹王四年八月初吉
丁亥〔一〕，枏（散）白（伯）車父乍
邪姞尊鼎〔二〕，其萬
年子子孫永寶。

注〔一〕　隹王四年八月初吉丁亥　此紀年之月序月相和干支與《年表》之西周晚期月朔未能相合，又無其他相關人名，暫未能定其具體王世。

注〔二〕　枏（散）白（伯）車父乍邪姞尊鼎　散伯車父爲其夫人邪姞作尊鼎。

散伯車父　器主，亦稱散車父或散氏車父。散是以國爲氏，詳散伯簋注。

邪姞　散伯車父姞姓之夫人，簋銘作郄姞，系姞姓國之女。

參考書目

《陝三》一一三——一一六。

五三〇

散車父壺　西周晚期

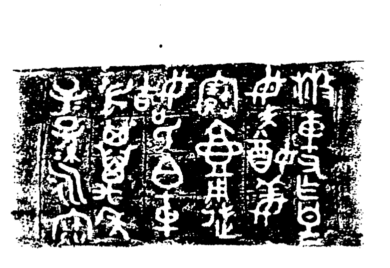
一九六〇年陝西省扶風縣召陳村西周窖穴出土。壺共二件，銘文異。

甲器蓋銘六行二六字，重文二。乙器蓋銘六行一九字。器皆無銘。

甲器高四一、口縱一一・一、口橫一四・六厘米。乙器高四一・五、口縱一一・三、口橫一五・一厘米。

陝西省博物館藏。

甲蓋銘



乙蓋銘



釋文

枏（散）車父乍皇
母𪂇姜〔一〕

寶壺，用逆
姞氏，白（伯）車
父其萬年
子子孫孫永寶。

注〔一〕 ⿰女⿱耂酉姜　散車父之母。⿰女⿱耂酉字書所無，壺乙作⿱耂酉，似爲从老酉聲字。

參考書目

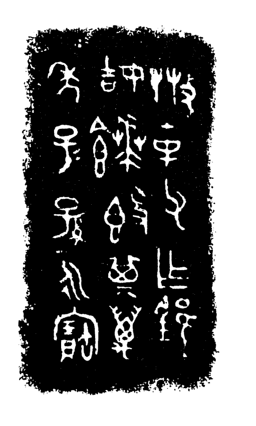
史言《扶風莊白大隊出土的一批西周銅器》，《文物》一九七二年六期第三〇頁。《陝三》一二三。

五三一

散車父簋　西周晚期

一九六〇年陝西省扶風縣召陳村西周窖穴出土。共出五器。
器蓋同銘，三行一七字，重文二。
高二二・八、口徑一九・二厘米。
陝西省博物館藏。

蓋銘



器銘



釋文

㪔（散）車父乍⿰乎阝
姞〔一〕餴簋，其萬
年子子孫孫永寶。

注〔一〕 ⿰乎阝姞　散車父之姞姓的夫人。

參考書目

史言《扶風莊白大隊出土的一批西周銅器》，《文物》一九七二年六期第三〇頁。《陝三》一二一。

五三二

單子白盨　西周晚期

又名單子伯簋、單子白乍叔姜簋。
銘三行一八字，重文二。

器銘



釋文

單子白（伯）〔一〕乍弔（叔）
姜旅盨，其子子孫孫
萬年永寶用。

注〔一〕　單子白（伯）　單在東周爲周的畿内采地。《春秋·莊公元年》：「夏，單伯送王姬」。杜預《注》：「單伯，天子卿也。單，采地；伯，爵也。」孔穎達《疏》：「單者，天子畿内地名。」在西周時代，亦當爲畿内之地。恭王時衛器已有單伯之名。

參考書目

《攈古》二之二·六六。《奇觚》一七·三一。《周金》三·一五九。《小校》九·三五。《三代》一〇·三六。

五三三

復公子簋　西周晚期

又名鄧公子簋、復公子□舍乍弆孟媿毁。
傳世二器，銘四行二〇字。此銘舊補掩「白」、「乍」二字。
高一五、口徑一七·九、底徑一九·六厘米。
上海博物館藏。

器銘



釋文

復公子白舍〔一〕
曰：「敃（昏）新（昕）〔二〕，乍我
姑弆（鄧）孟媿賸（媵）
簋，永壽用之。」

注〔一〕　復公子白舍　復當是西周國名，地望未詳。白舍爲復公子之名。

注〔二〕　敃（昏）新（昕）　女氏朝旦辨昏事。敃、昏同音通假。新昕皆从斤得聲通轉。《儀禮·士昏禮》：「凡行事必用昏昕。」鄭玄《注》：「用昕使者，用昏婿也。」賈公彥《疏》：「用昕使者，謂男氏使向女家納采、問名、納吉、納徵、請期，五者皆用昕，昕即明之始。君子舉事尚早，故用朝旦也。」今由此銘知不盡然，女氏鑄媵器也尚朝旦。昏，實指女家，《儀禮·士昏禮》「某以得爲外昏姻」，鄭玄《注》：「女氏稱昏，婿氏稱姻。」銘文「昏昕」指女氏以朝旦鑄媵器。

參考書目

《貞松》五·二七。《三代》八·九。

參考書目及其簡稱

書名	作者	簡稱
考古圖	呂大臨	考古圖
博古圖録	王黼等	博古
歷代鐘鼎彝器款識法帖	薛尚功	薛氏
鐘鼎款識	王厚之（復齋）	復齋
嘯堂集古録	王俅	嘯堂
西清古鑑	梁詩正等	西清
寧壽鑑古	乾隆勅編	寧壽
西清續鑑甲編	王傑等	清甲
西清續鑑乙編	王傑等	清乙
十六長樂堂古器款識考	錢坫	十六
積古齋鐘鼎彝器款識	阮元	積古
懷米山房吉金圖	曹載奎	懷米
筠清館金文	吳榮光	筠清
長安獲古編	劉喜海	長安
兩罍軒彝器圖釋	吳雲	兩罍
攀古樓彝器款識	潘祖蔭	攀古
恒軒所見所藏吉金録	吳大澂	恒軒
從古堂款識學	徐同柏	從古
古籀拾遺	孫詒讓	古拾
古文審	劉心源	古文審
攈古録金文	吳式芬	攈古
愙齋集古録	吳大澂	愙齋
愙齋集古録釋文賸稿	吳大澂	愙賸
綴遺齋彝器款識考釋	方濬益	綴遺
綴遺齋遺器款識考釋稿本	方濬益	綴稿
奇觚室吉金文述	劉心源	奇觚
古籀餘論	孫詒讓	古餘
敬吾心室彝器款識	朱善旂	敬吾
陶齋集金録	端方	陶齋
陶齋集金續録	端方	陶續
籀高述林	孫詒讓	籀高
周金文存	鄒安	周金
韡華閣集古録跋尾	柯昌濟	韡華
夢郼草堂吉金圖	羅振玉	夢郼
觀堂集林	王國維	觀堂
寶蘊樓彝器圖録	容庚	寶蘊
新鄭古器圖録	關百益	鄭古
貞松堂集古遺文	羅振玉	貞松
貞松堂集古遺文補遺	羅振玉	貞補
厲氏編鐘圖釋	徐中舒	厲氏
金文叢考	郭沫若	叢考
頌齋吉金圖録	容庚	頌齋
吉金文録	吳闓生	吉文
雙劍誃吉金文選	于省吾	雙文
陳侯四器考釋	徐中舒	陳侯
武英殿彝器圖録	容庚	武英
雙吉誃吉金圖録	于省吾	雙吉
善齋吉金圖録	劉體智	善齋
貞松堂集古遺文續編	羅振玉	貞續
兩周金文辭大系圖録考釋	郭沫若	兩周
小校經閣金文拓本	劉體智	小校
十二家吉金圖録	商承祚	十二家
鄴中片羽初集	黃濬	鄴初
善齋彝器圖録	容庚	善彝

尊古齋所見吉金圖初集　黄濬　　尊古
鄴中片羽二集　黄濬　　鄴二
三代吉金文存　羅振玉　　三代
頌齋吉金續録　容庚　　頌續
雙劍誃古器物圖録　于省吾　　雙古
商周彝器通考　容庚　　通考
鄴中片羽三集　黄濬　　鄴三
積微居金文説　楊樹達　　積微
西周銅器斷代　陳夢家
壽縣蔡侯墓出土遺物　安徽省文管會、博物館　　蔡侯
商周金文録遺　于省吾　　録遺
故宮銅器圖録　　故圖
青銅器圖釋　陝西省博物館、陝西省文物管理委員會
美帝國主義劫掠的我國殷周青銅器集録　中國科學院考古研究所　　美劫
上海博物館藏青銅器　上海博物館　　上銅
陝西出土商周青銅器（一）　陝西省考古研究所、陝西省文物管理委員會、陝西省博物館　　陝一
陝西出土商周青銅器（二）　陝西省考古研究所、陝西省文物管理委員會、陝西省博物館　　陝二
陝西出土商周青銅器（三）　陝西省考古研究所、陝西省文物管理委員會、陝西省博物館　　陝三
中日歐美澳紐所見所拓所摹金文彙編　巴納、張光裕
殷墟婦好墓　中國社會科學院考古研究所
河北省出土文物選集　河北省博物館、文物管理處
中國古代度量衡圖集　國家計量總局
曲阜魯國故城　山東省文物考古研究所、山東省博物館、濟寧地區文物組、曲阜縣文管會

考古學報
考古通訊
考古
文物參考資料
文物
中山大學學報
社會科學戰綫
考古與文物
中原文物
江漢考古

西周青銅器銘文年曆表

由于以前青銅器銘文年曆表或金文曆朔表所合的器或者形制和紋飾的時代有差距，或者銘文間相關的人名不適合，因而重新推算，制定本表。推算的原則，有以下幾點：

一、　以往所有的月朔都可以據天文學常數作出精確的推斷。本表的月朔是採用南京紫金山天文臺張培瑜《晚殷西周冬至合朔時日表》的計算，此表的好處在於準確性高，標明實朔時間，爲它表所不及。

二、　本表的冬至並非都建於子月，根據我們所採用的推算方法和原則，冬至絶大部份建於子，有少數在正月末和二月初之間浮動。若悉數建於子月，有相當一部份器難於合曆，這已爲以前各表的合曆情形所證明。

三、　本表的置閏與《晚殷西周冬至合朔時日表》不盡相同，雖然其頻率都是三年、三年、三年、二年、三年、三年、二年各置一閏，即十九年七閏。但因爲所置的起點不同，故不完全相同。本表置閏是據紀年銘組合推算的結果。

四、　對青銅器紀年銘按一定條件和方法，作普遍的相互推算，然後把綜合的資料按公認不合理的部份加以淘汰，得出獨立的金文組合，再按各組合的王世據十九年七閏的原則先後對接起來，形成各王世的年代。

五、　推算涉及到青銅器銘文中月相在每月中的位置。大量推算和統計表明定點月相説是不存在的，“一月四分月相説”是合理的。本表青銅器紀年銘合曆即採用“一月四分月相”的原則。

六、　除推算以外，銘文中涉及到許多相同的王室官員，這是青銅器紀年銘合曆的重要參考因素。一個人的任職在三、四十年或稍多一點年份是正常的。祖、父、子、孫時間的間隔要參考三十年爲一世的合理說法。他們的名字在合曆青銅器銘文相鄰的王世出現，以上兩條也成爲檢驗的準則。

七、　閏月置於年終，即爲十三月。這已爲青銅器銘文多次出現十三月所證明。

八、　武王至穆王這一段時期，青銅器紀年銘資料甚少，頗難據以推斷王世的年份，因而主要根據史籍的有關記載來推算。武王克商應合於“歲在鶉火”的原則，即歲星在鶉火的位置。並據史籍上周初《洛誥》的有關日干，定克商爲公元前一一〇五年。這一段年數關涉到康王紀年。康王時代小盂鼎銘文拓本傳世有廿五祀和卅五祀兩本，若作卅五祀，則克商之年可推算到一一〇五年；若作廿五祀，則可推算到一〇九四年。如此，則小盂鼎日辰可合，庚嬴鼎需移至穆王二十二年。成王的紀年調整至三十四年，武王在位三年，《洛誥》之干支亦可合。但前一〇八七年之閏必須移早一年。在本表中僅列公元前一一〇五年。

九、　現今推算都是基於精確的天文學常數，古人必不能如此精確，晚至元代的授時曆也不精確，所以排定共和以前的各王世年數，尤其是穆王以前的年數，只能作一大致的參考。

本表青銅器銘文合曆的原則、計算方法及王世年代，詳見馬承源《西周金文和周曆的研究》一文，載於《上海博物館集刊》一九八二年。

王世	B.C.	冬至	冬至月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	十三月
武王	1105	甲	乙酉	甲寅	甲申	甲寅	癸未	癸丑	壬午	壬子	辛巳	辛亥	庚辰	己酉	
1		午	h m 4 18	h m 22 02	h m 15 42	h m 8 20	h m 23 08	h m 11 50	h m 22 24	h m 7 24	h m 15 48	h m 0 40	h m 10 39	h m 22 08	
2	1104	己	己卯	己酉	戊寅	戊申	戊寅	丁未	丁丑	丙午	丙子	乙巳	乙亥	甲辰	
		亥	11 00	1 08	16 24	8 32	0 49	16 28	6 37	18 56	5 57	16 20	2 43	13 21	
3	1103	甲	甲戌	癸卯	壬申	壬寅	壬申	辛丑	辛未	庚子	庚午	庚子	己巳	己亥	戊辰
		辰	0 12	11 22	23 11	12 05	2 08	17 07	8 22	23 22	13 47	3 30	16 31	4 39	15 54
成王	1102	庚	戊戌	丁卯	丙申	丙寅	乙未	乙丑	甲午	甲子	甲午	甲子	癸巳	癸亥	
1		戌	2 22	12 29	22 44	9 29	21 06	9 49	23 53	15 18	7 37	0 03	15 33	5 29	
2	1101	乙	壬辰	壬戌	辛卯	庚申	庚寅	己未	己丑	戊午	戊子	戊午	丁亥	丁巳	丁亥
		卯	17 43	4 30	14 17	23 22	8 10	17 20	3 48	16 31	7 49	1 09	19 15	12 48	4 44
3	1100	庚	丙辰	丙戌	乙卯	乙酉	甲寅	癸未	壬子	壬午	壬子	辛巳	辛亥	辛巳	
		申	18 35	6 19	16 02	0 13	7 30	14 59	23 57	11 25	1 49	18 47	13 27	8 30	
4	1099	丙	辛亥	庚辰	庚戌	己卯	己酉	戊寅	丁未	丙子	丙午	乙亥	乙巳	乙亥	
		寅	2 27	18 11	6 56	16 49	0 35	7 17	14 14	22 24	8 39	21 29	13 17	7 39	
5	1098	辛	乙巳	甲戌	甲辰	甲戌	癸卯	癸酉	壬寅	辛未	庚子	庚午	己亥	己巳	己亥
		未	3 33	22 41	15 41	5 26	15 59	0 18	7 32	14 39	22 27	7 37	19 08	9 37	3 01
6	1097	丙	戊辰	戊戌	戊辰	戊戌	丁卯	丙申	丙寅	乙未	甲子	甲午	癸亥	癸巳	
		子	22 10	17 15	10 41	0 56	13 25	23 17	7 38	15 20	23 08	8 04	18 58	8 17	
7	1096	辛	壬戌	壬辰	壬戌	壬辰	辛酉	辛卯	庚申	庚寅	己未	己丑	戊午	丁亥	
		巳	23 56	17 03	10 39	3 42	19 24	9 12	20 51	6 45	15 32	0 16	9 47	20 37	
8	1095	丁	丁巳	丙戌	丙辰	丙戌	乙卯	乙酉	乙卯	甲申	甲寅	癸未	癸丑	壬午	辛亥
		亥	8 46	22 06	12 34	3 59	20 06	12 05	3 02	16 25	4 16	15 09	1 44	12 23	23 13.
9	1094	壬	辛巳	庚戌	庚辰	己酉	己卯	己酉	戊寅	戊申	戊寅	丁未	丁丑	丙午	
		辰	10 06	21 22	9 23	22 34	12 55	3 58	19 10	10 03	0 25	14 07	2 58	14 49	

王世	B.C.	冬至	冬至月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	十三月
10	1093	丁	丙子	乙巳	甲戌	甲辰	癸酉	癸卯	壬申	壬寅	壬申	辛丑	辛未	辛丑	庚午
		酉	h.m 1 39	h m 11 49	h m 21 42	h m 7 54	h m 18 48	h m 6 42	h m 19 57	h m 10 42	h m 2 50	h m 19 37	h m 11 58	h m 3 01	h m 16 11
11	1092	壬	庚子	己巳	戊戌	戊辰	丁酉	丁卯	丙申	丙寅	乙未	乙丑	乙未	乙丑	
		寅	3 39	13 46	22 59	7 39	16 18	1 52	13 15	3 18	19 53	13 59	8 13	1 12	
12	1091	戊	甲午	甲子	癸巳	癸亥	壬辰	辛酉	庚寅	庚申	己丑	己未	己丑	己未	
		申	16 14	4 57	15 33	0 18	7 44	14 51	22 49	8 56	21 54	13 47	7 54	3 02	
13	1090	癸	戊子	戊午	戊子	丁巳	丁亥	丙辰	乙酉	甲寅	甲申	癸丑	癸未	癸丑	壬午
		丑	21 48	14 46	5 01	16 13	0 47	7 46	14 24	21 52	7 02	18 37	9 01	2 13	21 29
14	1089	戊	壬子	壬午	壬子	辛巳	辛亥	庚辰	己酉	戊寅	戊申	丁丑	丁未	丙子	
		午	17 11	11 29	2 50	14 50	0 05	7 42	14 51	22 18	6 48	17 10	6 09	22 10	
15	1088	癸	丙午	丙子	丙午	乙亥	乙巳	甲戌	甲辰	癸酉	壬寅	壬申	辛丑	辛未	
		亥	16 30	11 43	6 00	22 01	11 18	22 10	7 17	15 20	23 10	7 35	17 30	5 39	
16	1087	戊	庚子	庚午	庚子	己巳	己亥	己巳	戊戌	戊辰	丁酉	丙寅	丙申	乙丑	乙未
		辰	20 06	12 25	5 40	22 53	15 11	5 54	18 44	5 37	15 04	23 57	9 11	19 28	6 56
17	1086	甲	甲子	甲午	癸亥	癸巳	癸亥	壬辰	壬戌	壬辰	辛酉	辛卯	庚申	己丑	
		戌	19 35	9 16	23 56	15 29	7 25	22 57	13 17	2 06	13 39	0 35	11 25	22 16	
18	1085	己	己未	戊子	戊午	丁亥	丁巳	丙戌	丙辰	丙戌	乙卯	乙酉	乙卯	甲申	
		卯	9 05	19 57	7 17	19 34	9 04	23 39	14 47	6 00	20 54	11 14	0 49	13 24	
19	1084	甲	甲寅	癸未	壬子	壬午	辛亥	辛巳	庚戌	庚辰	己酉	己卯	己酉	戊寅	戊申
		申	0 49	11 13	21 01	6 45	16 59	4 05	16 28	6 26	22 03	14 49	7 49	23 51	14 10
20	1083	己	戊寅	丁未	丙子	丙午	乙亥	乙巳	甲戌	癸卯	癸酉	癸卯	癸酉	壬寅	
		丑	2 30	13 09	22 37	7 18	15 41	0 27	10 44	23 25	14 50	8 33	3 06	21 04	
21	1082	乙	壬申	壬寅	辛未	辛丑	庚午	己亥	戊辰	戊戌	丁卯	丁酉	丁卯	丙申	丙寅
		未	13 13	3 08	14 42	0 09	8 01	15 01	22 20	7 13	18 42	9 15	2 29	21 25	16 37

王世	B.C.	冬 至	冬至月	二 月	三 月	四 月	五 月	六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	十三月
22	1081	庚	丙 申	丙 寅	乙 未	乙 丑	甲 午	癸 亥	壬 辰	壬 戌	辛 卯	辛 酉	庚 寅	庚 申	
		子	h m 10 39	h m 2 20	h m 14 58	h m 0 40	h m 8 11	h m 14 50	h m 21 45	h m 6 01	h m 16 24	h m 5 25	h m 21 20	h m 15 44	h m
23	1080	乙	庚 寅	庚 申	己 丑	己 未	戊 子	戊 午	丁 亥	丙 辰	丙 戌	乙 卯	乙 酉	甲 寅	
		巳	11 25	6 34	23 25	12 59	23 26	7 44	15 02	22 21	6 22	15 48	3 39	17 58	
24	1079	庚	甲 申	甲 寅	甲 申	癸 丑	癸 未	壬 子	壬 午	辛 亥	庚 辰	庚 戌	己 卯	己 酉	戊 寅
		戌	11 13	6 03	0 49	17 57	8 30	20 32	6 30	15 09	23 11	7 21	16 34	3 36	16 54
25	1078	丙	戊 申	戊 寅	丁 未	丁 丑	丁 未	丙 子	丙 午	乙 亥	甲 辰	甲 戌	癸 卯	癸 酉	
		辰	8 14	0 54	17 58	10 35	2 06	15 56	3 55	14 14	23 30	8 42	18 32	5 27	
26	1077	辛	壬 寅	壬 申	辛 丑	辛 未	辛 丑	庚 午	庚 子	己 巳	己 亥	戊 辰	戊 戌	丁 卯	
		酉	17 30	6 27	20 21	11 10	2 47	18 30	9 34	23 22	11 43	23 11	10 16	21 15	
27	1076	丙	丁 酉	丙 寅	丙 申	乙 丑	乙 未	甲 子	甲 午	甲 子	癸 巳	癸 亥	壬 辰	壬 戌	辛 卯
		寅	8 08	18 52	5 42	17 07	5 43	19 34	10 24	1 41	16 57	7 54	22 11	11 33	23 40
28	1075	辛	辛 酉	庚 寅	庚 申	己 丑	己 未	戊 子	戊 午	丁 亥	丁 巳	丁 亥	丙 辰	丙 戌	
		未	10 34	20 29	5 56	15 37	1 59	13 30	2 35	17 25	9 51	3 08	20 04	11 32	
29	1074	丁	丙 辰	乙 酉	甲 寅	甲 申	癸 丑	壬 午	壬 子	辛 巳	辛 亥	辛 巳	庚 戌	庚 辰	庚 戌
		丑	0 56	12 22	22 13	7 02	15 18	23 37	8 53	20 11	10 18	3 08	21 39	16 17	9 36
30	1073	壬	庚 辰	己 酉	戊 寅	戊 申	丁 丑	丙 午	丙 子	乙 巳	乙 亥	甲 辰	甲 戌	甲 辰	
		午	0 44	13 23	23 43	8 10	15 22	22 17	6 11	16 17	5 20	21 25	15 45	11 07	
31	1072	丁	甲 戌	癸 卯	癸 酉	癸 卯	壬 申	辛 丑	庚 午	庚 子	己 巳	己 亥	戊 辰	戊 戌	
		亥	5 57	22 54	13 01	0 00	8 25	15 20	21 58	5 30	14 47	2 32	17 03	10 20	
32	1071	壬	戊 辰	戊 戌	丁 卯	丁 酉	丙 寅	丙 申	乙 丑	甲 午	甲 子	癸 巳	癸 亥	壬 辰	壬 戌
		辰	5 33	1 05	19 10	10 23	22 16	7 28	15 11	22 30	6 11	14 56	1 30	14 36	6 29
康王 1	1070	戊	壬 辰	辛 酉	辛 卯	辛 酉	庚 寅	庚 申	己 丑	戊 午	戊 子	丁 巳	丁 亥	丙 辰	
		戌	0 32	19 23	13 18	5 06	18 18	5 17	14 39	23 03	7 15	15 59	2 10	14 20	

王世	B.C.	冬 至	冬至月	二 月	三 月	四 月	五 月	六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	十三月
2	1069	癸	丙戌	乙卯	乙酉	乙卯	甲申	甲寅	甲申	癸丑	壬午	壬子	辛巳	辛亥	
		卯	h m 4 34	h m 20 27	h m 13 09	h m 5 53	h m 21 52	h m 12 35	h m 1 37	h m 12 54	h m 22 44	h m 8 10	h m 17 49	h m 4 20	
3	1068	戊	庚辰	庚戌	己卯	己酉	戊寅	戊申	戊寅	丁未	丁丑	丙午	丙子	乙巳	乙亥
		申	15 47	4 08	17 15	7 20	22 18	13 56	5 26	20 00	9 19	21 26	8 56	20 10	7 10
4	1067	癸	甲辰	甲戌	癸卯	癸酉	壬寅	壬申	辛丑	辛未	辛丑	庚午	庚子	己巳	
		丑	17 56	4 28	15 16	2 56	15 54	6 06	21 15	12 44	4 06	19 03	9 15	22 11	
5	1066	己	己亥	戊辰	戊戌	丁卯	丁酉	丙寅	乙未	乙丑	乙未	甲子	甲午	甲子	
		未	9 44	19 57	5 25	14 39	0 22	11 04	23 10	13 05	4 54	22 08	15 39	8 14	
6	1065	甲	癸巳	癸亥	壬辰	壬戌	辛卯	庚申	庚寅	己未	己丑	戊午	戊子	戊午	戊子
		子	22 51	11 13	21 42	6 48	15 06	23 08	7 38	17 44	6 23	22 02	16 02	11 03	5 20
7	1064	己	丁巳	丁亥	丙辰	丙戌	乙卯	甲申	甲寅	癸未	癸丑	壬午	壬子	壬午	
		巳	21 41	11 33	22 54	8 07	15 44	22 31	5 44	14 35	2 10	16 51	10 20	5 26	
8	1063	甲	壬子	辛巳	辛亥	庚辰	庚戌	己卯	戊申	戊寅	丁未	丁丑	丙午	丙子	乙巳
		戌	0 45	18 48	10 20	22 46	8 20	15 47	22 23	5 22	13 46	0 18	13 30	5 29	23 49
9	1062	庚	乙亥	乙巳	乙亥	甲辰	甲戌	癸卯	壬申	壬寅	辛未	辛丑	庚午	庚子	
		辰	19 21	14 15	6 56	20 24	6 48	15 09	22 35	6 09	14 25	0 08	11 57	2 24	
10	1061	乙	己巳	己亥	己巳	己亥	戊辰	戊戌	丁卯	丙申	丙寅	乙未	乙丑	甲午	
		酉	19 24	13 52	8 14	1 03	15 29	3 33	13 44	22 42	7 06	15 41	1 12	12 20	
11	1060	庚	甲子	癸巳	癸亥	癸巳	壬戌	壬辰	辛酉	辛卯	庚申	庚寅	己未	己丑	戊午
		寅	1 31	16 37	8 36	1 08	17 22	8 43	22 39	11 00	21 47	7 34	17 13	3 22	14 22
12	1059	乙	戊子	丁巳	丁亥	丙辰	丙戌	丙辰	乙酉	乙卯	甲申	甲寅	癸未	癸丑	
		未	2 11	14 43	3 59	18 13	9 23	0 56	16 10	6 19	19 17	7 21	18 54	6 11	
13	1058	辛	壬午	壬子	辛巳	辛亥	庚辰	庚戌	己卯	己酉	戊寅	戊申	戊寅	丁未	
		丑	17 03	3 32	13 53	0 45	12 47	2 11	16 51	8 15	23 57	15 29	6 22	20 13	

王世	B.C.	冬 至	冬至月	二 月	三 月	四 月	五 月	六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	十三月
14	1057	丙	丁丑	丙午	丙子	乙巳	甲戌	甲辰	癸酉	癸卯	癸酉	壬寅	壬申	壬寅	辛未
		午	h m 8 33	h m 19 23	h m 4 59	h m 14 03	h m 23 14	h m 9 08	h m 20 18	h m 9 13	h m 0 12	h m 17 00	h m 10 46	h m 4 16	h m 20 06
15	1056	辛	辛丑	庚午	庚子	己巳	戊戌	戊辰	丁酉	丁卯	丙申	丙寅	丙申	丙寅	
		亥	9 39	20 56	6 32	15 01	22 54	6 55	15 58	3 15	17 26	10 34	5 28	0 26	
16	1055	丙	乙未	乙丑	甲午	甲子	癸巳	壬戌	壬辰	辛酉	庚寅	庚申	庚寅	己未	己丑
		辰	17 58	9 06	21 37	7 46	15 56	22 57	5 43	13 35	23 44	12 58	5 13	23 43	19 10
17	1054	辛	己未	己丑	戊午	戊子	丁巳	丙戌	丙辰	乙酉	甲寅	甲申	甲寅	癸未	
		酉	14 01	6 54	20 51	7 42	16 01	22 51	5 33	13 07	22 41	10 37	1 15	18 30	
18	1053	丁	癸丑	癸未	癸丑	壬午	壬子	辛巳	庚戌	庚辰	已酉	戊寅	戊申	丁丑	
		卯	13 32	8 53	2 44	17 44	5 35	14 47	22 39	6 11	14 10	23 13	9 59	23 07	
19	1052	壬	丁未	丁丑	丁未	丙子	丙午	丙子	乙巳	甲戌	甲辰	癸酉	癸卯	壬申	辛丑
		申	14 47	8 30	2 54	20 27	12 01	1 13	12 22	22 02	6 51	15 27	0 34	10 56	23 03
20	1051	丁	辛未	辛丑	庚午	庚子	庚午	己亥	己巳	戊戌	戊辰	丁酉	丁卯	丙申	
		丑	13 01	4 24	20 32	12 45	4 28	19 10	8 29	20 14	6 42	16 32	2 35	13 12	
21	1050	壬	丙寅	乙未	乙丑	甲午	甲子	癸巳	癸亥	癸巳	壬戌	壬辰	辛酉	辛卯	
		午	0 37	12 35	1 10	14 51	5 04	20 21	11 51	2 47	16 37	5 22	17 25	4 59	
22	1049	戊	庚申	庚寅	己未	戊子	戊午	丁亥	丁巳	丁亥	丙辰	丙戌	丙辰	乙酉	乙卯
		子	16 08	2 42	12 52	23 08	10 14	22 42	12 38	3 45	19 32	11 28	3 02	17 46	6 58
23	1048	癸	甲申	甲寅	癸未	壬子	壬午	辛亥	辛巳	庚戌	庚辰	庚戌	己卯	己酉	
		巳	18 34	4 37	13 39	22 28	7 44	18 00	5 54	19 52	11 54	5 36	23 39	16 38	
24	1047	戊	己卯	戊申	戊寅	丁未	丙子	丙午	乙亥	乙巳	甲戌	甲辰	癸酉	癸卯	
		戌	7 28	19 52	6 06	14 53	22 51	6 34	14 51	0 51	13 32	5 25	23 43	19 03	
25	1046	癸	癸酉	癸卯	壬申	壬寅	辛未	庚子	庚午	己亥	戊辰	戊戌	戊辰	丁酉	丁卯
		卯	13 35	6 01	19 50	6 58	15 58	23 20	6 01	13 12	22 02	9 48	0 38	18 15	13 27

王世	B.C.	冬至	冬至月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	十三月
26	1045	己	丁酉	丁卯	丙申	丙寅	乙未	甲子	甲午	癸亥	壬辰	壬戌	辛卯	辛酉	
		酉	h m 8 49	h m 2 46	h m 18 09	h m 6 29	h m 15 52	h m 23 17	h m 5 54	h m 13 02	h m 21 39	h m 8 22	h m 21 42	h m 13 41	
27	1044	甲	辛卯	辛酉	庚寅	庚申	庚寅	己未	戊子	戊午	丁亥	丙辰	丙戌	乙卯	乙酉
		寅	7 56	3 13	21 52	14 18	3 37	14 04	22 31	6 12	14 01	22 37	8 36	20 30	10 53
28	1043	己	乙卯	甲申	甲寅	甲申	癸丑	癸未	壬子	壬午	辛亥	辛巳	庚戌	己卯	
		未	3 32	21 32	15 29	7 59	22 20	10 30	20 58	6 20	15 11	0 09	9 55	21 09	
29	1042	甲	己酉	己卯	戊申	戊寅	戊申	丁丑	丁未	丙子	丙午	乙亥	乙巳	甲戌	
		子	10 06	0 38	16 11	8 10	0 00	15 13	5 23	18 08	5 26	15 47	1 50	12 15	
30	1041	庚	癸卯	癸酉	壬寅	壬申	壬寅	辛未	辛丑	庚午	庚子	庚午	己亥	己巳	戊戌
		午	23 17	10 49	22 53	11 32	1 10	15 54	7 21	22 45	13 24	2 58	15 34	3 36	15 04
31	1040	乙	戊辰	丁酉	丙寅	丙申	乙丑	乙未	甲子	甲午	甲子	癸巳	癸亥	癸巳	
		亥	1 54	12 06	21 58	8 17	19 46	8 49	23 22	14 56	7 05	23 11	14 39	4 53	
32	1039	庚	壬戌	壬辰	辛酉	庚寅	庚申	己丑	己未	戊子	戊午	戊子	丁巳	丁亥	
		辰	17 23	4 06	13 24	22 02	6 35	16 17	3 11	16 01	7 08	0 16	18 34	12 27	
33	1038	乙	丁巳	丙戌	丙辰	乙酉	甲寅	甲申	癸丑	壬午	壬子	壬午	辛亥	辛巳	辛亥
		酉	4 38	18 16	5 25	14 43	22 49	6 27	14 14	23 10	10 25	0 47	18 09	13 20	8 36
34	1037	辛	辛巳	庚戌	庚辰	己酉	戊寅	戊申	丁丑	丙午	丙子	乙巳	乙亥	乙巳	
		卯	2 17	17 23	5 44	15 37	23 39	6 29	13 13	21 08	7 23	20 44	13 08	7 47	
35	1036	丙	乙亥	甲辰	甲戌	甲辰	癸酉	壬寅	壬申	辛丑	庚午	庚子	己巳	己亥	己巳
		申	3 15	22 01	14 44	4 31	15 15	23 30	6 23	13 12	21 02	6 45	18 49	9 32	2 42
36	1035	辛	戊戌	戊辰	戊戌	戊辰	丁酉	丙寅	丙申	乙丑	甲午	甲子	癸巳	癸亥	
		丑	21 29	16 32	10 05	0 58	12 44	22 05	6 09	13 57	22 17	7 37	18 35	7 41	
37	1034	丙	壬辰	壬戌	壬辰	壬戌	辛卯	辛酉	庚寅	庚申	己丑	戊午	戊子	丁巳	
		午	23 07	16 23	10 17	3 27	18 48	8 04	19 27	5 29	14 44	23 46	9 15	19 46	

王世	B.C.	冬至	冬至月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	十三月
38	1033	壬	丁亥	丙辰	丙戌	丙辰	乙酉	乙卯	乙酉	甲寅	甲申	癸丑	癸未	壬子	辛巳
		子	h m 7 47	h m 21 23	h m 12 12	h m 3 44	h m 19 30	h m 10 59	h m 1 46	h m 15 23	h m 3 39	h m 14 40	h m 1 02	h m 11 25	h m 22 08
昭王 1	1032	丁	辛亥	庚辰	庚戌	己卯	己酉	己卯	戊申	戊寅	戊申	丁丑	丁未	丙子	
		巳	9 22	20 58	8 59	21 48	11 44	2 47	18 20	9 37	0 01	13 24	1 59	13 50	
2	1031	壬	丙午	乙亥	甲辰	甲戌	癸卯	癸酉	壬寅	壬申	壬寅	辛未	辛丑	辛未	
		戌	1 02	11 25	21 11	6 54	17 26	5 29	19 10	10 21	2 27	18 55	11 04	2 14	
3	1030	丁	庚子	庚午	己亥	戊辰	戊戌	丁卯	丁酉	丙寅	丙申	乙丑	乙未	乙丑	乙未
		卯	15 45	3 19	13 08	21 48	6 11	15 02	0 59	12 45	2 44	19 05	13 09	7 42	1 03
4	1029	癸	甲子	甲午	癸亥	壬辰	壬戌	辛卯	庚申	庚寅	己未	己丑	己未	己丑	
		酉	16 03	4 21	14 21	22 51	6 30	13 59	22 08	8 04	20 51	12 54	7 31	3 06	
5	1028	戊	戊午	戊子	戊午	丁亥	丙辰	丙戌	乙卯	甲申	甲寅	癸未	癸丑	癸未	
		寅	21 48	14 17	3 55	14 54	23 42	6 55	13 34	20 43	5 44	17 33	8 36	2 18	
6	1027	癸	壬子	壬午	壬子	壬午	辛亥	庚辰	庚戌	己卯	戊申	戊寅	丁未	丁丑	丙午
		未	21 32	16 46	10 35	1 50	14 01	23 22	6 47	13 31	20 50	5 39	16 37	6 03	21 59
7	1026	戊	丙子	丙午	丙子	乙巳	乙亥	甲辰	甲戌	癸卯	壬申	壬寅	辛未	辛丑	
		子	15 59	10 57	5 17	21 30	10 45	21 15	5 53	13 52	22 01	6 58	17 11	5 11	
8	1025	甲	庚午	庚子	庚午	己亥	己巳	己亥	戊辰	戊戌	丁卯	丙申	丙寅	乙未	乙丑
		午	19 21	11 36	5 07	22 34	14 46	5 04	17 25	4 14	14 03	23 22	8 43	18 45	5 58
9	1024	己	甲午	甲子	癸巳	癸亥	癸巳	壬戌	壬辰	壬戌	辛卯	辛酉	庚寅	己未	
		亥	18 40	8 42	23 37	15 05	6 35	21 44	12 06	1 17	13 10	0 05	10 32	21 11	
10	1023	甲	己丑	戊午	戊子	丁巳	丁亥	丙辰	丙戌	丙辰	乙酉	乙卯	甲申	甲寅	
		辰	8 07	19 23	6 54	18 58	8 03	22 24	13 47	5 25	20 33	10 45	23 57	12 22	
11	1022	己	癸未	癸丑	壬午	壬子	辛巳	辛亥	庚辰	庚戌	己卯	己酉	己卯	戊申	戊寅
		酉	23 58	10 42	20 33	5 57	15 44	2 43	15 27	5 54	21 44	14 20	6 59	23 01	13 34

王世	B.C.	冬至	冬至月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	十三月
12	1021	甲	戊申	丁丑	丙午	丙子	乙巳	甲戌	甲辰	癸酉	癸卯	癸酉	癸卯	壬申	
		寅	h m 2 10	h m 12 42	h m 21 42	h m 5 54	h m 14 13	h m 23 25	h m 10 08	h m 22 54	h m 14 11	h m 7 42	h m 2 27	h m 20 44	
13	1020	庚	壬寅	壬申	辛丑	庚午	庚子	己巳	戊戌	戊辰	丁酉	丁卯	丁酉	丙寅	
		申	13 08	2 46	13 46	22 45	6 35	13 59	21 33	6 27	17 44	8 15	1 53	21 18	
14	1019	乙	丙申	丙寅	丙申	乙丑	甲午	甲子	癸巳	壬戌	壬辰	辛酉	辛卯	庚申	庚寅
		丑	16 44	10 27	1 30	13 42	23 23	7 15	14 00	20 46	4 45	15 11	4 41	21 12	15 52
15	1018	庚	庚申	庚寅	己未	己丑	戊午	戊子	丁巳	丙戌	丙辰	乙酉	乙卯	甲申	
		午	11 14	5 51	22 24	12 01	22 41	6 56	13 56	20 54	5 00	14 59	3 12	17 54	
16	1017	乙	甲寅	甲申	甲寅	癸未	癸丑	壬午	壬子	辛巳	庚戌	庚辰	己酉	己卯	戊申
		亥	10 53	5 22	0 01	17 18	8 01	19 50	5 22	13 39	21 49	6 30	16 10	3 16	16 17
17	1016	辛	戊寅	戊申	丁丑	丁未	丁丑	丙午	丙子	乙巳	甲戌	甲辰	癸酉	癸卯	
		巳	7 23	0 09	17 32	10 18	1 30	14 50	2 30	12 59	22 45	8 14	18 00	4 37	
18	1015	丙	壬申	壬寅	辛未	辛丑	辛未	庚子	庚午	己亥	己巳	戊戌	戊辰	丁酉	
		戌	16 30	5 39	19 56	10 53	2 08	17 26	8 18	22 21	11 10	22 45	9 37	20 15	
19	1014	辛	丁卯	丙申	丙寅	乙未	乙丑	甲午	甲子	甲午	癸亥	癸巳	壬戌	壬辰	辛酉
		卯	7 03	18 03	5 13	16 39	4 53	18 23	9 12	0 54	16 35	7 34	21 33	10 34	22 42
穆王	1013	丙	辛卯	庚申	庚寅	己未	己丑	戊午	戊子	丁巳	丁亥	丁巳	丙戌	丙辰	
1		申	9 52	20 00	5 20	14 33	0 37	12 13	1 47	17 04	9 30	2 32	19 12	10 48	
2	1012	壬	丙戌	乙卯	甲申	甲寅	癸未	壬子	壬午	辛亥	辛巳	辛亥	庚辰	庚戌	
		寅	0 29	12 00	21 33	5 50	13 49	22 18	8 03	19 42	9 47	2 24	20 53	15 49	
3	1011	丁	庚辰	庚戌	己卯	戊申	戊寅	丁未	丙子	丙午	乙亥	乙巳	甲戌	甲辰	甲戌
		未	9 26	0 32	12 44	22 30	6 41	14 04	21 23	5 29	15 26	4 21	20 35	15 26	11 10
4	1010	壬	甲辰	癸酉	癸卯	壬申	壬寅	辛未	庚子	庚午	己亥	己巳	戊戌	戊辰	
		子	5 57	22 24	11 53	22 41	7 18	14 29	21 05	4 23	13 31	1 31	16 39	10 24	

王世	B.C.	冬至	冬至月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	十三月
5	1009	丁	戊戌	戊辰	丁酉	丁卯	丙申	丙寅	乙未	甲子	甲午	癸亥	癸巳	壬戌	
		巳	h m 5 35	h m 0 41	h m 18 15	h m 9 19	h m 21 23	h m 6 45	h m 14 14	h m 21 11	h m 4 44	h m 13 49	h m 0 59	h m 14 29	
6	1008	癸	壬辰	壬戌	辛卯	辛酉	辛卯	庚申	庚寅	己未	戊子	戊午	丁亥	丁巳	丙戌
		亥	6 19	0 00	18 34	12 34	4 31	17 46	4 23	13 17	21 36	6 09	15 26	1 52	13 52
7	1007	戊	丙辰	乙酉	乙卯	乙酉	甲寅	甲申	甲寅	癸未	壬子	壬午	辛亥	辛巳	
		辰	3 48	19 35	12 32	5 32	21 27	11 43	0 19	11 33	21 51	7 39	17 23	3 37	
8	1006	癸	庚戌	庚辰	己酉	己卯	戊申	戊寅	戊申	丁丑	丁未	丙子	丙午	乙亥	乙巳
		酉	14 49	3 09	16 39	6 58	21 52	13 02	4 11	18 52	8 33	21 04	8 29	19 21	6 06
9	1005	戊	甲戌	甲辰	癸酉	癸卯	壬申	壬寅	辛未	辛丑	辛未	庚子	庚午	己亥	
		寅	16 57	3 51	14 49	2 18	14 50	4 53	20 14	12 11	3 51	18 38	8 24	21 09	
10	1004	甲	己巳	戊戌	戊辰	丁酉	丙寅	丙申	乙丑	乙未	乙丑	甲午	甲子	甲午	
		申	8 51	19 25	4 53	13 50	23 04	9 39	22 08	12 35	4 39	21 42	14 56	7 24	
11	1003	己	癸亥	癸巳	壬戌	壬辰	辛酉	庚寅	庚申	己丑	己未	戊子	戊午	戊子	戊午
		丑	22 14	10 51	21 12	5 51	13 41	21 39	6 34	17 06	5 57	21 26	15 19	10 24	5 01
12	1002	甲	丁亥	丁巳	丙戌	丙辰	乙酉	甲寅	甲申	癸丑	癸未	壬子	壬午	壬子	
		午	21 34	11 08	21 56	6 41	14 15	21 27	4 59	13 52	1 13	15 56	9 42	5 20	
13	1001	己	壬午	辛亥	辛巳	庚戌	庚辰	己酉	戊寅	戊申	丁丑	丙午	丙子	丙午	
		亥	0 52	18 28	9 21	21 21	6 52	14 32	21 15	4 06	12 16	22 49	12 27	5 05	
14	1000	乙	乙亥	乙巳	乙亥	乙巳	甲戌	甲辰	癸酉	壬寅	壬申	辛丑	庚午	庚子	庚午
		巳	23 49	19 10	13 37	5 53	19 16	5 46	14 03	21 13	4 27	12 48	23 00	11 26	2 11
15	999	庚	己亥	己巳	己亥	己巳	戊戌	戊辰	丁酉	丙寅	丙申	乙丑	乙未	甲子	
		戌	19 00	13 13	7 32	0 26	14 50	2 34	12 17	20 56	5 27	14 30	0 31	11 49	
16	998	乙	甲午	癸亥	癸巳	癸亥	壬辰	壬戌	辛卯	辛酉	庚寅	庚申	己丑	己未	戊子
		卯	0 48	15 36	7 56	0 48	17 04	7 57	21 16	9 13	20 09	6 25	16 25	2 35	13 21

王世	B.C.	冬至	冬至月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	十三月
17	997	庚	戊午	丁亥	丁巳	丙戌	丙辰	乙酉	乙卯	乙酉	甲寅	甲申	癸丑	癸未	
		申	h m 1 05	h m 13 53	h m 3 36	h m 17 56	h m 8 40	h m 23 37	h m 14 30	h m 4 51	h m 18 14	h m 6 31	h m 17 58	h m 4 57	
18	996	丙	壬子	壬午	辛亥	辛巳	庚戌	庚辰	己酉	己卯	戊申	戊寅	戊申	丁丑	
		寅	15 47	2 33	13 17	0 13	11 53	0 50	15 19	7 00	23 04	14 40	5 21	18 55	
19	995	辛	丁未	丙子	丙午	乙亥	甲辰	甲戌	癸卯	癸酉	壬寅	壬申	壬寅	壬申	辛丑
		未	7 19	18 26	4 18	13 16	22 03	7 38	18 50	8 06	23 22	16 09	9 42	3 01	19 03
20	994	丙	辛未	庚子	庚午	己亥	戊辰	戊戌	丁卯	丁酉	丙寅	丙申	丙寅	乙未	
		子	8 54	20 19	5 38	13 39	21 15	5 23	14 52	2 24	16 30	9 20	4 15	23 40	
21	993	辛	乙丑	乙未	甲子	甲午	癸亥	壬辰	壬戌	辛卯	庚申	庚寅	庚申	己丑	
		巳	17 36	8 42	20 46	6 21	14 18	21 25	4 32	12 36	22 39	11 37	3 58	23 04	
22	992	丙	己未	己丑	己未	戊子	戊午	丁亥	丙辰	丙戌	乙卯	甲申	甲寅	甲申	癸丑
		戌	19 07	13 58	6 15	19 35	6 11	14 38	21 42	4 23	11 50	21 11	9 20	0 34	18 23
23	991	壬	癸未	癸丑	癸未	壬子	壬午	辛亥	庚辰	庚戌	己卯	戊申	戊寅	丁未	
		辰	13 32	8 28	1 49	16 36	4 28	13 46	21 26	4 37	12 27	21 49	9 13	22 49	
24	990	丁	丁丑	丁未	丁丑	丙午	丙子	丙午	乙亥	甲辰	甲戌	癸卯	壬申	壬寅	
		酉	14 32	7 59	2 12	19 47	11 24	0 26	11 09	20 23	5 05	14 01	23 41	10 23	
25	989	壬	辛未	辛丑	辛未	庚子	庚午	庚子	己巳	己亥	戊辰	戊戌	丁卯	丁酉	丙寅
		寅	22 27	12 11	3 34	20 00	12 27	3 58	18 05	6 50	18 28	5 19	15 39	1 52	12 20
26	988	丁	乙未	乙丑	乙未	甲子	甲午	癸亥	癸巳	癸亥	壬辰	壬戌	辛卯	辛酉	
		未	23 29	11 33	0 33	14 17	4 35	19 19	10 19	1 10	15 22	4 31	16 36	3 56	
27	987	癸	庚寅	庚申	己丑	戊午	戊子	丁巳	丁亥	丁巳	丙戌	丙辰	丙戌	乙卯	乙酉
		丑	14 51	1 33	12 05	22 35	9 31	21 32	11 07	2 18	18 28	10 41	2 10	16 33	5 41
28	986	戊	甲寅	甲申	癸丑	壬午	壬子	辛巳	辛亥	庚辰	庚戌	庚辰	己酉	己卯	
		午	17 27	3 48	12 57	21 29	6 19	16 27	4 34	18 54	11 10	4 41	22 30	15 30	

王世	B.C.	冬至	冬至月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	十三月
29	985	癸	己酉	戊寅	戊申	丁丑	丙午	丙子	乙巳	甲戌	甲辰	甲戌	癸卯	癸酉	
		亥	h m 6 36	h m 19 12	h m 5 22	h m 13 45	h m 21 16	h m 4 53	h m 13 30	h m 23 54	h m 12 44	h m 4 20	h m 22 30	h m 18 05	
30	984	戊	癸卯	癸酉	壬寅	壬申	辛丑	庚午	庚子	己巳	戊戌	戊辰	丁酉	丁卯	丁酉
		辰	13 05	5 43	19 12	5 49	14 22	21 41	4 39	12 08	21 06	8 35	23 20	17 18	13 11
31	983	甲	丁卯	丁酉	丙寅	丙申	乙丑	甲午	甲子	癸巳	壬戌	壬辰	辛酉	辛卯	
		戌	8 51	2 27	17 10	5 00	14 23	22 01	4 48	11 49	20 12	6 58	20 44	13 23	
32	982	己	辛酉	辛卯	庚申	庚寅	庚申	己丑	戊午	戊子	丁巳	丙戌	丙辰	乙酉	
		卯	7 58	3 03	21 11	13 12	2 28	13 00	21 25	4 50	12 22	21 03	7 31	20 03	
33	981	甲	乙卯	乙酉	甲寅	甲申	甲寅	癸未	癸丑	壬午	壬子	辛巳	庚戌	庚辰	己酉
		申	10 41	3 09	20 53	14 44	7 19	21 38	9 30	19 31	4 35	13 33	23 00	9 17	20 38
34	980	己	己卯	戊申	戊寅	戊申	丁丑	丁未	丁丑	丙午	丙子	乙巳	乙亥	甲辰	
		丑	9 24	23 45	15 27	7 45	23 38	14 27	3 58	16 20	3 50	14 40	1 06	11 30	
35	979	乙	癸酉	癸卯	壬申	壬寅	壬申	辛丑	辛未	庚子	庚午	庚子	己巳	戊戌	戊辰
		未	22 15	9 41	21 58	11 03	0 47	15 07	5 59	21 05	11 56	1 58	14 51	2 43	13 54
36	978	庚	戊戌	丁卯	丙申	丙寅	乙未	乙丑	甲午	甲子	甲午	癸亥	癸巳	壬戌	
		子	0 39	11 05	21 18	7 40	18 48	7 23	21 47	13 41	6 14	22 27	13 42	3 39	
37	977	乙	壬辰	壬戌	辛卯	庚申	庚寅	己未	己丑	戊午	戊子	丁巳	丁亥	丁巳	
		巳	16 10	3 08	12 40	21 11	5 32	14 42	1 39	14 52	6 19	23 31	17 34	11 20	
38	976	庚	丁亥	丙辰	丙戌	乙卯	甲申	甲寅	癸未	壬子	壬午	辛亥	辛巳	辛亥	辛巳
		戌	3 38	17 31	4 45	13 47	21 27	4 45	12 39	22 02	9 37	23 54	17 00	12 14	7 54
39	975	丙	辛亥	庚辰	庚戌	己卯	戊申	戊寅	丁未	丙子	丙午	乙亥	乙巳	乙亥	
		辰	1 56	16 58	4 51	14 12	21 56	4 55	12 01	20 09	6 20	19 29	12 00	7 12	
40	974	辛	乙巳	甲戌	甲辰	甲戌	癸卯	壬申	壬寅	辛未	庚子	庚午	己亥	己巳	
		酉	3 14	21 58	14 05	3 14	13 42	22 05	5 13	12 03	19 43	5 18	17 37	8 56	

王世	B.C.	冬至	冬至月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	十三月
41	973	丙	己亥	戊辰	戊戌	戊辰	丁酉	丁卯	丙申	丙寅	乙未	甲子	甲午	癸亥	癸巳
		寅	h m 2 38	h m 21 31	h m 16 07	h m 9 10	h m 23 46	h m 11 36	h m 21 02	h m 4 56	h m 12 26	h m 20 37	h m 6 17	h m 17 51	h m 7 25
42	972	辛	壬戌	壬辰	壬戌	壬辰	辛酉	辛卯	庚申	庚寅	己未	戊子	戊午	丁亥	
		未	22 52	15 51	9 32	2 42	18 08	7 14	18 13	3 51	13 01	22 24	8 24	19 14	
43	971	丁	丁巳	丙戌	丙辰	丙戌	乙卯	乙酉	乙卯	甲申	甲寅	癸未	癸丑	壬午	
		丑	7 11	20 32	11 20	3 09	19 07	10 25	0 38	13 44	1 55	13 20	0 12	10 43	
44	970	壬	辛亥	辛巳	庚戌	庚辰	己酉	己卯	己酉	戊寅	戊申	丁丑	丁未	丁丑	丙午
		午	21 17	8 14	19 52	8 16	21 23	11 11	1 41	16 46	8 02	22 50	12 37	1 13	12 49
45	969	丁	乙亥	乙巳	甲戌	甲辰	癸酉	癸卯	壬申	壬寅	壬申	辛丑	辛未	辛丑	
		亥	23 46	10 13	20 18	6 16	16 40	4 14	17 37	8 53	1 26	18 13	10 18	1 09	
恭王	968	壬	庚午	庚子	己巳	戊戌	戊辰	丁酉	丙寅	丙申	丙寅	乙未	乙丑	乙未	甲子
1		辰	14 30	2 13	12 17	21 02	5 08	13 34	23 23	11 23	1 48	18 23	12 22	6 39	23 59
2	967	戊	甲午	甲子	癸巳	壬戌	壬辰	辛酉	庚寅	庚申	己丑	己未	己丑	己未	
		戌	15 12	3 41	13 36	21 40	4 53	12 15	20 45	7 09	20 06	11 56	6 24	2 14	
3	966	癸	戊子	戊午	戊子	丁巳	丙戌	丙辰	乙酉	甲寅	甲申	癸丑	癸未	癸丑	
		卯	21 22	13 58	3 18	13 43	22 03	5 14	12 09	19 41	4 47	16 26	7 22	1 26	
4	965	戊	壬午	壬子	壬午	壬子	辛巳	庚戌	庚辰	己酉	戊寅	戊申	丁丑	丁未	丙子
		申	21 19	16 52	10 17	0 49	12 29	21 49	5 29	12 25	19 39	4 16	15 15	5 08	21 43
5	964	癸	丙午	丙子	丙午	乙亥	乙巳	甲戌	甲辰	癸酉	壬寅	壬申	辛丑	辛未	
		丑	16 04	10 48	4 35	20 21	9 33	20 09	4 48	12 31	20 25	5 26	16 08	4 44	
6	963	己	庚子	庚午	庚子	己巳	己亥	己巳	戊戌	戊辰	丁酉	丙寅	丙申	乙丑	
		未	19 10	11 14	4 25	21 46	14 03	4 19	16 24	2 48	12 19	21 46	7 38	18 08	
7	962	甲	乙未	甲子	甲午	癸亥	癸巳	癸亥	壬辰	壬戌	辛卯	辛酉	庚寅	庚申	己丑
		子	5 28	17 56	7 46	22 50	14 33	6 07	20 53	10 40	23 32	11 37	23 01	9 52	20 27

王世	B.C.	冬至	冬至月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	十三月
8	961	己	己未	戊子	戊午	丁亥	丁巳	丙戌	丙辰	丙戌	乙卯	乙酉	甲寅	甲申	
		巳	h m 7 07	h m 18 12	h m 5 56	h m 18 23	h m 7 34	h m 21 33	h m 12 22	h m 3 45	h m 19 09	h m 9 49	h m 23 17	h m 11 32	
9	960	甲	癸丑	癸未	壬子	壬午	辛亥	辛巳	庚戌	庚辰	己酉	己卯	己酉	戊寅	戊申
		戌	22 49	9 25	19 29	5 13	15 02	1 42	13 59	4 19	20 29	13 32	6 22	22 08	12 23
10	959	己	戊寅	丁未	丙子	丙午	乙亥	甲辰	甲戌	癸卯	癸酉	癸卯	壬申	壬寅	
		卯	0 56	11 43	20 54	5 01	12 57	21 48	8 32	21 46	13 27	7 03	1 33	19 42	
11	958	乙	壬申	壬寅	辛未	庚子	庚午	己亥	戊辰	戊戌	丁卯	丁酉	丁卯	丙申	
		酉	12 10	2 01	13 03	21 48	5 10	12 13	19 58	5 19	16 59	7 27	0 49	20 18	
12	957	庚	丙寅	丙申	丙寅	乙未	甲子	甲午	癸亥	壬辰	壬戌	辛卯	辛酉	庚寅	庚申
		寅	16 08	10 10	1 05	12 46	21 56	5 30	12 25	19 34	3 50	14 11	3 30	20 08	15 21
13	956	乙	庚寅	庚申	己丑	己未	戊子	戊午	丁亥	丙辰	丙戌	乙卯	乙酉	甲寅	
		未	11 16	5 49	21 43	10 42	21 05	5 30	12 45	19 49	3 45	13 34	2 03	17 21	
14	955	庚	甲申	甲寅	癸未	癸丑	癸未	壬子	壬午	辛亥	庚辰	庚戌	己卯	己酉	
		子	10 52	5 23	23 36	16 19	6 46	18 39	4 17	12 29	20 21	4 55	14 52	2 34	
15	954	丙	戊寅	戊申	丁丑	丁未	丁丑	丁未	丙子	丙午	乙亥	甲辰	甲戌	癸卯	癸酉
		午	16 02	7 08	23 35	16 43	9 28	0 46	13 59	1 48	11 24	21 04	6 54	17 12	4 08
16	953	辛	壬寅	壬申	辛丑	辛未	辛丑	庚午	庚子	己巳	己亥	戊辰	戊戌	丁卯	
		亥	15 54	4 48	18 59	10 10	1 40	16 49	7 11	20 42	9 28	21 29	8 50	19 38	
17	952	丙	丁酉	丙寅	丙申	乙丑	乙未	甲子	甲午	癸亥	癸巳	癸亥	壬辰	壬戌	
		辰	6 12	16 55	4 04	15 52	4 22	17 44	8 03	23 17	14 59	6 25	20 50	9 53	
18	951	辛	辛卯	辛酉	庚寅	庚申	己丑	戊午	戊子	戊午	丁亥	丁巳	丁亥	丙辰	丙戌
		酉	21 43	8 36	18 47	4 25	13 51	23 45	10 58	0 11	15 35	8 32	1 54	18 32	9 46
19	950	丁	乙卯	乙酉	甲寅	甲申	癸丑	壬午	壬子	辛巳	辛亥	辛巳	庚戌	庚辰	
		卯	23 15	10 52	20 39	5 01	12 43	20 48	6 23	18 19	8 53	1 47	20 11	14 52	

王世	B.C.	冬至	冬至月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	十三月
20	949	壬	庚戌	己卯	己酉	戊寅	戊申	丁丑	丙午	丙子	乙巳	乙亥	甲辰	甲戌	甲辰
		申	h m 8 26	h m 23 41	h m 12 02	h m 21 41	h m 5 28	h m 12 26	h m 19 38	h m 4 05	h m 14 32	h m 3 39	h m 19 42	h m 14 24	h m 10 24
21	948	丁	甲戌	癸卯	癸酉	壬寅	壬申	辛丑	庚午	庚子	己巳	己亥	戊辰	戊戌	
		丑	5 34	22 05	11 15	21 28	5 38	12 45	19 41	3 20	12 37	0 28	15 31	9 37	
22	947	壬	戊辰	戊戌	丁卯	丁酉	丙寅	丙申	乙丑	甲午	甲子	癸巳	壬戌	壬辰	
		午	5 24	0 45	17 57	8 17	19 51	5 10	12 57	20 05	3 35	12 30	23 41	13 37	
23	946	戊	壬戌	壬辰	辛酉	辛卯	辛酉	庚寅	庚申	己丑	戊午	戊子	丁巳	丁亥	丙辰
		子	6 04	0 05	18 24	11 47	3 20	16 30	3 16	12 12	20 18	4 36	13 58	0 52	13 27
24	945	癸	丙戌	乙卯	乙酉	乙卯	甲申	甲寅	癸未	癸丑	壬午	壬子	辛巳	辛亥	
		巳	3 37	19 11	11 47	4 38	20 39	10 57	23 19	10 08	20 11	6 07	16 21	3 02	
25	944	戊	庚辰	庚戌	己卯	己酉	戊寅	戊申	戊寅	丁未	丁丑	丙午	丙子	乙巳	
		戌	14 18	2 25	15 40	6 06	21 16	12 31	3 19	17 26	6 50	19 32	7 29	18 43	
26	943	癸	乙亥	甲辰	甲戌	癸卯	癸酉	壬寅	壬申	辛丑	辛未	辛丑	庚午	庚子	己巳
		卯	5 24	15 55	2 37	13 47	1 38	14 18	3 59	18 48	10 31	2 28	17 47	7 48	20 22
27	942	己	己亥	戊辰	戊戌	丁卯	丙申	丙寅	乙未	乙丑	乙未	甲子	甲午	甲子	
		酉	7 42	18 06	3 46	13 00	22 20	8 35	20 38	10 59	3 26	21 00	14 23	6 36	
懿王 1	941	甲	癸巳	癸亥	壬辰	壬戌	辛卯	庚申	庚寅	己未	己丑	戊午	戊子	戊午	戊子
		寅	21 05	9 37	20 11	5 01	12 44	20 20	4 55	15 33	4 49	20 45	14 43	9 37	4 03
2	940	己	丁巳	丁亥	丙辰	丙戌	乙卯	甲申	甲寅	癸未	癸丑	壬午	壬子	壬午	
		未	20 37	10 23	21 12	5 41	12 48	19 40	3 21	12 44	0 32	15 12	8 46	4 25	
3	939	甲	壬子	辛巳	辛亥	庚辰	庚戌	己卯	戊申	戊寅	丁未	丙子	丙午	丙子	
		子	0 18	18 16	9 02	20 32	5 3	13 01	19 57	3 12	11 39	22 12	11 41	4 23	
4	938	庚	乙巳	乙亥	乙巳	乙亥	甲辰	甲戌	癸卯	壬申	壬寅	辛未	庚子	庚午	庚子
		午	23 30	19 13	13 31	5 11	18 01	4 23	12 53	20 20	3 40	11 54	21 59	10 35	1 49

王世	B.C.	冬 至	冬至月	二 月	三 月	四 月	五 月	六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一月	十二月	十三月
5	937	乙	己巳	己亥	己巳	戊戌	戊辰	戊戌	丁卯	丙申	丙寅	乙未	甲子	甲午	
		亥	h m 19 03	h m 13 08	h m 6 54	h m 23 19	h m 13 39	h m 1 38	h m 11 32	h m 20 06	h m 4 23	h m 13 20	h m 23 34	h m 11 21	
6	936	庚	甲子	癸巳	癸亥	壬辰	壬戌	壬辰	辛酉	辛卯	庚申	庚寅	己未	己丑	
		辰	0 38	15 19	7 11	23 44	16 07	7 18	20 43	8 26	19 02	5 14	15 31	2 05	
7	935	乙	戊午	戊子	丁巳	丁亥	丙辰	丙戌	乙卯	乙酉	乙卯	甲申	甲寅	癸未	癸丑
		酉	13 02	0 32	12 57	2 30	17 04	8 09	23 11	13 45	3 45	17 07	5 45	17 33	4 34
8	934	辛	壬午	壬子	辛巳	庚戌	庚辰	庚戌	己卯	己酉	戊寅	戊申	戊寅	丁未	
		卯	15 06	1 30	12 09	23 21	11 18	0 16	14 28	5 53	22 05	14 08	5 09	18 37	
9	933	丙	丁丑	丙午	丙子	乙巳	甲戌	甲辰	癸酉	癸卯	壬申	壬寅	壬申	壬寅	
		申	6 36	17 22	3 13	12 24	21 21	6 49	17 44	6 51	22 26	15 48	9 42	2 51	
10	932	辛	辛未	辛丑	庚午	庚子	己巳	戊戌	戊辰	丁酉	丁卯	丙申	丙寅	丙申	乙丑
		丑	18 23	7 56	19 23	4 35	12 53	20 14	4 03	13 29	1 24	16 08	9 20	4 07	23 06
11	931	丙	乙未	乙丑	甲午	甲子	癸巳	壬戌	壬辰	辛酉	庚寅	庚申	庚寅	己未	
		午	16 50	8 03	20 13	5 38	13 11	19 57	3 04	11 31	22 05	11 22	3 38	22 29	
12	930	辛	己丑	己未	己丑	戊午	戊子	丁巳	丙戌	丙辰	乙酉	甲寅	甲申	癸丑	癸未
		亥	18 32	13 39	6 02	19 01	5 05	13 09	20 15	3 17	11 07	20 37	8 39	23 48	17 51
13	929	丁	癸丑	癸未	癸丑	壬午	壬子	辛巳	庚戌	庚辰	己酉	戊寅	戊申	丁丑	
		巳	13 26	8 30	1 26	15 34	3 05	12 27	20 25	3 50	11 40	20 52	8 14	22 11	
14	928	壬	丁未	丁丑	丁未	丙子	丙午	乙亥	乙巳	甲戌	甲辰	癸酉	壬寅	壬申	
		戌	14 24	8 00	1 50	18 50	10 11	23 21	10 21	19 39	4 10	12 54	22 36	9 41	
15	927	丁	辛丑	辛未	辛丑	庚午	庚子	庚午	己亥	己巳	戊戌	戊辰	丁酉	丁卯	丙申
		卯	22 10	12 00	3 02	19 01	11 22	3 09	17 31	6 13	17 33	4 09	14 35	1 10	11 58
16	926	壬	乙丑	乙未	甲子	甲午	甲子	癸巳	癸亥	癸巳	壬戌	壬辰	辛酉	辛卯	
		申	23 05	10 47	23 27	13 14	3 52	18 53	9 46	0 15	14 14	3 34	16 03	3 36	

王世	B.C.	冬至	冬至月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	十三月
17	925	戊	庚申	庚寅	己未	戊子	戊午	丁亥	丁巳	丁亥	丙辰	丙戌	丙辰	乙酉	
		寅	h m 14 20	h m 0 38	h m 10 54	h m 21 31	h m 8 47	h m 20 59	h m 10 26	h m 1 19	h m 17 23	h m 9 56	h m 1 52	h m 16 23	
孝王	924	癸	乙卯	甲申	甲寅	癸未	壬子	壬午	辛亥	辛巳	庚戌	庚辰	庚戌	己卯	己酉
1		未	5 11	16 31	2 40	11 56	20 42	5 35	15 29	3 22	17 46	10 32	4 36	22 30	15 06
2	923	戊	己卯	戊申	戊寅	丁未	丙子	丙午	乙亥	甲辰	甲戌	甲辰	癸酉	癸卯	
		子	5 45	18 12	4 30	13 00	20 23	3 41	12 06	22 40	12 03	4 14	22 32	17 45	
3	922	癸	癸酉	癸卯	壬申	壬寅	辛未	庚子	庚午	己亥	戊辰	戊戌	丁卯	丁酉	丁卯
		巳	12 23	4 58	18 36	5 13	13 27	20 22	3 08	10 49	20 18	8 15	23 06	16 50	12 33
4	921	己	丁酉	丁卯	丙申	丙寅	乙未	甲子	甲午	癸亥	壬辰	壬戌	辛卯	辛酉	
		亥	8 23	2 13	16 48	4 09	13 02	20 30	3 31	10 56	19 37	6 23	19 59	12 41	
5	920	甲	辛卯	辛酉	庚寅	庚申	庚寅	己未	戊子	戊午	丁亥	丙辰	丙戌	乙卯	
		辰	7 38	3 03	21 02	12 28	1 12	11 35	20 15	3 58	11 38	20 12	6 32	19 12	
6	919	己	乙酉	乙卯	甲申	甲寅	甲申	癸丑	癸未	壬子	壬午	辛亥	庚辰	庚戌	己卯
		酉	0 17	3 09	20 45	14 03	6 09	20 25	8 34	18 48	3 49	12 33	21 53	8 22	20 10
7	918	甲	己酉	戊寅	戊申	戊寅	丁未	丁丑	丁未	丙子	丙午	乙亥	乙巳	甲戌	
		寅	9 12	23 24	14 39	6 38	22 38	13 46	3 26	15 37	2 47	13 31	0 14	11 01	
8	917	庚	癸卯	癸酉	壬寅	壬申	辛丑	辛未	辛丑	庚午	庚子	庚午	己亥	己巳	
		申	21 54	9 06	20 59	9 53	23 52	14 35	5 33	20 24	10 54	0 55	14 08	2 20	
9	916	乙	戊戌	丁卯	丁酉	丙寅	丙申	乙丑	乙未	甲子	甲午	甲子	癸巳	癸亥	癸巳
		丑	13 31	23 55	9 58	20 07	6 44	18 11	6 49	20 57	12 37	5 18	21 59	13 33	3 22
10	915	庚	壬戌	壬辰	辛酉	庚寅	庚申	己丑	己未	戊子	戊午	丁亥	丁巳	丁亥	
		午	15 25	2 02	11 32	20 16	4 47	13 53	0 33	13 39	5 26	23 13	17 38	11 12	
11	914	乙	丁巳	丙戌	丙辰	乙酉	甲寅	甲申	癸丑	壬午	壬子	辛巳	辛亥	辛巳	
		亥	2 58	16 31	3 47	12 58	20 39	3 43	11 20	20 40	8 38	23 33	17 03	12 08	

王世	B.C.	冬至	冬至月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	十三月
12	913	辛	辛亥	辛巳	庚戌	庚辰	己酉	戊寅	戊申	丁丑	丙午	丙子	乙巳	乙亥	乙巳
		巳	h m 7 21	h m 1 09	h m 16 17	h m 4 16	h m 13 27	h m 20 48	h m 3 27	h m 10 33	h m 19 05	h m 5 48	h m 19 16	h m 11 41	h m 6 37
13	912	丙	乙亥	甲辰	甲戌	甲辰	癸酉	壬寅	壬申	辛丑	庚午	庚子	己巳	己亥	
		戌	2 38	21 37	13 48	2 38	12 34	20 36	3 46	10 58	19 03	4 47	16 59	8 10	
14	911	辛	己巳	戊戌	戊辰	戊戌	丁卯	丁酉	丙寅	丙申	乙丑	甲午	甲子	癸巳	癸亥
		卯	2 05	21 22	16 06	8 44	22 43	10 12	19 43	3 57	11 42	19 52	5 22	16 54	6 46
15	910	丙	壬辰	壬戌	壬辰	壬戌	辛卯	辛酉	庚寅	庚申	乙丑	戊午	戊子	丁巳	
		申	22 42	15 49	9 07	1 43	16 53	6 09	17 26	3 10	12 10	21 20	7 21	18 32	
16	909	壬	丁亥	丙辰	丙戌	丙辰	乙酉	乙卯	乙酉	甲寅	甲申	癸丑	壬午	壬子	
		寅	6 53	20 18	10 45	2 06	17 59	9 34	0 05	13 10	1 03	12 14	23 10	10 03	
17	908	丁	辛巳	辛亥	庚辰	庚戌	己卯	己酉	己卯	戊申	戊寅	丁未	丁丑	丁未	丙子
		未	20 54	7 48	19 03	7 06	20 15	10 26	1 14	16 15	7 10	21 46	11 44	0 42	12 30
18	907	壬	乙巳	乙亥	甲辰	甲戌	癸卯	癸酉	壬寅	壬申	壬寅	辛未	辛丑	辛未	
		子	23 14	9 16	19 05	5 08	15 52	3 41	16 57	7 56	0 25	17 32	10 04	1 00	
19	906	丁	庚子	庚午	己亥	戊辰	戊戌	丁卯	丙申	丙寅	丙申	乙丑	乙未	乙丑	
		巳	14 00	1 14	11 06	19 58	4 18	12 48	22 26	10 12	0 43	17 49	12 20	6 42	
20	905	癸	甲午	甲子	甲午	癸亥	壬辰	壬戌	辛卯	庚申	庚寅	己未	己丑	己未	己丑
		亥	23 36	14 19	2 38	12 41	20 52	3 58	11 04	19 21	5 56	19 27	11 53	6 28	1 55
21	904	戊	戊午	戊子	戊午	丁亥	丙辰	丙戌	乙卯	甲申	甲寅	癸未	癸丑	癸未	
		辰	20 38	13 11	2 40	13 04	21 07	3 55	10 39	18 23	4 00	16 09	7 10	0 59	
22	903	癸	壬子	壬午	壬子	壬午	辛亥	庚辰	庚戌	己卯	戊申	戊寅	丁未	丁丑	丙午
		酉	20 40	16 22	10 00	0 24	11 37	20 28	3 58	11 08	18 48	3 44	14 42	4 25	21 01
23	902	戊	丙子	丙午	丙子	乙巳	乙亥	甲辰	甲戌	癸卯	壬申	壬寅	辛未	辛丑	
		寅	15 42	10 45	4 23	19 36	8 15	18 44	3 39	11 42	19 44	4 38	15 11	3 53	

王世	B.C.	冬至	冬至月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	十三月
24	901	甲	庚午	庚子	庚午	己亥	己巳	己亥	戊辰	戊戌	丁卯	丙申	丙寅	乙未	
		申	h m 18 45	h m 11 10	h m 4 13	h m 21 02	h m 12 51	h m 3 06	h m 15 29	h m 2 07	h m 11 37	h m 20 50	h m 6 33	h m 17 14	
25	900	己	乙丑	甲午	甲子	癸巳	癸亥	癸巳	壬戌	壬辰	辛酉	辛卯	庚申	庚寅	己未
		丑	4 59	17 42	7 22	21 58	13 23	5 04	30 13	10 11	22 53	10 38	21 56	9 02	19 58
26	899	甲	己丑	戊午	戊子	丁巳	丁亥	丙辰	丙戌	丙辰	乙酉	乙卯	甲申	甲寅	
		午	6 44	17 34	4 53	17 10	6 35	20 59	11 57	3 07	18 11	8 49	22 36	11 10	
夷王	898	己	癸未	癸丑	壬午	壬子	辛巳	辛亥	庚辰	庚戌	己卯	己酉	己卯	戊申	
1		亥	22 26	8 40	18 20	3 58	14 02	1 02	13 25	3 32	19 28	12 40	5 57	22 01	
2	897	乙	戊寅	戊申	丁丑	丙午	丙子	乙巳	甲戌	甲辰	癸酉	癸卯	癸酉	癸卯	壬申
		巳	12 06	0 11	10 34	19 43	4 02	12 10	20 58	7 29	20 36	12 36	6 48	1 39	19 35
3	896	庚	壬寅	壬申	辛丑	庚午	庚子	己巳	戊戌	戊辰	丁酉	丁卯	丁酉	丙寅	
		戌	11 30	0 59	12 02	20 56	4 19	11 10	18 39	3 59	16 02	7 10	0 55	20 14	
4	895	乙	丙申	丙寅	丙申	乙丑	甲午	甲子	癸巳	壬戌	壬辰	辛酉	辛卯	庚申	
		卯	15 34	9 21	0 21	12 08	21 09	4 22	10 58	18 07	2 47	13 42	3 20	19 51	
5	894	庚	庚寅	庚申	庚寅	己未	己丑	戊午	戊子	丁巳	丙戌	丙辰	乙酉	乙卯	甲申
		申	14 46	10 39	5 25	21 24	10 04	19 57	4 01	11 19	18 45	3 06	13 05	1 26	16 35
6	893	丙	甲寅	甲申	癸丑	癸未	癸丑	壬午	壬子	辛巳	庚戌	庚辰	己酉	己卯	
		寅	10 17	5 12	23 31	15 51	5 42	17 15	2 58	11 31	19 40	4 13	13 59	1 38	
7	892	辛	戊申	戊寅	丁未	丁丑	丁未	丙子	丙午	丙子	乙巳	甲戌	甲辰	癸酉	癸卯
		未	15 22	6 55	23 29	16 15	8 27	23 29	12 54	0 33	10 46	20 16	5 53	16 11	3 25
8	891	丙	壬申	壬寅	辛未	辛丑	辛未	庚子	庚午	己亥	己巳	戊戌	戊辰	丁酉	
		子	15 33	4 30	18 19	9 04	0 29	15 56	06 39	20 12	8 40	20 26	7 51	18 59	
9	890	辛	丁卯	丙申	丙寅	乙未	乙丑	甲午	甲子	癸巳	癸亥	癸巳	壬戌	壬辰	
		巳	5 49	16 26	3 12	14 39	3 12	16 57	7 37	22 49	14 12	5 25	20 00	9 25	

王世	B.C.	冬至	冬至月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	十三月
10	889	丁	辛酉	辛卯	庚申	庚寅	己未	戊子	戊午	丁亥	丁巳	丁亥	丁巳	丙戌	丙辰
		亥	h m 21 24	h m 8 03	h m 17 46	h m 3 08	h m 12 40	h m 22 55	h m 10 23	h m 23 33	h m 14 41	h m 7 34	h m 1 16	h m 18 21	h m 9 38
11	888	壬	乙酉	乙卯	甲申	甲寅	癸未	壬子	壬午	辛亥	辛巳	辛亥	庚辰	庚戌	
		辰	22 44	9 51	19 25	3 53	11 50	20 01	5 27	17 11	7 50	1 15	20 12	14 57	
12	887	丁	庚辰	己酉	己卯	戊申	戊寅	丁未	丙子	丙午	乙亥	乙巳	甲戌	甲辰	
		酉	8 03	22 46	10 56	20 43	4 38	11 30	18 27	2 43	13 22	3 02	19 41	14 30	
13	886	壬	甲戌	甲辰	癸酉	癸卯	壬申	壬寅	辛未	庚子	庚午	己亥	己巳	戊戌	戊辰
		寅	10 05	4 49	21 15	10 33	20 47	4 41	11 26	18 12	2 04	11 53	0 12	15 21	9 11
14	885	戊	戊戌	戊辰	丁酉	丁卯	丙申	丙寅	乙未	甲子	甲午	癸亥	壬辰	壬戌	
		申	4 45	0 13	17 36	7 50	18 57	3 49	11 26	18 50	2 46	11 59	23 10	12 55	
15	884	癸	壬辰	辛酉	辛卯	辛酉	辛卯	庚申	庚寅	己未	戊子	戊午	丁亥	丙辰	丙戌
		丑	5 21	23 40	18 17	11 33	2 33	15 12	1 51	11 04	19 31	3 58	13 12	23 56	12 36
16	883	戊	丙辰	乙酉	乙卯	乙酉	甲寅	甲申	癸丑	癸未	壬子	壬午	辛亥	辛巳	
		午	3 09	19 03	11 32	3 51	19 26	9 43	22 24	9 30	19 32	5 14	15 19	2 09	
17	882	癸	庚戌	庚辰	己酉	己卯	戊申	戊寅	戊申	丁丑	丁未	丙子	丙午	乙亥	
		亥	13 46	2 07	15 12	5 10	20 03	11 27	2 39	16 59	6 15	18 37	6 27	17 53	
18	881	己	乙巳	甲戌	甲辰	癸酉	癸卯	壬申	壬寅	辛未	辛丑	辛未	庚子	庚午	己亥
		巳	4 55	15 30	1 55	12 41	0 21	13 16	3 24	18 25	9 56	1 34	16 51	7 10	20 01
19	880	甲	己巳	戊戌	戊辰	丁酉	丙寅	丙申	乙丑	乙未	乙丑	甲午	甲子	甲午	
		戌	7 18	17 18	2 34	11 42	21 17	7 54	20 04	10 14	2 29	20 11	14 01	6 31	
20	879	己	癸亥	癸巳	壬戌	壬辰	辛酉	庚寅	庚申	己丑	己未	戊子	戊午	戊子	
		卯	20 48	8 50	18 59	3 46	11 43	19 31	4 05	14 30	3 42	19 57	14 31	9 46	
厲王	878	甲	戊午	丁亥	丁巳	丙戌	丙辰	乙酉	甲寅	甲申	癸丑	壬午	壬子	壬午	壬子
1		申	3 56	19 56	9 19	20 08	4 46	11 56	18 38	2 04	11 25	23 37	14 56	8 54	4 21

王世	B.C.	冬至	冬至月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	十三月
2	877	庚	辛巳	辛亥	辛巳	庚戌	庚辰	己酉	戊寅	戊申	丁丑	丙午	丙子	丙午	
		寅	h m 23 43	h m 17 24	h m 8 14	h m 19 52	h m 4 44	h m 11 53	h m 18 31	h m 1 47	h m 10 38	h m 21 45	h m 11 32	h m 4 06	
3	876	乙	乙亥	乙巳	乙亥	乙巳	甲戌	甲辰	癸酉	壬寅	壬申	辛丑	庚午	庚子	
		未	22 55	18 34	13 04	4 49	17 22	3 14	11 24	18 55	2 39	11 18	21 32	9 59	
4	875	庚	庚午	己亥	己巳	己亥	己巳	戊戌	戊辰	丁酉	丙寅	丙申	乙丑	甲午	甲子
		子	1 03	18 25	12 53	6 46	22 49	12 34	0 14	10 14	19 11	3 45	12 41	22 43	10 25
5	874	乙	癸巳	癸亥	癸巳	壬戌	壬辰	壬戌	辛卯	辛酉	庚寅	庚申	己丑	己未	
		巳	23 57	15 02	7 01	23 13	15 03	6 01	19 38	7 42	18 28	4 30	14 32	1 05	
6	873	庚	戊子	戊午	丁亥	丁巳	丙戌	丙辰	乙酉	乙卯	乙酉	甲寅	甲申	癸丑	癸未
		戌	12 18	0 09	12 35	1 47	15 55	6 56	22 18	13 16	3 19	16 24	4 46	16 36	3 56
7	872	丙	壬子	壬午	辛亥	庚辰	庚戌	己卯	己酉	己卯	戊申	戊寅	戊申	丁丑	
		辰	14 41	0 58	11 13	22 05	10 05	23 27	14 02	5 28	21 22	13 12	4 21	18 10	
8	871	辛	丁未	丙子	丙午	乙亥	甲辰	甲戌	癸卯	癸酉	壬寅	壬申	壬寅	壬申	
		酉	6 16	16 47	2 10	11 04	20 07	5 57	17 09	6 15	21 35	14 54	9 08	2 41	
9	870	丙	辛丑	辛未	庚子	庚午	己亥	戊辰	戊戌	丁卯	丁酉	丙寅	丙申	丙寅	乙未
		寅	18 16	7 24	18 20	3 35	11 42	19 19	3 15	12 34	0 18	15 08	8 52	4 10	23 12
10	869	辛	乙丑	乙未	甲子	甲午	癸亥	壬辰	壬戌	辛卯	庚申	庚寅	庚申	己丑	
		未	16 26	7 06	19 05	4 37	12 18	19 01	1 54	10 11	20 57	10 48	3 39	22 36	
11	868	丁	己未	己丑	己未	戊子	戊午	丁亥	丙辰	丙戌	乙卯	甲申	甲寅	癸未	
		丑	18 13	12 52	5 09	18 17	4 22	12 12	18 57	1 50	9 53	19 55	8 25	23 39	
12	867	壬	癸丑	癸未	癸丑	癸未	壬子	壬午	辛亥	庚辰	庚戌	己卯	戊申	戊寅	丁未
		午	17 24	12 44	7 54	1 02	15 06	2 11	11 07	18 56	2 37	10 53	20 24	7 45	21 28
13	866	丁	丁丑	丁未	丁丑	丙午	丙子	乙巳	乙亥	甲辰	甲戌	癸卯	壬申	壬寅	
		亥	13 39	7 32	1 40	18 33	9 22	22 04	8 57	18 33	3 26	12 19	21 53	8 45	

王世	B.C.	冬至	冬至月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	十三月
14	865	壬	辛未	辛丑	辛未	庚子	庚午	庚子	己巳	己亥	戊辰	戊戌	丁卯	丁酉	丙寅
		辰	h m 21 19	h m 11 29	h m 2 50	h m 18 42	h m 10 33	h m 1 54	h m 16 18	h m 5 20	h m 16 58	h m 3 33	h m 13 45	h m 0 09	h m 11 05
15	964	戊	乙未	乙丑	甲午	甲子	甲午	癸亥	癸巳	壬戌	壬辰	壬戌	辛卯	辛酉	
		戌	22 31	10 26	22 55	12 15	2 37	17 47	9 06	23 52	13 43	2 43	15 03	2 47	
16	863	癸	庚寅	庚申	己丑	戊午	戊子	丁巳	丁亥	丁巳	丙戌	丙辰	丙戌	乙卯	
		卯	13 50	0 11	10 10	20 21	7 27	19 55	9 50	0 58	16 53	9 06	0 59	15 46	
17	862	戊	乙酉	甲寅	甲申	癸丑	壬午	壬子	辛巳	辛亥	庚辰	庚戌	庚辰	己酉	己卯
		申	4 51	16 05	1 49	10 40	19 20	4 29	14 47	2 49	17 05	9 39	3 50	22 11	15 02
18	861	癸	己酉	戊寅	戊申	丁丑	丙午	丙子	乙巳	甲戌	甲辰	甲戌	癸卯	癸酉	
		丑	5 27	17 22	3 16	11 42	19 19	2 51	11 16	21 40	10 58	3 29	22 22	17 55	
19	860	己	癸卯	癸酉	壬寅	壬申	辛丑	庚午	庚子	己巳	戊戌	戊辰	丁酉	丁卯	
		未	12 16	4 15	17 29	4 05	12 30	19 29	2 06	9 33	19 01	7 23	22 53	16 59	
20	859	甲	丁酉	丁卯	丁酉	丙寅	丙申	乙丑	甲午	甲子	癸巳	壬戌	壬辰	辛酉	辛卯
		子	12 29	7 47	1 19	15 58	3 26	12 13	19 22	2 06	9 33	18 38	5 58	19 52	12 24
21	858	己	辛酉	辛卯	庚申	庚寅	庚申	己丑	戊午	戊子	丁巳	丙戌	丙辰	乙酉	
		巳	7 00	2 21	20 32	12 04	0 32	10 27	18 48	2 35	10 39	19 38	6 06	18 37	
22	857	甲	乙卯	乙酉	甲寅	甲申	甲寅	癸未	癸丑	壬午	壬子	辛巳	庚戌	庚辰	
		戌	9 30	2 29	20 26	13 51	5 37	19 20	7 10	17 32	2 55	11 57	21 17	7 32	
23	856	庚	己酉	己卯	戊申	戊寅	戊申	丁丑	丁未	丁丑	丙午	丙子	乙巳	甲戌	甲辰
		辰	19 13	8 28	23 03	14 25	6 04	21 34	12 29	2 22	14 56	2 16	12 51	23 17	10 01
24	855	乙	癸酉	癸卯	壬申	壬寅	辛未	辛丑	辛未	庚子	庚午	庚子	己巳	己亥	
		酉	21 10	8 40	20 33	9 07	22 41	13 20	4 40	19 56	10 32	0 15	13 11	1 25	
25	854	庚	戊辰	丁酉	丁卯	丙申	丙寅	乙未	乙丑	甲午	甲子	甲午	癸亥	癸巳	癸亥
		寅	12 52	23 28	9 23	19 08	5 25	16 55	5 59	20 32	12 15	4 39	21 06	12 48	2 55

王世	B.C.	冬至	冬至月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	十三月
26	853	乙	壬辰	壬戌	辛卯	庚申	庚寅	己未	戊子	戊午	戊子	丁巳	丁亥	丁巳	
		未	h m 15 05	h m 1 24	h m 10 26	h m 18 53	h m 3 30	h m 12 58	h m 23 59	h m 13 05	h m 4 39	h m 22 23	h m 17 06	h m 11 04	
27	852	辛	丁亥	丙辰	丙戌	乙卯	甲申	甲寅	癸未	壬子	壬午	辛亥	辛巳	辛亥	
		丑	2 51	15 58	2 41	11 38	19 25	2 46	10 32	19 47	7 35	22 36	16 37	12 14	
28	851	丙	辛巳	辛亥	庚辰	庚戌	己卯	戊申	戊寅	丁未	丙子	丙午	乙亥	乙巳	乙亥
		午	7 27	0 43	15 17	3 04	12 24	19 54	2 32	9 25	17 47	4 42	18 44	11 44	6 44
29	850	辛	乙巳	甲戌	甲辰	甲戌	癸卯	壬申	壬寅	辛未	庚子	庚午	己亥	己巳	
		亥	2 17	20 48	12 53	1 51	11 50	19 39	2 29	9 33	17 51	4 06	16 46	8 01	
30	849	丙	己亥	戊辰	戊戌	戊辰	丁酉	丁卯	丙申	丙寅	乙未	甲子	甲午	癸亥	
		辰	1 37	20 38	15 26	8 17	22 12	9 18	18 24	2 29	10 30	19 08	4 56	16 25	
31	848	壬	癸巳	壬戌	壬辰	壬戌	壬辰	辛酉	辛卯	庚申	庚寅	己未	戊子	戊午	丁亥
		戌	6 03	21 54	15 17	8 53	1 23	16 04	4 52	16 04	2 06	11 29	20 48	6 39	17 37
32	847	丁	丁巳	丙戌	丙辰	丙戌	乙卯	乙酉	甲寅	甲申	甲寅	癸未	壬子	壬午	
		卯	6 00	19 44	10 28	1 44	17 08	8 19	22 52	12 20	0 32	11 42	22 23	9 03	
33	846	壬	辛亥	辛巳	庚戌	庚辰	己酉	己卯	己酉	戊寅	戊申	丁丑	丁未	丙子	丙午
		申	20 00	7 12	18 38	6 31	19 14	9 09	0 08	15 34	6 50	21 19	10 56	23 44	11 42
34	845	丁	乙亥	乙巳	甲戌	甲辰	癸酉	癸卯	壬申	壬寅	辛未	辛丑	辛未	辛丑	
		丑	22 41	8 46	18 17	3 56	14 30	2 35	16 21	7 37	23 58	16 46	9 14	0 25	
35	844	癸	庚午	庚子	己巳	戊戌	戊辰	丁酉	丙寅	丙申	丙寅	乙未	乙丑	乙未	
		未	13 38	0 46	10 13	18 40	2 54	11 41	21 43	9 41	0 05	16 59	11 38	6 24	
36	843	戊	甲子	甲午	甲子	癸巳	壬戌	壬辰	辛酉	庚寅	庚申	己丑	己未	己丑	己未
		子	23 32	14 00	1 46	11 24	19 32	2 52	10 13	18 33	4 59	18 26	11 10	6 20	2 06
37	842	癸	戊子	戊午	戊子	丁巳	丙戌	丙辰	乙酉	甲寅	甲申	癸丑	癸未	癸丑	
		巳	20 31	12 26	1 30	11 54	20 08	3 01	9 38	17 10	2 47	15 19	6 58	1 09	

王世	B.C.	冬至	冬至月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	十三月
共和		戊	壬午	壬子	壬午	辛亥	辛巳	庚戌	庚辰	己酉	戊寅	戊申	丁丑	丁未	
1	841	戌	h m 20 35	h m 15 44	h m 9 03	h m 23 31	h m 10 52	h m 19 38	h m 2 51	h m 9 45	h m 17 27	h m 2 47	h m 14 19	h m 4 18	
2	840	癸	丙子	丙午	丙子	丙午	乙亥	乙巳	甲戌	甲辰	癸酉	壬寅	壬申	辛丑	辛未
		卯	20 43	15 02	9 59	3 49	19 09	7 35	17 37	2 13	10 21	18 48	4 07	14 47	3 18
3	839	己	庚子	庚午	庚子	己巳	己亥	己巳	戊戌	戊辰	丁酉	丙寅	丙申	乙丑	
		酉	17 56	10 26	3 49	20 47	12 18	2 01	14 06	0 53	10 46	20 17	5 59	16 25	
4	838	甲	乙未	甲子	甲午	癸亥	癸巳	癸亥	壬辰	壬戌	辛卯	辛酉	庚寅	庚申	
		寅	4 01	16 56	6 57	21 41	12 47	3 59	18 56	9 09	22 15	10 12	21 19	8 07	
5	837	己	己丑	己未	戊子	戊午	丁亥	丁巳	丙戌	丙辰	丙戌	乙卯	乙酉	甲寅	甲申
		未	18 58	5 58	17 04	4 24	16 21	5 23	19 44	11 04	2 42	17 52	8 14	21 42	10 15
6	836	甲	癸丑	癸未	壬子	壬午	辛亥	庚辰	庚戌	庚辰	己酉	己卯	己酉	戊寅	
		子	21 46	8 10	17 42	2 55	12 41	23 45	12 34	3 09	19 10	12 05	5 07	21 17	
7	835	庚	戊申	丁丑	丁未	丙子	丙午	乙亥	甲辰	甲戌	癸卯	癸酉	癸卯	癸酉	壬寅
		午	11 40	23 48	9 54	18 34	2 37	10 50	20 02	6 54	20 04	11 53	6 00	1 10	19 27
8	834	乙	壬申	壬寅	辛未	庚子	庚午	己亥	戊辰	戊戌	丁卯	丁酉	丁卯	丙申	
		亥	11 22	0 24	10 54	19 33	3 04	10 12	17 52	3 08	15 02	6 16	0 31	20 20	
9	833	庚	丙寅	丙申	乙丑	乙未	甲子	甲午	癸亥	壬辰	壬戌	辛卯	辛酉	庚寅	
		辰	15 40	8 54	23 19	10 54	20 03	3 27	10 03	17 01	1 32	12 38	2 50	19 54	
10	832	乙	庚申	庚寅	庚申	己丑	己未	戊子	戊午	丁亥	丙辰	丙戌	乙卯	乙酉	甲寅
		酉	14 52	10 17	4 33	20 26	9 15	19 11	3 04	10 04	17 22	1 56	12 27	1 15	16 26
11	831	辛	甲申	甲寅	癸未	癸丑	癸未	壬子	壬午	辛亥	庚辰	庚戌	己卯	己酉	
		卯	9 47	4 24	22 48	15 21	5 11	16 21	1 41	10 06	18 31	3 31	13 36	1 10	
12	830	丙	戊寅	戊申	丁丑	丁未	丁丑	丙午	丙子	乙巳	乙亥	甲辰	甲戌	癸卯	
		申	14 38	6 04	22 53	15 57	8 05	22 40	11 38	23 12	9 44	19 38	5 23	15 31	

王世	B.C.	冬至	冬至月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	十三月
13	829	辛	癸酉	壬寅	壬申	辛丑	辛未	庚子	庚午	庚子	己巳	己亥	戊辰	戊戌	丁卯
		丑	h m 2 30	h m 14 37	h m 3 52	h m 17 59	h m 8 38	h m 23 38	h m 14 42	h m 5 27	h m 19 24	h m 8 12	h m 19 58	h m 7 05	h m 18 00
14	828	丙	丁酉	丙寅	丙申	乙丑	乙未	甲子	甲午	癸亥	癸巳	癸亥	壬辰	壬戌	
		午	4 53	15 47	2 43	13 59	2 09	15 39	6 31	22 12	13 56	5 02	19 15	8 28	
宣王	827	壬	辛卯	辛酉	庚寅	庚申	己丑	戊午	戊子	丁巳	丁亥	丁巳	丁亥	丙辰	丙戌
1		子	20 35	7 29	17 14	2 17	11 25	21 31	9 16	22 58	14 25	7 12	0 34	17 33	9 04
2	826	丁	乙卯	乙酉	甲寅	甲申	癸丑	壬午	壬子	辛巳	辛亥	辛巳	庚戌	庚辰	
		巳	22 22	9 21	18 29	2 33	10 24	18 52	4 44	16 42	7 15	0 29	19 32	14 40	
3	825	壬	庚戌	己卯	己酉	戊寅	戊申	丁丑	丙午	丙子	乙巳	乙亥	甲辰	甲戌	
		戌	7 59	22 26	10 02	19 23	3 15	10 23	17 36	1 56	12 27	2 04	19 01	14 24	
4	824	丁	甲辰	甲戌	癸卯	癸酉	壬寅	壬申	辛丑	庚午	庚子	己巳	戊戌	戊辰	戊戌
		卯	10 16	4 40	20 28	9 21	19 34	3 41	10 32	17 12	0 53	10 41	23 24	15 10	9 20
5	823	癸	戊辰	丁酉	丁卯	丁酉	丙寅	丙申	乙丑	甲午	甲子	癸巳	壬戌	壬辰	
		酉	4 38	23 32	16 36	6 54	18 11	2 59	10 21	17 29	1 28	11 06	22 48	12 48	
6	822	戊	壬戌	辛卯	辛酉	辛卯	辛酉	庚寅	庚申	己丑	戊午	戊子	丁巳	丙戌	
		寅	5 02	22 58	17 28	10 55	2 04	14 31	0 45	9 40	18 12	3 04	12 43	23 33	
7	821	癸	丙辰	丙戌	乙卯	乙酉	乙卯	甲申	甲寅	癸未	癸丑	壬午	壬子	辛巳	辛亥
		未	12 00	2 18	18 16	11 04	3 33	18 51	8 39	21 03	8 18	18 44	4 44	14 47	1 20
8	820	戊	庚辰	庚戌	己卯	己酉	戊寅	戊申	戊寅	丁未	丁丑	丙午	丙子	乙巳	
		子	12 47	1 17	14 43	4 49	19 24	10 21	1 22	15 59	5 40	18 14	5 52	17 00	
9	819	甲	乙亥	甲辰	甲戌	癸卯	壬申	壬寅	壬申	辛丑	辛未	辛丑	庚午	庚子	
		午	3 54	14 42	1 22	12 08	23 29	12 02	2 08	17 33	9 34	1 20	16 19	6 18	
10	818	己	己巳	己亥	戊辰	戊戌	丁卯	丙申	丙寅	乙未	乙丑	乙未	甲子	甲午	甲子
		亥	19 06	6 36	16 46	1 52	10 37	19 54	6 35	19 13	9 53	2 15	19 40	13 15	5 49

王世	B.C.	冬至	冬至月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	十三月
11	817	甲	癸巳	癸亥	壬辰	壬戌	辛卯	庚申	庚寅	己未	己丑	戊午	戊子	戊午	
		辰	h m 20 22	h m 8 26	h m 18 16	h m 2 35	h m 10 15	h m 18 10	h m 3 09	h m 13 57	h m 3 13	h m 19 17	h m 13 47	h m 9 18	
12	816	己	戊子	丁巳	丁亥	丙辰	丙戌	乙卯	甲申	甲寅	癸未	壬子	壬午	壬子	壬午
		酉	3 49	19 47	8 41	18 57	3 21	10 38	17 39	1 17	10 37	22 40	14 05	8 32	4 28
13	815	乙	辛亥	辛巳	辛亥	庚辰	庚戌	己卯	戊申	戊寅	丁未	丙子	丙午	丙子	
		卯	23 48	16 55	7 10	18 35	3 36	10 57	17 36	0 43	9 26	20 43	11 04	4 09	
14	814	庚	乙巳	乙亥	乙巳	乙亥	甲辰	甲戌	癸卯	壬申	壬寅	辛未	庚子	庚午	
		申	23 00	18 09	12 09	3 48	16 31	2 28	10 29	17 42	1 18	10 11	20 56	9 49	
15	813	乙	庚子	己巳	己亥	己巳	戊戌	戊辰	丁酉	丁卯	丙申	丙寅	乙未	甲子	甲午
		丑	0 53	17 53	12 02	5 59	22 16	12 02	23 21	8 58	17 48	2 38	12 02	22 21	9 57
16	812	庚	癸亥	癸巳	癸亥	壬辰	壬戌	壬辰	辛酉	辛卯	庚申	庚寅	己未	己丑	
		午	23 10	14 08	6 21	22 51	14 40	5 12	18 23	6 24	17 29	3 55	14 05	0 25	
17	811	丙	戊午	丁亥	丁巳	丁亥	丙辰	丙戌	乙卯	乙酉	乙卯	甲申	癸丑	癸未	
		子	11 22	23 11	11 54	1 22	15 27	6 04	21 04	12 05	2 33	16 00	4 21	15 52	
18	810	辛	癸丑	壬午	壬子	辛巳	庚戌	庚辰	己酉	己卯	己酉	戊寅	戊申	戊寅	丁未
		巳	2 56	13 43	0 16	10 41	21 22	9 00	22 09	12 57	4 54	21 09	12 53	3 39	17 14
19	809	丙	丁丑	丙午	丙子	乙巳	甲戌	甲辰	癸酉	癸卯	壬申	壬寅	壬申	壬寅	
		戌	5 27	16 10	1 34	10 10	18 50	4 31	16 01	5 41	21 22	14 35	8 29	1 55	
20	808	辛	辛未	辛丑	庚午	庚子	己巳	戊戌	戊辰	丁酉	丙寅	丙申	丙寅	丙申	乙丑
		卯	17 42	7 01	17 48	2 37	10 19	17 51	2 05	11 51	23 51	14 36	8 09	3 33	22 56
21	807	丙	乙未	乙丑	甲午	甲子	癸巳	壬戌	壬辰	辛酉	庚寅	庚申	庚寅	己未	
		申	16 21	6 44	18 08	3 15	10 53	17 52	1 03	9 26	20 05	9 52	3 00	22 30	
22	806	壬	己丑	己未	己丑	戊午	戊子	丁巳	丙戌	丙辰	乙酉	甲寅	甲申	癸丑	
		寅	18 23	12 42	4 19	17 02	3 07	11 10	18 04	0 52	8 45	18 46	7 39	23 29	

王世	B.C.	冬至	冬至月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	十三月
23	805	丁	癸未	癸丑	癸未	壬子	壬午	壬子	辛巳	庚戌	庚辰	己酉	戊寅	戊申	丁丑
		未	h m 17 33	h m 12 36	h m 7 11	h m 23 59	h m 14 07	h m 1 23	h m 10 18	h m 17 53	h m 1 19	h m 9 38	h m 19 32	h m 7 24	h m 21 21
24	804	壬	丁未	丁丑	丁未	丙子	丙午	乙亥	乙巳	甲戌	甲辰	癸酉	壬寅	壬申	
		子	13 18	6 47	0 46	17 52	8 52	21 23	7 53	17 12	2 10	11 27	21 25	8 23	
25	803	丁	辛丑	辛未	辛丑	庚午	庚子	庚午	己亥	己巳	戊戌	戊辰	丁酉	丙寅	
		巳	20 41	10 35	1 58	18 10	10 12	1 20	15 15	4 01	15 49	2 49	13 18	23 39	
26	802	癸	丙申	乙丑	乙未	甲子	甲午	甲子	癸巳	癸亥	壬辰	壬戌	壬辰	辛酉	辛卯
		亥	10 16	21 30	9 33	22 21	11 50	1 57	16 42	7 52	22 54	13 12	2 24	14 31	1 54
27	801	戊	庚申	己丑	己未	戊子	戊午	丁亥	丁巳	丁亥	丙辰	丙戌	丙辰	乙酉	
		辰	12 48	23 20	9 33	19 45	6 33	18 41	8 35	0 08	16 34	8 56	0 31	14 56	
28	800	癸	乙卯	甲申	甲寅	癸未	壬子	壬午	辛亥	辛巳	庚戌	庚辰	庚戌	己卯	
		酉	3 56	15 21	1 14	9 56	18 13	3 05	13 27	1 58	16 46	9 28	3 24	21 27	
29	799	戊	己酉	己卯	戊申	戊寅	丁未	丙子	丙午	乙亥	甲辰	甲戌	甲辰	癸酉	癸卯
		寅	14 20	4 59	16 56	2 30	10 29	17 50	1 29	10 20	21 09	10 33	2 52	21 40	17 28
30	798	甲	癸酉	癸卯	壬申	壬寅	辛未	庚子	庚午	己亥	戊辰	戊戌	丁卯	丁酉	
		申	12 08	4 04	16 49	2 52	11 02	18 10	1 07	8 48	18 15	6 28	22 04	16 38	
31	797	己	丁卯	丁酉	丁卯	丙申	丙寅	乙未	甲子	甲午	癸亥	壬辰	壬戌	辛卯	辛酉
		丑	12 35	7 50	0 47	14 51	2 07	11 04	18 26	1 13	8 31	17 29	4 58	19 25	12 27
32	796	甲	辛卯	辛酉	庚寅	庚申	己丑	己未	戊子	戊午	丁亥	丙辰	丙戌	乙卯	
		午	7 04	1 53	19 33	10 59	23 38	9 41	17 54	1 25	9 21	18 34	5 32	18 27	
33	795	己	乙酉	乙卯	甲申	甲寅	甲申	癸丑	癸未	壬子	壬午	辛亥	庚辰	庚戌	
		亥	9 18	1 53	19 31	13 01	5 02	18 47	6 20	16 18	1 35	10 53	20 40	7 11	
34	794	乙	己卯	己酉	戊寅	戊申	戊寅	丁未	丁丑	丁未	丙子	丙午	乙亥	甲辰	甲戌
		巳	18 44	7 40	22 05	13 40	5 38	21 08	11 41	1 10	13 40	1 20	12 19	22 52	9 22

王世	B.C.	冬至	冬至月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	十三月
35	793	庚	癸卯	癸酉	壬寅	壬申	辛丑	辛未	辛丑	庚午	庚子	己巳	己亥	己巳	
		戌	h m 20 12	h m 7 38	h m 19 48	h m 8 38	h m 22 10	h m 12 27	h m 3 27	h m 18 48	h m 9 50	h m 23 55	h m 12 49	h m 0 42	
36	792	乙	戊戌	丁卯	丁酉	丙寅	丙申	乙丑	乙未	甲子	甲午	甲子	癸巳	癸亥	
		卯	11 52	22 29	8 38	18 32	4 40	15 49	4 40	19 28	11 44	4 31	20 51	12 08	
37	791	庚	癸巳	壬戌	壬辰	辛酉	庚寅	庚申	己丑	戊午	戊子	戊午	丁亥	丁巳	丁亥
		申	2 00	14 14	0 45	9 47	17 57	2 11	11 32	22 51	12 33	4 29	22 08	16 30	10 19
38	790	丙	丁巳	丙戌	丙辰	乙酉	甲寅	甲申	癸丑	壬午	壬子	辛巳	辛亥	辛巳	
		寅	2 16	15 32	2 06	10 37	18 00	1 16	9 21	19 05	7 10	22 08	15 57	11 38	
39	789	辛	辛亥	辛巳	庚戌	庚辰	己酉	戊寅	戊申	丁丑	丙午	丙子	乙巳	乙亥	乙巳
		未	7 11	0 37	14 53	2 06	10 59	18 28	1 22	8 35	17 05	3 53	17 51	11 07	6 38
40	788	丙	乙亥	甲辰	甲戌	甲辰	癸酉	壬寅	壬申	辛丑	庚午	庚子	己巳	己亥	
		子	2 26	20 35	12 01	0 33	10 33	18 36	1 37	8 37	16 45	3 00	16 02	7 51	
41	787	辛	己巳	戊戌	戊辰	戊戌	丁卯	丁酉	丙寅	丙申	乙丑	甲午	甲子	癸巳	
		巳	1 44	20 27	14 40	7 11	21 11	8 30	17 36	1 28	9 15	17 55	4 06	16 05	
42	786	丁	癸亥	壬辰	壬戌	壬辰	壬戌	辛卯	辛酉	庚寅	庚申	己丑	戊午	戊子	丁巳
		亥	5 55	21 30	14 28	7 56	0 39	15 32	4 13	15 02	0 48	10 16	19 58	6 13	17 15
43	785	壬	丁亥	丙辰	丙戌	丙辰	乙酉	乙卯	甲申	甲寅	癸未	癸丑	壬午	壬子	
		辰	5 20	18 47	9 33	1 08	16 45	7 45	21 52	11 04	23 26	11 01	21 58	8 34	
44	784	丁	辛巳	辛亥	庚辰	庚戌	己卯	己酉	戊寅	戊申	戊寅	丁未	丁丑	丙午	
		酉	19 10	6 08	17 41	5 53	18 46	8 28	23 04	14 24	5 55	20 52	10 40	23 14	
45	783	壬	丙子	乙巳	乙亥	甲辰	甲戌	癸卯	癸酉	壬寅	壬申	辛丑	辛未	辛丑	庚午
		寅	10 49	21 38	7 51	17 36	3 16	13 34	1 20	15 07	6 50	23 42	16 40	8 49	23 36
46	782	戊	庚子	庚午	己亥	戊辰	戊戌	丁卯	丙申	丙寅	乙未	乙丑	乙未	乙丑	
		申	12 43	0 01	9 35	17 53	1 45	10 15	20 24	8 51	23 48	16 52	11 14	5 42	

王世	B.C.	冬至	冬至月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	十三月
幽王	781	癸	甲午	甲子	甲午	癸亥	壬辰	壬戌	辛卯	庚申	庚寅	己未	己丑	己未	
1		丑	h m 22 50	h m 13 30	h m 1 18	h m 10 36	h m 18 16	h m 1 21	h m 8 50	h m 17 37	h m 4 29	h m 18 03	h m 10 37	h m 5 40	
2	780	戊	己丑	戊午	戊子	戊午	丁亥	丙辰	丙戌	乙卯	甲申	甲寅	癸未	癸丑	癸未
		午	1 39	20 22	12 13	0 48	10 39	18 38	1 41	8 39	16 26	2 03	14 27	6 11	0 47
3	779	癸	壬子	壬午	壬子	辛巳	辛亥	庚辰	庚戌	己卯	戊申	戊寅	丁未	丁丑	
		亥	20 40	15 44	8 29	22 22	9 31	18 27	1 55	8 54	16 28	1 40	13 22	3 51	
4	778	己	丙午	丙子	丙午	丙子	乙巳	乙亥	甲辰	甲戌	癸卯	壬申	壬寅	辛未	辛丑
		巳	20 45	15 03	9 28	2 48	18 01	6 40	16 51	1 21	9 13	17 32	3 04	14 14	3 07
5	777	甲	庚午	庚子	庚午	己亥	己巳	己亥	戊辰	丁酉	丁卯	丙申	丙寅	乙未	
		戌	17 42	9 47	2 51	19 52	11 40	1 29	13 18	23 42	9 29	19 16	5 24	16 04	
6	776	己	乙丑	甲午	甲子	癸巳	癸亥	癸巳	壬戌	壬辰	辛酉	辛卯	庚申	庚寅	
		卯	3 31	16 04	5 55	20 52	12 18	3 33	18 10	7 59	21 02	9 19	20 49	7 43	
7	775	甲	己未	己丑	戊午	戊子	丁巳	丁亥	丙辰	丙戌	丙辰	乙酉	乙卯	甲申	甲寅
		申	18 19	4 58	16 00	3 34	15 48	4 50	18 51	9 54	1 36	17 13	7 57	21 23	9 34
8	774	庚	癸未	癸丑	壬午	壬子	辛巳	庚戌	庚辰	庚戌	己卯	己酉	己卯	戊申	
		寅	20 45	7 08	16 53	2 16	11 54	22 38	11 16	2 06	18 41	12 01	4 56	20 40	
9	773	乙	戊寅	丁未	丁丑	丙午	丙子	乙巳	甲戌	甲辰	癸酉	癸卯	癸酉	癸卯	
		未	10 44	22 56	9 12	17 52	1 38	9 31	18 36	5 48	19 33	11 47	5 49	0 36	
10	·772	庚	壬申	壬寅	辛未	辛丑	庚午	庚子	己巳	戊戌	戊辰	丁酉	丁卯	丙申	丙寅
		子	18 43	10 46	23 56	10 16	18 30	1 37	8 42	16 41	2 27	14 40	5 50	23 53	19 45
11	771	乙	丙申	丙寅	乙未	乙丑	甲午	甲子	癸巳	壬戌	壬辰	辛酉	辛卯	庚申	
		巳	15 23	8 45	22 52	9 53	18 37	1 59	8 53	16 12	0 52	11 52	1 59	19 18	

書名題字　馬承源
封面設計　仇德虎
責任編輯　沈　彙　孟憲鈞

商周青銅器銘文選
三
馬承源　主編
文 物 出 版 社 出 版
北京五四大街二九號
文物出版社印刷廠印刷
新華書店北京發行所發行
787×1092 1/8開　1988年4月第一版第一次印刷
ISBN 7—5010—0135—9/K・49
統一書號：11068・1370　定價：90元